

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005 et les articles 117 et 118 de la loi du 5 mai 2019.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

193e ANNEE



N. 50

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005 en artikelen 117 en 118 van de wet van 5 mei 2019.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

193e JAARGANG

MERCREDI 15 FEVRIER 2023

WOENSDAG 15 FEBRUARI 2023

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

26 DECEMBRE 2022. — Loi modifiant diverses lois du droit du travail, p. 22968.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative aux pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001, p. 22970.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 2021, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, relative à la coordination des dispositions relatives aux conditions de travail, p. 22994.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2021, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative aux salaires et conditions de travail, p. 22997.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

26 DECEMBER 2022. — Wet tot aanpassing van diverse arbeidsrechtelijke wetten, bl. 22968.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001, bl. 22970.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2021, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, betreffende de coördinatie van de bepalingen betreffende de arbeidsvoorwaarden, bl. 22994.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2021, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de lonen en arbeidsvoorwaarden, bl. 22997.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 décembre 2021, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des tuileries, concernant la formation, p. 22999.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

19 JANVIER 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 septembre 2022 modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - Octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, p. 23001.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

10 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel portant établissement d'indemnités pour frais de séjour octroyées aux membres du personnel et aux représentants du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement qui sont chargés d'une mission de service à l'étranger ou qui siègent dans des commissions internationales, p. 23002.

Service public fédéral Intérieur

17 NOVEMBRE 2021. — Arrêté royal visant l'octroi d'une subvention à la société anonyme de droit public à finalité sociale "Enabel", p. 23012.

Service public fédéral Intérieur

2 DECEMBRE 2021. — Arrêté royal octroyant une subvention à l'Organisation Internationale pour les Migrations, p. 23013.

Service public fédéral Finances et Service public fédéral Justice

3 FEVRIER 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 avril 2019 désignant les organisations centralisatrices et les points de contact uniques au regard du point de contact central des comptes et contrats financiers, p. 23014.

Service public fédéral Mobilité et Transports

22 NOVEMBRE 2022. — Arrêté royal portant exécution de la Convention HNS 2010 et modifiant divers arrêtés royaux, p. 23016.

Service public fédéral Sécurité sociale

29 JANVIER 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, en ce qui concerne l'âge de la pension, p. 23019.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2021, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pannbakkerijen, betreffende de vorming, bl. 22999.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

19 JANUARI 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 september 2022 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - Toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, bl. 23001.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

10 JANUARI 2023. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van verblijfskostenvergoedingen toegekend aan personeelsleden en afgevaardigden van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking die belast zijn met een dienstopdracht in het buitenland of die in internationale commissies zetelen, bl. 23002.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

17 NOVEMBER 2021. — Koninklijk besluit tot toekenning van een subsidie aan de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk "Enabel", bl. 23012.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

2 DECEMBER 2021. — Koninklijk besluit tot toekenning van een subsidie aan de Internationale Organisatie voor Migratie, bl. 23013.

Federale Overheidsdienst Financiën en Federale Overheidsdienst Justitie

3 FEBRUARI 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot aanwijzing van de centraliserende organisaties en van de unieke contactpunten t.a.v. het centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten, bl. 23014.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

22 NOVEMBER 2022. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van het HNS-Verdrag 2010 en tot wijziging van verschillende koninklijke besluiten, bl. 23016.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

29 JANUARI 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, voor wat betreft de pensioenleeftijd, bl. 23019.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

22 DECEMBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'exportation de produits cosmétiques et produits usuels, p. 23023.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

3 FEVRIER 2023. — Arrêté royal relatif au calcul de certains délais en matière de propriété intellectuelle, p. 23028.

Gouvernements de Communauté et de Région

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

22 DECEMBER 2022. — Koninklijk besluit betreffende de uitvoer van cosmetica en gebruiksartikelen, bl. 23023.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

3 FEBRUARI 2023. — Koninklijk besluit betreffende de berekening van bepaalde termijnen inzake intellectuele eigendom, bl. 23028.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté germanophone

Duitstalige Gemeenschap

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. DEZEMBER 2022 — Dekret zur Zustimmung zu dem Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Singapur andererseits, geschehen zu Brüssel am 19. Oktober 2018, S. 23030.

Ministère de la Communauté germanophone

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

12 DECEMBRE 2022. — Décret portant assentiment à l'Accord de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Singapour, d'autre part, fait à Bruxelles le 19 octobre 2018, p. 23030.

12 DECEMBER 2022 — Decreet houdende instemming met de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Singapore, anderzijds, gedaan te Brussel op 19 oktober 2018, bl. 23031.

Région wallonne

Waals Gewest

Wallonische Region

Service public de Wallonie

Waalse Overheidsdienst

15 DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière, à l'exception du statut administratif et pécuniaire des agents, p. 23031.

15 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering houdende uitvoering van het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid, met uitzondering van het administratief en geldelijk statuut van de ambtenaren, bl. 23048.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

15. DEZEMBER 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung des Dekrets vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit, mit Ausnahme der Bestimmungen in Bezug auf das Verwaltungs- und Besoldungsstatut der Bediensteten, S. 23040.

Service public de Wallonie

Waalse Overheidsdienst

2 FEVRIER 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant diverses dispositions relatives à l'indemnité kilométrique au sein de la fonction publique régionale, p. 23056.

2 FEBRUARI 2023. — Besluit van de Waalse regering tot wijziging van diverse bepalingen met betrekking tot de kilometervergoeding in de gewestelijke overheidsdiensten, bl. 23058.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

2. FEBRUAR 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf die Kilometerentschädigung innerhalb des regionalen öffentlichen Dienstes, S. 23057.

Service public de Wallonie

9 MAI 2022. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 001, 096, 098, 100 et 114 de la division organique 18 et le programme 120 de la division organique 34 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, p. 23060.

Waalse Overheidsdienst

9 MEI 2022. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 001, 096, 098, 100 en 114 van organisatieafdeling 18 en programma 120 van organisatieafdeling 34 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, bl. 23088.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

9. MAI 2022 — Ministerieller Erlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 001, 096, 098, 100 und 114 des Organisationsbereichs 18 und dem Programm 120 des Organisationsbereichs 34 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022, S. 23074.

Service public de Wallonie

11 MAI 2022. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 001, 056, 057 et 060 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, p. 23102.

Waalse Overheidsdienst

11 MEI 2022. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 001, 056, 057 en 060 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, bl. 23104.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

11. MAI 2022 — Ministerieller Erlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 001, 056, 057 und 060 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022, S. 23103.

Service public de Wallonie

11 MAI 2022. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 112 et 122 des divisions organiques 10 et 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, p. 23105.

Waalse Overheidsdienst

11 MEI 2022. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 112 en 122 van de organisatieafdelingen 10 en 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, bl. 23107.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

11. MAI 2022 — Ministerieller Erlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 112 und 122 der Organisationsbereiche 10 und 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022, S. 23106.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

9 FEVRIER 2023. — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2019, p. 23108.

Région de Bruxelles-Capitale

9 FEVRIER 2023. — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2020, p. 23169.

Région de Bruxelles-Capitale

9 FEVRIER 2023. — Ordonnance modifiant certaines dispositions relatives à la tutelle administrative sur les ASBL communales, p. 23234.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

9 FEBRUARI 2023. — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2019, bl. 23108.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

9 FEBRUARI 2023. — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2020, bl. 23169.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

9 FEBRUARI 2023. — Ordonnantie tot wijziging van sommige bepalingen betreffende het administratief toezicht op de gemeentelijke vzw's, bl. 23234.

Région de Bruxelles-Capitale

19 JANVIER 2023. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 novembre 2012 fixant les quotas de certificats verts pour les années 2013 et suivantes, p. 23235.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement, p. 23237.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'État. — Incompatibilités. — Autorisation, p. 23237.

Service public fédéral Intérieur

Tombola. — Autorisation, p. 23237.

Service public fédéral Finances

Personnel. — Promotion, p. 23237.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Décorations civiques, p. 23238.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Commission de techniciens visée à l'article 174 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage. — Nomination. — Remplacement, p. 23239.

Service public fédéral Sécurité sociale

Office national de sécurité sociale. — Comité de gestion. — Démission et nomination de membres, p. 23239.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 23239.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 23244.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Erratum, p. 23244.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

19 JANUARI 2023. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vastlegging van de quota van groenestroomcertificaten voor het jaar 2013 en volgende, bl. 23235.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing, bl. 23237.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Machtiging, bl. 23237.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Tombola. — Vergunning, bl. 23237.

Federale Overheidsdienst Financiën

Personeel. — Bevordering, bl. 23237.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Burgerlijke Eretekens, bl. 23238.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Commissie van technici bedoeld in artikel 174 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering. — Benoeming. — Vervanging, bl. 23239.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Beheerscomité. — Ontslag en benoeming van leden, bl. 23239.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 23239.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 23244.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Erratum, bl. 23244.

Service public fédéral Justice

Services centraux. — Nomination, p. 23245.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel portant nomination du second assesseur juridique suppléant près la Chambre exécutive francophone de l'Institut professionnel des agents immobiliers, p. 23245.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

31 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel portant démission et nomination des membres effectifs et suppléants de la Commission « Artisans », p. 23246.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

8 FEVRIER 2023. — Arrêté ministériel portant agrément de trois sociétés comme entreprise sociale et portant retrait de ces trois sociétés de la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole, p. 23247.

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé

10 MARS 2016. — Arrêté ministériel fixant la rémunération des membres de la Commission pour les médicaments à usage humain. — Publication conformément à l'article 6 des montants indexés des rémunérations, p. 23248.

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé

Personnel. — Promotion, p. 23248.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Communauté germanophone**Federale Overheidsdienst Justitie*

Centrale Diensten. — Benoeming, bl. 23245.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 JANUARI 2023. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de tweede plaatsvervangend rechtskundig assessor bij de Franstalige Uitvoerende Kamer van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars, bl. 23245.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

31 JANUARI 2023. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van de effectieve en plaatsvervangende leden van de Commissie "Ambachtslieden", bl. 23246.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

8 FEBRUARI 2023. — Ministerieel besluit tot erkenning van drie vennootschappen als sociale onderneming en tot schrapping van deze drie vennootschappen uit de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming bedoeld in bijlage 1 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming, bl. 23247.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

10 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de vergoeding van de leden van de Commissie voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik. — Bekendmaking overeenkomstig artikel 6 van de geïndexeerde bedragen van de vergoedingen, bl. 23248.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Personeel. — Bevordering, bl. 23248.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Kanselarij, Bestuur, Buitenlandse Zaken en Justitie*

14 DECEMBER 2022. — Gemeente Lede. — Vernietiging, bl. 23249.

*Duitstalige Gemeenschap**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

7. JULI 2022. — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 15. Mai 2014 zur Bestellung der Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds, S. 23249.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

19. JANUAR 2023 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 11. Februar 2016 zur Bestellung der Mitglieder des Prüfungsausschusses zur schulexternen Vergabe des Abschlusszeugnisses der Grundschule, S. 23250.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

19 DECEMBRE 2022. — Arrêté ministériel autorisant pour cause d'utilité publique, l'expropriation de biens immeubles situés à 4800 Verviers (Polleur), p. 23250.

Service public de Wallonie

20 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel autorisant pour cause d'utilité publique, l'expropriation d'un bien immeuble situés à 4650 Herve (Julémont), p. 23252.

Service public de Wallonie

5 JANVIER 2023. — Décision octroyant à la SRL TERRASSEMENT ET CONSTRUCTION DE GOUY l'enregistrement n° 2023/1232/3/4 en qualité de valorisateur de certains déchets, p. 23254.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 23258.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 23258.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 23258.

Avis officiels

Parlement wallon, Assemblée de la Commission communautaire française et Parlement de la Communauté française

Appel aux candidats pour la Commission de déontologie et d'éthique, p. 23260.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 23261.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 23261.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 23261.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 23262.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 23262.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 23262.

Cour des Comptes

Publication en exécution de l'article 8 des lois spéciale et ordinaire du 26 juin 2004 exécutant et complétant les lois spéciale et ordinaire du 2 mai 1995 relatives à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine (corrections aux listes publiées antérieurement), p. 23263.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Management Assistant (m/f/x) (niveau B) francophones pour l'AFSCA. — Numéro de sélection : AFG23027, p. 23265.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Conseillers généraux direction indemnisation (m/f/x) (niveau A4), francophones, pour l'Agence fédérale des risques professionnels. — Numéro de sélection : AFG23036, p. 23266.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Analystes junior (m/f/x) (niveau A1) francophones pour le SPF Mobilité et Transports. — Numéro de sélection : AFG23042, p. 23266.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Compables (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. — Numéro de sélection : ANG23048, p. 23266.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative néerlandophone d'accession pour l'Ordre judiciaire : Heads of operations (A4) au service d'appui du collège des cours et tribunaux (m/f/x). — Numéro de sélection : BNG22277, p. 23267.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative des Bacheliers pour divers domaines RH (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour l'Ordre judiciaire. — Numéro de sélection : ANG22271, p. 23267.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Médecins-Coordinateurs de l'évaluation de l'impact du handicap – Centre médical Brabant flamand (m/f/x) (niveau A3), néerlandophones, pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG22475, p. 23267.

Service public fédéral Intérieur

Conseil du Contentieux des Etrangers, p. 23267.

Service public fédéral Intérieur

Conseil du Contentieux des Etrangers, p. 23269.

Rekenhof

Publicatie in uitvoering van artikel 8 van de bijzondere en de gewone wetten van 26 juni 2004 tot uitvoering en aanvulling van de bijzondere en de gewone wetten van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogens-aangifte in te dienen (verbeteringen aan de eerder gepubliceerde lijsten), bl. 23263.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Management Assistant (m/v/x) (niveau B) voor FAVV. — Selectienummer: AFG23027, bl. 23265.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Algemene Raadsleden Compensatie Directoraat (m/v/x) (niveau A4) voor Federaal agentschap voor beroepsrisico's. — Selectienummer : AFG23036, bl. 23266.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige junior analysts (m/v/x) (niveau A1) voor FOD Mobiliteit en Vervoer. — Selectienummer: ANG23078, bl. 23266.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Boekhouders (m/v/x) (niveau B) voor Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. — Selectienummer: ANG23048, bl. 23266.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering voor de Rechterlijke Orde : Heads of operations (A4) bij de steundienst van het college van de hoven en rechtbanken (m/v/x). — Selectienummer : BNG22277, bl. 23267.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Bachelors voor diverse HR domeinen (m/v/x) (niveau B) voor de Rechterlijke Orde. — Selectienummer: ANG22271, bl. 23267.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Artsen-Coördinatoren evaluatie van de impact van de handicap – medisch centrum Vlaams-Brabant (m/v/x) (niveau A3) voor de FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer: ANG22475, bl. 23267.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, bl. 23267.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, bl. 23269.

Service public fédéral Justice

Examens permettant aux licenciés en notariat de justifier qu'ils sont à même de se conformer aux dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire. — Session ordinaire avril 2023, p. 23271.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Service public régional Bruxelles Fonction publique*

Sélection comparative de Les spécialistes du marketing ayant une affinité avec l'informatique (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour le Service public régional de Bruxelles - Bruxelles Synergie. — Numéro de sélection : Req122, p. 23272.

Service public régional Bruxelles Fonction publique

Sélection comparative de Responsables de l'aptitude à la conduite (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Service public régional de Bruxelles. — Numéro de sélection : Req259, p. 23272.

Service public régional Bruxelles Fonction publique

Résultat de la sélection comparative des Auditeurs internes SISF (m/f/x) (niveau A1) francophone pour la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale. — Numéro de sélection : REQ257, p. 23272.

Service public régional Bruxelles Fonction publique

Résultat de la sélection comparative de Inspecteur de chantiers (m/f/x) (niveau B) francophones pour Société de Logement de la Région de Bruxelles Capitale. — Numéro de sélection : Req258, p. 23272.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 23273 à 23316.

Federale Overheidsdienst Justitie

Examens waarbij de licentiaten in het notariaat in de gelegenheid worden gesteld te bewijzen dat zij in staat zijn de voorschriften van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken na te leven. — Gewone zitting van april 2023, bl. 23271.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Marketeers met affiniteit voor IT (m/v/x) (niveau B) voor Gewestelijke Overheidsdienst Brussel - Brussel Synergie. — Selectienummer: Req122, bl. 23272.

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Verantwoordelijken voor Rijgeschiktheid (m/v/x) (niveau A1) voor Gewestelijke overheidsdienst Brussel. — Selectienummer: Req259, bl. 23272.

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Interne auditors SISF (m/v/x) (niveau A1) voor Brusselse Gewestelijke HuisvestingsMaatschappij. — Selectienummer: REQ257, bl. 23272.

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Site Inspecteur (m/v/x) (niveau B) voor Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij. — Selectienummer: Req258, bl. 23272.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 23273 tot 23316.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2023/200441]

**26 DECEMBRE 2022. — Loi modifiant diverses lois
du droit du travail (1)**

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Remplacement, dans différentes lois du droit du travail, de la référence à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel*

Section 1^{re}. — Adaptation de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail

Art. 2. Dans l'article 12bis/1 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, inséré par la loi du 15 janvier 2018, les mots « conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel » sont remplacés par les mots « conformément au Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

Section 2. — Adaptation de la loi du 28 janvier 2003 relative aux examens médicaux dans le cadre des relations de travail

Art. 3. Dans l'article 6 de la loi du 28 janvier 2003 relative aux examens médicaux dans le cadre des relations de travail, les mots « L'article 7 de la loi du 8 décembre 1992 sur la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel » sont remplacés par les mots « L'article 9 du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE ».

Section 3. — Adaptation de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes

Art. 4. Dans l'article 13/2, § 1^{er}, alinéa 6, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, inséré par la loi du 22 avril 2012, les mots « du champ d'application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel » sont remplacés par les mots « du champ d'application du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2023/200441]

**26 DECEMBER 2022. — Wet tot aanpassing van diverse
arbeidsrechtelijke wetten (1)**

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Vervanging, in verschillende arbeidsrechtelijke wetten, van de verwijzing naar de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens*

Afdeling 1. — Aanpassing van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk

Art. 2. In artikel 12bis/1 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, ingevoegd bij de wet van 15 januari 2018, worden de woorden "overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens" vervangen door de woorden "overeenkomstig de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

Afdeling 2. — Aanpassing van de wet van 28 januari 2003 betreffende de medische onderzoeken die binnen het kader van de arbeidsverhoudingen worden uitgevoerd

Art. 3. In artikel 6 van de wet van 28 januari 2003 betreffende de medische onderzoeken die binnen het kader van de arbeidsverhoudingen worden uitgevoerd, worden de woorden "Artikel 7 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens" vervangen door de woorden "Artikel 9 van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG".

Afdeling 3. — Aanpassing van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen

Art. 4. In artikel 13/2, § 1, zesde lid, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen, ingevoegd bij de wet van 22 april 2012, worden de woorden "het toepassingsgebied van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens" vervangen door de woorden "het toepassingsgebied van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

CHAPITRE 3. — Remplacement, dans différentes lois du droit du travail, de la référence à la Commission de la protection de la vie privée

Section 1^{re}. — Adaptation de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs

Art. 5. Dans l'article 30, § 2, de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 3, les mots « après avis de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « après avis de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel »;

2^o dans l'alinéa 4, les mots « après avis de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « après avis de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

Section 2. — Adaptation de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail

Art. 6. Dans l'article 31^{ter}, § 3, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, inséré par la loi du 8 décembre 2013, les mots « Après avis de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « Après avis de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

Art. 7. Dans l'article 31^{quater}, § 2, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 8 décembre 2013, les mots « après avis de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « après avis de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

Art. 8. Dans l'article 31^{quinquies}, alinéa 4, de la même loi, inséré par la loi du 8 décembre 2013, les mots « après avis de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « après avis de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

Art. 9. Dans l'article 31^{sexies}, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 8 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 3, les mots « après avis de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « après avis de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel »;

HOOFDSTUK 3. — Vervanging, in verschillende arbeidsrechtelijke wetten, van de verwijzing naar de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

Afdeling 1. — Aanpassing van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers

Art. 5. In artikel 30, § 2, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het derde lid worden de woorden "na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens";

2^o in het vierde lid worden de woorden "na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

Afdeling 2. — Aanpassing van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk

Art. 6. In artikel 31^{ter}, § 3, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, ingevoegd bij de wet van 8 december 2013, worden de woorden "Na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "Na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

Art. 7. In artikel 31^{quater}, § 2, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 december 2013, worden de woorden "na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

Art. 8. In artikel 31^{quinquies}, vierde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 december 2013, worden de woorden "na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

Art. 9. In artikel 31^{sexies}, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het derde lid worden de woorden "na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens";

2° dans l'alinéa 4, les mots « après avis de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « après avis de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

Art. 10. Dans l'article 31septies, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 8 décembre 2013, les mots « après avis de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « après avis de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

Section 3. — Adaptation de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes

Art. 11. Dans l'article 13/2, § 2, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, les mots « après avis conforme de la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « après avis conforme de l'Autorité de protection des données, conformément à l'article 36, paragraphe 4, du Règlement (EU) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE
Scellé du Sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
V. VAN QUICKENBORNE

—
Note

(1) Chambre des représentants

(www.lachambre.be) :

Documents : 55-2986

Compte rendu intégral : 22 décembre 2022

2° in het vierde lid worden de woorden "na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

Art. 10. In artikel 31septies, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 december 2013, worden de woorden "na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

Afdeling 3. — Aanpassing van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen

Art. 11. In artikel 13/2, § 2, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen worden de woorden "na eensluidend advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" vervangen door de woorden "na eensluidend advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, overeenkomstig artikel 36, lid 4, van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens".

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door *het Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE
Met 's Lands Zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
V. VAN QUICKENBORNE

—
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be) :

Stukken : 55-2986

Integraal verslag : 22 december 2022

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C - 2022/33223]

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative aux pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C - 2022/33223]

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative aux pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001.

Art. 2. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité

Convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020

Pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001 (Convention enregistrée le 10 décembre 2020 sous le numéro 162302/CO/326)

Préambule

La présente convention collective de travail est conclue suite à l'entrée en vigueur de la loi du 18 décembre 2015 visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite.

Cette loi a, dans le cadre de la réforme du 1^{er} pilier des pensions, pris certaines mesures qui répondent aux objectifs actuels de la politique de l'emploi qui visent à maintenir les travailleurs en service aussi longtemps que possible. Une de ces mesures est l'interdiction de dispositions dans les règlements de pension qui encouragent les départs anticipés à la retraite. La perte du bénéfice de ces mesures d'anticipation favorables aurait un impact négatif sur la constitution des droits de pension dans le cadre du régime de pension sectoriel de type "prestations définies" en capital pour les travailleurs qui ne peuvent pas bénéficier des mesures transitoires prévues par l'article 63/5 de la loi précitée. Les représentants des travailleurs ont par conséquent explicitement demandé aux partenaires sociaux de garantir spécifiquement pour ces travailleurs, à la première date à laquelle ils peuvent prétendre à la pension légale, qu'ils puissent maintenir les avantages des engagements de pension tels qu'ils étaient initialement prévus par les conventions collectives de travail en vigueur dans le secteur gaz et électricité, sans toutefois avoir pour objectif d'améliorer les engagements de pensions des travailleurs.

Les modifications envisagées par la présente convention consolident les accords conclus dans le passé mais dans le respect des objectifs poursuivis par la législation modifiée. La présente convention a pour objectif de garantir aux affiliés aux régimes de pensions concernés qu'ils pourront continuer à bénéficier des avantages des engagements de pension existants dans le respect de la législation relative aux pensions complémentaires telle qu'en vigueur aujourd'hui. De plus, cette convention encourage les affiliés à rester plus longtemps en service car elle permet de continuer à se constituer davantage de droits de pension complémentaire en cas de poursuite de l'activité professionnelle.

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020

Aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001 (Overeenkomst geregistreerd op 10 december 2020 onder het nummer 162302/CO/326)

Voorwoord

De huidige collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten als gevolg van de inwerkingtreding van de wet van 18 december 2015 tot waarborging van de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen en tot versterking van het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen.

Deze wet heeft, in het kader van de hervorming van de 1ste pensioenpijler, bepaalde maatregelen genomen die beantwoorden aan de huidige doelstellingen van het werkgelegenheidsbeleid dat de werknemers zo lang mogelijk aan het werk wil houden. Eén van deze maatregelen is het verbod op bepalingen in pensioenreglementen die vervroegde pensionering aanmoedigen. Het verlies van het voordeel van deze gunstige anticipatiemaatregelen zou een negatieve impact hebben op de opbouw van de pensioenrechten in het kader van de sectorale pensioenregimes van het type "vaste prestaties" voor de werknemers die niet kunnen genieten van de overgangsmaatregelen voorzien in artikel 63/5 van voornoemde wet. De vertegenwoordigers van de werknemers hebben derhalve uitdrukkelijk gevraagd aan de sociale partners om specifiek voor deze werknemers te waarborgen dat zij, op de eerste datum waarop zij aanspraak kunnen maken op het wettelijk pensioen, de voordelen van de pensioentoezegging kunnen behouden, zoals zij initieel voorzien waren door de collectieve arbeidsovereenkomsten van kracht in de sector gas en elektriciteit, zonder echter als doel te hebben om de pensioentoezegging voor de werknemers te verbeteren.

De aanpassingen beoogd door de huidige overeenkomst consolideren de akkoorden gesloten in het verleden doch met respect voor de doelstellingen nagestreefd door de gewijzigde wetgeving. De huidige overeenkomst heeft tot doel om aan de aangeslotenen bij de betrokken pensioenstelsels te waarborgen dat zij zullen blijven genieten van de voordelen van de bestaande pensioentoezegging doch met respect voor de wetgeving inzake de aanvullende pensioenen zoals die vandaag van kracht is. Bovendien moedigt deze overeenkomst de aangeslotenen aan om langer in dienst te blijven aangezien zij het mogelijk maakt om verder aanvullende pensioenrechten op te bouwen bij voortzetting van de professionele activiteit.

Cette convention collective de travail fixe également d'autres adaptations qui précisent le caractère et la structure des engagements de pension en vigueur dans le respect de la loi sur les pensions complémentaires.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est d'application aux travailleurs barémisés auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001 et aux entreprises qui les emploient.

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par :

§ 1^{er}. "travailleur barémisé", le travailleur :

a) engagé avant le 1^{er} janvier 2002 auprès :

- des entreprises, visées à l'article 1^{er}, ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité avant le 1^{er} janvier 2004;

- des entreprises, visées à l'article 1^{er}, ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, qui émanent des entreprises citées ci-devant;

- des entreprises, visées à l'article 1^{er}, ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, qui, sur la base de la convention collective de travail n° 32bis du 7 juin 1985, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant le maintien des droits des travailleurs en cas de changement d'employeur du fait d'un transfert conventionnel d'entreprise et réglant les droits des travailleurs repris en cas de reprise de l'actif après faillite ou concordat judiciaire par abandon d'actif, ont repris du personnel;

et qui ne bénéficient pas du régime de pension en rente liquidé sur frais d'exploitation organisé par la convention collective de travail du 2 mars 1989 portant octroi de compléments de ressources de retraite, invalidité et de survie dans l'industrie du gaz et de l'électricité (convention enregistrée sous le numéro 22409/CO/326);

b) engagé entre le 1^{er} juillet 2000 et le 31 décembre 2003 auprès :

- de l'entreprise Luminus;

- d'une entreprise, ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, qui émane de l'entreprise Luminus;

- d'une entreprise, ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, qui, sur la base de la convention collective de travail n° 32bis précitée a repris du personnel de Luminus;

et à qui ne s'applique pas par la convention collective de travail d'entreprise du 29 novembre 2006 un régime de pension spécifique;

c) sous contrat de travail à durée indéterminée au 31 août 2006 dans l'intercommunale Sibelga et transféré au 1^{er} septembre 2006 ou ultérieurement auprès de l'entreprise Brussels Network Operations.

§ 2. "entreprise" : l'entité juridique ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité.

§ 3. "CCT du 2 décembre 2004" : la convention collective de travail du 2 décembre 2004, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001 (enregistrée sous le numéro 74368/CO/326).

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 3. La présente convention collective de travail a pour objet de modifier le régime de pension complémentaire sectoriel en capital de type "prestations définies" au profit des travailleurs précités.

CHAPITRE III. — *Modification du régime de pension sectoriel en régime de pension d'entreprise*

Art. 4. La constitution des droits de pension dans le cadre du régime de pension sectoriel existant à la date d'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail se poursuivra au niveau des entreprises dans le cadre de régimes de pension d'entreprise.

Les droits et obligations dans le chef de l'organisateur sectoriel, l'association sans but lucratif ayant pour dénomination le "Fonds pour Allocations Complémentaires", ayant son siège social à 1000 Bruxelles,

Deze collectieve arbeidsovereenkomst legt ook andere aanpassingen vast die het karakter en de structuur van de van kracht zijnde pensioentoezeggingen preciseren met respect voor de wet op de aanvullende pensioenen.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de gebaremiseerde werknemers, op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak elektriciteit en gas in dienst op 31 december 2001 en op de ondernemingen die hen tewerkstellen.

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt verstaan onder:

§ 1. "gebaremiseerde werknemer", de werknemer:

a) aangeworven vóór 1 januari 2002 bij:

- ondernemingen, bedoeld in artikel 1, ressorterend onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf vóór 1 januari 2004;

- ondernemingen, bedoeld in artikel 1, ressorterend onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, die voortkomen uit de hiervoor genoemde ondernemingen;

- ondernemingen, bedoeld in artikel 1, ressorterend onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf die personeel overnemen, op basis van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 32bis van 7 juni 1985, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de waarborg van rechten van de werknemers in geval van verandering van de werkgever wegens een conventionele transfer van de onderneming en die de rechten regelt van de werknemers die overgenomen worden in geval van overname van het actief na faillissement of gerechtelijk concordaat door afstand van het actief;

en die niet van het pensioenstelsel in rente, uitgekeerd op exploitatiekosten, genieten, ingericht door de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 maart 1989 houdende de beschikkingen betreffende de verlening van aanvullende inkomsten voor ouderdom invaliditeit en overleving in de bedrijfstak gas en elektriciteit (overeenkomst geregistreerd onder het nummer 22409/CO/326);

b) aangeworven tussen 1 juli 2000 en 31 december 2003 bij:

- de onderneming Luminus;

- een onderneming, ressorterend onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, en die voortkomt uit de onderneming Luminus;

- een onderneming, ressorterend onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, die, op basis van de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 32bis personeel van Luminus heeft overgenomen;

en op wie door de ondernemingscollectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2006 geen specifiek pensioenregime van toepassing is;

c) met een contract van onbepaalde duur op 31 augustus 2006 in de intercommunale Sibelga en getransfereerd op 1 september 2006 of later naar de firma Brussels Network Operations.

§ 2. "onderneming": de juridische entiteit vallend onder de bevoegdheid van het paritair comité van de gas- en elektriciteitssector.

§ 3. "CAO van 2 december 2004": de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak elektriciteit en gas in dienst op 31 december 2001 (geregistreerd onder het nummer 74368/CO/326).

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp*

Art. 3. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst heeft als voorwerp het sectoraal aanvullend pensioenplan in kapitaal van het type "vaste prestaties" aan te passen ten gunste van de voornoemde werknemers.

HOOFDSTUK III. — *Wijziging van het sectoraal pensioenstelsel in een ondernemingspensioenstelsel*

Art. 4. De opbouw van pensioenrechten in het kader van het sectoraal pensioenstelsel bestaand op datum van inwerkingtreding van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst zal voortgezet worden op het niveau van de ondernemingen in het kader van ondernemingspensioenstelsels.

De rechten en verplichtingen in hoofde van de sectorale inrichter, de vereniging zonder winstoogmerk met als naam het "Fonds voor Aanvullende Vergoedingen", dat zijn sociale zetel heeft 1000 Brussel,

Galerie Ravenstein 3 et dont les statuts ont été élaborés et déposés le 13 octobre 1997 (*Moniteur belge* du 29 janvier 1998), sont transférés à la date d'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail vers les entreprises qui seront garantes de la poursuite de l'engagement de pension.

L'engagement de pension, les droits et obligations des entreprises, des organismes de pension et des travailleurs sont repris dans un règlement-cadre qui est joint en annexe à la présente convention collective de travail. Les entreprises confient l'engagement de pension à l'institution de pension de leur choix.

Chaque entreprise s'engage à mettre en œuvre l'engagement de pension défini dans les règlements-cadre et transmet comme preuve au président du "Fonds pour Allocations Complémentaires", une attestation qui confirme celle-ci dans les 6 mois qui suivent :

- l'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail;
- une modification de la présente convention collective de travail;
- la création d'une nouvelle entreprise qui reprend des travailleurs relevant de la présente convention collective de travail.

Ces règlements remplacent tous les règlements antérieurs ayant le même sujet.

CHAPITRE IV. — *Modification de l'engagement de pension*

Art. 5. L'engagement de pension en vigueur à la date de signature de la présente convention collective de travail est modifié. Celui-ci est repris dans le règlement-cadre d'application qui est joint en annexe à la présente convention collective de travail.

Cet engagement de pension modifié sera seulement applicable aux travailleurs qui ont expressément accepté celui-ci par écrit. A défaut d'accord explicite, les travailleurs restent affiliés à l'engagement de pension tel qu'il existait avant la date d'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail, adapté à la loi précitée. Cet engagement est également repris dans un règlement-cadre et qui est annexé à la présente convention collective de travail.

CHAPITRE V. — *Abrogation de l'engagement de solidarité*

Art. 6. Etant donné que les conditions pour maintenir le caractère social du régime de pension au sens de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires ne sont plus réunies, l'engagement de solidarité est abrogé.

Les prestations de solidarité font partie de l'engagement de pension à partir de l'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail.

L'abrogation de l'engagement de solidarité implique la liquidation du patrimoine distinct relatif à la gestion de l'engagement de solidarité au sein de l'O.F.P. Elgabel. Les actifs sont transférés conformément aux dispositions applicables du règlement de solidarité repris en annexe de la convention collective du 1^{er} décembre 2016 relative au règlement de solidarité pour les membres du personnel auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz service au 31 décembre 2001 (convention enregistrée sous le numéro 136791/CO/326).

Toutes les conventions collectives de travail antérieures relatives au caractère social du régime de pension et aux prestations de solidarité deviennent sans objet.

CHAPITRE VI. — *Transfert du surfinancement*

Art. 7. Si les actifs affectés au financement du présent régime de pension sont excédentaires, ce surplus de financement pourra servir au financement d'un autre engagement de l'entreprise concernée, en commençant par priorité par les autres engagements gérés pour l'entreprise par l'O.F.P. Elgabel.

Les parties signataires s'engagent à faire approuver ces transferts par leurs représentants respectifs au sein du conseil d'administration d'Elgabel conformément à la législation et réglementation actuellement en vigueur.

CHAPITRE VII. — *Durée de validité*

Art. 8. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022 et est conclue pour une durée indéterminée.

Ravensteingalerij 3 en waarvan de statuten werden uitgewerkt en neergelegd op 13 oktober 1997 (*Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1998) worden op datum van inwerkingtreding van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst overgedragen naar de ondernemingen die zullen instaan voor de voortzetting van de pensioentoezegging.

De pensioentoezegging, de rechten en verplichtingen van de ondernemingen, van de pensioeninstellingen en van de werknemers zijn opgenomen in een kaderreglement dat in bijlage is opgenomen aan de huidige collectieve arbeidsovereenkomst. De ondernemingen vertrouwen de pensioentoezegging toe aan de pensioeninstelling van hun keuze.

Elke onderneming verbindt er zich toe de pensioentoezegging uit te voeren zoals bepaald in de kaderreglementen en bezorgt als bewijs hiervan aan de voorzitter van het "Fonds voor Aanvullende Vergoedingen" een attest dat dit bevestigt binnen de 6 maanden die volgen op :

- de inwerkingtreding van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst;
- een aanpassing van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst;
- de oprichting van een nieuwe onderneming die werknemers overneemt die onder de huidige collectieve arbeidsovereenkomst vallen.

Deze reglementen vervangen alle voorgaande reglementen met hetzelfde onderwerp.

HOOFDSTUK IV. — *Aanpassing van de pensioentoezegging*

Art. 5. De pensioentoezegging van toepassing op moment van de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt aangepast. Deze wordt opgenomen in het toepasselijke kaderreglement dat in bijlage is opgenomen aan de huidige collectieve arbeidsovereenkomst.

Deze aangepaste pensioentoezegging zal slechts van toepassing zijn op de werknemers die hier uitdrukkelijk schriftelijk hebben mee ingestemd. Bij ontstentenis van een expliciet akkoord, blijven de werknemers aangesloten aan de pensioentoezegging zoals die bestond voor de datum van inwerkingtreding van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst maar aangepast aan de hierboven vermelde wet. Deze pensioentoezegging is eveneens hernomen in het kaderreglement dat in bijlage is opgenomen aan de huidige collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK V. — *Herroeping van de solidariteitstoezegging*

Art. 6. Aangezien de voorwaarden om het sociaal karakter van het pensioenstelsel in de zin van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen te behouden niet langer vervuld zijn, wordt de solidariteitstoezegging herroepen.

De solidariteitsprestaties maken deel uit van de pensioentoezegging vanaf de datum van inwerkingtreding van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst.

De herroeping van de solidariteitstoezegging betekent de vereffening van het afzonderlijk vermogen betreffende het beheer van de solidariteitstoezegging binnen het O.F.P. Elgabel. De activa worden overgedragen overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van het solidariteitsreglement hernomen in bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2016 betreffende het solidariteitsreglement voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak elektriciteit en gas in dienst op 31 december 2001 (overeenkomst geregistreerd onder het nummer 136791/CO/326).

Alle collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende het sociaal karakter van het pensioenstelsel en de solidariteitsprestaties worden hierdoor zonder voorwerp.

HOOFDSTUK VI. — *Overdracht van het saldo*

Art. 7. Als de activa verbonden aan de financiering van het huidige pensioenstelsel een positief saldo vertonen, kan dit dienen om een andere pensioentoezegging van de betrokken onderneming te financieren, waarbij prioriteit gegeven wordt aan de andere pensioentoezeggingen beheerd voor de onderneming door het O.F.P. Elgabel.

De ondertekenende partijen engageren er zich toe deze overdrachten door hun respectievelijke vertegenwoordigers binnen de raad van bestuur van Elgabel goed te laten keuren overeenkomstig de geldende wetgeving en regelgeving.

HOOFDSTUK VII. — *Geldigheidsduur*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2022 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Art. 9. La présente convention collective de travail peut être dénoncée, en tout ou partie, par l'une des parties, moyennant le respect d'un délai de préavis de 6 mois, par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité.

Annexes :

- Règlements-cadre
- Tableau nEx

Commentaire paritaire : Attribution du n dans le cadre du plan de pension Elgabel des travailleurs nés à partir du 1^{er} janvier 1962 et ayant opté pour l'engagement de pension modifié.

Exemple 1 :

Date de naissance : 12 avril 1965

Date mypension : 1^{er} mai 2027 - âge mypension : 62 - ancienneté réelle : 36,75 - delta n 2007 : 0

Attribution n : 62 ans = 3 ($62 \leq 62 < 63$)

Ancienneté nouvelle formule : $\text{Min}[45; (36,75 + 3)] + 0 = 39,75$

Exemple 2 :

Date de naissance : 8 mai 1965

Date mypension : 1^{er} mai 2028 - âge mypension : 62,92 - ancienneté réelle : 34 - delta n 2007 : 0

Attribution n : 62 ans = 3 ($62 \leq 62,92 < 63$)

Ancienneté nouvelle formule : $\text{Min}[45; (34 + 3)] + 0 = 37$

Exemple 3 :

Date de naissance : 15 mai 1973

Date mypension : 1^{er} juin 2039 - âge mypension : 66 - ancienneté réelle : 42 - delta n 2007 : 0

Attribution n : 66 ans = 0 ($66 \geq 65$)

Ancienneté nouvelle formule : $\text{Min}[45; (42 + 0)] + 0 = 42$

Exemple 4 :

Date de naissance : 8 mai 1965

Date mypension : 1^{er} mai 2028 - âge mypension : 62,92 - ancienneté réelle : 43,25 - delta n 2007 : 0

Attribution n : 62 ans = 3 ($62 \leq 62,92 < 63$)

Ancienneté nouvelle formule : $\text{Min}[45; (43,25 + 3)] + 0 = 45$

Exemple 5 :

Date de naissance : 21 décembre 1974

Date mypension : 1^{er} août 2038 - âge mypension : 63,58 - ancienneté réelle : 42 - delta n 2007 : 1,33

Attribution n : 63 ans = 2 ($63 \leq 63,58 < 64$)

Ancienneté nouvelle formule : $\text{Min}[45; (42 + 2)] + 1,33 = 45,33$

Vu pour être annexé à l'arrêt royal du 7 octobre 2022.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Annexe Ière à la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative aux pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan geheel of gedeeltelijk worden opgezegd, door elk van de partijen, middels een opzeggingstermijn van 6 maanden, per aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité van het gas- en elektriciteitsbedrijf.

Bijlagen:

- Kaderreglementen
- Tabel nEx

Paritair commentaar: Toekenning van n in het kader van pensioenplan Elgabel voor de werknemers geboren vanaf 1 januari 1962 en die geopteerd hebben voor de aangepaste pensioentoezegging.

Voorbeeld 1:

Geboortedatum: 12 april 1965

Datum mypension: 1 mei 2027 - leeftijd mypension: 62 - werkelijke anciënniteit: 36,75 - delta n 2007: 0

Toekenning n: 62 jaar = 3 ($62 \leq 62 < 63$)

Anciënniteit nieuwe formule: $\text{Min}[45; (36,75 + 3)] + 0 = 39,75$

Voorbeeld 2:

Geboortedatum: 8 mei 1965

Datum mypension: 1 mei 2028 - leeftijd mypension: 62,92 - werkelijke anciënniteit: 34 - delta n 2007: 0

Toekenning n: 62 jaar = 3 ($62 \leq 62,92 < 63$)

Anciënniteit nieuwe formule: $\text{Min}[45; (34 + 3)] + 0 = 37$

Voorbeeld 3:

Geboortedatum: 15 mei 1973

Datum mypension: 1 juni 2039 - leeftijd mypension: 66 - werkelijke anciënniteit: 42 - delta n 2007: 0

Toekenning n: 66 jaar = 0 ($66 \geq 65$)

Anciënniteit nieuwe formule: $\text{Min}[45; (42 + 0)] + 0 = 42$

Voorbeeld 4:

Geboortedatum: 8 mei 1965

Datum mypension: 1 mei 2028 - leeftijd mypension: 62,92 - werkelijke anciënniteit: 43,25 - delta n 2007: 0

Toekenning n: 62 jaar = 3 ($62 \leq 62,92 < 63$)

Anciënniteit nieuwe formule: $\text{Min}[45; (43,25 + 3)] + 0 = 45$

Voorbeeld 5:

Geboortedatum: 21 december 1974

Datum mypension: 1 augustus 2038 - leeftijd mypension: 63,58 - werkelijke anciënniteit: 42 - delta n 2007: 1,33

Toekenning n: 63 jaar = 2 ($63 \leq 63,58 < 64$)

Anciënniteit nieuwe formule: $\text{Min}[45; (42 + 2)] + 1,33 = 45,33$

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2022.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

Bijlage I aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001

Tabel/Tableau nEx

67-xE _x MR 0 pct./p.c.											
Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.	Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.	Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.	Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.
60	0	0,916922	61	0	0,925452	62	0	0,934883	63	0	0,945325
60	1	0,917633	61	1	0,926238	62	1	0,935753	63	1	0,946290
60	2	0,918344	61	2	0,927024	62	2	0,936623	63	2	0,947255

67-xE _x MR 0 pct./p.c.											
Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.	Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.	Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.	Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.
60	3	0,919055	61	3	0,927810	62	3	0,937494	63	3	0,948220
60	4	0,919765	61	4	0,928596	62	4	0,938364	63	4	0,949185
60	5	0,920476	61	5	0,929382	62	5	0,939234	63	5	0,950150
60	6	0,921187	61	6	0,930167	62	6	0,940104	63	6	0,951114
60	7	0,921898	61	7	0,930953	62	7	0,940974	63	7	0,952079
60	8	0,922609	61	8	0,931739	62	8	0,941844	63	8	0,953044
60	9	0,923319	61	9	0,932525	62	9	0,942715	63	9	0,954009
60	10	0,924030	61	10	0,933311	62	10	0,943585	63	10	0,954974
60	11	0,924741	61	11	0,934097	62	11	0,944455	63	11	0,955939

Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.	Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.	Leeftijd/ Âge (x)		nE _x MR 0 pct./p.c.
64	0	0,956904	65	0	0,969762	66	0	0,984064
64	1	0,957975	65	1	0,970954	66	1	0,985392
64	2	0,959047	65	2	0,972146	66	2	0,986720
64	3	0,960118	65	3	0,973338	66	3	0,988048
64	4	0,961190	65	4	0,974529	66	4	0,989376
64	5	0,962261	65	5	0,975721	66	5	0,990704
64	6	0,963333	65	6	0,976913	66	6	0,992032
64	7	0,964404	65	7	0,978105	66	7	0,993360
64	8	0,965476	65	8	0,979297	66	8	0,994688
64	9	0,966547	65	9	0,980489	66	9	0,996016
64	10	0,967619	65	10	0,981681	66	10	0,997344
64	11	0,968690	65	11	0,982872	66	11	0,998672

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 octobre 2022.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2022.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

Annexe II à la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative aux pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001

Règlement-cadre

Régime de pension complémentaire de type "prestations définies" en capital en faveur des travailleurs qui bénéficient des mesures transitoires prévues par la loi du 18 décembre 2015 ou qui n'ont pas expressément opté pour être affiliés à l'engagement de pension modifié

Article 1^{er}. Objet

Le présent règlement-cadre est établi en exécution de la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020 concernant les pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001, ci-après "CCT du 1^{er} octobre 2020 relative au régime de pension", conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité.

Bijlage II aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001

Kaderreglement

Aanvullend pensioenstelsel van het type "vaste prestaties" in kapitaal ten gunste van de werknemers die overgangsmatregelen genieten voorzien door de wet van 18 december 2015 of die niet uitdrukkelijk geopteerd hebben voor een aansluiting aan de gewijzigde pensioentoezegging

Artikel 1. Doel

Dit kaderreglement wordt opgesteld in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020 betreffende de aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001, hierna "CAO van 1 oktober 2020 betreffende het pensioenstelsel", die werd afgesloten binnen het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf.

Toute entreprise qui relève du champ d'application de la convention collective de travail précitée, prévoira au profit des travailleurs qui répondent aux conditions d'affiliation déterminées à l'article 3, un régime de pension complémentaire tel que décrit dans le présent règlement.

L'engagement de pension défini dans le présent règlement est de type "prestations définies" et prévoit les prestations suivantes en complément des prestations légales :

- Pour les affiliés :

- un capital retraite si l'affilié est en vie à la date de la retraite;

- l'octroi d'une rente d'invalidité en cas d'incapacité de travail de l'affilié avant la date de la retraite et l'exonération du paiement des primes du plan de pension (retraite et décès);

- Pour le(s) bénéficiaire(s) en cas de décès de l'affilié avant la date de la retraite :

- un capital décès;

- le cas échéant une rente d'orphelin.

Le présent règlement prévoit les conditions d'octroi et les modalités de calcul de ces prestations.

Art. 2. Définitions

2.1. Parties

L'entreprise :

l'entreprise relevant du champ d'application de la convention collective du 1^{er} octobre 2020 relative au régime de pension.

L'organisme de pension :

l'entreprise d'assurances avec laquelle l'entreprise a conclu un contrat d'assurance de groupe ou l'organisme de financement de pensions Elgabel avec lequel l'entreprise a conclu une convention de gestion, mettant en œuvre l'engagement de pension décrit dans le présent règlement-cadre.

Les affiliés :

les affiliés actifs : les membres du personnel de l'entreprise répondant aux conditions d'affiliation.

les affiliés passifs :

a) les anciens affiliés actifs qui continuent à bénéficier de droits actuels ou différés si lors de leur sortie ils ont choisi de laisser leurs réserves acquises auprès de l'organisme de pension;

b) les membres du personnel dont l'affiliation a pris fin en raison du fait qu'ils ne remplissent plus les conditions d'affiliation du présent règlement, sans que cela ne coïncide avec l'expiration du contrat de travail.

Les bénéficiaires :

les affiliés et leurs ayants droit recevant les prestations prévues au règlement.

Le conjoint :

la personne mariée à l'affilié, à condition que les conjoints ne soient ni divorcés ni séparés de corps.

Le cohabitant légal :

la personne vivant avec l'affilié, conformément aux dispositions légales en vigueur régissant la cohabitation légale.

Le partenaire :

la personne, à l'exclusion d'une personne ayant un lien de parenté jusqu'au 3^{ème} degré inclus, qui vit avec l'affilié, sous le même toit "en tant que couple", à condition que ni l'affilié, ni le partenaire ne soient mariés et à condition que, au moment du décès, la cohabitation ininterrompue existe depuis au moins un an.

L'orphelin :

tout enfant dont la filiation par rapport à l'affilié est établie conformément aux dispositions légales en vigueur au moment du décès de l'affilié et qui est bénéficiaire d'allocations familiales ou d'allocations de handicapé.

2.2. Notions

2.2.1. Règlement de pension

Le règlement de pension déterminé par l'entreprise. Il contient le règlement-cadre et les clauses spécifiques relatives à l'entreprise.

Elke onderneming die onder de toepassing van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst valt, zal een aanvullend pensioenstelsel zoals omschreven in dit reglement voorzien ten gunste van de werknemers die aan de aansluitingsvoorwaarden bepaald in artikel 3 voldoen.

Deze pensioentoezegging die in dit reglement wordt vastgelegd, is van het type "vaste prestaties" en voorziet de volgende prestaties als aanvulling op de wettelijke prestaties:

- Voor de aangeslotenen:

- een pensioenkapitaal indien de aangeslotene in leven is op de pensioendatum;

- de toekenning van een invaliditeitsrente bij arbeidsongeschiktheid van de aangeslotene vóór de pensioendatum en de vrijstelling van betaling van de premies van het pensioenplan (pensioen en overlijden);

- Voor de begunstigde(n) in geval van overlijden van de aangeslotene vóór de pensioendatum:

- een overlijdenskapitaal;

- desgevallend een wezenrente.

Dit reglement voorziet de toekenningsvoorwaarden en de berekeningsmodaliteiten van deze prestaties.

Art. 2. Definities

2.1. Partijen

De onderneming:

de onderneming die onder het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020 met betrekking tot het pensioenstelsel valt.

De pensioeninstelling:

de verzekeringsmaatschappij met wie de onderneming een groepsverzekeringscontract heeft afgesloten of het organisme voor de financiering van pensioenen Elgabel met wie de onderneming een beheerovereenkomst heeft afgesloten die de in dit kaderreglement beschreven pensioentoezegging invoert.

De aangeslotenen:

de actieve aangeslotenen: de personeelsleden van de onderneming die aan de aansluitingsvoorwaarden voldoen.

de passieve aangeslotenen:

a) de voormalige actieve aangeslotenen die huidige of uitgestelde rechten blijven genieten indien ze er bij uittreding voor hebben geopteerd hun verworven reserves bij de pensioeninstelling te laten;

b) de personeelsleden waarvan de aansluiting wordt beëindigd doordat ze niet langer de aansluitingsvoorwaarden van het huidige reglement vervullen, zonder dat dit samenvalt met de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

De begunstigden:

de aangeslotenen en hun rechthebbenden die de in het reglement voorziene prestaties ontvangen.

De echtgeno(o)t(e):

de persoon die gehuwd is met de aangeslotene, op voorwaarde dat de echtgenoten noch uit de echt, noch van tafel en bed gescheiden zijn.

De wettelijk samenwonende:

de persoon die leeft met de aangeslotene, overeenkomstig de wettelijke bepalingen die de wettelijke samenwoning regelen.

De partner:

de persoon, met uitsluiting van een persoon die tot de 3de graad ingebegrepen een bloedverwantschap heeft met de aangeslotene, die onder hetzelfde dak leeft "als koppel" met de aangeslotene, op voorwaarde dat noch de aangeslotene, noch de partner getrouwd zijn en op voorwaarde dat, op het moment van het overlijden, de ononderbroken samenwoning tenminste één jaar duurt.

De wees:

elk kind van wie de afstamming ten aanzien van de aangeslotene vaststaat overeenkomstig de wettelijke bepalingen die van kracht zijn op het moment van overlijden van de aangeslotene, en die begunstigde is van kinderbijslag of toeslag voor gehandicapten.

2.2. Begrippen

2.2.1. Pensioenreglement

Het pensioenreglement dat door de onderneming bepaald wordt. Het omvat het kaderreglement en de specifieke clausules met betrekking tot de onderneming.

2.2.2. Date de la retraite

Au sens du présent règlement, on entend par "date de la retraite" : le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'affilié atteint l'âge légal de la retraite.

Le capital retraite est obligatoirement liquidé lorsque l'affilié perçoit la pension légale (anticipée) relative à l'activité qui a donné lieu à la constitution des garanties.

2.2.3. Sortie

Par "sortie" on entend :

- l'expiration du contrat de travail, autrement que par décès ou la mise à la retraite;
- la fin de l'affiliation en raison du fait que l'affilié ne remplit plus les conditions d'affiliation sans que cela ne coïncide avec l'expiration du contrat de travail;
- le transfert conventionnel de l'affilié dans le cadre d'un transfert conventionnel d'entreprise sans la reprise de l'engagement de pension.

2.2.4. Ancienneté pension

L'ancienneté pension n, servant dans le calcul des prestations en cas de retraite est constituée du nombre d'années et de mois de service accomplis sous contrat de travail dans le secteur gaz et électricité jusqu'à la date de la retraite ainsi que les périodes assimilées ou bonifiées.

Pour les affiliés qui bénéficient des mesures transitoires prévues par la loi du 18 décembre 2015 "visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite", et qui partent en retraite anticipée à partir de 60 ans, l'ancienneté pension n est celle que l'affilié aurait atteinte s'il était resté en service jusqu'à la date de la retraite en vigueur au 1^{er} janvier 2022.

L'ancienneté pension droits acquis na, servant au calcul des droits acquis en cas de sortie avant la date de la retraite, est constituée de l'ancienneté n acquise, communiquée par l'entreprise, jusqu'au jour de la fin de l'affiliation ou de la fin de la période de préavis.

Les anciennetés pension n et na ne peuvent dépasser 45 ans. Toutefois pour les affiliés auxquels une ancienneté complémentaire "delta n" a été octroyée en application des articles 6 à 8 de la convention collective de programmation sociale du 29 novembre 2007 relative aux travailleurs en service au 31 décembre 2001, les anciennetés telles que définies aux deux alinéas qui précèdent sont majorées de cette ancienneté complémentaire.

2.2.5. Rémunération de référence

La rémunération de référence correspond :

- Pour ce qui concerne le calcul des cotisations annuelles et du renouvellement annuel, à la rémunération annuelle brute au 1^{er} janvier de l'année civile en cours :

$$Tcot = (X \cdot to + Pr + Pr') \cdot k$$

formule dans laquelle

a) X est le coefficient multiplicateur annuel du traitement mensuel. Ce coefficient est égal à 15,0733 et tient compte :

- des 12 mois de rémunération d'activité;
- de la prime de fin d'année : 13^{ème} et 14^{ème} mois;
- des doubles pécules de vacances, légal et extra-légal;

b) to est égal à l'addition :

- du traitement mensuel de janvier;
- du forfait d'index;

pris à leur valeur correspondant à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé;

to s'entend tous autres sursalaires, primes et avantages exclus;

c) Pr est égal à l'addition des primes statutaires dites d'hiver et de vacances, prises à leur valeur correspondant à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé;

d) Pr' est la valeur, à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé, du double pécule de vacances légal calculé sur la moyenne mensuelle de Pr;

e) k est le coefficient multiplicateur d'indexation applicable aux rémunérations des travailleurs du secteur gaz et électricité à la date du 1^{er} janvier.

2.2.2. Pensioendatum

In de zin van dit reglement wordt onder "pensioendatum" verstaan : de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin de aangeslotene de wettelijke pensioenleeftijd bereikt.

Het pensioenkapitaal moet vereffend worden wanneer de aangeslotene een (vervroegd) wettelijk pensioen ontvangt voor de activiteit die aanleiding gaf tot de opbouw van de waarborgen.

2.2.3. Uittreding

Onder "uittreding" verstaat men:

- de beëindiging van de arbeidsovereenkomst, anders dan door overlijden of vertrek met pensioen;
- het einde van de aansluiting doordat de aangeslotene niet meer aan de aansluitingsvoorwaarden voldoet zonder dat dit samenvalt met de beëindiging van de arbeidsovereenkomst;
- de conventionele overdracht van de aangeslotene in het kader van een conventionele overdracht van onderneming zonder dat de pensioentoezegging overgenomen wordt.

2.2.4. Pensioenanciënniteit

De pensioenanciënniteit n, die gebruikt wordt voor de berekening van de prestaties bij pensionering, wordt bepaald volgens het aantal jaren en maanden dienst vervuld onder arbeidsovereenkomst in de sector gas en elektriciteit tot aan de datum van pensionering, vermeerderd met de gelijkgestelde of toegekende perioden.

Voor de aangeslotenen die recht hebben op de overgangsmaatregelen die voorzien zijn bij wet van 18 december 2015 "tot waarborging van de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen en tot versterking van het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen" en die met vervroegd pensioen gaan vanaf 60 jaar is de pensioenanciënniteit n deze die de aangeslotene bereikt zou hebben indien hij in dienst gebleven was tot de pensioendatum die van kracht is op 1 januari 2022.

De pensioenanciënniteit verworven rechten na die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de verworven rechten bij uittreding vóór de pensioendatum is samengesteld uit de verworven anciënniteit n, meegedeeld door de aangesloten onderneming, tot op de dag van het einde van de aansluiting of het einde van de opzegtermijn.

De pensioenanciënniteiten n en na mogen de 45 jaar niet overschrijden. Voor de aangeslotenen aan wie een bijkomende anciënniteit "delta n" werd toegekend in toepassing van artikelen 6 tot 8 van de collectieve sociale programmatieovereenkomst van 29 november 2007 betreffende de werknemers die op 31 december 2001 in dienst zijn, worden de anciënniteiten zoals gedefinieerd in de twee voorgaande alinea's echter verhoogd met deze aanvullende anciënniteit.

2.2.5. Refertebezoldiging

De refertebezoldiging stemt overeen:

- Wat betreft de berekening van de jaarlijkse bijdragen en de jaarlijkse hernieuwing, met de jaarlijkse bruto bezoldiging op 1 januari van het lopende kalenderjaar:

$$Tcot = (X \cdot to + Pr + Pr') \cdot k$$

formule waarin

a) X de jaarlijkse vermenigvuldigingscoëfficiënt van de maandelijks bezoldiging is. Deze coëfficiënt is gelijk aan 15,0733 en houdt rekening met:

- 12 maanden beroepsinkomsten;
- de eindejaarspremie: 13de en 14de maand;
- dubbel vakantiegeld: wettelijk en bovenwettelijk;

b) to gelijk is aan de som van:

- de maandwedde van januari;
- en de indexforfait;

genomen aan de waarde die overeenstemt met index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex;

to is exclusief salaristoelagen, premies en andere voordelen;

c) Pr gelijk is aan de optelling van de statutaire zogenaamde winter- en vakantieprijzen, genomen aan de waarde die overeenstemt met index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex;

d) Pr' de waarde is, aan index 100 (basis = 2013) van de gezondheidsindex, van het dubbel wettelijk vakantiegeld berekend op het maandelijks gemiddelde van Pr;

e) k de vermenigvuldigingscoëfficiënt is voor de indexering van de bezoldigingen van de werknemers van de sector gas en elektriciteit op 1 januari.

- Pour ce qui concerne le calcul des prestations, à la rémunération annuelle brute au 1^{er} du mois qui précède de deux mois la date du (premier) paiement des prestations assurées :

$$T_{\text{prest}} = (X \cdot to + Pr + Pr') \cdot k$$

formule dans laquelle

a) X est le coefficient multiplicateur annuel du traitement mensuel.

Ce coefficient est égal à 15,0733 et tient compte :

- des 12 mois de rémunération d'activité;
- de la prime de fin d'année : 13^{ème} et 14^{ème} mois;
- des doubles pécules de vacances, légal et extra-légal;

b) to est égal à l'addition :

- du traitement mensuel du mois qui précède de deux mois la date du (premier) paiement des prestations assurées;

- et du forfait d'index;

pris à leur valeur correspondant à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé;

to s'entend tous autres sursalaires, primes et avantages exclus;

c) Pr est égal à l'addition des primes statutaires dites d'hiver et de vacances, prises à leur valeur correspondant à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé;

d) Pr' est la valeur, à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé, du double pécule de vacances légal calculé sur la moyenne mensuelle de Pr;

e) k est le coefficient multiplicateur d'indexation applicable aux rémunérations des travailleurs du secteur gaz et électricité du mois qui précède de deux mois la date du (premier) paiement des prestations assurées.

Ces rémunérations de référence sont exprimées sur la base d'une activité à temps plein.

2.2.6. Tranches de rémunération

Il s'agit des tranches dont il est tenu compte pour le calcul :

- des prestations

T_{prest1} correspond à la partie de rémunération de référence T_{prest} inférieure ou égale à 49 628,71 EUR (base 2013 = 100). Ce montant est indexé selon l'index applicable aux rémunérations des travailleurs du secteur gaz et électricité du mois qui précède de deux mois celui du paiement de la prestation assurée.

T_{prest2} correspond à la partie de la rémunération de référence T_{prest} supérieure à T_{prest1} .

- des cotisations personnelles

Ces cotisations sont fixées annuellement pour une année d'affiliation de 12 mois allant du 1^{er} juillet au 30 juin de l'année suivante. La rémunération de référence T_{cot} prise en considération pour le calcul de ces cotisations personnelles est calculée, par dérogation, à l'index applicable aux rémunérations du mois de janvier qui précède la date du calcul annuel de renouvellement (point 2.3.).

T_{cot1} correspond à la partie de rémunération de référence T_{cot} inférieure ou égale au plafond pris en considération par le secteur "pensions" de la sécurité sociale pour le calcul de la pension légale.

T_{cot2} correspond à la partie de la rémunération de référence T_{cot} supérieure à ce plafond.

En date du 1^{er} janvier 2020, ce plafond est égal à 58 446,94 EUR. Chaque année à la même date, ce montant est redéterminé et reste inchangé en cours d'année.

2.2.7. Vr, Vd

Capitaux et rentes de retraite (Vr) et de survie (Vd) provenant d'autres régimes complémentaires de prévoyance de base, acquis durant leur ancienneté pension n par les affiliés, dans la mesure où les réserves correspondant à ces capitaux n'ont pas été transférées auprès de l'organisme de pension.

Pour les affiliés provenant de régies ou d'autres sociétés dont l'activité a été reprise, il sera tenu compte des protocoles existants.

- Wat betreft de berekening van de prestaties met de jaarlijkse brutobezoldiging van de 1ste van de maand die twee maanden voorafgaat aan de datum van de (eerste) betaling van de verzekerde prestaties:

$$T_{\text{prest}} = (X \cdot to + Pr + Pr') \cdot k$$

formule waarin

a) X de jaarlijkse vermenigvuldigingscoëfficiënt van de maandelijks bezoldiging is.

Deze coëfficiënt is gelijk aan 15,0733 en houdt rekening met:

- 12 maanden beroepsinkomsten;
- de eindejaarspremie: 13de en 14de maand;
- dubbel vakantiegeld: wettelijk en bovenwettelijk;

b) to gelijk is aan de som van:

- de maandwedde van de maand die twee maanden voorafgaat aan de datum van de (eerste) betaling van de verzekerde prestaties;

- en van de indexforfait;

genomen aan de waarde die overeenstemt met index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex;

to is exclusief salaristoelagen, premies en andere voordelen;

c) Pr gelijk is aan de optelling van de statutaire zogenaamde winter- en vakantiepremie, genomen aan de waarde die overeenstemt met index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex;

d) Pr' de waarde is, aan index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex, van het dubbel wettelijk vakantiegeld berekend op het maandelijks gemiddelde van Pr;

e) k de vermenigvuldigingscoëfficiënt is voor indexering van de bezoldigingen van de werknemers uit de sector gas en elektriciteit van de maand die twee maanden voorafgaat aan de datum van de (eerste) betaling van de verzekerde prestaties.

Deze refertebezoldigingen worden uitgedrukt op basis van een voltijdse activiteit.

2.2.6. Bezoldigingsschijven

Het gaat om de schijven waarmee rekening wordt gehouden voor de berekening:

- van de prestaties

T_{prest1} stemt overeen met het deel van de refertebezoldiging T_{prest} dat lager dan of gelijk is aan 49 628,71 EUR (basis 2013 = 100). Dit bedrag wordt geïndexeerd volgens de index die van toepassing is op de bezoldigingen van de werknemers uit de gas- en elektriciteitssector tijdens de maand die twee maanden voorafgaat aan de maand van betaling van de verzekerde prestatie.

T_{prest2} stemt overeen met het deel van de refertebezoldiging T_{prest} dat T_{prest1} overschrijdt.

- van de persoonlijke bijdragen

Deze bijdragen worden jaarlijks vastgelegd voor een aansluitingsjaar van 12 maanden gaande van 1 juli tot 30 juni van het daar op volgend jaar. De refertebezoldiging T_{cot} die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van deze persoonlijke bijdragen wordt bij afwijking berekend aan de index die van toepassing is op de bezoldigingen van de maand januari die voorafgaat aan de datum van de jaarlijkse herberekening (punt 2.3.).

T_{cot1} stemt overeen met het deel van de refertebezoldiging T_{cot} dat lager ligt dan of gelijk is aan het grensbedrag dat in aanmerking genomen wordt door de sector "pensioenen" van de sociale zekerheid voor de berekening van het wettelijk rustpensioen.

T_{cot2} stemt overeen met het deel van de refertebezoldiging T_{cot} dat dit grensbedrag overschrijdt.

Op 1 januari 2020 is dit grensbedrag gelijk aan 58 446,94 EUR. Dit bedrag wordt jaarlijks op dezelfde datum herbepaald en blijft in de loop van het jaar ongewijzigd.

2.2.7. Vr, Vd

Pensioenkapitalen (Vr), overlijdenskapitalen (Vd) afkomstig van andere aanvullende basisvoorzorgsinstellingen, die door de aangeslotenen werden verworven tijdens hun pensioenanciënniteit n, voor zover de reserves die met deze kapitalen overeenstemmen, niet werden overgedragen naar de pensioeninstelling.

Voor de aangeslotenen die komen van regies of van andere ondernemingen waarvan de activiteit werd overgenomen, zal rekening gehouden worden met de bestaande protocollen.

2.2.8. Coefficient de temps partiel moyen (tpm)

Le coefficient de temps partiel moyen est calculé sur la base du (ou des) régime(s) d'occupation au cours des mois de service réellement prestés ou assimilés durant la carrière de l'affilié dans le secteur gaz et électricité.

Ce coefficient est utilisé pour le calcul des formules de départ anticipé ainsi que de la pension complémentaire en cas de retraite ou de survie.

En cas d'occupation à temps partiel avant le départ anticipé, pour les affiliés qui bénéficient des mesures transitoires prévues par la loi du 18 décembre 2015 "visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite", c'est le ratio de travail moyen de la carrière précédant le départ anticipé qui sera d'application pour la valorisation de la période de départ anticipé assimilée.

tpm se calcule comme suit :

somme en mois calendriers et jours/30 de toutes les périodes admissibles pondérées (1) par leurs ratios de travail effectifs ou par leurs ratios de travail moyen (2)

$$\text{tpm} = \frac{\text{somme en mois calendriers et jours/30 de toutes les périodes admissibles pondérées (1) par leurs ratios de travail effectifs ou par leurs ratios de travail moyen (2)}}{\text{somme en mois calendriers et jours/30 de ces mêmes périodes admissibles (1) au ratio de travail} = 1}$$

somme en mois calendriers et jours/30 de ces mêmes périodes admissibles (1) au ratio de travail = 1

(1) C'est-à-dire les étapes de carrière, contrats de travail et suspensions, dont le ratio de travail est supérieur à 0 (que ces périodes soient prises en compte dans leur intégralité au non) ainsi que les périodes de crédit-temps à temps plein de fin de carrière assimilées.

(2) Pour les périodes de mise en disponibilité des affiliés nés avant le 1^{er} janvier 1962 dans le cadre de l'ancien régime de départ anticipé, on utilise le ratio de travail moyen de la carrière précédant le début de la suspension.

2.2.9. Coefficient de temps partiel actuel (tpa)

Le coefficient de temps partiel actuel est calculé sur la base des prestations du premier jour du mois en cours.

2.2.10. Les réserves acquises

Les réserves auxquelles l'affilié a droit, à un moment déterminé, conformément au règlement-cadre.

2.2.11. Les prestations acquises

Les prestations auxquelles l'affilié peut prétendre à la date de la retraite conformément au règlement si, au moment de sa sortie, il laisse des réserves acquises auprès de l'organisme de pension.

2.3. Calculs annuels de renouvellement

Les prestations garanties par le présent règlement sont redéterminées une fois par an avec effet au 1^{er} juillet en fonction des modifications intervenues dans la rémunération de référence du mois de janvier indexée au 1^{er} janvier, l'état civil et la situation familiale de l'affilié.

Art. 3. Affiliation à l'engagement de pension décrit dans le règlement de pension

Sont affiliés au règlement de pension de l'entreprise découlant du présent règlement-cadre les travailleurs auxquels la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020 est applicable et qui bénéficient des mesures transitoires prévues par l'article 63/5 de la loi du 18 décembre 2015 visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite.

Sont également affiliés les travailleurs qui ne bénéficient pas des mesures transitoires et qui n'ont pas expressément opté pour être affiliés à l'engagement de pension modifié, tel qu'il est repris dans le règlement-cadre qui est également annexé à la convention collective de travail précitée.

Les travailleurs qui sont promus cadres en cours de carrière seront affiliés, pour leur carrière future, au régime de pension complémentaire d'application pour les cadres au sein de l'entreprise. Les réserves acquises dans le cadre du règlement de pension seront revues annuellement, tenant compte de la rémunération annuelle de référence à ce moment.

L'affilié accepte le règlement de pension et mandate l'entreprise pour faire parvenir à l'organisme de pension toutes les informations et toutes les pièces justificatives nécessaires à la bonne exécution du présent règlement.

2.2.8. Coëfficiënt van gemiddelde deeltijdse prestatie (tpm)

De coëfficiënt van de gemiddelde deeltijdse prestatie wordt berekend op basis van het (of de) tewerkstellingsregime(s) tijdens de werkelijk gepresteerde of geassimileerde maanden dienst gedurende de loopbaan van de aangeslotene in de gas- en elektriciteitssector.

Deze coëfficiënt wordt gebruikt voor de berekening van de formules van vervroegd vertrek alsook voor de berekening van het aanvullend pensioen in geval van pensionering of overlijden.

In geval van deeltijdse tewerkstelling vóór het vervroegd vertrek, voor de aangeslotenen die recht hebben op de overgangsmaatregelen die voorzien zijn bij wet van 18 december 2015 "tot waarborging van de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen en tot versterking van het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen", is het de gemiddelde tewerkstellingsratio van de loopbaan die voorafgaat aan het vervroegd vertrek die van toepassing zal zijn voor de valorisatie van de gelijkgestelde periode van vervroegd vertrek.

tpm wordt berekend als volgt:

som in kalendermaanden en -dagen/30 van alle toegelaten periodes (1) gewogen aan hun effectieve tewerkstellingsratio's of aan hun gemiddelde tewerkstellingsratio 's (2)

$$\text{tpm} = \frac{\text{som in kalendermaanden en -dagen/30 van alle toegelaten periodes (1) gewogen aan hun effectieve tewerkstellingsratio's of aan hun gemiddelde tewerkstellingsratio 's (2)}}{\text{som in kalendermaanden en -dagen/30 van dezelfde toegelaten periodes aan tewerkstellingsratio} = 1}$$

som in kalendermaanden en -dagen/30 van dezelfde toegelaten periodes aan tewerkstellingsratio = 1

(1) Dit wil zeggen de loopbaanstappen, arbeidscontracten en schorsingen, waarvan de tewerkstellingsratio hoger is dan 0 (ongeacht of deze periodes al dan niet volledig in aanmerking worden genomen) evenals de gelijkgestelde periodes van voltijds tijdskrediet einde loopbaan.

(2) Voor de periodes van terbeschikkingstelling van de aangeslotenen geboren voor 1 januari 1962 in het kader van het oude stelsel van vervroegd vertrek wordt de ratio gebruikt van de gemiddelde tewerkstelling van de periode voorafgaand aan het begin van de schorsing.

2.2.9. Coëfficiënt van huidige deeltijdse prestatie (tpa)

De coëfficiënt van huidige deeltijdse prestatie wordt berekend op basis van de prestaties van de eerste dag van de lopende maand.

2.2.10. De verworven reserves

De reserves waarop de aangeslotene op een bepaald ogenblik recht heeft overeenkomstig het kaderreglement.

2.2.11. De verworven prestaties

De prestaties waarop de aangeslotene aanspraak kan maken op de pensioendatum overeenkomstig het reglement indien hij, op het moment van zijn uittrekking, verworven reserves bij de pensioeninstelling achterlaat.

2.3. Jaarlijkse herberekening

De prestaties die door dit reglement gewaarborgd zijn worden eenmaal per jaar met uitwerking op 1 juli herberekend op basis van de wijzigingen die zich voordeden in het referentieloon van januari geïndexeerd op 1 januari, de burgerlijke staat en de familiale toestand van de aangeslotene.

Art. 3. Aansluiting aan de pensioentoezegging omschreven in het pensioenreglement

De werknemers op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020 van toepassing is en die recht hebben op de overgangsmaatregelen voorzien in artikel 63/5 van de wet van 18 december 2015 tot waarborging van de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen en tot versterking van het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen zijn aangesloten aan het pensioenreglement van de onderneming dat voortvloeit uit dit kaderreglement.

Zijn eveneens aangesloten de werknemers die geen recht hebben op de overgangsmaatregelen en die niet uitdrukkelijk geopteerd hebben om aangesloten te zijn aan de gewijzigde pensioentoezegging zoals vervat in het kaderreglement dat ook aan de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst wordt aangehecht.

De werknemers die tijdens hun loopbaan tot kaderlid worden bevorderd, zullen voor hun toekomstige loopbaan aangesloten zijn aan het aanvullend pensioenstelsel dat van toepassing is voor de kaderleden in de onderneming. De verworven reserves in het kader van het pensioenreglement zullen jaarlijks worden herzien, rekening houdend met de jaarlijkse referentiebezoldiging op dat moment.

De aangeslotene aanvaardt het pensioenreglement en machtigt de onderneming om aan de pensioeninstelling alle gegevens te verstrekken alsook alle nodige bewijsstukken voor de goede uitvoering van dit reglement.

L'affilié produira sur simple demande les informations et pièces justificatives manquantes requises pour que l'organisme de pension puisse exécuter ses obligations.

Art. 4. L'engagement de pension à la date de la retraite

En cas de vie de l'affilié à la date de la retraite, il lui est accordé un capital retraite unique Cr, déterminé comme suit :

$$Cr = n/45 \cdot (2,75 \cdot T_{\text{prest1}} + 9,60 \cdot T_{\text{prest2}}) \cdot \text{tpm} - Vr$$

Pour les affiliés qui au 30 juin 2007 étaient affiliés au régime PENSIOBEL ANCIEN, le montant est déterminé comme suit :

$$Cr = n/45 \cdot (2,65 \cdot T_{\text{prest1}} + 9,20 \cdot T_{\text{prest2}}) \cdot \text{tpm} - Vr$$

formules dans lesquelles

T_{prest1} , T_{prest2} , tpm, Vr et n sont définis au point 2.2. de l'article 2.

Art. 5. Prestations en cas de décès de l'affilié avant la date de la retraite

5.1. Capital décès

En cas de décès de l'affilié avant la date de la retraite, il est accordé au(x) bénéficiaire(s) un capital Cs dont le montant est égal au montant des réserves acquises avec un minimum de :

Pour les affiliés mariés (non divorcés ni séparés de corps) ou cohabitant légalement ou partenaires :

$$Cs = 3 \cdot T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

Pour les autres affiliés :

$$Cs = 1 \cdot T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

Du capital total sont déduits les capitaux Vd.

T_{prest} , tpm et Vd sont définis au point 2.2. de l'article 2.

Pour bénéficier d'une prestation décès qui tient compte d'un partenaire, la preuve de la cohabitation depuis au moins un an doit être apportée par l'affilié à l'entreprise qui l'emploie. Celle-ci la transmet à l'organisme de pension.

A cet égard, l'affilié doit, au moment où il entend faire reconnaître une personne comme partenaire, produire un extrait du registre de la population qui ne peut dater de plus de deux mois et d'où il ressort qu'il partage depuis au moins un an le même domicile que cette personne. Un tel extrait doit être remis tous les deux ans à l'entreprise qui l'emploie.

La qualité de partenaire est perdue dès lors que l'entreprise qui l'emploie n'est pas mise en possession dans les délais visés ci-dessus d'un extrait du registre de la population répondant aux conditions visées ci-dessus.

5.2. Rente d'orphelin

Le plan prévoit également le paiement d'une rente temporaire annuelle d'orphelin (RTO) égale pour chaque enfant à :

$$RTO = 5 \text{ p.c. } T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

où

T_{prest} et tpm sont définis au point 2.2. de l'article 2.

Les rentes d'orphelin sont payables mensuellement, par douzième, par enfant, pour autant que des allocations familiales ou des allocations d'handicapé soient perçues.

Les rentes d'orphelin sont indexées au 1^{er} avril de chaque année à partir de l'année qui suit le décès, suivant l'évolution de la moyenne quadrimestrielle de l'index santé.

5.3. Clause de sauvegarde

Le capital décès assuré dans le cadre du présent plan ne peut être inférieur au capital décès assuré au 1^{er} janvier 2007 dans le cadre du plan en vigueur jusqu'à cette date, et ce aussi longtemps qu'aucune modification concernant l'état civil n'est intervenue.

D'autre part, la rente d'orphelin assurée dans le cadre du présent plan ne peut être inférieure, pour les enfants nés, à la rente assurée au 1^{er} janvier 2007 (en tenant compte de 3 orphelins maximum) dans le cadre du plan en vigueur à cette date et indexée chaque année au 1^{er} juillet suivant l'évolution de l'index quadrimestriel santé de décembre applicable aux rémunérations de janvier.

Art. 6. Réserves acquises de l'affilié

En cas de sortie ou de départ à la pension avant la date de la retraite telle que définie à l'article 2.2.2., l'affilié peut faire valoir ses droits sur ses réserves acquises.

De aangeslotene zal op eenvoudige vraag de gegevens en de vereiste ontbrekende bewijsstukken verschaffen zodat de pensioeninstelling haar verplichtingen kan uitvoeren.

Art. 4. De pensioentoezegging op de pensioendatum

Bij leven van de aangeslotene op de pensioendatum, wordt hem een eenmalig kapitaal Kr toegekend waarvan het bedrag wordt bepaald op basis van de volgende formule:

$$Kr = n/45 \cdot (2,75 \cdot T_{\text{prest1}} + 9,60 \cdot T_{\text{prest2}}) \cdot \text{tpm} - Vr$$

Voor de aangeslotenen die op 30 juni 2007 aangesloten waren bij het stelsel PENSIOBEL OUD wordt het bedrag bepaald als volgt:

$$Kr = n/45 \cdot (2,65 \cdot T_{\text{prest1}} + 9,20 \cdot T_{\text{prest2}}) \cdot \text{tpm} - Vr$$

waarbij

T_{prest1} , T_{prest2} , tpm, Vr en n worden gedefinieerd onder punt 2.2. van artikel 2.

Art. 5. Prestaties bij overlijden van de aangeslotene vóór de pensioendatum

5.1. Kapitaal overlijden

Bij overlijden van de aangeslotene vóór de pensioendatum wordt aan de begunstigde(n) een overlijdenskapitaal Ks toegekend dat gelijk is aan het bedrag van de verworven reserves met een minimum van:

Voor de gehuwde aangeslotenen (niet gescheiden, noch uit de echt noch van tafel en bed) of wettelijk samenwonenden of partners:

$$Ks = 3 \cdot T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

Voor de andere aangeslotenen:

$$Ks = 1 \cdot T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

Van het totaal kapitaal worden de kapitalen Vd afgetrokken.

T_{prest} , tpm en Vd worden gedefinieerd onder punt 2.2. van artikel 2.

Om te kunnen genieten van een prestatie overlijden die rekening houdt met de partner moet de aangeslotene het bewijs van minstens één jaar samenwonen voorleggen aan de onderneming die hem tewerkstelt. De onderneming stuurt het door naar de pensioeninstelling.

Daartoe moet de aangeslotene, wanneer hij een persoon wil laten erkennen als partner, een uittreksel uit het bevolkingsregister voorleggen (niet ouder dan twee maanden) waaruit blijkt dat hij sinds minstens één jaar hetzelfde domicile deelt met deze persoon. Dergelijk uittreksel moet om de twee jaar bij de onderneming die hem tewerkstelt ingediend worden.

De hoedanigheid van partner gaat verloren indien de onderneming die hem tewerkstelt niet binnen de hierboven gestelde termijnen in het bezit werd gesteld van het uittreksel uit het bevolkingsregister dat aan de hierboven vermelde voorwaarden beantwoordt.

5.2. Wezenrente

Het plan voorziet voor elk kind eveneens in de uitbetaling van een tijdelijke jaarlijkse wezenrente (TWR) die gelijk is aan:

$$TWR = 5 \text{ pct. } T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

waarbij

T_{prest} en tpm worden gedefinieerd in artikel 2 onder punt 2.2.

De wezenrenten zijn maandelijks per twaalfden betaalbaar, per kind, voor zover het kind recht heeft op kinderbijslag of op toeslag voor gehandicapten.

De wezenrenten worden, vanaf het jaar dat op het overlijden volgt, jaarlijks op 1 april geïndexeerd volgens het viermaandelijks gemiddelde van de gezondheidsindex.

5.3. Vrijwaringsclausule

Het verzekerde overlijdenskapitaal in het kader van dit plan mag niet lager liggen dan het op 1 januari 2007 verzekerde overlijdenskapitaal in het kader van het plan dat tot die datum van kracht was, en dit zolang er zich geen wijziging heeft voorgedaan in de burgerlijke staat.

Bovendien mag de wezenrente die verzekerd is in het kader van dit plan voor de geboren kinderen niet lager zijn dan de rente die verzekerd is op 1 januari 2007 (met inachtneming van 3 wezen maximum) in het kader van het plan dat op die datum van kracht was en die jaarlijks op 1 juli geïndexeerd wordt volgens de evolutie van de viermaandelijks gezondeheidsindex van december die van toepassing is op de bezoldigingen van januari.

Art. 6. Verworven reserves van de aangeslotene

De aangeslotene kan aanspraak maken op zijn verworven reserves bij uittreding of vertrek met pensioen vóór de pensioendatum zoals bepaald in artikel 2.2.2.

Les réserves acquises sont égales au résultat le plus élevé des deux calculs suivants :

- les réserves qui doivent être constituées en vertu de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, et de ses arrêtés royaux d'exécution;

- la valeur actuelle du capital Cra, après déduction des Vr, où Cra est défini comme suit :

$$Cra = na/n-5 \cdot Cr$$

où

n et na sont définis à l'article 2, point 2.2.

La valeur actuelle, dont question ci-dessus, est calculée en fonction des bases techniques suivantes : un taux d'actualisation de 6 p.c. jusqu'à 60 ans et les tables de mortalité MR/FR.

Pour les affiliés qui ne bénéficient pas des mesures transitoires prévues par la loi du 18 décembre 2015 visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite, Cra sera est défini comme suit :

$$Cra = na/n \cdot Cr$$

où n et na sont définis à l'article 2, point 2.2.

Pour ces derniers affiliés, la valeur actuelle, dont question ci-dessus, est calculée en fonction des bases techniques suivantes : un taux d'actualisation de 6 p.c. et les tables de mortalité MR/FR.

Art. 7. Modalités de liquidation

L'affilié ou le(s) bénéficiaire(s) est(sont) supposé(s) opter pour le versement sous la forme d'un capital.

Le capital, après imputation des éventuelles retenues légales, indemnités et autres sommes qui seraient encore dues à l'organisme de pension ou à des tiers (comme un créancier gagiste) peut toutefois, à la demande écrite des bénéficiaires, être liquidé sous forme de rentes, conformément à la loi du 28 avril 2003 sur les pensions complémentaires.

Les prestations prennent cours :

- à la date à laquelle l'affilié part effectivement à la pension;

- le 1^{er} jour du mois qui suit le décès de l'affilié,

mais elles ne sont payables qu'après remise des documents prévus dans le règlement de pension.

Art. 8. Bénéficiaires

8.1. Le bénéficiaire de la prestation à la date de la retraite

En cas de vie de l'affilié à la date de la retraite, le capital est versé à l'affilié lui-même.

8.2. Le bénéficiaire de la prestation en cas de décès avant la date de retraite

A. Les bénéficiaires du capital décès Cs, en cas de décès de l'affilié avant le départ à la retraite, suivent, par défaut, l'ordre de priorité suivant :

1. le conjoint ou le cohabitant légal;

2. les enfants légitimes, adoptifs ou naturels reconnus et par représentation de ceux-ci, les descendants pour la part qu'aurait eue le bénéficiaire représenté. S'il y a plusieurs enfants, le capital prévu sera réparti en parties égales entre eux;

3. le partenaire (au sens du présent règlement);

4. les père et mère de l'affilié, chacun d'eux pour moitié; en cas de prédécès de l'un deux, la totalité des montants assurés revient au survivant;

5. les héritiers légaux à titre personnel, à l'exclusion de l'Etat;

6. le fonds de financement, s'il s'agit d'une assurance de groupe ou l'organisme de pension.

A la demande de l'affilié, des dérogations à cette dévolution bénéficiaire ainsi qu'une répartition des prestations entre plusieurs bénéficiaires sont possibles, suivant les modalités précisées dans le règlement de pension tel que défini à l'article 2.2.1.

B. Les bénéficiaires de rentes temporaires d'orphelins sont les orphelins à titre personnel

A partir de l'âge de 18 ans, la preuve que l'orphelin bénéficie d'allocations familiales ou d'une allocation d'handicapé doit être apportée au moment du décès et ensuite une fois par an.

De verworven reserves zijn gelijk aan het hoogste resultaat van de twee volgende berekeningen:

- de reserves die opgebouwd moeten worden krachtens wet van 28 april 2003 en haar koninklijke uitvoeringsbesluiten betreffende de aanvullende pensioenen, en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;

- de huidige waarde van het kapitaal Kra na aftrek van Vr, waarbij Kra gedefinieerd is als volgt:

$$Kra = na/n-5 \cdot Kr$$

waarbij

n en na worden gedefinieerd in artikel 2, punt 2.2.

De huidige waarde, waarvan sprake hierboven, wordt berekend op basis van de volgende technische grondslagen: een actualisatievoet van 6 pct. tot de leeftijd van 60 jaar en de sterftetafels MR/FR.

Voor de aangeslotenen die geen recht hebben op de overgangmaatregelen die voorzien zijn bij wet van 18 december 2015 tot waarborging van de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen en tot versterking van het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen wordt Kra gedefinieerd als volgt:

$$Kra = na/n \cdot Kr$$

waarbij n en na gedefinieerd worden in artikel 2, punt 2.2.

Voor deze laatste aangeslotenen wordt de huidige waarde, die hierboven wordt aangehaald, berekend op basis van de volgende technische grondslagen: een actualisatievoet van 6 pct. en de sterftetafels MR/FR.

Art. 7. Modaliteiten van uitkering

De aangeslotene of de begunstigde(n) word(t)(en) verondersteld te opteren voor een storting onder de vorm van een kapitaal.

Na aftrek van de eventuele wettelijke inhoudingen, vergoedingen en andere sommen die nog aan de pensioeninstelling of aan derden (zoals een pand houdende schuldeiser) verschuldigd zouden zijn, kan het kapitaal echter op schriftelijke vraag van de begunstigten vereffend worden onder de vorm van renten overeenkomstig de wet van 28 april 2003 op de aanvullende pensioenen.

De prestaties vangen aan:

- op de datum waarop de aangeslotene werkelijk met pensioen vertrekt;

- op de 1ste dag van de maand die volgt op het overlijden van de aangeslotene,

maar ze zijn pas betaalbaar na afgifte van de in het pensioenreglement voorziene documenten.

Art. 8. Begunstigden

8.1. De begunstigde van de prestatie op de pensioendatum

Bij leven van de aangeslotene op de pensioendatum wordt het kapitaal aan de aangeslotene zelf gestort.

8.2. De begunstigde van de prestatie bij overlijden vóór de pensioendatum

De begunstigten van het kapitaaloverlijden Ks in geval van overlijden van de aangeslotene vóór de pensioendatum volgen automatisch de volgende voorrangsorte:

1. de echtgeno(o)t(e) of de wettelijk samenwonende partner;

2. de wettelijke, aangenomen of erkende natuurlijke kinderen van de aangeslotene, en bij plaatsvervulling, hun nakomelingen voor het gedeelte dat zou toegekomen zijn aan de begunstigde in wiens plaats zij treden. Indien er verschillende kinderen zijn, zal het voorziene kapitaal onder hen verdeeld worden in gelijke delen;

3. de partner (in de zin van dit reglement);

4. de vader en de moeder van de aangeslotene, elk voor de helft. Bij vóóroverlijden van één van hen, komt de totaliteit van de verzekerde bedragen aan de overlevende toe;

5. de wettelijke erfgenamen ten persoonlijke titel, met uitsluiting van de Staat;

6. het financieringsfonds, indien het gaat om een groepsverzekering of de pensioeninstelling.

Op vraag van de aangeslotene zijn afwijkingen van deze begunstigingsaanwijzing mogelijk, alsook een verdeling van de prestaties onder verschillende begunstigten, volgens de modaliteiten die in het pensioenreglement, zoals gedefinieerd in artikel 2.2.1., beschreven worden.

B. De begunstigten van tijdelijke wezenrenten zijn dit ten persoonlijke titel

Vanaf de leeftijd van 18 jaar moet op het moment van het overlijden en vervolgens eenmaal per jaar het bewijs geleverd worden dat de wees recht heeft op kinderbijslag of toeslag voor gehandicapten.

Art. 9. Prestations en cas d'invalidité de l'affilié

9.1. Exonération du financement

En cas d'incapacité de travail reconnue par les organismes concernés, l'affilié reste affilié au plan de pension.

Le financement des cotisations patronales et des cotisations personnelles versées à l'organisme de pension se poursuivra pendant la période de carence conformément au règlement. Après le délai de carence, le financement se poursuivra, dans le cadre d'une assurance, au prorata du degré d'invalidité, pendant les périodes de suspension de l'exécution du contrat de travail suite à une incapacité de travail, qui couvrent des mois civils entiers jusqu'au plus tard à la date de la retraite.

9.2. Rente d'invalidité

La rente annuelle d'invalidité (Ri), après le délai de carence de deux ans, est déterminée comme suit :

- En cas de maladie ou d'accident vie privée

62,5 pct. T_{prest} - 60 pct. min (T_{prest} ; PI AMI)

PI AMI est le plafond légal sur lequel sont calculées les indemnités de l'I.N.A.M.I.

- En cas d'accident de travail ou de maladie professionnelle

62,5 p.c. T_{prest} - 60 p.c. min (T_{prest} ; PI AT)

PI AT est le plafond légal sur lequel sont calculées les indemnités en matière d'accidents du travail.

T_{prest} est la rémunération de référence telle que définie à l'article 2 ci-dessus.

En cas d'invalidité partielle, le montant de la rente sera adapté en fonction du taux d'invalidité.

Pour les affiliés travaillant à temps partiel, la rente est pondérée par le coefficient de temps partiel actuel (tpa) tel que défini à l'article 2 mais pris en compte la veille de la mise en invalidité.

La rente d'invalidité est payée mensuellement par douzième et est indexée au 1^{er} avril de chaque année à partir de l'année qui suit le début de l'invalidité selon l'évolution de l'index quadrimestriel santé.

Elle prend fin :

a. lorsque l'état d'invalidité cesse;

b. au plus tard le dernier jour du mois qui précède celui au cours duquel l'affilié invalide perçoit son capital de pension complémentaire.

9.3. Clause de sauvegarde

La rente d'invalidité ne peut être inférieure à la rente assurée au 1^{er} janvier 2007 dans le cadre de l'assurance invalidité en vigueur jusqu'à cette date et indexée chaque année au 1^{er} juillet suivant l'évolution de l'index quadrimestriel santé de décembre applicable aux rémunérations de janvier.

Art. 10. Financement

10.1. Cotisation des affiliés

Les affiliés contribuent jusqu'à la date de la retraite à la constitution des avantages prévus par le présent règlement au moyen de cotisations personnelles s'élevant sur base annuelle à :

(0,6 p.c. . T_{cot1} + 4,6 p.c. T_{cot2})/1,044

où

T_{cot1} et T_{cot2} sont définis au point 2.2. de l'article 2.

Pour les affiliés travaillant à temps partiel, la rémunération de référence sera pondérée du coefficient de temps partiel actuel (tpa).

Ces cotisations sont affectées en totalité à la constitution des prestations prévues en cas de vie de l'affilié à la date de la retraite.

Elles sont retenues mensuellement sur les rémunérations des affiliés par l'entreprise qui les verse à l'organisme de pension.

Elles continuent à être dues pendant la période de garantie de ressources sur la base :

- la première année, de la rémunération de référence qui aurait été due sans incapacité de travail;

- la deuxième année, de 75 p.c. de la susdite rémunération.

Elles ne sont plus dues pendant les périodes de suspension complète de l'exécution du contrat de travail, non couvertes par un salaire garanti ou par une garantie de ressources, qui couvrent des mois civils entiers.

Art. 9. Prestaties bij invaliditeit van de aangeslotene

9.1. Vrijstelling van de financiering

Bij door de betrokken instellingen erkende arbeidsongeschiktheid blijft de aangeslotene aan dit pensioenplan aangesloten.

De financiering van de patronale en persoonlijke bijdragen die aan de pensioeninstelling worden gestort, zal voortgezet worden tijdens de periode van carentijd conform het reglement. Na de carentijd zal de financiering verdergezet worden in het kader van een verzekering in verhouding tot de invaliditeitsgraad tijdens de periodes van opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst als gevolg van een arbeidsongeschiktheid die volledige kalendermaanden dekken ten laatste tot de pensioendatum.

9.2. Invaliditeitsrente

De jaarlijkse invaliditeitsrente (Ri), na de carentijd van twee jaar, wordt bepaald als volgt:

- Bij ziekte of ongeval in het privéleven

62,5 pct. T_{prest} - 60 pct. min (T_{prest} ; PI ZIV)

PI ZIV is het wettelijk plafond waarop de uitkeringen van het R.I.Z.I.V. worden berekend.

- Bij arbeidsongeval of beroepsziekte

62,5 pct. T_{prest} - 60 pct. min (T_{prest} ; PI AO)

PI AO is het wettelijk plafond waarop de uitkeringen inzake arbeidsongevallen worden berekend.

T_{prest} is de referentiebezoldiging zoals gedefinieerd in artikel 2 hierboven.

Bij gedeeltelijke invaliditeit zal het bedrag van de rente aangepast worden naargelang de invaliditeitsgraad.

Voor de aangeslotenen die deeltijds werken, wordt de rente gewogen door een coëfficiënt van huidige deeltijdse arbeid (tpa) zoals gedefinieerd in artikel 2 maar rekening houdend met de dag die voorafgaat aan de aanvang van de invaliditeit.

De invaliditeitsrente wordt maandelijks per twaalfden betaald en wordt jaarlijks op 1 april geïndexeerd vanaf het jaar dat volgt op het begin van de invaliditeit, volgens de evolutie van de viermaandelijks gezondheidsindex.

Ze eindigt:

a. wanneer de invaliditeit ophoudt;

b. ten laatste de laatste dag van de maand die voorafgaat aan de maand waarin de invalide aangeslotene zijn aanvullend pensioenkapitaal ontvangt.

9.3. Vrijwaringsclausule

De invaliditeitsrente mag niet lager zijn dan de rente die verzekerd is op 1 januari 2007 in het kader van de invaliditeitsverzekering die tot op deze datum van kracht was en jaarlijks op 1 juli geïndexeerd wordt op basis van de evolutie van de viermaandelijks gezondheidsindex van december die van toepassing is op de bezoldigingen van januari.

Art. 10. Financiering

10.1. Bijdrage van de aangeslotenen

De aangeslotenen dragen tot de pensioendatum bij tot de opbouw van de in dit reglement voorziene voordelen door middel van persoonlijke bijdragen die op jaarbasis gelijk zijn aan:

(0,6 pct. . T_{cot1} + 4,6 pct. T_{cot2})/1,044

waarbij

T_{cot1} en T_{cot2} gedefinieerd worden onder punt 2.2. van artikel 2.

Voor de aangeslotenen die deeltijds werken, wordt de referentiebezoldiging gewogen door een coëfficiënt van huidige deeltijdse arbeid (tpa).

Deze bijdragen worden integraal aangewend voor de opbouw van de prestaties voorzien bij leven van de aangeslotene op de pensioendatum.

Ze worden maandelijks van de bezoldigingen van de aangeslotenen afgetrokken door de onderneming die ze doorstort aan de pensioeninstelling.

Ze blijven verschuldigd tijdens de periode van waarborg van inkomen op basis van:

- het eerste jaar: de referentiebezoldiging die verschuldigd zou zijn geweest zonder arbeidsongeschiktheid;

- het tweede jaar: 75 pct. van de voornoemde bezoldiging.

Ze zijn niet meer verschuldigd tijdens de periodes van volledige opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst die niet gedekt zijn door een gewaarborgd inkomen of een waarborg van inkomen die volledige kalendermaanden dekken.

En dérogation à ce qui précède, ne paient pas de cotisation personnelle :

- les membres du personnel qui étaient au 30 juin 2007 affiliés au régime PENSIOBEL ANCIEN;

- à partir du 1^{er} juin 2014 : les affiliés de plus de 60 ans à cette date et les autres affiliés à partir du premier jour du mois qui suit le 60^{ème} anniversaire.

10.2. Cotisations patronales

Compte tenu des cotisations des affiliés, l'entreprise verse mensuellement à l'organisme de pension les dotations et cotisations complémentaires nécessaires au financement des prestations du présent règlement.

Art. 11. Défaut de paiement

Si l'entreprise reste en défaut de payer les cotisations, elle est mise en demeure par lettre recommandée, rappelant la date d'échéance et les conséquences du non-paiement, au plus tôt 30 jours à dater de l'échéance.

Si la situation n'est pas régularisée dans les 3 mois qui suivent l'interruption des versements, chaque affilié est, à l'expiration de ce délai, averti de la cessation du paiement des cotisations dues par simple lettre.

L'organisme de pension informera le président du "Fonds pour Allocations Complémentaires" de l'envoi de ces lettres.

Art. 12. Suspension volontaire de l'exécution du contrat de travail

Les affiliés en cas de suspension volontaire et complète de l'exécution du contrat de travail de plus d'un mois calendrier, quelle qu'en soit la forme (congé sans solde, crédit-temps, congé parental,...), restent affiliés au règlement de pension mais ne sont plus couverts en cas d'invalidité. Le capital décès correspond au montant des réserves au moment du décès.

Les affiliés en suspension de l'exécution du contrat de travail dans le cadre d'un régime de fin de carrière :

- en ce qui concernent le capital décès, ils restent couverts pour le capital décès tel qu'il est défini dans l'article ci-dessus;

- en ce qui concerne le capital retraite, les périodes de régime de fin de carrière sont assimilées, pour les affiliés qui bénéficient des mesures transitoires prévues par la loi du 18 décembre 2015 "visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite", à des périodes de service pour les calculs d'ancienneté et de tpm. Les autres affiliés continuent à bénéficier des prestations retraite conformément aux accords en vigueur dans les entreprises.

Art. 13. Obligations des entreprises

L'entreprise communiquera à l'organisme de pension toutes les informations nécessaires à l'exécution du régime de pension. Les obligations de l'organisme de pension sont déterminées sur la base des données transmises.

Art. 14. Révisibilité de ce règlement-cadre

Le présent règlement-cadre peut être modifié par une convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité.

Art. 15. Transfert du régime de pension

La décision de transférer les réserves ou de changer d'organisme de pension appartient à l'entreprise, dans le respect des modalités prévues par la législation relative aux pensions complémentaires.

Cette opération est subordonnée à l'accord entre l'entreprise et l'organisme de pension sur les modalités de ce transfert et notamment sur le paiement d'une indemnité.

En aucun cas, l'indemnité de liquidation ne peut être mise à charge des affiliés ni déduite de leurs réserves acquises au moment du transfert.

Art. 16. Dispositions fiscales

Lorsque l'affilié et le bénéficiaire sont domiciliés en Belgique, sur la base de la situation en vigueur à la date de prise d'effet du présent plan, la législation belge est d'application tant pour les cotisations que pour les prestations. Dans le cas contraire, les charges fiscales et/ou sociales

In afwijking van het voorgaande, betalen geen persoonlijke bijdrage :

- de personeelsleden die op 30 juni 2007 aangesloten waren aan het stelsel PENSIOBEL OUD;

- vanaf 1 juni 2014: de aangeslotenen die op die datum ouder zijn dan 60 jaar en de andere aangeslotenen vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de 60ste verjaardag.

10.2. Patronale bijdragen

Rekening houdend met de bijdragen van de aangeslotenen stort de onderneming maandelijks aan de pensioeninstelling de aanvullende dotaties en bijdragen die nodig zijn voor de financiering van de prestaties van dit reglement.

Art. 11. Niet-betaling

Bij stopzetting van betaling van de bijdragen wordt de onderneming, ten vroegste 30 dagen te rekenen vanaf de vervaldag, in gebreke gesteld per aangetekende brief waarin zij wordt herinnerd aan de vervaldag en de gevolgen van de niet-betaling.

Indien de situatie niet geregulariseerd is binnen de 3 maanden die volgen op de stopzetting van de stortingen, wordt elke aangeslotene bij het verstrijken van deze termijn per gewone brief op de hoogte gebracht van de stopzetting van betaling van de verschuldigde bijdragen.

De pensioeninstelling zal de voorzitter van het "Fonds voor Aanvullende Vergoedingen" op de hoogte brengen van de verzending van deze brieven.

Art. 12. Vrijwillige opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst

Bij vrijwillige en volledige opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst van meer dan één kalendermaand, onder het even welke vorm (verlof zonder wedde, tijdskrediet, ouderschapsverlof,...), blijven de aangeslotenen aan het pensioenreglement aangesloten maar zijn ze niet meer gedekt in geval van invaliditeit. Het overlijdenskapitaal stemt overeen met het bedrag van de reserves op het moment van overlijden.

De aangeslotenen in opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst in het kader van een stelsel eindeloopbaan:

- wat betreft het overlijdenskapitaal blijven ze gedekt voor het overlijdenskapitaal zoals bepaald in het bovenstaand artikel;

- wat betreft het pensioenkapitaal worden de periodes van eindeloopbaan gelijkgesteld, voor de aangeslotenen die recht hebben op overgangmaatregelen zoals voorzien bij wet van 18 december 2015 "om de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen te waarborgen en het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen te versterken", gelijkgesteld met periodes van diensttijd voor de anciënniteitsberekeningen en de tpm. De andere aangeslotenen blijven verder de pensioenprestaties genieten overeenkomstig de akkoorden die bij de ondernemingen van kracht zijn.

Art. 13. Verplichtingen van de ondernemingen

De onderneming deelt aan de pensioeninstelling alle nodige informatie mee voor de uitvoering van het pensioenstelsel. De verplichtingen van de pensioeninstelling worden vastgelegd op basis van de overhandigde gegevens.

Art. 14. Herziening van dit kaderreglement

Dit kaderreglement kan gewijzigd worden door een collectieve arbeidsovereenkomst die wordt afgesloten binnen het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf.

Art. 15. Overdracht van het pensioenstelsel

De beslissing om de reserves over te dragen of van pensioeninstelling te veranderen behoort toe aan de onderneming, mits naleving van de modaliteiten die voorzien zijn in de wetgeving op de aanvullende pensioenen.

Deze verrichting is onderworpen aan het akkoord tussen de onderneming en de pensioeninstelling over de modaliteiten van die overdracht en, in het bijzonder, over de uitbetaling van een vergoeding.

De liquidatievergoeding mag noch ten laste worden gelegd van de aangeslotenen noch afgetrokken worden van de op het ogenblik van de overdracht verworven reserves.

Art. 16. Fiscale bepalingen

Indien de aangeslotene en de begunstigde in België gedomicilieerd zijn, op basis van de toestand die van kracht is op de datum van invoeging van dit plan, dan is de Belgische wetgeving van toepassing zowel op de bijdragen als op de prestaties. In het

pourraient être appliquées sur la base de la législation étrangère, en exécution des traités internationaux qui s'appliquent en la matière.

Les taxes annuelles sur les cotisations personnelles et dotations patronales sont prises en charge par l'entreprise. Tous suppléments tels que taxes et cotisations qui frappent ou viendraient à frapper le contrat seront dus selon les modalités prévues par la législation qui les instaure.

Les impôts, précomptes, droits, taxes ou cotisations dus sur les capitaux, rentes et participations bénéficiaires du fait de leur liquidation, sont à charge des bénéficiaires.

Art. 17. Traitement et protection des données à caractère personnel

L'entreprise et l'organisme de pension doivent traiter les données à caractère personnel des affiliés et des bénéficiaires afin d'exécuter ce plan de pension et de remplir les obligations légales conformément à la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires (LPC) et la loi du 27 octobre 2006 relative aux contrôles des institutions de retraite professionnelle (LIRP). Ce traitement de données a lieu conformément à la législation applicable, en ce compris le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD ou GDPR). Le suivi de son respect est entre autres effectué par le responsable de la protection des données (Data Protection Officer - DPO) de l'organisme de pension.

Art. 18. Litiges

Le présent règlement-cadre et les régimes de pension introduits en application de celui-ci sont régis par le droit belge. Sans préjudice de la compétence des cours et tribunaux belges, tout problème relatif à ce plan peut être soumis au Compliance Officer de l'organisme de pension ou à la FSMA, rue du Congrès, 10-16 à 1000 Bruxelles.

Art. 19. Entrée en vigueur du présent règlement

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022. Il remplace et abroge, pour les affiliés sous contrat de travail tout règlement antérieur.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 octobre 2022.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Annexe III à la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité FILLIN "dénomination de la cp", relative aux pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001

Règlement-cadre

Régime de pension complémentaire de type prestations définies en capital en faveur des travailleurs qui ne bénéficient pas des mesures transitoires prévues par la loi du 18 décembre 2015

Article 1^{er}. Objet

Le présent règlement-cadre est établi en exécution de la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020 concernant les pensions complémentaires dans le régime "prestations définies" en capital au profit des travailleurs auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001, ci-après "CCT du 1^{er} octobre 2020 relative au régime de pension" conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité.

Toute entreprise qui relève du champ d'application de la convention collective de travail précitée, prévoira au profit des travailleurs qui répondent aux conditions d'affiliation déterminées à l'article 3, un régime de pension complémentaire tel que décrit dans le présent règlement.

L'engagement de pension défini dans le présent règlement est de type "prestations définies" et prévoit les prestations suivantes en complément des prestations légales :

- Pour les affiliés :
- un capital retraite si l'affilié est en vie à la date de la retraite;

tegenovergestelde geval zouden de fiscale en/of sociale lasten kunnen worden toegepast op basis van de buitenlandse wetgeving, in uitvoering van de internationale verdragen die in dit verband van toepassing zijn.

De jaarlijkse taken op de persoonlijke bijdragen en de patronale toelagen worden door de onderneming ten laste genomen. Alle supplementen, zoals taken en bijdragen, die een weerslag hebben of zouden hebben op het contract zullen verschuldigd zijn volgens de modaliteiten die worden voorzien door de wetgeving die ze invoert.

De belastingen, voorheffingen, rechten, taken of bijdragen die verschuldigd zijn op de kapitalen, de renten en winstdeelnamen zijn, als gevolg van hun vereffening, ten laste van de begunstigden.

Art. 17. Verwerking en bescherming van persoonsgegevens

De onderneming en de pensioeninstelling moeten persoonsgegevens verwerken van aangeslotenen en begunstigden om dit pensioenplan uit te voeren en de wettelijke verplichtingen te vervullen overeenkomstig de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen (WAP) en de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening (WIPB). Deze gegevensverwerking gebeurt conform de toepasselijke wetgeving, waaronder de Algemene Verordening inzake Gegevensbescherming (AVG of GDPR). De opvolging van de naleving gebeurt onder meer door de verantwoordelijke voor gegevensbescherming (Data Protection officer - DPO) van de pensioeninstelling.

Art. 18. Geschillen

Dit kaderreglement en de pensioenstelsels die werden ingevoerd in uitvoering ervan zijn onderworpen aan het Belgisch recht. Zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheid van de Belgische hoven en rechtbanken, kan elk probleem met betrekking tot dit plan voorgelegd worden aan de Compliance Officer van de pensioeninstelling of aan de FSMA, Congresstraat 10-16, te 1000 Brussel.

Art. 19. Inwerkingtreding van dit reglement

Dit reglement treedt in werking op 1 januari 2022. Het vervangt en vernietigt elk vorig reglement voor de aangeslotenen onder arbeids-overeenkomst.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2022.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

Bijlage III aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001

Kaderreglement

Aanvullend pensioenstelsel van het type vaste prestaties in kapitaal ten gunste van de werknemers die geen overgangsmaatregelen genieten voorzien door de wet van 18 december 2015

Artikel 1. Doel

Dit kaderreglement wordt opgesteld in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020 betreffende de aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties" voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak gas en elektriciteit in dienst op 31 december 2001, hierna "CAO van 1 oktober 2020 betreffende het pensioenstelsel", die werd afgesloten binnen het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf.

Elke onderneming die onder de toepassing van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst valt, zal een aanvullend pensioenstelsel zoals omschreven in dit reglement voorzien ten gunste van de werknemers die aan de aansluitingsvoorwaarden bepaald in artikel 3 voldoen.

Deze pensioentoezegging die in dit reglement wordt vastgelegd, is van het type "vaste prestaties" en voorziet de volgende prestaties als aanvulling op de wettelijke prestaties:

- Voor de aangeslotenen:
- een pensioenkapitaal indien de aangeslotene in leven is op de pensioendatum;

- l'octroi d'une rente d'invalidité en cas d'incapacité de travail avant la date de la retraite et l'exonération du paiement des primes du plan de pension (retraite et décès).

- Pour le(s) bénéficiaire(s) en cas de décès de l'affilié avant la date de la retraite :

- un capital décès;
- le cas échéant une rente d'orphelin.

Le présent règlement prévoit les conditions d'octroi et les modalités de calcul de ces prestations.

Art. 2. Définitions

2.1. Parties

L'entreprise :

l'entreprise relevant du champ d'application de la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020 relative au régime de pension.

L'organisme de pension :

l'entreprise d'assurances avec laquelle l'entreprise a conclu un contrat d'assurance de groupe ou l'organisme de financement de pensions Elgabel avec lequel l'entreprise a conclu une convention de gestion, mettant en œuvre l'engagement de pension décrit dans le présent règlement-cadre.

Les affiliés :

les affiliés actifs : les membres du personnel de l'entreprise répondant aux conditions d'affiliation.

les affiliés passifs :

a) les anciens affiliés actifs qui continuent à bénéficier de droits actuels ou différés si lors de leur sortie ils ont choisi de laisser leurs réserves acquises auprès de l'organisme de pension;

b) les membres du personnel dont l'affiliation a pris fin en raison du fait qu'ils ne remplissent plus les conditions d'affiliation du présent règlement, sans que cela ne coïncide avec l'expiration du contrat de travail.

Les bénéficiaires :

les affiliés et leurs ayants droit recevant les prestations prévues au règlement.

Le conjoint :

la personne mariée à l'affilié, à condition que les conjoints ne soient ni divorcés ni séparés de corps.

Le cohabitant légal :

la personne vivant avec l'affilié, conformément aux dispositions légales en vigueur régissant la cohabitation légale.

Le partenaire :

la personne, à l'exclusion d'une personne ayant un lien de parenté jusqu'au 3^{ème} degré inclus, qui vit avec l'affilié, sous le même toit "en tant que couple", à condition que ni l'affilié, ni le partenaire ne soient mariés et à condition que, au moment du décès, la cohabitation ininterrompue existe depuis au moins un an.

L'orphelin :

tout enfant dont la filiation par rapport à l'affilié est établie conformément aux dispositions légales en vigueur au moment du décès de l'affilié et qui est bénéficiaire d'allocations familiales ou d'allocations de handicapé.

2.2. Notions

2.2.1. Règlement de pension

Le règlement de pension déterminé par l'entreprise. Il contient le règlement-cadre et les clauses spécifiques relatives à l'entreprise.

2.2.2. Date de la retraite

Au sens du présent règlement, on entend par "date de la retraite" : le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'affilié atteint l'âge légal de la retraite en vigueur à partir du 1^{er} février 2030, soit 67 ans.

Le capital retraite est obligatoirement liquidé lorsque l'affilié perçoit la pension légale (anticipée) relative à l'activité qui a donné lieu à la constitution des garanties.

2.2.3. La sortie

Par "sortie" on entend :

- l'expiration du contrat de travail, autrement que par décès ou la mise à la retraite;

- de la toekenning van een invaliditeitsrente bij arbeidsongeschiktheid van de aangeslotene vóór de pensioendatum en de vrijstelling van betaling van de premies van het pensioenplan (pensioen en overlijden).

- Voor de begunstigde(n) in geval van overlijden van de aangeslotene vóór de pensioendatum:

- een overlijdenskapitaal;
- desgevallend een wezenrente.

Dit reglement voorziet de toekenningsvoorwaarden en de berekeningsmodaliteiten van deze prestaties.

Art. 2. Definities

2.1. Partijen

De onderneming:

de onderneming die onder het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020 betreffende het pensioenstelsel valt.

De pensioeninstelling:

de verzekeringsmaatschappij met wie de onderneming een groepsverzekeringscontract heeft afgesloten of het organisme voor de financiering van pensioenen Elgabel met wie de onderneming een beheerovereenkomst heeft afgesloten die de in dit kaderreglement beschreven pensioentoezegging invoert.

De aangeslotenen:

de actieve aangeslotenen: de personeelsleden van de onderneming die aan de aansluitingsvoorwaarden voldoen.

de passieve aangeslotenen:

a) de voormalige actieve aangeslotenen die huidige of uitgestelde rechten blijven genieten indien ze er bij uittreding voor hebben geopteerd hun verworven reserves bij de pensioeninstelling te laten;

b) de personeelsleden waarvan de aansluiting wordt beëindigd doordat ze niet langer de aansluitingsvoorwaarden van het huidige reglement vervullen, zonder dat dit samenvalt met de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

De begunstigden:

de aangeslotenen en hun rechthebbenden die de in het reglement voorziene prestaties ontvangen.

De echtgeno(o)t(e):

de persoon die gehuwd is met de aangeslotene, op voorwaarde dat de echtgenoten noch uit de echt, noch van tafel en bed gescheiden zijn.

De wettelijk samenwonende:

de persoon die leeft met de aangeslotene, overeenkomstig de wettelijke bepalingen die de wettelijke samenwoning regelen.

De partner:

de persoon, met uitsluiting van een persoon die tot de 3de graad ingebegrepen een bloedverwantschap heeft met de aangeslotene, die onder hetzelfde dak leeft "als koppel" met de aangeslotene, op voorwaarde dat noch de aangeslotene, noch de partner getrouwd zijn en op voorwaarde dat, op het moment van het overlijden, de ononderbroken samenwoning ten minste één jaar duurt.

De wees:

elk kind van wie de afstamming ten aanzien van de aangeslotene vaststaat overeenkomstig de wettelijke bepalingen die van kracht zijn op het moment van overlijden van de aangeslotene, en die begunstigde is van kinderbijslag of toeslag voor gehandicapten.

2.2. Begrippen

2.2.1. Pensioenreglement

Het pensioenreglement dat door de onderneming bepaald wordt. Het omvat het kaderreglement en de specifieke clausules met betrekking tot de onderneming.

2.2.2. Pensioendatum

In de zin van dit reglement wordt onder "pensioendatum" verstaan : de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin de aangeslotene de wettelijke pensioenleeftijd bereikt die van kracht is op 1 februari 2030, hetzij 67 jaar.

Het pensioenkapitaal moet vereffend worden wanneer de aangeslotene een (vervroegd) wettelijk pensioen ontvangt voor de activiteit die aanleiding gaf tot de opbouw van de waarborgen.

2.2.3. Uittreding

Onder "uittreding" verstaat men:

- de beëindiging van de arbeidsovereenkomst, anders dan door overlijden of vertrek met pensioen;

- la fin de l'affiliation en raison du fait que l'affilié ne remplit plus les conditions d'affiliation, sans que cela ne coïncide avec l'expiration du contrat de travail;

- le transfert conventionnel de l'affilié dans le cadre d'un transfert conventionnel d'entreprise sans la reprise de l'engagement de pension.

2.2.4. Ancienneté pension (N)

L'ancienneté pension N, servant dans le calcul des prestations en cas de retraite est constituée du nombre d'années et de mois de service accomplis sous contrat de travail dans le secteur gaz et électricité jusqu'à la date de la retraite ainsi que les périodes assimilées.

L'ancienneté pension droits acquis Na, servant au calcul des droits acquis en cas de sortie avant la date de la retraite est constituée de l'ancienneté N acquise, communiquée par l'entreprise, jusqu'au jour de la fin de l'affiliation ou de la fin de la période de préavis.

Les anciennetés pension N et Na ne peuvent dépasser 45 ans. Toutefois pour les affiliés auxquels une ancienneté complémentaire "delta n" a été octroyée en application des articles 6 à 8 de la convention collective de programmation sociale du 29 novembre 2007 relative aux travailleurs en service au 31 décembre 2001, les anciennetés telles que définies aux deux alinéas qui précèdent sont majorées de cette ancienneté complémentaire.

2.2.5. Ancienneté professionnelle

L'ancienneté professionnelle, servant dans le calcul de l'engagement de pension est constituée du nombre total d'années et de mois réels d'activité professionnelle (ou assimilée) projeté jusqu'à la date de la retraite, pris en considération pour déterminer la première date de départ à la pension légale.

L'ancienneté professionnelle est déterminée lors de l'entrée en vigueur du présent régime de pension. Elle est communiquée par l'affilié par la production de l'extrait disponible sur mypension.be ou du document remis par le Service Fédéral des Pensions. A défaut de produire un tel extrait, c'est l'ancienneté pension N qui sera prise en considération.

Elle fera cependant l'objet d'un contrôle ultime lors de la prise effective de pension, sur la base de l'extrait définitif de mypension.be ou du document remis par le Service Fédéral des Pensions et déterminera de manière définitive la formule de l'engagement de pension applicable à l'affilié.

2.2.6. Rémunération de référence

La rémunération de référence correspond :

- Pour ce qui concerne le calcul des cotisations annuelles et du renouvellement annuel, à la rémunération annuelle brute au 1^{er} janvier de l'année civile en cours :

$$Tcot = (X \cdot to + Pr + Pr') \cdot k$$

formule dans laquelle :

a) X est le coefficient multiplicateur annuel du traitement mensuel. Ce coefficient est égal à 15,0733 et tient compte :

- des 12 mois de rémunération d'activité;
- de la prime de fin d'année : 13^{ème} et 14^{ème} mois;
- des doubles pécules de vacances, légal et extra-légal;

b) to est égal à l'addition :

- du traitement mensuel de janvier;
- du forfait d'index,

pris à leur valeur correspondant à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé;

to s'entend tous autres sursalaires, primes et avantages exclus;

c) Pr est égal à l'addition des primes statutaires dites d'hiver et de vacances, prises à leur valeur correspondant à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé;

d) Pr' est la valeur, à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé, du double pécule de vacances légal calculé sur la moyenne mensuelle de Pr;

e) k est le coefficient multiplicateur d'indexation applicable aux rémunérations des travailleurs du secteur gaz et électricité à la date du 1^{er} janvier.

- het einde van de aansluiting doordat de aangeslotene niet meer aan de aansluitingsvoorwaarden voldoet zonder dat dit samenvalt met de beëindiging van de arbeidsovereenkomst;

- de conventionele overdracht van de aangeslotene in het kader van een conventionele overdracht van onderneming zonder dat de pensioentoezegging overgenomen wordt.

2.2.4. Pensioenanciënniteit (N)

De pensioenanciënniteit N, die gebruikt wordt voor de berekening van de prestaties bij pensionering, wordt bepaald volgens het aantal jaren en maanden dienst vervuld onder arbeidsovereenkomst in de sector gas en elektriciteit tot aan de datum van pensionering, vermeerderd met de gelijkgestelde perioden.

De pensioenanciënniteit verworven rechten Na die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de verworven rechten bij uittreding vóór de pensioendatum is samengesteld uit de verworven anciënniteit N meegedeeld door de onderneming, tot op de dag van het einde van de aansluiting of het einde van de opzegtermijn.

De pensioenanciënniteiten N en Na mogen de 45 jaar niet overschrijden. Voor de aangeslotenen aan wie een bijkomende anciënniteit "delta n" werd toegekend in toepassing van artikelen 6 tot 8 van de collectieve sociale programmatieovereenkomst van 29 november 2007 betreffende de werknemers die op 31 december 2001 in dienst zijn, worden de anciënniteiten zoals gedefinieerd in de twee voorgaande alinea's echter verhoogd met deze aanvullende anciënniteit.

2.2.5. Beroepsanciënniteit

De beroepsanciënniteit die gebruikt wordt voor de berekening van de pensioentoezegging bestaat uit het totale aantal jaren en maanden van werkelijke (of gelijkgestelde) beroepsactiviteit geïmagineerd tot aan de pensioendatum, dat in aanmerking genomen wordt om de eerste datum van vertrek met wettelijk pensioen te bepalen.

De beroepsanciënniteit wordt bepaald bij de inwerkingtreding van dit pensioenstelsel. Ze wordt door de aangeslotene meegedeeld door het indienen van een uittreksel dat beschikbaar is op www.mypension.be of het document dat door de Federale Pensioendienst werd uitgereikt. Bij gebreke aan een dergelijk uittreksel is het de pensioenanciënniteit N die in aanmerking zal worden genomen.

Er gebeurt echter nog een laatste controle bij de werkelijke ingang van het pensioen op basis van het definitief uittreksel van mypension.be of het document dat door de Federale Pensioendienst wordt afgegeven. Op basis daarvan wordt de definitieve formule vastgelegd van de pensioentoezegging die op de aangeslotene van toepassing is.

2.2.6. Refertebezoldiging

De refertebezoldiging stemt overeen:

- Wat betreft de berekening van de jaarlijkse bijdragen en de jaarlijkse hernieuwing, met de jaarlijkse brutobezoldiging op 1 januari van het lopende kalenderjaar:

$$Tcot = (X \cdot to + Pr + Pr') \cdot k$$

formule waarin:

a) X de jaarlijkse vermenigvuldigingscoëfficiënt van de maandelijks bezoldiging is. Deze coëfficiënt is gelijk aan 15,0733 en houdt rekening met:

- 12 maanden beroepsinkomsten;
- de eindejaarspremie: 13de en 14de maand;
- dubbel vakantiegeld: wettelijk en bovenwettelijk;

b) to gelijk is aan de som van:

- de maandwedde van januari;
- en de indexforfait,

genomen aan de waarde die overeenstemt met index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex.

to is exclusief salaristoelagen, premies en andere voordelen;

c) Pr gelijk is aan de optelling van de statutaire zogenaamde winter- en vakantieprijzen, genomen aan de waarde die overeenstemt met index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex;

d) Pr' de waarde is, aan index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex, van het dubbel wettelijk vakantiegeld berekend op het maandelijks gemiddelde van Pr;

e) k de vermenigvuldigingscoëfficiënt is voor de indexering van de bezoldigingen van de werknemers van de sector gas en elektriciteit op 1 januari.

- Pour ce qui concerne le calcul des prestations, à la rémunération annuelle brute au 1^{er} du mois qui précède de deux mois la date du (premier) paiement des prestations assurées :

$$T_{\text{prest}} = (X \cdot \text{to} + \text{Pr} + \text{Pr}') \cdot k$$

formule dans laquelle :

a) X est le coefficient multiplicateur annuel du traitement mensuel.

Ce coefficient est égal à 15,0733 et tient compte :

- des 12 mois de rémunération d'activité;
- de la prime de fin d'année : 13^{ème} et 14^{ème} mois;
- des doubles pécules de vacances, légal et extra-légal;

b) to est égal à l'addition :

- du traitement mensuel du mois qui précède de deux mois la date du (premier) paiement des prestations assurées;
- et du forfait d'index

pris à leur valeur correspondant à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé;

to s'entend tous autres sursalaires, primes et avantages exclus;

c) Pr est égal à l'addition des primes statutaires dites d'hiver et de vacances, prises à leur valeur correspondant à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé;

d) Pr' est la valeur, à l'indice 100 (base 2013) de l'index santé, du double pécule de vacances légal calculé sur la moyenne mensuelle de Pr;

e) k est le coefficient multiplicateur d'indexation applicable aux rémunérations des travailleurs du secteur gaz et électricité du mois qui précède de deux mois la date du (premier) paiement des prestations assurées.

Ces rémunérations de référence sont exprimées sur la base d'une activité à temps plein.

2.2.7. Tranches de rémunération

Il s'agit des tranches dont il est tenu compte pour le calcul

- des prestations

T_{prest1} correspond à la partie de rémunération de référence T_{prest} inférieure ou égale à 49 628,71 EUR (base 2013 = 100). Ce montant est indexé selon l'index applicable aux rémunérations des travailleurs du secteur gaz et électricité du mois qui précède de deux mois celui du paiement de la prestation assurée.

T_{prest2} correspond à la partie de la rémunération de référence T_{prest} supérieure à T_{prest1} .

- des cotisations personnelles

Ces cotisations sont fixées annuellement pour une année d'affiliation de 12 mois allant du 1^{er} juillet au 30 juin de l'année suivante. La rémunération de référence T_{cot} prise en considération pour le calcul de ces cotisations personnelles est calculée, par dérogation, à l'index applicable aux rémunérations du mois de janvier qui précède la date du calcul annuel de renouvellement (point 2.3.)

T_{cot1} correspond à la partie de rémunération de référence T_{cot} inférieure ou égale au plafond pris en considération par le secteur "pensions" de la sécurité sociale pour le calcul de la pension légale.

T_{cot2} correspond à la partie de la rémunération de référence T_{cot} supérieure à ce plafond.

En date du 1^{er} janvier 2020, ce plafond est égal à 58 446,94 EUR. Chaque année à la même date, ce montant est redéterminé et reste inchangé en cours d'année.

2.2.8. Vr, Vd

Capitaux de retraite (Vr) et de décès (Vd) provenant d'autres régimes complémentaires de prévoyance de base, acquis durant leur ancienneté pension par les affiliés, dans la mesure où les réserves correspondant à ces capitaux n'ont pas été transférées auprès de l'organisme de pension et concourant à la constitution du même but.

Pour les affiliés provenant de régies ou d'autres sociétés dont l'activité a été reprise, il sera tenu compte des protocoles existants.

La date de la retraite prise en compte dans le cadre de ces engagements sera adaptée sur la base de la date de la retraite déterminée au point 2.2.2. ci-dessus.

- Wat betreft de berekening van de prestaties met de jaarlijkse brutobezoldiging van de 1ste van de maand die twee maanden voorafgaat aan de datum van de (eerste) betaling van de verzekerde prestaties:

$$T_{\text{prest}} = (X \cdot \text{to} + \text{Pr} + \text{Pr}') \cdot k$$

formule waarin:

a) X de jaarlijkse vermenigvuldigingscoëfficiënt van de maandelijkse bezoldiging is.

Deze coëfficiënt is gelijk aan 15,0733 en houdt rekening met:

- 12 maanden beroepsinkomsten;
- de eindejaarspremie: 13de en 14de maand;
- dubbel vakantiegeld: wettelijk en bovenwettelijk;

b) to gelijk is aan de som van:

- de maandwedde van de maand die twee maanden voorafgaat aan de datum van de (eerste) betaling van de verzekerde prestaties;
- en van de indexforfait;

genomen aan de waarde die overeenstemt met index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex;

to is exclusief salaristoelagen, premies en andere voordelen;

c) Pr gelijk is aan de optelling van de statutaire zogenaamde winter- en vakantiepremies, genomen aan de waarde die overeenstemt met index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex;

d) Pr' de waarde is, aan index 100 (basis 2013) van de gezondheidsindex, van het dubbel wettelijk vakantiegeld berekend op het maandelijks gemiddelde van Pr;

e) k de vermenigvuldigingscoëfficiënt is voor indexering van de bezoldigingen van de werknemers uit de sector gas en elektriciteit van de maand die twee maanden voorafgaat aan de datum van de (eerste) betaling van de verzekerde prestaties.

Deze refertebezoldigingen worden uitgedrukt op basis van een voltijdse activiteit.

2.2.7. Bezoldigingsschijven

Het gaat om de schijven waannee rekening wordt gehouden voor de berekening

- van de prestaties

T_{prest1} stemt overeen met het deel van de refertebezoldiging T_{prest} dat lager dan of gelijk is aan 49 628,71 EUR (basis 2013 = 100). Dit bedrag wordt geïndexeerd volgens de index die van toepassing is op de bezoldigingen van de werknemers uit de gas- en elektriciteitssector tijdens de maand die twee maanden voorafgaat aan de maand van betaling van de verzekerde prestatie.

T_{prest2} stemt overeen met het deel van de refertebezoldiging T_{prest} dat T_{prest1} overschrijdt.

- van de persoonlijke bijdragen

Deze bijdragen worden jaarlijks vastgelegd voor een aansluitingsjaar van 12 maanden gaande van 1 juli tot 30 juni van het daaropvolgende jaar. De refertebezoldiging T_{cot} die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van deze persoonlijke bijdragen wordt bij afwijking berekend aan de index die van toepassing is op de bezoldigingen van de maand januari die voorafgaat aan de datum van de jaarlijkse herberekening (punt 2.3.)

T_{cot1} stemt overeen met het deel van de refertebezoldiging T_{cot} dat lager ligt dan of gelijk is aan het grensbedrag dat in aanmerking genomen wordt door de sector "pensioenen" van de sociale zekerheid voor de berekening van het wettelijk rustpensioen.

T_{cot2} stemt overeen met het deel van de refertebezoldiging T_{cot} dat dit grensbedrag overschrijdt.

Op 1 januari 2020 is dit grensbedrag gelijk aan 58 446,94 EUR. Dit bedrag wordt jaarlijks op dezelfde datum herbepaald en blijft in de loop van het jaar ongewijzigd.

2.2.8. Vr, Vd

Pensioenkapitalen (Vr), overlijdenskapitalen (Vd) afkomstig van andere aanvullende basisvoorzorgstelsels, die door de aangeslotenen werden verworven tijdens hun pensioenanciënniteit, voor zover de reserves die met deze kapitalen overeenstemmen, niet werden overgedragen naar de pensioeninstelling en bijdragen tot hetzelfde doel.

Voor de aangeslotenen die komen van regies of van andere ondernemingen waarvan de activiteit werd overgenomen, zal rekening gehouden worden met de bestaande protocollen.

De pensioendatum die in aanmerking genomen wordt in het kader van deze toezeggingen zal aangepast worden op basis van de pensioendatum die onder punt 2.2.2. hierboven wordt vastgelegd.

2.2.9. Coefficient de temps partiel moyen (tpm)

Le coefficient de temps partiel moyen est calculé sur la base du (ou des) régime(s) d'occupation au cours des mois de service réellement prestés ou assimilés durant la carrière de l'affilié dans le secteur gaz et électricité.

Ce coefficient est utilisé pour le calcul des formules de départ anticipé ainsi que de la pension complémentaire en cas de retraite ou de survie.

tpm se calcule comme suit :

somme en mois calendriers et jours/30 de toutes les périodes admissibles pondérées (1) par leurs ratios de travail effectifs ou par leurs ratios de travail moyen

$$\text{tpm} = \frac{\text{somme en mois calendriers et jours/30 de toutes les périodes admissibles pondérées (1) par leurs ratios de travail effectifs ou par leurs ratios de travail moyen}}{\text{somme en mois calendriers et jours/30 de ces mêmes périodes admissibles (1) au ratio de travail} = 1}$$

somme en mois calendriers et jours/30 de ces mêmes périodes admissibles (1) au ratio de travail = 1

(1) C'est-à-dire les étapes de carrière, contrats de travail et suspensions, dont le ratio de travail est supérieur à 0 (que ces périodes soient prises en compte dans leur intégralité ou non) ainsi que les périodes de crédit-temps à temps plein de fin de carrière assimilées.

2.2.10. Coefficient de temps partiel actuel (tpa)

Le coefficient de temps partiel actuel est calculé sur la base des prestations du premier jour du mois en cours.

2.2.11. Les réserves acquises

Les réserves auxquelles l'affilié a droit, à un moment déterminé, conformément au règlement-cadre.

2.2.12. Les prestations acquises

Les prestations auxquelles l'affilié peut prétendre à la date de la retraite conformément au règlement si, au moment de sa sortie, il laisse des réserves acquises auprès de l'organisme de pension.

2.3. Calculs annuels de renouvellement

Les prestations garanties par le présent règlement sont redéterminées une fois par an avec effet au 1^{er} juillet en fonction des modifications intervenues dans la rémunération de référence du mois de janvier indexée au 1^{er} janvier, l'état civil et la situation familiale de l'affilié.

Art. 3. Affiliation à l'engagement de pension décrit dans le règlement de pension

Sont affiliés au règlement de pension de l'entreprise découlant du présent règlement-cadre les travailleurs auxquels la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020 relative au régime de pension est applicable et qui ne bénéficient pas des mesures transitoires prévues par l'article 63/5 de la loi du 18 décembre 2015 visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite pour autant qu'ils aient expressément opté avant le 31 décembre 2020 pour y être affilié.

Les travailleurs qui sont promus cadres en cours de carrière seront affiliés, pour leur carrière future, au régime de pension complémentaire d'application pour les cadres au sein de l'entreprise. Les réserves acquises dans le cadre du règlement de pension seront revues annuellement, tenant compte de la rémunération annuelle de référence à ce moment.

L'affilié accepte le règlement de pension et mandate l'entreprise pour faire parvenir à l'organisme de pension toutes les informations et toutes les pièces justificatives nécessaires à la bonne exécution du présent règlement.

L'affilié produira sur simple demande les informations et pièces justificatives manquantes requises pour que l'organisme de pension puisse exécuter ses obligations.

Art. 4. L'engagement de pension à la date de la retraite

En cas de vie de l'affilié à la date de la retraite, telle que définie à l'article 2.2.2., il lui est accordé un capital retraite unique Cr, déterminé sur la base de la formule suivante :

$$\text{Cr} = (\text{N} + \text{n}) / 45 \times (\text{a} \text{ T}_{\text{prest1}} + \text{b} \text{ T}_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - \text{Vr}$$

Où n est limité à la différence entre 45 ans et l'ancienneté pension à la première date possible d'accès à la pension légale (anticipée).

2.2.9. Coëfficiënt van gemiddelde deeltijdse prestatie (tpm)

De coëfficiënt van de gemiddelde deeltijdse prestatie wordt berekend op basis van het (of de) tewerkstellingsregime(s) tijdens de werkelijk gepresteerde of geassimileerde maanden dienst gedurende de loopbaan van de aangeslotene in de gas- en elektriciteitssector.

Deze coëfficiënt wordt gebruikt voor de berekening van de formules van vervroegd vertrek alsook voor de berekening van het aanvullend pensioen in geval van pensionering of overlijden.

tpm wordt berekend als volgt:

som in kalendermaanden en -dagen/30 van alle toegelaten periodes (1) gewogen aan hun effectieve tewerkstellingsratio's of aan hun gemiddelde tewerkstellingsratio 's

$$\text{tpm} = \frac{\text{som in kalendermaanden en -dagen/30 van alle toegelaten periodes (1) gewogen aan hun effectieve tewerkstellingsratio's of aan hun gemiddelde tewerkstellingsratio 's}}{\text{som in kalendermaanden en -dagen/30 van dezelfde toegelaten periodes (1) aan tewerkstellingsratio} = 1}$$

som in kalendermaanden en -dagen/30 van dezelfde toegelaten periodes (1) aan tewerkstellingsratio = 1

(1) Dit wil zeggen de loopbaanstappen, arbeidscontracten en schorsingen, waarvan de tewerkstellingsratio hoger is dan 0 (ongeacht of deze periodes al dan niet volledig in aanmerking worden genomen) evenals de gelijkgestelde periodes van voltijds tijdskrediet eindloopbaan.

2.2.10. Coëfficiënt van huidige deeltijdse prestatie (tpa)

De coëfficiënt van huidige deeltijdse prestatie wordt berekend op basis van de prestaties van de eerste dag van de lopende maand.

2.2.11. De verworven reserves

De reserves waarop de aangeslotene op een bepaald ogenblik recht heeft overeenkomstig het kaderreglement.

2.2.12. De verworven prestaties

De prestaties waarop de aangeslotene aanspraak kan maken op de pensioendatum overeenkomstig het reglement indien hij op het moment van zijn uittreding verworven reserves bij de pensioeninstelling achterlaat.

2.3. Jaarlijkse herberekening

De prestaties die door dit reglement gewaarborgd zijn worden eenmaal per jaar met uitwerking op 1 juli herberekend op basis van de wijzigingen die zich voordeden in het referentieloon van januari geïndexeerd op 1 januari, de burgerlijke staat en de familiale toestand van de aangeslotene.

Art. 3. Aansluiting aan de pensioentoezegging omschreven in het pensioenreglement

De werknemers op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020 betreffende het pensioenstelsel van toepassing is en die geen recht hebben op de overgangsmaatregelen voorzien in artikel 63/5 van de wet van 18 december 2015 tot waarborging van de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen en tot versterking van het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen zijn aangesloten aan het pensioenreglement van de onderneming dat voortvloeit uit dit kaderreglement voor zover ze er vóór 31 december 2020 uitdrukkelijk voor geopteerd hebben.

De werknemers die tijdens hun loopbaan tot kaderlid worden bevorderd, zullen voor hun toekomstige loopbaan aangesloten zijn aan het aanvullend pensioenstelsel dat van toepassing is voor de kaderleden in de onderneming. De verworven reserves in het kader van het pensioenreglement zullen jaarlijks worden herzien, rekening houdend met de jaarlijkse refertebezoldiging op dat moment.

De aangeslotene aanvaardt het pensioenreglement en machtigt de onderneming om aan de pensioeninstelling alle gegevens te verstrekken alsook alle nodige bewijsstukken voor de goede uitvoering van dit reglement.

De aangeslotene zal op eenvoudige vraag de gegevens en de ontbrekende vereiste bewijsstukken verschaffen zodat de pensioeninstelling haar verplichtingen kan uitvoeren.

Art. 4. De pensioentoezegging op de pensioendatum

Bij leven van de aangeslotene op de pensioendatum, zoals gedefinieerd in artikel 2.2.2., wordt hem een eenmalig kapitaal Kr toegekend waarvan het bedrag als volgt wordt bepaald op basis van de volgende formule:

$$\text{Kr} = (\text{N} + \text{n}) / 45 \times (\text{a} \text{ T}_{\text{prest1}} + \text{b} \text{ T}_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - \text{Vr}$$

waarbij n beperkt is tot het verschil tussen 45 jaar en de pensioenciënniteit op de eerst mogelijke datum van recht op wettelijk (vervroegd) pensioen.

Cette formule se décline en fonction de l'ancienneté professionnelle, comme suit :

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 51 ans ou plus :

$$Cr = (N+5)/45 \times (3,00 T_{\text{prest1}} + 10,470 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 49 ans ou plus mais moins de 51 ans :

$$Cr = (N+4)/45 \times (2,981 T_{\text{prest1}} + 10,405 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 48 ans ou plus mais moins de 49 ans :

$$Cr = (N+3)/45 \times (2,960 T_{\text{prest1}} + 10,331 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 46 ans ou plus mais moins de 48 ans :

$$Cr = (N+2)/45 \times (2,936 T_{\text{prest1}} + 10,247 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 45 ans ou plus mais moins de 46 ans :

$$Cr = (N+1)/45 \times (2,909 T_{\text{prest1}} + 10,153 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 44 ans ou plus mais moins de 45 ans :

$$Cr = (N+0)/45 \times (2,879 T_{\text{prest1}} + 10,048 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 43 ans ou plus mais moins de 44 ans :

$$Cr = (N+0)/45 \times (2,845 T_{\text{prest1}} + 9,932 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de moins de 43 ans :

$$Cr = (N+0)/45 \times (2,808 T_{\text{prest1}} + 9,802 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

Pour les affiliés qui au 30 juin 2007 étaient affiliés au régime PENSIOBEL ANCIEN, le montant est déterminé comme suit :

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 51 ans ou plus :

$$Cr = (N+5)/45 \times (2,891 T_{\text{prest1}} + 10,034 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 49 ans ou plus mais moins de 51 ans :

$$Cr = (N+4)/45 \times (2,864 T_{\text{prest1}} + 9,942 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 48 ans ou plus mais moins de 49 ans :

$$Cr = (N+3)/45 \times (2,835 T_{\text{prest1}} + 9,841 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 46 ans ou plus mais moins de 48 ans :

$$Cr = (N+2)/45 \times (2,804 T_{\text{prest1}} + 9,733 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 45 ans ou plus mais moins de 46 ans :

$$Cr = (N+1)/45 \times (2,770 T_{\text{prest1}} + 9,615 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 44 ans ou plus mais moins de 45 ans :

$$Cr = (N+0)/45 \times (2,733 T_{\text{prest1}} + 9,487 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de 43 ans ou plus mais moins de 44 ans :

$$Cr = (N+0)/45 \times (2,693 T_{\text{prest1}} + 9,349 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- pour les affiliés ayant à la date de la retraite une ancienneté professionnelle de moins de 43 ans :

$$Cr = (N+0)/45 \times (2,650 T_{\text{prest1}} + 9,200 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

formules dans lesquelles :

T_{prest1} , T_{prest2} , tpm, Vr et N sont définis au point 2.2. de l'article 2.

Art. 5. Prestations en cas de décès de l'affilié avant la date de la retraite

5.1. Capital décès

En cas de décès de l'affilié avant la date de la retraite, il est accordé au(x) bénéficiaire(s) un capital Cs dont le montant est égal au montant des réserves acquises avec un minimum de :

Pour les affiliés mariés (non divorcés ni séparés de corps) ou cohabitant légalement ou partenaires :

$$Cs = 3 \cdot T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

Pour les autres affiliés :

$$Cs = 1 \cdot T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

Du capital total sont déduits les capitaux Vd.

T_{prest} , tpm et Vd sont définis au point 2.2. de l'article 2.

Deze formule verschilt naargelang de beroepsanciënniteit als volgt:

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 51 jaar of meer:

$$Kr = (N+5)/45 \times (3,00 T_{\text{prest1}} + 10,470 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 49 jaar of meer maar minder dan 51 jaar:

$$Kr = (N+4)/45 \times (2,981 T_{\text{prest1}} + 10,405 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 48 jaar of meer maar minder dan 49 jaar:

$$Kr = (N+3)/45 \times (2,960 T_{\text{prest1}} + 10,331 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 46 jaar of meer maar minder dan 48 jaar:

$$Kr = (N+2)/45 \times (2,936 T_{\text{prest1}} + 10,247 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 45 jaar of meer maar minder dan 46 jaar:

$$Kr = (N+1)/45 \times (2,909 T_{\text{prest1}} + 10,153 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 44 jaar of meer maar minder dan 45 jaar:

$$Kr = (N+0)/45 \times (2,879 T_{\text{prest1}} + 10,048 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 43 jaar of meer maar minder dan 44 jaar:

$$Kr = (N+0)/45 \times (2,845 T_{\text{prest1}} + 9,932 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van minder dan 43 jaar:

$$Kr = (N+0)/45 \times (2,808 T_{\text{prest1}} + 9,802 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

Voor de aangeslotenen die op 30 juni 2007 aangesloten waren bij het stelsel PENSIOBEL OUD wordt het bedrag bepaald als volgt:

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 51 jaar of meer:

$$Kr = (N+5)/45 \times (2,891 T_{\text{prest1}} + 10,034 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 49 jaar of meer maar minder dan 51 jaar:

$$Kr = (N+4)/45 \times (2,864 T_{\text{prest1}} + 9,942 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 48 jaar of meer maar minder dan 49 jaar:

$$Kr = (N+3)/45 \times (2,835 T_{\text{prest1}} + 9,841 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 46 jaar of meer maar minder dan 48 jaar:

$$Kr = (N+2)/45 \times (2,804 T_{\text{prest1}} + 9,733 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 45 jaar of meer maar minder dan 46 jaar:

$$Kr = (N+1)/45 \times (2,770 T_{\text{prest1}} + 9,615 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 44 jaar of meer maar minder dan 45 jaar:

$$Kr = (N+0)/45 \times (2,733 T_{\text{prest1}} + 9,487 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van 43 jaar of meer maar minder dan 44 jaar:

$$Kr = (N+0)/45 \times (2,693 T_{\text{prest1}} + 9,349 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

- voor de aangeslotenen die op de pensioendatum een beroepsanciënniteit hebben van minder dan 43 jaar:

$$Kr = (N+0)/45 \times (2,650 T_{\text{prest1}} + 9,200 T_{\text{prest2}}) \times \text{tpm} - Vr$$

formules waarin:

T_{prest1} , T_{prest2} , tpm, Vr en N gedefinieerd worden onder punt 2.2. van artikel 2.

Art. 5. Prestaties bij overlijden van de aangeslotene vóór de pensioendatum

5.1. Kapitaal overlijden

Bij overlijden van de aangeslotene vóór de pensioendatum wordt aan de begunstigde(n) een overlijdenskapitaal Ks toegekend dat gelijk is aan het bedrag van de verworven reserves met een minimum van:

Voor de gehuwde aangeslotenen (niet gescheiden, noch uit de echt noch van tafel en bed) of wettelijk samenwonenden of partners:

$$Ks = 3 \cdot T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

Voor de andere aangeslotenen:

$$Ks = 1 \cdot T_{\text{prest}} \cdot \text{tpm}$$

Van het totaal kapitaal worden de kapitalen Vd afgetrokken.

T_{prest} , tpm en Vd worden gedefinieerd onder punt 2.2. van artikel 2.

Pour bénéficier d'une prestation décès qui tient compte d'un partenaire, la preuve de la cohabitation depuis au moins un an doit être apportée par l'affilié à l'entreprise qui l'emploie. Celle-ci la transmet à l'organisme de pension.

A cet égard, l'affilié doit, au moment où il entend faire reconnaître une personne comme partenaire, produire un extrait du registre de la population qui ne peut dater de plus de deux mois et d'où il ressort qu'il partage depuis au moins un an le même domicile que cette personne. Un tel extrait doit être remis tous les deux ans à l'entreprise qui l'emploie.

La qualité de partenaire est perdue dès lors que l'entreprise qui l'emploie n'est pas mise en possession dans les délais visés ci-dessus d'un extrait du registre de la population répondant aux conditions visées ci-dessus.

5.2. Rente d'orphelin

Le plan prévoit également le paiement d'une rente temporaire annuelle d'orphelin (RTO) égale pour chaque enfant à :

$$RTO = 5 \text{ p.c. } T_{\text{prest}} \cdot t_{\text{pm}}$$

où

T_{prest} et t_{pm} sont définis au point 2.2. de l'article 2.

Les rentes d'orphelin sont payables mensuellement, par douzième, par enfant pour autant que des allocations familiales ou des allocations d'handicap soient perçues.

Les rentes d'orphelin sont indexées au 1^{er} avril de chaque année à partir de l'année qui suit le décès, suivant l'évolution de la moyenne quadrimestrielle de l'index santé.

5.3. Clause de sauvegarde

Le capital décès assuré dans le cadre du présent plan ne peut être inférieur au capital décès assuré au 1^{er} janvier 2007 dans le cadre du plan en vigueur jusqu'à cette date, et ce aussi longtemps qu'aucune modification concernant l'état civil n'est intervenue.

D'autre part, la rente d'orphelin assurée dans le cadre du présent plan ne peut être inférieure, pour les enfants nés, à la rente assurée au 1^{er} janvier 2007 (en tenant compte de 3 orphelins maximum) dans le cadre du plan en vigueur à cette date et indexée chaque année au 1^{er} juillet suivant l'évolution de l'index quadrimestriel santé de décembre applicable aux rémunérations de janvier.

Art. 6. Réserves acquises de l'affilié

En cas de sortie ou de départ à la pension avant la date de la retraite telle que définie à l'article 2.2.2., l'affilié peut faire valoir ses droits sur ses réserves acquises.

Les réserves acquises sont égales au résultat le plus élevé des deux calculs suivants :

- les réserves qui doivent être constituées en vertu de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, et de ses arrêtés royaux d'exécution;

- la valeur actuelle du capital C_r , après déduction des V_r , qui est défini comme le capital C_r en prenant en compte l'ancienneté acquise N_a au moment de la sortie ou du départ à la retraite.

La valeur actuelle, dont question ci-dessus, est calculée en fonction des bases techniques suivantes : un taux d'actualisation de 0 p.c. et les tables de mortalité MR en annexe en vigueur au 1^{er} janvier 2019.

Les réserves acquises des travailleurs qui sont sortis entre la date de signature de la convention collective de travail du 1^{er} octobre 2020 et la date de son entrée en vigueur sont recalculées à cette dernière date, soit au 1^{er} janvier 2022.

Les réserves acquises 1^{er} janvier 2022 ne peuvent être inférieures aux réserves acquises qui résultent de l'application des dispositions légales relatives à la gestion dynamique applicable en cas de changement de plan.

Art. 7. Modalités de liquidation

L'affilié ou le(s) bénéficiaire(s) est(sont) supposé(s) opter pour le versement sous la forme d'un capital.

Le capital, après imputation des éventuelles retenues légales, indemnités et autres sommes qui seraient encore dues à l'organisme de pension ou à des tiers (comme un créancier gagiste) peut toutefois, à la demande écrite des bénéficiaires, être liquidé sous forme de rentes, conformément à la loi du 28 avril 2003 sur les pensions complémentaires.

Om te kunnen genieten van een prestatie overlijden die rekening houdt met de partner moet de aangeslotene het bewijs van minstens één jaar samenwonen voorleggen aan de onderneming die hem tewerkstelt. De onderneming stuurt het door naar de pensioeninstelling.

Daartoe moet de aangeslotene, wanneer hij een persoon wil laten erkennen als partner, een uittreksel uit het bevolkingsregister voorleggen (niet ouder dan twee maanden) waaruit blijkt dat hij sinds minstens één jaar hetzelfde domicile deelt met deze persoon. Dergelijk uittreksel moet om de twee jaar bij de onderneming die hem tewerkstelt ingediend worden.

De hoedanigheid van partner gaat verloren indien de onderneming die hem tewerkstelt niet binnen de hierboven gestelde termijnen in het bezit werd gesteld van het uittreksel uit het bevolkingsregister dat aan de hierboven vermelde voorwaarden beantwoordt.

5.2. Wezenrente

Het plan voorziet voor elk kind eveneens in de uitbetaling van een tijdelijke jaarlijkse wezenrente (TWR) die gelijk is aan:

$$TWR = 5 \text{ pct. } T_{\text{prest}} \cdot t_{\text{pm}}$$

waarbij

T_{prest} en t_{pm} worden gedefinieerd in artikel 2 onder punt 2.2.

De wezenrenten zijn maandelijks per twaalfden betaalbaar, per kind, voor zover het kind recht heeft op kinderbijslag of op toeslag voor gehandicapten.

De wezenrenten worden, vanaf het jaar dat op het overlijden volgt, jaarlijks op 1 april geïndexeerd volgens het viermaandelijks gemiddelde van de gezondheidsindex.

5.3. Vrijwaringsclausule

Het verzekerde overlijdenskapitaal in het kader van dit plan mag niet lager liggen dan het op 1 januari 2007 verzekerde overlijdenskapitaal in het kader van het plan dat tot die datum van kracht was, en dit zolang er zich geen wijziging heeft voorgedaan in de burgerlijke staat.

Bovendien mag de wezenrente die verzekerd is in het kader van dit plan voor de geboren kinderen niet lager zijn dan de rente die verzekerd is op 1 januari 2007 (met inachtneming van 3 wezen maximum) in het kader van het plan dat op die datum van kracht was en die jaarlijks op 1 juli geïndexeerd wordt volgens de evolutie van de viermaandelijks gezondeheidsindex van december die van toepassing is op de bezoldigingen van januari.

Art. 6. Verworven reserves van de aangeslotene

De aangeslotene kan aanspraak maken op zijn verworven reserves bij uittreding of bij vertrek met pensioen vóór de pensioendatum zoals bepaald in artikel 2.2.2.

De verworven reserves zijn gelijk aan het hoogste resultaat van de twee volgende berekeningen:

- de reserves die opgebouwd moeten worden krachtens de wet van 28 april 2003 en haar koninklijke uitvoeringsbesluiten betreffende de aanvullende pensioenen, en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;

- de huidige waarde van het kapitaal K_r na aftrek van V_r , waarbij K_r gedefinieerd is als het kapitaal K_r rekening houdend met de pensioenanciënniteit N_a bij uittreding of bij vertrek met pensioen.

De huidige waarde, waarvan sprake hierboven, wordt berekend op basis van de volgende technische grondslagen: een actualisatievoet van 0 pct. en de sterftetafels MR in bijlage die van kracht zijn op 1 januari 2019.

De verworven reserves van de werknemers die uitgetreden zijn tussen de datum van ondertekening van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2020 en de datum van inwerkingtreding ervan zullen herberekend worden op die laatste datum, hetzij op 1 januari 2022.

De verworven reserves op 1 januari 2022 mogen niet lager liggen dan de verworven reserves die voortvloeien uit de toepassing van de wettelijke bepalingen met betrekking tot het dynamisch beheer dat van toepassing is bij een wijziging van het plan.

Art. 7. Modaliteiten van uitkering

De aangeslotene of de begunstigde(n) word(t)(en) verondersteld te opteren voor een storting onder de vorm van een kapitaal.

Na aftrek van de eventuele wettelijke inhoudingen, vergoedingen en andere sommen die nog aan de pensioeninstelling of aan derden (zoals een pandhoudende schuldeiser) verschuldigd zouden zijn, kan het kapitaal echter op schriftelijke vraag van de begunstigde(n) vereffend worden onder de vorm van renten overeenkomstig de wet van 28 april 2003 op de aanvullende pensioenen.

Les prestations prennent cours :

- à la date à laquelle l'affilié part effectivement à la pension;

- le 1^{er} jour du mois qui suit le décès de l'affilié,

mais elles ne sont payables qu'après remise des documents prévus dans le règlement de pension.

Art. 8. Bénéficiaires

8.1. Le bénéficiaire de la prestation à la date de la retraite

En cas de vie de l'affilié à la date de la retraite, le capital est versé à l'affilié lui-même.

8.2. Le bénéficiaire de la prestation en cas de décès avant la date de la retraite

Les bénéficiaires du capital décès Cs, en cas de décès de l'affilié avant le départ à la retraite, suivent, par défaut, l'ordre de priorité suivant :

1. le conjoint ou le cohabitant légal;

2. les enfants légitimes, adoptifs ou naturels reconnus et par représentation de ceux-ci, les descendants pour la part qu'aurait eue le bénéficiaire représenté. S'il y a plusieurs enfants, le capital prévu sera réparti en parts égales entre eux;

3. le partenaire au sens du présent règlement;

4. les père et mère de l'affilié, chacun d'eux pour moitié; en cas de prédécès de l'un deux, la totalité des montants assurés revient au survivant;

5. les héritiers légaux à titre personnel, à l'exclusion de l'Etat;

6. le fonds de financement s'il s'agit d'une assurance de groupe ou de l'organisme de pension.

A la demande de l'affilié, des dérogations à cette dévolution bénéficiaire ainsi qu'une répartition des prestations entre plusieurs bénéficiaires sont possibles, suivant les modalités précisées dans le règlement de pension tel que défini à l'article 2.2.1.

B. Les bénéficiaires de rentes temporaires d'orphelins sont les orphelins à titre personnel :

A partir de l'âge de 18 ans, la preuve que l'orphelin bénéficie d'allocations familiales ou d'une allocation d'handicapé doit être apportée au moment du décès et ensuite une fois par an.

Art. 9. Prestations en cas d'invalidité de l'affilié

9.1. Exonération du financement

En cas d'incapacité de travail reconnue par les organismes concernés, l'affilié reste affilié au plan de pension.

Le financement des cotisations patronales et des cotisations personnelles versées à l'organisme de pension se poursuivra pendant la période de carence conformément au règlement. Après le délai de carence, le financement se poursuivra, dans le cadre d'une assurance, au prorata du degré d'invalidité, pendant les périodes de suspension de l'exécution du contrat de travail suite à une incapacité de travail qui couvrent des mois civils entiers jusqu'au plus tard à la date de la retraite.

9.2. Rente d'invalidité

La rente annuelle d'invalidité (Ri), après le délai de carence de deux ans, est déterminée comme suit :

- En cas de maladie ou d'accident vie privée

$62,5 \text{ p.c. } T_{\text{prest}} - 60 \text{ p.c. min } (T_{\text{prest}} ; \text{PI AMI})$

PI AMI est le plafond légal sur lequel sont calculées les indemnités de l'I.N.A.M.I.

- En cas d'accident de travail ou de maladie professionnelle

$62,5 \text{ p.c. } T_{\text{prest}} - 60 \text{ p.c. min } (T_{\text{prest}} ; \text{PI AT})$

PI AT est le plafond légal sur lequel sont calculées les indemnités en matière d'accidents du travail.

T_{prest} est la rémunération de référence telle que définie à l'article 2 ci-dessus.

En cas d'invalidité partielle, le montant de la rente sera adapté en fonction du taux d'invalidité.

Pour les affiliés travaillant à temps partiel, la rente est pondérée par le coefficient de temps partiel actuel (tpa) tel que défini à l'article 2 mais pris en compte la veille de la mise en invalidité.

De prestaties vangen aan:

- op de datum waarop de aangeslotene werkelijk met pensioen vertrekt;

- op de 1ste dag van de maand die volgt op het overlijden van de aangeslotene,

maar ze zijn pas betaalbaar na afgifte van de in het pensioenreglement voorziene documenten.

Art. 8. Begunstigden

8.1. De begunstigde van de prestatie op de pensioendatum

Bij leven van de aangeslotene op de pensioendatum wordt het kapitaal aan de aangeslotene zelf gestort.

8.2. De begunstigde van de prestatie bij overlijden vóór de pensioendatum

A. De begunstigten van het kapitaaloverlijden Ks in geval van overlijden van de aangeslotene vóór de pensioendatum volgen automatisch de volgende voorrangsorte:

1. de echtgeno(o)t(e) of de wettelijk samenwonende partner;

2. de wettelijke, aangenomen of erkende natuurlijke kinderen van de aangeslotene, en bij plaatsvervulling, hun nakomelingen voor het gedeelte dat zou toegekomen zijn aan de begunstigde in wiens plaats zij treden. Indien er verschillende kinderen zijn, zal het voorziene kapitaal onder hen verdeeld worden in gelijke delen;

3. partner (in de zin van dit reglement);

4. de vader en de moeder van de aangeslotene, elk voor de helft. Bij vóóroverlijden van één van hen, komt de totaliteit van de verzekerde bedragen aan de overlevende toe;

5. de wettelijke erfgenamen ten persoonlijke titel, met uitsluiting van de Staat;

6. het financieringsfonds, indien het gaat om een groepsverzekering of de pensioeninstelling.

Op vraag van de aangeslotene zijn afwijkingen van deze begunstigingaanwijzing mogelijk, alsook een verdeling van de prestaties onder verschillende begunstigten, volgens de modaliteiten die in het pensioenreglement, zoals gedefinieerd in artikel 2.2.1., beschreven worden.

B. De begunstigten van tijdelijke wezenrenten zijn dit ten persoonlijke titel:

Vanaf de leeftijd van 18 jaar moet op het moment van het overlijden en vervolgens eenmaal per jaar het bewijs geleverd worden dat de wees recht heeft op kinderbijslag of toeslag voor gehandicapten.

Art. 9. Prestaties bij invaliditeit van de aangeslotene

9.1. Vrijstelling van de financiering

Bij door de betrokken instellingen erkende arbeidsongeschiktheid blijft de aangeslotene aan dit pensioenplan aangesloten.

De financiering van de patronale en persoonlijke bijdragen die aan de pensioeninstelling worden gestort, zal voortgezet worden tijdens de periode van carentijd conform het reglement. Na de carentijd zal de financiering verdergezet worden in het kader van een verzekering in verhouding tot de invaliditeitsgraad tijdens de periodes van opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst als gevolg van een arbeidsongeschiktheid die volledige kalendermaanden dekken ten laatste tot de pensioendatum.

9.2. Invaliditeitsrente

De jaarlijkse invaliditeitsrente (Ri), na de carentijd van twee jaar, wordt bepaald als volgt:

- Bij ziekte of ongeval in het privéleven

$62,5 \text{ pct. } T_{\text{prest}} - 60 \text{ pct. min } (T_{\text{prest}} ; \text{PI ZIV})$

PI ZIV is het wettelijk plafond waarop de uitkeringen van het R.I.Z.I.V. worden berekend.

- Bij arbeidsongeval of beroepsziekte

$62,5 \text{ pct. } T_{\text{prest}} - 60 \text{ pct. min } (T_{\text{prest}} ; \text{PI AO})$

PI AO is het wettelijk plafond waarop de uitkeringen inzake arbeidsongevallen worden berekend.

T_{prest} is de refertebezoldiging zoals gedefinieerd in artikel 2 hierboven.

Bij gedeeltelijke invaliditeit zal het bedrag van de rente aangepast worden naargelang de invaliditeitsgraad.

Voor de aangeslotenen die deeltijds werken, wordt de rente gewogen door een coëfficiënt van huidige deeltijdse arbeid (tpa) zoals gedefinieerd in artikel 2 maar rekening houdend met de dag die voorafgaat aan de aanvang van de invaliditeit.

La rente d'invalidité est payée mensuellement par douzième et est indexée au 1^{er} avril de chaque année à partir de l'année qui suit le début de l'invalidité selon l'évolution de l'index quadrimestriel santé.

Elle prend fin :

- a. lorsque l'état d'invalidité cesse;
- b. au plus tard le dernier jour du mois qui précède celui au cours duquel l'affilié invalide perçoit son capital de pension complémentaire.

9.3. Clause de sauvegarde

La rente d'invalidité ne peut être inférieure à la rente assurée au 1^{er} janvier 2007 dans le cadre de l'assurance invalidité en vigueur jusqu'à cette date et indexée chaque année au 1^{er} juillet suivant l'évolution de l'index quadrimestriel santé de décembre applicable aux rémunérations de janvier.

Art. 10. Financement

10.1. Cotisation des affiliés

Les affiliés contribuent jusqu'à la date de la retraite à la constitution des avantages prévus par le présent règlement au moyen de cotisations personnelles s'élevant sur base annuelle, à :

(0,6 p.c. . Tcot1 + 4,6 p.c. Tcot2)/1,044

où Tcot1 et Tcot2 sont définis au point 2.2. de l'article 2.

Pour les affiliés travaillant à temps partiel, la rémunération de référence sera pondérée du coefficient de temps partiel actuel tpa.

Ces cotisations sont affectées en totalité à la constitution des prestations prévues en cas de vie de l'affilié à la date de la retraite.

Elles sont retenues mensuellement sur les rémunérations des affiliés par l'entreprise qui les verse à l'organisme de pension.

Elles continuent à être dues pendant la période de garantie de ressources sur la base :

- la première année, de la rémunération de référence qui aurait été due sans incapacité de travail;
- la deuxième année, de 75 p.c. de la susdite rémunération.

Elles ne sont plus dues pendant les périodes de suspension complète de l'exécution du contrat de travail, non couvertes par un salaire garanti ou par une garantie de ressources, qui couvrent des mois civils entiers.

En dérogation à ce qui précède, les membres du personnel qui étaient au 30 juin 2007 affiliés au régime PENSIOBEL ANCIEN ne paient pas de cotisation personnelle.

10.2. Cotisations patronales

Compte tenu des cotisations des affiliés, l'entreprise verse mensuellement à l'organisme de pension les dotations et cotisations complémentaires nécessaires au financement des prestations du présent règlement.

Art. 11. Défaut de paiement

Si l'entreprise reste en défaut de payer les cotisations, elle est mise en demeure par lettre recommandée, rappelant la date d'échéance et les conséquences du non-paiement, au plus tôt 30 jours à dater de l'échéance.

Si la situation n'est pas régularisée dans les 3 mois qui suivent l'interruption des versements, chaque affilié est, à l'expiration de ce délai, averti de la cessation du paiement des cotisations dues par simple lettre.

L'organisme de pension informera le président du "Fonds pour Allocations Complémentaires" de l'envoi de ces lettres.

Art. 12. Suspension volontaire de l'exécution du contrat de travail

Les affiliés en cas de suspension volontaire et complète de l'exécution du contrat de travail de plus d'un mois calendrier, quelle qu'en soit la forme (congé sans solde, crédit-temps, congé parental,...), restent affiliés au règlement de pension mais ne sont plus couverts en cas d'invalidité. Le capital décès correspond au montant des réserves au moment du décès.

Les affiliés en suspension de l'exécution du contrat de travail dans le cadre d'un régime de fin de carrière continuent à bénéficier des prestations retraite et décès conformément aux accords en vigueur dans les entreprises.

De invaliditeitsrente wordt maandelijks per twaalfden betaald en wordt jaarlijks op 1 april geïndexeerd vanaf het jaar dat volgt op het begin van de invaliditeit, volgens de evolutie van de viermaandelijke gezondheidsindex.

Ze eindigt:

- a. wanneer de invaliditeit ophoudt;
- b. ten laatste de laatste dag van de maand die voorafgaat aan de maand waarin de invalide aangeslotene zijn aanvullend pensioenkapitaal ontvangt.

9.3. Vrijwaringsclausule

De invaliditeitsrente mag niet lager mag zijn dan de rente die verzekerd is op 1 januari 2007 in het kader van de invaliditeitsverzekering die tot op deze datum van kracht was en jaarlijks op 1 juli geïndexeerd wordt op basis van de evolutie van de viermaandelijke gezondheidsindex van december die van toepassing is op de bezoldigingen van januari.

Art. 10. Financiering

10.1. Bijdrage van de aangeslotenen

De aangeslotenen dragen tot de pensioendatum bij tot de opbouw van de in dit reglement voorziene voordelen door middel van persoonlijke bijdragen die op jaarbasis, gelijk zijn aan:

(0,6 pct. . Tcot1 + 4,6 pct. Tcot2)/1,044

waarbij Tcot1 en Tcot2 gedefinieerd worden onder punt 2.2. van artikel 2.

Voor de aangeslotenen die deeltijds werken, wordt de refertebezoldiging gewogen door een coëfficiënt van huidige deeltijdse arbeid (tpa).

Deze bijdragen worden integraal aangewend voor de opbouw van de prestaties voorzien bij leven van de aangeslotene op de pensioendatum.

Ze worden maandelijks van de bezoldigingen van de aangeslotenen afgetrokken door de onderneming die ze doorstort aan de pensioeninstelling.

Ze blijven verschuldigd tijdens de periode van waarborg van inkomen op basis van:

- het eerste jaar: de refertebezoldiging die verschuldigd zou zijn geweest zonder arbeidsongeschiktheid;
- het tweede jaar: 75 pct. van de voornoemde bezoldiging.

Ze zijn niet meer verschuldigd tijdens de periodes van volledige opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst die niet gedekt zijn door een gewaarborgd inkomen of een waarborg van inkomen die volledige kalendermaanden dekken.

In afwijking van het voorgaande betalen de personeelsleden die op 30 juni 2007 aangesloten waren aan het stelsel PENSIOBEL OUD geen persoonlijke bijdrage.

10.2. Patronale bijdragen

Rekening houdend met de bijdragen van de aangeslotenen stort de onderneming maandelijks aan de pensioeninstelling de aanvullende dotaties en bijdragen die nodig zijn voor de financiering van de prestaties van dit reglement.

Art. 11. Niet-betaling

Bij stopzetting van betaling van de bijdragen wordt de onderneming, ten vroegste 30 dagen te rekenen vanaf de vervalddag, in gebreke gesteld per aangetekende brief waarin zij wordt herinnerd aan de vervalddag en de gevolgen van de niet-betaling.

Indien de situatie niet geregulariseerd is binnen de 3 maanden die volgen op de stopzetting van de stortingen, wordt elke aangeslotene bij het verstrijken van deze termijn per gewone brief op de hoogte gebracht van de stopzetting van betaling van de verschuldigde bijdragen.

De pensioeninstelling zal de voorzitter van het "Fonds voor Aanvullende Vergoedingen" op de hoogte brengen van de verzending van deze brieven.

Art. 12. Vrijwillige opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst

Bij vrijwillige en volledige opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst van meer dan één kalendermaand, onder het even welke vorm (verlof zonder wedde, tijdskrediet, ouderschapsverlof,...), blijven de aangeslotenen aan het pensioenreglement aangesloten maar zijn ze niet meer gedekt in geval van invaliditeit. Het overlijdenskapitaal stemt overeen met het bedrag van de reserves op het moment van overlijden.

De aangeslotenen in opschorting van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst in het kader van een stelsel eindeloopbaan blijven de pensioen- en overlijdensprestaties genieten overeenkomstig de akkoorden die in de ondernemingen van kracht zijn.

Art. 13. Obligations des entreprises

L'entreprise communiquera à l'organisme de pension toutes les informations nécessaires à l'exécution du régime de pension. Les obligations de l'organisme de pension sont déterminées sur la base des données transmises.

Art. 14. Révisibilité de ce règlement-cadre

Le présent règlement-cadre peut être modifié par une convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité.

Art. 15. Transfert du régime de pension

La décision de transférer les réserves ou de changer d'organisme de pension appartient à l'entreprise, dans le respect des modalités prévues par la législation relative aux pensions complémentaires.

Cette opération est subordonnée à l'accord entre l'entreprise et l'organisme de pension sur les modalités de ce transfert et notamment sur le paiement d'une indemnité.

En aucun cas, l'indemnité de liquidation ne peut être mise à charge des affiliés ni déduite de leurs réserves acquises au moment du transfert.

Art. 16. Dispositions fiscales

Lorsque l'affilié et le bénéficiaire sont domiciliés en Belgique, sur la base de la situation en vigueur à la date de prise d'effet du présent plan, la législation belge est d'application tant pour les cotisations que pour les prestations. Dans le cas contraire, les charges fiscales et/ou sociales pourraient être appliquées sur la base de la législation étrangère, en exécution des traités internationaux qui s'appliquent en la matière.

Les taxes annuelles sur les cotisations personnelles et dotations patronales sont prises en charge par l'entreprise. Tous suppléments tels que taxes et cotisations qui frappent ou viendraient à frapper le contrat seront dus selon les modalités prévues par la législation qui les instaure.

Les impôts, précomptes, droits, taxes ou cotisations dus sur les capitaux, rentes et participations bénéficiaires du fait de leur liquidation, sont à charge des bénéficiaires.

Art. 17. Traitement et protection des données à caractère personnel

L'entreprise et l'organisme de pension doivent traiter les données à caractère personnel des affiliés et des bénéficiaires afin d'exécuter ce plan de pension et de remplir les obligations légales conformément à la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires (LPC) et la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle (LIRP). Ce traitement de données a lieu conformément à la législation applicable, en ce compris le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD ou GDPR). Le suivi de son respect est entre autres effectué par le responsable de la protection des données (Data Protection Officer - DPO) de l'organisme de pension.

Art. 18. Litiges

Le présent règlement-cadre et les régimes de pension introduits en application de celui-ci sont régis par le droit belge. Sans préjudice de la compétence des cours et tribunaux belges, tout problème relatif à ce plan peut être soumis au Compliance Officer de l'organisme de pension ou à la FSMA, rue du Congrès, 10-16 à 1000 Bruxelles.

Art. 19. Entrée en vigueur du présent règlement

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022. Il remplace et abroge, pour les affiliés sous contrat de travail, tout règlement antérieur.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 octobre 2022.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Art. 13. Verplichtingen van de ondernemingen

De onderneming deelt aan de pensioeninstelling alle nodige informatie mee voor de uitvoering van het pensioenstelsel. De verplichtingen van de pensioeninstelling worden vastgelegd op basis van de overhandigde gegevens.

Art. 14. Herziening van dit kaderreglement

Dit reglement kan gewijzigd worden door een collectieve arbeidsovereenkomst die wordt afgesloten binnen het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf.

Art. 15. Overdracht van het pensioenstelsel

De beslissing om de reserves over te dragen of van pensioeninstelling te veranderen behoort toe aan de onderneming, mits naleving van de modaliteiten die voorzien zijn in de wetgeving op de aanvullende pensioenen.

Deze verrichting is onderworpen aan het akkoord tussen de onderneming en de pensioeninstelling, over de modaliteiten van die overdracht en, in het bijzonder, over de uitbetaling van een vergoeding.

De liquidatievergoeding mag noch ten laste worden gelegd van de aangeslotenen noch afgetrokken worden van de op het ogenblik van de overdracht verworven reserves.

Art. 16. Fiscale bepalingen

Indien de aangeslotene en de begunstigde in België gedomicilieerd zijn, op basis van de toestand die van kracht is op de datum van invoeging van dit plan, dan is de Belgische wetgeving van toepassing zowel op de bijdragen als op de prestaties. In het tegenovergestelde geval zouden de fiscale en/of sociale lasten kunnen worden toegepast op basis van de buitenlandse wetgeving, in uitvoering van de internationale verdragen die in dit verband van toepassing zijn.

De jaarlijkse taksen op de persoonlijke bijdragen en de patronale toelagen worden door de onderneming ten laste genomen. Alle supplementen, zoals taksen en bijdragen, die een weerslag hebben of zouden hebben op het contract zullen verschuldigd zijn volgens de modaliteiten die worden voorzien door de wetgeving die ze invoert.

De belastingen, voorheffingen, rechten, taksen of bijdragen die verschuldigd zijn op de kapitalen, de renten en winstdeelname zijn, als gevolg van hun vereffening, ten laste van de begunstigden.

Art. 17. Verwerking en bescherming van persoonsgegevens

De onderneming en de pensioeninstelling moeten persoonsgegevens verwerken van aangeslotenen en begunstigden om dit pensioenplan uit te voeren en de wettelijke verplichtingen te vervullen overeenkomstig de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen (WAP) en de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening (WIPB). Deze gegevensverwerking gebeurt conform de toepasselijke wetgeving, waaronder de Algemene Verordening inzake Gegevensbescherming (AVG of GDPR). De opvolging van de naleving gebeurt onder meer door de verantwoordelijke voor gegevensbescherming (Data Protection Officer - DPO) van de pensioeninstelling.

Art. 18. Geschillen

Dit kaderreglement en de pensioenstelsels die werden ingevoerd in uitvoering ervan zijn onderworpen aan het Belgisch recht. Zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheid van de Belgische hoven en rechtbanken, kan elk probleem met betrekking tot dit plan voorgelegd worden aan de Compliance Officer van de pensioeninstelling of aan de FSMA, Congressstraat 10-16, te 1000 Brussel.

Art. 19. Inwerkingtreding van dit reglement

Dit reglement treedt in werking op 1 januari 2022. Het vervangt en vernietigt elk vorig reglement voor de aangeslotenen onder arbeidsovereenkomst.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2022.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2022/33514]

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 2021, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, relative à la coordination des dispositions relatives aux conditions de travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 2021, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, relative à la coordination des dispositions relatives aux conditions de travail.

Art. 2. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant

Convention collective de travail du 10 décembre 2021

Coordination des dispositions relatives aux conditions de travail
(Convention enregistrée
le 22 février 2022 sous le numéro 170503/CO/324)

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions préliminaires et champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "travailleur" :

- les ouvriers et ouvrières;
- les employés techniques (h/f);

- les travailleurs (h/f) liés par un contrat d'apprentissage particulier, engagé sous la supervision de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant;

- les travailleurs (h/f) liés par un contrat de formation professionnelle complémentaire, engagé sous la supervision de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

Art. 3. § 1^{er}. Pour l'application de la présente convention collective de travail, est censé appartenir à la "grosbranche" le travail des diamants de 0,75 carat poids brut par pièce ou plus grands.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2022/33514]

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2021, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, betreffende de coördinatie van de bepalingen betreffende de arbeidsvoorwaarden (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2021, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, betreffende de coördinatie van de bepalingen betreffende de arbeidsvoorwaarden.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de diamantnijverheid en —handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2021

Coördinatie van de bepalingen betreffende de arbeidsvoorwaarden
(Overeenkomst geregistreerd
op 22 februari 2022 onder het nummer 170503/CO/324)

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepalingen en toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel.

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt begrepen onder "werknemer" :

- de mannelijke en vrouwelijke werklieden;
- de technische bedienden (m/v);

- de arbeidskrachten (m/v) die verbonden zijn door een bijzondere scholingsovereenkomst, aangegaan onder toezicht van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel;

- de arbeidskrachten (m/v) die verbonden zijn door een aanvullende scholingsovereenkomst, aangegaan onder toezicht van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel.

Art. 3. § 1. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt geacht te behoren tot de "grosbranche", het bewerken van diamanten van 0,75 karaat, ruw gewicht per stuk of groter.

§ 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail est censé appartenir à la "kleinbranche" le travail des diamants de moins de 0,75 carat poids brut par pièce.

CHAPITRE II. — Répartition des activités

Art. 4. Les activités sont réparties comme suit :

- A. grosbranche : taille, débrutage et sertissage de diamant
examineur du diamant-spécialiste
examineur du diamant de première classe
- B. sciage du diamant
marquage du diamant
clivage du diamant
- C. kleinbranche : taille, débrutage et sertissage de diamant
triage de diamant
sertissage de pièces planes, sertissages pour coquille lumineuse
examineur du diamant de deuxième classe
travail de pierres précieuses colorées
sertissage pour sciage

Art. 5. Le salaire minimum de l'examineur du diamant-spécialiste est le salaire minimum de l'examineur du diamant de première classe, majoré de 10 p.c.

Art. 6. Le salaire minimum pour les autres activités, soit celles qui ne sont pas mentionnées à l'article 4, A, B ou C de la présente convention collective de travail, mais pour lesquelles l'employeur ressortit à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, est au moins égal au salaire minimum fixé pour la "kleinbranche et le sciage du diamant".

CHAPITRE III. — Salaires

Art. 7. A partir du 1^{er} décembre 2021, le salaire hebdomadaire est converti en salaire horaire en divisant le salaire hebdomadaire par 39, arrondi à quatre décimales. Les salaires horaires à appliquer seront arrondis au 1 centime d'euro supérieur.

Art. 8. A partir du 1^{er} décembre 2021, tous les salaires barémiques et effectifs seront augmentés de 0,4 p.c. avec quatre décimales. Les salaires horaires à appliquer sont arrondis au 1 eurocent supérieur.

Art. 9. Les travailleurs visés à l'article 2 bénéficient d'un éco-chèque de 100 EUR une fois en 2021, à la charge de l'employeur. Les travailleurs à temps partiel ont droit à un éco-chèque proportionnel en fonction de leur contrat de travail au moment du paiement de l'éco-chèque.

Art. 10. Pour les activités prévues à l'article 4, A de la présente convention collective de travail, les salaires minima (indice-pivot 111,53) sont fixés comme suit à partir du 1^{er} décembre 2021 :

Uurloon EUR	Salaire horaire EUR
13,43	13,43

Art. 11. Pour les activités prévues à l'article 4, B et C de la présente convention collective de travail, les salaires minima (indice-pivot 111,53) sont fixés comme suit à partir du 1^{er} décembre 2021 :

Uurloon EUR	Salaire horaire EUR
12,75	12,75

Art. 12. En application de l'article 3 de la convention collective de travail du 25 mars 1982, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, réglant les cotisations de sécurité sociale relatives aux journées de repos compensatoires dans l'industrie du diamant et modifiant les statuts du "Fonds pour l'industrie diamantaire", rendue obligatoire par arrêté royal du 8 septembre 1982, les salaires bruts sont déclarés à 110 p.c. pour la déclaration et le paiement des cotisations à la "Caisse nationale de vacances pour l'industrie diamantaire".

§ 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt geacht te behoren tot de "kleinbranche", het bewerken van diamanten van minder dan 0,75 karaat, ruw gewicht per stuk.

HOOFDSTUK II. — Indeling van de activiteiten

Art. 4. De activiteiten zijn als volgt ingedeeld :

- A. grosbranche : slijpen, snijden en verstellen van diamant
diamantkeurder-specialist
diamantkeurder eerste klasse
- B. zagen van diamant
tekenen van diamant
kloven van diamant
- C. kleinbranche : slijpen, snijden en verstellen van diamant
sorteren van diamant
verstellen van platte goederen, verstellen van lichtjesdop
diamantkeurder tweede klasse
bewerken van gekleurde stenen
zaagverstellen

Art. 5. Het minimumloon van de diamantkeurderspecialist is het minimumloon van de diamantkeurder eerste klasse, verhoogd met 10 pct.

Art. 6. Het minimumloon voor de andere activiteiten, zijnde welke niet vermeld zijn onder artikel 4, A, B of C van deze collectieve arbeidsovereenkomst maar waarvoor de betrokken werkgever ressorteert onder het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, is minstens het minimumloon dat voor de "kleinbranche en het zagen van diamant" is vastgesteld.

HOOFDSTUK III. — Lonen

Art. 7. Met ingang van 1 december 2021 worden de weeklonen omgezet naar uurloon door het weekloon te delen door 39, afgerond tot vier cijfers na de komma. De toe te passen uurlonen worden afgerond tot de hogere 1 eurocent.

Art. 8. Met ingang van 1 december 2021 worden alle baremieke en effectieve brutolonen verhoogd met 0,4 pct. tot vier cijfers na de komma. De toe te passen uurlonen worden afgerond tot de hogere 1 eurocent.

Art. 9. Aan de in artikel 2 vermelde werknemers wordt in 2021 éénmalig een ecocheque van 100 EUR uitbetaald, ten laste genomen door de werkgever. De werknemers die deeltijds tewerkgesteld worden hebben recht op een proportionele ecocheque, overeenkomstig hun arbeidsovereenkomst op het moment van uitbetaling van de ecocheque.

Art. 10. Voor de activiteiten zoals vermeld in artikel 4, A van deze collectieve arbeidsovereenkomst, zijn de minimumlonen (spilindex 111,53) vanaf 1 december 2021 als volgt vastgesteld :

Art. 11. Voor de activiteiten zoals vermeld in artikel 4, B en C van deze collectieve arbeidsovereenkomst, zijn de minimumlonen (spilindex 111,53) vanaf 1 december 2021 als volgt vastgesteld :

Art. 12. In toepassing van artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1982, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en —handel, tot regeling van de socialezekerheidsbijdragen in verband met de compenserende rustdagen in de diamantnijverheid en tot wijziging van de statuten van het "Fonds voor de diamantnijverheid", algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 8 september 1982, worden, voor de aangifte en de betaling van de bijdragen aan de "Rijksverlofkas voor de diamantnijverheid", de brutolonen aan 110 pct. aangegeven.

CHAPITRE IV. — *Liaison des salaires à l'évolution de l'indice des prix à la consommation*

Art. 13. Sans préjudice des dispositions légales, les salaires fixés aux articles ci-dessus et les salaires réels sont liés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Chaque fois que l'indice a augmenté de 2 p.c., les salaires en vigueur sont augmentés d'un montant qui est au moins égal à la plus élevée des 2 possibilités suivantes : 2 p.c. des salaires horaires en vigueur ou 2 p.c. des salaires horaires en vigueur pour le "grosbranche" visé à l'article 10.

Chaque fois que l'indice a diminué de 2 p.c., les salaires en vigueur sont diminués de 2 p.c.

Les salaires horaires sont arrondis au 1 centime d'euro supérieur.

L'adaptation des salaires se fait à partir du premier lundi suivant la publication au *Moniteur belge* de l'indice donnant lieu à l'adaptation.

Pour l'application des dispositions susmentionnées, le tableau suivant est établi :

Spilindex	Lonen	Indice-pivot	Salaire
111,53	100,00 pct.	111,53	100,00 p.c.
113,76	102,00 pct.	113,76	102,00 p.c.
116,04	104,04 pct.	116,04	104,04 p.c.
118,36	106,12 pct.	118,36	106,12 p.c.
enz.	enz.	etc.	etc.

CHAPITRE V. — *Dispositions spéciales en matière de salaires*

Section 1^{re}. — *Travailleurs liés par un contrat de formation professionnelle particulier*

Art. 14. Il peut être dérogé aux dispositions en matière de salaire par jour de travail indivisible en ce qui concerne les contrats d'apprentissage particuliers, conclus en application de la convention collective de travail du 30 juin 1983 concernant l'instauration d'un système de contrats d'apprentissage particuliers.

Section 2. — *Travailleurs liés par un contrat de formation professionnelle complémentaire*

Art. 15. Il peut être dérogé aux dispositions en matière de salaire par jour de travail indivisible en ce qui concerne les contrats de formation professionnelle complémentaire, conclus en application de la convention collective de travail du 10 juin 1989 concernant l'instauration d'un système de contrats de formation professionnelle complémentaires.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 16. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} décembre 2021 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chaque partie signataire, moyennant un préavis de six mois. La dénonciation doit être signifiée par lettre recommandée au président de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant et à chaque partie signataire.

Art. 17. La présente convention collective de travail remplace les dispositions de la convention de travail du 18 novembre 2019, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, portant des dispositions relatives aux conditions de travail dans l'industrie et le commerce du diamant, enregistrée sous le numéro 156440/CO/324.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 octobre 2022.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

HOOFDSTUK IV. — *Koppeling van de lonen aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen*

Art. 13. Onverminderd de wettelijke bepalingen worden de bij de voorgaande artikelen vastgestelde en de werkelijk betaalde lonen gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Telkens wanneer het indexcijfer met 2 pct. is gestegen, worden de van kracht zijnde uurlonen verhoogd met een bedrag dat ten minste gelijk is aan het hoogste van de twee volgende mogelijkheden : 2 pct. van de van kracht zijnde uurlonen of 2 pct. van de van kracht zijnde uurlonen voor de "grosbranche" bedoeld in artikel 10.

Telkens wanneer het indexcijfer met 2 pct. is gedaald, worden de van kracht zijnde uurlonen verlaagd met 2 pct.

De uurlonen worden afgerond naar de hogere 1 eurocent.

De aanpassing van de lonen geschiedt vanaf de eerste maandag welke volgt op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het indexcijfer dat tot de aanpassing aanleiding geeft.

Bij toepassing van de bovenvermelde bepalingen wordt volgende tabel opgemaakt :

HOOFDSTUK V. — *Bijzondere regelingen inzake de lonen*

Afdeling 1. — Arbeidskrachten met een bijzondere scholingsovereenkomst

Art. 14. Van de bepalingen inzake loon per onverdeelbare werkdag kan afgeweken worden voor wat betreft de bijzondere scholingsovereenkomsten, afgesloten in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 1983 tot invoering van een stelsel van bijzondere scholingsovereenkomsten.

Afdeling 2. — Arbeidskrachten met een aanvullende scholingsovereenkomst

Art. 15. Van de bepalingen inzake het loon per onverdeelbare werkdag kan afgeweken worden voor wat betreft de aanvullende scholingsovereenkomsten, gesloten in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 1989 betreffende de invoering van een stelsel van aanvullende scholingsovereenkomsten in de diamantnijverheid.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 16. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 december 2021 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan opgezegd worden door elke ondertekenende partij, met inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden. De opzegging wordt betekend bij aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel en aan elke ondertekenende partij.

Art. 17. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, houdende de coördinatie van de bepalingen betreffende de arbeidsvoorwaarden in de diamantnijverheid en -handel, geregistreerd onder het nummer 156440/CO/324.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2022.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2022/205506]

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2021, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative aux salaires et conditions de travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour l'entretien du textile;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2021, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative aux salaires et conditions de travail.

Art. 2. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire pour l'entretien du textile

Convention collective de travail du 8 décembre 2021

Salaires et conditions de travail (Convention enregistrée le 28 février 2022 sous le numéro 170670/CO/110)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises relevant de la Commission paritaire pour l'entretien du textile et aux ouvrier(ère)s qu'ils emploient, et porte sur l'introduction d'un système analytique de classification de fonctions.

CHAPITRE II. — *Barèmes salariaux*

Art. 2. § 1^{er}. Les 49 fonctions de référence telles que définies au chapitre II de la convention collective de travail du 25 septembre 2009 concernant la classification des fonctions, les salaires et conditions de travail sont réparties en 8 catégories salariales.

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2022, les salaires barémiques, après augmentation de 0,4 p.c. et ajustement à l'index, sont les suivants :

Les entreprises de "moins de 50 travailleurs", à l'exception des entreprises qui ont adhéré à la convention collective de travail du 9 mars 1983, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative à l'affectation de la modulation salariale additionnelle, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1983 - régime de travail de 38 heures par semaine

Catégorie salariale 1 : 11,9765 EUR;

Catégorie salariale 2 : 12,2782 EUR;

Catégorie salariale 3 : 12,5792 EUR;

Catégorie salariale 4 : 12,8827 EUR;

Catégorie salariale 5 : 13,1828 EUR;

Catégorie salariale 6 : 14,1272 EUR;

Catégorie salariale 7 : 14,4573 EUR;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2022/205506]

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2021, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de lonen en arbeidsvoorwaarden (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de textielverzorging;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2021, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de lonen en arbeidsvoorwaarden.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de textielverzorging

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2021

Lonen en arbeidsvoorwaarden (Overeenkomst geregistreerd op 28 februari 2022 onder het nummer 170670/CO/110)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de textielverzorging en op de arbeid(st)ers die zij tewerkstellen en beoogt de invoering van een analytisch systeem van functieclassificatie.

HOOFDSTUK II. — *Baremalonen*

Art. 2. § 1. De 49 referentiefuncties zoals bepaald in hoofdstuk II van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 september 2009 betreffende classificatie van de functies, de lonen en arbeidsvoorwaarden zijn ingedeeld in 8 loongroepen.

§ 2. De baremieke lonen zijn, na verhoging met 0,4 pct. en aanpassing aan de index, vanaf 1 januari 2022 als volgt :

Ondernemingen "minder dan 50 werknemers" behoudens ondernemingen die zijn toegetroten tot de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 maart 1983, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling, algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 1 juli 1983 - arbeidsstelsel van 38 uur per week

Loongroep 1 : 11,9765 EUR;

Loongroep 2 : 12,2782 EUR;

Loongroep 3 : 12,5797 EUR;

Loongroep 4 : 12,8827 EUR;

Loongroep 5 : 13,1828 EUR;

Loongroep 6 : 14,1272 EUR;

Loongroep 7 : 14,4573 EUR;

Catégorie salariale 8 : 15,8594 EUR.

Les entreprises de "plus de 50 travailleurs" et les entreprises ayant adhéré à la convention collective de travail précitée du 9 mars 1983 - régime de travail de 37,5 heures par semaine

Catégorie salariale 1 : 12,1411 EUR;

Catégorie salariale 2 : 12,4434 EUR;

Catégorie salariale 3 : 12,7457 EUR;

Catégorie salariale 4 : 13,0477 EUR;

Catégorie salariale 5 : 13,3496 EUR;

Catégorie salariale 6 : 14,3086 EUR;

Catégorie salariale 7 : 14,6411 EUR;

Catégorie salariale 8 : 16,0613 EUR.

§ 3. Comme défini à l'article 4 de la convention collective de travail du 8 décembre 2021 contenant l'accord de paix sociale 2021-2022, un avantage équivalent net doit être accordé dans les entreprises où, au 1^{er} janvier 2022, l'augmentation du chèque-repas de 0,55 EUR n'est pas possible parce que le montant maximal de 8 EUR prévu par la réglementation de la sécurité sociale est déjà atteint.

Art. 3. Les salaires barémiques, fixés par l'article 2, ainsi que les salaires effectivement payés sont en corrélation avec un indice des prix à la consommation conformément aux dispositions de la convention collective de travail du 13 décembre 2007 relative à la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation.

CHAPITRE III. — *Autres*

Art. 4. Salaires à la pièce

Pour le travail à la pièce, le salaire est calculé de telle manière que le salaire moyen effectivement versé soit supérieur de 10 p.c. au salaire minimum de la même catégorie.

Le calcul est effectué sur la base du nombre d'heures que le travailleur/la travailleuse a consacrées au travail à la pièce.

Les salaires minimums visés à l'article 2 sont dans tous les cas garantis.

Art. 5.

5.1. Travail en équipes - équipes successives

Le salaire horaire minimum, tel que fixé à l'article 2, des travailleurs/travailleuses qui travaillent en équipes successives est majoré de 10 p.c.

Pour les travailleurs/travailleuses qui travaillent alternativement dans une équipe de nuit et dans une autre équipe, le salaire pour les heures de travail prestées entre 22 heures et 6 heures est majoré de 25 p.c., tandis que le salaire pour les autres heures de travail est majoré de 10 p.c.

Par "équipe de jour", on entend : l'équipe dont la journée de travail normale commence au plus tôt à 6 heures et se termine au plus tard à 20 heures.

Par "équipe de nuit", on entend : l'équipe qui débute au plus tôt à 22 heures et termine au plus tard à 6 heures.

5.2. Travail en équipes - équipes fixes

Pour les travailleurs/travailleuses occupés de manière fixe en équipes successives, le salaire pour les heures prestées entre 20 heures et 22 heures est majoré de 10 p.c. et le salaire pour les heures prestées entre 22 heures et 6 heures est majoré de 25 p.c.

5.3. Temps de travail spécifiques

Pour les travailleurs occupés selon des temps de travail spécifiques, autres que ceux mentionnés aux points 5.1. et 5.2., le salaire horaire doit être augmenté d'au moins 10 p.c. pour les heures prestées entre 20 heures et 6 heures.

Art. 6. Chauffeurs-livreurs

Les chauffeurs-livreurs ont droit, dès leur engagement, au salaire correspondant à leurs fonctions.

Art. 6bis. Indemnité pour frais de déplacement pour les chauffeurs

Les chauffeurs d'un camion dont la capacité de charge est d'au moins 5 tonnes, reçoivent une indemnité pour frais de déplacement de 4,9579 EUR par jour effectivement presté. La majoration de 4,4620 EUR à 4,9579 EUR est d'application depuis le 1^{er} juin 2001.

Le présent article ne s'applique pas aux entreprises qui accordent déjà une indemnité pour frais de déplacement équivalente, sous quelque dénomination que ce soit.

Loongroep 8 : 15,8594 EUR.

Ondernemingen "meer dan 50 werknemers" en ondernemingen die zijn toegetreden tot de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 9 maart 1983 - arbeidsstelsel van 37,5 uur per week

Loongroep 1 : 12,1411 EUR;

Loongroep 2 : 12,4434 EUR;

Loongroep 3 : 12,7457 EUR;

Loongroep 4 : 13,0477 EUR;

Loongroep 5 : 13,3496 EUR;

Loongroep 6 : 14,3086 EUR;

Loongroep 7 : 14,6411 EUR;

Loongroep 8 : 16,0613 EUR.

§ 3. Zoals bepaald in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2021 houdende akkoord van sociale vrede 2021-2022 moet in de ondernemingen waar op 1 januari 2022 de verhoging van de maaltijdcheque met 0,55 EUR niet mogelijk is omdat het maximumbedrag van 8 EUR bepaald in de reglementering van de sociale zekerheid reeds bereikt is een netto gelijkwaardig voordeel worden toegekend.

Art. 3. De baremalonen, vastgesteld bij artikel 2, evenals de werkelijk uitbetaalde lonen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 2007 met betrekking tot de koppeling van de lonen aan het indexcijfer.

HOOFDSTUK III. — *Overige*

Art. 4. Stuklonen

Voor stukwerk wordt het loon zodanig berekend dat het gemiddeld werkelijk uitbetaalde loon, het minimumuurloon van dezelfde categorie met 10 pct. overschrijdt.

De berekening geschiedt op grond van het aantal uren gedurende dewelke de werknemer/werkneemster in stukwerk heeft gewerkt.

De in artikel 2 bedoelde minimumuurlonen blijven in elk geval gewaarborgd.

Art. 5.

5.1. Ploegwerk - wisselende ploegen

Het minimumuurloon, zoals vastgesteld in artikel 2, van de werknemers/werkneemsters die tewerkgesteld worden in opeenvolgende wisselende ploegen wordt verhoogd met 10 pct.

Voor werknemers/werkneemsters die wisselend zijn tewerkgesteld in een nachtploeg en in een andere ploeg, wordt het loon voor de arbeidsuren tussen 22 uur en 6 uur verhoogd met 25 pct., het loon voor de overige arbeidsuren met 10 pct.

Met "dagploeg" wordt bedoeld : de ploeg waarvan de normale arbeidsdag ten vroegste om 6 uur begint en ten laatste om 20 uur eindigt.

Met "nachtploeg" wordt bedoeld : de ploeg die ten vroegste om 22 uur begint en ten laatste om 6 uur eindigt.

5.2. Ploegwerk - vaste ploegen

Voor werknemers/werkneemsters die vast zijn tewerkgesteld in opeenvolgende ploegen wordt het loon voor de uren gepresteerd tussen 20 uur en 22 uur verhoogd met 10 pct. en voor de uren gepresteerd tussen 22 uur en 6 uur verhoogd met 25 pct.

5.3. Specifieke arbeidstijden

Voor werknemers/werkneemsters tewerkgesteld in specifieke arbeidstijden, anders dan vermeld in 5.1. en 5.2., moet het uurloon, voor de uren gepresteerd tussen 20 uur en 6 uur, minstens 10 pct. hoger liggen dan het loon.

Art. 6. Autovoerders-bestellers

De autovoerders-bestellers hebben vanaf hun aanwerving recht op het overeenstemmend loon voor hun functie.

Art. 6bis. Kostenvergoeding voor chauffeurs

Aan de chauffeurs van een vrachtwagen met een laadvermogen van minstens 5 ton wordt een forfaitaire kostenvergoeding voor baankosten, dit zijn kosten eigen aan de werkgever, betaald tot beloop van 4,9579 EUR per effectief gewerkte dag. De overgang van 4,4620 EUR naar 4,9579 EUR is van toepassing vanaf 1 juni 2001.

Dit artikel is niet van toepassing op ondernemingen die een evenwaardige vergoeding voor baankosten toekennen, welke haar benaming ook weze.

Art. 6ter. Constitution du groupe de travail sur le transport

Les parties s'engagent à constituer un groupe de travail sur le transport, qui s'occupe des problèmes de mobilité des travailleurs/travailleuses ainsi que des problèmes auxquels sont confrontés les chauffeurs dans le cadre de l'exécution de leur travail.

Art. 7. Etudiants

7.1. Définition

Un étudiant dans le cadre de cette convention est défini par l'article 17bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

7.2. Barèmes

Les étudiants ont droit à une partie du salaire horaire minimum applicable à la catégorie salariale 1 selon les pourcentages fixés dans le tableau ci-dessous :

De 0 à 149 heures d'expérience dans le secteur : 80 p.c.;

De 150 à 299 heures d'expérience dans le secteur : 90 p.c.;

A partir de 300 heures d'expérience dans le secteur : 100 p.c.

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 8 décembre 2021 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace la convention collective de travail du 26 juin 2019 (numéro d'enregistrement 153310/CO/110) concernant les salaires et les conditions de travail.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour l'entretien du textile et aux organisations qui y sont représentées.

Art. 9. Conformément à l'article 14 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les signatures des personnes qui concluent la présente convention collective de travail au nom des organisations de travailleurs, d'une part, et au nom des organisations d'employeurs, d'autre part, sont remplacées par le procès-verbal de la réunion signé par le président et le secrétaire et approuvé par les membres.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 octobre 2022.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Art. 6ter. Oprichting werkgroep transport

De partijen verbinden zich ertoe een paritaire werkgroep transport op te richten die betrekking zal hebben op de mobiliteitsproblemen van de werknemers/werkneemsters en de problemen waarmee chauffeurs bij de uitvoering van hun werk geconfronteerd worden.

Art. 7. Jobstudenten

7.1. Definitie

Onder jobstudenten worden begrepen de in artikel 17bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders bedoelde personen.

7.2. Barema's

De jobstudenten hebben recht op een gedeelte van het minimumuurloon van loongroep 1 volgens de percentages van de navolgende tabel :

Van 0 tot 149 uren ervaring in de sector : 80 pct.;

Van 150 tot 299 uren ervaring in de sector : 90 pct.;

Vanaf 300 uren ervaring in de sector : 100 pct.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 8 december 2021 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de lonen en arbeidsvoorwaarden van 26 juni 2019 (registratienummer 153310/CO/110).

Zij kan door één der ondertekende partijen worden opgezegd met een opzegging van drie maanden, te betekenen bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de textielverzorging en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.

Art. 9. Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisaties anderzijds, vervangen door de, door de voorzitter en de secretaris ondertekende en door de leden goedgekeurde notulen van de vergadering.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2022.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2022/205122]

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 décembre 2021, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des tuileries, concernant la formation (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des tuileries;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 14 décembre 2021, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des tuileries, concernant la formation.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2022/205122]

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2021, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pannbakkerijen, betreffende de vorming (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de pannbakkerijen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2021, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pannbakkerijen, betreffende de vorming.

Art. 2. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Sous-commission paritaire des tuileries

Convention collective de travail du 14 décembre 2021

Formation (Convention enregistrée le 7 mars 2022 sous le numéro 170832/CO/113.04)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des tuileries.

Les termes "ouvrier", "il", "ils",... réfèrent aux ouvriers et ouvrières.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable, chapitre 2, section 1^{ère} "investir dans la formation".

CHAPITRE II. — *Contenu de la formation*

Art. 3. Lorsque des ouvriers entrent en service dans une entreprise visée à l'article 1^{er}, une attention particulière sera donnée à la sécurité lors de l'accueil de ces nouveaux ouvriers. Une instruction de base sur les aspects de sécurité devra avoir lieu endéans la première semaine de mise en service. Cette instruction en matière de sécurité est fonction de la tâche et de la mission de l'ouvrier. En premier lieu, une initiation à la sécurité dans l'environnement immédiat du poste de travail sera donnée; ensuite, la problématique de la sécurité de l'ensemble de l'entreprise sera expliquée et ceci en concertation avec le conseiller en prévention et les membres du CPPT (le cas échéant, la délégation syndicale). Cet accueil est aussi valable dans les cas de contrats de travail à durée déterminée et les contrats de travail intérimaire.

Art. 4. La formation permanente est organisée afin de garantir de façon maximale l'emploi des ouvriers au sein de l'entreprise et d'améliorer leurs chances sur le marché du travail.

Art. 5. Ces efforts ont également pour objectif d'élever le degré de polyvalence interne.

CHAPITRE III. — *Objectifs*

Art. 6. Les objectifs visés sont :

- Un planning de formation de 4 jours en moyenne, dans le secteur, par an et par équivalent à temps plein durant l'année 2021;

- A partir de l'année 2022, une augmentation du nombre de jours de formation d'un jour supplémentaire afin que le planning de formation à partir de cette année s'élève à 5 jours de formation en moyenne dans le secteur par an et par équivalent à temps plein;

- Visez une offre de formation d'au moins 1 "jour de formation" par ouvrier d'ici 2022. Par "jour de formation" il est entendu un jour moyen de travail pour un ouvrier à plein temps et un an complet d'activité (38 heures/5). Ce jour est calculé au prorata et en fonction de l'emploi et du régime d'emploi.

La réalisation des objectifs contribue au but de 5 jours de formation en moyenne par an et par équivalent à temps plein au niveau interprofessionnel.

Art. 7. La réalisation pratique des objectifs est élaborée sur le plan des entreprises du secteur comme décrit entre autres dans les articles 3 à 5.

La formation et l'éducation donnée aux ouvriers travaillant sous contrat de travail à durée déterminée ou sous contrat intérimaire entrent en ligne de compte.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Subcomité voor de pannbakkerijen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2021

Vorming (Overeenkomst geregistreerd op 7 maart 2022 onder het nummer 170832/CO/113.04)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de pannbakkerijen.

De termen "arbeider", "hij", "zij",... verwijzen naar arbeiders en arbeidsters.

Art. 2. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten ter uitvoering van de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk, hoofdstuk 2, afdeling 1 "investeren in opleiding".

HOOFDSTUK II. — *Inhoud van de vorming*

Art. 3. Wanneer arbeiders in dienst komen van een in artikel 1 bedoelde onderneming, zal bijzondere aandacht worden besteed aan de veiligheid bij het onthaal van deze nieuwe arbeiders. Een basisopleiding in de veiligheidsaspecten dient plaats te hebben binnen de eerste week van de tewerkstelling. Deze veiligheidsopleiding staat in functie tot de taak en de opdracht van de arbeider. Vooreerst zal een veiligheidsinitiatie in de directe omgeving van de werkpost worden gegeven, vervolgens zal de veiligheidsproblematiek van de gehele onderneming aan bod komen en dit in overleg met de preventieadviseur en de leden van het CPBW (desgevallend de syndicale afvaardiging). Dit onthaal geldt ook in geval van arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd en contracten van uitzendarbeid.

Art. 4. De permanente vorming wordt georganiseerd om de werkgelegenheid van de arbeiders binnen de onderneming zo maximaal mogelijk te garanderen en hun kansen op de arbeidsmarkt te verbeteren.

Art. 5. Deze inspanningen hebben tevens tot doel de interne polyvalentiegraad te verhogen.

HOOFDSTUK III. — *Objectieven*

Art. 6. De objectieven die worden nagestreefd zijn :

- Een opleidingsinspanning van 4 dagen gemiddeld in de sector per jaar en per voltijds equivalent gedurende het jaar 2021;

- Een verhoging van het aantal opleidingsdagen met één aanvullende dag vanaf het jaar 2022 zodat de opleidingsinspanning vanaf dat jaar 5 dagen gemiddeld in de sector per jaar en per voltijds equivalent bedraagt;

- Een streven naar een opleidingsaanbod van minimaal 1 "opleidingsdag" per arbeider tegen 2022. Met "opleidingsdag" wordt een gemiddelde werkdag voor een voltijdse arbeider met een vol jaar activiteit bedoeld (38 uur/5). De dag wordt geproratiserd in functie van de tewerkstelling en het tewerkstellingsregime.

De verwezenlijking van de objectieven draagt bij aan de doelstelling van gemiddeld 5 opleidingsdagen per jaar per voltijds equivalent op interprofessioneel niveau.

Art. 7. De praktische verwezenlijking van de objectieven wordt uitgewerkt op het vlak van de ondernemingen van de sector zoals onder meer beschreven in de artikelen 3 tot 5.

De opleiding en vorming gegeven aan arbeiders tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst voor een bepaalde duur of een contract van uitzendarbeid komt in aanmerking.

Vu le caractère spécifique des activités industrielles et l'importance des phases dans lesquelles de nouvelles machines et installations sont mises en place ou améliorées, on peut se baser sur une moyenne sur 2 ans pour déterminer l'effort annuel.

CHAPITRE IV. — Validité

Art. 8. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2021 et prend fin le 31 décembre 2022.

Elle sera déposée au Greffe de la Direction Générale Relations Collectives de Travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et la force obligatoire par arrêté royal est demandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 octobre 2022.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Gezien het specifieke karakter van de industriële activiteiten en het belang van de fases waarin nieuwe machines en installaties worden geplaatst of verbeterd, kan de jaarlijkse inspanning benaderd worden op basis van een 2-jaarlijkse gemiddelde.

HOOFDSTUK IV. — Geldigheid

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2021 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2022.

Zij wordt neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2022.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2023/200222]

19 JANVIER 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 septembre 2022 modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - Octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, l'article 114, § 2, alinéa 2, modifié par la loi du 27 décembre 2006, l'article 114, § 3, alinéa 2, inséré par la loi du 8 avril 2003;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - Octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 2022 modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - Octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 novembre 2022;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 17 novembre 2022;

Vu l'avis du Conseil national du Travail n° 2.295, donné le 24 mai 2022;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'Etat le 2 décembre 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Travail et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du 25 septembre 2022 modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - Octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, les mots " à partir du 1^{er} septembre 2022 jusqu'au 31 août 2023 " sont remplacés par les mots " à partir du 1^{er} septembre 2022 jusqu'au 31 décembre 2022 ".

Art. 2. Le montant prévu pour la limitation de la rémunération normale à l'article 114, § 3, premier alinéa, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, est fixé à partir du 1^{er} janvier 2023 jusqu'au 31 août 2023 à 3.364 euros brut.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2023/200222]

19 JANUARI 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 september 2022 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - Toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, artikel 114, § 2, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, artikel 114, § 3, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 8 april 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - Toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 2022 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - Toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 14 november 2022;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 17 november 2022;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad nr. 2.295, gegeven op 24 mei 2022;

Gezien de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikels 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 2 december 2022 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 september 2022 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - Toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, worden de woorden "vanaf 1 september 2022 tot en met 31 augustus 2023" vervangen door de woorden "vanaf 1 september 2022 tot en met 31 december 2022".

Art. 2. Het bedrag dat is voorzien voor de begrenzing van de normale bezoldiging in artikel 114, § 3, eerste lid, van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, wordt vanaf 1 januari 2023 tot en met 31 augustus 2023 vastgelegd op 3.364 euro bruto.

Art. 3. Dans l'article 16, § 1^{er}, dernier alinéa, de l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - Octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, remplacé par l'arrêté royal du 16 décembre 2008 et complété par les arrêtés royaux des 21 décembre 2009, 10 septembre 2010, 14 novembre 2011, 10 décembre 2012, 7 novembre 2013, 30 décembre 2014, 14 septembre 2016, 23 mars 2017, 17 décembre 2017, 4 avril 2019, 15 mars 2020, 3 mars 2021, 19 septembre 2021 et 25 septembre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la dernière phrase les mots " A partir du 1^{er} septembre 2022 au 31 août 2023 " sont remplacés par les mots " A partir du 1^{er} septembre 2022 jusqu'au 31 décembre 2022 ";

2° l'article est complété par la phrase suivante:

" A partir du 1^{er} janvier 2023 jusqu'au 31 août 2023 ce montant est fixé à 3.364 euros brut. ".

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2023.

Art. 5. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Art. 3. In artikel 16, § 1, laatste lid, van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - Toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 december 2008 en aangevuld bij de koninklijke besluiten van 21 december 2009, 10 september 2010, 14 november 2011, 10 december 2012, 7 november 2013, 30 december 2014, 14 september 2016, 23 maart 2017, 17 december 2017, 4 april 2019, 15 maart 2020, 3 maart 2021, 19 september 2021 en 25 september 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de laatste zin worden de woorden "Vanaf 1 september 2022 tot 31 augustus 2023" vervangen door de woorden "Vanaf 1 september 2022 tot en met 31 december 2022";

2° het artikel wordt aangevuld met de volgende zin:

"Vanaf 1 januari 2023 tot en met 31 augustus 2023 wordt dit bedrag vastgelegd op 3.364 euro."

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2023.

Art. 5. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2023.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2023/30326]

10 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel portant établissement d'indemnités pour frais de séjour octroyées aux membres du personnel et aux représentants du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement qui sont chargés d'une mission de service à l'étranger ou qui siègent dans des commissions internationales

La Ministre des Affaires étrangères,

Vu l'arrêté du Régent du 17 décembre 1948 fixant l'indemnité de séjour des délégués, fonctionnaires et agents se rendant en mission à l'étranger ou siégeant aux commissions internationales ;

Vu l'arrêté ministériel du 2 juillet 2018 portant l'établissement d'indemnités de séjour octroyées aux membres du personnel et aux représentants du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement qui se rendent à l'étranger ou qui siègent dans des commissions internationales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 décembre 2022 ;

Considérant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale, les articles 90 et 91,

Arrête :

Article 1^{er}. Une indemnité pour frais de séjour est octroyée aux membres du personnel et aux représentants du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement qui sont chargés d'une mission de service à l'étranger ou qui siègent dans des commissions internationales.

L'indemnité pour frais de séjour se compose :

- 1° d'une indemnité forfaitaire journalière ;
- 2° le cas échéant, d'une indemnité maximale de logement.

Art. 2. L'indemnité forfaitaire journalière couvre les frais suivants :

- 1° les frais de repas du midi et du soir ;
- 2° les frais de boissons et de collations ;
- 3° les frais de transports sur place ;
- 4° les frais de communications téléphoniques ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2023/30326]

10 JANUARI 2023. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van verblijfskostenvergoedingen toegekend aan personeelsleden en afgevaardigden van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking die belast zijn met een dienstopdracht in het buitenland of die in internationale commissies zetelen

De Minister van Buitenlandse Zaken,

Gelet op het besluit van de Regent van 17 december 1948 tot vaststelling van de verblijfsvergoeding van afgevaardigden, functionarissen en ambtenaren die belast zijn met een dienstopdracht in het buitenland of die in internationale commissies zetelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 juli 2018 houdende vaststelling van verblijfsvergoedingen toegekend aan personeelsleden en afgevaardigden van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking die zich in officiële opdracht naar het buitenland begeven of zetelen in internationale commissies;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 december 2022;

Overwegende het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, artikelen 90 en 91,

Besluit :

Artikel 1. Een verblijfskostenvergoeding wordt toegekend aan de personeelsleden en afgevaardigden van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking die belast zijn met een dienstopdracht in het buitenland of die in internationale commissies zetelen.

De verblijfskostenvergoeding bestaat uit:

- 1° een dagelijkse forfaitaire vergoeding;
- 2° in voorkomend geval, een maximale logementsvergoeding.

Art. 2. De dagelijkse forfaitaire vergoeding dekt de volgende kosten:

- 1° de lunch- en dinerkosten;
- 2° de drank- en snackkosten;
- 3° de plaatselijk vervoerkosten;
- 4° de telefonische communicatiekosten;

5° les frais relatifs aux autres menues dépenses.

Sont exclus de l'indemnité forfaitaire journalière :

1° les frais de logement ;

2° les frais de déplacement pour rejoindre le lieu de destination, et retour.

Si les frais de repas sont directement pris en charge par le service fédéral, l'autorité étrangère, l'organisme étranger ou la partie invitante, l'indemnité forfaitaire journalière est réduite à concurrence de 35% pour le repas de midi et de 45% pour le repas du soir.

Art. 3. Les montants de l'indemnité forfaitaire journalière sont fixés à l'annexe 1, et varient en fonction du pays et selon que le membre du personnel ou le représentant du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement appartient à la catégorie 1 ou à la catégorie 2.

Appartiennent à la catégorie 1 :

1° les agents de l'État du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, affectés à l'administration centrale ;

2° les agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, affectés à l'administration centrale ;

3° les membres du personnel engagés par un contrat de travail au sein du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, employés à l'administration centrale ;

4° les membres du personnel non expatriés des services fédéraux qui effectuent des voyages de service pour le compte du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ;

5° les personnes qui ne font pas partie de la fonction publique fédérale et qui effectuent des voyages de service pour le compte du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Appartiennent à la catégorie 2 :

1° les agents de l'État du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, désignés dans une fonction en poste ;

2° les agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, affectés en poste ;

3° les membres du personnel engagés par un contrat de travail au sein du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, normalement employés à l'administration centrale, mais désignés dans une fonction en poste moyennant une adaptation de leur contrat de travail ;

4° les membres du personnel engagés par un contrat de travail au sein du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, employés comme personnel expatrié en poste ;

5° les membres du personnel expatriés des services fédéraux qui effectuent des voyages de service pour le compte du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Art. 4. §1^{er}. Si le membre du personnel ou le représentant du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement est amené à loger à l'étranger, une indemnité maximale de logement est octroyée pour couvrir les frais d'hôtel.

Par frais d'hôtel, on entend :

1° les frais de nuitée ;

2° les frais de petit-déjeuner.

§2. L'indemnité maximale de logement est payée sur base des frais réels par nuit, sur présentation de pièces justificatives et à concurrence des maxima établis par pays et fixés à l'annexe 1.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, des dépassements peuvent être accordés, sur demande motivée.

Art. 5. L'arrêté ministériel du 2 juillet 2018 portant l'établissement d'indemnités de séjour octroyées aux membres du personnel et aux représentants du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement qui se rendent à l'étranger ou qui siègent dans des commissions internationales, est abrogé.

5° de kosten in verband met andere contante uitgaven.

Zijn uitgesloten van de dagelijkse forfaitaire vergoeding:

1° de huisvestingskosten;

2° de verplaatsingskosten om de plaats van bestemming te bereiken, en terug.

Als er rechtstreeks maaltijkosten ten laste worden genomen door de federale dienst, buitenlandse overheid, buitenlandse instelling of de uitnodigende partij, dan wordt de dagelijkse forfaitaire vergoeding verminderd met 35% voor de lunch en 45% voor het diner.

Art. 3. De bedragen van de dagelijkse forfaitaire vergoeding worden vastgesteld in bijlage 1, en variëren per land en naargelang het personeelslid of afgevaardigd van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking deel uitmaakt van categorie 1 of categorie 2.

Behoren tot categorie 1:

1° de Rijksambtenaren van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, toegewezen op het hoofdbestuur;

2° de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, toegewezen op het Hoofdbestuur;

3° de personeelsleden aangeworven via een arbeidsovereenkomst in dienst van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, tewerkgesteld op het Hoofdbestuur;

4° de niet uitgezonden personeelsleden van de federale diensten die dienstreizen ondernemen in opdracht van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

5° de personen die geen deel uitmaken van federaal openbaar ambt en die dienstreizen ondernemen in opdracht van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Behoren tot categorie 2:

1° de Rijksambtenaren van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, aangesteld in een functie op post;

2° de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, aangesteld op post;

3° de personeelsleden aangeworven via een arbeidsovereenkomst in dienst van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, tewerkgesteld op het hoofdbestuur, maar aangesteld in een functie op post door middel van een aanpassing in hun arbeidsovereenkomst;

4° de personeelsleden aangeworven via een arbeidsovereenkomst in dienst van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, tewerkgesteld als uitgezonden personeelsleden op post;

5° de uitgezonden personeelsleden van de federale diensten die dienstreizen ondernemen in opdracht van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Art. 4. §1. Indien het personeelslid of de afgevaardigde van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in het buitenland moet verblijven, wordt een maximale logementsvergoeding toegekend om hotelkosten te dekken.

Hotelkosten worden gedefinieerd als:

1° overnachtingskosten;

2° ontbijtkosten.

§2. De maximale logementsvergoeding wordt betaald op basis van de werkelijke kosten per nacht, na overlegging van bewijsstukken en tot de per land vastgestelde maxima die in bijlage 1 zijn vastgesteld.

In afwijking van het eerste lid kunnen, na een met redenen omkleed verzoek, overschrijdingen worden toegestaan

Art. 5. Het ministerieel besluit van 2 juli 2018 houdende vaststelling van verblijfsvergoedingen toegekend aan personeelsleden en afgevaardigden van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking die zich in officiële opdracht naar het buitenland begeven of zetelen in internationale commissies, wordt opgeheven.

Art. 6. Pour les séjours autorisés mais n'ayant pas encore eu lieu au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, les montants de l'indemnité forfaitaire journalière et de l'indemnité maximale de logement sont fixés conformément à l'annexe 1 du présent arrêté, si ceux-ci sont plus favorables aux membres du personnel et aux représentants du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 janvier 2023.

H. LAHBIB

Art. 6. Voor toegestane verblijven die op het moment van de inwerkingtreding van dit besluit nog niet hebben plaatsgevonden, zullen de bedragen van de dagelijkse forfaitaire vergoeding en de maximale logementsvergoeding worden vastgelegd overeenkomstig bijlage 1 bij dit besluit, indien deze voordeliger zijn voor de personeelsleden en afgevaardigden van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 januari 2023.

H. LAHBIB

Pays / Landen	Villes / Steden	Indemnité maximale de logement / Maximale logementsvergoeding	Indemnité forfaitaire journalière / Dagelijkse forfaitaire vergoeding	
			Catégorie 1 Categorie 1	Catégorie 2 Categorie 2
		EUR	EUR	EUR
AVERAGE AFRICA	-	-	82	49
AVERAGE AMERICA	-	-	87	52
AVERAGE ASIA	-	-	81	48
AVERAGE EUROPE	-	-	82	49
AVERAGE OCEANIA	-	-	83	50
AFGHANISTAN Kabul	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	60	36
ALBANIA Tirana	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	59	36
ALGERIA Algiers	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	81	48
AMERICAN SAMOA Pago Pago	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	89	53
ANDORRA Andorra La Vella	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	78	47
ANGOLA Luanda	Toutes destinations Alle bestemmingen	270	84	50
ANGUILLA The Valley	Toutes destinations Alle bestemmingen	330	105	63
ANTIGUA AND BARBUDA St. John's	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	105	63
ARGENTINA Buenos Aires	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	73	44
ARMENIA Yerevan	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	92	55
ARUBA Oranjestad	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	105	63
AUSTRALIA Canberra	Toutes destinations Alle bestemmingen	230	98	59
AUSTRIA Vienna	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	94	56
AZERBAIJAN Baku	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	81	48
BAHAMAS Nassau	Toutes destinations Alle bestemmingen	290	105	63
BAHRAIN Manama	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	110	66
BANGLADESH Dhaka	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	93	56
BARBADOS Bridgetown	Toutes destinations Alle bestemmingen	280	105	63
BELARUS Minsk	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	82	49
BELIZE Belmopan	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	82	49
BENIN Porto - Novo	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	77	46
BERMUDA Hamilton	Toutes destinations Alle bestemmingen	370	105	63
BHUTAN Thimphu	Toutes destinations Alle bestemmingen	280	43	26
BOLIVIA La Paz	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	79	48
BONAIRE Kralendijk	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	101	61
BOSNIA-HERZEGOVINA Sarajevo	Toutes destinations Alle bestemmingen	80	60	36
BOTSWANA Gaborone	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	58	35

BRAZIL Brasilia	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	52	31
BRITISH VIRGIN ISLANDS Road Town	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	102	61
BRUNEI Bandar Seri Begawan	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	50	30
BULGARIA Sofia	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	50	30
BURKINA FASO Ouagadougou	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	88	53
BURUNDI Bujumbura	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	85	51
CAMBODIA Phnom Penh	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	82	49
CAMEROON Yaoundé	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	91	55
CANADA Ottawa	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	102	61
CANARY ISLANDS Santa Cruz de Tenerife	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	78	47
CAPE VERDE Praia	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	74	44
CAYMAN ISLANDS George Town	Toutes destinations Alle bestemmingen	330	105	63
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC Bangui	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	92	55
CHAD N'Djamena	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	78	47
CHILE Santiago	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	87	52
CHINA Beijing	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	80	48
CHINA, HONG KONG Hong Kong	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	88	53
CHINA, MACAU Macau	Toutes destinations Alle bestemmingen	290	36	21
COLOMBIA Bogota	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	37	22
COMOROS Moroni	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	102	61
CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC OF Kinshasa	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	110	66
CONGO, REPUBLIC OF Brazzaville	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	101	61
COOK ISLANDS Avarua	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	101	61
COSTA RICA San José	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	90	54
COTE D'IVOIRE Yamoussoukro	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	89	54
CROATIA Zagreb	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	64	38
CUBA Havana	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	73	44
CURAÇAO Willemstad	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	105	63
CYPRUS Nicosia	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	75	45
CZECH REPUBLIC Prague	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	58	35
DENMARK Copenhagen	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	125	75
DJIBOUTI Djibouti	Toutes destinations Alle bestemmingen	380	98	59
DOMINICA Roseau	Toutes destinations Alle bestemmingen	330	81	49
DOMINICAN REPUBLIC Santo Domingo	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	71	43

ECUADOR Quito	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	89	53
EGYPT	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	94	56
EL SALVADOR San Salvador	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	78	47
EQUATORIAL GUINEA Malabo	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	79	47
ERITREA Asmara	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	92	55
ESTONIA Tallinn	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	84	50
ETHIOPIA Addis Ababa	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	92	55
ESWATINI Mbabane	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	47	28
FIJI Suva	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	86	52
FINLAND Helsinki	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	113	68
FRANCE Paris	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	100	60
FRENCH GUIANA Cayenne	Toutes destinations Alle bestemmingen	270	105	63
FRENCH POLYNESIA Papeete	Toutes destinations Alle bestemmingen	290	105	63
GABON Libreville	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	108	65
GAMBIA Banjul	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	70	42
GEORGIA Tbilisi	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	63	38
GERMANY Berlin	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	87	52
GHANA Accra	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	97	58
GIBRALTAR Gibraltar	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	74	45
GREECE Athens	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	78	47
GREENLAND Nuuk	Toutes destinations Alle bestemmingen	230	125	75
GRENADA St. George's	Toutes destinations Alle bestemmingen	300	95	57
GUADELOUPE Basse - Terre	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	104	62
GUAM Hagatna	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	94	56
GUATEMALA Guatemala City	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	88	53
GUINEA Conakry	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	86	51
GUINEA-BISSAU Bissau	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	69	42
GUYANA Georgetown	Toutes destinations Alle bestemmingen	280	78	47
HAITI Port-au-Prince	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	86	51
HONDURAS Tegucigalpa	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	61	37
HUNGARY Budapest	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	57	34
ICELAND Reykjavik	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	104	62
INDIA New Delhi	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	68	41
INDONESIA Jakarta	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	95	57

IRAN Tehran	Toutes destinations Alle bestemmingen	70	71	43
IRAQ Baghdad	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	85	51
IRELAND Dublin	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	105	63
ISRAEL Jerusalem	Toutes destinations Alle bestemmingen	310	112	67
ITALY Roma	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	85	51
JAMAICA Kingston	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	85	51
JAPAN Tokyo	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	105	63
JORDAN Amman	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	81	48
KAZAKHSTAN Astana	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	77	46
KENYA Nairobi	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	86	52
KIRIBATI South Tarawa	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	31	19
KOREA, DEMOCRATIC REPUBLIC OF (NORTH) Pyongyang	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	57	34
KOREA, REPUBLIC OF (SOUTH) Seoul	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	86	51
KOSOVO Pristina	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	67	40
KUWAIT Kuwait City	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	109	66
KYRGYZSTAN Bishkek	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	63	38
LAOS Vientiane	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	82	49
LATVIA Riga	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	75	45
LEBANON Beirut	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	120	72
LESOTHO Maseru	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	47	28
LIBERIA Monrovia	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	120	72
LIBYA Tripoli	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	66	40
LIECHTENSTEIN Vaduz	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	120	72
LITHUANIA Vilnius	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	67	40
LUXEMBOURG Luxembourg City	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	105	63
MADAGASCAR Antananarivo	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	84	50
MALAWI Lilongwe	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	66	39
MALAYSIA Kuala Lumpur	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	64	38
MALDIVES Malé	Toutes destinations Alle bestemmingen	380	83	50
MALI Bamako	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	87	52
MALTA Valletta	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	78	47
MARSHALL ISLANDS Majuro	Toutes destinations Alle bestemmingen	350	78	47
MARTINIQUE Fort de France	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	105	63
MAURITANIA Nouakchott	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	63	38

MAURITIUS Port Louis	Toutes destinations Alle bestemmingen	230	70	42
MAYOTTE Mamoudzou	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	105	63
MEXICO Mexico City	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	77	46
MICRONESIA, FEDERATED STATES OF Palikir	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	92	55
MOLDOVA Chişinău	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	60	36
MONACO Monaco	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	95	57
MONGOLIA Ulaanbaatar	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	67	40
MONTENEGRO Podgorica	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	53	32
MONTSERRAT Plymouth	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	64	38
MOROCCO Rabat	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	88	53
MOZAMBIQUE Maputo	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	83	50
MYANMAR Naypyidaw	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	72	43
NAMIBIA Windhoek	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	58	35
NAURU Yaren	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	63	38
NEPAL Kathmandu	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	79	48
NETHERLANDS Amsterdam	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	98	59
NEW CALEDONIA Nouméa	Toutes destinations Alle bestemmingen	230	92	55
NEW ZEALAND Wellington	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	88	53
NICARAGUA Managua	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	66	39
NIGER Niamey	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	73	44
NIGERIA Abuja	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	78	47
NIUE Alofi	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	90	54
NORTH MACEDONIA Skopje	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	50	30
NORTHERN MARIANA ISLANDS Saipan	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	89	53
NORWAY Oslo	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	119	72
OMAN Muscat	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	90	54
PAKISTAN Islamabad	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	48	29
PALAU Ngerulmud	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	91	55
PANAMA Panama City	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	90	54
PAPUA NEW GUINEA Port Moresby	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	91	55
PARAGUAY Asunción	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	71	43
PERU Lima	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	86	51
PHILIPPINES Manila	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	99	60
POLAND Warsaw	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	63	38

PORTUGAL Lisbon	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	71	43
PUERTO RICO San Juan	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	96	58
QATAR Doha	Toutes destinations Alle bestemmingen	230	107	64
REUNION Saint - Denis	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	99	60
ROMANIA Bucharest	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	53	32
RUSSIAN FEDERATION Moscow	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	89	54
RWANDA Kigali	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	81	48
SAMOA Apia	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	74	44
SAN MARINO San Marino	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	85	51
SAINT KITTS AND NEVIS Basseterre	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	105	63
SAINT LUCIA Castries	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	105	63
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES Kingstown	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	90	54
SAO TOME AND PRINCIPE São Tomé	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	76	46
SAUDI ARABIA Riyadh	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	108	65
SINT MAARTEN Philipsburg	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	103	62
SENEGAL Dakar	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	92	55
SERBIA Belgrade	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	70	42
SEYCHELLES Victoria	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	105	63
SIERRA LEONE Freetown	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	84	50
SINGAPORE Singapore	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	120	72
SLOVAKIA Bratislava	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	73	44
SLOVENIA Ljubljana	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	76	45
SOLOMON ISLANDS Honiara	Toutes destinations Alle bestemmingen	280	105	63
SOMALIA Mogadishu	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	25	15
SOUTH AFRICA Pretoria	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	54	32
SOUTH SUDAN Juba	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	120	72
SPAIN Madrid	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	78	47
SRI LANKA Sri Jayawardenepura	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	62	37
SUDAN Khartoum	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	88	53
SURINAME Paramaribo	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	82	49
SWEDEN Stockholm	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	112	67
SWITZERLAND Bern	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	120	72
SYRIA Damascus	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	87	52
TAIWAN Taipei	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	82	49

TAJKISTAN Dushanbe	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	61	37
TANZANIA Dodoma	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	75	45
THAILAND Bangkok	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	78	47
TIMOR-LESTE Dili	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	63	38
TOGO Lomé	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	92	55
TONGA Nuku'alofa	Toutes destinations Alle bestemmingen	230	59	36
TRINIDAD AND TOBAGO Port of Spain	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	99	59
TUNISIA Tunis	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	62	37
TURKEY Ankara	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	50	30
TURKMENISTAN Ashgabat	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	120	72
TURKS AND CAICOS ISLANDS Cockburn Town	Toutes destinations Alle bestemmingen	261	105	63
TUVALU Funafuti	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	46	28
UGANDA Kampala	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	72	43
UKRAINE Kiev	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	86	52
UNITED ARAB EMIRATES Abu Dhabi	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	118	71
UNITED KINGDOM London	Toutes destinations Alle bestemmingen	270	105	63
UNITED STATES OF AMERICA Washington, D.C.	Toutes destinations Alle bestemmingen	390	117	70
URUGUAY Montevideo	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	68	41
UZBEKISTAN Tashkent	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	66	39
VANUATU Port Vila	Toutes destinations Alle bestemmingen	270	102	61
VENEZUELA Caracas	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	55	33
VIETNAM Hanoi	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	61	37
VIRGIN ISLANDS Charlotte Amalie	Toutes destinations Alle bestemmingen	270	105	63
WALLIS AND FUTUNA Mata - Utu	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	71	43
WEST BANK AND GAZA STRIP Ramallah, Gaza	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	93	56
YEMEN Sana'a	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	70	42
ZAMBIA Lusaka	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	54	33
ZIMBABWE Harare	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	91	54

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2022/43235]

17 NOVEMBRE 2021. — Arrêté royal visant l'octroi d'une subvention à la société anonyme de droit public à finalité sociale "Enabel"

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant l'organisation du budget et de la comptabilité de l'état fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 22 décembre 2020 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 25 octobre 2021;

Sur la proposition du Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie nationale;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de 130.596,18 EUR (cent trente mille cinq cent nonante six euro et dix-huit eurocent) est imputé à charge du budget général des dépenses du Service public fédéral Intérieur, Section 13, division organique 55, programme d'activités 23, allocation de base 41.40.02.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé à la société anonyme de droit public à finalité sociale "Enabel" et sert à financer la contribution de l'Office des Etrangers au projet "Pilot project for business mobility between Belgium and Senegal (PEM)".

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 3. Le paiement aura lieu sur le compte suivant:

Bénéficiaire : Enabel

Banque : Deutsche Bank

BIC Code: DEUTEBEBE

IBAN: BE72 8260 1503 49 16

Réf.: "Contribution Office des Etrangers PEM"

Art. 4. Le contrat entre Enabel et l'Office des Etrangers règle l'affectation de la subvention et le contrôle de celle-ci.

Art. 5. Le Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie nationale, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 novembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration,
chargé de la Loterie nationale,
S. MAHDI

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2022/43235]

17 NOVEMBER 2021. — Koninklijk besluit tot toekenning van een subsidie aan de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk "Enabel"

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 22 mei 2003, houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 22 december 2020 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021;

Gelet op het advies van de Inspecteur generaal van Financiën gegeven op 25 oktober 2021;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van 130.596,18 EUR (honderddertig duizend vijfhonderd zesennegentig euro en achttien eurocent) wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Sectie 13, organisatieafdeling 55, activiteitenprogramma 23, basisallocatie 41.40.02.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk "Enabel" en dient voor de financiering van de bijdrage van de Dienst Vreemdelingenzaken aan het project "Pilot project for business mobility between Belgium and Senegal (PEM)".

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 3. De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde: Enabel

Bank: Deutsche Bank

BIC Code: DEUTEBEBE

IBAN: BE72 8260 1503 49 16

Ref.: "Bijdrage Dienst Vreemdelingenzaken PEM"

Art. 4. Het contract tussen Enabel en de Dienst Vreemdelingenzaken regelt de aanwending van de subsidie en de controle erop.

Art. 5. De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 november 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
belast met de Nationale Loterij,
S. MAHDI

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2022/43236]

2 DECEMBRE 2021. — Arrêté royal octroyant une subvention à l'Organisation Internationale pour les Migrations

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant l'organisation du budget et de la comptabilité de l'état fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 22 décembre 2020 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 novembre 2021;

Sur la proposition du Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie nationale;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de 230.000 (deux cent trente mille) euros est accordé à l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM) pour la prise en charge des dépenses de l'organisation du projet "Projet de renforcement des capacités de la gestion des mouvements migratoires par l'extension du système de collecte de données avec Midas-v4 aux postes frontaliers prioritaires en République Démocratique du Congo (RDC)".

Art. 2. Les dépenses sont imputées au budget du Service Public Fédéral Intérieur, Section 13, division organique 55, programme d'activités 23, allocation de base 35.40.02.

Art. 3. Une lettre d'intention de l'Etat belge à l'Organisation Internationale pour les Migrations règle les autres modalités et la manière dont l'utilisation de ce subsidie est justifiée.

Toute cession de créance relative à ce subsidie est interdite.

Art. 4. Le paiement sera versé en 2 tranches sur le compte suivant:

Bénéficiaire: Organisation Internationale pour les Migrations

Banque: Citibank N.A. London - UK

IBAN: GB57 CITI 1850 08108106 14

SWIFT: CITIGB2L

Banque: Fortis Bank, 1050 Brussels

IBAN: BE28 2100 3779 7720

SWIFT: GEBABEBB36A

- première tranche de 207.000 EUR (soit nonante pourcent de cette subvention);

- deuxième tranche de 23.000 EUR (soit dix pourcent de cette subvention).

La première tranche sera versée après la signature de cet arrêté.

Le paiement du solde de cette subvention est subordonné à la production d'un rapport détaillé des activités de l'organisation, du compte de débours et recettes des activités subventionnées et d'une lettre de créance.

Art. 5. Le Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie nationale, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration,
chargé de la Loterie nationale,
S. MAHDI

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2022/43236]

2 DECEMBER 2021. — Koninklijk besluit tot toekenning van een subsidie aan de Internationale Organisatie voor Migratie

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 22 mei 2003, houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 22 december 2020 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 29 november 2021;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van 230.000 (tweehonderd dertig duizend) euro wordt toegekend aan Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) voor het ten laste nemen van de uitgaven van de organisatie van het project "Projet de renforcement des capacités de la gestion des mouvements migratoires par l'extension du système de collecte de données avec Midas-v4 aux postes frontaliers prioritaires en République Démocratique du Congo (RDC)".

Art. 2. De uitgaven zijn aanrekenbaar op de begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Sectie 13, organisatieafdeling 55, activiteitenprogramma 23, basisallocatie 35.40.02.

Art. 3. Een letter of intent van de Belgische Staat aan Internationale Organisatie voor Migratie bepaalt de andere modaliteiten en de wijze waarop het gebruik van de subsidie wordt verantwoord.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 4. De betaling zal in twee schijven gestort worden op de volgende rekening:

Begunstigde: Internationale Organisatie voor Migratie

Bank: Citibank N.A. London - UK

IBAN: GB57 CITI 1850 08108106 14

SWIFT: CITIGB2L

Bank: Fortis Bank, 1050 Brussels

IBAN: BE28 2100 3779 7720

SWIFT: GEBABEBB36A

- eerste schijf van 207.000 EUR (hetzij negentig procent van deze subsidie);

- tweede schijf van 23.000 EUR (hetzij tien procent van deze subsidie).

De eerste schijf wordt uitbetaald na de ondertekening van dit besluit.

De betaling van de rest van deze subsidie is ondergeschikt aan de voorlegging van een gedetailleerd rapport van de activiteiten van de organisatie, een rekening van de uitgaven en ontvangsten van de gesubsidieerde activiteiten en van een schuldvordering.

Art. 5. De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 december 2021.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
belast met de Nationale Loterij,
S. MAHDI

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2023/15154]

3 FEVRIER 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 avril 2019 désignant les organisations centralisatrices et les points de contact uniques au regard du point de contact central des comptes et contrats financiers

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté royal vise principalement à modifier l'arrêté royal du 7 avril 2019 désignant les organisations centralisatrices et les points de contact uniques au regard du point de contact central des comptes et contrats financiers (ci-après dénommé le "PCC") en :

- élargissant la liste des organisations centralisatrices qui sont habilitées par le Roi à centraliser les demandes d'information du PCC provenant d'une catégorie spécifique de personnes habilitées à recevoir l'information, en vertu de l'article 2, 6° de la loi du 8 juillet 2018 portant organisation d'un PCC et portant extension de l'accès au fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession, de règlement collectif de dettes et de protêt (ci-après dénommée la "loi PCC"), et

- en désignant les points de contact uniques qui assurent la transmission des demandes d'information du PCC pour compte des organisations centralisatrices précitées, conformément à l'article 7, alinéa 1^{er} de la loi PCC.

Il s'agit concrètement :

- respectivement du Service public fédéral Finances (organisation centralisatrice) et du service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication dudit Service public fédéral (point de contact unique), en ce qui concerne les fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie visés à l'article 13 de la loi PCC (article 1^{er}, 1° du présent arrêté). L'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la loi PCC, telle que modifiée par la loi du 2 décembre 2021 (article 8, a) est en effet libellée comme suit : "l'Administration de la Trésorerie est chargée du contrôle du respect des obligations visées à l'article 4. Elle a accès aux informations du PCC en vue d'exercer ce contrôle",

- respectivement du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie (organisation centralisatrice) et du service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication dudit Service public fédéral (point de contact unique), en ce qui concerne les agents de ce Service public fédéral commissionnés par le ministre ayant l'économie dans ses attributions, qui sont compétents pour rechercher et constater les infractions au code de droit économique, conformément à l'article XV.3, 5°/3 du Code de droit économique (article 1^{er}, 3° du présent arrêté). Cette disposition légale est en effet libellée comme suit : "en vue de l'exercice des compétences visées au 5°/1, alinéa 1^{er}, et au 5°/2, demander, au moyen d'une demande motivée, toutes les informations nécessaires auprès du [PCC] de la Banque nationale de Belgique, conformément à la [loi PCC]. Sans préjudice de la conservation nécessaire au traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui découlent de la demande visée à l'alinéa 1^{er} ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum de cinq ans :

1° après la constatation définitive qu'aucune infraction n'a été commise par la personne concernée ;

2° lorsqu'il est constaté que l'avertissement visé à l'article XV.31 a été respecté, à partir du moment où la régularisation a été constatée ;

3° à partir du moment où un engagement a été obtenu ou accepté, comme visé à l'article XV.31/2, pour autant qu'aucune autre poursuite administrative ou pénale ne soit prévue ;

4° à partir de la constatation du paiement de la transaction visée aux articles XV.61 ou XV.62 ;

5° à partir du moment où une décision administrative définitive a été prise, en particulier celle visée à l'article XV.60/2 ;

6° à partir du moment où il est fait application de la transaction visée à l'article 216bis du Code d'instruction criminelle ou de la médiation pénale visée à l'article 216ter du même Code, ou de toute autre procédure judiciaire ;

7° à partir de la décision judiciaire définitive.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2023/15154]

3 FEBRUARI 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot aanwijzing van de centraliserende organisaties en van de unieke contactpunten t.a.v. het centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit besluit heeft hoofdzakelijk tot doel het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot aanwijzing van de centraliserende organisaties en van de unieke contactpunten t.a.v. het centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten (hierna het "CAP" genoemd) aan te passen door:

- de lijst van centraliserende organisaties uit te breiden die ertoe gemachtigd zijn aanvragen om informatie uit het CAP vanwege een specifieke categorie van informatiegerechtigden te centraliseren, krachtens artikel 2, 6°, van de wet van 8 juli 2018 houdende organisatie van een CAP en tot uitbreiding van de toegang tot het centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest (hierna de "CAP-Wet" genoemd), en

- de unieke contactpunten aan te duiden die de overdracht van de aanvragen om informatie uit het CAP voor rekening van voormelde centraliserende organisaties op zich zullen nemen, overeenkomstig artikel 7, 1ste lid van de CAP-Wet.

Concreet gezien gaat het om:

- respectievelijk de Federale Overheidsdienst Financiën (centraliserende organisatie) en de stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie van deze Federale Overheidsdienst (uniek contactpunt), wat de in artikel 13 van de CAP-Wet bedoelde ambtenaren van de Administratie van de Thesaurie betreft (artikel 1, 1° van onderhavig besluit). Artikel 13, § 1, 1ste lid van de CAP-Wet, zoals gewijzigd bij wet van 2 december 2021 (artikel 8, a) luidt immers als volgt: "De Administratie van de Thesaurie is belast met de controle op de naleving van de verplichtingen bedoeld in artikel 4. Ze heeft toegang tot de gegevens van het CAP met het oog op de uitoefening van deze controle",

- respectievelijk de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie (centraliserende organisatie) en de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie van deze Federale Overheidsdienst (uniek contactpunt), wat de door de minister bevoegd voor Economie aangestelde ambtenaren van deze Federale Overheidsdienst betreft die bevoegd zijn om de inbreuken op het Wetboek van Economisch recht op te sporen en vast te stellen, overeenkomstig het nieuwe artikel XV.3, 5°/3 van het Wetboek van economisch recht (artikel 1, 3° van onderhavig besluit). Deze wetsbepaling luidt immers als volgt: "met het oog op het uitoefenen van de bevoegdheden bedoeld in de bepalingen onder 5°/1, eerste lid, en 5°/2, door middel van een met redenen omkleed verzoek, alle noodzakelijke informatie opvragen bij het [CAP] van de Nationale Bank van België, overeenkomstig de [CAP-Wet]. Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van de algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die voortkomen uit de in het 1ste lid bedoelde opvraging niet langer bewaard dan noodzakelijk voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn van vijf jaar:

1° na de definitieve vaststelling dat er geen inbreuken werden begaan door de betrokken persoon;

2° indien is vastgesteld dat de waarschuwing bedoeld in artikel XV.31 werd nageleefd, vanaf het ogenblik van de vaststelling van de regularisatie;

3° vanaf het ogenblik dat een toezegging werd verkregen of aanvaard, zoals bedoeld in artikel XV.31/2, en er geen verdere administratieve of strafrechtelijke vervolging is voorzien;

4° vanaf het ogenblik van de vaststelling van de betaling van de transactie bedoeld in de artikelen XV.61 of XV.62;

5° vanaf het ogenblik dat een definitieve administratieve beslissing is genomen, in het bijzonder deze bedoeld in artikel XV.60/2;

6° vanaf het ogenblik dat toepassing is gemaakt van de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of de bemiddeling in strafzaken bedoeld in artikel 216ter van hetzelfde Wetboek of enige andere rechterlijke procedure;

7° vanaf het ogenblik van de definitieve rechterlijke beslissing.

Les agents du SPF Économie visés à l'article XV.2 assurent la publication sur le site web de leur administration du nombre annuel de demandes d'accès au [PCC] de la Banque nationale de Belgique qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données".

Le présent arrêté adapte en outre la référence à la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité (ci-après dénommée la "loi SRS"), dès lors que désormais, ces services ne doivent plus seulement introduire des demandes d'information du PCC dans le cadre de méthodes extraordinaires de recueil d'informations, conformément à l'article 18/15, § 1, 3° de la loi SRS, mais peuvent également le faire dans le cadre de méthodes ordinaires de recueil d'informations, conformément à l'article 16/6, § 1^{er}, 1^{er} alinéa, 3° de la loi SRS. Il s'impose pour cette raison de définir les services de renseignement et de sécurité par référence à l'article 2, § 1^{er}, de la loi SRS. Tel est l'objet de l'article 2 du présent arrêté.

Enfin, l'article 1^{er}, 2° du présent arrêté vise à corriger une erreur matérielle dans le texte français de l'article 1^{er}, § 4 de l'arrêté royal du 7 avril 2019 précité.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le ministre des Finances,
V. VAN PETEGHEM
Le ministre de la Justice,
V. VAN QUICKENBORNE

3 FEVRIER 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 avril 2019 désignant les organisations centralisatrices et les points de contact uniques au regard du point de contact central des comptes et contrats financiers

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 2018 portant organisation d'un point de contact central des comptes et contrats financiers et portant extension de l'accès du fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession, de règlement collectif de dettes et de protêt, les articles 2, 6° et 7, alinéa 2 ;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 2019 désignant les organisations centralisatrices et les points de contact uniques au regard du point de contact central des comptes et contrats financiers ;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donnés respectivement le 10 novembre et le 21 décembre 2022 ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'État du Budget, donné le 17 janvier 2023 ;

Considérant que le présent arrêté n'est pas de nature réglementaire comme exigé par l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État ;

Sur proposition du ministre de la Justice et du ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 avril 2019 désignant les organisations centralisatrices et les points de contact uniques au regard du point de contact central des comptes et contrats financiers, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 1^{er} est complété par le *m*), rédigé comme suit :

"*m*) les fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie, visée à l'article 13 de la loi du 8 juillet 2018 portant organisation d'un point de contact central des comptes et contrats financiers et portant extension de l'accès du fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession, de règlement collectif de dettes et de protêt." ;

2° dans le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, les mots "conformément à l'article 2*bis* de l'arrêté du gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement des créances non fiscales pour le compte de la Région flamande" sont remplacés par les mots "conformément à l'article 2*bis* de l'arrêté du gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement des créances non fiscales pour le compte de la Communauté flamande" ;

De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de publicatie op de website van hun overheidsdienst van het jaarlijks aantal aan hen verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot het [CAP] van de Nationale Bank van België, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens."

Onderhavig besluit past bovendien de verwijzing naar de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (hierna de "WIV" genoemd) aan, nu deze diensten een aanvraag om informatie uit het CAP niet langer enkel mogen indienen in het kader van uitzonderlijke methodes voor het verzamelen van gegevens overeenkomstig artikel 18/15, § 1, 3° WIV, doch ook van gewone methodes voor het verzamelen van gegevens overeenkomstig artikel 16/6, § 1, 1ste lid, 3° WIV. Het is daarom passend om de inlichtingen- en veiligheidsdiensten te definiëren door middel van een verwijzing naar artikel 2, § 1 WIV. Dit is het voorwerp van artikel 2 van onderhavig besluit.

Artikel 1, 2° van dit besluit beoogt tot slot de rechtzetting van een materiële fout in de Franstalige tekst van artikel 1, § 4 van voormeld koninklijk besluit van 7 april 2019.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De minister van Financiën,
V. VAN PETEGHEM
De minister van Justitie,
V. VAN QUICKENBORNE

3 FEBRUARI 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot aanwijzing van de centraliserende organisaties en van de unieke contactpunten t.a.v. het centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 2018 houdende organisatie van een centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten en tot uitbreiding van de toegang tot het centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest, artikel 2, 6° en artikel 7, tweede lid ;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot aanwijzing van de centraliserende organisaties en van de unieke contactpunten t.a.v. het centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten ;

Gelet op de adviezen van de Inspecteurs van Financiën, gegeven respectievelijk op 10 november 2022 en op 21 december 2022 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 17 januari 2023 ;

Overwegende dat dit besluit niet van reglementaire aard is, zoals vereist bij artikel 3, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State ;

Op voordracht van de minister van Justitie en van de minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot aanwijzing van de centraliserende organisaties en van de unieke contactpunten t.a.v. het centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid aangevuld met de bepaling onder *m*), luidende:

"*m*) de ambtenaren van de Administratie van de Thesaurie, bedoeld in artikel 13 van de wet van 8 juli 2018 houdende organisatie van een centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten en tot uitbreiding van de toegang tot het centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest." ;

2° in paragraaf 4, eerste lid, worden in de Franse tekst de woorden "conformément à l'article 2*bis* de l'arrêté du gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement des créances non fiscales pour le compte de la Région flamande" vervangen door de woorden "conformément à l'article 2*bis* de l'arrêté du gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement des créances non fiscales pour le compte de la Communauté flamande" ;

3° l'article est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit :

“§ 5. Le service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie est désigné comme organisation centralisatrice pour le traitement des demandes d'information du PCC introduites par les agents de ce service public fédéral commissionnés par le ministre ayant l'économie dans ses attributions, qui sont compétents pour rechercher et constater les infractions au Code de droit économique, conformément à l'article XV.3, 5°/3 du Code de droit économique.

Le point de contact unique à l'intervention duquel les demandes d'information introduites par l'intermédiaire de l'organisation centralisatrice visée au premier alinéa sont transmises au PCC, est le Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication du SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie.”

Art. 2. A l'article 2, a) du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 27 janvier 2022, les mots “l'article 18/15, § 1^{er}” sont remplacés par les mots “l'article 2, § 1^{er}”.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
V. VAN PETEGHEM
Le Ministre de la Justice,
V. VAN QUICKENBORNE

3° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5 luidende:

“§ 5. De federale overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie wordt aangewezen als centraliserende organisatie voor de behandeling van de aanvragen om informatie van het CAP die worden ingediend door de door de minister bevoegd voor Economie aangestelde ambtenaren van deze federale overheidsdienst welke bevoegd zijn om de inbreuken op het Wetboek van Economisch recht op te sporen en vast te stellen, overeenkomstig artikel XV.3, 5°/3 van het Wetboek van economisch recht.

Het uniek contactpunt door de tussenkomst waarvan de aanvragen om informatie van het CAP ingediend door toedoen van de in het eerste lid bedoelde centraliserende organisatie aan het CAP worden overgebracht, is de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.”

Art. 2. In artikel 2, a) van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 27 januari 2022, worden de woorden “artikel 18/15, § 1” vervangen door de woorden “artikel 2, § 1”.

Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
V. VAN PETEGHEM
De Minister van Justitie,
V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2022/43322]

22 NOVEMBRE 2022. — Arrêté royal portant exécution de la Convention HNS 2010 et modifiant divers arrêtés royaux

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code belge de la Navigation, l'article 2.7.3.31, inséré par la loi du 23 juin 2022 relative à la mise en oeuvre de la Convention HNS 2010 ;

Vu l'association des gouvernements de région ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 avril 2021;

Vu l'avis 71.726/2 du Conseil d'État, donné le 27 juillet 2022 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition modificative de l'arrêté royal du 25 octobre 2007 concernant les mesures de réparation à la suite de la détérioration significative du milieu marin et la récupération des coûts des mesures de prévention, des mesures de confinement et des mesures de réparation*

Article 1^{er}. Dans l'article 3, § 1^{er} de l'arrêté royal du 25 octobre 2007 concernant les mesures de réparation à la suite de la détérioration significative du milieu marin et la récupération des coûts des mesures de prévention, des mesures de confinement et des mesures de réparation, le 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° la Convention internationale de 1996 sur la responsabilité et l'indemnisation pour les dommages liés au transport par mer de substances nocives et potentiellement dangereuses, avec Annexes, faite à Londres le 3 mai 1996 et modifiée par le Protocole de Londres de 2010, fait à Londres le 30 avril 2010. »

CHAPITRE 2. — *Dispositions modificatives de l'arrêté royal du 15 juillet 2020 relatif à la navigation respectueuse de l'environnement*

Art. 2. Dans l'article 2.1.1 de l'arrêté royal du 15 juillet 2020 relatif à la navigation respectueuse de l'environnement, les modifications suivantes sont apportées :

§ 1^{er}. Au 1°, les mots « , un certificat HNS, » sont insérés entre les mots « un certificat WRC » et les mots « un certificat PAL ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2022/43322]

22 NOVEMBER 2022. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van het HNS-Verdrag 2010 en tot wijziging van verschillende koninklijke besluiten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Belgisch Scheepvaartwetboek, artikel 2.7.3.31, ingevoegd bij de wet van 23 juni 2022 betreffende de uitvoering van het HNS-Verdrag 2010 ;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 april 2021;

Gelet op het advies 71.726/2 van de Raad van State, gegeven op 27 juli 2022 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Minister van Justitie en van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingsbepaling van het koninklijk besluit van 25 oktober 2007 betreffende de herstelmaatregelen na de significante aantasting van het mariene milieu en de terugvordering van de kosten voor de preventieve maatregelen, inperkingsmaatregelen en herstelmaatregelen*

Artikel 1. In artikel 3, paragraaf 1, van het koninklijk besluit van 25 oktober 2007 betreffende de herstelmaatregelen na de significante aantasting van het mariene milieu en het verhaal van de kosten van preventieve maatregelen, inperkingsmaatregelen en herstelmaatregelen, wordt 4° vervangen als volgt:

“4° het Internationaal Verdrag van 1996 inzake aansprakelijkheid en vergoeding voor schade in samenhang met het vervoer over zee van gevaarlijke en schadelijke stoffen, met Bijlagen, opgemaakt te Londen op 3 mei 1996 en gewijzigd door het Protocol van Londen van 2010, opgemaakt te Londen op 30 april 2010.”

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingsbepalingen van het koninklijk besluit van 15 juli 2020 inzake milieuvriendelijke scheepvaart*

Art. 2. In artikel 2.1.1 van het koninklijk besluit van 15 juli 2020 inzake milieuvriendelijke scheepvaart worden de volgende wijzigingen aangebracht:

§ 1. In 1° worden de woorden “, een HNS-certificaat” ingevoegd tussen de woorden “een WRC-certificaat” en de woorden “of een PAL-certificaat”.

§ 2. Au 2^o, les mots « , la Convention HNS 2010, » sont insérés entre les mots « la Convention WRC, » et les mots « la Convention PAL ».

§ 3. L'article 2.1.1 est complété par un 3^o rédigé comme suit :

« 3^o personne associée : toute société liée à une société selon les dispositions de l'article 1:20 du Code des sociétés et des associations. »

Art. 3. Dans l'article 2.1.4, alinéa 1, du même arrêté, les mots « , des paragraphes 1 et 5 de l'article 12 de la Convention HNS 2010 » sont insérés entre les mots « des paragraphes 1 et 6 de l'article 12 de la Convention WRC » et les mots « ou des paragraphes 1^{er} et 6 de l'article 4bis de la Convention PAL ».

Art. 4. L'article 2.1.11 du même arrêté royal est remplacé par ce qui suit :

« **Art. 2.1.11.** Pour l'application de la présente section, on entend par 'personne qui reçoit des hydrocarbures donnant lieu à contribution' toute personne physique ou morale qui reçoit, pour son propre compte ou pour le compte de tiers, des hydrocarbures donnant lieu à contribution, au moment où ceux-ci sont débarqués, après avoir été transportés par mer, dans le port ou l'installation terminale de destination situé sur le territoire belge. »

Art. 5. Dans le chapitre 1^{er} du Titre 2 du même arrêté royal, il est inséré une section 3, comportant les articles 2.1.16 à 2.1.21, rédigée comme suit :

« Section 3. — Fonds HNS

Sous-section 1. — Avant l'entrée en vigueur de la Convention HNS 2010

Art. 2.1.16. Pour l'application de la présente section et avant l'entrée en vigueur de la Convention HNS 2010, l'on entend par « réceptionnaire » la personne morale qui reçoit effectivement la cargaison donnant lieu à contribution qui est déchargée dans les ports et terminaux d'un État Partie.

Sous-section 2. — Après l'entrée en vigueur de la Convention HNS 2010

Art. 2.1.17. Pour l'application de la présente section et après l'entrée en vigueur de la Convention HNS 2010, l'on entend par « réceptionnaire » la personne morale qui reçoit effectivement la cargaison agissant en tant que mandataire pour le compte d'une autre personne, le mandant sera considéré comme étant le réceptionnaire, si le mandataire révèle au Fonds HNS l'identité du mandant.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, si le siège du mandant est situé en dehors du territoire belge, cette personne est représentée par une personne morale dont le siège social se trouve en Belgique.

Si aucun représentant légal n'est désigné en Belgique, le mandataire est présumé être le représentant légal du mandant.

Art. 2.1.18. § 1^{er}. Tout réceptionnaire est tenu, après réception d'une invitation à payer émanant de l'Administrateur du Fonds HNS, de payer les contributions visées aux articles 16 à 20 de la Convention HNS 2010.

§ 2. Toutefois, toutes les contributions sont versées par la personne qui, immédiatement avant le déchargement, détenait le titre de propriété d'une cargaison de GNL déchargée dans un port ou un terminal belge, ci-après le détenteur du titre de propriété, si les conditions suivantes sont remplies :

1^o le détenteur du titre de propriété a conclu un accord avec le réceptionnaire en vertu duquel le détenteur du titre de propriété doit verser ces contributions ; et

2^o le réceptionnaire a informé la Direction de l'existence d'un tel accord.

Si le détenteur du titre de propriété ne paye pas les contributions au Fonds HNS, le réceptionnaire est tenu de verser les contributions au Fonds HNS pour les quantités reçues.

§ 3. Lorsque le montant total des quantités d'un type donné de cargaison donnant lieu à contribution qui ont été reçues sur le territoire belge au cours d'une année civile par le réceptionnaire principal, et des quantités du même type de cargaison qui y ont été reçues au cours de la même année par une ou plusieurs personnes associées dépasse la limite spécifiée dans les articles 16 à 20 de la Convention HNS 2010, le réceptionnaire principal est tenu de verser des contributions calculées

§ 2. In 2^o worden de woorden „, het HNS-Verdrag 2010, ” ingevoegd tussen de woorden „het WRC-Verdrag” en de woorden „en het PAL-Verdrag”.

§ 3. Artikel 2.1.1 wordt vervolledigd met een 3^o luidende:

“3^o geassocieerde persoon: iedere met een vennootschap verbonden vennootschap volgens de bepalingen van artikel 1:20 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen.”

Art. 3. In artikel 2.1.4, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden „, van de paragrafen 1 en 5 van artikel 12 van het HNS-Verdrag 2010” ingevoegd tussen de woorden “of paragraaf 1 en 6 van artikel 12 van het WRC-Verdrag” en de woorden “of paragraaf 1 en 6 van artikel 4bis van het PAL-Verdrag”.

Art. 4. Artikel 2.1.11 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“**Art. 2.1.11.** Voor de toepassing van deze afdeling, verstaat men onder “persoon die bijdragende olie ontvangt” elke natuurlijke of rechtspersoon die voor eigen rekening of voor rekening van een derde bijdragende olie ontvangt op het ogenblik dat die hoeveelheden, na vervoer over zee, in de haven of de terminalinstallatie van bestemming gelegen op het Belgische grondgebied worden ontscheept.”

Art. 5. In hoofdstuk 1 van titel 2 van hetzelfde besluit wordt een afdeling 3 ingevoegd die de artikelen 2.1.16 tot 2.1.21 bevat, luidende:

“Afdeling 3. — HNS-Fonds

Onderafdeling 1. — Vóór de inwerkingtreding van het HNS-Verdrag 2010

Art. 2.1.16. Voor de toepassing van deze afdeling en vóór de inwerkingtreding van het HNS-Verdrag 2010, verstaat men onder “ontvanger” de rechtspersoon die de bijdragende lading ontvangt die wordt gelost in de havens en terminals van een Staat die Partij is.

Onderafdeling 2. — Na de inwerkingtreding van het HNS-Verdrag 2010

Art. 2.1.17. Voor de toepassing van deze afdeling en na de inwerkingtreding van het HNS-Verdrag 2010, verstaat men onder “ontvanger” de rechtspersoon die feitelijk de bijdragende lading ontvangt die wordt gelost in de havens en terminals van een Staat die partij is, met dien verstande dat indien ten tijde van de ontvangst de persoon die de lading feitelijk ontvangt, optreedt als lasthebber voor een andere persoon, de lastgever wordt geacht de ontvanger te zijn, mits de lasthebber aan het HNS-Fonds de identiteit van de lastgever bekend maakt.

Voor de toepassing van de eerste lid, indien de zetel van de lastgever buiten het Belgische grondgebied is gevestigd, wordt deze persoon vertegenwoordigd door een rechtspersoon met een maatschappelijke zetel in België.

Als er geen wettelijke vertegenwoordiger in België is aangewezen, dan wordt de lasthebber vermoed de wettelijke vertegenwoordiger van de lastgever te zijn.

Art. 2.1.18. § 1. Elke ontvanger is verplicht om na ontvangst van een betaalluitnodiging uitgaande van de Beheerder van het HNS-Fonds, de bijdragen bedoeld in de artikelen 16 tot 20 van het HNS-Verdrag 2010 te betalen.

§ 2. Alle bijdragen worden evenwel betaald door de persoon die, direct voorafgaand aan het lossen, de houder van de eigendomstitel op een LNG-lading gelost in een Belgische haven of terminal was, hierna de houder van de eigendomstitel genoemd, indien aan de onderstaande voorwaarden is voldaan:

1^o de houder van de eigendomstitel op de lading met de ontvanger is overeengekomen dat de houder van de eigendomstitel deze bijdragen moet betalen; en

2^o de ontvanger het Directoraat ervan in kennis heeft gesteld dat een dergelijke overeenkomst bestaat.

Indien de houder van een eigendomstitel geen bijdragen betaalt aan het HNS-Fonds dan is de ontvanger verplicht de bijdragen voor de ontvangsten hoeveelheden aan het HNS-Fonds te storten.

§ 3. Indien de hoeveelheid van een bepaalde soort bijdragende lading die door de hoofdontvanger in een kalenderjaar op het grondgebied van de Belgische Staat is ontvangen, en de hoeveelheden van dezelfde soort lading die in datzelfde jaar door een of meer geassocieerde personen zijn ontvangen, de in de leden 16 tot 20 van het HNS-Verdrag 2010 genoemde grens overschrijdt, dan is de hoofdontvanger verplicht de berekende bijdragen te betalen voor de door hem

en fonction des quantités de cargaison effectivement reçues par lui, nonobstant le fait que ces quantités ne dépassent pas la limite pertinente.

Sous-section 3. — Dispositions générales relatives au Fonds HNS

Art. 2.1.19. § 1^{er}. Tout réceptionnaire déclare, au plus tard le 15 mars de chaque année civile, les quantités de cargaison donnant lieu à contribution reçue au cours de l'année civile précédente.

§ 2. La responsabilité de déclarer les quantités reçues de cargaison donnant lieu à contribution incombe aux membres de l'organe légal d'administration.

§ 3. L'obligation de déclarer s'applique lorsque :

1° les quantités d'hydrocarbures reçues sont supérieures à 150 000 tonnes ;

2° quelque quantité de gaz naturel liquéfié (GNL) que ce soit est reçue ;

3° les quantités d'autres substances nocives et potentiellement dangereuses reçues sont supérieures à 15.000 tonnes.

§ 4. Une déclaration est également soumise par toute personne qui a reçu individuellement, pendant l'année civile considérée, une quantité de cargaison donnant lieu à contribution qui ne dépasse pas les quantités indiquées au premier alinéa, si elle fait partie d'un groupe de personnes associées qui conjointement ont reçu, au cours de l'année civile considérée, sur le territoire belge, des quantités de cargaison donnant lieu à contribution qui dépassent les quantités indiquées au premier alinéa.

§ 5. Dans sa déclaration, le réceptionnaire indique les quantités reçues pour le compte d'autrui, et indique également les données de contact de cette personne.

Art. 2.1.20. Le rapport visé à l'article 2.1.19 est transmis au Contrôle de la Navigation, selon la procédure indiquée sur son site internet.

Art. 2.1.21. § 1^{er}. Conformément à l'article 21 de la Convention HNS 2010, la Direction communique à l'administrateur du Fonds HNS la dénomination et l'adresse de toute personne visée à l'article 2.7.3.30 du Code belge de la Navigation, ainsi que les indications sur les quantités de cargaison donnant lieu à contribution qui ont été reçues par cette personne au cours de l'année civile précédente.

§ 2. Lorsqu'une personne ne remplit pas ou remplit tardivement l'obligation visée à l'article 2.7.3.30 du Code belge de la Navigation, la Direction détermine les indications sur les quantités de cargaison donnant lieu à contribution relatives à cette personne et les communique à l'administrateur du Fonds HNS.

§ 3. La Direction informe, par envoi recommandé, toute personne des communications qui leur sont relatives et qu'il adresse à l'administrateur du Fonds HNS en vertu des paragraphes 1^{er} et 2. Toutes les communications mentionnées ont lieu simultanément. Si dans ces communications, il est dérogé à la déclaration effectuée conformément à l'article 2.7.3.30 du Code belge de la Navigation ou si ces communications sont réalisées en application du paragraphe 2, il en est fait mention dans l'information adressée à la personne concernée.

§ 4. Sur ces communications adressées à l'administrateur du Fonds HNS, la personne concernée peut présenter à la Direction, ses observations, par envoi recommandé, dans un délai de dix jours après en avoir été informée conformément à l'alinéa précédent. La Direction peut modifier ces communications dans un délai de trente jours à compter du jour où celles-ci ont été envoyées à l'administrateur du Fonds HNS, la personne concernée étant entendue au préalable dans ses observations. Ce délai expiré, aucune modification ne peut plus être apportée à ces communications.

§ 5. La Direction informe la personne concernée de la suite réservée à ses observations, par envoi recommandé, dans un délai de quarante jours prenant cours le jour où les communications lui ont été envoyées. »

CHAPITRE 3. — Modification de l'arrêté royal du 21 septembre 2020 fixant les redevances concernant la navigation

Art. 6. Dans l'article 1.1, 3°, de l'arrêté royal du 21 septembre 2020 fixant les redevances concernant la navigation, les mots « de la Convention HNS 2010, » sont insérés entre les mots « de la Convention CSC, » et les mots « de la Convention LL ».

werkelijk ontvangen hoeveelheid, ook al hebben deze hoeveelheden de desbetreffende grens niet overschreden.

Onderafdeling 3. — Algemene bepalingen betreffende het HNS-Fonds

Art. 2.1.19. § 1. Elke ontvanger geeft uiterlijk op 15 maart van elk kalenderjaar de hoeveelheden bijdragende ontvangen lading aan in de loop van het voorgaande kalenderjaar .

§ 2. De verplichting valt om de ontvangen hoeveelheden bijdragende lading aan te geven op de leden van het wettelijk bestuursorgaan.

§ 3. De verplichting tot aangifte geldt:

1° wanneer de ontvangen hoeveelheden olie meer dan 150.000 ton bedragen;

2° ongeacht welke hoeveelheid vloeibaar aardgas (CNG) is ontvangen;

3° wanneer de ontvangen hoeveelheden andere gevaarlijke en schadelijke stoffen meer dan 15.000 ton bedragen.

§ 4. Een aangifte wordt eveneens voorgelegd door elke persoon die gedurende het betrokken kalenderjaar individueel een hoeveelheid bijdragende lading heeft ontvangen die niet meer dan in het eerste lid vermelde hoeveelheden bedraagt, indien die persoon deel uitmaakt van een groep geassocieerde personen die gezamenlijk, in de loop van het betrokken kalenderjaar, op het Belgisch grondgebied hoeveelheden bijdragende lading ontvangen hebben die meer dan de in het eerste lid vermelde hoeveelheden bedragen.

§ 5. In zijn verklaring vermeldt de ontvanger de voor rekening van een andere persoon ontvangen hoeveelheden, alsmede de contactgegevens van die persoon.

Art. 2.1.20. Het rapport bedoeld in artikel 2.1.19 wordt afgeleverd aan de Scheepvaartcontrole volgens de procedure die op haar webpagina is aangegeven.

Art. 2.1.21. § 1. Overeenkomstig artikel 21 van het HNS-Verdrag 2010 deelt het Directoraat aan de Beheerder van het HNS-FONDS de benaming en het adres mee van iedere persoon bedoeld in 2.7.3.30 van het Belgisch Scheepvaartwetboek, alsook de gegevens over de hoeveelheden bijdragende lading die deze persoon in de loop van het voorgaande kalenderjaar heeft ontvangen.

§ 2. Wanneer een persoon de in artikel 2.7.3.30 van het Belgisch Scheepvaartwetboek bedoelde verplichting niet of te laat nakomt, bepaalt het Directoraat de gegevens over de bijdragende ladinghoeveelheden voor deze persoon en het deelt deze aan de Beheerder van het HNS-Fonds mee.

§ 3. Bij aangetekende zending deelt het Directoraat aan iedere persoon de hem betreffende gegevens mee welke het Beheerder van het HNS-Fonds meedeelt. Al de voormelde mededelingen gebeuren gelijktijdig. Ingeval in de mededelingen wordt afgeweken van de aangifte die verricht is overeenkomstig artikel 2.3.7.30 van het Belgisch Scheepvaartwetboek of ingeval de mededelingen worden verricht overeenkomstig paragraaf 2, wordt daarvan in de mededeling aan de betrokken persoon melding gemaakt.

§ 4. De betrokken persoon kan aan het Directoraat zijn opmerkingen bij de mededelingen aan de Beheerder van het HNS-Fonds meedelen bij een aangetekende zending welke moet worden verzonden binnen tien dagen nadat die persoon van de mededelingen overeenkomstig het vorige lid op de hoogte werd gebracht. Nadat de betrokken persoon werd gehoord, kan het Directoraat de mededelingen wijzigen binnen dertig dagen nadat deze aan de Beheerder van het HNS-Fonds werden toegezonden. Na het verstrijken van voormelde termijn kan in de mededelingen geen enkele wijziging meer worden aangebracht.

§ 5. Het Directoraat brengt de betrokken persoon op de hoogte van het gevolg dat aan zijn opmerkingen is gegeven bij een aangetekende zending welke moet worden verzonden binnen veertig dagen nadat de mededelingen hem werden toegezonden. "

HOOFDSTUK 3. — Wijziging van het koninklijk besluit van 21 september 2020 tot vaststelling van de retributies inzake scheepvaart

Art. 6. In artikel 1.1, 3°, van het koninklijk besluit van 21 september 2020 tot vaststelling van de retributies inzake scheepvaart worden de woorden "het HNS-Verdrag 2010," ingevoegd tussen de woorden "het CSC-Verdrag," en de woorden "het LL-Verdrag".

CHAPITRE 4. — Entrée en vigueur

Art. 7. Les articles 2 et 3 du présent arrêté entrent en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la Convention HNS 2010.

CHAPITRE 5. — Disposition finale

Art. 8. Le ministre qui a la mobilité maritime dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 novembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Mer du Nord
V. VAN QUICKENBORNE

HOOFDSTUK 4. — Inwerkingtreding

Art. 7. Artikelen 2 en 3 treden in werking op de datum van de inwerkingtreding van het HNS-Verdrag 2010.

HOOFDSTUK 5. — Slotbepaling

Art. 8. De minister bevoegd voor maritieme mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 november 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Noordzee,
V. VAN QUICKENBORNE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2023/200677]

29 JANVIER 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, en ce qui concerne l'âge de la pension

RAPPORT AU ROI

Sire,

Nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté le présent projet d'arrêté royal.

La loi du 10 août 2015 visant à relever l'âge légal de la pension de retraite et portant modification des conditions d'accès à la pension de retraite anticipée et de l'âge minimum de la pension de survie a inséré les paragraphes 1^{er} bis et 1^{er} ter à l'article 3 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4^o de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, prévoyant de porter l'âge de pension actuellement fixé à 65 ans à 66 ans à partir du 1^{er} février 2025 et 67 ans à partir de 1^{er} février 2030.

Le présent arrêté vise à apporter des modifications techniques à l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants pour le mettre en conformité avec l'arrêté royal du 30 janvier 1997 tel que modifié par la loi du 10 août 2015.

Commentaire des articles**Artikel 1**

L'article 1^{er} apporte une modification technique à l'article 1^{er}, 9^o, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 susvisé afin de ne pas comprendre sous la notion « d'âge légal » uniquement l'âge de 65 ans prévu à l'article 3, § 1, et à l'article 16, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 précité mais également les âges visés aux paragraphes 1bis et 1ter.

Article 2

L'article 2 modifie aux paragraphes 2 et 3 de l'article 25 de l'arrêté royal susmentionné par le terme général « l'âge de la pension » de sorte que, selon le cas, cela puisse être aussi bien 65, 66 ou 67 ans.

Article 3

L'article 3 modifie l'article 53bis du même arrêté en remplaçant les mots « dans le trimestre au cours duquel il a atteint ou aurait atteint l'âge de 20 ans » par les mots « dans le trimestre au cours duquel il a atteint ou aurait atteint l'âge de 21 ans » afin d'exécuter l'article 7bis, § 2, de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 qui fixe les modalités d'ouverture du droit à l'allocation de transition et le montant de celle-ci lorsque le conjoint est décédé avant le 1^{er} janvier de l'année de son 21^{ème} anniversaire.

Article 4

L'article 4 insère à l'article 92 du même arrêté les paragraphes 1bis et 1ter concernant l'âge à partir duquel le conjoint divorcé peut prétendre à une pension de conjoint divorcé.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2023/200677]

29 JANUARI 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, voor wat betreft de pensioenleeftijd

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

We hebben de eer het voorliggend ontwerp van koninklijk besluit ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen.

De wet van 10 augustus 2015 tot verhoging van de wettelijke pensioenleeftijd, de voorwaarden voor de toegang tot het vervroegd rustpensioen en de minimumleeftijd voor het overlevingspensioen, heeft in artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, de paragrafen 1bis en 1ter ingevoegd waarin voorzien wordt dat de huidige pensioenleeftijd van 65 jaar vanaf 1 februari 2025 op 66 jaar wordt gebracht en vanaf 1 februari 2030 op 67 jaar.

Daarom moeten technische wijzigingen aan het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen worden aangebracht zodat het in overeenstemming gebracht worden met het door de wet van 10 augustus 2015 gewijzigde koninklijk besluit van 30 januari 1997.

Artikelsgewijze bespreking**Artikel 1**

Artikel 1 brengt een technische wijziging aan artikel 1, 9^o, van het vermeld koninklijk besluit van 22 december 1967 aan zodat onder het begrip "pensioenleeftijd" niet alleen wordt verstaan de leeftijd van 65 jaar zoals voorzien in artikel 3, § 1, en artikel 16, eerste lid, van het vermeld koninklijk besluit van 30 januari 1997 maar ook de leeftijden bedoeld in de paragrafen 1bis en 1ter.

Artikel 2

Artikel 2 wijzigt in de paragrafen 2 en 3 van het artikel 25 van het vermeld besluit de leeftijd van 65 jaar door de algemene term "de pensioenleeftijd" zodat die, naargelang het geval, zowel 65, 66 of 67 jaar kan zijn.

Artikel 3

Artikel 3 wijzigt artikel 53bis van hetzelfde besluit door de woorden "in het kwartaal waarin hij de leeftijd van 20 jaar heeft bereikt of zou bereikt hebben" te vervangen door de woorden "in het kwartaal waarin hij de leeftijd van 21 jaar heeft bereikt of zou bereikt hebben" zodat het artikel 7bis, § 2, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 uitvoert dat de modaliteiten bepaalt inzake opening van het recht op een overgangsuitkering en het bedrag ervan wanneer de echtgenoot overleden is vóór 1 januari van het jaar van zijn 21ste verjaardag.

Artikel 4

Artikel 4 voegt in het artikel 92 van hetzelfde besluit de paragrafen 1bis en 1ter in die betrekking hebben op de leeftijd vanaf wanneer de uit de echt gescheiden echtgenoot aanspraak kan maken op een pensioen van uit de echt gescheiden echtgenoot.

Au paragraphe 1/1, l'âge de la pension pour un conjoint divorcé est fixé à 66 ans lorsque la pension prend cours effectivement et pour la 1ère fois à partir du 1^{er} février 2025.

Au paragraphe 1/2, l'âge de la pension pour un conjoint divorcé est fixé à 67 ans lorsque la pension prend cours effectivement et pour la 1ère fois à partir du 1^{er} février 2030.

Article 5

L'article 5, 1^o à 10^o, apporte une adaptation technique à l'article 107 du même arrêté en modifiant le paragraphe 2, lettres A, C, D, F, premier, deuxième et troisième alinéa, le paragraphe 3, lettre D, premier et deuxième alinéa et le paragraphe 4, troisième alinéa, a) et b) afin d'une part de référer à l'article 3, § 1^{er}bis et § 1^{er}ter, de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 et d'autre part, de remplacer la référence à l'âge de 65 ans ou au 65ème anniversaire par les mots « l'âge de la pension ».

Article 6

L'article 6 apporte une modification technique à l'article 133quinquies du même arrêté afin de référer aux paragraphes 1^{er}bis et 1^{er}ter de l'article 3 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997.

Article 7

L'article 7 apporte une modification technique à l'article 154, 8^o, du même arrêté afin de pouvoir prendre une nouvelle décision dans les cas où la pension de retraite anticipée a été refusée parce qu'il n'était pas satisfait aux conditions de carrière conformément aux articles 16bis et 16ter de l'arrêté royal du 30 janvier 1997.

Article 8

Dans cet article, une modification technique est apportée à l'article 163, § 1 et § 2, du même arrêté afin de remplacer la référence à l'âge de 65 ans par la référence à « l'âge de la pension ».

Article 9

L'article 9 précise que le Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions et le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Indépendants,
D. CLARINVAL
La Ministre des Pensions,
K. LALIEUX

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation
Première chambre

La demande d'avis, introduite le 25 novembre 2022 par le Ministre des Indépendants sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, en ce qui concerne l'âge de la pension', a été rayée du rôle le 27 décembre 2022, conformément à l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

29 JANVIER 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, en ce qui concerne l'âge de la pension

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4^o, de la

In paragraaf 1/1 wordt de pensioenleeftijd voor de uit de echt gescheiden echtgenoot vastgesteld op 66 jaar wanneer het pensioen daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaat vanaf 1 februari 2025.

In paragraaf 1/2 wordt de pensioenleeftijd voor de uit de echt gescheiden echtgenoot vastgesteld op 67 jaar wanneer het pensioen daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaat vanaf 1 februari 2030.

Artikel 5

Artikel 5, 1^o tot 10^o, brengt een technische aanpassing aan artikel 107 van hetzelfde besluit aan door in paragraaf 2, littera A, C, D, F, eerste, tweede en derde lid, in paragraaf 3, littera D, eerst en tweede lid, en in paragraaf 4, derde lid, a) en b), hetzij, ook te verwijzingen naar artikel 3, § 1bis en § 1ter, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997, hetzij de verwijzing naar de leeftijd van 65 jaar of de 65ste verjaardag te vervangen door de woorden "de pensioenleeftijd".

Artikel 6

Artikel 6 brengt een technische wijziging aan artikel 133quinquies van hetzelfde besluit aan met het oog op de verwijzing naar de paragrafen 1bis en 1ter van artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997.

Artikel 7

Artikel 7 brengt een technische aanpassing aan artikel 154, 8^o, van hetzelfde besluit zodat een nieuwe beslissing kan genomen worden in de gevallen waarbij het vervroegd rustpensioen geweigerd worden omdat niet voldaan is aan de loopbaanvoorwaarden die voorzien zijn in de artikelen 16bis, 16ter van het koninklijk besluit van 30 januari 1997.

Artikel 8

In dit artikel wordt een technische aanpassing aan artikel 163, § 1 en § 2, van hetzelfde besluit zodat de verwijzing naar de leeftijd van 65 jaar vervangen worden door "de pensioenleeftijd".

Artikel 9

Artikel 9 preciseert dat de Minister bevoegd voor Zelfstandigen en de Minister bevoegd voor de Pensioenen, ieder wat hem betreft, belast zijn met de uitvoering van dit besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van de Zelfstandigen,
D. CLARINVAL
De Minister van Pensioenen,
K. LALIEUX

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving
Eerste kamer

De door de Minister van Zelfstandigen op 25 november 2022 ingediende aanvraag om advies over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, voor wat betreft de pensioenleeftijd', werd op 27 december 2022 van de rol afgevoerd, overeenkomstig artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

29 JANUARI 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, voor wat betreft de pensioenleeftijd

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke

loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, confirmé par la loi du 26 juin 1997, l'article 3, modifié en dernier lieu par la loi du 5 décembre 2017;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 octobre 2022;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 15 novembre 2022;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressé au Conseil d'Etat le 25 novembre 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;^o

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Indépendants et de la Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 9^o de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 juillet 1997 les mots « tel que prévu aux articles 3, § 1^{er}, et » sont remplacés par les mots « tel que prévu aux articles 3, § 1^{er}, § 1bis ou § 1ter, selon le cas, et ».

Art. 2. A l'article 25 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 juin 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au § 2, les mots « Lorsque le conjoint survivant est âgé de 65 ans au moins » sont remplacés par les mots « Lorsque le conjoint survivant a atteint au moins l'âge de la pension »;

2^o au § 3, les mots « au cours duquel le conjoint survivant atteint l'âge de 65 ans » sont remplacés par les mots « au cours duquel le conjoint survivant atteint l'âge de la pension. ».

Art. 3. A l'article 53bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 18 juillet 1997 et modifié par l'arrêté royal du 29 juin 2014, les mots « dans le trimestre au cours duquel il a atteint ou aurait atteint l'âge de 20 ans » sont remplacés par les mots « dans le trimestre au cours duquel il a atteint ou aurait atteint l'âge de 21 ans ».

Art. 4. A l'article 92 du même arrêté, modifié en dernière lieu par l'arrêté royal du 1^{er} avril 2003, les modifications suivantes sont apportées :

1^o est inséré un § 1/1 rédigé comme suit :

« Pour le conjoint divorcé dont la pension prend cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} février 2025 et au plus tard le 1^{er} janvier 2030, l'âge prévu au § 1^{er} est porté à 66 ans. »

2^o est inséré un § 1/2 rédigé comme suit :

« Pour le conjoint divorcé dont la pension prend cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} février 2030, l'âge prévu au § 1^{er} est porté à 67 ans. »

Art. 5. A l'article 107 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1^o Au § 2, A, les mots « au cours de laquelle il atteint un des âges visés aux articles 3, § 1^{er} et 16, § 1^{er} » sont remplacés par les mots « au cours de laquelle il atteint un des âges visés aux articles 3, § 1, 1bis, 1ter et 16, § 1^{er} ».

2^o Au § 2, C, les mots « un des âges visés aux articles 3, § 1, et 16, § 1, de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 » sont remplacés par les mots « un des âges visés aux articles 3, § 1, 1bis, 1ter et 16, § 1 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 »;

3^o Au § 2, D, les mots « et qui n'a pas atteint l'âge de 65 ans peut, jusqu'au 31 décembre de l'année civile qui précède celle au cours de laquelle il atteint l'âge de 65 ans » sont remplacés par les mots « et qui n'a pas atteint l'âge de la pension peut, jusqu'au 31 décembre de l'année civile qui précède celle au cours de laquelle il atteint l'âge de la pension »;

pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie., bevestigd bij de wet van 26 juni 1997, artikel 3, zoals laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 december 2017;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 oktober 2022;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 15 november 2022;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 25 november 2022 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister van Zelfstandigen en de Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, 9^o, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1997, worden de woorden "zoals voorzien in de artikelen 3, § 1, en " vervangen door de woorden "zoals voorzien in artikel 3, § 1, § 1bis of § 1ter naargelang van het geval, en".

Art. 2. In artikel 25 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 juni 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 2 worden de woorden "Wanneer de langstlevende echtgenoot tenminste 65 jaar oud is" vervangen door de woorden "Wanneer de langstlevende echtgenoot ten minste de pensioenleeftijd bereikt";

2^o in § 3 worden de woorden "waarin de overlevende echtgenoot de leeftijd van 65 jaar bereikt" vervangen door de woorden "waarin de overlevende echtgenoot de pensioenleeftijd bereikt".

Art. 3. In artikel 53bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 2014, worden de woorden "in het kwartaal waarin hij de leeftijd van 20 jaar heeft bereikt of zou bereikt hebben" vervangen door de woorden "in het kwartaal waarin hij de leeftijd van 21 jaar heeft bereikt of zou bereikt hebben".

Art. 4. In artikel 92 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o een § 1/1 wordt ingevoegd, luidende :

"Voor de uit de echt gescheiden echtgenoot wiens pensioen daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaat op 1 februari 2025 en uiterlijk op 1 januari 2030, wordt de in § 1 vastgestelde leeftijd op 66 jaar gebracht."

2^o een § 1/2 wordt ingevoegd, luidende :

"Voor de uit de echt gescheiden echtgenoot wiens pensioen daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaat op 1 februari 2030, wordt de in § 1 vastgestelde leeftijd op 67 jaar gebracht."

Art. 5. In artikel 107 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o In § 2, A, worden de woorden "waarin hij één van de in de artikelen 3, § 1, en 16, § 1" vervangen door de woorden "waarin hij één van de in de artikelen 3, § 1, 1bis, 1ter en 16, § 1,"

2^o In § 2, C, worden de woorden "één van de in de artikelen 3, § 1 en 16, § 1 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997" vervangen door de woorden één van de in de artikelen 3, § 1, 1bis, 1ter en 16, § 1 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997";

3^o In § 2, D, worden de woorden " en die de leeftijd van 65 jaar niet heeft bereikt, mag tot 31 december van het kalenderjaar dat voorafgaat aan datgene waarin hij de leeftijd van 65 jaar bereikt " vervangen door de woorden " en die de pensioenleeftijd niet heeft bereikt, mag tot 31 december van het kalenderjaar dat voorafgaat aan datgene waarin hij de pensioenleeftijd bereikt";

4° Au § 2, F, premier alinéa, les mots « atteint l'âge de 65 ans » sont remplacés par les mots « atteint l'âge de la pension »;

5° Au § 2, F, deuxième alinéa, les mots « qui suit le 65e anniversaire de l'intéressé » sont remplacés par les mots « qui suit celui au cours duquel l'intéressé atteint l'âge de la retraite ».

6° Au § 2, F, troisième alinéa, les mots « compris entre le dernier jour du mois du 65e anniversaire et » sont remplacés par les mots « compris entre le dernier jour du mois au cours duquel le bénéficiaire atteint l'âge de la pension et ».

7° Au § 3, D, premier alinéa, les mots « et qui, selon le cas, a atteint un des âges visés aux articles 3, § 1^{er} et 16, § 1^{er} de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 » sont remplacés par les mots « et qui, selon le cas, a atteint un des âges visés aux articles 3, § 1, 1bis, 1ter et 16, § 1^{er} de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 ».

8° Au § 3, D, deuxième alinéa, les mots « et qui, selon le cas, a atteint un des âges visés aux articles 3, § 1^{er} et 16, § 1^{er} de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 » sont remplacés par les mots « et qui, selon le cas, a atteint un des âges visés aux articles 3, § 1, 1bis, 1ter et 16, § 1^{er} de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 ».

9° Au § 4, alinéa 3, point a), les mots « située avant le 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle il atteint l'âge de 65 ans » sont remplacés par les mots « située avant le 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle il atteint l'âge de la pension ».

10° Au § 4, alinéa 3, point b), les mots « au cours de laquelle il atteint l'âge de 65 ans » sont remplacés par les mots « au cours de laquelle il atteint l'âge de la pension ».

Art. 6. A l'article 133quinquies du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 4 septembre 2002, la 1^{er} alinéa est modifié comme suit :

« Lorsqu'une personne qui a sa résidence principale en Belgique atteint l'âge de la pension visé à l'article 3, § 1^{er}, § 1bis ou § 1ter, et l'article 16, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal du 30 janvier 1997, au plus tôt le 1^{er} décembre 2003, ses droits à la pension de retraite de travailleur indépendant sont examinés d'office, à la condition que l'activité professionnelle exercée en cette qualité ait entraîné l'assujettissement obligatoire ou volontaire en vertu des lois qui ont régi la pension des travailleurs indépendants et en vertu de l'arrêté royal n° 38. »

Art. 7. A l'article 154, 8°, du même arrêté, tel que modifié par l'arrêté royal du 15 décembre 1998, les mots « à la condition de carrière prévue aux articles 3, § 3, et 17 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 » sont remplacés par les mots « à la condition de carrière prévue aux articles 3, § 3, 16bis, 16ter et 17 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 ».

Art. 8. A l'article 163 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 juillet 1997, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, les mots « l'âge de 65 ans » sont remplacés par les mots « l'âge de la pension ».

2° Au § 2, les mots « au cours duquel la veuve atteint l'âge de 65 ans » sont remplacés par les mots « au cours duquel la veuve atteint l'âge de la pension ».

Art. 9. Le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions et le ministre qui a les Pensions dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 janvier 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Indépendants,

D. CLARINVAL

La Ministre des Pensions,

K. LALIEUX

4° In § 2, F, eerste lid, worden de woorden "de leeftijd van 65 jaar bereikt" vervangen door de woorden "de pensioenleeftijd bereikt";

5° in § 2, F, tweede lid, worden de woorden "die volgt op de 65e verjaardag van de gerechtigde." vervangen door de woorden "die volgt op deze waarin de gerechtigde de pensioenleeftijd bereikt".

6° In § 2, F, derde lid, worden de woorden "gelegen tussen de laatste dag van de maand van de 65e verjaardag en" vervangen door de woorden "gelegen tussen de laatste dag van de maand waarin de pensioenleeftijd bereikt werd en".

7° In § 3, D, eerste lid, worden de woorden "en die, naargelang van het geval, één van de in de artikelen 3, § 1, en 16, § 1, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997" vervangen door de woorden "en die, naargelang van het geval, één van de in de artikelen 3, § 1, 1bis, 1ter en 16, § 1, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997".

8° In § 3, D, tweede lid, worden de woorden "en die, naargelang van het geval, één van de in de artikelen 3, § 1, en 16, § 1, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997" vervangen door de woorden "en die, naargelang van het geval, één van de in de artikelen 3, § 1, 1bis, 1ter en 16, § 1, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997".

9° In § 4, derde lid, a), worden de woorden "dat gelegen is vóór 1 januari van het jaar waarin hij de leeftijd van 65 jaar bereikt" vervangen door de woorden "dat gelegen is vóór 1 januari van het jaar waarin hij de pensioenleeftijd bereikt".

10° In § 4, derde lid, b), worden de woorden "waarin hij de leeftijd van 65 jaar bereikt" vervangen door de woorden "waarin hij de pensioenleeftijd bereikt".

Art. 6. In artikel 133quinquies van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 4 september 2002, wordt het eerste lid gewijzigd als volgt :

"Wanneer een persoon die zijn hoofdverblijfplaats in België heeft, de pensioenleeftijd bedoeld in artikel 3, § 1, § 1bis of § 1ter, naargelang het geval, en in artikel 16, eerste lid van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 ten vroegste op 1 december 2003 bereikt, worden zijn rechten op een rustpensioen als zelfstandige ambtshalve onderzocht, op voorwaarde dat de beroepsbezigheid die in die hoedanigheid werd uitgeoefend, de verplichte of vrijwillige onderwerping krachtens de wetten die het pensioenstelsel der zelfstandigen geregeld hebben en krachtens het koninklijk besluit nr. 38 tot gevoel had."

Art. 7. In artikel 154, 8°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 december 1998, worden de woorden "aan de loopbaanvoorwaarde gesteld in de artikelen 3, § 3, en 17 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997" gewijzigd door de woorden "aan de loopbaanvoorwaarde gesteld in de artikelen 3, § 3, artikel 16bis, artikel 16ter en in artikel 17 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997".

Art. 8. In artikel 163 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 juli 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1 worden de woorden "de leeftijd van 65 jaar" vervangen door de woorden "de pensioenleeftijd".

2° in § 2 worden de woorden "waarin de weduwe de leeftijd van 65 jaar bereikt" vervangen door de woorden "waarin de weduwe de pensioenleeftijd bereikt".

Art. 9. De minister bevoegd voor Zelfstandigen en de minister bevoegd voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 januari 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Zelfstandigen,

D. CLARINVAL

De Minister van Pensioenen,

K. LALIEUX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2023/30025]

22 DECEMBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'exportation
de produits cosmétiques et produits usuels

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal qui vous est soumis a pour objet l'exécution de l'article 2, alinéa 1, l'article 3, 2°, a) et 4°, a), l'article 4, §4 et l'article 6, §1, a) et b) de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits. Celui-ci autorise le Roi à réglementer l'exportation de denrées alimentaires et d'autres produits et à imposer une rétribution pour le contrôle de la conformité aux règles.

A l'heure actuelle, cela est encore règlementé par l'arrêté royal du 6 mars 1980 relatif à l'exportation de denrées alimentaires et d'autres produits. Toutefois, ces dispositions sont dépassées et ne correspondent plus au mode de travail actuel. Dans le nouvel arrêté, le champ d'application est réduit à l'exportation de produits cosmétiques et de produits usuels appliqués sur la peau. En pratique, les certificats d'exportation ne sont délivrés que pour ces catégories d'autres produits. En outre, les conditions de demande et d'établissement des certificats d'exportation requis sont définies plus concrètement dans cet arrêté.

Enfin, ce projet d'arrêté royal abroge partiellement l'arrêté royal du 6 mars 1980, en ce qui concerne les autres produits.

Commentaires article par article

Article 1^{er}. L'article premier concerne les définitions reprises dans l'arrêté.

Art. 2. L'article 2 vise le champ d'application de l'arrêté et les conditions d'exportation des produits cosmétiques et des produits usuels.

Art. 3. L'article 3 fixe la procédure à suivre pour demander un certificat d'exportation.

Art. 4. L'article 4 liste les différents éléments obligatoires que le certificat d'exportation doit contenir. Il existe, d'une part, des mentions qui sont toujours obligatoires et, d'autre part, des mentions supplémentaires qui sont obligatoires lorsque le pays de destination l'exige.

Art. 5. L'article 5 vise la procédure de contrôle de la conformité aux conditions requises et d'établissement du certificat.

Art. 6. L'article 6 détermine le mode de délivrance du certificat et impose une rétribution due au Fonds budgétaire des matières premières et des produits.

Art. 7. L'article 7 décrit les modifications apportées à l'arrêté royal du 6 mars 1980 afin de retirer les autres produits du champ d'application de cet arrêté.

Art. 8. L'article 8 désigne le ministre compétent qui veillera à l'application des dispositions du présent arrêté. Il s'agit du Ministre de la Santé.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2023/30025]

22 DECEMBER 2022. — Koninklijk besluit betreffende de uitvoer
van cosmetica en gebruiksartikelen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat u wordt voorgelegd, beoogt uitvoering te geven aan artikel 2, eerste lid, artikel 3, 2°, a) en 4°, a), artikel 4, § 4 en artikel 6, § 1, a) en b) van de wet van 24 januari 1977 ter bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten. Hierbij wordt de koning gemachtigd de uitvoer van voedingsmiddelen en van andere producten te reglementeren en een vergoeding op te leggen voor de controle op naleving van deze regels.

Momenteel wordt dit nog geregeld in het koninklijk besluit van 6 maart 1980 betreffende de uitvoer van voedingsmiddelen en andere producten. De bepalingen hierin zijn echter verouderd en stroken niet meer met de huidige manier van werken. In het nieuwe besluit wordt het toepassingsgebied vernauwd tot de export van cosmetica en gebruiksartikelen die op de huid aangebracht worden. In de praktijk worden louter voor deze categorieën van 'andere producten' certificaten voor export afgeleverd. Daarnaast worden de voorwaarden voor de aanvraag en opmaak van de vereiste exportcertificaten concreter vastgelegd bij dit besluit.

Ten slotte wordt met dit ontwerp van koninklijk besluit deels het koninklijk besluit van 6 maart 1980 opgeheven, namelijk voor wat betreft de andere producten.

Commentaar artikel per artikel

Artikel 1. Artikel 1 betreft de definities in het besluit.

Art. 2. Artikel 2 omschrijft het toepassingsgebied van het besluit en de voorwaarden voor uitvoer van cosmetica en gebruiksartikelen.

Art. 3. Artikel 3 bepaalt de procedure voor de aanvraag van een certificaat voor uitvoer.

Art. 4. Artikel 4 somt de verschillende verplichte inhoudelijke elementen op welke het certificaat voor uitvoer moet bevatten. Er zijn enerzijds vermeldingen die altijd verplicht zijn, en anderzijds bijkomende vermeldingen die verplicht zijn in zoverre het land van bestemming deze vereisen.

Art. 5. Artikel 5 omschrijft de procedure voor controle van naleving van de vereiste voorwaarden, alsook voor de opmaak van het certificaat.

Art. 6. Bepaalt de manier van aflevering van het certificaat en legt een vergoeding op die voor de opmaak verschuldigd zijn aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten.

Art. 7. Artikel 7 omschrijft de wijzigingen die aan het koninklijk besluit van 6 maart 1980 worden aangebracht en die tot doel hebben om andere producten uit het toepassingsgebied van dit besluit te halen.

Art. 8. Artikel 8 duidt de bevoegde minister aan die zal zorgen voor de tenuitvoerlegging van de bepalingen in dit besluit. Dit is de minister van volksgezondheid.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

22 DECEMBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'exportation de produits cosmétiques et produits usuels

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 2, alinéa 1, l'article 3, 2°, a) et 4°, a), remplacé par la loi du 22 mars 1989, l'article 4, § 4 et l'article 6 §1er, a) et b), modifiés en dernier lieu par la loi du 22 mars 1989 ;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 1980 relatif à l'exportation de denrées alimentaires et d'autres produits ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 septembre 2022 ;

Vu l'avis 72.372/3 du Conseil d'État, donné le 8 décembre 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1. — Définitions et champ d'application

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté royal, on entend par :

1° produits cosmétiques : substances ou mélanges tels que définis à l'article 2, 1., a), du Règlement (CE) n° 1223/2009 du Parlement européen et du Conseil du 30 novembre 2009 relatif aux produits cosmétiques ;

2° produits usuels : substances ou mélanges tels que définis à l'article 1^{er}, 2°, f) de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, uniquement dans la mesure où ils sont appliqués sur la peau ;

3° certificat de vente libre: certificat d'export attestant qu'un produit peut être librement commercialisé en Belgique ou peut être exporté dans la mesure où le pays de destination le permet ;

4° demandeur: le fabricant, l'exportateur ou toute autre personne responsable, au sein de l'entreprise, de l'exportation des produits cosmétiques et des produits usuels ;

5° autorité compétente : le service inspection produits de consommation de la Direction Générale Animaux, Végétaux et Alimentation du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement ;

6° inspecteur : un membre du personnel contractuel ou statutaire du service inspection produits de consommation du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement ;

7° arrêté royal du 13 novembre 2011: l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits ;

8° loi du 24 janvier 1977: la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

Art. 2. § 1^{er}. Cet arrêté fixe l'exportation et les conditions de délivrance des certificats d'exportation pour des produits cosmétiques et des produits usuels.

Ces produits ne peuvent être exportés que s'ils répondent aux exigences des lois et règlements européens relatifs à la protection de la santé ou des arrêtés pris en application de ceux-ci.

Si, dans le pays de destination, les exigences du deuxième paragraphe ne sont pas applicables, les produits ne peuvent être exportés que si les dispositions du pays de destination sont respectées.

§ 2. Si les autorités du pays de destination l'exigent, un certificat visé à l'article 1^{er}, 3° peut être délivré pour l'exportation de ces produits.

Le certificat d'exportation indique si les produits répondent aux exigences des lois et règlements européens édictés pour protéger la santé ou des arrêtés pris en application de ceux-ci et peuvent être librement mis sur le marché en Belgique.

§ 3. Les dispositions du présent arrêté ne s'appliquent pas aux certificats d'exportation délivrés en application de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire.

22 DECEMBER 2022. — Koninklijk besluit betreffende de uitvoer van cosmetica en gebruiksartikelen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, artikel 2, eerste lid, artikel 3, 2°, a) en 4°, a), vervangen bij de wet van 22 maart 1989, artikel 4, §4 en artikel 6 §1, a) en b), laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 1980 betreffende de uitvoer van voedingsmiddelen en andere produkten;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 12 september 2022;

Gelet op advies 72.372/3 van de Raad van State, gegeven op 8 december 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — Definities en toepassingsgebied

Artikel 1. Voor de toepassing van dit koninklijk besluit wordt verstaan onder:

1° cosmetica: stoffen of mengsels als gedefinieerd in artikel 2, 1., a), van Verordening (EG) nr. 1223/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 30 november 2009 betreffende cosmetische producten;

2° gebruiksartikelen: stoffen of mengsels zoals gedefinieerd in artikel 1, 2°, f) van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, uitsluitend voor zover ze op de huid aangebracht worden;

3° certificaat ter vrije verkoop: exportcertificaat dat aangeeft dat een product ofwel in België vrij in de handel mag worden gebracht ofwel mag worden uitgevoerd voor zover het land van bestemming de invoer toelaat;

4° aanvrager: de fabrikant, uitvoerder of enige andere verantwoordelijke binnen de onderneming voor de uitvoer van de cosmetica en gebruiksartikelen;

5° bevoegde instantie: de dienst inspectie consumptieproducten van het Directoraat-Generaal Dier, Plant en Voeding van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

6° inspecteur: een contractueel of statutair personeelslid van de dienst inspectie consumptieproducten van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

7° koninklijk besluit van 13 november 2011: het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten;

8° wet van 24 januari 1977: de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten.

Art. 2. § 1. Dit besluit regelt de voorwaarden voor de uitvoer en de aflevering van exportcertificaten voor cosmetica en gebruiksartikelen.

Deze producten mogen slechts worden uitgevoerd indien zij voldoen aan de voorschriften uit wetten en Europese verordeningen uitgevaardigd ter bescherming van de gezondheid of besluiten genomen ter uitvoering van dezen.

Indien in het land van bestemming de voorschriften uit het tweede lid niet zouden gelden, dan mogen de producten slechts worden uitgevoerd wanneer de bepalingen in het land van bestemming worden gerespecteerd.

§ 2. In zoverre de autoriteiten van het land van bestemming dit verlangen, kan een certificaat zoals bedoeld in artikel 1, 3° worden afgeleverd voor de uitvoer van deze producten.

Het exportcertificaat vermeldt of de producten voldoen aan de voorschriften uit wetten en Europese verordeningen uitgevaardigd ter bescherming van de gezondheid of besluiten genomen ter uitvoering van deze en in België vrij in de handel mogen worden gebracht.

§ 3. De bepalingen van dit besluit zijn niet van toepassing op exportcertificaten die worden afgeleverd met toepassing van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

CHAPITRE 2. — *Procédure de délivrance
des certificats d'exportation*

Art. 3. § 1^{er}. Un certificat peut être obtenu en contactant l'autorité compétente.

§ 2. La demande contient:

1° un document en néerlandais, français, allemand ou anglais, établi par préalable par le demandeur, contenant les informations obligatoires énumérées à l'article 4 du présent arrêté ou

2° si les autorités du pays de destination le demandent, un document établi par l'autorité compétente en néerlandais, français, allemand ou anglais, sur la base des informations fournies par le demandeur et contenant les mentions obligatoires énumérées à l'article 4 du présent arrêté.

§ 3. Les modèles figurant à l'annexe du présent arrêté peuvent être utilisés, mais ne sont pas obligatoires.

Art. 4. § 1^{er}. Le certificat comporte au moins les éléments suivants :

1° le nom du produit, ou des produits si le pays de destination autorise plusieurs produits dans un même certificat ;

2° le nom ou la raison sociale et l'adresse de l'exportateur belge, qu'il soit le fabricant ou quelqu'un d'autre ;

3° la composition qualitative des ingrédients utilisés dans la fabrication. Pour les ingrédients pour lesquels la réglementation prévoit une teneur maximale ou minimale, la composition quantitative est également nécessaire ;

4° la déclaration suivante datée et signée par la personne responsable, en fonction de la langue du document, en néerlandais, français, allemand ou anglais :

« La personne responsable déclare que ces produits sont fabriqués conformément au règlement (CE) n° 1223/2009 du Parlement européen et du Conseil relatif aux produits cosmétiques et à l'arrêté royal du 17 juillet 2012 relatif aux produits cosmétiques. »

5° la déclaration suivante datée et signée par l'inspecteur, en fonction de la langue du document, en néerlandais, français, allemand ou anglais :

« L'inspecteur soussigné certifie que les produits mentionnés ci-dessus, dont la composition est indiquée en annexe, peuvent être librement commercialisés en Belgique. »

6° Un cachet avec un numéro d'identification unique de l'autorité compétente.

§ 2. Le certificat contient les informations complémentaires suivantes, si les autorités du pays de destination l'exigent :

1° la nature des produits ;

2° le ou les noms de marque des produits ;

3° la quantité des produits en nombre et en unités du système métrique ;

4° la date de fabrication et le numéro de lot des produits ou le numéro de facture;

5° les déclarations figurant au paragraphe 1^{er}, 4° et 5° dans une autre langue, conformément aux modèles figurant à l'annexe ;

6° toute autre information qui pourrait être requise.

Art. 5. § 1^{er}. L'inspecteur signe ou refuse le certificat établi par le demandeur après analyse et vérification de toutes les mentions requises à l'article 4 et après avoir contrôlé la conformité avec la législation applicable, telle qu'énumérée à l'article 2. Il notifie sa décision dans un délai de 30 jours calendrier à compter de la date de la demande.

§ 2. Dans le cas visé à l'article 3, § 2, 2°, le certificat est établi par l'inspecteur selon l'un des modèles figurant à l'annexe du présent arrêté, sur base des informations fournies par le demandeur.

L'inspecteur établit le certificat dans la langue utilisée dans la demande.

§ 3. Si les autorités du pays de destination le demandent, le document peut en outre être contrôlé et légalisé par le service de légalisation du Service Public Fédéral Affaires Étrangères.

HOOFDSTUK 2. — *Procedure van afleveringvoorstel
de certificaten voor uitvoer*

Art. 3. § 1. Een certificaat dient te worden aangevraagd bij de bevoegde dienst.

§ 2. De aanvraag bevat:

1° een door de aanvrager vooraf opgesteld document in het Nederlands, Frans, Duits of Engels met de verplichte vermeldingen opgesomd in artikel 4 van dit besluit of

2° indien de autoriteiten van het land van bestemming dit verzoeken, een verzoek aan de bevoegde instantie om zelf een document op te stellen in het Nederlands, Frans, Duits of Engels, op basis van informatie die door de aanvrager wordt bezorgd en die de verplichte vermeldingen opgesomd in artikel 4 van dit besluit bevat.

§ 3. De modellen in bijlage van dit besluit kunnen worden gebruikt, maar zijn niet verplicht.

Art. 4. § 1. Het certificaat bevat ten minste de volgende elementen:

1° de productnaam of, indien meerdere producten in eenzelfde document worden gecertificeerd, de productnamen;

2° de naam of de firmanaam en het adres van de Belgische uitvoerder, zijnde de fabrikant of iemand anders;

3° de kwalitatieve samenstelling van de bij de fabricage gebruikte ingrediënten. Voor de ingrediënten waarvoor de reglementering een maximaal of minimaal gehalte bepaalt, is de kwantitatieve samenstelling eveneens vereist;

4° de volgende verklaring, gedateerd en ondertekend door de verantwoordelijke, afhankelijk van de taal van het document, in het Nederlands, Frans, Duits of Engels:

“De verantwoordelijke bevestigt dat deze producten zijn geproduceerd, conform aan verordening nr. 1223/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende cosmetische producten en aan het koninklijk besluit van 17 juli 2012 betreffende cosmetische producten.”

5° de volgende verklaring gedateerd en ondertekend door de inspecteur afhankelijk van de taal van het document, in het Nederlands, Frans, Duits of Engels:

“De ondergetekende inspecteur verklaart dat de bovengenoemde producten, waarvan de samenstelling in de bijlage is vermeld, in België vrij in de handel mogen worden gebracht.”

6° Een stempel met uniek identificatienummer van de bevoegde instantie.

§ 2. Het certificaat bevat de volgende bijkomende vermeldingen, indien vereist door de autoriteiten van het land van bestemming:

1° de aard van de producten;

2° de merknaam of merknamen van de producten;

3° de hoeveelheid van de producten in aantallen en in eenheden van het metrieke stelsel;

4° de fabricagedatum en het lotnummer van de producten of het factuurnummer;

5° de in paragraaf 1, 4° en 5° opgenomen verklaringen in een andere taal, overeenkomstig de modellen in opgenomen bijlage;

6° enige andere vermeldingen die vereist kunnen worden.

Art. 5. § 1. De inspecteur ondertekent of weigert het door de aanvrager opgestelde certificaat na verificatie van alle in artikel 4 opgesomde vermeldingen en na controle op de conformiteit met de toepasselijke wetgeving, zoals vermeld in artikel 2. Hij geeft zijn beslissing ter kennis uiterlijk binnen 30 kalenderdagen na datum van aanvraag.

§ 2. In het geval als bedoeld in artikel 3, § 2, 2°, wordt het certificaat door de inspecteur overeenkomstig een van de modellen in bijlage bij dit besluit vastgesteld, op basis van informatie dat door de aanvrager wordt bezorgd.

De inspecteur stelt het certificaat op in de taal die in de aanvraag wordt gebruikt.

§ 3. In zoverre de autoriteiten van het land van bestemming dit verzoeken, kan het document bijkomend worden gecontroleerd en gelegaliseerd door de dienst legalisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken.

Le demandeur peut soit présenter directement une demande de légalisation du document certifié, soit demander à l'autorité compétente de présenter cette demande de légalisation, en plus de la signature du certificat, par l'entremise du système de légalisation électronique prévu à cet effet.

Art. 6. § 1^{er}. Après vérification, le document signé et légalisé est envoyé par courrier accompagné d'une facture.

§ 2. Pour chaque certificat délivré, le paiement d'une rétribution est dû au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, tel que prévu par l'article 11 de l'arrêté royal du 13 novembre 2011.

Dans la mesure où l'autorité compétente introduit la demande de légalisation visée à l'article 5, § 3, via le système de légalisation électronique, le paiement des frais y afférents est également dû par le demandeur du certificat.

§ 3. La facture doit être payée dans les 30 jours calendrier.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 7. Dans l'arrêté royal du 6 mars 1980 relatif à l'exportation de denrées alimentaires et d'autres produits les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'intitulé, les mots "et autres produits" sont supprimés ;

2° à l'article 1^{er}, les mots "denrées alimentaires et autres produits" sont remplacés par le mot "denrées alimentaires" ;

3° à l'article 2, les mots " et autres produits visés à l'article 1^{er} " sont supprimés.

Art. 8. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

De aanvrager kan hetzij rechtstreeks een verzoek tot legalisatie van het gecertificeerde document indienen, hetzij aan de bevoegde instantie vragen dat men dit verzoek tot legalisatie aanvullend na ondertekening van het certificaat indient via het daartoe voorziene e-legaliseringssysteem.

Art. 6. § 1. Het ondertekende en in voorkomend geval gelegaliseerde document wordt na verifiëring opgestuurd per post samen met een factuur.

§ 2. Per afgeleverd certificaat is een betaling van een retributie verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, zoals voorzien in artikel 11 van het koninklijk besluit van 13 november 2011.

In zoverre de bevoegde instantie het in artikel 5, § 3 bedoelde verzoek tot legalisatie indient via het e-legaliseringssysteem, is de betaling van de hieraan verbonden kosten eveneens verschuldigd voor de aanvrager van het certificaat.

§ 3. De factuur dient te worden betaald binnen de 30 kalenderdagen.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 7. In het koninklijk besluit van 6 maart 1980 betreffende de uitvoer van voedingsmiddelen en andere producten worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het opschrift worden de woorden "en andere producten" opgeheven;

2° in artikel 1 worden de woorden "Voedingsmiddelen en andere producten" vervangen door het woord "Voedingsmiddelen";

3° in artikel 2 worden de woorden "en de andere in artikel 1 bedoelde producten" opgeheven.

Art. 8. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

Annexe à l'arrêté royal du 22 décembre 2022 relatif à l'exportation de produits cosmétiques et de produits usuels.

Certificat de vente libre

Produit(s) : nom

Les produits susmentionnés sont fabriqués et exportés par : nom et adresse

Le responsable confirme que ces produits ont été fabriqués conformément au règlement 1223/2009 relatif aux produits cosmétiques et à l'arrêté royal du 17 juillet 2012 relatif aux produits cosmétiques.

L'inspecteur soussigné certifie que les produits mentionnés ci-dessus, dont la composition est indiquée en annexe, répondent aux exigences des lois et règlements européens édictés pour protéger la santé ou des arrêtés pris en application de ceux-ci et peuvent être commercialisés librement en Belgique.

Date

Signature

Cachet

Annexe : composition produits

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 décembre 2022 relatif à l'exportation de produits cosmétiques et produits usuels.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 22 december 2022 betreffende de uitvoer van cosmetica en gebruiksproducten**Certificaat ter vrije verkoop**

Product(en): naam

De bovenstaande producten zijn geproduceerd en uitgevoerd door: naam en adres

De verantwoordelijke bevestigt dat deze producten zijn geproduceerd, conform aan verordening 1223/2009 betreffende cosmetische producten en aan het koninklijk besluit van 17 juli 2012 betreffende cosmetische producten.

De ondergetekende inspecteur verklaart dat de bovengenoemde producten, waarvan de samenstelling in bijlage is vermeld, voldoen aan de voorschriften uit wetten en Europese verordeningen uitgevaardigd ter bescherming van de gezondheid of besluiten genomen ter uitvoering van dezen en in België vrij in de handel mogen worden gebracht.

Datum:

Handtekening:

Stempel:

Bijlage: samenstelling producten

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 22 december 2022 betreffende de uitvoer van cosmetica en gebruiksartikelen.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE**Anhang zum königlichen Erlass von 22. Dezember 2022 über die Ausfuhr von Kosmetika und Konsumgütern****Zertifikat für den freien Verkauf**

Produkt(e): Name

Die oben genannten Produkte wurden hergestellt und exportiert von: Name und Anschrift

Die Zuständige Person bestätigt, dass diese Produkte in Übereinstimmung mit der Verordnung 1223/2009 über kosmetische Mittel und dem Königlichen Erlass vom 17. Juli 2012 über Kosmetika hergestellt wurden.

Der unterzeichnete Inspektor bescheinigt, dass die oben genannten Erzeugnisse, deren Zusammensetzung im Anhang angegeben ist, den Anforderungen der zum Schutz der Gesundheit erlassenen Gesetze und europäischen Verordnungen oder der zu ihrer Umsetzung erlassenen Dekreten entsprechen und in Belgien frei vermarktet werden dürfen.

Datum:

Unterschrift:

Stempel:

Anhang: Zusammensetzung Produkte

Wird dem königlichen Erlass von 22. Dezember 2022 über die Ausfuhr von Kosmetika und Konsumgütern beigelegt.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

Annex to the royal decree of 22/12/2022 on the export of cosmetics and consumables

Free sale certificate

Product(s): name

The abovementioned products are manufactured and exported by: name and address

The undersigned responsible declares that these products are manufactured in accordance with the Regulation (EC) n° 1223/2009 on cosmetic products and with the Belgian royal decree of July 7 2012 on cosmetics.

The undersigned Inspection Officer certifies that the products listed above, whose composition is indicated in the annex, comply with the requirements of laws and European regulations issued to protect health or with decrees issued to implement them and may be freely sold in Belgium.

Date:

Signature:

Stamp:

Annex: composition products

Seen to be annexed to the royal decree of December 22 2022 on the export of cosmetics and consumables.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2023/15172]

3 FEVRIER 2023. — Arrêté royal relatif au calcul de certains délais
en matière de propriété intellectuelle

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108 ;

Vu le Code de droit économique, les articles XI.11, § 2, XI.17, § 4 et § 7, alinéas 1^{er} et 2, XI.18, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, XI.20, § 8, alinéa 2, § 9, alinéa 2 et § 10, alinéa 2, XI.21, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 2 mai 2009 et § 3, XI.23, § 6, alinéa 4, § 7 et § 9, XI.24, § 3, alinéa 2, XI.55, § 10, XI.56, § 9, XI.64, § 1^{er}, XI.77, § 2, alinéa 1^{er}, XI.78, § 1^{er}, l'article XI.83/1, § 1^{er}, alinéa 5, inséré par la loi du 19 décembre 2017, XI.96, § 1^{er}, XI.100, XI.102, § 2, alinéa 1^{er}, XI.132, § 3, XI.139, § 4, XI.147, § 1^{er}, XI.150, § 3 et XI.151, § 3 ;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1986 relatif à la demande, à la délivrance et au maintien en vigueur des brevets d'invention ;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 2015 relatif à la mise en œuvre des dispositions relatives au droit d'obtenteur de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre XI, " Propriété intellectuelle " dans le Code de droit économique et portant insertion des dispositions propres au livre XI dans les livres I, XV et XVII du même Code ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 juin 2022 ;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, prorogé de quinze jours, adressée au Conseil d'État le 27 juillet 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai ;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que le présent arrêté royal vise à préciser le moment à partir duquel certains délais en matière de propriété intellectuelle commencent à courir lorsque le point de départ du délai est lié à une notification ou invitation de l'Office de la Propriété Intellectuelle ; que les délais concernés sont relatifs à des procédures devant l'Office de la Propriété Intellectuelle en lien avec des brevets d'invention belges ou européens, des certificats complémentaires de protection et des droits d'obtenteur ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2023/15172]

3 FEBRUARI 2023. — Koninklijk besluit betreffende de berekening
van bepaalde termijnen inzake intellectuele eigendom

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, de artikelen XI.11, § 2, XI.17, § 4 en § 7, eerste en tweede lid, XI.18, § 1, tweede en derde lid, XI.20, § 8, tweede lid, § 9, tweede lid en § 10, tweede lid, XI.21, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, en § 3, XI.23, § 6, vierde lid, § 7 en § 9, XI.24, § 3, tweede lid, XI.55, § 10, XI.56, § 9, XI.64, § 1, XI.77, § 2, eerste lid, XI.78, § 1, artikel XI.83/1, § 1, vijfde lid, ingevoegd bij de wet van 19 december 2017, XI.96, § 1, XI.100, XI.102, § 2, eerste lid, XI.132, § 3, XI.139, § 4, XI.147, § 1, XI.150, § 3 en XI.151, § 3 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1986 betreffende het aanvragen, verlenen en in stand houden van uitvindingsoctrooien ;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 2015 ter uitvoering van de bepalingen betreffende het kwekersrecht van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek XI, " Intellectuele eigendom " in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 15 juni 2022 ;

Gelet op de adviesaanvraag binnen dertig dagen, verlengd met vijftien dagen, die op 27 juli 2022 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn ;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Overwegende dat dit koninklijk besluit ertoe strekt het tijdstip te preciseren waarop bepaalde termijnen inzake intellectuele eigendom beginnen te lopen wanneer het aanvangspunt van de termijn verbonden is aan een kennisgeving of een uitnodiging van de Dienst voor de Intellectuele Eigendom ; dat de betrokken termijnen betrekking hebben op procedures voor de Dienst voor de Intellectuele Eigendom in verband met Belgische of Europese uitvindingsoctrooien, aanvullende beschermingscertificaten en kwekersrechten ;

Considérant que des présomptions réfragables sont introduites à cet égard lorsque la notification ou invitation de l'Office de la Propriété Intellectuelle est effectuée par courrier recommandé soit par la poste, soit par un service d'envoi recommandé électronique qualifié ; que ces présomptions visent à clarifier pour les destinataires le calcul des délais liés aux notifications ou invitations précitées dont le non-respect peut avoir pour conséquence une perte de droits ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 32 de l'arrêté royal du 2 décembre 1986 relatif à la demande, à la délivrance et au maintien en vigueur des brevets d'invention, abrogé par l'arrêté royal du 9 mars 2014, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 32. § 1^{er}. A l'égard du destinataire et sauf disposition contraire, les délais légaux ou réglementaires prévus par ou en vertu du livre XI, titre 1^{er} et titre 2, du Code de droit économique et qui commencent à courir à partir d'une notification ou invitation de l'Office sont calculés comme suit :

1° lorsque l'Office envoie un courrier recommandé par la poste, à compter du troisième jour ouvrable qui suit la remise du courrier recommandé aux services de la poste ;

2° lorsque l'Office envoie un courrier recommandé par un service d'envoi recommandé électronique qualifié, à compter du premier jour ouvrable qui suit la mise à disposition du destinataire du courrier dans le service d'envoi recommandé électronique qualifié.

§ 2. Le destinataire peut apporter la preuve que la notification ou invitation de l'Office a été effectuée à une date postérieure à la date visée au paragraphe 1^{er}, auquel cas le délai en cause commence à courir à partir de cette date ultérieure. ».

Art. 2. Dans l'arrêté royal du 12 mai 2015 relatif à la mise en œuvre des dispositions relatives au droit d'obtenteur de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre XI, " Propriété intellectuelle " dans le Code de droit économique et portant insertion des dispositions propres au livre XI dans les livres I, XV et XVII du même Code, il est inséré un article 2/1 rédigé comme suit :

« Art. 2/1. § 1^{er}. A l'égard du destinataire et sauf disposition contraire, les délais légaux ou réglementaires prévus par ou en vertu du livre XI, titre 3, du Code de droit économique qui commencent à courir à partir d'une notification ou invitation de l'Office sont calculés comme suit :

1° lorsque l'Office envoie un courrier recommandé par la poste, à compter du troisième jour ouvrable qui suit la remise du courrier recommandé aux services de la poste ;

2° lorsque l'Office envoie un courrier recommandé par un service d'envoi recommandé électronique qualifié, à compter du premier jour ouvrable qui suit la mise à disposition du destinataire du courrier dans le service d'envoi recommandé électronique qualifié.

§ 2. Le destinataire peut apporter la preuve que la notification ou invitation de l'Office a été effectuée à une date postérieure à la date visée au paragraphe 1^{er}, auquel cas le délai en cause commence à courir à partir de cette date ultérieure. ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2023.

Art. 4. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
P.-Y. DERMAGNE

Overwegende dat in dit verband weerlegbare vermoedens worden ingevoerd wanneer de kennisgeving of uitnodiging van de Dienst voor de Intellectuele Eigendom per aangetekende brief, hetzij per post, hetzij via een dienst van gekwalificeerde elektronisch aangetekende zending gebeurt; dat deze vermoedens tot doel hebben de geadresseerden duidelijkheid te verschaffen over de berekening van de termijnen verbonden aan de bovenvermelde kennisgevingen of uitnodigingen, waarvan de niet-naleving tot een verlies van rechten kan leiden;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 32 van het koninklijk besluit van 2 december 1986 betreffende het aanvragen, verlenen en in stand houden van uitvindingsoctrooien, opgeheven bij het koninklijk besluit van 9 maart 2014, wordt hersteld als volgt:

“Art. 32. § 1. Ten aanzien van de geadresseerde en behoudens andersluidende bepaling, worden de wettelijke of reglementaire termijnen die bij of krachtens boek XI, titel 1 en titel 2, van het Wetboek van economisch recht zijn vastgesteld en die ingaan vanaf een kennisgeving of een uitnodiging van de Dienst, als volgt berekend:

1° wanneer de Dienst een aangetekende brief per post verzendt, vanaf de derde werkdag die volgt op de dag waarop de aangetekende brief bij de postdiensten werd bezorgd;

2° wanneer de Dienst een aangetekende brief verzendt via een dienst van gekwalificeerde elektronisch aangetekende zending, vanaf de eerste werkdag die volgt op de dag waarop de brief via de dienst van gekwalificeerde elektronisch aangetekende zending ter beschikking van de geadresseerde is gesteld.

§ 2. De geadresseerde kan bewijzen dat de kennisgeving of de uitnodiging van de Dienst op een latere datum dan de in paragraaf 1 vermelde datum gebeurde, in welk geval de betrokken termijn op die latere datum ingaat.”.

Art. 2. In het koninklijk besluit van 12 mei 2015 ter uitvoering van de bepalingen betreffende het kwekersrecht van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek XI, " Intellectuele eigendom " in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 2/1. §1. Ten aanzien van de geadresseerde en behoudens andersluidende bepaling, worden de wettelijke of reglementaire termijnen die bij of krachtens boek XI, titel 3, van het Wetboek van economisch recht zijn vastgesteld en die ingaan vanaf een kennisgeving of een uitnodiging van de Dienst, als volgt berekend:

1° wanneer de Dienst een aangetekende brief per post verzendt, vanaf de derde werkdag die volgt op de dag waarop de aangetekende brief bij de postdiensten werd bezorgd;

2° wanneer de Dienst een aangetekende brief verzendt via een dienst van gekwalificeerde elektronisch aangetekende zending, vanaf de eerste werkdag die volgt op de dag waarop de brief via de dienst van gekwalificeerde elektronisch aangetekende zending ter beschikking van de geadresseerde is gesteld.

§ 2. De geadresseerde kan bewijzen dat de kennisgeving of de uitnodiging van de Dienst op een latere datum dan de in paragraaf 1 vermelde datum gebeurde, in welk geval de betrokken termijn op die latere datum ingaat.”.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2023.

Art. 4. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
P.-Y. DERMAGNE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/200303]

12. DEZEMBER 2022 — Dekret zur Zustimmung zu dem Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Singapur andererseits, geschehen zu Brüssel am 19. Oktober 2018

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel — Das Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Singapur andererseits, geschehen zu Brüssel am 19. Oktober 2018, ist uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Eupen, den 12. Dezember 2022

O. PAASCH

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden und Finanzen

A. ANTONIADIS

Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Gesundheit und Soziales,
Raumordnung und Wohnungswesen

I. WEYKMANS

Die Ministerin für Kultur und Sport,
Beschäftigung und Medien

L. KLINKENBERG

Die Ministerin für Bildung,
Forschung und Erziehung

—
Fußnote

Sitzungsperiode 2022-2023

Nummerierte Dokumente:

235 (2022-2023) Nr. 1 Dekretentwurf

235 (2022-2023) Nr. 2 Vom Plenum des Parlaments verabschiedeter Text

Ausführlicher Bericht: 12. Dezember 2022 - Nr. 50 Diskussion und Abstimmung

—
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2023/200303]

12 DECEMBRE 2022. — Décret portant assentiment à l'Accord de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Singapour, d'autre part, fait à Bruxelles le 19 octobre 2018

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :
Article unique - L'Accord de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Singapour, d'autre part, fait à Bruxelles le 19 octobre 2018, sortira son plein et entier effet.
Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Eupen, le 12 décembre 2022.

O. PAASCH

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances

A. ANTONIADIS

Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Santé et des Affaires sociales,
de l'Aménagement du territoire et du Logement

I. WEYKMANS

La Ministre de la Culture et des Sports, de l'Emploi et des Médias

L. KLINKENBERG
La Ministre de l'Éducation
et de la Recherche scientifique

—
Note

Session 2022-2023
Documents parlementaires :
235 (2022-2023) n° 1 Projet de décret
235 (2022-2023) n° 2 Texte adopté en séance plénière
Compte rendu intégral : 12 décembre 2022 - n° 50 Discussion et vote

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2023/200303]

12 DECEMBER 2022 — Decreet houdende instemming met de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Singapore, anderzijds, gedaan te Brussel op 19 oktober 2018

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :
Enig artikel - De Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Singapore, anderzijds, gedaan te Brussel op 19 oktober 2018, zal volkomen gevolgd hebben. Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.
Eupen, 12 december 2022.

O. PAASCH
De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën
A. ANTONIADIS
De Viceminister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting
I. WEYKMANS
De Minister van Cultuur en Sport,
Werkgelegenheid en Media
L. KLINKENBERG
De Minister van Onderwijs
en Wetenschappelijk Onderzoek

—
Nota

Zitting 2022-2023
Parlementaire stukken:
235 (2022-2023) Nr. 1 Ontwerp van decreet
235 (2022-2023) Nr. 2 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering
Integraal verslag: 12 december 2022 - Nr. 50 Bespreking en aanneming

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2023/40544]

15 DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière, à l'exception du statut administratif et pécuniaire des agents

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière, modifié par le décret du 15 juillet 2021 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2021, le décret du 21 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 et le décret du 18 mai 2022 modifiant les décrets du 29 octobre 2015 portant création des fonds budgétaires en matière de routes et voies hydrauliques et du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques les articles 15, § 6, 16, dernier alinéa, 18, alinéa 1^{er}, 20, alinéa 2, 24, 28, § 10, 33, § 1^{er}, alinéa 2, § 2, 4 et 6, 34, § 1^{er}, alinéa 2, 36, 41, § 1^{er}, alinéa 1^{er} et § 6, 44, § 2, et 59 ;

Vu le décret du 27 mars 2014 relatif aux communications par voie électronique entre les usagers et les autorités publiques wallonnes, l'article 4 ;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions et matière de transport par route ;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière ;

Vu le rapport du 5 mars 2022 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 février 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mars 2022 ;

Vu l'avis n°198/2021 de l'Autorité de protection des données, donné le 25 octobre 2021 ;

Vu l'avis 71.226/4 du Conseil d'Etat, donné le 16 mai 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant le décret du 24 avril 2014 portant assentiment à l'accord de coopération du 7 janvier 2014 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la politique criminelle et à la politique de sécurité ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 février 2021 portant exécution des articles 56, 57 et 58 du décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 septembre 2022 relatif à l'accompagnement des véhicules exceptionnels mettant en vigueur l'article 44, § 1^{er}, 9°, du décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière ;

Sur la proposition du Ministre de la Mobilité et de la Ministre de la Fonction publique et de la Sécurité routière ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la directive (UE) 2015/413 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2015 facilitant l'échange transfrontalier d'informations concernant les infractions en matière de sécurité routière.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° le décret du 4 avril 2019 : le décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière ;

2° l'avis d'infraction : un procès-verbal accompagné d'une proposition de paiement de l'amende administrative minorée ;

3° le Ministre : le Ministre qui a la sécurité routière dans ses attributions ou son délégué ;

4° les instruments de mesure : tous les objets, instruments et appareils fixes ou leurs combinaisons, conçus et mis en œuvre dans le but de réaliser d'une manière durable des mesures sur la voie publique en vue de constater automatiquement, en l'absence d'un agent qualifié, les infractions mentionnées au décret du 4 avril 2019 ;

5° l'Administration : toute autorité qui a l'intention d'installer et de mettre en fonction un instrument de mesure ;

6° l'agent qualifié : l'agent qualifié visé à l'article 14 du décret du 4 avril 2019 ;

7° le conseiller de poursuite administrative : le conseiller de poursuite administrative visé à l'article 17 du décret du 4 avril 2019 ;

8° le fonctionnaire d'instance administrative : le fonctionnaire d'instance administrative visé à l'article 27 du décret du 4 avril 2019 ;

9° l'Etat membre d'immatriculation : l'Etat membre dans lequel est immatriculé le véhicule avec lequel l'infraction a été commise.

CHAPITRE 2. — Amende administrative, indexation et frais de procédure

Art. 3. En application de l'article 18 du décret du 4 avril 2019, les montants des amendes administratives fixés par le décret du 4 avril 2019 ou par ses arrêtés d'exécution, à l'exception de ceux visés à l'article 23, § 2, du décret du 4 avril 2019, sont indexés tous les cinq ans au 1^{er} janvier en faisant application de l'indice des prix à la consommation. L'indice de référence est celui du mois de novembre 2022.

Lors de l'indexation, le résultat est augmenté de 0,50 € maximum ou diminué de 0,49 € maximum pour obtenir un nombre entier.

Art. 4. Conformément à l'article 20, alinéa 2, du décret du 4 avril 2019, en cas de dépassement d'une dimension, les véhicules ou combinaisons de véhicules chargés, dont la masse totale autorisée :

1° ne dépasse pas 3,5 t, se voient infliger une amende administrative de trente pour cent des montants prévus à l'article 20, alinéa 1^{er}, du décret du 4 avril 2019 ;

2° est supérieure à 3,5 t et inférieure à 12 t, se voient infliger une amende administrative de cinquante pour cent des montants prévus à l'article 20, alinéa 1^{er}, du décret du 4 avril 2019 ;

3° est supérieure ou égale à 12 t sans être supérieure à 32 t se voient infliger une amende administrative de quatre-vingts pour cent des montants prévus à l'article 20 alinéa 1^{er} du décret du 4 avril 2019.

Art. 5. Les infractions au décret du 4 avril 2019 ou à ses arrêtés d'exécution pour lesquelles des amendes administratives ne sont pas définies sont punies d'une amende administrative de 30 €.

Art. 6. Les frais de procédure visés à l'article 28, § 10, du décret du 4 avril 2019 peuvent être fixés par le Ministre.

CHAPITRE 3. — Amende administrative minorée et consignation de sommes

Section 1^{re}. — Propositions

Art. 7. Les agents qualifiés proposent à l'auteur de l'infraction, selon la politique d'action administrative déterminée par le conseiller de poursuite administrative :

1° soit, une amende administrative minorée visée à l'article 33 du décret du 4 avril 2019 ;

2° soit, une consignation ou récupération des sommes visée à l'article 34, § 1^{er}, du décret du 4 avril 2019.

Section 2. — Montants

Art. 8. § 1^{er}. Pour les infractions visées au décret du 4 avril 2019, aux arrêtés pris en son exécution et au présent arrêté, le montant de l'amende administrative minorée correspond au montant minimal de l'amende administrative fixée au décret du 4 avril 2019, aux arrêtés pris en son exécution ou au présent arrêté sans l'application du coefficient multiplicateur visé à l'article 18, alinéa 2 du décret du 4 avril 2019.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, en cas de dépassement de la vitesse maximale autorisée fixée dans les règlements et arrêtés pris en exécution de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière et du décret du 4 avril 2019, le montant de l'amende administrative minorée s'élève à la somme suivante :

1° pour les 10 premiers km/h au-delà de la vitesse maximale autorisée, à 53 € ;

2° dans une agglomération, une zone 30, les abords d'une école, dans une zone résidentielle ou une zone de rencontre, 53 € majorés de 11 € pour chaque km/h au-delà des 10 premiers km/h dépassant la vitesse maximale autorisée ;

3° dans tous les autres cas, 53 € majorés de 6 € pour chaque km/h au-delà des 10 premiers km/h dépassant la vitesse maximale autorisée.

Art. 9. La somme à consigner ou à récupérer dans les cas visés à l'article 34, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du décret du 4 avril 2019 correspond, selon l'infraction considérée, au montant de l'amende administrative minorée.

Section 3. — En cas d'interception de l'auteur de l'infraction

Art. 10. § 1^{er}. En cas d'interception de l'auteur de l'infraction, il est fait usage de formulaires numérotés réunis en carnets numérotés dont la forme peut reprendre le modèle repris en annexe.

L'agent qualifié complète le formulaire dont :

1° le premier exemplaire est envoyé au conseiller de poursuite administrative ou, le cas échéant, au procureur du roi compétent ;

2° le second exemplaire reste attaché au carnet ;

3° le troisième exemplaire est remis à l'auteur de l'infraction.

Les formulaires peuvent être dressés sous forme électronique avec signature électronique ou au moyen d'un appareil sécurisé, permettant le recours à une signature manuscrite conservée sous forme numérique. Dans ce cas, un document reprenant les données du formulaire est remis à l'auteur de l'infraction sous forme d'impression papier ou par voie électronique.

§ 2. Lorsque plusieurs infractions sont concomitantes, celles-ci sont mentionnées sur le même formulaire, le procès-verbal ou l'avis d'infraction visé à l'article 12.

§ 3. Lorsqu'un formulaire est annulé, l'agent qui le détient constate cette annulation par une mention, datée et signée, sur tous les volets du formulaire papier où une mention en est faite.

Art. 11. § 1^{er}. Lorsque l'auteur de l'infraction a un domicile ou une résidence fixe en Belgique, le paiement s'effectue, selon les directives de l'agent qualifié, par :

1° carte bancaire ou de crédit sur un terminal mobile de paiement pour autant que ce service soit disponible sur les lieux de l'interception ;

2° virement ;

3° carte bancaire ou de crédit sur internet ou par toute une autre forme de paiement électronique mis à disposition par l'autorité pour autant que ces services soient disponibles.

Un avis d'infraction visé à l'article 12 peut également être remis ou adressé à l'auteur de l'infraction.

En ce qui concerne les paiements visés à l'alinéa 1^{er}, 2°, un bulletin de virement est remis en même temps qu'un exemplaire du formulaire. Le paiement est effectué dans un délai de dix jours à compter de la remise du formulaire. La date du paiement par l'organisme bancaire ou de crédit fait foi de la date de paiement. En cas de non-paiement, un procès-verbal est rédigé conformément à l'article 15, §§ 2 et 3, du décret du 4 avril 2019.

§ 2. Lorsque l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique, le paiement s'effectue, selon les directives de l'agent qualifié :

1° conformément au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° ou 3° ;

2° en espèces dès lors que l'agent qualifié appartient au cadre opérationnel de la police locale ou fédérale.

Pour les paiements en espèces visés à l'alinéa 1^{er}, la somme est acquittée en euros au moyen de billets de banque et en pièces de 1 ou 2 € ou 50 cents. L'usage des pièces est limité à 100 € maximum.

Section 4. — En cas d'absence d'interception de l'auteur de l'infraction

Art. 12. § 1^{er}. En cas d'absence d'interception de l'auteur de l'infraction, un avis d'infraction est envoyé à la personne suspectée d'infraction.

§ 2. L'avis d'infraction mentionne au moins :

1° l'identité de la personne suspectée d'infraction ;

2° la date, l'heure et le lieu de l'infraction ;

3° la description de l'infraction ou des infractions concomitantes et l'intitulé des dispositions légales violées ;

4° le cas échéant, la signalisation routière en place le jour des faits ;

5° l'identification du véhicule ;

6° les références de l'agent qualifié ou le cas échéant, l'identification de l'appareil fonctionnant automatiquement avec les tolérances de mesures appliquées et la date d'expiration du dernier étalonnage ;

7° le montant de l'amende administrative minorée ;

8° la possibilité, le cas échéant, de suivre une formation alternative ;

9° les modalités de paiement ;

10° la date ultime de paiement ;

11° l'indication du montant de l'amende administrative minorée exécutoire et du montant de l'amende administrative en cas de défaut de paiement de l'amende administrative minorée ;

12° le délai et les modalités d'introduction d'une réclamation ;

13° les modalités d'accès au site internet protégé auquel l'auteur de l'infraction a seul accès pour consulter les données relatives à l'infraction ;

14° les mentions visées à l'article 41, § 5, du décret du 4 avril 2019 et celles visées en vertu des articles 13 et 14 du RGPD ou le renvoi vers le site internet protégé auquel l'auteur de l'infraction a seul accès pour les consulter dans le cas de la transmission par voie électronique.

§ 3. L'avis d'infraction et la notification visés à l'article 16, ainsi que leurs rappels peuvent être envoyés exclusivement de manière électronique au destinataire dès lors que ce dernier a donné son consentement libre, préalable, spécifique et informé à recevoir uniquement des communications par voie électronique.

§ 4. Lorsque l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique, l'avis d'infraction est rédigé dans la langue utilisée dans le document d'immatriculation, s'il est disponible, ou dans l'une des langues officielles de l'Etat membre d'immatriculation

pour :

1° les infractions visées aux articles 19, 20, 21 ou 23 du décret du 4 avril 2019,

2° les infractions au décret du 4 avril 2019 ou à ses arrêtés d'exécution faisant l'objet d'une convention internationale l'exigeant.

§ 5. L'avis d'infraction peut être envoyé par transmission électronique selon les modalités déterminées par le Ministre.

§ 6. Le paiement s'effectue :

1° par virement ;

2° par carte bancaire ou de crédit sur internet ou par toute autre forme de paiement électronique mis à disposition par l'autorité dans le cas où ces services sont disponibles.

Le paiement s'effectue dans un délai de dix jours à compter de la réception de l'avis d'infraction. La date du paiement par l'organisme bancaire fait foi de la date de paiement.

Section 5. — Réclamation

Art. 13. § 1^{er}. En cas d'absence d'interception, l'auteur de l'infraction, éventuellement représenté par son avocat, peut introduire une réclamation à l'encontre de l'amende administrative minorée par envoi recommandé dans les dix jours de la réception de l'avis d'infraction.

§ 2. La réclamation est formalisée à peine de nullité selon les instructions reprises dans l'avis d'infraction ou sur le site internet qui y est référencé.

La réclamation contient la référence figurant sur l'avis d'infraction ainsi que l'un des documents suivants :

1° le récépissé du dépôt de plainte pour vol ou destruction du véhicule ou d'usurpation de plaque d'immatriculation, ou une copie de la déclaration de destruction de véhicule ;

2° l'indication de l'auteur de l'infraction précisant l'identité, l'adresse, ainsi que la référence du permis de conduire de la personne qui conduisait le véhicule lorsque l'infraction a été constatée ;

3° les éléments établissant l'existence d'une cause de force majeure ou prouvant que l'auteur de la réclamation n'était pas conducteur au moment des faits.

CHAPITRE 4. — Déchargement et immobilisation du véhicule

Art. 14. En cas d'infraction à l'article 3 du décret du 4 avril 2019, l'agent qualifié peut faire procéder au déchargement dans les situations suivantes :

1° plus de dix pour cent de surcharge par rapport à la masse maximale autorisée du véhicule ou de la combinaison de véhicules, déchargement de l'excédent de charge ;

2° plus de vingt pour cent de surcharge par rapport à la masse maximale prévue par le constructeur, déchargement total et passage au contrôle technique.

Art. 15. En vue d'assurer l'immobilisation visée à l'article 34, § 2, du décret du 4 avril 2019, l'agent qualifié procède au retrait des documents de bord, des clés de contact ou à la pose de sabots ou de chaînes.

CHAPITRE 5. — Amende administrative minorée exécutoire

Art. 16. § 1^{er}. La notification de l'amende administrative minorée exécutoire visée à l'article 36 du décret du 4 avril 2019 mentionne au moins :

1° les éléments visés à l'article 12, § 2, 1° à 6°, 13° et 14° ;

2° la référence de l'avis d'infraction ;

3° le montant de l'amende administrative minorée exécutoire ;

4° les modalités de paiement ;

5° la date ultime de paiement ;

6° l'indication du montant de l'amende administrative en cas de défaut de paiement ;

7° le délai et les modalités d'introduction d'un recours devant le fonctionnaire d'instance administrative en précisant que l'auteur de l'infraction a le droit de :

a) faire valoir par écrit ses moyens de défense par envoi recommandé, dans les quinze jours de la date de réception de l'amende administrative minorée exécutoire ;

b) demander par envoi recommandé à présenter oralement ses moyens de défense dans le même délai ;

c) se faire représenter ou assister par un conseil ;

d) consulter son dossier.

§ 2. Lorsque l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique, l'amende administrative minorée exécutoire est rédigée dans la langue utilisée dans le document d'immatriculation, s'il est disponible, ou dans l'une des langues officielles de l'Etat membre d'immatriculation pour :

1° les infractions visées aux articles 19, 20, 21 ou 23 du décret du 4 avril 2019 ;

2° les infractions au décret du 4 avril 2019 ou à ses arrêtés d'exécution faisant l'objet d'une convention internationale l'exigeant.

§ 3. Le paiement est effectué dans un délai de quinze jours suivant le jour de la réception de l'amende administrative minorée exécutoire.

Les modes de paiement prévus à l'article 11, § 1^{er}, 2° et 3° sont applicables.

Art. 17. § 1^{er}. Conformément à l'article 36, alinéa 3, du décret du 4 avril 2019, l'auteur de l'infraction, éventuellement représenté par son avocat, peut introduire un recours à l'encontre de l'amende administrative minorée exécutoire adressé par envoi recommandé au fonctionnaire d'instance administrative.

§ 2. Le recours est formalisé à peine de nullité selon les instructions reprises dans la notification de l'amende administrative minorée exécutoire ou sur le site internet qu'elle désigne et contient la référence indiquée. La date d'envoi vaut comme date de dépôt du recours.

La procédure visée à l'article 28, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, et §§ 2 à 11, du décret du 4 avril 2019 est applicable.

Le conseiller de poursuite administrative transmet à l'administration qui, au sein du Service public de Wallonie, est compétente pour le recouvrement des créances, les amendes administratives minorées exécutoires non payées qui sont exigibles et qu'il déclare exécutoire.

CHAPITRE 6. — Modalités de concertation pour le placement des équipements fixes

Art. 18. La concertation visée à l'article 16, alinéa 7, du décret du 4 avril 2019 a pour objet :

1° l'explication des intentions des autorités compétentes ;

2° les remarques des autorités compétentes prenant part à la concertation ;

3° la discussion quant à la politique intégrée sur le plan administratif, pénal et policier dans le domaine de la recherche, de la constatation et de la poursuite des infractions routières en vue de la détermination de l'emplacement et des circonstances d'utilisation d'instruments de mesure fixes ;

4° les mesures concrétisant la collaboration entre les autorités compétentes en vue de réaliser la politique précitée.

Les autorités compétentes dans le domaine de la recherche et de la poursuite des infractions en matière de sécurité routière et responsables sur le plan territorial de l'emplacement, l'installation et la mise en fonction d'un ou des instruments de mesure fixes prennent part à la concertation.

Les autorités compétentes à la concertation sont :

1° pour les autorités judiciaires, le ou les procureurs du Roi pour les appareils de contrôle des infractions de vitesse ;

2° pour les autorités policières :

a) le ou les directeurs coordonnateurs de la police administrative ;

b) le ou les chefs de corps de la police locale ou un représentant de la direction des voies de communication de la police fédérale ;

c) le président du collège de police dans une zone pluricommunale de police ;

d) les responsables des agents qualifiés prévus au chapitre III du décret du 4 avril 2019 lorsque les instruments de mesure fixes les concernent ou s'ils sont chargés de la gestion opérationnelle du ou desdits instruments ;

3° pour les autorités administratives :

a) le ou les bourgmestres ;

b) le ou les gestionnaires de la voirie ;

c) le Ministre ;

d) le conseiller de poursuite administrative.

Sont gestionnaires de la voirie pour l'alinéa 3, 3°, b) :

a) le Ministre qui a les travaux publics dans ses attributions ou son délégué lorsqu'il s'agit d'une voirie régionale ;

b) le bourgmestre lorsqu'il s'agit d'une voirie communale ;

c) le cas échéant, le représentant de la société de transports en commun ;

d) le cas échéant, le représentant de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures - SOFICO.

Chacune des parties peut se faire représenter par un ou plusieurs délégués.

Art. 19. L'Administration ou les personnes visées à l'article 18, alinéa 3, 3°, convoque les autorités compétentes à la concertation.

L'absence d'une ou plusieurs autorités compétentes invitées n'entraîne pas l'invalidation de la concertation.

Art. 20. § 1^{er}. Les conventions relatives au placement et aux circonstances d'utilisation d'un équipement ou des équipements fixes sont consignées dans un protocole.

Le protocole mentionne :

1° l'accord du gestionnaire de la voirie, pour le placement sur la voie publique dont il a la gestion, de l'équipement ou des équipements fixes pour des instruments de mesure à fonctionnement automatique en l'absence d'un agent qualifié ;

2° les modalités relatives aux instruments de mesure.

§ 2. A la demande motivée d'une des autorités compétentes d'apporter une modification aux conventions, l'Administration convoque une nouvelle concertation.

CHAPITRE 7. — *Fichier central et traitement des données à caractère personnel*

Art. 21. § 1^{er}. Le fichier central consiste en une banque de données qui structure les données et les informations visées au paragraphe 2 afin qu'elles soient facilement traitées et retrouvées en vue des finalités visées à l'article 41, § 2, du décret du 4 avril 2019.

§ 2. Les données relatives aux contrôles, constatations, poursuites et sanctions sont uniquement accessibles aux personnes visées à l'article 41, § 2, du décret du 4 avril 2019, au moyen d'une connexion authentifiée, multifactorielle et tracée.

La consultation des données est régie par les droits d'accès personnels octroyés à chaque utilisateur de l'application, en fonction de son rôle dans le traitement des données. Les données tracées sont conservées durant une période de dix ans.

Le fichier de journalisation reprend pour chaque consultation les informations relatives à qui a eu accès, à quelles catégories de données et pour quelle finalité.

Art. 22. Le responsable du traitement pour le fichier central visé à l'article 41, § 4, du décret du 4 avril 2019 et pour les données à caractère personnel est le Service public de Wallonie Mobilité et Infrastructures.

Art. 23. § 1^{er}. Les données utiles à la bonne exécution du décret du 4 avril 2019 et de ses arrêtés d'exécution peuvent être échangées avec des prestataires de service désignés par le Ministre.

Ces données sont :

- 1° le numéro de notice et la date du procès-verbal ;
- 2° le nom, prénom, domicile ou résidence de l'auteur de l'infraction, ou, s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination, sa nature juridique et son siège social, ou le cas échéant du titulaire de la plaque d'immatriculation ou de la personne civilement responsable ;
- 3° l'identité du conducteur du véhicule ;
- 4° le numéro de registre national de l'auteur de l'infraction, du conducteur du véhicule, du titulaire de la plaque d'immatriculation ou du civilement responsable, le cas échéant ;
- 5° le numéro d'entreprise ou d'unité d'établissement de la Banque-Carrefour des Entreprises ;
- 6° les données d'identification du véhicule notamment la plaque d'immatriculation et le type du véhicule ;
- 7° la nature de la ou des infractions ;
- 8° le lieu, la date et l'heure à laquelle l'infraction a été constatée ;
- 9° la signalisation routière en place le jour des faits ;
- 10° l'intitulé des textes légaux ou réglementaires contenant la ou les dispositions violées ;
- 11° le montant de l'amende administrative minorée ;
- 12° les informations sur l'appareil utilisé pour constater l'infraction ;
- 13° la communication structurée ;
- 14° le numéro de compte destinataire ;
- 15° les coordonnées de la zone de police, du service de la police fédérale ou du service de contrôle du Service public de Wallonie ;
- 16° les coordonnées du service du conseiller de poursuite administrative ;
- 17° les données concernant le statut du dossier ;
- 18° les numéros d'identification de l'opération ;
- 19° le numéro du compte du donneur d'ordre et les coordonnées de celui-ci ;
- 20° Les données visées à l'article 16, § 1^{er}.

§ 2. Les données visées au paragraphe 1^{er} peuvent être échangées avec le prestataire uniquement par une ligne sécurisée, en vue :

- 1° de la réalisation des avis d'infraction et des notifications visées à l'article 16, des formulaires de virements avec une communication structurée et l'impression automatique ou la mise sous enveloppe de ces documents qui sont envoyés à l'auteur de l'infraction conformément aux procédures prévues au décret du 4 avril 2019 ;
- 2° de l'envoi des documents visés au 1° et des procès-verbaux annexés ;
- 3° du suivi du paiement et les rappels des amendes administratives, des amendes administratives minorées, amendes administratives minorées exécutoires et les éventuels rappels ;
- 4° de la gestion d'un centre d'appel et d'un service d'appui pour le traitement des questions administratives et financières en relation avec l'extinction de l'action administrative moyennant le paiement d'une somme d'argent ;
- 5° de la création et la gestion d'un site internet pour le paiement et la contestation de l'extinction de l'action administrative moyennant le paiement d'une somme d'argent, ainsi que la mise à disposition d'informations générales et de réponses aux questions fréquentes ;
- 6° du rapport détaillé sur toutes les opérations effectuées, visées aux 1° à 5°, par le prestataire transmis aux conseillers de poursuite administrative.

Toute autre opération est interdite.

§ 3. Les données, dans le système informatique du prestataire sont effacées dès qu'elles ne sont plus utiles aux opérations mentionnées au paragraphe 2 et ce au plus tard six mois après la date à laquelle l'infraction a été constatée.

CHAPITRE 8. — *Coopération en matière de politique criminelle*

Art. 24. La représentation au sein des réseaux d'expertise établis en vertu des articles 3 à 5 de l'accord de coopération du 7 janvier 2014 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la politique criminelle et à la politique de sécurité, lorsqu'ils portent sur les matières relatives au décret du 4 avril 2019 est assurée par les conseillers de poursuite administrative.

CHAPITRE 9. — *Dispositions transversales*

Art. 25. L'auteur de l'infraction peut recourir uniquement à un seul mode de paiement pour s'acquitter de l'amende administrative minorée, de la consignation de sommes, de l'amende administrative ou des sommes visées à l'article 34, § 1^{er}, alinéa 3, du décret du 4 avril 2019.

Art. 26. Les sommes en espèces perçues, consignées ou récupérées sont versées périodiquement, déduction faite de frais, sur un compte désigné au sein du Service public de Wallonie.

Art. 27. Conformément à l'article 44, § 2, du décret du 4 avril 2019, les notifications visées au décret du 4 avril 2019 et à ses arrêtés d'exécution sont réputées reçues le quatorzième jour après leurs dates d'envoi.

CHAPITRE 10. — *Dispositions finales*

Art. 28. Dans l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions et matière de transport par route, dans l'annexe 1^{re}, a), l'appendice 1^{er}, insérée par l'arrêté royal du 19 juillet 2013 et modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 16 juin 2019, est abrogé.

Art. 29. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière, modifié par les arrêtés royaux des 28 décembre 2006, 7 avril 2007, 9 janvier 2013 et 28 mars 2013 et par la loi du 3 août 2016, il est inséré le 39/1^o rédigé comme suit :

39/1^o Ne pas respecter le signal C21 5 et 68.3 (signal C21)

Art. 30. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 avril 2023.

Le décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, hormis ses articles 13, 14, 15, § 6, 17, 23, 27, 31, 44, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 9^o, 56, 57 et 58.

Art. 31. Le Ministre qui a la sécurité routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 15 décembre 2022.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre du Climat, de l'Energie, de la Mobilité et des Infrastructures,
Ph. HENRY

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative,
en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

Annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2022 portant exécution du décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière, à l'exception du statut administratif et pécuniaire des agents

Perception
 Consignation

Formulaire de perception immédiate ou de consignation de sommes

Formulaire destiné à l'auteur.

Lieu de l'infraction :
 Date du constat :
 Heure du constat :

AUTEUR DE L'INFRACTION

Nom, prénom : Date
 de naissance :
 Rue, N° :

 Code postal : Commune :

 Pays :

 Nationalité :

VEHICULE(S)

Marque :
 Type :
 Immatriculation :
 Nationalité :

NATURE DE(S) (L') INFRACTION(S)

- Vous reconnaissez l'infraction. Vous devez payer par carte bancaire, carte de crédit, virement⁽¹⁾ ou en espèces⁽²⁾ le montant de la perception immédiate qui s'élève àeuros. En choisissant cette option, vous renoncez à contester l'infraction. Le paiement éteint l'action administrative, sauf si Conseiller de Poursuite administrative vous notifie dans le mois, son intention de poursuivre la procédure.

Vous contestez avoir commis l'infraction.
Un procès-verbal sera rédigé.

- Carte bancaire/Carte de crédit
 Virement
 Espèces

1. Uniquement pour les contrevenants ayant leur résidence principale en Belgique.
2. Uniquement si la perception ou la consignation est opérée par un membre du cadre opérationnel de la police locale ou fédérale.

Nom du verbalisant :

Signature :

Date :

A COMPLETER PAR LE CONTREVENANT

Nom :

Signature :

Date :

Vu pour être annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2022 portant exécution du décret du 4 avril 2019 relatif aux amendes administratives en matière de sécurité routière, à l'exception du statut administratif et pécuniaire des agents.

Namur, le 15 décembre 2022.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre du Climat, de l'Energie, de la Mobilité et des Infrastructures,

Ph. HENRY

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,

V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2023/40544]

15. DEZEMBER 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung des Dekrets vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit, mit Ausnahme der Bestimmungen in Bezug auf das Verwaltungs- und Besoldungsstatut der Bediensteten

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit, abgeändert durch das Dekret vom 15. Juli 2021 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2021, das Dekret vom 22. Dezember 2021 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 und das Dekret vom 18. Mai 2022 zur Abänderung der Dekrete vom 29. Oktober 2015 zur Errichtung von Haushaltsfonds in Sachen Straßen und Wasserwege, vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit und vom 19. März 2009 über die Erhaltung des regionalen öffentlichen Straßen- und Wasserstraßennetzes, Artikel 15 § 6, 16 letzter Absatz, 18 Absatz 1, 20 Absatz 2, 24, 28 § 10, 33 § 1, Absatz 2, §§ 2, 4 und 6, 34 § 1 Absatz 2, 36, 41 § 1, Absatz 1 und § 6, 44 § 2 und 59;

Aufgrund des Dekrets vom 27. März 2014 über die Mitteilungen auf elektronischem Weg zwischen den Benutzern und den wallonischen öffentlichen Behörden, Artikel 4;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 19. Juli 2000 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Übertretungen bei der Personen- und Güterbeförderung im Straßenverkehr;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. September 2005 zur Bestimmung der Verstöße nach Graden gegen die in Ausführung des Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei ergangenen allgemeinen Verordnungen;

Aufgrund des Berichts vom 5. März 2022, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3, Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 21. Februar 2022 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 17. März 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 25. Oktober 2021 abgegebenen Stellungnahme der Datenschutzbehörde Nr. 198/2021;

Aufgrund des am 16. Mai 2022 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 71.226/4;

Aufgrund des Dekrets vom 24. April 2014 zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens vom 7. Januar 2014 zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften und den Regionen im Bereich der Kriminalpolitik und der Sicherheitspolitik;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Februar 2021 zur Ausführung der Artikel 56, 57 und 58 des Dekrets vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. September 2022 über die Begleitung der außergewöhnlichen Fahrzeuge, mit dem Artikel 44 § 1 Ziffer 9 des Dekrets vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit in Kraft tritt;

Auf Vorschlag des Ministers für Mobilität und der Ministerin für den öffentlichen Dienst und für Verkehrssicherheit;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmungen*

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2015/413/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2015 zur Erleichterung des grenzüberschreitenden Austauschs von Informationen über die Straßenverkehrssicherheit gefährdende Verkehrsdelikte teilweise umgesetzt.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Dekret vom 4. April 2019: das Dekret vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit;

2° Benachrichtigung über einen Verstoß: ein Protokoll mit einem Vorschlag zur Zahlung einer ermäßigten administrativen Geldbuße;

3° Minister: der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, oder dessen Beauftragter;

4° Messinstrumente: alle ortsfesten Gegenstände, Instrumente und Geräte oder deren Kombinationen, die mit dem Ziel entwickelt und eingesetzt werden, auf dauerhafte Weise Messungen auf öffentlichen Straßen durchzuführen, um in Abwesenheit eines befugten Beamten automatisch die im Dekret vom 4. April 2019 genannten Verstöße festzustellen;

5° Verwaltung: jede Behörde, die beabsichtigt, ein Messgerät aufzustellen und in Betrieb zu nehmen;

6° befugter Bediensteter: der in Artikel 14 des Dekrets vom 4. April 2019 genannte befugte Bedienstete

7° Berater für die administrative Verfolgung: der in Artikel 17 des Dekrets vom 4. April 2019 genannte Berater für die administrative Verfolgung;

8° Beamter der Verwaltungsinstanz: der in Artikel 27 des Dekrets vom 4. April 2019 genannte Beamte der Verwaltungsinstanz;

9° Zulassungsmitgliedstaat: der Mitgliedstaat, in dem das Fahrzeug, mit dem der Verstoß begangen wurde, zugelassen ist.

KAPITEL 2 — *Administratives Bußgeld, Indexierung und Verfahrenskosten*

Art. 3 - In Anwendung von Artikel 18 des Dekrets vom 4. April 2019 werden die Beträge der administrativen Geldbußen, die durch das Dekret vom 4. April 2019 oder durch seine Ausführungserlasse festgelegt werden, mit Ausnahme der in Artikel 23 § 2 des Dekrets vom 4. April 2019 genannten Beträge, alle fünf Jahre zum 1. Januar unter Anwendung des Verbraucherpreisindexes indexiert. Der Referenzindex ist der Index des Monats November 2022.

Bei der Indexierung wird das Ergebnis um maximal 0,50 Euro hinauf- bzw. maximal 0,49 Euro herabgesetzt, um eine ganze Zahl zu erhalten.“

Art. 4 - Gemäß Artikel 20 Absatz 2 des Dekrets vom 4. April 2019 werden bei Überschreitung einer Abmessung beladene Fahrzeuge oder Fahrzeugkombinationen, deren zulässige Gesamtmasse:

1° 3,5 Tonnen nicht überschreitet, mit einer administrativen Geldbuße belegt, die sich auf dreißig Prozent der in Artikel 20 Absatz 1 des Dekrets vom 4. April 2019 vorgesehenen Beträge beläuft;

2° über 3,5 Tonnen und unter 12 Tonnen liegt, mit einer administrativen Geldbuße belegt, die sich auf fünfzig Prozent der in Artikel 20 Absatz 1 des Dekrets vom 4. April 2019 vorgesehenen Beträge beläuft;

3° über 12 Tonnen und unter 32 Tonnen liegt, mit einer administrativen Geldbuße belegt, die sich auf achtzig Prozent der in Artikel 20 Absatz 1 des Dekrets vom 4. April 2019 vorgesehenen Beträge beläuft.

Art. 5 - Verstöße gegen das Dekret vom 4. April 2019 oder seine Ausführungserlasse, für die keine administrativen Geldbußen festgelegt sind, werden mit einer administrativen Geldbuße von 30 € geahndet.

Art. 6 - Die in Artikel 28 § 10 des Dekrets vom 4. April 2019 genannten Verfahrenskosten können vom Minister festgelegt werden.

KAPITEL 3 — Ermäßigte administrative Geldbuße und Hinterlegung von Geldbeträgen

Abschnitt 1 — Vorschläge

Art. 7 - Die befugten Bediensteten schlagen dem Zuwiderhandelnden gemäß der vom Berater für die administrative Verfolgung festgelegten Politik in Sachen Verwaltungsverfahren Folgendes vor:

1° entweder ein ermäßigtes administratives Bußgeld gemäß Artikel 33 des Dekrets vom 4. April 2019;

2° oder eine Hinterlegung oder Rückforderung von Beträgen gemäß Artikel 34 § 1 des Dekrets vom 4. April 2019.

Abschnitt 2 — Beträge

Art. 8 - § 1. Für die im Dekret vom 4. April 2019, in seinen Ausführungserlassen und im vorliegenden Erlass genannten Verstöße entspricht der Betrag des ermäßigten administrativen Bußgelds dem Mindestbetrag des im Dekret vom 4. April 2019, in seinen Ausführungserlassen oder im vorliegenden Erlass festgelegten administrativen Bußgelds ohne Anwendung des in Artikel 18 Absatz 2 des Dekrets vom 4. April 2019 genannten Multiplikationskoeffizienten.

§ 2. In Abweichung von Paragraph 1 beträgt bei Überschreitung der erlaubten Höchstgeschwindigkeit, die in den Verordnungen und Erlassen zur Ausführung des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrspolizei und des Dekrets vom 4. April 2019 festgelegt ist, der Betrag des ermäßigten administrativen Bußgelds:

1° für die ersten 10 km/h über der erlaubten Höchstgeschwindigkeit 53 €;

2° in einer geschlossenen Ortschaft, einer Tempo-30-Zone, in der Nähe einer Schule, in einem Wohngebiet oder einer Begegnungszone 53 € zuzüglich 11 € für jedes km/h, das über die ersten 10 km/h hinausgeht, die die erlaubte Höchstgeschwindigkeit überschreiten;

3° in allen anderen Fällen 53 € zuzüglich 6 € für jedes km/h, das über die ersten 10 km/h hinausgeht, die die erlaubte Höchstgeschwindigkeit überschreiten.

Art. 9 - Der Betrag, der in den in Artikel 34 § 1 Absatz 1 des Dekrets vom 4. April 2019 genannten Fällen hinterlegt oder zurückgefordert werden muss, entspricht je nach dem betreffenden Verstoß dem Betrag des ermäßigten administrativen Bußgelds.

Abschnitt 3 — Bei Ergreifen des Zuwiderhandelnden

Art. 10 - § 1. Bei Ergreifen des Zuwiderhandelnden sind nummerierte Formulare in nummerierten Heften zu verwenden, deren Form dem im Anhang aufgeführten Muster entsprechen kann.

Der befugte Bedienstete füllt das Formular aus, von dem:

1° die erste Ausfertigung dem Berater für die administrative Verfolgung oder gegebenenfalls dem zuständigen Prokurator des Königs übermittelt wird;

2° die zweite Ausfertigung dem Heft beigefügt bleibt;

3° die dritte Ausfertigung dem Zuwiderhandelnden ausgehändigt wird.

Die Formulare können in elektronischer Form mit elektronischer Unterschrift oder mithilfe eines gesicherten Geräts erstellt werden, das den Rückgriff auf eine handschriftliche Unterschrift ermöglicht, die in digitaler Form gespeichert wird. In diesem Fall wird dem Zuwiderhandelnden ein Dokument mit den Daten des Formulars als Papierausdruck oder auf elektronischem Wege ausgehändigt.

§ 2. Wenn mehrere Verstöße gleichzeitig auftreten, werden diese auf demselben Formular, Protokoll oder in der Benachrichtigung über einen Verstoß gemäß Artikel 12 vermerkt.

§ 3. Wird ein Formular annulliert, so stellt der Beamte, der es in seinem Besitz hat, diese Annullierung durch einen datierten und unterschriebenen Vermerk auf allen Teilen des Papierformulars fest, auf denen ein entsprechender Vermerk angebracht ist.

Art. 11 - § 1. Wenn der Zuwiderhandelnde einen Wohnsitz oder festen Wohnort in Belgien hat, erfolgt die Zahlung nach den Anweisungen des befugten Bediensteten wie folgt:

1° per Bank- oder Kreditkarte an einem mobilen Zahlungsterminal, sofern dieser Dienst am Ort des Ergreifens zur Verfügung steht;

per Überweisung;

3° per Bank- oder Kreditkarte über das Internet oder durch eine andere von der Behörde zur Verfügung gestellte elektronische Zahlungsform, sofern diese Dienste verfügbar sind.

Eine Benachrichtigung über einen Verstoß gemäß Artikel 12 kann auch dem Zuwiderhandelnden ausgehändigt oder an ihn gerichtet werden.

Für Zahlungen nach Absatz 1 Ziffer 2 wird zusammen mit einer Ausfertigung des Formulars ein Überweisungsformular übergeben. Die Zahlung erfolgt innerhalb von zehn Tagen nach Übergabe des Formulars. Als Zahlungsdatum gilt das Datum der Zahlung durch das Bank- oder Kreditinstitut. Bei Nichtzahlung wird gemäß Artikel 15 §§ 2 und 3 des Dekrets vom 4. April 2019 ein Protokoll erstellt.

§ 2. Wenn der Zuwiderhandelnde keinen Wohnsitz oder festen Wohnort in Belgien hat, erfolgt die Zahlung nach den Anweisungen des befugten Bediensteten wie folgt:

1° gemäß Paragraf 1 Absatz 1 Ziffern 1 oder 3;

2° in bar, insofern der befugte Bedienstete dem Einsatzkader der lokalen oder föderalen Polizei angehört.

Bei Barzahlungen nach Absatz 1 wird der Betrag in Euro mit Banknoten und Münzen im Wert von 1 oder 2 € oder 50 Cent beglichen. Die Verwendung von Münzen ist auf maximal 100 € beschränkt.

Abschnitt 4 — Bei fehlendem Ergreifen des Zuwiderhandelnden

Art. 12 - § 1. Wenn der Zuwiderhandelnde nicht ergriffen wird, wird der Person, die des Verstoßes verdächtig wird, eine Benachrichtigung über einen Verstoß zugesandt.

§ 2 Die Benachrichtigung über einen Verstoß enthält mindestens:

1° die Identität der Person, die eines Verstoßes verdächtig wird;

2° das Datum, die Uhrzeit und den Ort des Verstoßes;

3° die Beschreibung des Verstoßes oder der gleichzeitig begangenen Verstöße und die Bezeichnung der verletzten gesetzlichen Bestimmungen;

4° ggf. die am Tag der Tat vorhandenen Verkehrszeichen;

5° die Identifizierung des Fahrzeugs;

6° die Angaben zu dem befugten Bediensteten oder gegebenenfalls die Identifizierung des automatisch gesteuerten Geräts mit den angewandten Messtoleranzen und dem Ablaufdatum der letzten Kalibrierung;

7° den Betrag der ermäßigten administrativen Geldbuße;

8° gegebenenfalls die Möglichkeit, eine alternative Schulung zu absolvieren;

9° die Zahlungsmodalitäten;

10° der äußerste Zahlungstermin;

11° die Angabe des Betrags der vollstreckbaren ermäßigten administrativen Geldbuße und des Betrags der administrativen Geldbuße bei Nichtzahlung der ermäßigten administrativen Geldbuße;

12° die Frist und die Modalitäten für die Einreichung einer Beschwerde;

13° die Modalitäten für den Zugang zu der geschützte Website, zu der der Zuwiderhandelnde allein Zugang hat, um die Daten über den Verstoß einzusehen;

14° die in Artikel 41 § 5 des Dekrets vom 4. April 2019 genannten Angaben und die Angaben gemäß Artikel 13 und 14 der DSGVO oder den Verweis auf die geschützte Website, zu der der Zuwiderhandelnde allein Zugang hat, um sie zu konsultieren, im Falle der elektronischen Übermittlung.

§ 3. Die in Artikel 16 genannte Benachrichtigung über einen Verstoß und das Informationsschreiben sowie die diesbezüglichen Erinnerungsschreiben können ausschließlich auf elektronischem Wege an den Empfänger gesandt werden, sofern dieser seine freie, vorherige, spezifische und informierte Zustimmung zum Erhalt ausschließlich elektronischer Mitteilungen gegeben hat.

§ 4. Wenn der Zuwiderhandelnde keinen Wohnsitz oder festen Wohnort in Belgien hat, wird die Benachrichtigung über einen Verstoß in der Sprache abgefasst, die im Zulassungsdokument verwendet wird, sofern dieses verfügbar ist, oder in einer der Amtssprachen des Zulassungsmitgliedstaates für:

1° Verstöße gegen die Artikel 19, 20, 21 oder 23 des Dekrets vom 4. April 2019,

2° Verstöße gegen das Dekret vom 4. April 2019 oder seine Ausführungserlasse, die Gegenstand eines internationalen Übereinkommens sind, das dies verlangt.

§ 5. Die Benachrichtigung über einen Verstoß kann durch elektronische Übermittlung gemäß den vom Minister festgelegten Modalitäten versandt werden.

§ 6. Die Zahlung erfolgt:

1° per Überweisung;

2° per Bank- oder Kreditkarte über das Internet oder durch eine andere von der Behörde zur Verfügung gestellte elektronische Zahlungsform, sofern diese Dienste verfügbar sind.

Die Zahlung erfolgt innerhalb von zehn Tagen nach Erhalt der Benachrichtigung über einen Verstoß. Als Zahlungsdatum gilt das Datum der Zahlung durch das Bank- oder Kreditinstitut.

Abschnitt 5 — Beschwerde

Art. 13 - § 1. Wenn der Zuwiderhandelnde nicht ergriffen wird, kann er, gegebenenfalls vertreten durch seinen Anwalt, innerhalb von zehn Tagen nach Erhalt der Benachrichtigung über einen Verstoß per Einschreiben Beschwerde gegen das ermäßigte administrative Bußgeld einlegen.

§ 2. Die Beschwerde wird unter Androhung der Nichtigkeit gemäß den in der Benachrichtigung über einen Verstoß oder auf der darin referenzierten Internetseite enthaltenen Anweisungen formalisiert.

Die Beschwerde enthält die auf der Benachrichtigung über einen Verstoß angegebene Referenz sowie eines der folgenden Dokumente:

1° der Hinterlegungsschein der Anzeige wegen Diebstahls oder Zerstörung des Fahrzeugs oder wegen Kennzeichenmissbrauchs oder eine Kopie der Erklärung über die Zerstörung des Fahrzeugs;

2° die Angabe des Zuwiderhandelnden unter Angabe der Identität, der Anschrift und der Führerscheinnummer der Person, die das Fahrzeug bei Feststellung des Verstoßes geführt hat;

3° Angaben, die das Vorliegen eines Grundes höherer Gewalt belegen oder beweisen, dass die Person, die die Beschwerde einlegt, zum Zeitpunkt der Tat nicht der Fahrer war.

KAPITEL 4 — Entladung und Stilllegung des Fahrzeugs

Art. 14 - Bei einem Verstoß gegen Artikel 3 des Dekrets vom 4. April 2019 kann der befugte Beamte in den folgenden Situationen die Entladung veranlassen:

1° mehr als zehn Prozent Überladung im Verhältnis zur zulässigen Höchstmasse des Fahrzeugs oder der Fahrzeugkombination, Entladung der Überladung;

2° mehr als zwanzig Prozent Überladung im Verhältnis zur vom Hersteller vorgesehenen Höchstmasse, vollständige Entladung und Weiterleitung an die technische Prüfstelle.

Art. 15 - Um die in Artikel 34 § 2 des Dekrets vom 4. April 2019 genannte Stilllegung zu gewährleisten, entfernt der befugte Bedienstete die Borddokumente, die Zündschlüssel oder bringt Klauen oder Ketten an.

KAPITEL 5 — Vollstreckbare ermäßigte administrative Geldbuße

Art. 16 - § 1. Das Informationsschreiben über die in Artikel 36 des Dekrets vom 4. April 2019 erwähnte vollstreckbare ermäßigte administrative Geldbuße enthält mindestens:

1° die in Artikel 12 § 2 Ziffern 1 bis 6, 13 und 14 genannten Elemente;

2° die Referenz der Benachrichtigung über einen Verstoß;

3° den Betrag der vollstreckbaren ermäßigten administrativen Geldbuße;

4° die Zahlungsmodalitäten;

5° den äußersten Zahlungstermin;

6° die Angabe der Höhe der administrativen Geldbuße im Falle der Nichtzahlung;

7° die Frist und die Modalitäten für die Erhebung eines Widerspruchs bei dem Beamten der Verwaltungsinstanz, wobei darauf hinzuweisen ist, dass der Zuwiderhandelnde das Recht hat:

a) binnen fünfzehn Tagen ab Eingang der vollstreckbaren ermäßigten administrativen Geldbuße seine Verteidigungsmittel schriftlich per Einschreibebrief geltend zu machen;

b) binnen derselben Frist durch Einschreiben zu beantragen, seine Verteidigungsmittel mündlich vorzubringen;

c) sich von einem Rechtsbeistand vertreten oder unterstützen zu lassen;

d) Einsicht in seine Akte zu nehmen.

§ 2. Wenn der Zuwiderhandelnde keinen Wohnsitz oder festen Wohnort in Belgien hat, wird die vollstreckbare ermäßigte administrative Geldbuße über einen Verstoß in der Sprache abgefasst, die im Zulassungsdokument verwendet wird, sofern dieses verfügbar ist, oder in einer der Amtssprachen des Zulassungsmitgliedstaates für:

1° Verstöße gegen die Artikel 19, 20, 21 oder 23 des Dekrets vom 4. April 2019,

2° Verstöße gegen das Dekret vom 4. April 2019 oder seine Ausführungserlasse, die Gegenstand eines internationalen Übereinkommens sind, das dies verlangt.

§ 3. Die Zahlung erfolgt innerhalb von fünfzehn Tagen nach Eingang der vollstreckbaren ermäßigten administrativen Geldbuße.

Die in Artikel 11 § 1 Ziffern 2 und 3 vorgesehenen Zahlungsarten sind anwendbar.

Art. 17 - § 1. Gemäß Artikel 36 Absatz 3 des Dekrets vom 4. April 2019 kann der Zuwiderhandelnde, gegebenenfalls vertreten durch seinen Anwalt, gegen die vollstreckbare ermäßigte administrative Geldbuße einen Widerspruch erheben, die per Einschreiben an den Beamten der Verwaltungsinstanz gerichtet wird.

§ 2. Der Widerspruch wird unter Androhung der Nichtigkeit gemäß den im Informationsschreiben über die vollstreckbare ermäßigte administrative Geldbuße oder auf der darin angeführten Internetseite enthaltenen Anweisungen formalisiert. Der Tag der Absendung gilt als Tag der Erhebung des Widerspruchs.

Das in Artikel 28 § 1 Absätze 2 und 3 und §§ 2 bis 11 des Dekrets vom 4. April 2019 genannte Verfahren ist anwendbar.

Der Berater für die administrative Verfolgung übermittelt der Verwaltung, die innerhalb des Öffentlichen Dienstes der Wallonie für die Beitreibung von Forderungen zuständig ist, die vollstreckbaren, nicht bezahlten, ermäßigten administrativen Geldbußen, die fällig sind und die er für vollstreckbar erklärt.

KAPITEL 6 — Konzertierungsmodalitäten für das Anbringen von ortsfesten Ausrüstungen

Art. 18 - Die in Artikel 16 Absatz 7 des Dekrets vom 4. April 2019 erwähnte Konzertierung hat zum Ziel:

1° die Erläuterung der Absichten der zuständigen Behörden;

2° die Bemerkungen der an der Konzertierung teilnehmenden zuständigen Behörden;

3° die Diskussion hinsichtlich der auf administrativer, strafrechtlicher und polizeilicher Ebene integrierten Politik im Bereich der Ermittlung, Feststellung und Verfolgung von Verstößen im Bereich des Straßenverkehrs im Hinblick auf die Bestimmung des Standorts und der Umstände der Verwendung von ortsfesten Messgeräten;

4° Maßnahmen zur Konkretisierung der Zusammenarbeit zwischen den zuständigen Behörden im Hinblick auf die Verwirklichung der oben genannten Politik.

Die Behörden, die für die Ermittlung und Verfolgung von Verstößen im Bereich des Straßenverkehrs zuständig und territorial verantwortlich sind für den Standort, die Aufstellung und die Inbetriebnahme eines oder mehrerer ortsfester Messgeräte, nehmen an der Konzertierung teil.

Die für die Konzertierung zuständigen Behörden sind:

1° für die Gerichtsbehörden: der oder die Prokuratoren des Königs für die Geräte zur Kontrolle von Geschwindigkeitsverstößen;

2° für die Polizeibehörden:

a) der oder die Direktoren-Koordinatoren der Verwaltungspolizei;

b) der oder die Korpschefs der lokalen Polizei oder ein Vertreter der Direktion der Verbindungswege der föderalen Polizei;

c) der Vorsitzende des Polizeikollegiums einer Polizeizone, die aus mehreren Gemeinden besteht;

d) die Verantwortlichen der in Kapitel III des Dekrets vom 4. April 2019 vorgesehenen befugten Beauftragten, wenn die ortsfesten Messgeräte sie betreffen oder wenn sie mit der operativen Verwaltung des oder der Messgeräte betraut sind;

3° für die Verwaltungsbehörden:

- a) der oder die Bürgermeister;
- b) der oder die Verwalter des Straßen- und Wegenetzes;
- c) der Minister;
- d) der Berater für die administrative Verfolgung.

Die Verwalter des Straßen- und Wegenetzes für Absatz 3 Ziffer 3 Buchstabe b) sind:

- a) der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die öffentlichen Arbeiten gehören, oder sein Beauftragter, wenn es sich um eine Regionalstraße handelt;
- b) der Bürgermeister, wenn es sich um eine Gemeindestraße handelt;
- c) gegebenenfalls der Vertreter der Gesellschaft für öffentlichen Verkehr;
- d) gegebenenfalls der Vertreter der Wallonischen Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen - SÖFICO.

Jede der Parteien kann sich durch einen oder mehrere Beauftragte vertreten lassen.

Art. 19 - Die Verwaltung oder die in Artikel 18 Absatz 3 Ziffer 3 genannten Personen laden die zuständigen Behörden zur Konzertierung ein.

Das Fernbleiben einer oder mehrerer eingeladenen zuständiger Behörden hat nicht die Ungültigkeit der Konzertierung zur Folge.

Art. 20 - § 1. Vereinbarungen über das Anbringen und die Nutzungsbedingungen einer oder mehrerer ortsfester Ausrüstungen werden in einem Protokoll festgehalten.

Das Protokoll erwähnt:

1° die Zustimmung des Verwalters des Straßen- und Wegenetzes zum Anbringen der ortsfesten Ausrüstung oder Ausrüstungen für automatisch arbeitende Messgeräte auf der von ihm verwalteten öffentlichen Straße, wenn kein befugter Bediensteter anwesend ist;

2° die Modalitäten in Bezug auf die Messgeräte.

§ 2. Auf begründeten Antrag einer der zuständigen Behörden, eine Änderung an den Vereinbarungen vorzunehmen, beruft die Verwaltung eine neue Konzertierung ein.

KAPITEL 7 — Zentrale Datei und Verarbeitung personenbezogener Daten

Art. 21 - § 1. Die zentrale Datei besteht aus einer Datenbank, die die in Paragraph 2 genannten Daten und Informationen so strukturiert, dass sie im Hinblick auf die in Artikel 41 § 2 des Dekrets vom 4. April 2019 genannten Zwecke leicht verarbeitet und wiedergefunden werden können.

§ 2. Die Daten im Zusammenhang mit Kontrollen, Feststellungen, Verfolgung und Ahndung sind nur den in Artikel 41 § 2 des Dekrets vom 4. April 2019 genannten Personen über eine authentifizierte, multifaktorielle und rückverfolgbare Verbindung zugänglich.

Die Einsichtnahme in die Daten wird durch die persönlichen Zugriffsrechte geregelt, die jedem Nutzer der Anwendung entsprechend seiner Rolle bei der Datenverarbeitung gewährt werden. Die protokollierten Daten werden für einen Zeitraum von zehn Jahren aufbewahrt.

Die Protokolldatei enthält für jeden Abruf die Informationen darüber, wer Zugriff hatte, auf welche Datenkategorien und zu welchem Zweck.

Art. 22 - Der für die Verarbeitung Verantwortliche für die zentrale Datei nach Artikel 41 § 4 des Dekrets vom 4. April 2019 und für die personenbezogenen Daten ist der Öffentliche Dienst der Wallonie Mobilität und Infrastrukturen.

Art. 23 - § 1. Daten, die für die ordnungsgemäße Durchführung des Dekrets vom 4. April 2019 und seiner Ausführungserlasse relevant sind, können mit Dienstleistern ausgetauscht werden, die vom Minister bestimmt werden.

Diese Daten sind:

- 1° das Datum der Notiz und die Nummer des Protokolls;
- 2° Name, Vorname, Wohnort oder Wohnsitz des Zuwiderhandelnden oder, falls es sich um eine juristische Person handelt, deren Bezeichnung, Rechtsform und Gesellschaftssitz, oder gegebenenfalls des Inhabers des Kennzeichens oder der zivilrechtlich haftenden Person;
- 3° die Identität des Fahrers des Fahrzeugs;
- 4° die Nationalregisternummer des Zuwiderhandelnden, des Fahrers des Fahrzeugs, des Inhabers des Kennzeichens oder der zivilrechtlich haftenden Person, falls zutreffend;
- 5° die Unternehmensnummer oder der Niederlassungseinheit der Zentralen Datenbank der Unternehmen;
- 6° die Identifikationsdaten des Fahrzeugs, insbesondere das Kennzeichen und den Fahrzeugtyp;
- 7° die Art des Verstoßes/der Verstöße;
- 8° der Ort, das Datum und die Uhrzeit des festgestellten Verstoßes;
- 9° die am Tag der Tat vorhandenen Verkehrszeichen;
- 10° die Überschrift der Rechts- oder Verwaltungsvorschriften, die die verletzte(n) Bestimmung(en) enthalten;
- 11° den Betrag der ermäßigten administrativen Geldbuße;
- 12° Informationen über das Gerät, das zur Feststellung des Verstoßes verwendet wurde;
- 13° die strukturierte Mitteilung;
- 14° die Nummer des Empfängerkontos;

15° die Kontaktdaten der Polizeizone, der Dienststelle der föderalen Polizei oder der Kontrolldienststelle des Öffentlichen Dienstes der Wallonie;

16° die Kontaktdaten der Dienststelle des Beraters für die administrative Verfolgung;

17° Angaben zum Bearbeitungsstand der Akte;

18° die Identifikationsnummern des Vorgangs;

19° die Kontonummer des Auftraggebers und die Kontaktdaten des Auftraggebers;

20° die in Artikel 16 § 1 erwähnten Daten.

§ 2. Die in Paragraf 1 genannten Daten dürfen mit dem Dienstleister nur über eine gesicherte Verbindung ausgetauscht werden für:

1° die Erstellung der in Artikel 16 genannten Benachrichtigungen über einen Verstoß und Informationsschreiben, der Überweisungsformulare mit strukturierter Mitteilung und den automatischen Druck oder das Kuvertieren dieser Dokumente, die gemäß den im Dekret vom 4. April 2019 vorgesehenen Verfahren an den Zuwiderhandelnde gesendet werden;

2° die Versendung der in Ziffer 1 genannten Dokumente und der beigefügten Protokolle;

3° die Überwachung der Zahlung und die Mahnungen der administrativen Geldbußen, der ermäßigten administrativen Geldbußen, der vollstreckbaren ermäßigten administrativen Geldbußen und der eventuellen Mahnungen;

4° die Verwaltung einer Telefonzentrale und eines Unterstützungsdienstes für die Bearbeitung von Verwaltungs- und Finanzfragen im Zusammenhang mit dem Erlöschen von Verwaltungsverfahren gegen Zahlung eines Geldbetrags;

5° die Einrichtung und Verwaltung einer Website für die Zahlung und Beanstandung des Erlöschens von Verwaltungsverfahren gegen Zahlung eines Geldbetrags sowie die Bereitstellung von allgemeinen Informationen und Antworten auf häufig gestellte Fragen;

6° den detaillierten Bericht über alle unter den Ziffern 1 bis 5 genannten, vom Dienstleister durchgeführten Operationen, der den Beratern für die administrative Verfolgung übermittelt wird.

Alle anderen Operationen sind untersagt.

§ 3. Die Daten im Computersystem des Dienstleisters werden gelöscht, sobald sie für die in Absatz 2 genannten Zwecke nicht mehr benötigt werden, spätestens jedoch sechs Monate nach dem Tag, an dem der Verstoß festgestellt wurde.

KAPITEL 8 — Zusammenarbeit im Bereich der Kriminalpolitik

Art. 24 - Die Vertretung in den gemäß den Artikeln 3 bis 5 des Zusammenarbeitsabkommens vom 7. Januar 2014 zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften und den Regionen im Bereich der Kriminalpolitik und der Sicherheitspolitik eingerichteten Gutachternetzen, wenn sie sich auf Angelegenheiten beziehen, die das Dekret vom 4. April 2019 betreffen, wird von den Beratern für die administrative Verfolgung wahrgenommen.

KAPITEL 9 — Bereichsübergreifende Bestimmungen

Art. 25 - Der Zuwiderhandelnde darf nur eine einzige Zahlungsweise verwenden, um das ermäßigte administrative Bußgeld, die Hinterlegung von Beträgen, das administrative Bußgeld oder die in Artikel 34, § 1, Absatz 3 des Dekrets vom 4. April 2019 genannten Beträge zu begleichen.

Art. 26 - Die erhobenen, hinterlegten oder zurückgeforderten Geldbeträge werden regelmäßig nach Abzug von Gebühren auf ein designiertes Konto beim Öffentlichen Dienst der Wallonie überwiesen.

Art. 27 - Gemäß Artikel 44 § 2 des Dekrets vom 4. April 2019 gelten Mitteilungen gemäß dem Dekret vom 4. April 2019 und seinen Ausführungserlassen am vierzehnten Tag nach ihren Absendedaten als zugegangen.

KAPITEL 10 — Schlussbestimmungen

Art. 28 - Im Königlichen Erlass vom 19. Juli 2000 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Übertretungen bei der Personen- und Güterbeförderung im Straßenverkehr wird in Anlage 1 a) der Anhang 1, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 19. Juli 2013 und zuletzt geändert durch den Königlichen Erlass vom 16. Juni 2019, aufgehoben.

Art. 29 - In Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 30. September 2005 zur Bestimmung der Verstöße nach Graden gegen die in Ausführung des Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei ergangenen allgemeinen Verordnungen, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 28. Dezember 2006, 7. April 2007, 9. Januar 2013 und 28. März 2013 sowie durch das Gesetz vom 3. August 2016, wird 39/1° mit folgendem Wortlaut eingefügt:

39/1° Das Verkehrsschild C21 nicht beachten. 5 und 68.3 (Verkehrsschild C21)

Art. 30 - Der vorliegende Erlass tritt am 30. April 2023 in Kraft.

Das Dekret vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit tritt mit Ausnahme seiner Artikel 13, 14, 15, § 6, 17, 23, 27, 31, 44, § 1 Absatz 1 Ziffer 9, 56, 57 und 58 am Tag des Inkrafttretens dieses Erlasses in Kraft.

Art. 31 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. Dezember 2022

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Minister für Klima, Energie, Mobilität und Infrastrukturen

Ph. HENRY

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung, beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

Anhang zum Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung des Dekrets vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit, mit Ausnahme der Bestimmungen in Bezug auf das Verwaltungs- und Besoldungsstatut der Bediensteten

- Erhebung
 Hinterlegung

Formular für sofortige Erhebungen oder Hinterlegungen

Formular für den Zuwiderhandelnden

Ort des Verstoßes:
Datum der Feststellung des Verstoßes:
Uhrzeit der Feststellung des Verstoßes:

ZUWIDERHANDELNDER

Name, Vorname:

.....

Geburtsdatum:

Straße, Nr.:

.....

.....

PLZ: Gemeinde:

.....

.....

Land:

.....

..... Staatsangehörigkeit:

FAHRZEUG(E)

Hersteller:

Typ:

Kennzeichen:

Staatsangehörigkeit:

ART DES VERSTOSSES ODER DER VERSTÖSSE

- Sie geben den Verstoß zu. Sie müssen per Bankkarte, Kreditkarte, Überweisung⁽¹⁾ oder in bar⁽²⁾ den Betrag der sofortigen Erhebung zahlen, der sich aufEuro beläuft. Wenn Sie diese Möglichkeit wählen, verzichten Sie darauf, den Verstoß zu beanstanden. Mit der Zahlung erlischt das Verwaltungsverfahren, es sei denn, Sie erhalten innerhalb eines Monats eine Mitteilung vom Berater für die administrative Verfolgung, dass er das Verfahren fortsetzen will.

Sie bestreiten, den Verstoß begangen zu haben.
Ein Protokoll wird erstellt.

- Bankkarte/Kreditkarte
 Überweisung
 Barzahlung

1. Nur für Zuwiderhandelnde mit Hauptwohnsitz in Belgien.
2. Nur wenn die Erhebung oder Hinterlegung von einem Mitglied des Einsatzkaders der lokalen oder föderalen Polizei durchgeführt wird.

Name des Protokollanten:
Unterschrift:
Datum:

VON DER/DEM ZUWIDERHANDELNDEN AUSZUFÜLLEN

Name:
Unterschrift:

Datum:

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Ausführung des Dekrets vom 4. April 2019 über die administrativen Geldbußen im Bereich der Verkehrssicherheit, mit Ausnahme der Bestimmungen in Bezug auf das Verwaltungs- und Besoldungsstatut der Bediensteten beigelegt zu werden.

Namur, den 15. Dezember 2022

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Minister für Klima, Energie, Mobilität und Infrastrukturen

Ph. HENRY

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung,
beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2023/40544]

15 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering houdende uitvoering van het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid, met uitzondering van het administratief en geldelijk statuut van de ambtenaren

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 2021 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2021, het decreet van 21 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022 en het decreet van 18 mei 2022 tot wijziging van de decreten van 29 oktober 2015 houdende oprichting van begrotingsfondsen inzake wegen en waterwegen en van 19 maart 2009 betreffende de instandhouding van het gewestelijke openbaar wegen- en waterwegendomein, de artikelen 15, § 6, 16, laatste lid, 18, eerste lid, 20, tweede lid, 24, 28, § 10, 33, § 1, tweede lid, §§ 2, 4 en 6, 34, § 1, tweede lid, 36, 41, § 1, eerste lid en § 6, 44, § 2, en 59 ;

Gelet op het decreet van 27 maart 2014 betreffende de communicaties via elektronische weg tussen de gebruikers en de Waalse openbare overheden, artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van overtredingen inzake het wegverkeer;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer;

Gelet op het rapport van 5 maart 2022, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 februari 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 17 maart 2022;

Gelet op het advies nr. 198/2021 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 25 oktober 2021;

Gelet op advies nr. 71.226/4 van de Raad van State, gegeven op 16 mei 2022, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Gelet op het decreet van 24 april 2014 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 7 januari 2014 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en Gewesten betreffende het strafrechtelijk beleid en het veiligheidsbeleid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 februari 2021 tot uitvoering van de artikelen 56, 57 en 58 van het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 september 2022 betreffende de begeleiding van uitzonderlijke voertuigen tot inwerkingstelling van artikel 44, § 1, 9° van het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit en de Minister van Ambtenarenzaken en Verkeersveiligheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Richtlijn (EU) 2015/413 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2015 ter facilitering van de grensoverschrijdende uitwisseling van informatie over verkeersveiligheidsgerelateerde verkeersovertredingen wordt gedeeltelijk omgezet bij dit besluit.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° het decreet van 4 april 2019: het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid;

2° het bericht van overtreding: een proces-verbaal vergezeld van een voorstel tot betaling van de verlaagde administratieve geldboete;

3° de Minister: de Minister bevoegd voor de verkeersveiligheid of diens afgevaardigde;

4° de meetinstrumenten: alle voorwerpen, instrumenten en vaste apparatuur of combinaties daarvan, ontworpen en uitgevoerd voor het verrichten van permanente metingen op de openbare weg met het oog op de automatische vaststelling, bij afwezigheid van een bevoegde ambtenaar, van de in het decreet van 4 april 2019 vermelde overtredingen;

5° de Administratie: elke overheid die voornemens is een meetinstrument te installeren en in werking te stellen;

6° het bevoegde personeelslid: het bevoegde personeelslid bedoeld in artikel 14 van het decreet van 4 april 2019;

7° de adviseur bestuurlijke vervolging: de adviseur bestuurlijke vervolging bedoeld in artikel 17 van het decreet van 4 april 2019;

8° de ambtenaar van de administratieve overheid: de ambtenaar van de administratieve overheid bedoeld in artikel 27 van het decreet van 4 april 2019;

9° de Lidstaat van inschrijving: de Lidstaat waarin het voertuig waarmee de overtreding is begaan, is ingeschreven.

HOOFDSTUK 2. — Administratieve boete, indexering en procedurekosten

Art. 3. Overeenkomstig artikel 18 van het decreet van 4 april 2019 worden de bedragen van de administratieve geldboetes vastgesteld bij het decreet van 4 april 2019 of bij de uitvoeringsbesluiten ervan, met uitzondering van die bedoeld in artikel 23, § 2, van het decreet van 4 april 2019, om de vijf jaar op 1 januari geïndexeerd door toepassing van het indexcijfer van de consumptieprijzen. De referentie-index is die van de maand november 2022.

Bij de indexering wordt het resultaat verhoogd met maximaal € 0,50 € of verlaagd met maximaal € 0,49 € om een geheel getal te verkrijgen.

Art. 4. Overeenkomstig artikel 20, tweede lid, van het decreet van 4 april 2019 worden, in geval van overschrijding van de afmetingen, geladen voertuigen of voertuigencombinaties, waarvan de toegelaten totale massa:

1° niet meer dan 3,5 t bedraagt, een administratieve geldboete opgelegd die gelijk is aan dertig procent van de bedragen bedoeld in artikel 20, eerste lid, van het decreet van 4 april 2019;

2° groter dan 3,5 t en kleiner dan 12 t is, een administratieve geldboete opgelegd die gelijk is aan vijftig procent van de bedragen bedoeld in artikel 20, eerste lid, van het decreet van 4 april 2019;

3° groter dan of gelijk aan 12 ton is zonder groter te zijn dan 32 ton, een administratieve geldboete opgelegd van tachtig procent van de bedragen bedoeld in artikel 20, eerste lid van het decreet van 4 april 2019.

Art. 5. De overtredingen van het decreet van 4 april 2019 of de uitvoeringsbesluiten ervan waarvoor geen administratieve geldboetes zijn vastgesteld, worden bestraft met een administratieve geldboete van 30 €.

Art. 6. De procedurekosten bedoeld in artikel 28, § 10, van het decreet van 4 april 2019, kunnen door de Minister worden vastgesteld.

HOOFDSTUK 3. — *Verlaagde administratieve geldboete en consignatie van de gelden*

Afdeling 1. — Voorstellen

Art. 7. De bevoegde ambtenaren stellen de overtreder voor, volgens het door de adviseur bestuurlijke vervolging vastgesteld beleid inzake administratieve acties:

1° ofwel een verlaagde administratieve geldboete bedoeld in artikel 33 van het decreet van 4 april 2019;

2° ofwel een consignatie of terugvordering van de gelden bedoeld in artikel 34, § 1, van het decreet van 4 april 2019.

Afdeling 2. — Bedragen

Art. 8. § 1. Voor de overtredingen bedoeld in het decreet van 4 april 2019, in de uitvoeringsbesluiten ervan of in dit besluit, stemt het bedrag van de verlaagde administratieve geldboete overeen met het minimumbedrag van de administratieve geldboete vastgesteld in het decreet van 4 april 2019, in de uitvoeringsbesluiten ervan of in dit besluit zonder toepassing van de vermenigvuldigingscoëfficiënt bedoeld in artikel 18, tweede lid, van het decreet van 4 april 2019.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 bedraagt de verlaagde administratieve geldboete in geval van overschrijding van de toegelaten maximumsnelheid vastgesteld in de reglementen en besluiten genomen ter uitvoering van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer en het decreet van 4 april 2019, de volgende som:

1° voor de eerste 10 km/u boven de toegestane maximumsnelheid, 53 € ;

2° in een agglomeratie, een zone van 30 km/u, in de nabijheid van een school, in een residentiële zone of een ontmoetingszone, 53 € verhoogd met 11 € voor elke km/u boven de eerste 10 km/u boven de toegestane maximumsnelheid;

3° 3° in alle andere gevallen, 53 € verhoogd met 6 € voor elke km/h boven de eerste 10 km/h boven de toegestane maximumsnelheid.

Art. 9. De te consignereren of terug te vorderen som in de gevallen bedoeld in artikel 34, § 1, eerste lid, van het decreet van 4 april 2019, komt, afhankelijk van de betrokken overtreding, overeen met het bedrag van de verlaagde administratieve boete.

Afdeling 3. — In geval van onderschepping van de overtreder

Art. 10. § 1. In geval van onderschepping van de overtreder wordt gebruik gemaakt van genummerde formulieren, die zijn samengevoegd in genummerde boekjes waarvan de vorm het in de bijlage opgenomen model kan hebben.

De bevoegde ambtenaar vult het formulier in, waarvan:

1° het eerste exemplaar aan de adviseur bestuurlijke vervolging wordt toegezonden of, in voorkomend geval, aan de bevoegde procureur des Konings;

2° het tweede exemplaar aan het boekje gehecht blijft;

3° het derde exemplaar aan de overtreder wordt overhandigd.

De formulieren kunnen worden opgemaakt in elektronische vorm met elektronische handtekening of door middel van een beveiligde drager, waarbij gebruik kan worden gemaakt van een handgeschreven handtekening in digitale vorm. In dit geval wordt een document met de gegevens van het formulier aan de overtreder verstrekt in de vorm van een papieren afdruk of langs elektronische weg.

§ 2. Wanneer meerdere overtredingen samenvallen, worden ze vermeld op hetzelfde formulier, het proces-verbaal of het bericht van overtreding bedoeld in artikel 12.

§ 3. Wanneer een formulier wordt geannuleerd, vermeldt de ambtenaar die het formulier in zijn bezit heeft de annulering door middel van een gedateerde en ondertekende aantekening op alle delen van het papieren formulier waar een aantekening wordt gemaakt.

Art. 11. § 1. Wanneer de overtreder een vaste woon- of verblijfplaats in België heeft, wordt de betaling volgens de richtlijnen van de bevoegde ambtenaar verricht door:

1° betaling met bank- of kredietkaart via een mobiele betaalterminal op voorwaarde dat deze dienst beschikbaar is op de plaats van de onderschepping;

2° overschrijving;

3° bank- of kredietkaart op internet of enige andere vorm van elektronische betaling die door de overheid ter beschikking wordt gesteld, op voorwaarde dat deze diensten beschikbaar zijn.

Een bericht van overtreding als bedoeld in artikel 12 kan ook worden verstrekt of toegezonden aan de overtreder.

Wat de betalingen bedoeld in het eerste lid, 2°, betreft, wordt een overschrijvingsformulier aan de overtreder overhandigd tegelijkertijd met een exemplaar van het formulier. De betaling wordt verricht binnen tien dagen na indiening van het formulier. De datum van betaling door de bank- of kredietinstelling dient als bewijs van de datum van betaling. Bij niet-betaling wordt een proces-verbaal opgesteld overeenkomstig artikel 15, §§ 2 en 3, van het decreet van 4 april 2019.

§ 2. Wanneer de overtreder geen vaste woon- of verblijfplaats in België heeft, wordt de betaling volgens de richtlijnen van de bevoegde ambtenaar verricht:

1° overeenkomstig paragraaf 1, eerste lid, 1° of 3°;

2° in contanten indien de bevoegde ambtenaar behoort tot het operationele kader van de lokale of federale politie.

Voor de betalingen in contanten bedoeld in het eerste lid, wordt het bedrag in euro betaald met bankbiljetten en munten van 1 euro of 2 euro of 50 cent. Het gebruik van munten wordt beperkt tot maximum 100 €.

Afdeling 4. — In geval de overtreder niet wordt onderschept

Art. 12. § 1. In geval de overtreder niet wordt onderschept, wordt een bericht van overtreding naar de vermoedelijke dader gestuurd.

§ 2. Het bericht van overtreding vermeld minstens:

1° de identiteit van de vermoedelijke dader;

2° datum, tijd en plaats van de overtreding;

3° de beschrijving van de overtreding of van de samenvallende overtredingen alsook het opschrift van de geschonden wettelijke bepalingen;

4° in voorkomend geval, de aanwezige verkeerstekens op de dag van de feiten;

5° de identificatie van het voertuig;

6° de referenties van de bevoegde ambtenaar of, in voorkomend geval, de identificatie van de automatisch werkende inrichting met de meettoleranties die gelden op de vervaldatum van de laatste kalibratie;

7° het bedrag van de verlaagde administratieve geldboete ;

8° de mogelijkheid om, in voorkomend geval, een alternatieve opleiding te volgen ;

9° de betalingsmodaliteiten ;

10° de uiterste datum voor de betaling ;

11° de vermelding van het bedrag van de uitvoerbare verlaagde administratieve geldboete en het bedrag van de administratieve geldboete bij niet-betaling van de verlaagde administratieve geldboete ;

12° de termijn en de procedures voor het instellen van een beroep ;

13° de toegangsmodaliteiten tot de beschermde website waartoe alleen de overtreder toegang heeft om de gegevens met betrekking tot de overtreding te raadplegen ;

14° de vermeldingen bedoeld in artikel 41, § 5, van het decreet van 4 april 2019 en die bedoeld krachtens de artikelen 13 en 14 van de AVG of de verwijzing naar de beschermde website waartoe alleen de overtreder toegang heeft om deze te raadplegen in geval van toezending langs elektronische weg.

§ 3. Het bericht van overtreding en de kennisgeving bedoeld in artikel 16, evenals de herinneringen daaraan, mogen uitsluitend elektronisch naar de bestemming worden verzonden zodra zijn vrije, voorafgaande, specifieke en geïnformeerde toestemming heeft gegeven om alleen elektronische communicatie te ontvangen.

§ 4. Wanneer de overtreder geen woonplaats of vaste verblijfplaats in België heeft, wordt het bericht van overtreding opgesteld in de taal van het kentekenbewijs, indien beschikbaar, of in een van de officiële talen van de Lidstaat van inschrijving

voor:

1° de overtredingen bedoeld in de artikelen 19, 20, 21 of 23 van het decreet van 4 april 2019,

2° de overtredingen van het decreet van 4 april 2019 of de uitvoeringsbesluiten ervan die het voorwerp uitmaken van een internationale overeenkomst die dit vereist.

§ 5. Het bericht van overtreding kan elektronisch worden bezorgd volgens de door de Minister bepaalde modaliteiten.

§ 6. De betaling wordt verricht:

1° via overschrijving;

2° via bank- of kredietkaart op internet of enige andere vorm van elektronische betaling die door de overheid ter beschikking wordt gesteld, op voorwaarde dat deze diensten beschikbaar zijn.

De betaling wordt verricht binnen een termijn van tien dagen te rekenen van de ontvangst van het bericht van overtreding. De datum van betaling door de bankinstelling dient als bewijs van de datum van betaling.

Afdeling 5. — Bezwaar

Art. 13. § 1. Indien de overtreder niet wordt onderschept, kan hij, eventueel vertegenwoordigd door zijn advocaat, binnen tien dagen na ontvangst van het bericht van overtreding per aangetekend schrijven een klacht indienen tegen de verlaagde administratieve boete.

§ 2. Het bezwaar wordt, op straffe van nietigheid, geformaliseerd volgens de instructies in het bericht van overtreding of op de daarin vermelde website.

Het bezwaar bevat de referentie van het bericht van overtreding alsook een van de volgende documenten:

1° de ontvangst van de indiening van de klacht wegens diefstal of vernieling van het voertuig of ontneming van de kentekenplaat, of een kopie van de verklaring van vernietiging van het voertuig;

2° de vermelding van de overtreder, meer bepaald zijn identiteit en adres, alsook de referentie van het rijbewijs van de persoon die het voertuig bestuurde toen de overtreding is vastgesteld;

3° de elementen die de overmacht aantonen of die bewijzen dat de indiener van het bezwaar niet de bestuurder was op het moment van de feiten.

HOOFDSTUK 4. — *Lossing en immobilisatie van het voertuig*

Art. 14. In geval van overtreding van artikel 3 van het decreet van 4 april 2019 kan de bevoegde ambtenaar tot de lossing overgaan in de volgende gevallen:

1° meer dan tien procent overlading ten opzichte van de maximaal toegestane massa van het voertuig of van de voertuigencombinatie, het lossen van de overtollige lading;

2° meer dan twintig procent overlading ten opzichte van de door de fabrikant aangegeven maximaal toegestane massa, volledige lossing en technische keuring.

Art. 15. Om de immobilisatie bedoeld in artikel 34, § 2, van het decreet van 4 april 2019 te verzekeren, verwijderd de bevoegde ambtenaar de boorddocumenten, contactsleutels of plaatst hij wielklemmen of kettingen.

HOOFDSTUK 5. — *Uitvoerbare verlaagde administratieve boete*

Art. 16. § 1. De kennisgeving van de uitvoerbare verlaagde administratieve geldboete bedoeld in artikel 36 van het decreet van 4 april 2019 vermeldt minstens:

1° de gegevens bedoeld in artikel 12, § 2, 1° tot 6°, 13° en 14°;

2° de referentie van het bericht van overtreding;

3° het bedrag van de uitvoerbare verlaagde administratieve boete;

4° de betalingsmodaliteiten;

5° de uiterste datum voor de betaling;

6° de vermelding van het bedrag van de administratieve geldboete bij gebreke aan betaling;

7° de termijn en modaliteiten voor het instellen van een beroep bij de ambtenaar van de administratieve overheid, waarbij wordt vermeld dat de overtreder het recht heeft om:

a) binnen vijftien dagen na ontvangst van de uitvoerbare verlaagde administratieve geldboete per aangetekende brief zijn verweermiddelen schriftelijk in te dienen;

b) binnen dezelfde termijn per aangetekende brief vragen om zijn verweermiddelen mondeling te kunnen voorleggen;

c) zich door een raadsman te laten vertegenwoordigen of bijstaan;

d) zijn dossier te raadplegen.

§ 2. Wanneer de overtreder geen woonplaats of vaste verblijfplaats in België heeft, wordt de uitvoerbare verlaagde administratieve geldboete opgesteld in de taal van het kentekenbewijs, indien beschikbaar, of in een van de officiële talen van de Lidstaat van inschrijving voor:

1° de overtredingen bedoeld in de artikelen 19, 20, 21 of 23 van het decreet van 4 april 2019;

2° de overtredingen van het decreet van 4 april 2019 of de uitvoeringsbesluiten ervan die het voorwerp uitmaken van een internationale overeenkomst die dit vereist.

§ 3. De betaling wordt verricht binnen vijftien dagen volgend op de dag van ontvangst van de uitvoerbare verlaagde administratieve boete.

De betalingswijzen bedoeld in artikel 11, § 1, 2° en 3° zijn van toepassing.

Art. 17. § 1. Overeenkomstig artikel 36, derde lid, van het decreet van 4 april 2019, kan de overtreder, eventueel vertegenwoordigd door zijn advocaat, bij aangetekende brief beroep instellen tegen de uitvoerbare verlaagde administratieve geldboete bij de ambtenaar van de administratieve overheid.

§ 2. Het beroep wordt, op straffe van nietigheid, geformaliseerd volgens de instructies in de kennisgeving van de uitvoerbare verlaagde administratieve geldboete of op de door haar aangewezen website met de vermelde referentie. De datum van verzending geldt als datum van indiening van het beroep.

De procedure bedoeld in artikel 28, § 1, artikel 2 en artikel 3, en §§ 2 tot 11, van het decreet van 4 april 2019, is van toepassing.

De adviseur bestuurlijke vervolging bezorgt aan de administratie die, binnen de Waalse Overheidsdienst, bevoegd is voor de inning van schuldvorderingen, de onbetaalde uitvoerbare verlaagde administratieve geldboetes die verschuldigd zijn en die hij uitvoerbaar verklaart.

HOOFDSTUK 6. — *Overlegmodaliteiten voor de installatie van vaste uitrustingen*

Art. 18. Het overleg bedoeld in artikel 16, zevende lid, van het decreet van 4 april 2019 heeft tot doel:

1° de toelichting bij de voornemens van de bevoegde overheden;

2° de opmerkingen van de bevoegde overheden die aan het overleg deelnemen;

3° de bespreking betreffende het geïntegreerde administratieve, strafrechtelijke en politieke beleid op het gebied van opsporing, vaststelling en vervolging van verkeersovertredingen met het oog op de vaststelling van de plaats en de omstandigheden van het gebruik van vaste meetinstrumenten;

4° de maatregelen om te zorgen voor samenwerking tussen de bevoegde autoriteiten om bovengenoemd beleid te verwezenlijken.

De overheden die bevoegd zijn op het gebied van onderzoek en vervolging van verkeersveiligheidsgerelateerde verkeersovertredingen en die op territoriaal vlak verantwoordelijk zijn voor de plaats, de installatie en het gebruik van een of meerdere vaste meetinstrumenten, nemen deel aan het overleg.

De bevoegde overheden voor het overleg zijn de volgende:

1° voor de gerechtelijke overheden, de Procureur(s) des Konings voor de controletoeinstellen voor snelheidsovertredingen;

2° voor de politionele overheden:

a) de directeur(s)-coördinatoren van de bestuurlijke politie;

b) de Korpschef(s) van de lokale politie of een vertegenwoordiger van de directie van de verbindingswegen van de federale politie;

c) de voorzitter van het politiecollege in een meergemeentenpolitiezone;

d) de personen die verantwoordelijkheid dragen ten aanzien van de bevoegde ambtenaren bedoeld in hoofdstuk III van het decreet van 4 april 2019 wanneer de vaste meetinstrumenten hen betreffen of wanneer zij belast zijn met het operationele beheer van die instrumenten;

3° voor de bestuurlijke overheden:

a) de burgemeester(s);

b) de wegbeheerder(s);

c) de Minister;

d) de adviseur bestuurlijke vervolging.

De wegbeheerders voor paragraaf 3, 3°, b) zijn:

a) de Minister bevoegd voor openbare werken of zijn afgevaardigde als het gaat om een gewestweg;

b) de burgemeester als het gaat om een gemeenteweg;

c) in voorkomend geval, de vertegenwoordiger van de openbaarvervoersmaatschappij;

d) in voorkomend geval, de vertegenwoordiger van de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures - SOFICO" (Waalse Maatschappij voor de aanvullende financiering van de infrastructures - SOFICO).

Elk van de partijen kan zich laten vertegenwoordigen door één of meerdere gemachtigden.

Art. 19. Het bestuur of de personen bedoeld in artikel 18, derde lid, 3°, roept de bevoegde overheden voor het overleg bijeen.

De afwezigheid van één of meerdere uitgenodigde bevoegde overheden kan niet leiden tot ongeldigheid van het overleg.

Art. 20. § 1. De overeenkomsten over de plaatsing en de gebruiksomstandigheden van de vaste uitrusting of uitrustingen worden vastgelegd in een protocol.

Dit protocol vermeldt:

1° het akkoord van de wegbeheerder voor de plaatsing op de openbare weg waarover hij het beheer heeft, van de vaste uitrusting(en) voor automatisch werkende meetinstrumenten in afwezigheid van een bevoegd persoon;

2° de modaliteiten met betrekking tot de meetinstrumenten.

§ 2. Op gemotiveerd verzoek van één van de bevoegde overheden om een wijziging aan de overeenkomsten door te voeren, roept het Bestuur een nieuw overleg samen.

HOOFDSTUK 7. — *Centraal bestand en verwerking van de persoonsgegevens*

Art. 21. § 1. Het centrale bestand bestaat uit een gegevensbank die de in paragraaf twee bedoelde gegevens en inlichtingen zodanig structureert dat zij gemakkelijk kunnen worden verwerkt en opgevraagd met het oog op de doeleinden bedoeld in artikel 41, § 2, van het decreet van 4 april 2019.

§ 2. De gegevens met betrekking tot controles, vaststellingen, vervolgingen en sancties zijn uitsluitend toegankelijk voor de in artikel 41, lid 2, van het decreet van 4 april 2019 bedoelde personen, door middel van een geauthentiseerde, multifactoriële en getraceerde verbinding.

De raadpleging van gegevens wordt geregeld door de persoonlijke toegangsrechten die aan elke gebruiker van de toepassing worden verleend naar gelang van zijn rol bij de gegevensverwerking. De getraceerde gegevens worden gedurende tien jaar bewaard.

Het logbestand bevat voor elke raadpleging informatie over wie toegang had, welke categorieën gegevens en voor welk doel.

Art. 22. De verwerkingsverantwoordelijke van het centrale bestand bedoeld in artikel 41, § 4, van het decreet van 4 april 2019 van de persoonsgegevens is de Waalse Overheidsdienst Mobiliteit en Infrastructuur.

Art. 23. § 1. De nuttige gegevens voor de goede uitvoering van het decreet van 4 april 2019 en de uitvoeringsbesluiten ervan, kunnen worden uitgewisseld met door de Minister aangewezen dienstverleners.

Deze gegevens zijn:

1° het notitienummer en de datum van het proces-verbaal;

2° de naam, voornaam, de woon- of verblijfplaats van de overtreder, of indien het gaat om een rechtspersoon, de benaming, rechtsvorm en maatschappelijke zetel, of desgevallend van de houder van de kentekenplaat of van de burgerlijk aansprakelijke;

3° de identiteit van de bestuurder van het voertuig;

4° het rijksregisternummer van desgevallend de overtreder, de bestuurder van het voertuig, de houder van de kentekenplaat of de burgerlijk aansprakelijke;

5° het ondernemingsnummer of het vestigingsnummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen;

6° de identificatiegegevens van het voertuig met name de kentekenplaat en het type voertuig;

7° de aard van de overtreding(en);

8° de plaats, datum en tijdstip waarop de inbreuk werd vastgesteld;

9° de aanwezige verkeerstekens op de dag van de feiten;

10° het opschrift van de wettelijke of reglementaire teksten die de geschonden bepalingen bevatten;

11° het bedrag van de verlaagde administratieve boete;

12° de informatie betreffende de apparatuur waarmee de overtreding is vastgesteld;

13° de gestructureerde mededeling;

14° het rekeningnummer van de bestemming;

15° de coördinaten van de politiezone, van de dienst van de federale politie of van de dienst controle van de Waalse Overheidsdienst;

16° de coördinaten van de dienst van de adviseur bestuurlijke vervolging;

17° de gegevens inzake de stand van het dossier;

18° de identificatienummers van de verrichting ;

19° het rekeningnummer van de opdrachtgever en zijn coördinaten;

20° de gegevens bedoeld in artikel 16, § 1.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde gegevens mogen alleen via een beveiligde lijn met de dienstverlener worden uitgewisseld met het oog op:

1° het opstellen van de berichten van overtreding en van de kennisgevingen bedoeld in artikel 16, het aanmaken van de overschrijvingsformulieren met een gestructureerde mededeling en het geautomatiseerd printen of onder omslag brengen van deze documenten die conform de procedures bedoeld in het decreet van 4 april 2019 aan de overtreder worden toegezonden;

2° het verzenden van de documenten bedoeld onder 1° en van de bijgevoegde processen-verbaal;

3° de opvolging van de betaling en herinneringen van administratieve geldboetes, verlaagde administratieve geldboetes, verlaagde uitvoerbare administratieve geldboetes en eventuele herinneringen;

4° het beheer van een callcenter en een steundienst voor de behandeling van administratieve en financiële vragen met betrekking tot de beëindiging van de administratieve actie tegen betaling van een geldsom;

5° de oprichting en beheer van een website voor de betaling en betwisting van, alsmede het ter beschikking stellen van algemene informatie en de antwoorden op veel voorkomende vragen inzake, de beëindiging van de administratieve actie tegen betaling van een geldsom;

6° de gedetailleerde verslaggeving over de door de dienstverlener verrichte handelingen, bedoeld onder 1° tot 5°, bezorgd aan de adviseurs bestuurlijke vervolging.

Iedere andere bewerking is verboden.

§ 3. De gegevens in het computersysteem van de dienstverlener worden gewist zodra zij niet langer relevant zijn voor de in paragraaf 2 bedoelde verrichtingen, en uiterlijk zes maanden na de datum waarop de inbreuk werd vastgesteld.

HOOFDSTUK 8. — *Samenwerking inzake strafbeleid*

Art. 24. De vertegenwoordiging in de expertisenetwerken opgericht krachtens de artikelen 3 tot 5 van het samenwerkingsakkoord van 7 januari 2014 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende het strafrechtelijk beleid en het veiligheidsbeleid, wordt, wanneer zij betrekking hebben op aangelegenheden die verband houden met het decreet van 4 april 2019, verzekerd door de adviseurs bestuurlijke vervolging.

HOOFDSTUK 9. — *Overkoepelende bepalingen*

Art. 25. De overtreder mag slechts één betaalmiddel gebruiken om de verlaagde administratieve boete, de waarborgsom, de administratieve geldboete of de bedragen bedoeld in artikel 34, § 1, derde lid, van het decreet van 4 april 2019 te betalen.

Art. 26. De geïnde, geconsigneerde of teruggevorderde sommen in contanten worden periodiek, na aftrek van de kosten, gestort op een daartoe bestemde rekening van de Waalse Overheidsdienst.

Art. 27. Overeenkomstig artikel 44, § 2, van het decreet van 4 april 2019, worden de kennisgevingen bedoeld in het decreet van 4 april 2019 en de uitvoeringsbesluiten ervan geacht te zijn ontvangen op de veertiende dag na de data van verzending.

HOOFDSTUK 10. — *Slotbepalingen*

Art. 28. In het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van overtredingen inzake het wegverkeer, wordt aanhangsel 1 in bijlage 1, a), ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2013 en laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019, opgeheven.

Art. 29. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 december 2006, 7 april 2007, 9 januari 2013 en 28 maart 2013 en bij de wet van 3 augustus 2016, wordt een punt 39/1° ingevoegd, luidend als volgt:

39/1° Het verkeersbord C21 niet in acht nemen 5 en 68.3 (verkeersbord C21)

Art. 30. Dit besluit treedt in werking op 30 april 2023.

Het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, met uitzondering van de artikelen 13, 14, 15, § 6, 17, 23, 27, 31, 44, § 1, eerste lid, 9°, 56, 57 en 58.

Art. 31. De Minister bevoegd voor Verkeersveiligheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 december 2022.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Klimaat, Energie, Mobiliteit en Infrastructuur,

Ph. HENRY

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,
belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE

Bijlage bij het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2022 houdende uitvoering van het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid, met uitzondering van het administratief en geldelijk statuut van de ambtenaren

<input type="checkbox"/> Inning <input type="checkbox"/> Consignatie	Formulier van onmiddellijke inning of van consignatie van de gelden
---	---

	Formulier bestemd voor de overtreder.
--	---------------------------------------

Plaats van de overtreding : Datum van de vaststelling: Tijdstip van de vaststelling:
--

OVERTREDER

Naam, voornaam : Geboortedatum: Straat, Nr.: Postcode: Gemeente :Land : Nationaliteit :
--

VOERTUIG(EN)

Merk: Type: Kentekenplaat: Nationaliteit:
--

AARD VAN DE OVERTREDING(EN)

--

- U erkent de overtreding. U moet per bankkaart, kredietkaart, overschrijving ⁽¹⁾ of cash⁽²⁾ het bedrag van de onmiddellijke invordering betalen dateuro bedraagt. Door deze optie te kiezen, ziet u af van het recht om de overtreding te betwisten. Door de betaling vervalt de administratieve actie, tenzij de Adviseur Bestuurlijke vervolging u binnen een maand in kennis stelt van zijn voornemen om de procedure voort te zetten.

U betwist de overtreding te hebben begaan.
Een proces-verbaal zal worden opgemaakt.

- Bankkaart/Kredietkaart
 Overschrijving
 Contanten

1. Alleen voor overtreders met hun hoofdverblijfplaats in België.
2. Alleen als de inning of consignatie wordt verricht door een lid van het operationele kader van de lokale of federale politie.

Naam van de verbalisant:
Handtekening :
Datum :

IN TE VULLEN DOOR DE OVERTREDER

Naam: Handtekening:
Datum :

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2022 houdende uitvoering van het decreet van 4 april 2019 betreffende de administratieve geldboetes inzake verkeersveiligheid, met uitzondering van het administratief en geldelijk statuut van de ambtenaren.

Namen, 15 december 2022.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Klimaat, Energie, Mobiliteit en Infrastructuren,

Ph. HENRY

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2023/40524]

2 FEVRIER 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant diverses dispositions relatives à l'indemnité kilométrique au sein de la fonction publique régionale

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, les articles 531, 536 et 556 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 septembre 2015 relatif aux dispositions spécifiques applicables au Département de la Nature et des Forêts, les articles 9 et 10 ;

Vu le rapport du 13 juin 2022 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 juin 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 juillet 2022 ;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 7 juillet 2022 ;

Vu le protocole de négociation n° 831 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 28 octobre 2022 ;

Vu l'avis 72.727/4 du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2023, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant la nécessité d'aligner les montants forfaitaires des indemnités kilométriques octroyées en cas d'utilisation d'un véhicule personnel pour missions de service et d'utilisation d'une bicyclette applicables à la fonction publique wallonne à ceux applicables à la fonction publique fédérale ;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 531 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la fonction publique wallonne, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2010, les mots « fixée à 0,3169 euros par kilomètre » sont remplacés par les mots « dont le montant correspond au montant prévu pour les membres du personnel de la fonction publique fédérale tel qu'indexé conformément à l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale » ;

2° l'alinéa 3, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2007, est remplacé par ce qui suit :

« L'article 514 n'est pas applicable au montant de l'indemnité kilométrique visée à l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 2. Dans l'article 536 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 septembre 2021, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 3, les mots « de 0,15 euros » sont abrogés ;

2° deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 3 et 4 :

« L'indemnité kilométrique visée à l'alinéa 3 correspond au montant prévu pour les membres du personnel de la fonction publique fédérale, tel qu'indexé conformément à l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale, avec un minimum de 0,2612 euros par kilomètre parcouru.

L'article 514 n'est pas applicable au montant de l'indemnité kilométrique visée à l'alinéa 3. ».

Art. 3. Dans l'article 556 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « de 0,15 euros » sont abrogés ;

2° deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1 et 2 :

« L'indemnité kilométrique correspond au montant prévu pour les membres du personnel de la fonction publique fédérale, tel qu'indexé conformément à l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale, avec un minimum de 0,2612 euros par kilomètre parcouru.

L'article 514 n'est pas applicable au montant de l'indemnité kilométrique visée à l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 4. Dans l'annexe XVII du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les trois dernières cases du tableau commençant respectivement par les mots « X 0,15 », « X index » et « = » sont abrogées ;

2° la phrase « Certifié sincère et véridable à la somme de ... EUR » est abrogée ;

3° la phrase « À envoyer au Secrétaire général » est remplacée par la phrase :

« À envoyer au Directeur général du Service public de Wallonie Support. ».

Art. 5. Dans l'annexe XVIII du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les trois dernières cases du tableau commençant respectivement par les mots « X 0,15 », « X index » et « = » sont abrogées ;

2° la phrase « Certifié sincère et véridable à la somme de ... euros » est abrogée ;

3° la phrase « À envoyer au Secrétaire général » est remplacée par la phrase :

« À envoyer au Directeur général du Service public de Wallonie Support. ».

Art. 6. Dans l'article 9, alinéa 5, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 septembre 2015 relatif aux dispositions spécifiques applicables au Département de la Nature et des Forêts, les mots « Conformément à l'article 531 du Code de la Fonction publique wallonne, » sont abrogés.

Art. 7. Dans l'article 10, alinéa 2, du même arrêté, les mots « Conformément à l'article 531 du Code de la Fonction publique wallonne, » sont abrogés.

Art. 8. Le montant de l'indemnité visée aux articles 536 et 556 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la fonction publique wallonne est de 0,2612 euros par kilomètre parcouru, aussi longtemps que ce montant est supérieur au montant prévu pour les membres du personnel de la fonction publique fédérale visé par les articles 2 et 3.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Par dérogation à l'alinéa 1, les articles 1, 2, 3, 6, 7 et 8 du présent arrêté produisent leurs effets le 1^{er} juillet 2022.

Art. 10. La Ministre de la Fonction publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 2 février 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative,
en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2023/40524]

2. FEBRUAR 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf die Kilometerentschädigung innerhalb des regionalen öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, Artikel 531, 536 und 556;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. September 2015 über die auf die Abteilung Natur und Forstwesen anwendbaren spezifischen Bestimmungen, Artikel 9 und 10;

Aufgrund des Berichts vom 13. Juni 2022, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 2014 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 28. Juni 2022 abgegebenen Stellungnahme der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 7. Juli 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 7. Juli 2022 gegebenen Einverständnisses der Ministerin für den Öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 28. Oktober 2022 abgeschlossenen Verhandlungsprotokolls Nr. 831 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 11. Januar 2023 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 72.727/4 des Staatsrats;

In Erwägung der Notwendigkeit, die Pauschalbeträge der Kilometerentschädigung, die bei Benutzung eines Privatfahrzeugs für Dienstreisen und bei Benutzung eines Fahrrads gewährt werden und die für den wallonischen öffentlichen Dienst gelten, an die für den föderalen öffentlichen Dienst geltenden Beträge anzupassen;

Auf Vorschlag der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 531 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert:

1° in Absatz 1, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. April 2010, werden die Wörter "von 0,3169 Euro pro Kilometer, um alle durch die Benutzung des eigenen Motorfahrzeugs entstehenden Kosten zu decken" durch die Wörter "um alle durch die Benutzung des eigenen Motorfahrzeugs entstehenden Kosten zu decken, auf eine Kilometerentschädigung, deren Betrag dem Betrag entspricht, der für die Mitglieder des Personals des föderalen öffentlichen Dienstes vorgesehen ist, wie er gemäß dem Königlichen Erlass vom 13. Juli 2017 zur Festlegung der Zulagen und Entschädigungen der Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes indexiert ist" ersetzt;

2° der durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Februar 2007 eingefügte Absatz 3 erhält folgende Fassung:

"Artikel 514 findet keine Anwendung auf den Betrag der in Absatz 1 genannten Kilometerentschädigung."

Art. 2 - In Artikel 536 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 2. September 2021, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Absatz 3 werden die Wörter "von 0,15 EUR" aufgehoben;

2° es werden zwei Absätze mit folgendem Wortlaut zwischen Absätze 3 und 4 eingefügt:

"Die in Absatz 3 genannte Kilometerentschädigung entspricht dem für die Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes vorgesehenen Betrag, der gemäß dem Königlichen Erlass vom 13. Juli 2017 zur Festlegung der Zulagen und Entschädigungen der Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes indexiert wird, mit einem Mindestbetrag von 0,2612 Euro pro gefahrenen Kilometer.

Artikel 514 findet keine Anwendung auf den Betrag der in Absatz 3 genannten Kilometerentschädigung.”.

Art. 3 - In Artikel 556 desselben Erlasses werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 werden die Wörter "von 0,15 EUR" aufgehoben;

2° es werden zwei Absätze mit folgendem Wortlaut zwischen Absätze 1 und 2 eingefügt:

”Die Kilometerentschädigung entspricht dem für die Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes vorgesehenen Betrag, der gemäß dem Königlichen Erlass vom 13. Juli 2017 zur Festlegung der Zulagen und Entschädigungen der Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes indexiert wird, mit einem Mindestbetrag von 0,2612 Euro pro gefahrenen Kilometer.

Artikel 514 findet keine Anwendung auf den Betrag der in Absatz 1 genannten Kilometerentschädigung. ».

Art. 4 - In Anlage XVII desselben Erlasses werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° die letzten drei Felder der Tabelle, die jeweils mit den Worten "x 0,15", "x Index" und "=" beginnen, werden aufgehoben;

2° der Satz "Bescheinigt die Richtigkeit und Wahrhaftigkeit der Summe von EUR" wird aufgehoben;

3° Der Satz "An den Generalsekretär zu richten" wird durch den folgenden Satz ersetzt:

"An den Generaldirektor des Öffentlichen Dienstes der Wallonie Unterstützung zu richten."

Art. 5 - In Anlage XVIII desselben Erlasses werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° die letzten drei Felder der Tabelle, die jeweils mit den Worten "x 0,15", "x Index" und "=" beginnen, werden aufgehoben;

2° der Satz "Bescheinigt die Richtigkeit und Wahrhaftigkeit der Summe von EUR" wird aufgehoben;

3° Der Satz "An den Generalsekretär zu richten" wird durch den folgenden Satz ersetzt:

"An den Generaldirektor des Öffentlichen Dienstes der Wallonie Unterstützung zu richten."

Art. 6 - In Artikel 9, Absatz 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. September 2015 über die auf die Abteilung Natur und Forstwesen anwendbaren spezifischen Bestimmungen werden die Wörter "Gemäß Artikel 531 des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes wird dieser Betrag" durch die Wörter "Dieser Betrag wird" ersetzt.

Art. 7 - In Artikel 10, Absatz 2 desselben Erlasses werden die Wörter "Gemäß Artikel 531 des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes wird dieser Betrag" durch die Wörter "Dieser Betrag wird" ersetzt.

Art. 8 - Der Betrag der in den Artikeln 536 und 556 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes vorgesehene Entschädigung beläuft sich auf 0,2612 pro gefahrenen Kilometer, solange dieser Betrag höher als der in den Artikeln 2 und 3 genannte, für die Personalmitglieder des föderalen öffentlichen Dienstes vorgesehene Betrag ist.

Art. 9 - Der vorliegende Erlass tritt in Kraft am ersten Tag des Monats nach Ablauf einer zehntägigen Frist beginnend ab dem Tag nach dem Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt*.

In Abweichung von Absatz 1 werden die Artikel 1, 2, 3, 6, 7 und 8 des vorliegenden Erlasses am 1. Juli 2022 wirksam.

Art. 10 - Die Ministerin für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 2. Februar 2023.

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung,
beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2023/40524]

2 FEBRUARI 2023. — Besluit van de Waalse regering tot wijziging van diverse bepalingen met betrekking tot de kilometervergoeding in de gewestelijke overheidsdiensten

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, de artikelen 531, 536 et 556 ;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 september 2015 betreffende de specifieke bepalingen die van toepassing zijn op het Departement Natuur en Bossen, de artikelen 9 en 10;

Gelet op het rapport van 13 juni 2022 opgesteld artikel 3, 2°, overeenkomstig het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 2014 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 juni 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 7 juli 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 7 juli 2022;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 831 van het Sectorcomité nr. XVI, gesloten op 28 oktober 2022;

Gelet op het advies nr. 72.727/4 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2023, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de forfaitaire bedragen van de kilometervergoedingen voor het gebruik van een persoonlijk voertuig voor dienstreizen en voor het gebruik van een fiets die voor de Waalse overheidsdiensten gelden, in overeenstemming moeten worden gebracht met die welke voor de federale overheidsdiensten gelden;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 531 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2010, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2010, worden de woorden "van 0,3169 euro per kilometer" vervangen door de woorden "waarvan het bedrag overeenstemt met het bedrag voorzien voor de personeelsleden van het federaal openbaar ambt zoals geïndexeerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt.";

2° het derde lid, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2007, wordt vervangen door wat volgt:

"Artikel 514 is niet van toepassing op het bedrag van de in lid 1 bedoelde kilometervergoeding."

Art. 2. In artikel 536 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 september 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in lid 3 worden de woorden "van 0,15 euro" opgeheven;

2° er wordt tussen lid 3 en lid 4, twee leden ingevoegd, luidend als volgt:

"De kilometervergoeding bedoeld in het derde lid stemt overeen met het bedrag voorzien voor de personeelsleden van de federaal openbaar ambt, zoals geïndexeerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, met een minimum van 0,2612 euro per afgelegde kilometer.

Artikel 514 is niet van toepassing op het bedrag van de in lid 3 bedoelde kilometervergoeding."

Art. 3. Artikel 556 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° in lid 1 worden de woorden "van 0,15 euro" opgeheven;

2° er wordt tussen lid 1 en lid 2, twee leden ingevoegd, luidend als volgt:

"De kilometervergoeding stemt overeen met het bedrag voorzien voor de personeelsleden van de federaal openbaar ambt, zoals geïndexeerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, met een minimum van 0,2612 euro per afgelegde kilometer.

Artikel 514 is niet van toepassing op het bedrag van de in lid 1 bedoelde kilometervergoeding."

Art. 4. In bijlage XVII bij hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° de laatste drie vakken van de tabel die respectievelijk beginnen met de woorden "X 0,15", "X indexcijfer" en "=" worden opgeheven;

2° de zin "Waar en oprecht verklaard voor het bedrag van ... euro" wordt opgeheven;

3° de zin "Aan de Secretaris-Generaal over te maken" wordt vervangen door de zin :

" Aan de directeur-generaal van de Waalse Overheidsdienst Ondersteunende diensten over te maken."

Art. 5. In bijlage XVIII bij hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° de laatste drie vakken van de tabel die respectievelijk beginnen met de woorden "X 0,15", "X indexcijfer" en "=" worden opgeheven;

2° de zin "Waar en oprecht verklaard voor het bedrag van ... euro" wordt opgeheven

3° de zin "Aan de Secretaris-Generaal over te maken" wordt vervangen door de zin :

" Aan de directeur-generaal van de Waalse Overheidsdienst Ondersteunende diensten over te maken."

Art. 6. In artikel 9, lid 5, van het besluit van de Waalse Regering van 17 september 2015 betreffende de specifieke bepalingen die van toepassing zijn op het Departement Natuur en Bossen worden de woorden "Overeenkomstig artikel 531 van de Waalse Ambtenarencode" opgeheven.

Art. 7. In artikel 10, lid 2, van hetzelfde besluit worden de woorden "Overeenkomstig artikel 531 van de Waalse Ambtenarencode" opgeheven.

Art. 8. Het bedrag van de vergoeding bedoeld in de artikelen 536 en 556 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode bedraagt 0,2612 euro per afgelegde kilometer, voor zolang dit bedrag hoger is dan het bedrag dat in de artikelen 2 en 3 voor de personeelsleden van het federaal openbaar ambt is vastgesteld.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen die ingaat op de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking van lid 1 treden de artikelen 1, 2, 3, 6, 7 en 8 van dit besluit in werking op 1 juli 2022.

Art. 10. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 2 februari 2023.

Voor de Regering:
De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,
belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,
V. DE BUE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/200808]

9 MAI 2022. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 001, 096, 098, 100 et 114 de la division organique 18 et le programme 120 de la division organique 34 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Le Ministre de l'Economie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de Compétence,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, notamment l'article 26;

Vu le décret du 22 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, notamment l'article 35;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^{ème} alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 81211000 et de domaine fonctionnel 001.072 du programme 001 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-2027.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Programme FEDER 2021-2027 « Wallonie-Bruxelles 2027.EU »

Intitulé : Etude Ex Ante Mesures instruments financiers programmation 2021-2027 FEDER;

Opérateur : BDO Advisory;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 81211000/001.072;

Crédits de liquidation : 4.344,12 EUR;

Codification du projet : E TR 1 711000 03784;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 85112000 et de domaine fonctionnel 096.008 du programme 096 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon dans le cadre du programme « FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé du projet cofinancé) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.1.1 : Stimulation de l'investissement dans les entreprises existantes ou en création;

Projets : Aides à l'investissement;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 85112000/096.008;

Crédits de liquidation : 1.800.000 EUR;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 86142000 et de domaine fonctionnel 098.012 du programme 098 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 7 juillet 2016 dans le cadre du programme « FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé du projet cofinancé) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.1.3 : Renforcement de la compétitivité du territoire par la création et la requalification d'infrastructures propices à l'accueil des entreprises contribuant à la transition vers une économie sans carbone;

Portefeuille : ZAE de Liège-Bierset;

Projet : Evacuation des eaux pluviales de la plaine de Cubber et de Stockis;

Opérateur : SOWAER;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 86142000/098.012;

Crédits de liquidation : 202.445,48 EUR;

Codification du projet : E TR 1 113000 00122 ;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 85121000 et de domaine fonctionnel 098.025 du programme 098 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 16 juin 2016 dans le cadre du programme « FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé du projet cofinancé) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.1.3 : Renforcement de la compétitivité du territoire par la création et la requalification d'infrastructures propices à l'accueil des entreprises contribuant à la transition vers une économie sans carbone;

Portefeuille : Requalification des anciennes zones d'activités économiques de la région de Charleroi-Sud Hainaut;

Projet : 1 - Requalification du Parc Scientifique et Technologique de l'Aéropôle;

Opérateur : IGRETEC;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 85121000/098.025;
Crédits de liquidation : 112.726,34 EUR;
Codification du projet : E TR 1 130000 00124;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 86312000 et de domaine fonctionnel 098.021 du programme 098 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 2 février 2017 dans le cadre du programme « FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé du projet cofinancé) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.1.3 : Renforcement de la compétitivité du territoire par la création et la requalification d'infrastructures propices à l'accueil des entreprises contribuant à la transition vers une économie sans carbone;

Portefeuille : Liège, ville en transition;

Projet : Pôle Bavière - Pépinière d'entreprises - Exploratoire des possibles;

Opérateur : Province de Liège;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 86312000/098.021;

Crédits de liquidation : 42.935,06 EUR;

Codification du projet : E TR 1 130000 03264;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83132000 et de domaine fonctionnel 100.001 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en ses séances des 21 juillet 2016, 27 octobre 2016, 16 février 2017, 4 mai 2017, 20 septembre 2018, 25 octobre 2018, 30 novembre 2018, 9 septembre 2021 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.1.4 : Economie 2020 - Accompagnement et soutien à l'entreprenariat;

Portefeuille : Design en Wallonie;

Projet : Soutien à l'intégration du design dans les PME et support de la filière DESIGN/Wallonie hors Brabant Wallon;

Opérateur : Wallonie Design;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;

Crédits de liquidation : 34.540,14 EUR;

Codification du projet : E TR 1 114000 00437;

Portefeuille : Animation économique dans le bassin Ouest Hainaut;

Projet : Programme intégré d'accompagnement à la création;

Opérateur : Entreprendre.Wapi;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;

Crédits de liquidation : 11.801,06 EUR;

Codification du projet : E TR 1 114000 00918;

Portefeuille : Animation économique dans le bassin Ouest Hainaut;

Projet : Programme intégré d'accompagnement au développement;

Opérateur : Entreprendre.Wapi;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;

Crédits de liquidation : 13.203,40 EUR;

Codification du projet : E TR 1 114000 00919;

Mesure 1.2.1 : Services d'appui avancé aux PME - stimulation économique proactive;

Portefeuille : Animation économique dans le bassin du Brabant wallon;

Projet : Step Up;

Opérateur : Cap Innove;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;

Crédits de liquidation : 27.585,56 EUR;

Codification du projet : E BW 1 121000 00109;

Portefeuille : Animation économique dans le bassin du Brabant wallon;

Projet : SPRINGBOC;

Opérateur : Cap Innove;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;

Crédits de liquidation : 22.467,92 EUR;

Codification du projet : E BW 1 121000 00110;

Portefeuille : Design en Wallonie;

Projet : Soutien à l'intégration du design dans les PME et support de la filière DESIGN/Brabant wallon;

Opérateur : Wallonie Design;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;

Crédits de liquidation : 8.673,62 EUR;

Codification du projet : E BW 1 121000 00436 ;

Portefeuille : LEAN CREATIVE ECOSYSTEM;

Projet : Accélérateur de croissance - GROWTH-HACKING;

Opérateur : Engine;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;

Crédits de liquidation : 7.845,50 EUR;

Codification du projet : E BW 1 121000 00559;
Portefeuille : Animation économique du bassin de Liège;
Projet : Accompagnement proactif au développement d'entreprises innovantes;
Opérateur : EKLO;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 70.663,58 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 00425 ;
Portefeuille : Animation économique du bassin de Liège;
Projet : Accompagnement à la création d'entreprise innovante;
Opérateur : EKLO;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 96.555,06 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 00426;
Portefeuille : LEAN CREATIVE ECOSYSTEM;
Projet : LIVING LAB;
Opérateur : Engine;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 46.410,89 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 00558;
Portefeuille : LEAN CREATIVE ECOSYSTEM;
Projet : Accélérateur de start'up - NEST'UP;
Opérateur : Engine;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 92.964,64 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 00560;
Portefeuille : LEAN CREATIVE ECOSYSTEM;
Projet : Accélérateur de croissance - GROWTH-HACKING;
Opérateur : Engine;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 58.702,98 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 00562;
Portefeuille : Animation économique dans le bassin Ouest Hainaut;
Projet : Programme IS "Intelligence Stratégique";
Opérateur : Entreprendre.Wapi;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 14.872,42 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 00927;
Portefeuille : Animation économique dans le bassin Ouest Hainaut;
Projet : Programme spécifique d'accompagnement "Haut potentiel / Super achievers";
Opérateur : Entreprendre.Wapi;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 58.764,22 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 00928;
Portefeuille : Animation économique dans le bassin Ouest Hainaut;
Projet : Relais Hennuyer de Guidance en Intelligence Stratégique;
Opérateur : CCIH;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 11.594,03 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 00931;
Portefeuille : Animation économique dans le bassin du Hainaut oriental;
Projet : ReHGIS - Relais Hennuyer de Guidance en Intelligence Stratégique - Service spécialisé d'animation économique;
Opérateur : CCIH;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 11.515,09 EUR;
Codification du projet : E TR 1 121000 01234 ;
Axe 2 : Innovation 2020;
Mesure 2.3.3 : Aide à la mise en place de Hubs créatifs dans les villes universitaires et les villes de plus de 50.000 habitants;
Portefeuille : NAMUR INNOVATIVE CITY LAB;
Projet : Trakk - Innovation Urbaine et numérique;
Opérateur : Kikk;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 26.484,88 EUR;
Codification du projet : E TR 1 233000 00627;
Portefeuille : Hub créatif de Wallonie Picarde;
Projet : Animation territoriale dans une perspective d'économie créative;
Opérateur : Wap's Hub;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;

Crédits de liquidation : 40.692,41 EUR;
Codification du projet : E TR 1 233000 01068;
Portefeuille : Hub créatif de Liège;
Projet : TexLab;
Opérateur : Wallonie Design;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 9.101,25 EUR;
Codification du projet : E TR 1 233000 03591 ;
Portefeuille : Hub créatif de Wallonie Picarde;
Projet : Fabuleux Laboratoire de Wallonie picarde (Fab Lab);
Opérateur : Wap's Hub;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 6.495,44 EUR;
Codification du projet : E TR 1 233000 03595;
Portefeuille : NAMUR INNOVATIVE CITY LAB;
Projet : Trakk - Pensée Design et Développement d'objets culturels à caractère scientifique;
Opérateur : Kikk;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 14.287,50 EUR;
Codification du projet : E TR 1 233000 03596;

Axe 4 : Transition vers une Wallonie bas carbone 2020;
Mesure 4.2.4 : Bas-Carbone - Accompagnement et soutien à l'entrepreneuriat;
Portefeuille : Animation économique dans le bassin Ouest Hainaut;
Projet : Accompagnement des entreprises en matière de gestion énergétique et de transition énergétique;
Opérateur : Entreprendre.Wapi;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.001;
Crédits de liquidation : 15.616,10 EUR;
Codification du projet : E TR 1 424000 00917;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83132000 et de domaine fonctionnel 100.002 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 24 novembre 2016 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 2 : Innovation 2020;

Mesure 2.2.2 : Soutien à la mise en œuvre d'unités de démonstration pour les PME au sein de centres de recherche agréés;

Portefeuille : EMRA-DEMO2FACTORY;

Projet : EMRA-DEMO-MANO;

Opérateur : MATERIA NOVA;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.002;

Crédits de liquidation : 200.000,00 EUR;

Codification du projet : E TR 1 222000 00158;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83132000 et de domaine fonctionnel 100.004 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en ses séances du 30 juin 2016, 21 juillet 2016, 6 octobre 2016, 31 mai 2017, 16 novembre 2017, 14 décembre 2017, 11 janvier 2018, 8 mars 2018, 18 octobre 2018, 10 janvier 2019, 25 avril 2019, 23 mai 2019, 23 janvier 2020, 10 décembre 2020, 18 février 2021, 7 octobre 2021, 17 mars 2022, dans le cadre des programmes Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen », « Europe du Nord-Ouest », « Euregio Meuse-Rhin » et « Grande Région », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Programme Interreg V B « Europe du Nord-Ouest »;

Axe 1 : Innovation;

Mesure 1.1 : Améliorer les performances de la zone transfrontalière en matière d'innovation grâce à la coopération internationale;

Projet : COBRACOMP;

Opérateur : COEXPAIR;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;

Crédits de liquidation : 15.683,95 EUR;

Codification du projet : E IB 1 101000 00855;

Projet : IT4ANXIETY;

Opérateur : AARDEX GROUP;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;

Crédits d'engagement : 71.220,85 EUR;

Crédits de liquidation : 35.610,42 EUR;

Codification du projet : E IB 1 101000 00983;

Projet : NWE-CHANCE;

Opérateur : Build in Europe;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;

Crédits de liquidation : 4.769,80 EUR;

Codification du projet : E IB 1 101000 00661;

Axe 3 : Utilisation efficace des ressources et des matières premières;
Mesure 3.5 : Réduire l'impact environnemental dans le cadre du développement économique et territorial de la Grande Région;
Projet : AGRIWAST EVALUE;
Opérateur : VALBIOM;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 8.222,66 EUR;
Codification du projet : E IB 1 305000 00750;
Projet : TRANSFORME-CE;
Opérateur : Materia Nova;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits d'engagement : 104.047,58 EUR;
Crédits de liquidation : 52.023,79 EUR;
Codification du projet : E IB 1 305000 00961;
FEDER Interreg V « Euregio Meuse-Rhin »;
Axe 1 : Renforcer la recherche, le développement technologique et l'innovation;
Mesure 1.1 : Accroissement de la recherche et de l'innovation de la zone transfrontalière dans les secteurs stratégiques et les secteurs à forte complémentarité;
Projet : ET2SME;
Opérateur : SKYWIN;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 5.712,00 EUR;
Codification du projet : E IE 1 101000 01108 ;
Mesure 2.1;
Projet : HEALTHY AGING;
Opérateur : CURADOR;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 4.125,14 EUR;
Codification du projet : E IE 1 102000 01202;
Projet : HEALTHY AGING;
Opérateur : Université de Hasselt;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 6.994,85 EUR;
Codification du projet : E IE 1 102000 01202;
Axe 2 : Améliorer la compétitivité des PME;
Projet : EMR START UP;
Opérateur : GREENVILLE Houthalen;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 5.121,08 EUR;
Codification du projet : E IE 1 201000 02104;
FEDER Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen »;
Axe 1 : Renforcer la recherche, le développement technologique et l'innovation;
Mesure 1.1 : Accroissement de la recherche et de l'innovation de la zone transfrontalière dans les secteurs stratégiques et les secteurs à forte complémentarité;
Projet : TEXTOS;
Opérateur : CENTEXBEL;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 2.223,35 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00021;
Projet : PSYCHE;
Opérateur : CERTECH;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 17.984,24 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00236;
Projet : VALBREE;
Opérateur : MATERIA NOVA;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 4.486,07 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00251;
Projet : MAT(T)ISSE;
Opérateur : SIRRIS;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 1.422,93 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00309;
Projet : WBDURAPAIN;
Opérateur : MATERIA NOVA;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 11.349,70 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00324;

Projet : FabricAr3v;
Opérateur : CENAERO;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 9.825,71 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00362;

Projet : FabricAr3v;
Opérateur : SIRRIS;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 8.641,63 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00362;

Projet : DOUDOU;
Opérateur : CTP;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 15.037,05 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00367 ;

Mesure 1.2 : Accroissement du transfert et de la diffusion des bonnes pratiques innovantes dans les secteurs stratégiques et les secteurs à forte complémentarité de la zone transfrontalière;

Projet : SMART AQUAPONICS;
Opérateur : VIGO UNIVERSAL;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 4.265,40 EUR;
Codification du projet : E IF 1 102000 00328;
Axe 2 : Améliorer la compétitivité des PME;
Mesure 2.3 : Créer, valoriser et mutualiser conjointement des dispositifs de développement et d'accompagnement des PME à l'accès aux marchés;

Projet : Fast to Market;
Opérateur : Charleroi Entreprendre;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits d'engagement : 11.473,66 EUR;
Codification du projet : E IF 1 203000 00105 ;

Projet : Fast to Market;
Opérateur : La Maison de l'Entreprise;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits d'engagement : 16.711,69 EUR;
Codification du projet : E IF 1 203000 00105;

Projet : Ecy-Twin;
Opérateur : CELABOR;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits d'engagement : 6.312,17 EUR;
Codification du projet : E IF 1 203000 00254 ;

Axe 4 : Promouvoir l'inclusion sociale et lutter contre la pauvreté;

Mesure 4.9 : Favoriser l'emploi et la mobilité transfrontalière des travailleurs et intégrer les marchés de l'emploi;

Projet : DIG-e-Lab;
Opérateur : MULTITEL;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 17.154,66 EUR;
Codification du projet : E IF 1 409000 00084;

FEDER Interreg V A « Grande Région »;

Axe 4 : Renforcer la compétitivité et l'attractivité de la Grande Région;

Mesure 4.8 : Renforcer les coopérations transfrontalières dans le domaine de la R+D en vue de faire de la Grande Région un territoire d'excellence;

Projet : PULSATECH;
Opérateur : CRM;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 10.788,07 EUR;
Codification du projet : E IG 1 408000 00105;

Mesure 10 : Renforcer la présence des PME de la Grande Région sur les marchés étrangers;

Projet : PUSH;
Opérateur : CREACTION INTERNATIONAL BELGIUM;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.004;
Crédits de liquidation : 2.549,31 EUR;
Codification du projet : E IG 1 410000 00159;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83300000 et de domaine fonctionnel 100.005 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 11 juin 2020 dans le cadre du programme FEDER Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Programme Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen »;

Axe 4 : Promouvoir l'inclusion sociale et lutter contre la pauvreté;

Mesure 4.8 : Renforcer et pérenniser la mise en réseau et l'offre de services transfrontaliers à la population en matière sociale;

Projet : Les Bons Clics;

Opérateur : Technofutur TIC;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83300000/100.005;

Crédits de liquidation : 12.221,67 EUR;

Codification du projet : E IF 1 408000 00379;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84140000 et de domaine fonctionnel 100.008 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en ses séances du 21 juillet 2016 et 18 février 2021, dans le cadre des programmes Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen » et « Euregio Meuse-Rhin », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

FEDER Interreg V « Euregio Meuse-Rhin »;

Axe 1 : Renforcer la recherche, le développement technologique et l'innovation;

Mesure 1.1 : Accroissement de la recherche et de l'innovation de la zone transfrontalière dans les secteurs stratégiques et les secteurs à forte complémentarité;

Projet : ET2SME;

Opérateur : SOWALFIN;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84140000/100.008;

Crédits de liquidation : 11.501,81 EUR;

Codification du projet : E IE 1 101000 01108;

FEDER Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen »;

Axe 2 : Améliorer la compétitivité des PME;

Mesure 2.3 : Créer, valoriser et mutualiser conjointement des dispositifs de développement et d'accompagnement des PME à l'accès aux marchés;

Projet : TRIPOD-II;

Opérateur : Design Innovation;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84140000/100.008;

Crédits d'engagement : 12.519,91 EUR;

Codification du projet : E IF 1 203000 00111;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84140000 et de domaine fonctionnel 100.009 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en ses séances du 16 novembre 2017, 13 décembre 2018, 16 janvier 2020 et 16 juillet 2020, dans le cadre des programmes Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen » et « Grande Région », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Programme Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen »;

Axe 4 : Promouvoir l'inclusion sociale et lutter contre la pauvreté;

Mesure 4.9 : Favoriser l'emploi et la mobilité transfrontalière des travailleurs et intégrer les marchés de l'emploi;

Projet : RENOVALT;

Opérateur : IFAPME;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84140000/100.009;

Crédits de liquidation : 2.046,30 EUR;

Codification du projet : E IF 1 409000 00314;

Projet : Pass'Emploi;

Opérateur : Centre IFAPME Wapi;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84140000/100.009;

Crédits de liquidation : 5.093,63 EUR;

Codification du projet : E IF 1 409000 00378;

FEDER Interreg V A « Grande Région »;

Axe 1 : Poursuivre le développement d'un marché du travail intégré en soutenant l'éducation, la formation et en facilitant la mobilité physique;

Mesure 1.1 : Augmenter l'employabilité et faciliter l'accès à l'emploi frontalier;

Projet : DigiMob Industrie 4.0;

Opérateur : Technifutur;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84140000/100.009;

Crédits de liquidation : 12.249,35 EUR;

Codification du projet : E IG 1 101000 00169;

Mesure 10 : Renforcer la présence des PME de la Grande Région sur les marchés étrangers;

Projet : PAE;

Opérateur : Technifutur;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84140000/100.009;

Crédits de liquidation : 7.797,38 EUR;

Codification du projet : E IG 1 410000 00153;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84312000 et de domaine fonctionnel 100.010 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 24 novembre 2016 dans le cadre du programme FEDER Interreg V A « Grande Région », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

FEDER Interreg V A « Grande Région »;

Axe 2 : Assurer un développement respectueux de l'environnement et du cadre de vie;

Mesure 2.4 : Renforcer la valorisation culturelle et touristique du patrimoine;

Projet : Pierres Numériques;
Opérateur : Province de Liège;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84312000/100.010;
Crédits de liquidation : 48.587,12 EUR;
Codification du projet : E IG 1 204000 00010;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84322000 et de domaine fonctionnel 100.012 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en ses séances du 24 novembre 2016 et 16 novembre 2018, dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Programme FEDER 2014-20 « Wallonie-Bruxelles 2020.EU »;

Axe 2 : Innovation 2020;

Mesure 2.3.3 : Aide à la mise en place de Hubs créatifs dans les villes universitaires et les villes de plus de 50.000 habitants;

Portefeuille : DIGISTORM;

Projet : Smart héritage (living museum mab);

Opérateur : Ville de Mons;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84322000/100.012;

Crédits de liquidation : 22.187,29 EUR;

Codification du projet : E TR 1 233000 03306;

Portefeuille : Vallée de la Vesdre - Revitalisation urbaine;

Projet : Animation du Hub créatif de Verviers;

Opérateur : Ville de Verviers;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84322000/100.012;

Crédits de liquidation : 17.131,67 EUR;

Codification du projet : E TR 1 233000 03598;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84340000 et de domaine fonctionnel 100.014 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 6 juillet 2017 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Programme FEDER 2014-20 « Wallonie-Bruxelles 2020.EU »;

Axe 2 : Innovation 2020;

Mesure 2.3.3 : Aide à la mise en place de Hubs créatifs dans les villes universitaires et les villes de plus de 50.000 habitants;

Portefeuille : Requalification 2020 de la vallée sérésienne;

Projet : (8a) Accélérateur de Projets de reconversion Economique à Seraing;

Opérateur : Arebs;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84340000/100.014;

Crédits de liquidation : 11.704,82 EUR;

Codification du projet : E TR 1 233000 00938;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84353000 et de domaine fonctionnel 100.016 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en ses séances du 21 juillet 2016 et 20 octobre 2016, dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.1.4 : Economie 2020 - Accompagnement et soutien à l'entrepreneuriat;

Portefeuille : Animation économique en Province de Namur;

Projet : 1. Accompagnement réactif à la création et au développement d'entreprises;

Opérateur : BEP;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84353000/100.016;

Crédits de liquidation : 19.171,13 EUR;

Codification du projet : E TR 1 114000 00590;

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.2.1 : Services d'appui avancé aux PME - stimulation économique proactive;

Portefeuille : Animation économique en Province de Namur;

Projet : 7. Accompagnement proactif à la création et au développement d'entreprises;

Opérateur : BEP;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84353000/100.016;

Crédits de liquidation : 41.448,00 EUR;

Codification du projet : E TR 1 121000 00596;

Portefeuille : Animation économique en Province de Namur;

Projet : 9. Service spécialisé - Intelligence Stratégique;

Opérateur : BEP;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84353000/100.016;

Crédits de liquidation : 4.119,60 EUR;

Codification du projet : E TR 1 121000 00598;

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 2 : Innovation 2020;

Mesure 2.3.3 : Aide à la mise en place de Hubs créatifs dans les villes universitaires et les villes de plus de 50.000 habitants;

Portefeuille : NAMUR INNOVATIVE CITY LAB;

Projet : Trakk - Innovation Urbaine et économie créative;

Opérateur : BEP;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84353000/100.016;

Crédits de liquidation : 34.043,26 EUR;

Codification du projet : E TR 1 233000 00626 ;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84524000 et de domaine fonctionnel 100.018 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en ses séances du 27 octobre 2016, 24 novembre 2016 et 6 juillet 2017, dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 2 : Innovation 2020;

Mesure 2.3.3 : Aide à la mise en place de Hubs créatifs dans les villes universitaires et les villes de plus de 50.000 habitants;

Portefeuille : Requalification 2020 de la vallée sérésienne;

Projet : (8b) Accélérateur de Projets de Reconversion Economique à Seraing;

Opérateur : ULG;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.018;

Crédits de liquidation : 9.592,74 EUR;

Codification du projet : E TR 1 233000 00939;

Portefeuille : Hub Créatif de Liège;

Projet : Venture Lab - Hub Incubation;

Opérateur : ULG;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.018;

Crédits de liquidation : 32.550,65 EUR;

Codification du projet : E TR 1 233000 01424;

Portefeuille : Vallée de la Vesdre - Revitalisation urbaine;

Projet : Mise en œuvre d'un Hub créatif (ulg);

Opérateur : ULG;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.018;

Crédits de liquidation : 14.683,80 EUR;

Codification du projet : E TR 1 233000 03360;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84524000 et de domaine fonctionnel 100.019 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 29 mai 2020 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Programme FEDER 2014-20 « Wallonie-Bruxelles 2020.EU »;

Axe 2 : Innovation 2020;

Mesure 2.1.1 : Investissements en équipements de pointe;

Portefeuille : WALLONIA-BIOMED

Projet : CMMI;

Opérateur : ULB;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.019;

Crédits de liquidation : 600.000,00 EUR;

Codification du projet : E TR 1 211000 00861;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84524000 et de domaine fonctionnel 100.021 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance des 21 juillet 2016, 6 octobre 2016, 16 novembre 2017, 11 janvier 2018, 8 mars 2018, 24 mai 2018, 13 décembre 2018, 10 janvier 2019, 25 avril 2019, 19 novembre 2020, 18 février 2021 et 23 septembre 2021 dans le cadre des programmes « Interreg V A Euregio Meuse-Rhin » et « Interreg V A France-Wallonie-Vlaanderen » et « Interreg V A Grande Région », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

FEDER Interreg V A « Euregio Meuse-Rhin »;

Axe 1 : Renforcer la recherche, le développement technologique et l'innovation;

Mesure 1.1 : Accroissement de la recherche et de l'innovation de la zone transfrontalière dans les secteurs stratégiques et les secteurs à forte complémentarité;

Projet : I2 CORT;

Opérateur : ULiège;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;

Crédits de liquidation : 19.799,47 EUR;

Codification du projet : E IE 1 101000 01104;

Projet : ET2SME;

Opérateur : ULiège;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;

Crédits de liquidation : 2.405,99 EUR;

Codification du projet : E IE 1 101000 01108;

Mesure 1.2 : Accroissement du transfert et de la diffusion des bonnes pratiques innovantes dans les secteurs stratégiques et les secteurs à forte complémentarité de la zone transfrontalière;
Projet : SEE V LAB;
Opérateur : ULG - HEC;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 2.547,78 EUR;
Codification du projet : E IE 1 102000 01201;
Projet : HEALTHY AGING;
Opérateur : ULG - GIGA;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 5.277,88 EUR;
Codification du projet : E IE 1 102000 01202;
FEDER Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen »;
Axe 1 : Renforcer la recherche, le développement technologique et l'innovation;
Mesure 1.1 : Accroissement de la recherche et de l'innovation de la zone transfrontalière dans les secteurs stratégiques et les secteurs à forte complémentarité;
Projet : BIOHARV;
Opérateur : UMons;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 29.289,50 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00051;
Projet : PHOTOTEX;
Opérateur : UMons;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 22.113,27 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00241;
Projet : MAT(T)ISSE;
Opérateur : UMons;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 32.707,32 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00309;
Projet : FabricAr3v;
Opérateur : UMons;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 18.888,29 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00362;
Projet : Alt Ctrl Trans;
Opérateur : UMons;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 45.018,30 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101000 00369;
Axe 2 : Améliorer la compétitivité des PME;
Mesure 2.3 : Créer, valoriser et mutualiser conjointement des dispositifs de développement et d'accompagnement des PME à l'accès aux marchés;
Projet : Ecy-Twin;
Opérateur : ULB;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 7.865,83 EUR;
Codification du projet : E IF 1 203000 00254;
Axe 4 : Promouvoir l'inclusion sociale et lutter contre la pauvreté;
Mesure 4.9 : Favoriser l'emploi et la mobilité transfrontalière des travailleurs et intégrer les marchés de l'emploi;
Projet : Dig-e-Lab;
Opérateur : Université ouverte de La Fédération Wallonie-Bruxelles;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 10.883,41 EUR;
Codification du projet : E IF 1 409000 00084;
FEDER Interreg V A « Grande Région »;
Axe 4 : Renforcer la compétitivité et l'attractivité de la Grande Région;
Mesure 4.8 : Renforcer les coopérations transfrontalières dans le domaine de la R+D en vue de faire de la Grande Région un territoire d'excellence;
Projet : SMART LIGHT HUB;
Opérateur : ULG;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 35.653,04 EUR;
Codification du projet : E IG 1 408000 00120;
Projet : CO2REDRES;
Opérateur : ULG;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;
Crédits de liquidation : 24.810,47 EUR;

Codification du projet : E IG 1 408000 00185;

Mesure 4.9 : Favoriser les capacités d'innovation des acteurs économiques au service de la compétitivité de la Grande Région;

Projet : PRODPILLOT;

Opérateur : ULG - LENTIC;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.021;

Crédits de liquidation : 4.783,92 EUR;

Codification du projet : E IG 1 409000 00104;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84524000 et de domaine fonctionnel 100.022 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance des 13 décembre 2018 et 23 mai 2019 dans le cadre du programme « Interreg V A Grande Région », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Programme Interreg V A « Grande Région »;

Axe 4 : Renforcer la compétitivité et l'attractivité de la Grande Région;

Mesure 4.10 : Renforcer la présence des PME de la Grande Région sur les marchés étrangers;

Projet : PAE;

Opérateur : ULG;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.022;

Crédits de liquidation : 4.249,03 EUR;

Codification du projet : E IG 1 410000 00153;

Projet : PUSH;

Opérateur : ULG;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84524000/100.022;

Crédits de liquidation : 9.960,52 EUR;

Codification du projet : E IG 1 410000 00159;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 81211000 et de domaine fonctionnel 100.047 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 25 avril 2019 dans le cadre du programme « Interreg V A Europe du Nord-Ouest », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Programme Interreg V B « Europe du Nord-Ouest »;

Axe 2 : Réduction des émissions de carbone;

Mesure 2.1 : Réduire les émissions de gaz à effet de serre dans NWE grâce à la coopération internationale par la mise en œuvre de stratégies de réduction des émissions de carbone, d'efficacité énergétique, et de lutte contre le changement climatique;

Projet : 4.0-READY;

Opérateur : SPW-EER;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 81211000/100.047;

Crédits d'engagement : 15.000,00 EUR;

Crédits de liquidation : 15.000,00 EUR;

Codification du projet : E IC 1 201000 05819;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83132000 et de domaine fonctionnel 100.048 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 9 juillet 2020 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.3.1 : Service d'appui avancé aux PME - Economie circulaire;

Portefeuille : Vers une économie circulaire 4.0;

Projet : Projet 11 - Détection, accompagnement spécialisé et montage de projets (Brabant wallon);

Opérateur : UCM;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.048;

Crédits de liquidation : 4.618,17 EUR;

Codification du projet : E BW 1 131000 00492;

Portefeuille : Vers une économie circulaire 4.0;

Projet : Projet 10 - Détection, accompagnement spécialisé et montage de projets (Brabant wallon);

Opérateur : CAP Innove;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.048;

Crédits de liquidation : 7.502,86 EUR;

Codification du projet : E BW 1 131000 03838;

Portefeuille : Vers une économie circulaire 4.0;

Projet : Projet 8 - Détection, accompagnement spécialisé et montage de projets;

Opérateur : UCM;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.048;

Crédits de liquidation : 9.484,34 EUR;

Codification du projet : E TR 1 131000 00490;

Portefeuille : Vers une économie circulaire 4.0;

Projet : Projet 2 - Détection, accompagnement spécialisé et montage de projets;

Opérateur : EKLO;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.048;
Crédits de liquidation : 4.894,26 EUR;
Codification du projet : E TR 1 131000 03832;
Portefeuille : Vers une économie circulaire 4.0;
Projet : Projet 6 - Détection, accompagnement spécialisé et montage de projets;

Opérateur : Entreprendre Wapi;
Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.048;
Crédits de liquidation : 9.302,75 EUR;
Codification du projet : E TR 1 131000 03836;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84140000 et de domaine fonctionnel 100.049 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 9 juillet 2020 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.3.1 : Service d'appui avancé aux PME - Economie circulaire;

Portefeuille : Vers une économie circulaire 4.0;

Projet : Projet 9 - Sensibilisation et ateliers collectifs des entreprises en économie circulaire (Brabant wallon);

Opérateur : SOWALFIN;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84140000/100.049;

Crédits de liquidation : 2.172,76 EUR;

Codification du projet : E BW 1 131000 00491;

Portefeuille : Vers une économie circulaire 4.0;

Projet : Projet 1 - Sensibilisation et ateliers collectifs des entreprises en économie circulaire;

Opérateur : SOWALFIN;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84140000/100.049;

Crédits de liquidation : 11.244,20 EUR;

Codification du projet : E TR 1 131000 00489;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 84353000 et de domaine fonctionnel 100.050 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 9 juillet 2020 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.3.1 : Service d'appui avancé aux PME - Economie circulaire;

Portefeuille : Vers une économie circulaire 4.0;

Projet : Projet 3 - Détection, accompagnement spécialisé et montage de projets

Opérateur : BEP;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 84353000/100.050;

Crédits de liquidation : 8.941,42 EUR;

Codification du projet : E TR 1 131000 03833;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83122000 et de domaine fonctionnel 100.054 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 27 octobre 2016 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.1.4 : Economie 2020 - Accompagnement et soutien à l'entrepreneuriat;

Portefeuille : Animation économique dans le bassin du Brabant wallon;

Projet : M&M2020-GO;

Opérateur : CEI Louvain-la-Neuve;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83122000/100.054;

Crédits de liquidation : 5.290,29 EUR;

Codification du projet : E TR 1 114000 00107;

Mesure 1.2.1 : Services d'appui avancé aux PME - stimulation économique proactive;

Portefeuille : Animation économique dans le bassin du Brabant wallon;

Projet : M&M2020-GROW;

Opérateur : CEI Louvain-la-Neuve;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83122000/100.054;

Crédits de liquidation : 13.022,79 EUR;

Codification du projet : E TR 1 121000 00108;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83132000 et de domaine fonctionnel 100.057 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 16 novembre 2017 dans le cadre du programme « Interreg V A France-Wallonie-Vlaanderen », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Programme Interreg V A « France-Wallonie-Vlaanderen »;

Axe 4 : Promouvoir l'inclusion sociale et lutter contre la pauvreté;

Mesure 4.9 : Favoriser l'emploi et la mobilité transfrontalière des travailleurs et intégrer les marchés de l'emploi;

Projet : RENOVALT;

Opérateur : CCW;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/100.057;

Crédits de liquidation : 786,81 EUR;

Codification du projet : E IF 1 409000 00314;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte

budgetaire 83300000 et de domaine fonctionnel 100.059 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sea séance du 27 octobre 2016 dans le cadre du programme FEDER « Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 1 : Economie 2020;

Mesure 1.1.4 : Economie 2020 - Accompagnement et soutien à l'entrepreneuriat;

Portefeuille : Equilibre/Incubateurs en Economie Sociale/Wallonie transition et région plus développée;

Projet : CO-LAB, Coopérer pour durer, Incubateur en ES - Brabant wallon;

Opérateur : AZIMUT;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83300000/100.059;

Crédits de liquidation : 11.512,86 EUR;

Codification du projet : E BW 1 114000 00094;

Portefeuille : Design en Wallonie;

Projet : Job'In Design Brabant wallon;

Opérateur : Job'In;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83300000/100.059;

Crédits de liquidation : 9.542,38 EUR;

Codification du projet : E BW 1 114000 00439;

Portefeuille : Equilibre/Incubateurs en Economie Sociale/Wallonie transition et région plus développée;

Projet : CO-LAB, Coopérer pour durer, Incubateur en ES - Sud Hainaut (Charleroi/Thuin) /Arrondissement de Namur (Namur nord);

Opérateur : AZIMUT;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83300000/100.059;

Crédits de liquidation : 33.138,08 EUR;

Codification du projet : E TR 1 114000 00092;

Portefeuille : Design en Wallonie;

Projet : Job'In Design - Pépinière d'entreprise design;

Opérateur : Job'In;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83300000/100.059;

Crédits de liquidation : 24.259,05 EUR;

Codification du projet : E TR 1 114000 00438;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83132000 et de domaine fonctionnel 114.006 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon dans le cadre du programme « FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, les dossiers suivants (intitulés des projets cofinancés) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 2 : Innovation 2020;

Mesure 2.3.2 : Soutien au financement de démonstrateurs ou unités pilotes;

Projets : Aides à l'investissement;

Portefeuille : Régime d'aide au financement de démonstrateurs ou unités pilotes;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83132000/114.006;

Crédits d'engagement : 66.313,18 EUR;

Crédits de liquidation : 866.313,18 EUR;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 83122000 et de domaine fonctionnel 114.024 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon dans le cadre du programme « FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu », à savoir, les dossiers suivants (intitulés des projets cofinancés) :

FEDER - Wallonie-Bruxelles 2020.eu;

Axe 2 : Innovation 2020;

Mesure 2.2.1 : Subventions à la recherche « demand pull »

Projets : Aides à l'investissement;

Portefeuille : COOTECH - Régime d'aide au financement des programmes de recherche des PME en collaboration entre elles ou des PME en collaboration avec des GE;

Adresse budgétaire (compte budgétaire/domaine fonctionnel) : 83122000/114.024;

Crédits de liquidation : 300.000 EUR,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 258 milliers d'EUR et des crédits de liquidation à concurrence de 5.682 milliers d'EUR sont transférés du programme 120 de la division organique 34 aux programmes 001, 096, 098, 100 et 114 de la division organique 18.

Art. 2. La ventilation des adresses budgétaires suivantes des programmes 001, 096, 098, 100 et 114 de la division organique 18 et du programme 120 de la division organique 34 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 est modifiée comme suit :

(en milliers d'EURO)

Adresse budgétaire			Crédit initial et arrêtés de transfert		Transfert		Crédits ajustés	
DO	Compte budgétaire (2-5 sec)	Domaine fonctionnel						
34	80100001	120.001	23 033	144 370	- 258	- 5 682	22 775	138 688
18	81211000	001.072				+ 5	0	5
18	85112000	096.008	506	2 000		+ 1 800	506	3 800
18	86142000	098.012				+ 203	0	203
18	85121000	098.025		482		+ 113	0	595
18	86312000	098.021		97		+ 43	0	140
18	81211000	100.047	15	15	+ 15	+ 15	30	30
18	83132000	100.001	17	715		+ 701	17	1 416
18	83132000	100.002	945	1 047		+ 200	945	1 247
18	83132000	100.004	2	354	+ 176	+ 194	178	548
18	83132000	100.048	50	147		+ 36	50	183
18	83122000	100.054		113		+ 19	0	132
18	83132000	100.057		13		+ 1	0	14
18	83300000	100.005		25		+ 13	0	38
18	83300000	100.059				+ 79	0	79
18	84140000	100.008		90		+ 12	0	102
18	84140000	100.009	117	11		+ 28	117	39
18	84140000	100.049				+ 14	0	14
18	84312000	100.010				+ 49	0	49
18	84322000	100.012		13		+ 40	0	53
18	84340000	100.014		33		+ 12	0	45
18	84353000	100.016		164		+ 99	0	263
18	84353000	100.050				+ 9	0	9
18	84524000	100.018	321	234		+ 57	321	291
18	84524000	100.019	128	528		+ 600	128	1 128
18	84524000	100.021		626		+ 158	0	784
18	84524000	100.022	310	82		+ 15	310	97
18	83132000	114.006		1 700	+ 67	+ 867	67	2 567
18	83122000	114.024		700		+ 300	0	1 000

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 9 mai 2022.

E. DI RUPO
W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2023/200808]

9. MAI 2022 — Ministerieller Erlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 001, 096, 098, 100 und 114 des Organisationsbereichs 18 und dem Programm 120 des Organisationsbereichs 34 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022

Der Ministerpräsident der Wallonischen Regierung,

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten, insbesondere Artikel 26;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2021 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022, insbesondere Artikel 35;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere seines Punktes III, 2, Absatz 4;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 81211000 und des Funktionsbereichs 001.072 des Programms 001 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie-2027.eu" zu übertragen, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Programm EFRE 2021-2027 "Wallonie-Brüssel 2027.EU"

Überschrift: Ex-ante-Studie Maßnahmen Finanzinstrumente Programmplanung 2021-2027 EFRE;

Träger: BDO Advisory;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 81211000/001.072;

Ausgabeermächtigungen: 4.344,12 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 711000 03784;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 85112000 und des Funktionsbereichs 096.008 des Programms 096 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung im Rahmen des Programms "EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.1.1: Förderung der Investitionen in bestehenden Unternehmen oder in Unternehmen in der Gründungsphase;

Projekte: Investitionsbeihilfen;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 85112000/096.008;

Ausgabeermächtigungen: 1.800.000 EURO;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 86142000 und des Funktionsbereichs 098.012 des Programms 098 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 7. Juli 2016 gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung im Rahmen des Programms "EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.1.3: Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Gebiets durch die Schaffung und Neuqualifizierung von Infrastrukturen, die der Ansiedlung von Unternehmen, die zum Übergang in eine kohlenstofffreie Wirtschaft beitragen, förderlich sind;

Projektgruppe: Gewerbegebiet Liège-Bierset;

Projekt: Ableitung des Regenwassers in den Ebenen Cubber und Stockis;

Träger: SOWAER;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 86142000/098.012;

Ausgabeermächtigungen: 202.445,48 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 113000 00122;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 85121000 und des Funktionsbereichs 098.025 des Programms 098 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 16. Juni 2016 gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung im Rahmen des Programms "EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.1.3: Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Gebiets durch die Schaffung und Neuqualifizierung von Infrastrukturen, die der Ansiedlung von Unternehmen, die zum Übergang in eine kohlenstofffreie Wirtschaft beitragen, förderlich sind;

Projektgruppe: Neuqualifizierung der ehemaligen Gewerbegebiete der Region Charleroi-Sud Hainaut;

Projekt: 1 - Neuqualifizierung des wissenschaftlichen und technologischen Parks "Aéropole";

Träger: IGRETEC;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 85121000/098.025;

Ausgabeermächtigungen: 112.726,34 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 130000 00124;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 86312000 und des Funktionsbereichs 098.021 des Programms 098 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 2. Februar 2017 gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung im Rahmen des Programms "EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.1.3: Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Gebiets durch die Schaffung und Neuqualifizierung von Infrastrukturen, die der Ansiedlung von Unternehmen, die zum Übergang in eine kohlenstofffreie Wirtschaft beitragen, förderlich sind;

Projektgruppe: Lüttich, Stadt im Übergang;

Projekt: Pol Bavière - Gründerzentrum - Untersuchung der verfügbaren Möglichkeiten;

Träger: Provinz Lüttich;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 86312000/098.021;

Ausgabeermächtigungen: 42.935,06 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 130000 03264;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83132000 und des Funktionsbereichs 100.001 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihren Sitzungen vom 21. Juli 2016, 27. Oktober 2016, 16. Februar 2017, 4. Mai 2017, 20. September 2018, 25. Oktober 2018, 30. November 2018, 9. September 2021 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.1.4: Wirtschaft 2020 - Begleitung und Unterstützung des Unternehmertums;

Projektgruppe: Design in der Wallonie;

Projekt: Förderung der Einführung des Design-Ansatzes in die K.M.B. und Unterstützung der Sparte DESIGN // Wallonie außer Wallonisch-Brabant;

Träger: Wallonie Design;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;

Ausgabeermächtigungen: 34.540,14 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 114000 00437;

Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Westhennegau;

Projekt: Integriertes Programm zur Begleitung bei der Existenzschaffung;

Träger: Entrepreneurs.Wapi;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;

Ausgabeermächtigungen: 11.801,06 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 114000 00918;

Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Westhennegau;

Projekt: Integriertes Programm zur Begleitung bei der Weiterentwicklung;

Träger: Entrepreneurs.Wapi;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;

Ausgabeermächtigungen: 13.203,40 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 114000 00919;

Maßnahme 1.2.1: Fortgeschrittene Unterstützungsdienste für KMB - proaktive wirtschaftliche Stimulation;

Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Wallonisch Brabant;

Projekt: Step Up;

Träger: Cap Innove;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;

Ausgabeermächtigungen: 27.585,56 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E BW 1 121000 00109;

Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Wallonisch Brabant;

Projekt: SPRINGBOC;

Träger: Cap Innove;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;

Ausgabeermächtigungen: 22.467,92 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E BW 1 121000 00110;

Projektgruppe: Design in der Wallonie;

Projekt: Förderung der Einführung des Design-Ansatzes in die K.M.B. und Unterstützung der DESIGN-Sparte / Wallonisch-Brabant;

Träger: Wallonie Design;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;

Ausgabeermächtigungen: 8.673,62 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E BW 1 121000 00436;

Projektgruppe: LEAN CREATIVE ECOSYSTEM;

Projekt: Wachstumsbeschleuniger - GROWTH-HACKING;

Träger: ENGINE;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;

Ausgabeermächtigungen: 7.845,50 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E BW 1 121000 00559;
Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Lüttich;
Projekt: Proaktive Begleitung bei der Gründung von innovativen Betrieben;
Träger: EKLO;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 70.663,58 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00425;
Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Lüttich;
Projekt: Begleitung bei der Gründung von innovativen Betrieben;
Träger: EKLO;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 96.555,06 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00426;
Projektgruppe: LEAN CREATIVE ECOSYSTEM;
Projekt: LIVING LAB;
Träger: ENGINE;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 46.410,89 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00558;
Projektgruppe: LEAN CREATIVE ECOSYSTEM;
Projekt: Start-up-Beschleuniger - NEST'UP;
Träger: ENGINE;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 92.964,64 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00560;
Projektgruppe: LEAN CREATIVE ECOSYSTEM;
Projekt: Wachstumsbeschleuniger - GROWTH-HACKING;
Träger: ENGINE;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 58.702,98 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00562;
Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Westhennegau;
Projekt: Programm "Strategische Intelligenz";
Träger: Entreprenre.Wapi;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 14.872,42 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00927;
Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Westhennegau;
Projekt: Spezifisches Betreuungsprogramm "Haut potentiel/Super archievers";
Träger: Entreprenre.Wapi;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 58.764,22 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00928;
Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Westhennegau;
Projekt: "Relais Hennuyer de Guidance en Intelligence Stratégique";
Träger: CCIH;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 11.594,03 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00931;
Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Osthennegau;
Projekt: ReHGIS - Beratungsstützpunkt Hennegau für strategische Intelligenz - Spezialisierter Dienst für wirtschaftliche Belebung;
Träger: CCIH;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 11.515,09 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 01234;
Achse 2: Innovation 2020;
Maßnahme 2.3.3: Unterstützung der Einrichtung von kreativen Hubs in den Universitätsstädten und Städten mit über 50.000 Einwohnern;
Projektgruppe: Namur Innovative City LAB;
Projekt: Trakk - Innovative Städte und digitale Technologie;
Träger: KIKK;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 26.484,88 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 00627;
Projektgruppe: Kreativhub der Wallonie Picarde;
Projekt: Territoriale Animation in einer kreativwirtschaftlichen Perspektive;
Träger: Wap's hub;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;

Ausgabeermächtigungen: 40.692,41 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 01068;
Projektgruppe: Kreativhub Lüttich;
Projekt: TexLab;
Träger: Wallonie Design;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 9.101,25 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 03591;
Projektgruppe: Kreativhub der Wallonie Picarde;
Projekt: Fabuleux Laboratoire de Wallonie picarde (Fab Lab);
Träger: Wap's hub;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 6.495,44 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 03595;
Projektgruppe: Namur Innovative City LAB;
Projekt: Trakk - Design Thinking und Entwicklung von Kulturgütern mit wissenschaftlichem Charakter;
Träger: KIKK;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 14.287,50 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 03596;
Achse 4: Übergang zu einer kohlenstoffarmen Wallonie 2020;
Maßnahme 4.2.4: Kohlenstoffarme Wirtschaft - Begleitung und Unterstützung des Unternehmertums;
Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Westhennegau;
Projekt: Begleitung von Unternehmen im Bereich des Energiemanagements und der Energiewende;
Träger: Entreprenre.Wapi;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.001;
Ausgabeermächtigungen: 15.616,10 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 424000 00917;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83132000 und des Funktionsbereichs 100.002 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 24. November 2016 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 2: Innovation 2020;

Maßnahme 2.2.2: Unterstützung bei der Einrichtung von Vorführereinheiten für KMU innerhalb von zugelassenen Forschungszentren;

Projektgruppe: EMRA-DEMO2FACTORY;

Projekt: EMRA-DEMO-MANO;

Träger: MATERIA NOVA;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.002;

Ausgabeermächtigungen: 200.000,00 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 222000 00158;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83132000 und des Funktionsbereichs 100.004 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihren Sitzungen vom 30. Juni 2016, 21. Juli 2016, 6. Oktober 2016, 31. Mai 2017, 16. November 2017, 14. Dezember 2017, 11. Januar 2018, 8. März 2018, 18. Oktober 2018, 10. Januar 2019, 25. April 2019, 23. Mai 2019, 23. Januar 2020, 10. Dezember 2020, 18. Februar 2021, 7. Oktober 2021, 17. März 2022 im Rahmen der Programme Interreg V A "Frankreich-Wallonien-Flandern", "Nordwesteuropa", "Euregio Maas - Rhein" und "Großregion" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Programm Interreg V B "Nordwesteuropa";

Achse 1: Innovation;

Maßnahme 1.1: Verbesserung der Innovationsleistung durch internationale Zusammenarbeit im Grenzraum;

Projekt: COBRACOMP;

Träger: COEXPAIR;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;

Ausgabeermächtigungen: 15.683,95 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IB 1 101000 00855;

Projekt: IT4ANXIETY;

Träger: AARDEX GROUP;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;

Verpflichtungsermächtigungen: 71.220,85 EURO;

Ausgabeermächtigungen: 35.610,42 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IB 1 101000 00983;

Projekt: NWE-CHANCE;

Träger: Build in Europe;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;

Ausgabeermächtigungen: 4.769,80 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IB 1 101000 00661;

Achse 3: Effiziente Nutzung der Ressourcen und Rohstoffe;
Maßnahme 3.5: Verringerung der Umweltauswirkungen im Rahmen der wirtschaftlichen und territorialen Entwicklung der Großregion;
Projekt: AGRIWAST EVALUE;
Träger: VALBIOM;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 8.222,66 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IB 1 305000 00750;
Projekt: TRANSFORME-CE;
Träger: MATERIA NOVA;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Verpflichtungsermächtigungen: 104.047,58 EURO;
Ausgabeermächtigungen: 52.023,79 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IB 1 305000 00961;
Programm EFRE Interreg V A Programm Euregio-Maas - Rhein;
Achse 1: Stärkung der Forschung, der technologischen Entwicklung und der Innovation;
Maßnahme 1.1: Stärkung der Forschung und Innovation im grenzüberschreitenden Gebiet in strategischen und stark komplementären Sektoren;
Projekt: ET2SME;
Träger: Skywin;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 5.712,00 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 101000 01108;
Maßnahme 2.1:
Projekt: HEALTHY AGING;
Träger: CURADOR;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 4.125,14 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 01202;
Projekt: HEALTHY AGING;
Träger: Universität Hasselt;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 6.994,85 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 01202;
Achse 2: Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der KMU;
Projekt: EMR START UP;
Träger: GREENVILLE Houthalen;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 5.121,08 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 201000 02104;
EFRE Interreg V A "Frankreich-Wallonie-Flandern";
Achse 1: Stärkung der Forschung, der technologischen Entwicklung und der Innovation;
Maßnahme 1.1: Stärkung der Forschung und Innovation im grenzüberschreitenden Gebiet in strategischen und stark komplementären Sektoren;
Projekt: TEXTOS;
Träger: CENTEXBEL;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 2.223,35 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00021;
Projekt: PSYCHE;
Träger: CERTECH;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 17.984,24 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00236;
Projekt: VALBREE;
Träger: MATERIA NOVA;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 4.486,07 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00251;
Projekt: MAT(T)ISSE;
Träger: SIRRISS;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 1.422,93 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00309;
Projekt: WBDURAPAINTE;
Träger: MATERIA NOVA;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 11.349,70 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00324;

Projekt: FabricAr3v;
Träger: CENAERO;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 9.825,71 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00362;
Projekt: FabricAr3v;
Träger: SIRRIS;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 8.641,63 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00362;
Projekt: DOUDOU;
Träger: CTP;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 15.037,05 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00367;
Maßnahme 1.2: Steigerung des Transfers und der Verbreitung bewährter innovativer Verfahren im grenzüberschreitenden Gebiet in strategischen und stark komplementären Sektoren;
Projekt: SMART AQUAPONICS;
Träger: VIGO UNIVERSAL;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 4.265,40 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 102000 00328;
Achse 2: Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der KMU;
Maßnahme 2.3: Schaffung, Aufwertung und gemeinsame Nutzung von Systemen zur Entwicklung der KMU und zu deren Betreuung beim Zugang zu den Märkten;
Projekt: Fast to Market;
Träger: Charleroi Entrepreneurs;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Verpflichtungsermächtigungen: 11.473,66 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 203000 00105;
Projekt: Fast to Market;
Träger: La Maison de l'Entreprise (Haus des Unternehmens);
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Verpflichtungsermächtigungen: 16.711,69 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 203000 00105;
Projekt: Ecy-Twin;
Träger: CELABOR;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Verpflichtungsermächtigungen: 6.312,17 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 203000 00254;
Achse 4: Förderung der sozialen Inklusion und Armutsbekämpfung;
Maßnahme 4.9: Förderung der Beschäftigung und grenzüberschreitenden Mobilität der Arbeitnehmer und Integration in die Arbeitsmärkte;
Projekt: Dig-e-Lab;
Träger: MULTITEL;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 17.154,66 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 409000 00084;
EFRE Interreg V A "Großregion";
Achse 4: Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit und Attraktivität der Großregion;
Maßnahme 4.8: Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im Bereich F&E, damit die Großregion zu einem Standort für Exzellenzforschung wird;
Projekt: PULSATECH;
Träger: CRM;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 10.788,07 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 408000 00105;
Maßnahme 10: Stärkung der Präsenz der KMU der Großregion auf ausländischen Märkten;
Projekt: PUSH;
Träger: CREACTION INTERNATIONAL BELGIUM;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.004;
Ausgabeermächtigungen: 2.549,31 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 410000 00159;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83300000 und des Funktionsbereichs 100.005 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 11. Juni 2020 im Rahmen des Programms EFRE Interreg V A "Frankreich-Wallonie-Flandern" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Programm Interreg V A "Frankreich-Wallonie-Flandern";

Achse 4: Förderung der sozialen Inklusion und Armutsbekämpfung;

Maßnahme 4.8: Stärkung und dauerhafte Absicherung der Vernetzung und des Angebots von grenzüberschreitenden sozialen Dienstleistungen zugunsten der Bevölkerung;

Projekt: Les Bons Clics;

Träger: TECHNOFUTUR TIC;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83300000/100.005;

Ausgabeermächtigungen: 12.221,67 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 408000 00379;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 8414000 und des Funktionsbereichs 100.008 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihren Sitzungen vom 21. Juli 2016 und 18. Februar 2021 im Rahmen der Programme INTERREG V A "Frankreich-Wallonie-Flandern" und "Euregio Maas - Rhein" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Programm EFRE Interreg V A Programm "Euregio-Maas - Rhein";

Achse 1: Stärkung der Forschung, der technologischen Entwicklung und der Innovation;

Maßnahme 1.1: Stärkung der Forschung und Innovation im grenzüberschreitenden Gebiet in strategischen und stark komplementären Sektoren;

Projekt: ET2SME;

Träger: SOWALFIN;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84140000/100.008;

Ausgabeermächtigungen: 11.501,81 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IE 1 101000 01108;

EFRE Interreg V A "Frankreich-Wallonie-Flandern";

Achse 2: Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der KMU;

Maßnahme 2.3: Schaffung, Aufwertung und gemeinsame Nutzung von Systemen zur Entwicklung der KMU und zu deren Betreuung beim Zugang zu den Märkten;

Projekt: TRIPOD-II;

Träger: Design Innovation;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84140000/100.008;

Verpflichtungsermächtigungen: 12.519,91 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 203000 00111;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84140000 und des Funktionsbereichs 100.009 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihren Sitzungen vom 16. November 2017, 13. Dezember 2018, 16. Januar 2020 und 16. Juli 2020 im Rahmen der Programme Interreg V A "Frankreich-Wallonie-Flandern" und "Großregion" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Programm Interreg V A "Frankreich-Wallonie-Flandern";

Achse 4: Förderung der sozialen Inklusion und Armutsbekämpfung;

Maßnahme 4.9: Förderung der Beschäftigung und grenzüberschreitenden Mobilität der Arbeitnehmer und Integration in die Arbeitsmärkte;

Projekt: RENOVALT;

Träger: IFAPME;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84140000/100.009;

Ausgabeermächtigungen: 2.046,30 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 409000 00314;

Projekt: Pass'Emploi;

Träger: Centre IFAPME Wapi;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84140000/100.009;

Ausgabeermächtigungen: 5.093,63 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 409000 00378;

EFRE Interreg V A "Großregion";

Achse 1: Weiterentwicklung eines integrierten Arbeitsmarkts durch die Unterstützung der Aus- und Weiterbildung und die Förderung der geographischen Mobilität;

Maßnahme 1.1: Förderung der Arbeitsmarktfähigkeit und der Grenzgängerbeschäftigung;

Projekt: DigiMob Industrie 4.0;

Träger: Technifutur;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84140000/100.009;

Ausgabeermächtigungen: 12.249,35 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 101000 00169;

Maßnahme 10: Stärkung der Präsenz der KMU der Großregion auf ausländischen Märkten;

Projekt: PAE;

Träger: Technifutur;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84140000/100.009;

Ausgabeermächtigungen: 7.797,38 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 410000 00153;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84312000 und des Funktionsbereichs 100.010 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 24. November 2016 im Rahmen des Programms EFRE Interreg V A "Großregion" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE Interreg V A "Großregion";

Achse 2: Gewährleistung einer Entwicklung, die die Umwelt und das Lebensumfeld wahrt;

Maßnahme 2.4: Stärkung der kulturellen und touristischen Aufwertung des Erbes;

Projekt: Pierres Numériques (digitale Steine);

Träger: Provinz Lüttich;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84312000/100.010;

Ausgabeermächtigungen: 48.587,12 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 204000 00010;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84322000 und des Funktionsbereichs 100.012 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihren Sitzungen vom 24. November 2016 und 16. November 2018 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Programm EFRE 2014-20 "Wallonie-Brüssel 2020.EU";

Achse 2: Innovation 2020;

Maßnahme 2.3.3: Unterstützung der Einrichtung von kreativen Hubs in den Universitätsstädten und Städten mit über 50.000 Einwohnern;

Projektgruppe: DIGISTORM;

Projekt: Smart héritage (living museum mab);

Träger: Stadt Mons;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84322000/100.012;

Ausgabeermächtigungen: 22.187,29 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 03306;

Projektgruppe: Wesertal - städtische Neubelebung;

Projekt: Animation des Kreativhubs Verviers;

Träger: Stadt Verviers;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84322000/100.012;

Ausgabeermächtigungen: 17.131,67 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 03598;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84340000 und des Funktionsbereichs 100.014 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 6. Juli 2017 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Programm EFRE 2014-20 "Wallonie-Brüssel 2020.EU";

Achse 2: Innovation 2020;

Maßnahme 2.3.3: Unterstützung der Einrichtung von kreativen Hubs in den Universitätsstädten und Städten mit über 50.000 Einwohnern;

Projektgruppe: Umgestaltung 2020 des Tals von Seraing;

Projekt: (8a) Projektebeschleuniger für die wirtschaftliche Umstellung in Seraing;

Träger: AREBS;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84340000/100.014;

Ausgabeermächtigungen: 11.704,82 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 00938;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84353000 und des Funktionsbereichs 100.016 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihren Sitzungen vom 21. Juli 2016 und 20. Oktober 2016 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.1.4: Wirtschaft 2020 - Begleitung und Unterstützung des Unternehmertums;

Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung in der Provinz Namur;

Projekt: 1. Reaktive Begleitung bei der Gründung und Entwicklung von Unternehmen;

Träger: BEP;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84353000/100.016;

Ausgabeermächtigungen: 19.171,13 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 114000 00590;

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.2.1: Fortgeschrittene Unterstützungsdienste für KMB - proaktive wirtschaftliche Stimulation;

Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung in der Provinz Namur;

Projekt: 7. Proaktive Begleitung bei der Schaffung und Entwicklung von Unternehmen;

Träger: BEP;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84353000/100.016;

Ausgabeermächtigungen: 41.448,00 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00596;
 Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung in der Provinz Namur;
 Projekt: 9. Spezialisierter Dienst - Strategische Intelligenz;
 Träger: BEP;
 Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84353000/100.016;
 Ausgabeermächtigungen: 4.119,60 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00598;
 EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;
 Achse 2: Innovation 2020;

Maßnahme 2.3.3: Unterstützung der Einrichtung von kreativen Hubs in den Universitätsstädten und Städten mit über 50.000 Einwohnern;

Projektgruppe: Namur Innovative City LAB;
 Projekt: Trakk - Innovation Urbaine et économie créative;
 Träger: BEP;
 Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84353000/100.016;
 Ausgabeermächtigungen: 34.043,26 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 00626;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84524000 und des Funktionsbereichs 100.018 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihren Sitzungen vom 27. Oktober 2016, 24. November 2016 und 6. Juli 2017 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;
 Achse 2: Innovation 2020;

Maßnahme 2.3.3: Unterstützung der Einrichtung von kreativen Hubs in den Universitätsstädten und Städten mit über 50.000 Einwohnern;

Projektgruppe: Umgestaltung 2020 des Tals von Seraing;
 Projekt: (8a) Projektebeschleuniger für die wirtschaftliche Umstellung in Seraing;
 Träger: ULG;
 Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.018;
 Ausgabeermächtigungen: 9.592,74 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 00939;
 Projektgruppe: Kreativhub Lüttich;
 Projekt: Venture Lab - Hub Incubation;
 Träger: ULG;
 Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.018;
 Ausgabeermächtigungen: 32.550,65 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 01424;
 Projektgruppe: Wesertal - städtische Neubelebung;
 Projekt: Durchführung eines kreativen Hubs (Ulg);
 Träger: ULG;
 Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.018;
 Ausgabeermächtigungen: 14.683,80 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E TR 1 233000 03360;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84524000 und des Funktionsbereichs 100.019 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 29. Mai 2020 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Programm EFRE 2014-20 "Wallonie-Brüssel 2020.EU";
 Achse 2: Innovation 2020;

Maßnahme 2.1.1: Investitionen in Spitzenausrüstungen;
 Projektgruppe: WALLONIA-BIOMED;
 Projekt: CMMI;
 Träger: ULB;
 Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.019;
 Ausgabeermächtigungen: 600.000,00 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E TR 1 211000 00861;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84524000 und des Funktionsbereichs 100.021 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 21. Juli 2016, 6. Oktober 2016, 16. November 2017, 11. Januar 2018, 8. März 2018, 24. Mai 2018, 13. Dezember 2018, 10. Januar 2019, 25. April 2019, 19. November 2020, 18. Februar 2021 und 23. September 2021 im Rahmen der Programme "Interreg V A Euregio Maas-Rhein", "Interreg V A Frankreich-Wallonie-Flandern" und "Interreg V A Großregion" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

EFRE Interreg V A "Euregio-Maas - Rhein";

Achse 1: Stärkung der Forschung, der technologischen Entwicklung und der Innovation;

Maßnahme 1.1: Stärkung der Forschung und Innovation im grenzüberschreitenden Gebiet in strategischen und stark komplementären Sektoren;

Projekt: I2 CORT;
Träger: ULüttich;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 19.799,47 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 101000 01104;
Projekt: ET2SME;
Träger: ULüttich;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 2.405,99 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 101000 01108;
Maßnahme 1.2: Steigerung des Transfers und der Verbreitung bewährter innovativer Verfahren im grenzüberschreitenden Gebiet in strategischen und stark komplementären Sektoren;
Projekt: SEE V LAB;
Träger: Ulg - HEC;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 2.547,78 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 01201;
Projekt: HEALTHY AGING;
Träger: ULG - GIGA;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 5.277,88 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 01202;
EFRE Interreg V A "Frankreich-Wallonie-Flandern";
Achse 1: Stärkung der Forschung, der technologischen Entwicklung und der Innovation;
Maßnahme 1.1: Stärkung der Forschung und Innovation im grenzüberschreitenden Gebiet in strategischen und stark komplementären Sektoren;
Projekt: BIOHARV;
Träger: UMons;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 29.289,50 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00051;
Projekt: PHOTOTEX;
Träger: UMons;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 22.113,27 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00241;
Projekt: MAT(T)ISSE;
Träger: UMons;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 32.707,32 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00309;
Projekt: FabricAr3v;
Träger: UMons;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 18.888,29 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00362;
Projekt: Alt Ctrl Trans;
Träger: UMons;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 45.018,30 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101000 00369;
Achse 2: Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der KMU;
Maßnahme 2.3: Schaffung, Aufwertung und gemeinsame Nutzung von Systemen zur Entwicklung der KMU und zu deren Betreuung beim Zugang zu den Märkten;
Projekt: Ecy-Twin;
Träger: ULB;
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 7.865,83 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 203000 00254;
Achse 4: Förderung der sozialen Inklusion und Armutsbekämpfung;
Maßnahme 4.9: Förderung der Beschäftigung und grenzüberschreitenden Mobilität der Arbeitnehmer und Integration in die Arbeitsmärkte;
Projekt: Dig-e-Lab;
Träger: Université ouverte de la Fédération Wallonie-Bruxelles (Offene Universität der Föderation Wallonie-Brüssel);
Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;
Ausgabeermächtigungen: 10.883,41 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 409000 00084;
EFRE Interreg V A "Großregion";

Achse 4: Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit und Attraktivität der Großregion;
Maßnahme 4.8: Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im Bereich F&E, damit die Großregion zu einem Standort für Exzellenzforschung wird;

Projekt: SMART LIGHT HUB;

Träger: ULG;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;

Ausgabeermächtigungen: 35.653,04 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 408000 00120;

Projekt: CO2REDRES;

Träger: ULG;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;

Ausgabeermächtigungen: 24.810,47 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 408000 00185;

Maßnahme 4.9: Förderung der Innovationskapazitäten der Wirtschaftsteilnehmer für die Wettbewerbsfähigkeit der Großregion;

Projekt: PRODPILLOT;

Träger: Ulg - LENTIC;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.021;

Ausgabeermächtigungen: 4.783,92 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 409000 00104;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84524000 und des Funktionsbereichs 100.022 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 13. Dezember 2018 und 23. Mai 2019 im Rahmen des Programms "Interreg V A Großregion" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Programm Interreg V A "Großregion";

Achse 4: Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit und Attraktivität der Großregion;

Maßnahme 4.10: Stärkung der Präsenz der KMU der Großregion auf ausländischen Märkten;

Projekt: PAE;

Träger: ULG;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.022;

Ausgabeermächtigungen: 4.249,03 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 410000 00153;

Projekt: PUSH;

Träger: ULG;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84524000/100.022;

Ausgabeermächtigungen: 9.960,52 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 410000 00159;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 81211000 und des Funktionsbereichs 100.047 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 25. April 2019 im Rahmen des Programms "Interreg V A Nordwesteuropa" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Programm Interreg V B "Nordwesteuropa";

Achse 2: Verringerung der Kohlenstoffemissionen;

Maßnahme 2.1: Verringerung der Treibhausgasemissionen in NWE durch internationale Zusammenarbeit, indem Strategien zur Kohlenstoffreduzierung, Energieeffizienz und Bekämpfung des Klimawandels umgesetzt werden;

Projekt: 4.0-READY;

Träger: SPW-EER;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 81211000/100.047;

Verpflichtungsermächtigungen: 15.000,00 EURO;

Ausgabeermächtigungen: 15.000,00 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E IC 1 201000 05819;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83132000 und des Funktionsbereichs 100.048 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 9. Juli 2020 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.3.1: Fortgeschrittene Unterstützungsdienste für die KMU - Kreislaufwirtschaft;

Projektgruppe: Hin zu einer Kreislaufwirtschaft 4.0;

Projekt: Projekt 11 - Erkennung, fachkundige Begleitung und Projektaufbau (Wallonisch-Brabant);

Träger: UCM;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.048;

Ausgabeermächtigungen: 4.618,17 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E BW 1 131000 00492;

Projektgruppe: Hin zu einer Kreislaufwirtschaft 4.0;

Projekt: Projekt 10 - Erkennung, fachkundige Begleitung und Projektaufbau (Wallonisch-Brabant);

Träger: CAP Innove;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.048;
Ausgabeermächtigungen: 7.502,86 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E BW 1 131000 03838;
Projektgruppe: Hin zu einer Kreislaufwirtschaft 4.0;
Projekt: Projekt 8 - Erkennung, fachkundige Begleitung und Projektaufbau;
Träger: UCM;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.048;
Ausgabeermächtigungen: 9.484,34 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 131000 00490;
Projektgruppe: Hin zu einer Kreislaufwirtschaft 4.0;
Projekt: Projekt 2 - Erkennung, fachkundige Begleitung und Projektaufbau;
Träger: EKLO;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.048;
Ausgabeermächtigungen: 4.894,26 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 131000 03832;
Projektgruppe: Hin zu einer Kreislaufwirtschaft 4.0;
Projekt: Projekt 6 - Erkennung, fachkundige Begleitung und Projektaufbau;
Träger: Entreprenre Wapi;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.048;
Ausgabeermächtigungen: 9.302,75 EURO;
Kodifizierung des Projekts: E TR 1 131000 03836;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84140000 und des Funktionsbereichs 100.049 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 9. Juli 2020 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.3.1: Fortgeschrittene Unterstützungsdienste für die KMU - Kreislaufwirtschaft;

Projektgruppe: Hin zu einer Kreislaufwirtschaft 4.0;

Projekt: Projekt 9 - Bewusstseinsbildung und gemeinsame Workshops für Unternehmen in der Kreislaufwirtschaft (Wallonisch-Brabant);

Träger: SOWALFIN;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84140000/100.049;

Ausgabeermächtigungen: 2.172,76 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E BW 1 131000 00491;

Projektgruppe: Hin zu einer Kreislaufwirtschaft 4.0;

Projekt: Projekt 1 - Bewusstseinsbildung und gemeinsame Workshops für Unternehmen in der Kreislaufwirtschaft;

Träger: SOWALFIN;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84140000/100.049;

Ausgabeermächtigungen: 11.244,20 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 131000 00489;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 84353000 und des Funktionsbereichs 100.050 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 9. Juli 2020 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.3.1: Fortgeschrittene Unterstützungsdienste für die KMU - Kreislaufwirtschaft;

Projektgruppe: Hin zu einer Kreislaufwirtschaft 4.0;

Projekt: Projekt 3 - Erkennung, fachkundige Begleitung und Projektaufbau

Träger: BEP;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 84353000/100.050;

Ausgabeermächtigungen: 8.941,42 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 131000 03833;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83122000 und des Funktionsbereichs 100.054 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 27. Oktober 2016 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.1.4: Wirtschaft 2020 - Begleitung und Unterstützung des Unternehmertums;

Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Wallonisch Brabant;

Projekt: M&M2020-GO;

Träger: CEI Louvain-la-Neuve;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83122000/100.054;

Ausgabeermächtigungen: 5.290,29 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 114000 00107;

Maßnahme 1.2.1: Fortgeschrittene Unterstützungsdienste für KMB - proaktive wirtschaftliche Stimulation;

Projektgruppe: Wirtschaftliche Belebung im Becken Wallonisch Brabant;
 Projekt: M&M2020-GROW;
 Träger: CEI Louvain-la-Neuve;
 Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83122000/100.054;
 Ausgabeermächtigungen: 13.022,79 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E TR 1 121000 00108;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83132000 und des Funktionsbereichs 100.057 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 16. November 2017 im Rahmen des Programms "Interreg V A Frankreich-Wallonie-Flandern" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Programm Interreg V A "Frankreich-Wallonie-Flandern";
 Achse 4: Förderung der sozialen Inklusion und Armutsbekämpfung;

Maßnahme 4.9: Förderung der Beschäftigung und grenzüberschreitenden Mobilität der Arbeitnehmer und Integration in die Arbeitsmärkte;

Projekt: RENOVALT;
 Träger: CCW;
 Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/100.057;
 Ausgabeermächtigungen: 786,81 EURO;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 409000 00314;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83300000 und des Funktionsbereichs 100.059 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 27. Oktober 2016 im Rahmen des Programms EFRE "Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 1: Wirtschaft 2020;

Maßnahme 1.1.4: Wirtschaft 2020 - Begleitung und Unterstützung des Unternehmertums;

Projektgruppe: "Equilibre/Incubateurs en Economie Sociale/Wallonie transition et région plus développée";

Projekt: CO-LAB, Coopérer pour durer, Inkubator im Bereich Sozialwirtschaft - Wallonisch Brabant;

Träger: AZIMUT;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83300000/100.059;

Ausgabeermächtigungen: 11.512,86 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E BW 1 114000 00094;

Projektgruppe: Design in der Wallonie;

Projekt: Job'In Design Wallonisch-Brabant;

Träger: Job'In;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83300000/100.059;

Ausgabeermächtigungen: 9.542,38 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E BW 1 114000 00439;

Projektgruppe: "Equilibre/Incubateurs en Economie Sociale/Wallonie transition et région plus développée";

Projekt: CO-LAB, Coopérer pour durer, Incubateur en ES - Südhennegau (Charleroi/Thuin)/Bezirk Namur (Namur Nord);

Träger: AZIMUT;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83300000/100.059;

Ausgabeermächtigungen: 33.138,08 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 114000 00092;

Projektgruppe: Design in der Wallonie;

Projekt: Job'In Design - Gründerzentrum Design;

Träger: Job'In;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83300000/100.059;

Ausgabeermächtigungen: 24.259,05 EURO;

Kodifizierung des Projekts: E TR 1 114000 00438;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83132000 und des Funktionsbereichs 114.006 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung im Rahmen des Programms "EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen der mitfinanzierten Projekte):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 2: Innovation 2020;

Maßnahme 2.3.2: Beihilfen für die Finanzierung von Vorzeige- oder Piloteinheiten;

Projekte: Investitionsbeihilfen;

Projektgruppe: Beihilfen für die Finanzierung von Vorzeige- oder Piloteinheiten;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83132000/114.006;

Verpflichtungsermächtigungen: 66.313,18 EURO;

Ausgabeermächtigungen: 866.313,18 EURO;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 83122000 und des Funktionsbereichs 114.024 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um dem Beschluss der Wallonischen Regierung im Rahmen des Programms "EFRE - Wallonie - Brüssel 2020.eu" Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen der mitfinanzierten Projekte):

EFRE - Wallonie-Brüssel 2020.eu;

Achse 2: Innovation 2020;

Maßnahme 2.2.1: Zuschüsse für die Forschung "demand pull";

Projekte: Investitionsbeihilfen;

Projektgruppe: COOTECH - Regelung für die Beihilfen zur Finanzierung von Forschungsprogrammen der KMU in gegenseitiger Zusammenarbeit oder in Zusammenarbeit mit Großbetrieben;

Haushaltsplanadresse (Haushaltsrechnung/Funktionsbereich): 83122000/114.024;

Ausgabeermächtigungen: 300.000 EUR,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 258.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 5.682.000 EUR vom Programm 120 des Organisationsbereichs 34 auf die Programme 001, 096, 098, 100 und 114 des Organisationsbereichs 18 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Haushaltsplanadressen der Programme 001, 096, 098, 100 und 114 des Organisationsbereichs 18 und des Programms 120 des Organisationsbereichs 34 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EUR)

Haushaltsplanadresse			Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse		Übertragung		Angepasste Mittel	
DO	Haushaltsrechnung (2-5 ESG)	Funktionsbereich						
34	80100001	120.001	23 033	144 370	- 258	- 5 682	22 775	138 688
18	81211000	001.072				+ 5	0	5
18	85112000	096.008	506	2 000		+ 1 800	506	3 800
18	86142000	098.012				+ 203	0	203
18	85121000	098.025		482		+ 113	0	595
18	86312000	098.021		97		+ 43	0	140
18	81211000	100.047	15	15	+ 15	+ 15	30	30
18	83132000	100.001	17	715		+ 701	17	1 416
18	83132000	100.002	945	1 047		+ 200	945	1 247
18	83132000	100.004	2	354	+ 176	+ 194	178	548
18	83132000	100.048	50	147		+ 36	50	183
18	83122000	100.054		113		+ 19	0	132
18	83132000	100.057		13		+ 1	0	14
18	83300000	100.005		25		+ 13	0	38
18	83300000	100.059				+ 79	0	79
18	84140000	100.008		90		+ 12	0	102
18	84140000	100.009	117	11		+ 28	117	39
18	84140000	100.049				+ 14	0	14
18	84312000	100.010				+ 49	0	49
18	84322000	100.012		13		+ 40	0	53
18	84340000	100.014		33		+ 12	0	45
18	84353000	100.016		164		+ 99	0	263
18	84353000	100.050				+ 9	0	9
18	84524000	100.018	321	234		+ 57	321	291
18	84524000	100.019	128	528		+ 600	128	1 128
18	84524000	100.021		626		+ 158	0	784
18	84524000	100.022	310	82		+ 15	310	97
18	83132000	114.006		1 700	+ 67	+ 867	67	2 567
18	83122000	114.024		700		+ 300	0	1 000

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 9. Mai 2022

E. DI RUPO
W. BORSUS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2023/200808]

9 MEI 2022. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 001, 096, 098, 100 en 114 van organisatieafdeling 18 en programma 120 van organisatieafdeling 34 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022

De Minister-President van de Waalse Regering,

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek en Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse openbare bestuurseenheden, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 22 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, inzonderheid op artikel 35;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 81211000 en van het vakdomein 001.072 van programma 001 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022 in het kader van het programma EFRO "Wallonie-2027.eu", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Programma EFRO 2021-2027 "Wallonië-Brussel 2027.EU";

Opschrift : Ex Ante studie Maatregelen financiële instrumenten programmering 2021-2027-EFRO;

Operator : BDO Advisory;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 81211000/001.072;

Vereffeningskredieten : 4.344,12 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 711000 03784;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 85112000 en van het vakdomein 096.008 van programma 096 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de beslissing van de Waalse Regering in het kader van het programma "EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel van het medegefinancierde project) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.1.1 : Stimulering van de investering in bestaande of op te richten ondernemingen;

Projecten : Investeringsstegemoetkoming;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 85112000/096.008;

Vereffeningskredieten : 1.800.000 EUR;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 86142000 en van het vakdomein 098.012 van programma 098 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 7 juli 2016 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma "EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel van het medegefinancierde project) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.1.3 : Versterking van de competitiviteit van het grondgebied door de creatie en de herkwalificatie van gunstige infrastructuur voor de opvang van bedrijven die bijdragen tot de overgang naar een koolstofarme economie;

Portefeuille : Bedrijfsruimte van Luik-Bierse;

Project : Afvoer van het regenwater van de vlakte van Cubber en van Stockis;

Operator : SOWAER;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 86142000/098.012;

Vereffeningskredieten : 202.445,48 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 113000 00122;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 85121000 en van het vakdomein 098.025 van programma 098 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 16 juni 2016 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma "EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel van het medegefinancierde project) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.1.3 : Versterking van de competitiviteit van het grondgebied door de creatie en de herkwalificatie van gunstige infrastructuur voor de opvang van bedrijven die bijdragen tot de overgang naar een koolstofarme economie;

Portefeuille : Herkwalificatie van de voormalige bedrijfsruimten van de Regio Charleroi/Zuid-Henegouwen;

Project : 1 - Herkwalificatie van het Wetenschappelijk en Technologisch park Aéroport;

Operator : IGRETEC;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 85121000/098.025;

Vereffeningskredieten : 112.726,34 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 130000 00124;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 86312000 en van het vakdomein 098.021 van programma 098 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 2 februari 2017 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma "EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel van het medegefinancierde project) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofdlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.1.3 : Versterking van de competitiviteit van het grondgebied door de creatie en de herkwalificatie van gunstige infrastructuur voor de opvang van bedrijven die bijdragen tot de overgang naar een koolstofarme economie;

Portefeuille : « Liège, ville en transition »;

Project : Kerngebied Bavière - Bedrijfscouveuses - Verkenningsgerichte activiteiten;

Operator : Provincie Luik;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 86312000/098.021;

Vereffeningskredieten : 42.935,06 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 130000 03264;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83132000 en van het vakdomein 100.001 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 21 juli 2016, 27 oktober 2016, 16 februari 2017, 4 mei 2017, 20 september 2018, 25 oktober 2018, 30 november 2018, 9 september 2021 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofdlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.1.4 : Economie 2020 - Begeleiding en steun voor het ondernemerschap;

Portefeuille : « Design en Wallonie »;

Project : Steun voor de integratie van de design in de KMO's en van de filière DESIGN/Wallonië buiten Waals Brabant;

Operator : "Wallonie Design";

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;

Vereffeningskredieten : 34.540,14 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 114000 00437;

Portefeuille : Economische activiteit in de regio West Henegouwen;

Project : Geïntegreerd begeleidingsprogramma bij de oprichting;

Operator : « Entrepreneurs.Wapi »;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;

Vereffeningskredieten : 11.801,06 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 114000 00918;

Portefeuille : Economische activiteit in de regio West Henegouwen;

Project : Geïntegreerd begeleidingsprogramma bij de ontwikkeling;

Operator : « Entrepreneurs.Wapi »;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;

Vereffeningskredieten : 13.203,40 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 114000 00919;

Maatregel 1.2.1 : Steundiensten aan KMO's - proactieve economische stimulering;

Portefeuille : Economische activiteit in de regio Waals-Brabant;

Project : « Step Up »;

Operator : « Cap Innove »;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;

Vereffeningskredieten : 27.585,56 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 121000 00109;

Portefeuille : Economische activiteit in de regio Waals-Brabant;

Project : SPRINGBOC;

Operator : « Cap Innove »;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;

Vereffeningskredieten : 22.467,92 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 121000 00110;

Portefeuille : « Design en Wallonie »;

Project : Steun voor de integratie van de design in de KMO's en van de filière DESIGN/Waals Brabant;

Operator : "Wallonie Design";

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;

Vereffeningskredieten : 8.673,62 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 121000 00436;

Portefeuille : « LEAN CREATIVE ECOSYSTEM »;

Project : Groeibevorderend middel - GROWTH-HACKING;

Operator : Engine;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;

Vereffeningskredieten : 7.845,50 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 121000 00559;
Portefeuille : Economische activiteit in de regio van Luik;
Project : Proactieve begeleiding mbt de ontwikkeling van innoverende bedrijven;
Operator : EKLO;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 70.663,58 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 00425;
Portefeuille : Economische activiteit in de regio van Luik;
Project : Begeleiding bij de creatie van innoverend bedrijf;
Operator : EKLO;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 96.555,06 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 00426;
Portefeuille : « LEAN CREATIVE ECOSYSTEM »;
Project : LIVING LAB;
Operator : Engine;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 46.410,89 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 00558;
Portefeuille : « LEAN CREATIVE ECOSYSTEM »;
Project : « Groeibevorderend middel voor start'up - NEST'UP »;
Operator : Engine;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 92.964,64 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 00560 ;
Portefeuille : « LEAN CREATIVE ECOSYSTEM »;
Project : Groeibevorderend middel - GROWTH-HACKING;
Operator : Engine;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 58.702,98 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 00562;
Portefeuille : Economische activiteit in de regio West Henegouwen;
Project : SI-programma "Strategische intelligentie";
Operator : « Entrepreneur.Wapi »;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 14.872,42 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 00927;
Portefeuille : Economische activiteit in de regio West Henegouwen;
Project : Specifiek begeleidingsprogramma "Haut potentiel/Super achievers";
Operator : « Entrepreneur.Wapi »;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 58.764,22 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 00928;
Portefeuille : Economische activiteit in de regio West Henegouwen;
Project : « Relais Hennuyer de Guidance en Intelligence Stratégique »;
Operator : CCIH;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 11.594,03 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 00931;
Portefeuille : Economische activiteit in de regio Oost-Henegouwen;
Project : « ReHGIS - Relais Hennuyer de Guidance en Intelligence Stratégique » - Gespecialiseerde dienst inzake economische animatie;
Operator : CCIH;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 11.515,09 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 121000 01234;
Hoofddlijn 2 : Innovatie 2020;
Maatregel 2.3.3 : Steun voor de aanleg van creatieve Hubs in universiteitssteden en steden met meer dan 50.000 inwoners;
Portefeuille : "Namur Innovative City Lab";
Project : Trakk - Stedelijke en digitale innovatie;
Operator : KIKK;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 26.484,88 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 233000 00627;
Portefeuille : Creatieve hub van Picardisch Wallonië;
Project : Territoriale animatie in het perspectief van een creatieve economie;
Operator : Wap's Hub;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;

Vereffeningskredieten : 40.692,41 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 233000 01068;
Portefeuille : Creatieve Hub van Luik;
Project : TexLab;
Operator : "Wallonie Design";
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 9.101,25 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 233000 03591;
Portefeuille : Creatieve hub van Picardisch Wallonië;
Project : "Fabuleux Laboratoire de Wallonie picarde" (Fab Lab);
Operator : Wap's Hub;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 6.495,44 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 233000 03595;
Portefeuille : "Namur Innovative City Lab";
Project : Trakk - Design thinking en Ontwikkeling van wetenschappelijke cultuuroederen;
Operator : KIKK;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 14.287,50 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 233000 03596;
Hoofddlijn 4 : Overgang naar een koolstofarm Wallonië 2020;
Maatregel 4.2.4 : Koolstofarm - Begeleiding en steun voor het ondernemerschap;
Portefeuille : Economische activiteit in de regio West Henegouwen;
Project : Begeleiding van bedrijven inzake energiebeheer en - transitie;
Operator : « Entrepreneur.Wapi »;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.001;
Vereffeningskredieten : 15.616,10 EUR;
Codificatie van het project : E TR 1 424000 00917;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83132000 en van het vakdomein 100.002 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 24 november 2016 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma "EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 2 : Innovatie 2020;

Maatregel 2.2.2 : Steun voor de uitvoering van demonstratieeenheden voor KMO's binnen erkende onderzoekscentra;

Portefeuille : EMRA-DEMO2FACTORY;

Project : « EMRA-DEMO-MANO »;

Operator : Materia Nova;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.002;

Vereffeningskredieten : 200.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 222000 00158;

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83132000 en van het vakdomein 100.004 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 30 juni 2016, 21 juli 2016, 6 oktober 2016, 31 mei 2017, 16 november 2017, 11 januari 2018, 8 maart 2018, 18 oktober 2018, 10 januari 2019, 25 april 2019, 23 mei 2019, 23 januari 2020, 10 december 2020, 18 februari 2021, 7 oktober 2021, 17 maart 2022 in het kader van de programma's Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen", "Noord-West Europa", "Euregio Maas-Rijn" en "Grote Regio", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Programma Interreg V B "Noordwestelijk Europa";

Hoofddlijn 1 : Innovatie;

Maatregel 1.1 : Verbetering van de prestaties van de grensoverschrijdende zone inzake innovatie door internationale samenwerking;

Project : COBRACOMP;

Operator : COEXPAIR;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;

Vereffeningskredieten : 15.683,95 EUR;

Codificatie van het project : E IB 1 101000 00855;

Project : IT4ANXIETY;

Operator : AARDEX GROUP;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;

Vastleggingskrediet : 71.220,85 EUR;

Vereffeningskredieten : 35.610,42 EUR;

Codificatie van het project : E IB 1 101000 00983;

Project : NWE-CHANCE;

Operator : Build in Europe;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;

Vereffeningskredieten : 4.769,80 EUR;

Codificatie van het project : E IB 1 101000 00661;

Hoofddlijn 3 : Efficiënt gebruik van hulpbronnen en grondstoffen;
Maatregel 3.5 : Beperking van de milieueffecten in het kader van de economische en ruimtelijke ontwikkeling van de Grote Regio;
Project : AGRIWAST EVALUE;
Operator : VALBIOM;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 8.222,66 EUR;
Codificatie van het project : E IB 1 305000 00750;
Project : TRANSFORME-CE;
Operator : Materia Nova;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vastleggingskrediet : 104.047,58 EUR;
Vereffeningskredieten : 52.023,79 EUR;
Codificatie van het project : E IB 1 305000 00961;
Programma EFRO Interreg V "Euregio Maas-Rijn";
Hoofddlijn 1 : Versterking van onderzoek, technologische ontwikkeling en innovatie;
Maatregel 1.1 : Uitbreiding van het onderzoek en van de innovatie van de grensoverschrijdende zone in de strategische sectoren en sectoren met een sterke complementariteit;
Project : ET2SME;
Operator : Skywin;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 5.712,00 EUR;
Codificatie van het project : E IE 1 101000 01108;
Maatregel 2.1 :
Project : HEALTHY AGING;
Operator : CURADOR;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 4.125,14 EUR;
Codificatie van het project : E IE 1 102000 01202;
Project : HEALTHY AGING;
Operator : Universiteit van Hasselt;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 6.994,85 EUR;
Codificatie van het project : E IE 1 102000 01202;
Hoofddlijn 2 : Verbetering van de concurrentiekracht van KMO's;
Project : EMR START UP;
Operator : GREENVILLE HOUTHALEN;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 5.121,08 EUR;
Codificatie van het project : E IE 1 201000 02104;
EFRO Interreg V A - "Frankrijk - Wallonië - Vlaanderen";
Hoofddlijn 1 : Versterking van onderzoek, technologische ontwikkeling en innovatie;
Maatregel 1.1 : Uitbreiding van het onderzoek en van de innovatie van de grensoverschrijdende zone in de strategische sectoren en sectoren met een sterke complementariteit;
Project : TEXTOS;
Operator : CENTEXBEL;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 2.223,35 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00021;
Project : PSYCHE;
Operator : CERTECH;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 17.984,24 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00236;
Project : VALBREE;
Operator : Materia Nova;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 4.486,07 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00251;
Project : MAT(T)ISSE;
Operator : SIRRIS;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 1.422,93 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00309;
Project : WBDURAPAINTE;
Operator : Materia Nova;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 11.349,70 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00324;

Project : FabricAr3v;
Operator : CENAERO;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 9.825,71 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00362;

Project : FabricAr3v;
Operator : SIRRIS;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 8.641,63 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00362;

Project : DOUDOU;
Operator : CTP;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 15.037,05 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00367;

Maatregel 1.2 : Vergroting van de overdracht en van de verspreiding van innoverende goede praktijken in de strategische sectoren en sectoren met een sterke complementariteit van de grensoverschrijdende zone;

Project : SMART AQUAPONICS;
Operator : VIGO UNIVERSAL;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 4.265,40 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 102000 00328;

Hoofdlijn 2 : Verbetering van de concurrentiekracht van KMO's;

Maatregel 2.3 : Gezamenlijke creatie, valorisatie en mutualisering van de ontwikkelings- en begeleidingsstelsels van de KMO's et de toegang tot de opdrachten;

Project : « Fast to Market »;
Operator : Charleroi Entreprendre;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vastleggingskrediet : 11.473,66 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 203000 00105;

Project : « Fast to Market »;
Operator : "La Maison de l'Entreprise";
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vastleggingskrediet : 16.711,69 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 203000 00105;

Project : Ecy-Twin;
Operator : CELABOR;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vastleggingskrediet : 6.312,17 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 203000 00254;

Hoofdlijn 4 : Bevordering van sociale inclusie en armoedebestrijding;

Maatregel 4.9 : Bevordering van tewerkstelling en mobiliteit van grensarbeiders en integratie op de arbeidsmarkten;

Project : Dig-e-Lab;
Operator : MULTITEL;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 17.154,66 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 409000 00084;

EFRO Interreg V A "Grote Regio";
Hoofdlijn 4 : Versterking van de competitiviteit en aantrekkelijkheid van de Grote Regio;

Maatregel 4.8 : Versterking van de grensoverschrijdende samenwerking op het gebied van Onderzoek + Ontwikkeling om van de Grote Regio een expertisegebied te maken;

Project : PULSATECH;
Operator : CRM;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 10.788,07 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 408000 00105 ;

Maatregel 10 : Versterking van de aanwezigheid van de KMO's van de Grote Regio op de buitenlandse markten;

Project : PUSH;
Operator : CREACTION INTERNATIONAL BELGIUM;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.004;
Vereffeningskredieten : 2.549,31 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 410000 00159 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83300000 en van het vakdomein 100.005 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 11 juni 2020 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het Programma EFRO Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Programma Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen";

Hoofddlijn 4 : Bevordering van sociale inclusie en armoedebestrijding;

Maatregel 4.8 : Versterking en instandhouding van de netwerking en van het aanbod van grensoverschrijdende diensten aan de bevolking op sociaal vlak;

Project : Les Bons Clics;

Operator : TECHNOFUTUR TIC;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83300000/100.005;

Vereffeningskredieten : 12.221,67 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 408000 00379;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84140000 en van het vakdomein 100.008 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 21 juli 2016 en 18 februari 2021 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van de programma's Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen" en "Euregio Maas-Rijn", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Programma EFRO Interreg V "Euregio Maas-Rijn";

Hoofddlijn 1 : Versterking van onderzoek, technologische ontwikkeling en innovatie;

Maatregel 1.1 : Uitbreiding van het onderzoek en van de innovatie van de grensoverschrijdende zone in de strategische sectoren en sectoren met een sterke complementariteit;

Project : ET2SME;

Operator : SOWALFIN;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84140000/100.008;

Vereffeningskredieten : 11.501,81 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 101000 01108;

EFRO Interreg V A - "Frankrijk - Wallonië - Vlaanderen";

Hoofddlijn 2 : Verbetering van de concurrentiekracht van KMO's;

Maatregel 2.3 : Gezamenlijke creatie, valorisatie en mutualisering van de ontwikkelings- en begeleidingsstelsels van de KMO's et de toegang tot de opdrachten;

Project : TRIPOD-II;

Operator : "Design Innovation";

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84140000/100.008;

Vastleggingskrediet : 12.519,91 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 203000 00111;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84140000 en van het vakdomein 100.009 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 16 november 2017, 13 december 2018, 16 januari 2020 en 16 juli 2020 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van de programma's Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen" en "Grote Regio", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Programma Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen";

Hoofddlijn 4 : Bevordering van sociale inclusie en armoedebestrijding;

Maatregel 4.9 : Bevordering van tewerkstelling en mobiliteit van grensarbeiders en integratie op de arbeidsmarkten;

Project : Renovalt;

Operator : IFAPME;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84140000/100.009;

Vereffeningskredieten : 2.046,30 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 409000 00314;

Project : Pass'Emploi;

Operator : Centre IFAPME Wapi;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84140000/100.009;

Vereffeningskredieten : 5.093,63 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 409000 00378;

EFRO Interreg V A "Grote Regio";

Hoofddlijn 1 : Voortzetting van de ontwikkeling van een geïntegreerde arbeidsmarkt door de opvoeding, de opleiding en de vergemakkelijking van de fysieke mobiliteit te steunen;

Maatregel 1.1 : Ontwikkeling van de inzetbaarheid en vergemakkelijking van de toegang tot grensbetrekkingen;

Project : DigiMob Industrie 4.0;

Operator : TECHNIFUTUR;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84140000/100.009;

Vereffeningskredieten : 12.249,35 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 101000 00169 ;

Maatregel 10 : Versterking van de aanwezigheid van de KMO's van de Grote Regio op de buitenlandse markten;

Project : PAE;

Operator : TECHNIFUTUR;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84140000/100.009;

Vereffeningskredieten : 7.797,38 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 410000 00153 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84312000 en van het vakdomein 100.010 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 24 november 2016 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO Interreg V A "Grote Regio", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

EFRO Interreg V A "Grote Regio";

Hoofdlijn 2 : Zorgen voor een ontwikkeling met inachtneming van het leefmilieu en van de leefomgeving;

Maatregel 2.4 : Versterking van de culturele en toeristische valorisatie van het patrimonium;

Project : "Pierres Numériques";

Operator : Provincie Luik;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84312000/100.010;

Vereffeningskredieten : 48.587,12 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 204000 00010 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84322000 en van het vakdomein 100.012 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 24 november 2016 en 16 november 2018 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

EFRO-Programma 2014-20 « Wallonië-Brussel 2020.EU »;

Hoofdlijn 2 : Innovatie 2020;

Maatregel 2.3.3 : Steun voor de aanleg van creatieve Hubs in universiteitssteden en steden met meer dan 50.000 inwoners;

Portefeuille : DigiSTORM;

Project : Smart Heritage (living museum lab);

Operator : Stad Bergen;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84322000/100.012;

Vereffeningskredieten : 22.187,29 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 233000 03306;

Portefeuille : « Vallée de la Vesdre » - Stadsheropleving;

Project : Activiteit van de creatieve Hub van Verviers;

Operator : Stad Verviers;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84322000/100.012;

Vereffeningskredieten : 17.131,67 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 233000 03598;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84340000 en van het vakdomein 100.014 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 6 juli 2017 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

EFRO-Programma 2014-20 « Wallonië-Brussel 2020.EU »;

Hoofdlijn 2 : Innovatie 2020;

Maatregel 2.3.3 : Steun voor de aanleg van creatieve Hubs in universiteitssteden en steden met meer dan 50.000 inwoners;

Portefeuille : Herkwalificatie 2020 van de Seraing-vallei;

Project : (8a) Verneller van Economische Omschakelingsprojecten te Seraing;

Operator : Arebs;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84340000/100.014;

Vereffeningskredieten : 11.704,82 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 233000 00938 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84353000 en van het vakdomein 100.016 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 21 juli 2016 en 20 oktober 2016 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofdlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.1.4 : Economie 2020 - Begeleiding en steun voor het ondernemerschap;

Portefeuille : Economische activiteit in de Provincie Namen;

Project : 1. Reactieve begeleiding mbt de oprichting en begeleiding van bedrijven;

Operator : BEP;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84353000/100.016;

Vereffeningskredieten : 19.171,13 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 114000 00590 ;

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofdlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.2.1 : Steundiensten aan KMO's - proactieve economische stimulering;

Portefeuille : Economische activiteit in de Provincie Namen;

Project : 7. Proactieve begeleiding mbt de oprichting en ontwikkeling van bedrijven;

Operator : BEP;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84353000/100.016;

Vereffeningskredieten : 41.448,00 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 121000 00596 ;
 Portefeuille : Economische activiteit in de Provincie Namen;
 Project : 9. Gespecialiseerde dienst - Strategische intelligentie;
 Operator : BEP;
 Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84353000/100.016;
 Vereffeningskredieten : 4.119,60 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 121000 00598;
 EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;
 Hoofddlijn 2 : Innovatie 2020;

Maatregel 2.3.3 : Steun voor de aanleg van creatieve Hubs in universiteitssteden en steden met meer dan 50.000 inwoners;

Portefeuille : "Namur Innovative City Lab";
 Project : Trakk - Stedelijke innovatie en creatieve economie;
 Operator: BEP;
 Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84353000/100.016;
 Vereffeningskredieten : 34.043,26 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 233000 00626 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84524000 en van het vakdomein 100.018 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 27 oktober 2016, 24 november 2016 en 6 juli 2017 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;
 Hoofddlijn 2 : Innovatie 2020;

Maatregel 2.3.3 : Steun voor de aanleg van creatieve Hubs in universiteitssteden en steden met meer dan 50.000 inwoners;

Portefeuille : Herkwalificatie 2020 van de Seraing-vallei;
 Project : (8a) Versneller van Economische Omschakelingsprojecten te Seraing;
 Operator : ULG;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.018;
 Vereffeningskredieten : 9.592,74 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 233000 00939 ;

Portefeuille : Creatieve Hub van Luik;
 Project : « Venture Lab - Hub Incubation »;
 Operator : ULG;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.018;
 Vereffeningskredieten : 32.550,65 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 233000 01424 ;

Portefeuille : « Vallée de la Vesdre » - Stadsheropleving;
 Project : Uitvoering van een creatieve Hub (Ulg);
 Operator : ULG;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.018;
 Vereffeningskredieten : 14.683,80 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 233000 03360 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84524000 en van het vakdomein 100.019 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 29 mei 2020 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

EFRO-Programma 2014-20 « Wallonië-Brussel 2020.EU »;
 Hoofddlijn 2 : Innovatie 2020;

Maatregel 2.1.1 : Investerings in speerpuntuitrustingen;

Portefeuille : WALLONIA-BIOMED;

Project : CMMI;

Operator : ULB;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.019;
 Vereffeningskredieten : 600.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 211000 00861 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84524000 en van het vakdomein 100.021 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 21 juli 2016, 6 oktober 2016, 16 november 2017, 11 januari 2018, 8 maart 2018, 24 mei 2018, 13 december 2018, 10 januari 2019, 25 april 2019, 19 november 2020, 18 februari 2021 en 23 september 2021 in het kader van de programma's Interreg V A "Euregio Maas-Rijn" en Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen" en Interreg V A "Grote Regio", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

EFRO Interreg V A "Euregio Maas-Rijn";

Hoofddlijn 1 : Versterking van onderzoek, technologische ontwikkeling en innovatie;

Maatregel 1.1 : Uitbreiding van het onderzoek en van de innovatie van de grensoverschrijdende zone in de strategische sectoren en sectoren met een sterke complementariteit;

Project : I2 CORT;

Operator : ULiège;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 19.799,47 EUR;
Codificatie van het project : E IE 1 101000 01104;
Project : ET2SME;
Operator : ULiège;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 2.405,99 EUR;
Codificatie van het project : E IE 1 101000 01108;
Maatregel 1.2 : Vergroting van de overdracht en van de verspreiding van innoverende goede praktijken in de strategische sectoren en sectoren met een sterke complementariteit van de grensoverschrijdende zone;
Project : SEE V LAB;
Operator : ULG - HEC;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 2.547,78 EUR;
Codificatie van het project : E IE 1 102000 01201;
Project : HEALTHY AGING;
Operator : ULG - GIGA;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 5.277,88 EUR;
Codificatie van het project : E IE 1 102000 01202;
EFRO Interreg V A - "Frankrijk - Wallonië - Vlaanderen";
Hoofdlijn 1 : Versterking van onderzoek, technologische ontwikkeling en innovatie;
Maatregel 1.1 : Uitbreiding van het onderzoek en van de innovatie van de grensoverschrijdende zone in de strategische sectoren en sectoren met een sterke complementariteit;
Project : BIOHARV;
Operator : UMons;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 29.289,50 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00051;
Project : PHOTOTEX;
Operator : UMons;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 22.113,27 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00241;
Project : MAT(T)ISSE;
Operator : UMons;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 32.707,32 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00309;
Project : FabricAr3v;
Operator : UMons;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 18.888,29 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00362;
Project : Alt Ctrl Trans;
Operator : UMons;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 45.018,30 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 101000 00369;
Hoofdlijn 2 : Verbetering van de concurrentiekracht van KMO's;
Maatregel 2.3 : Gezamenlijke creatie, valorisatie en mutualisering van de ontwikkelings- en begeleidingsstelsels van de KMO's et de toegang tot de opdrachten;
Project : Ecy-Twin;
Operator : ULB;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 7.865,83 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 203000 00254;
Hoofdlijn 4 : Bevordering van sociale inclusie en armoedebestrijding;
Maatregel 4.9 : Bevordering van tewerkstelling en mobiliteit van grensarbeiders en integratie op de arbeidsmarkten;
Project : Dig-e-Lab;
Operator : Open universiteit van de Federatie Wallonië-Brussel;
Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;
Vereffeningskredieten : 10.883,41 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 409000 00084;
EFRO Interreg V A "Grote Regio";
Hoofdlijn 4 : Versterking van de competitiviteit en aantrekkelijkheid van de Grote Regio;
Maatregel 4.8 : Versterking van de grensoverschrijdende samenwerking op het gebied van Onderzoek + Ontwikkeling om van de Grote Regio een expertisegebied te maken;

Project : SMART LIGHT HUB;

Operator : ULG;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;

Vereffeningskredieten : 35.653,04 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 408000 00120 ;

Project : CO2REDRES;

Operator : ULG;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;

Vereffeningskredieten : 24.810,47 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 408000 00185 ;

Maatregel 4.9 : Bevordering van het innovatievermogen van de economische actoren ten behoeve van de concurrentiekracht van de Grote Regio;

Project : PRODPILOT;

Operator : ULG - LENTIC;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.021;

Vereffeningskredieten : 4.783,92 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 409000 00104 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84524000 en van het vakdomein 100.022 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 13 december 2018 en 23 mei 2019 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma Interreg V A "Grote Regio", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Programma Interreg V A "Grote Regio";

Hoofdlijn 4: Versterking van de competitiviteit en aantrekkelijkheid van de Grote Regio;

Maatregel 4.10 : Versterking van de aanwezigheid van de KMO's van de Grote Regio op de buitenlandse markten;

Project : PAE;

Operator : ULG;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.022;

Vereffeningskredieten : 4.249,03 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 410000 00153;

Project : PUSH;

Operator : ULG;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84524000/100.022;

Vereffeningskredieten : 9.960,52 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 410000 00159 ;

Overwegende dat vastleggings- en vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 81211000 en van het vakdomein 100.047 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 25 april 2019 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma Interreg V A "Noord-West Europa", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Programma Interreg V B "Noordwestelijk Europa";

Hoofdlijn 2 : Vermindering van de koolstofemissies;

Maatregel 2.1 : Vermindering van broeikasgasemissies in Noord-West Europa door de internationale samenwerking via de uitvoering van strategieën voor de vermindering van de koolstofemissies, energie-efficiëntie en strijd tegen klimaatverandering;

Project : 4.0-READY;

Operator : SPW-EER;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 81211000/100.047;

Vastleggingskrediet : 15.000,00 EUR;

Vereffeningskredieten : 15.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IC 1 201000 05819 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83132000 en van het vakdomein 100.048 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 9 juli 2020.eu door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofdlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.3.1 : Steundiensten aan KMO's - Circulaire economie;

Portefeuille : Naar een circulaire economie 4.0;

Project : Project 11 : Detectie, gespecialiseerde begeleiding en opzetten van projecten (Waals Brabant);

Operator : UCM;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.048;

Vereffeningskredieten : 4.618,17 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 131000 00492;

Portefeuille : Naar een circulaire economie 4.0;

Project : Project 10 : Detectie, gespecialiseerde begeleiding en opzetten van projecten (Waals Brabant);

Operator : « Cap Innove »;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.048;

Vereffeningskredieten : 7.502,86 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 131000 03838;

Portefeuille : Naar een circulaire economie 4.0;
Project : Project 8: Detectie, gespecialiseerde begeleiding en opzetten van projecten;
Operator : UCM;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.048;

Vereffeningskredieten : 9.484,34 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 131000 00490;

Portefeuille : Naar een circulaire economie 4.0;

Project : Project 2 : Detectie, gespecialiseerde begeleiding en opzetten van projecten;

Operator : EKLO;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.048;

Vereffeningskredieten : 4.894,26 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 131000 03832 ;

Portefeuille : Naar een circulaire economie 4.0;

Project : Project 6 : Detectie, gespecialiseerde begeleiding en opzetten van projecten;

Operator : "Entreprendre.Wapi";

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.048;

Vereffeningskredieten : 9.302,75 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 131000 03836 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84140000 en van het vakdomein 100.049 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 9 juli 2020.eu door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.3.1 : Steundiensten aan KMO's - Circulaire economie;

Portefeuille : Naar een circulaire economie 4.0;

Project : Project 9 - Bewustmaking en collectieve workshops van de ondernemingen inzake circulaire economie (Waals Brabant);

Operator : SOWALFIN;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84140000/100.049;

Vereffeningskredieten : 2.172,76 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 131000 00491;

Portefeuille : Naar een circulaire economie 4.0;

Project : Project 1 - Bewustmaking en collectieve workshops van de ondernemingen inzake circulaire economie;

Operator : SOWALFIN;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84140000/100.049;

Vereffeningskredieten : 11.244,20 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 131000 00489 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 84353000 en van het vakdomein 100.050 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 9 juli 2020.eu door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel ", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.3.1 : Steundiensten aan KMO's - Circulaire economie;

Portefeuille : Naar een circulaire economie 4.0;

Project : Project 3 : Detectie, gespecialiseerde begeleiding en opzetten van projecten;

Operator : BEP;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 84353000/100.050;

Vereffeningskredieten : 8.941,42 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 131000 03833 ;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83122000 en van het vakdomein 100.054 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 27 oktober 2016 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.1.4 : Economie 2020 - Begeleiding en steun voor het ondernemerschap;

Portefeuille : Economische activiteit in de regio Waals-Brabant;

Project : M&M2020-GO;

Operator : CEI Louvain-La-Neuve;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83122000/100.054;

Vereffeningskredieten : 5.290,29 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 114000 00107 ;

Maatregel 1.2.1 : Steundiensten aan KMO's - proactieve economische stimulering;

Portefeuille : Economische activiteit in de regio Waals-Brabant;

Project : M&M2020-GROW;

Operator : CEI Louvain-La-Neuve;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83122000/100.054;

Vereffeningskredieten : 13.022,79 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 121000 00108;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83132000 en van het vakdomein 100.057 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 16 november 2017 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het Programma Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Programma Interreg V A "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen";

Hoofddlijn 4 : Bevordering van sociale inclusie en armoedebestrijding;

Maatregel 4.9 : Bevordering van tewerkstelling en mobiliteit van grensarbeiders en integratie op de arbeidsmarkten;

Project : Renovalt;

Operator : CCW;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/100.057;

Vereffeningskredieten : 786,81 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 409000 00314;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83300000 en van het vakdomein 100.059 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 27 oktober 2016 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma EFRO "Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 1 : Economie 2020;

Maatregel 1.1.4 : Economie 2020 - Begeleiding en steun voor het ondernemerschap;

Portefeuille : « Equilibre/Incubateurs en Economie Sociale/Wallonie transition et région plus développée »;

Project : « CO-LAB, Coopérer pour durer », Incubatoren in SE - Waals Brabant;

Operator : "Azimut";

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83300000/100.059;

Vereffeningskredieten : 11.512,86 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 114000 00094;

Portefeuille : « Design en Wallonie »;

Project : « Job'In Design Brabant wallon »;

Operator : Job'In;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83300000/100.059;

Vereffeningskredieten : 9.542,38 EUR;

Codificatie van het project : E BW 1 114000 00439;

Portefeuille : « Equilibre/Incubateurs en Economie Sociale/Wallonie transition et région plus développée »;

Project : "CO-LAB, Coopérer pour durer", Incubatoren in SE - Zuid Henegouwen (Charleroi/Thuin)/ Arrondissement van Namen (Namen noord);

Operator : "Azimut";

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83300000/100.059;

Vereffeningskredieten : 33.138,08 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 114000 00092 ;

Portefeuille : « Design en Wallonie »;

Project : "Job'In Design - Pépinière d'entreprise design";

Operator : Job'In;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83300000/100.059;

Vereffeningskredieten : 24.259,05 EUR;

Codificatie van het project : E TR 1 114000 00438 ;

Overwegende dat vastleggings- en vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83132000 en van het vakdomein 114.006 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de beslissing van de Waalse Regering in het kader van het programma "EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk de volgende dossiers (titels van de medegefinancierde projecten) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 2 : Innovatie 2020;

Maatregel 2.3.2 : Steun voor de financiering van demonstratoren of pilooteenheden;

Projecten : Investeringsstegemoetkoming;

Portefeuille : Steun voor de financiering van demonstratoren of pilooteenheden;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83132000/114.006;

Vastleggingskrediet : 66.313,18 EUR;

Vereffeningskredieten : 866.313,18 EUR;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 83122000 en van het vakdomein 114.024 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om gevolg te geven aan de beslissing van de Waalse Regering in het kader van het programma "EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu", namelijk de volgende dossiers (titels van de medegefinancierde projecten) :

EFRO - Wallonië-Brussel 2020.eu;

Hoofddlijn 2 : Innovatie 2020;

Maatregel 2.2.1 : Toelagen voor het onderzoek « demand pull »;

Projecten : Investeringstegemoetkoming;

Portefeuille : COOTECH - Steunregeling voor de financiering van onderzoeksprogramma's van de KMO's in onderlinge samenwerking of van de KMO's in samenwerking met grote ondernemingen;

Begrotingsadres (begrotingsrekening/vakdomein) : 83122000/114.024;

Vereffeningskredieten : 300.000 EUR,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 258 duizend EUR en vereffeningskredieten ten belope van 5.682 duizend EUR overgedragen van programma 120 van organisatieafdeling 34 naar de programma's 001, 096, 098, 100 en 114 van organisatieafdeling 18.

Art. 2. De verdeling van de volgende begrotingsadressen van de programma's 001, 096, 098, 100 en 114 van organisatieafdeling 18 en van programma 120 van organisatieafdeling 34 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend EUR)

Begrotingsadres			Aanvankelijk krediet en overdrachtsbesluiten		Overdracht		Aangepaste kredieten	
DO	Begrotingsrekening (2-5 sec)	Vakdomein						
34	80100001	120.001	23 033	144 370	- 258	- 5 682	22 775	138 688
18	81211000	001.072				+ 5	0	5
18	85112000	096.008	506	2 000		+ 1 800	506	3 800
18	86142000	098.012				+ 203	0	203
18	85121000	098.025		482		+ 113	0	595
18	86312000	098.021		97		+ 43	0	140
18	81211000	100.047	15	15	+ 15	+ 15	30	30
18	83132000	100.001	17	715		+ 701	17	1 416
18	83132000	100.002	945	1 047		+ 200	945	1 247
18	83132000	100.004	2	354	+ 176	+ 194	178	548
18	83132000	100.048	50	147		+ 36	50	183
18	83122000	100.054		113		+ 19	0	132
18	83132000	100.057		13		+ 1	0	14
18	83300000	100.005		25		+ 13	0	38
18	83300000	100.059				+ 79	0	79
18	84140000	100.008		90		+ 12	0	102
18	84140000	100.009	117	11		+ 28	117	39
18	84140000	100.049				+ 14	0	14
18	84312000	100.010				+ 49	0	49
18	84322000	100.012		13		+ 40	0	53
18	84340000	100.014		33		+ 12	0	45
18	84353000	100.016		164		+ 99	0	263
18	84353000	100.050				+ 9	0	9
18	84524000	100.018	321	234		+ 57	321	291
18	84524000	100.019	128	528		+ 600	128	1 128
18	84524000	100.021		626		+ 158	0	784
18	84524000	100.022	310	82		+ 15	310	97
18	83132000	114.006		1 700	+ 67	+ 867	67	2 567
18	83122000	114.024		700		+ 300	0	1 000

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 9 mei 2022.

E. DI RUPO
W. BORSUS

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/200809]

11 MAI 2022. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 001, 056, 057 et 060 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022

Le Ministre de l'Economie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de Compétence,

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, notamment l'article 26;

Vu le décret du 22 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, notamment l'article 19;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 mars 2022;

Considérant la nécessité de créer une nouvelle adresse budgétaire de compte budgétaire 81222000 et de domaine fonctionnel 056.092 dans le programme 056 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 intitulé « Locations de bâtiments auprès du secteur des administrations publiques »;

Considérant la nécessité de créer une nouvelle adresse budgétaire de compte budgétaire 82140000 et de domaine fonctionnel 056.093 dans le programme 056 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 intitulé « Intérêts de la dette commerciale - SPW ARNE Eco »;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire 87422000 et de domaine fonctionnel 001.065 du programme 060 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de pallier l'insuffisance de crédits;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation aux adresses budgétaires de comptes budgétaires/domaines fonctionnels 81220000/056.092 et 82140000/056.093 du programme 060 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de pallier l'insuffisance de crédits,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 41 milliers d'EUR sont transférés du programme 060 au programme 056 de la division organique 15 et des crédits de liquidation à concurrence de 146 milliers d'EUR sont transférés des programmes 057 et 060 aux programmes 001 et 056 de la division organique 15.

Art. 2. La ventilation des adresses budgétaires suivantes des programmes 001, 056, 057 et 060 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 est modifiée comme suit :

(en milliers d'EUR)

Adresse budgétaire			Crédit initial		Réallocation		Crédits ajustés	
DO	Compte budgétaire (2-5 sec)	Domaine fonctionnel						
15	81211000	057.001	279	279	/	- 105	279	174
15	87422000	001.065	0	0	/	+ 105	0	105
15	81211000	060.006	229	229	- 41	- 41	188	188
15	81222000	056.092	0	0	+ 21	+ 21	21	21
15	82140000	056.093	0	0	+ 20	+ 20	20	20

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 11 mai 2022.

W. BORSUS
A. DOLIMONT

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2023/200809]

11. MAI 2022 — Ministerieller Erlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 001, 056, 057 und 060 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren,

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Flughäfen und Sportinfrastrukturen,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten, insbesondere Artikel 26;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2021 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022, insbesondere Artikel 19;

Aufgrund der am 28. März 2022 abgegebenen Stellungnahme der Finanzinspektion;

In der Erwägung der Notwendigkeit, eine neue Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 81222000 und des Funktionsbereichs 056.092 in das Programm 056 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 einzufügen, und zwar mit der Bezeichnung "Mieten von Gebäuden bei dem Sektor der öffentlichen Verwaltungen";

In der Erwägung der Notwendigkeit, eine neue Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 82140000 und des Funktionsbereichs 056.093 in das Programm 056 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 einzufügen, und zwar mit der Bezeichnung "Zinsen der Geschäftsschuld - ÖDW LNU Eco";

In der Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 87422000 und des Funktionsbereichs 001.065 des Programms 060 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um den Mangel an Mitteln auszugleichen;

In der Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Haushaltsplanadressen der Haushaltsrechnungen/Funktionsbereiche 81220000/056.092 und 82140000/056.093 des Programms 060 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 zu übertragen, um den Mangel an Mitteln auszugleichen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 41.000 EUR vom Programm 060 auf das Programm 056 des Organisationsbereichs 15, und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 146.000 EUR von den Programmen 057 und 060 auf die Programme 001 und 056 des Organisationsbereichs 15 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Haushaltsplanadressen der Programme 001, 056, 057 und 060 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EUR)

Haushaltsplanadresse			Ursprüngliche Mittel		Umverteilung		Angepasste Mittel	
DO	Haushaltsrechnung (2-5 ESG)	Funktionsbereich						
15	81211000	057.001	279	279	/	- 105	279	174
15	87422000	001.065	0	0	/	+ 105	0	105
15	81211000	060.006	229	229	- 41	- 41	188	188
15	81222000	056.092	0	0	+ 21	+ 21	21	21
15	82140000	056.093	0	0	+ 20	+ 20	20	20

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Art. 4 - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Flughäfen und Sportinfrastrukturen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 11. Mai 2022

W. BORSUS
A. DOLIMONT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2023/200809]

11 MEI 2022. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 001, 056, 057 en 060 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek en Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuren,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse openbare bestuursseenheden, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 22 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 maart 2022;

Overwegende dat er in een nieuw begrotingsadres van de begrotingsrekening 81222000 en van het valdomein 056.092 moet worden voorzien op programma 056 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, met als titel "Verhuur van gebouwen uit de sector van de openbare besturen";

Overwegende dat er in een nieuw begrotingsadres van de begrotingsrekening 82140000 en van het vakdomein 056.093 moet worden voorzien op programma 056 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, met als titel "Rente op commerciële schuld - Waalse Overheidsdienst Landbouw, Natuurlijke Hulpmiddelen en Leefmilieu Eco";

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekening 87422000 en van het vakdomein 001.065 van programma 060 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om het tekort aan kredieten op te vullen;

Overwegende dat vastleggings- en vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar het begrotingsadres van de begrotingsrekeningen/vakdomeinen 81220000/056.092 en 82140000/056.093 van programma 060 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om het tekort aan kredieten op te vullen,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 41 duizend EUR overgedragen van programma 060 naar programma 056 van organisatieafdeling 15 en vereffeningskredieten ten belope van 146 duizend EUR worden overgedragen van de programma's 057 en 060 naar de programma's 001 en 056 van organisatieafdeling 15.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 001, 056, 057 en 060 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend EUR)

Begrotingsadres			Initieel krediet		Herverdeling		Aangepaste kredieten	
DO	Begrotingsrekening (2-5 sec)	Vakdomein						
15	81211000	057.001	279	279	/	- 105	279	174
15	87422000	001.065	0	0	/	+ 105	0	105
15	81211000	060.006	229	229	- 41	- 41	188	188
15	81222000	056.092	0	0	+ 21	+ 21	21	21
15	82140000	056.093	0	0	+ 20	+ 20	20	20

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 11 mei 2022.

W. BORSUS
A. DOLIMONT

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/200810]

11 MAI 2022. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 112 et 122 des divisions organiques 10 et 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Le Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de Compétence,

La Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, notamment l'article 26;

Vu le décret du 22 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, notamment l'article 36;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 mars 2022;

Vu la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 31 mars 2022;

Considérant la nécessité de créer une nouvelle adresse budgétaire de compte budgétaire 86141000 et de domaine fonctionnel 122.069 dans le programme 122 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 intitulé « Subvention d'investissement au FOREM - PRW »;

Considérant la nécessité de créer une nouvelle adresse budgétaire de compte budgétaire 86141000 et de domaine fonctionnel 122.050 dans le programme 122 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 intitulé « Subvention d'investissement au FOREM pour les Centres de compétence - PRW »;

Considérant la nécessité de procéder à une reventilation de certaines adresses budgétaires du programme 122 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de pallier l'insuffisance de crédits d'engagement et de liquidation aux adresses budgétaires de comptes budgétaires/ domaines fonctionnels 86141000/122.069 et 86141000/122.050;

Considérant la nécessité de procéder à une reventilation de certaines adresses budgétaires du programme 112 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de pallier l'insuffisance de crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire/domaine fonctionnel 86141000/112.022,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 2.660 milliers d'EUR et des crédits de liquidation à concurrence de 2.660 milliers d'EUR sont transférés au sein du programme 122 de la division organique 10.

Des crédits de liquidation à concurrence de 300 milliers d'EUR sont transférés entre le programme 122 de la division organique 10 et le programme 112 de la division organique 18.

Art. 2. La ventilation des adresses budgétaires suivantes des programmes 112 et 122 des divisions organiques 10 et 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 est modifiée comme suit :

(en milliers d'EUR)

Adresse budgétaire			Crédit initial		Réallocation		Crédits ajustés	
DO	Compte budgétaire (2-5 sec)	Domaine fonctionnel						
10	80100002	122.001	1 882 132	1 344 651	- 2 660	- 2 960	1 879 472	1 341 691
10	86141000	122.069			+ 1 000	+ 1 000	1 000	1 000
10	86141000	122.050			+ 1 660	+ 1 660	1 660	1 660
18	86141000	112.022				+300	0	300

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 11 mai 2022.

E. DI RUPO
W. BORSUS
Ch. MORREALE
A. DOLIMONT

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2023/200810]

11. MAI 2022 — Ministerieller Erlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 112 und 122 der Organisationsbereiche 10 und 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022

Der Ministerpräsident der Wallonischen Regierung,

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren,

Die Ministerin für Beschäftigung, Ausbildung, Gesundheit, soziale Maßnahmen, Chancengleichheit und Rechte der Frauen,

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Flughäfen und Sportinfrastrukturen,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten, insbesondere Artikel 26;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2021 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022, insbesondere Artikel 36;

Aufgrund der am 28. März 2022 abgegebenen Stellungnahme der Finanzinspektion;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung in ihrer Sitzung vom 31. März 2022;

In der Erwägung der Notwendigkeit, eine neue Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 86141000 und des Funktionsbereichs 122.069 in das Programm 122 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 einzufügen, und zwar mit der Bezeichnung "Investitionszuschuss an das FOREM - WAPW";

In der Erwägung der Notwendigkeit, eine neue Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung 86141000 und des Funktionsbereichs 122.069 in das Programm 122 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 einzufügen, und zwar mit der Bezeichnung "Investitionszuschuss an das FOREM - WAPW";

In der Erwägung der Notwendigkeit, eine Umverteilung bestimmter Haushaltsplanadressen des Programms 122 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 vorzunehmen, um dem Mangel an Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen für die Haushaltsplanadressen der Haushaltsrechnungen/Funktionsbereiche 86141000/122.069 und 86141000/122.050 abzuweichen;

In der Erwägung der Notwendigkeit, eine Umverteilung bestimmter Haushaltsplanadressen des Programms 112 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 vorzunehmen, um dem Mangel an Ausgabeermächtigungen für die Haushaltsplanadresse der Haushaltsrechnung/des Funktionsbereichs 86141000/112.022 abzuweichen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 2.660.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 2.660.000 EUR innerhalb des Programms 122 des Organisationsbereichs 10 übertragen.

Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 300.000 EUR zwischen dem Programm 122 des Organisationsbereichs 10 und dem Programm 112 des Organisationsbereichs 18 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Haushaltsplanadressen der Programme 112 und 122 der Organisationsbereiche 10 und 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EUR)

Haushaltsplanadresse			Ursprüngliche Mittel		Umverteilung		Angepasste Mittel	
DO	Haushaltsrechnung (2-5 ESG)	Funktionsbereich						
10	80100002	122.001	1 882 132	1 344 651	- 2 660	- 2 960	1 879 472	1 341 691
10	86141000	122.069			+ 1 000	+ 1 000	1 000	1 000
10	86141000	122.050			+ 1 660	+ 1 660	1 660	1 660
18	86141000	112.022				+300	0	300

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Art. 4 - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Flughäfen und Sportinfrastrukturen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 11. Mai 2022

E. DI RUPO
W. BORSUS
Ch. MORREALE
A. DOLIMONT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2023/200810]

11 MEI 2022. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 112 en 122 van de organisatieafdelingen 10 en 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022

De Minister-President van de Waalse Regering,

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek en Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

De Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,

De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuren,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse openbare bestuurseenheden, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 22 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 maart 2022;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering tijdens haar zitting van 31 maart 2022;

Overwegende dat er in een nieuw begrotingsadres van de begrotingsrekening 86141000 en van het vakdomein 122.069 moet worden voorzien op programma 122 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, met als titel "Investeringssubsidie aan FOREM - Herstelplan van Wallonië";

Overwegende dat er in een nieuw begrotingsadres van de begrotingsrekening 86141000 en van het vakdomein 122.050 moet worden voorzien op programma 122 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, met als titel "Investeringssubsidie aan FOREM voor Vaardigheidscentra - Herstelplan van Wallonië";

Gelet op de noodzakelijkheid van een herverdeling van verschillende begrotingsadressen van programma 122 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om het tekort aan vastleggings- en vereffeningskredieten op de begrotingsadressen van de begrotingsrekeningen/vakdomeinen 86141000/122.069 en 86141000/122.050 op te vullen;

Gelet op de noodzakelijkheid van een herverdeling van verschillende begrotingsadressen van programma 112 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, om het tekort aan vereffeningskredieten op het begrotingsadres van de begrotingsrekening/van het vakdomein 86141000/112.022 op te vullen,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 2.660 duizend EUR en vereffeningskredieten ten belope van 2.660 duizend EUR overgedragen binnen programma 122 van organisatieafdeling 10.

Er worden vereffeningskredieten ten belope van 300 duizend EUR overgedragen tussen programma 122 van organisatieafdeling 10 en programma 112 van organisatieafdeling 18.

Art. 2. De verdeling van de volgende begrotingsadressen van de programma's 112 en 122 van de organisatieafdelingen 10 en 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend EUR)

Begrotingsadres			Initieel krediet		Herverdeling		Aangepaste kredieten	
DO	Begrotingsrekening (2-5 sec)	Vakdomein						
10	80100002	122.001	1 882 132	1 344 651	- 2 660	- 2 960	1 879 472	1 341 691
10	86141000	122.069			+ 1 000	+ 1 000	1 000	1 000
10	86141000	122.050			+ 1 660	+ 1 660	1 660	1 660
18	86141000	112.022				+300	0	300

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 11 mei 2022.

E. DI RUPO
W. BORSUS
Ch. MORREALE
A. DOLIMONT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/15149]

9 FEVRIER 2023. — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2019

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Du compte d'exécution du budgetChapitre I^{er}. — *Le budget des voies et moyens*

Article 1^{er}. L'estimation des droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de : 726.999.000,00 €

Art. 2. Les droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2019 s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de : 718.295.126,44 €

Chapitre II. — *Le budget général des dépenses*

Art. 3. La prévision des crédits d'engagements à charge d'Actiris, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 726.999.000,00 €

dont :

crédits d'engagement hors crédits variables 726.999.000,00 €

crédits d'engagement variables 0,00 €

Art. 4. Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2019 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 708.413.318,58 €

dont :

crédits d'engagement hors crédits variables 708.413.318,58 €

crédits d'engagement variables 0,00 €

Art. 5. La prévision des crédits de liquidation à charge d'Actiris, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 726.999.000,00 €

dont :

crédits de liquidation hors crédits variables 726.999.000,00 €

crédits de liquidation variables 0,00 €

Art. 6. Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2019 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 700.987.762,11 €

dont :

crédits de liquidation hors crédits variables 700.987.762,11 €

crédits de liquidation variables 0,00 €

Art. 7. Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et aux articles 3, 4 et 6 de la présente ordonnance :

a) l'encours des engagements au 1er janvier 2019 est de : 21.555.568,09 €

b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de : 726.999.000,00 €

c) les engagements imputés sont de : 708.413.318,58 €

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/15149]

9 FEBRUARI 2023. — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2019

Het Brussels Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, hetgeen volgt :

TITEL I. — Uitvoeringsrekening van de begroting

Hoofdstuk I. — *Middelenbegroting*

Artikel 1. De raming van de vastgestelde rechten van Actiris voor het begrotingsjaar 2019 bedraagt, in overeenstemming met de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » : 726.999.000,00 €

Art. 2. De ten voordele van de diensten van Actiris vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2019 bedragen, in overeenstemming met de bijgevoegde tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » : 718.295.126,44 €

Hoofdstuk II. — *Algemene uitgavenbegroting*

Art. 3. De raming van de vastleggingskredieten ten laste Actiris voor het begrotingsjaar 2019 bedraagt, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene uitgavenrekening » : 726.999.000,00 €

waarvan :

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten 726.999.000,00 €

variabele vastleggingskredieten 0,00 €

Art. 4. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2019 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrenente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 708.413.318,58 €

waarvan :

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten 708.413.318,58 €

variabele vastleggingskredieten 0,00 €

Art. 5. De vereffeningskredieten ten laste van Actiris voor het begrotingsjaar 2019 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 726.999.000,00 €

waarvan :

vereffeningskredieten exclusief variabele kredieten. 726.999.000,00 €

variabele vereffeningskredieten 0,00 €

Art. 6. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2019 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 700.987.762,11 €

waarvan :

vereffeningskredieten exclusief variabele kredieten. 700.987.762,11 €

variabele vereffeningskredieten 0,00 €

Art. 7. Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 3, 4 en 6 van deze ordonnantie :

a) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2019 is : 21.555.568,09 €

b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 : 726.999.000,00 €

c) de aangerekende vastleggingen zijn : 708.413.318,58 €

d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de :

..... 18.585.681,42 €

e) les engagements annulés sont de :

4.642.988,97 €

f) les crédits annulés à la fin de l'année 2019 sont de :

..... 18.585.681,42 €

g) l'encours des engagements au 31 décembre 2019 est de :

..... 24.338.135,59 €

et ce, conformément aux tableaux « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements (hors crédits variables) » et « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements variables » ci-annexés.

TITRE II. — Du compte annuel

Chapitre I^{er}. — Le bilan au 31 décembre 2019

Art. 8. Le bilan au 31 décembre 2019 s'établit comme suit :

d) het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) is :

..... 18.585.681,42 €

e) de geannuleerde vastleggingen zijn :

4.642.988,97 €

f) de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2019 zijn :

..... 18.585.681,42 €

g) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2019 is :

..... 24.338.135,59 €

en dit in overeenstemming met de bijgaande tabellen « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten (exclusief de variabele kredieten) » en « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de variabele vastleggingskredieten ».

TITEL II. — Jaarrekening

Hoofdstuk I. — Balans op 31 december 2019

Art. 8. De balans op 31 december 2019 is als volgt:

	ACTIF	224.089.001,78 €	ACTIEF
20/27	ACTIFS IMMOBILISÉS	7.436.929,58 €	VASTE ACTIVA
20	Frais d'établissement - Immobilisations incorporelles	860.871,22 €	Oprichtingskosten - Immateriële vaste activa
22	Terrains et Bâtiments	1.417.172,84 €	Terreinen en Gebouwen
23	Installations, machines et outillage d'exploitation	88.308,65 €	Installaties, machines en uitrusting voor exploitaties
24	Mobilier et matériel - Animaux et végétaux	5.070.576,87 €	Meubilair en materieel - Dieren en planten
25	Immobilisations corporelles détenues en Location-Financement et autres droits réels que de propriété	0,00 €	Vaste materiële activa in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan eigendomsrechten
26	Ouvrages de génie civil	0,00 €	Werken van burgerlijke bouwkunde
21	Immobilisations corporelles en cours	0,00 €	Materiële vaste activa in uitvoering
27	Immobilisations financières	0,00 €	Financiële vaste activa
28/29	CRÉANCES À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE	179.381,49 €	VORDERINGEN OP MEER DAN EEN JAAR
280/282	Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même	0,00 €	Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door derden of door de boekhoudkundige entiteit zelf
283/288	Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G.	179.381,49 €	Andere Vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
29	Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G.	0,00 €	Andere vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
30	STOCKS DE FABRICATION ET AUTRES STOCKS	0,00 €	VOORRADEN VOOR BEWERKING EN ANDERE VOORRADEN
40/43	CRÉANCES À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE	201.068.664,87 €	VORDERINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR
40	Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les créances sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)	17.995.414,95 €	Vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)
41	Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Vorderingen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op niet aan het ARS onderworpen derden
42	Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. (autres que les créances sur ces tiers, à la suite d'impositions fiscales propres)	183.073.249,92 €	Vorderingen op ten hoogste een jaar op aan het ARS onderworpen derden (andere dan de vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)
43	Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Vorderingen op meer dan een jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op aan het ARS onderworpen derden
50-52-54-55-56-58	PLACEMENTS FINANCIERS À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE - DISPONIBLE FINANCIER-ACTIONS ET PARTS ET LEURS INSTRUMENTS FINANCIERS DÉRIVÉS -	11.756.550,31 €	FINANCIËLE BELEGGINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR - FINANCIËLE LIQUIDITEITEN - AANDELEN EN DEELBEWIJZEN EN HUN AFGELEIDE FINANCIËLE INSTRUMENTEN
50	Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même détenus par l'entité comptable et échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Effecten van leningen op meer dan een jaar uitgegeven door derden welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, in het bezit van de boekhoudkundige entiteit

52	Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable	0,00 €	Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable
550/556	Comptes bancaires et postaux à vue - Caisses espèces et équivalents	11.524.262,01 €	Bank- en postrekeningen op zicht - Kassen met contanten en gelijkaardige acti
557/558	Valeurs échues à l'encaissement - Virements financiers internes	0,00 €	Te incasseren vervallen waarden - Interne financiële overboekingen
56	Comptes bancaires et placements bancaires autre qu'à vue à un an au plus d'échéance	0,00 €	Bankrekeningen en beleggingen bij banken op ten hoogste één jaar, andere dan deze op zicht
54	Actions et parts ne constituant pas une participation financière	232.288,30 €	Aandelen en deelbewijzen die geen deelneming vormen
58	Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes d'actif)	0,00 €	Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 2, 4, of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (actiefrekeningen)
48	COMPTES D'ACTIF DE REGULARISATION ET D'ATTENTE	3.647.475,53 €	WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET ACTIEF

	PASSIF	224.089.001,78 €	PASSIF
10/13	FONDS PROPRES	168.354.270,85 €	EIGEN VERMOGEN
10	Actif net ou Avoir social - Passif net (-) (situation en fin de période)	168.354.270,85 €	Netto-actief of maatschappelijk vermogen - Netto-passief (-) (toestand op het einde van de periode)
12	Fonds propres affectés	0,00 €	Gereserveerde eigen fondsen
13	Fonds sociaux en faveur du personnel	0,00 €	Sociale Fondsen ten gunste van het personeel
14	PROVISIONS POUR CHARGES À VENIR	1.163.877,77 €	VOORZIENINGEN VOOR TOEKOMSTIGE KOSTEN
17/19	DETTES À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE	1.189,89 €	SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR
17	Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable	0,00 €	Door de boekhoudkundige entiteit uitgegeven of overgenomen leningen op meer dan één jaar
18	Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G.	1.189,89 €	Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
19	Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G.	0,00 €	Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
44/46/47	DETTES À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE	45.011.966,63 €	SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR
44	Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les dettes fiscales propres de l'entité comptable)	42.761.655,93 €	Schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)
45	Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
46	Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. (à l'exclusion des dettes fiscales propres de l'entité comptable)	2.250.310,70 €	Schulden op ten hoogste een jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)
47	Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
51-53-57-59	EMPRUNTS FINANCIERS A UN AN AU PLUS D'ECHEANCE	0,00 €	FINANCIELE LENINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR
51	Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Leningen op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
53	Certificats et bons de trésorerie et titres analogues émis par l'entité comptable à un an au plus d'échéance - Monnaies émises par le Fonds monétaire (S.A.C.A.)	0,00 €	Schatkistcertificaten, schatkistbons en analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar - muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA)
57	Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance	0,00 €	Bij banken aangegane leningen op ten hoogste één jaar

	PASSIF	224.089.001,78 €	PASSIEF
59	Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes de passif)	0,00 €	Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 4, 5 of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (passiefrekeningen)
49	COMPTES DE PASSIF DE REGULARISATION ET D'ATTENTE	9.557.696,64 €	WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET PASSIEF

Chapitre 2. — *Le compte de résultats*

Art. 9. Le compte de résultats s'établit comme suit :

Hoofdstuk 2. — *De resultatenrekening*

Art. 9. De resultatenrekening is als volgt :

	CHARGES	721.279.491,12 €	KOSTEN
	CHARGES COURANTES	691.241.915,57 €	COURANTE KOSTEN
	CHARGES DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION	123.937.221,54 €	PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEKOSTEN
60	Utilisation de biens de consommation et de services de tiers pour fabrication ou revente	0,00 €	Aanwending van consumptiegoederen en diensten van derden voor bewerking of doorverkoop
61	Autres utilisations de biens de consommation et de services de tiers	37.220.414,95 €	Andere aanwendingen van verbruiksgoederen en van diensten van derden
62	Rémunérations directes et indirectes du personnel et des personnes assimilées	84.243.790,02 €	Directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen
63	Amortissements économiques sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et sur immobilisations corporelles	2.473.016,57 €	Economische afschrijvingen op oprichtingskosten, op immateriële vaste activa en op materiële vaste activa
640/648	SUBVENTIONS ECONOMIQUES A LA PRODUCTION	0,00 €	ECONOMISCHE SUBSIDIES AAN DE PRODUCTIE
619 & 659	IMPOTS ET TAXES A CHARGE DE L'ENTITE COMPTABLE	2.933.230,57 €	BELASTINGEN EN TAKSEN TEN LASTE VAN DE BOEKHOUDKUNDIGE ENTITEIT
65	INTERETS ET AUTRES CHARGES FINANCIERES COURANTES - LOYERS DE TERRAINS	22.841,78 €	INTERESTEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE LASTEN - HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN
66	PRESTATIONS SOCIALES	6.913.497,36 €	SOCIALE PRESTATIES
649 & 670/679	TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QUE PRESTATIONS SOCIALES	557.435.124,32 €	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN SOCIALE PRESTATIES
	CHARGES EN CAPITAL	30.037.575,55 €	KAPITAALKOSTEN
687	IMPOTS EN CAPITAL	0,00 €	VERMOGENSHEFFINGEN
680/689	AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL	0,00 €	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN
690/698	PERTES EN CAPITAL	1.264.102,66 €	KAPITAALVERLIEZEN
699	. DOTATIONS AUX FONDS PROPRES AFFECTES	0,00 €	. DOTATIES AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN
699	. DOTATIONS AUX FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL	0,00 €	. DOTATIES AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL
699	. DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	-2.482.653,45 €	. DOTATIES AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN
699	. AUGMENTATION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU DIMINUTION DU PASSIF NET	31.256.126,34 €	. VERHOOGING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERMINDERING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERHOOGING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN

	PRODUITS	721.279.491,12 €	OPBRENGSTEN
	PRODUITS COURANTS	709.545.436,48 €	COURANTE OPBRENGSTEN
	PRODUITS DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION	3.843.750,36 €	PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEOPBRENGSTEN
70	Ventes de biens fabriqués par l'entité et de marchandises acquises en vue de leur revente - Ventes en « seconde main » et ventes accessoires - Autoproduction immobilisée	0,00 €	Verkopen van door de entiteit vervaardigde goederen en van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop - « tweedehands » verkopen en bijkomstige verkopen - Zelf geproduceerde vaste activa
71	Prestations de services facturées	3.843.750,36 €	Gefactureerde prestaties van diensten
72	IMPÔTS SUR LA PRODUCTION ET LES IMPORTATIONS	0,00 €	BELASTINGEN OP DE PRODUCTIE EN DE INVOER

73	IMPÔTS COURANTS SUR LE REVENU ET LE PATRIMOINE	0,00 €	COURANE BELASTINGEN OP INKOMEN EN OP VERMOGEN
74	COTISATIONS SOCIALES EFFECTIVES ET IMPUTÉES	0,00 €	EFFECTIEVE EN TOEGEREKENDE SOCIALE BIJDAGEN
75	INTÉRÊTS ET AUTRES REVENUS FINANCIERS COURANTS - LOYERS DE TERRAINS ET DE GISEMENTS A RECEVOIR	0,00 €	TE ONTVANGEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE INKOMSTEN - TE ONTVANGEN HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN EN MINERALE RESERVES
76	TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QU'IMPÔTS ET COTISATIONS SOCIALES	705.701.686,12 €	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN BELASTINGEN EN SOCIALE BEDRAGEN
	PRODUITS EN CAPITAL	11.734.054,64 €	KAPITAALOPBRENGSTEN
771/776	IMPÔTS EN CAPITAL	0,00 €	VERMOGENSHEFFINGEN
78	AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL	0,00 €	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN
790/798	GAINS EN CAPITAL	2.115.382,00 €	KAPITAALWINSTEN
799	. REPRISES SUR FONDS PROPRES AFFECTES	0,00 €	. TERUGNEMINGEN AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN
799	. REPRISES SUR FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL	0,00 €	. TERUGNEMINGEN AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL
799	. REPRISES SUR PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	0,00 €	. TERUGNEMINGEN AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN
799	. DIMINUTION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU AUGMENTATION DU PASSIF NET	9.618.672,64 €	. VERMINDERING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERHOOGING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERMINDERING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN

Chapitre 3. — *Le compte de récapitulation des opérations budgétaires*

Art. 10. Le compte de récapitulation des opérations budgétaires de l'année, en recettes et en dépenses, s'établit comme suit :

Hoofdstuk 3. — *De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen*

Art. 10. De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen van het jaar, in ontvangsten en uitgaven, is als volgt :

SEC	Libellés		Benamingen
80100	Dépenses à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9	0,00 €	Uitgaven te verdelen over de hoofdgroepen 1 tot en met 9
80310	Opérations internes diverses	0,00 €	Diverse interne verrichtingen
80320	Régularisations avec d'autres exercices	0,00 €	Verrekeningen met andere dienstjaren
80400	Annuités en matière de leasings financiers	0,00 €	Annuititeiten met betrekking tot financiële leasings
81111	Rémunération suivant les barèmes	55.788.277,51 €	Bezoldiging volgens weddeschalen
81112	Autres éléments de la rémunération	10.306.275,44 €	Overige bezoldigingselementen
81120	Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds	20.908.975,50 €	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen
81131	Allocations directes	0,00 €	Directe toelagen
81132	Paiement maintenu du salaire	0,00 €	Doorbetaling van loon
81133	Pensions du personnel des administrations publiques	0,00 €	Pensioenen van overheidspersoneel
81140	Salaire en nature	3.364.168,54 €	Lonen in natura
81211	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques	41.071.250,97 €	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector
81212	Locations de bâtiments payées à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Huurgelden van gebouwen vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector
81221	Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques	109.128,34 €	Algemene werkingskosten vergoed binnen de overheidssector
81222	Locations de bâtiments payées à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Huurgelden van gebouwen vergoed binnen de overheidssector
81250	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques	62.046,53 €	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector
81410	Frais payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques en matière de réparations et entretien d'ouvrages en matière de travaux routiers et hydrauliques n'augmentant pas la valeur	0,00 €	Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van wegen- en waterbouwkundige werken : Kosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector

SEC	Libellés		Benamingen
81420	Frais payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques en matière de réparations et entretien d'ouvrages en matière de travaux routiers et hydrauliques n'augmentant pas la valeur	0,00 €	Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van wegen- en waterbouwkundige werken : Kosten vergoed binnen de overheidssector
82110	Intérêts de la dette publique en euros	0,00 €	Rente op overheidsschuld in euro
82120	Intérêts de la dette publique en monnaies étrangères	0,00 €	Rente op overheidsschuld in vreemde valuta
82130	Intérêts de la dette publique à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Rente op schuld binnen de overheidssector
82140	Intérêts de la dette commerciale	0,00 €	Rente op commerciële schuld
82150	Intérêts sur leasings financiers	0,00 €	Rente op financiële leasings
82160	Autres intérêts	0,00 €	Andere rente
82410	Paiements à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques en matière de location de terres	0,00 €	Huurgelden van gronden : Betalingen aan andere sectoren dan de overheidssector
82420	Paiements à l'intérieur du secteur des administrations publiques en matière de location de terres	0,00 €	Huurgelden van gronden : Betalingen binnen de overheidssector
82500	Dividendes distribués	0,00 €	Uitbetaalde dividenden
83111	Subventions réduisant les intérêts aux entreprises publiques	0,00 €	Rentesubsidies aan overheidsbedrijven
83112	Subventions réduisant les intérêts aux autres entreprises	0,00 €	Rentesubsidies aan andere bedrijven
83121	Subventions en matière de prix aux entreprises publiques	0,00 €	Prijssubsidies aan overheidsbedrijven
83122	Autres subventions d'exploitation aux entreprises publiques	610.029,96 €	Overige exploitatiesubsidies aan overheidsbedrijven
83131	Subventions en matière de prix à des producteurs autres que les entreprises publiques	0,00 €	Prijssubsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven
83132	Autres subventions d'exploitation à des producteurs autres que les entreprises publiques	122.159.999,90 €	Overige exploitatiesubsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven
83140	Réduction de cotisations patronales ciblées	0,00 €	Vermindering van werkgeversbijdragen voor bepaalde doelgroepen
83200	Transferts de revenus, autres que des subventions d'exploitation, aux entreprises et institutions financières	0,00 €	Inkomensoverdrachten, die geen exploitatiesubsidies zijn, aan bedrijven en financiële instellingen
83300	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages	189.188.553,85 €	Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
83410	Pensions de veuves et orphelins du personnel des administrations publiques	0,00 €	Weduwen- en wezenpensioenen van het overheidsperoneel
83420	Transferts de revenus aux ménages - Pensions de guerre	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gezinnen : Oorlogspensioenen
83431	Transferts de revenus aux ménages - Prestations en espèces	42.298.250,30 €	Inkomensoverdrachten aan gezinnen : Geldelijke uitkeringen
83432	Transferts de revenus aux ménages - Prestations en nature	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gezinnen : Uitkeringen in natura
83441	Autres prestations aux ménages en tant que consommateurs - Prestations en espèces	0,00 €	Overige uitkeringen aan gezinnen als verbruikers : Geldelijke uitkeringen
83442	Autres prestations aux ménages en tant que consommateurs - Prestations en nature	0,00 €	Overige uitkeringen aan gezinnen als verbruikers : Uitkeringen in natura
83450	Autres prestations aux ménages en tant que producteurs	0,00 €	Overige uitkeringen aan gezinnen als producenten
83510	Transferts de revenus aux institutions de l'UE	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan EU-instellingen
83520	Transferts de revenus aux pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lidstaten van de EU (overheden)
83530	Transferts de revenus aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lidstaten van de EU (niet-overheden)
83540	Transferts de revenus aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
83550	Transferts de revenus aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)

SEC	Libellés		Benamingen
83560	Transferts de revenus aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
83910	Transferts de revenus de l'étranger des institutions de l'UE	1.939.792,82 €	Inkomensoverdrachten van het buitenland van EU-instellingen
84110	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : au pouvoir institutionnel	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan de institutionele overheid
84120	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan niet-organieke begrotingsfondsen
84130	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
84140	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux organismes administratifs publics (OAP)	17.836.827,34 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan administratieve openbare instellingen (AOI)
84150	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
84160	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux ASBL des administrations publiques	494.749,44 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan vzw's van de overheid
84170	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux autres unités publiques	863.695,37 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan andere eenheden van de overheid
84210	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Vieillesse, décès, survie	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Ouderdom, overlijden, nabestaanden
84220	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Maladie	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Ziekte
84230	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Invalidité et handicap	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Invaliditeit en handicap
84240	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Chômage	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Werkloosheid
84250	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Charges de famille	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Gezinslasten
84260	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Accidents de travail et maladies professionnelles	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Arbeidsongevallen en beroepsziekten
84270	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Formation professionnelle des adultes	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Beroepsopleiding voor volwassenen
84280	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Subvention globale à la sécurité sociale	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Globale rijkssteun aan de sociale zekerheid
84290	Autres transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale	0,00 €	Overige inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen
84311	Transferts de revenus aux provinces - Contributions générales	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Algemene bijdragen
84312	Transferts de revenus aux provinces - Contributions spécifiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Specifieke bijdragen
84313	Transferts de revenus aux provinces - Contributions aux charges d'intérêt	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Bijdragen voor rentelasten
84314	Transferts de revenus aux provinces - Contributions aux traitements du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel
84315	Transferts de revenus aux provinces - Contributions aux pensions du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Bijdragen voor rustpensioenen van het onderwijzend personeel
84316	Transferts de revenus aux provinces - Contributions aux autres frais de fonctionnement de l'enseignement	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs
84321	Transferts de revenus aux communes - Contributions générales	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Algemene bijdragen
84322	Transferts de revenus aux communes - Contributions spécifiques	42.850.904,27 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Specifieke bijdragen
84323	Transferts de revenus aux communes - Contributions aux charges d'intérêt	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Bijdragen voor rentelasten
84324	Transferts de revenus aux communes - Contributions aux traitements du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel

SEC	Libellés		Benamingen
84325	Transferts de revenus aux communes - Contributions aux pensions du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Bijdragen voor rustpensioenen van het onderwijzend personeel
84326	Transferts de revenus aux communes - Contributions aux autres frais de fonctionnement de l'enseignement	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs
84340	Transferts de revenus aux ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan vzw's van de lokale overheden
84351	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - zone de police	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : Politiezones
84352	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - CPAS	66.621.641,01 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : OCMW's
84353	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - Intercommunales du secteur S.13.13	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : Intercommunales van de sector S.1313
84354	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - Zones de secours	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : Hulpverleningszones
84359	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - Autres pouvoirs locaux	41.950.047,12 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : Overige lokale overheden
84410	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux traitements du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel
84420	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux pensions du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor rustpensioenen van het onderwijzend personeel
84430	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux autres frais de fonctionnement de l'enseignement	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs
84440	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux charges d'intérêt de l'enseignement	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor rentelasten van het onderwijs
84511	Transferts de revenus aux Commissions communautaires : Commission communautaire française	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Franse Gemeenschapscommissie
84512	Transferts de revenus aux Commissions communautaires : Commission communautaire flamande	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Vlaamse Gemeenschapscommissie
84513	Transferts de revenus aux Commissions communautaires : Commission communautaire commune	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
84524	Transferts de revenus aux communautés : Communauté française	24.690.076,91 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschappen : Franse Gemeenschap
84525	Transferts de revenus aux communautés : Communauté flamande	7.560.845,24 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschappen : Vlaamse Gemeenschap
84526	Transferts de revenus aux communautés : Communauté germanophone	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschappen : Duitstalige Gemeenschap
84534	Transferts de revenus aux régions : Région wallonne	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gewesten : Waals Gewest
84535	Transferts de revenus aux régions : Région de Bruxelles-Capitale	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gewesten : Brussels Hoofdstedelijk Gewest
84540	Transferts de revenus au pouvoir fédéral	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de federale overheid
84550	Transferts de revenus vers des unités interrégionales	2.338.936,81 €	Inkomensoverdrachten aan interregionale eenheden
84610	Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel du pouvoir institutionnel	5.918.790,08 €	Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid
85111	Aides à l'investissement aux entreprises publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen aan overheidsbedrijven
85112	Aides à l'investissement aux entreprises privées	0,00 €	Investeringsbijdragen aan privébedrijven
85121	Autres transferts en capital aux entreprises publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan overheidsbedrijven
85122	Autres transferts en capital aux entreprises privées	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan privébedrijven
85130	Autres transferts en capital aux institutions de crédit	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan kredietinstellingen

SEC	Libellés		Benamingen
85140	Autres transferts en capital aux sociétés d'assurance	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan verzekeringsmaatschappijen
85210	Aides à l'investissement aux ASBL au service des ménages	85.600,00 €	Investeringsbijdragen aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
85220	Autres transferts en capital aux ASBL au service des ménages	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
85310	Aides à l'investissement aux ménages	0,00 €	Investeringsbijdragen aan gezinnen
85320	Autres transferts en capital aux ménages	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan gezinnen
85411	Transferts en capital aux institutions de l'UE : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan EU-instellingen : investeringsbijdragen
85412	Transferts en capital aux institutions de l'UE : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan EU-instellingen : overige kapitaaloverdrachten
85421	Transferts en capital aux pays membres de l'UE (administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lidstaten van de EU (overheden) : investeringsbijdragen
85422	Transferts en capital aux pays membres de l'UE (administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten
85431	Transferts en capital aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lidstaten van de EU (niet-overheden) : investeringsbijdragen
85432	Transferts en capital aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lidstaten van de EU (niet-overheden) : overige kapitaaloverdrachten
85441	Transferts en capital aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan internationale instellingen andere dan de EU-instellingen : investeringsbijdragen
85442	Transferts en capital aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan internationale instellingen andere dan de EU-instellingen : overige kapitaaloverdrachten
85451	Transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : investeringsbijdragen
85452	Transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten
85461	Transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden) : investeringsbijdragen
85462	Transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden) : overige kapitaaloverdrachten
86111	Aides à l'investissement au pouvoir institutionnel	0,00 €	Investeringsbijdragen aan de institutionele overheid
86112	Autres transferts en capital au pouvoir institutionnel	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan de institutionele overheid
86121	Aides à l'investissement aux fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Investeringsbijdragen aan niet-organieke begrotingsfondsen
86122	Autres transferts en capital aux fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan niet-organieke begrotingsfondsen
86131	Aides à l'investissement aux services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Investeringsbijdragen aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
86132	Autres transferts en capital aux services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
86141	Aides à l'investissement aux organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Investeringsbijdragen aan administratieve openbare instellingen (AOI)
86142	Autres transferts en capital aux organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan administratieve openbare instellingen (AOI)
86151	Aides à l'investissement aux établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Investeringsbijdragen aan onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
86152	Autres transferts en capital aux établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
86161	Aides à l'investissement aux ASBL des administrations publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen aan vzw's van de overheid

SEC	Libellés		Benamingen
86162	Autres transferts en capital aux ASBL des administrations publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan vzw's van de overheid
86171	Aides à l'investissement aux autres unités publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen aan andere eenheden van de overheid
86172	Autres transferts en capital aux autres unités publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan andere eenheden van de overheid
86210	Aides à l'investissement aux administrations de sécurité sociale	0,00 €	Investeringsbijdragen aan de socialezekerheidsinstellingen
86220	Autres transferts en capital aux administrations de sécurité sociale	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen
86311	Aides à l'investissement aux provinces	0,00 €	Investeringsbijdragen aan provincies
86312	Autres transferts en capital aux provinces	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan provincies
86321	Aides à l'investissement aux communes	0,00 €	Investeringsbijdragen aan gemeenten
86322	Autres transferts en capital aux communes	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan gemeenten
86331	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
86332	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
86341	Aides à l'investissement aux ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Investeringsbijdragen aan vzw's van de lokale overheden
86342	Autres transferts en capital aux ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan vzw's van de lokale overheden
86351	Transfert en capital aux administrations publiques locales : zone de police	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : Politiezones
86352	Transfert en capital aux administrations publiques locales : CPAS	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : OCMW's
86353	Transfert en capital aux administrations publiques locales : intercommunales du secteur S.1313	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : Intercommunales van de sector S.1313
86354	Transfert en capital aux administrations publiques locales : zones de secours	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : Hulpverleningszones
86359	Transfert en capital aux administrations publiques locales : autres pouvoirs locaux	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : Overige lokale overheden
86410	Aides à l'investissement à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Investeringsbijdragen aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
86420	Autres transferts en capital à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
86510	Transferts en capital aux Commissions communautaires : Commission communautaire française	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Franse Gemeenschapscommissie
86511	Transferts en capital aux Commissions communautaires : Commission communautaire flamande	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Vlaamse Gemeenschapscommissie
86512	Transferts en capital aux Commissions communautaires : Commission communautaire commune	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
86524	Transferts en capital aux communautés : Communauté française	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschappen : Franse Gemeenschap
86525	Transferts en capital aux communautés : Communauté flamande	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschappen : Vlaamse Gemeenschap
86526	Transferts en capital aux communautés : Communauté germanophone	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschappen : Duitstalige Gemeenschap
86534	Transferts en capital aux régions : Région wallonne	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gewesten : Waals Gewest
86535	Transferts en capital aux régions : Région de Bruxelles-Capitale	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gewesten : Brussels Hoofdstedelijk Gewest
86540	Transferts en capital au pouvoir fédéral	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de federale overheid
86550	Transferts en capital vers des unités interrégionales	42.820,38 €	Kapitaaloverdrachten aan interregionale eenheden
87111	Achat de terrains à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van gronden binnen de overheidssector
87112	Achat de terrains dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van gronden in andere sectoren dan de overheidssector

SEC	Libellés		Benamingen
87121	Achats d'ouvrages existants en matière de travaux routiers et hydrauliques à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van bestaande wegen- en waterbouwkundige werken binnen de overheidssector
87122	Achats d'ouvrages existants en matière de travaux routiers et hydrauliques dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van bestaande wegen- en waterbouwkundige werken in andere sectoren dan de overheidssector
87131	Achats de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector
87132	Achats de bâtiments existants dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van bestaande gebouwen in andere sectoren dan de overheidssector
87200	Constructions de bâtiments	0,00 €	Nieuwbouw van gebouwen
87290	Travaux immobiliers réalisés en régie propre	0,00 €	Werken in onroerende staat uitgevoerd in eigen beheer
87310	Travaux routiers	0,00 €	Wegenbouwkundige werken
87320	Travaux hydrauliques	0,00 €	Waterbouwkundige werken
87330	Pipe-lines	0,00 €	Pijplijnen
87340	Autres ouvrages	0,00 €	Overige werken
87390	Travaux d'infrastructure réalisés en régie propre	0,00 €	Infrastructuurwerken uitgevoerd in eigen beheer
87410	Achats de matériel de transport	0,00 €	Aankoop van vervoermaterieel
87421	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
87422	Acquisitions d'autre matériel	1.910.950,82 €	Verwerving van overig materieel
87430	Frais enregistrés lors de l'achat et de la vente de terrains et bâtiments	0,00 €	Overdrachtskosten bij aan- en verkoop van gronden en gebouwen
87440	Acquisitions de patentes, brevets et autres biens incorporels	0,00 €	Verwerving van patenten, octrooien en andere immateriële goederen
87450	Acquisitions d'objets de valeur	0,00 €	Verwerving van waardevolle voorwerpen
87460	Acquisitions d'actifs cultivés (végétaux et animaux)	0,00 €	Verwerving van teeltgoederen (planten en dieren)
87470	Acquisitions de biens militaires durables	0,00 €	Verwerving van duurzame militaire goederen
87480	Acquisitions en matière de recherche et développement	0,00 €	Verwerving inzake onderzoek en ontwikkeling
87490	Investissements mobiliers réalisés en régie propre	0,00 €	Roerende investeringen uitgevoerd in eigen beheer
87500	Constitution de stocks	0,00 €	Voorraadtoename
88111	Octrois de crédits aux entreprises publiques	0,00 €	Kredietverleningen aan overheidsbedrijven
88112	Octrois de crédits aux entreprises privées	0,00 €	Kredietverleningen aan privébedrijven
88121	Octrois de crédits aux institutions publiques de crédit	0,00 €	Kredietverleningen aan openbare kredietinstellingen
88122	Octrois de crédits aux institutions privées de crédit	0,00 €	Kredietverleningen aan privékredietinstellingen
88131	Octrois de crédits aux sociétés publiques d'assurance	0,00 €	Kredietverleningen aan openbare verzekeringsmaatschappijen
88132	Octrois de crédits aux sociétés privées d'assurance	0,00 €	Kredietverleningen aan privéverzekeringsmaatschappijen
88141	Participations dans des entreprises publiques	0,00 €	Deelnemingen in overheidsbedrijven
88142	Participations dans des entreprises privées	0,00 €	Deelnemingen in privébedrijven
88151	Participations dans des institutions publiques de crédit	0,00 €	Deelnemingen in openbare kredietinstellingen
88152	Participations dans des institutions privées de crédit	0,00 €	Deelnemingen in privékredietinstellingen
88161	Participations dans des sociétés publiques d'assurance	0,00 €	Deelnemingen in openbare verzekeringsmaatschappijen
88162	Participations dans des sociétés privées d'assurance	0,00 €	Deelnemingen in privéverzekeringsmaatschappijen
88170	Autres produits financiers	0,00 €	Andere financiële producten
88180	Avances aux entreprises et institutions financières	0,00 €	Voorschotten aan bedrijven en financiële instellingen
88200	Octrois de crédits aux ASBL au service des ménages	0,00 €	Kredietverleningen aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
88210	Avances aux ASBL au service des ménages	0,00 €	Voorschotten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
88300	Octrois de crédits aux ménages	15.127,66 €	Kredietverleningen aan gezinnen
88310	Avances aux ménages	0,00 €	Voorschotten aan gezinnen

SEC	Libellés		Benamingen
88411	Octrois de crédits aux institutions de l'UE	0,00 €	Kredietverleningen aan EU-instellingen
88412	Octrois de crédits aux pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Kredietverleningen aan lidstaten van de EU (overheden)
88413	Octrois de crédits aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Kredietverleningen aan lidstaten van de EU (niet-overheden)
88414	Octrois de crédits aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Kredietverleningen aan internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
88415	Octrois de crédits aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Kredietverleningen aan landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)
88416	Octrois de crédits aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Kredietverleningen aan landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
88417	Préfinancement dans le cadre des subventions européennes	0,00 €	Prefinanciering in het kader van Europese subsidies
88421	Participations dans des institutions de l'UE	0,00 €	Deelnemingen in EU-instellingen
88422	Participations dans des pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Deelnemingen in lidstaten van de EU (niet-overheden)
88423	Participations dans des institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Deelnemingen in internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
88424	Participations dans des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Deelnemingen in landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
88511	Octrois de crédits au pouvoir institutionnel	0,00 €	Kredietverleningen aan de institutionele overheid
88512	Octrois de crédits aux fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Kredietverleningen aan niet-organieke begrotingsfondsen
88513	Octrois de crédits aux services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Kredietverleningen aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
88514	Octrois de crédits aux organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Kredietverleningen aan administratieve openbare instellingen (AOI)
88515	Octrois de crédits aux établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Kredietverleningen aan onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
88516	Octrois de crédits aux ASBL des administrations publiques	0,00 €	Kredietverleningen aan vzw's van de overheid
88517	Octrois de crédits aux autres unités publiques	0,00 €	Kredietverleningen aan andere eenheden van de overheid
88520	Octrois de crédits aux administrations de sécurité sociale	0,00 €	Kredietverleningen aan de socialezekerheidsinstellingen
88531	Octrois de crédits aux provinces	0,00 €	Kredietverleningen aan provincies
88532	Octrois de crédits aux communes	0,00 €	Kredietverleningen aan gemeenten
88533	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
88534	Octrois de crédits aux ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Kredietverleningen aan vzw's van de lokale overheden
88535	Octrois de crédits aux autres administrations publiques locales	0,00 €	Kredietverleningen aan overige lokale overheden
88540	Octrois de crédits à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Kredietverleningen aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
88550	Octrois de crédits à d'autres groupes institutionnels	0,00 €	Kredietverleningen aan andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen, gewesten,
88561	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : à l'intérieur du GI	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Binnen de institutionele groep
88562	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : sécurité sociale	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Sociale zekerheid
88563	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : pouvoirs locaux	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Lokale overheden
88564	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : enseignement autonome subsidié	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Gesubsidieerd autonoom onderwijs
88565	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : autres GI	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Andere institutionele groepen
88571	Avances à l'intérieur du groupe institutionnel	0,00 €	Voorschotten binnen de institutionele groep
88572	Avances à la Sécurité sociale	0,00 €	Voorschotten aan de Sociale zekerheid
88573	Avances aux Pouvoirs locaux	0,00 €	Voorschotten aan de lokale overheden

SEC	Libellés		Benamingen
88574	Avances à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Voorschotten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
88575	Avances aux autres groupes institutionnels	0,00 €	Voorschotten aan andere institutionele groepen
89110	Remboursements de la dette en euros	0,00 €	Aflossingen van de schuld in euro
89120	Remboursements de la dette en monnaies étrangères	0,00 €	Aflossingen van de schuld in vreemde valuta
89130	Remboursements de la dette à l'intérieur du secteur des administrations publiques (non ventilé)	0,00 €	Aflossingen van de schuld binnen de overheidssector (niet verdeeld)
89131	Remboursements de la dette à l'intérieur du groupe institutionnel	0,00 €	Aflossingen van de schuld binnen de institutionele groep
89132	Remboursements de la dette à la sécurité sociale	0,00 €	Aflossingen van de schuld aan de sociale zekerheid
89133	Remboursements de la dette aux pouvoirs locaux	0,00 €	Aflossingen van de schuld aan de lokale overheden
89134	Remboursements de la dette à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Aflossingen van de schuld aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
89135	Remboursements de la dette aux autres groupes institutionnels	0,00 €	Aflossingen van de schuld aan andere institutionele groepen
89140	Remboursements des préfinancements de l'UE	0,00 €	Terugbetaling van prefinancieringen van de EU
89170	Amortissements sur leasings financiers	0,00 €	Aflossingen bij financiële leasings
89200	Démonétisations	0,00 €	Ontmuntingen
89300	Réduction de fonds propres	0,00 €	Verlaging van het eigen vermogen
89400	Remboursements d'avances	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten
	Total budget des dépenses	700.987.762,11	Totaal begroting uitgaven
90600	Recettes à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9	628.258,27 €	Ontvangsten te verdelen over de hoofdgroepen 1 tot en met 9
90810	Opérations internes diverses	3.283.247,54 €	Diverse interne verrichtingen
90820	Régularisations avec d'autres exercices	0,00 €	Verrekeningen met andere dienstjaren
91111	Rémunérations suivant les barèmes	53.585,06 €	Bezoldigingen volgens de barema's
91140	Salaire en nature	282.214,08 €	Salaris in natura
91611	Ventes de biens non durables et de services aux entreprises	8.649,98 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven
91612	Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages	2.248.657,80 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen en aan gezinnen
91613	Ventes de biens non durables et de services à l'étranger	0,00 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan het buitenland
91620	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques	2.348.680,47 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector
91810	Recettes d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques en matière de travaux routiers et hydrauliques	0,00 €	Ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector
91820	Recettes à l'intérieur du secteur des administrations publiques en matière de travaux routiers et hydrauliques	0,00 €	Ontvangsten afkomstig van wegen- en waterbouwkundige werken : ontvangsten binnen de overheidssector
91900	Production de biens d'investissement en régie propre	0,00 €	Productie van investeringsgoederen in eigen beheer
92610	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector
92620	Perception d'intérêts à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Rente-ontvangsten binnen de overheidssector
92810	Concessions	0,00 €	Concessies
92820	Dividendes reçus	0,00 €	Dividenden
92830	Locations de terres	0,00 €	Huurgelden van gronden
93132	autres subventions d'exploitation	1.013.300,96 €	Overige exploitatiesubsidies
93300	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages	2.549.959,46 €	Inkomensoverdrachten aan de vzw's ten behoeve van gezinnen
93610	Taxes à l'importation	0,00 €	Invoerrechten
93620	Droits d'accise et autres impôts sur la consommation	0,00 €	Accijnzen en andere verbruiksbelastingen

SEC	Libellés		Benamingen
93630	Taxe sur la valeur ajoutée	0,00 €	Belasting op de toegevoegde waarde
93640	Droits d'enregistrement	0,00 €	Registratierechten
93650	Bénéfices des monopoles fiscaux des pouvoirs publics ou d'entreprises publiques à caractère de monopole	0,00 €	Winsten van fiscale overheidsmonopolies of van openbare bedrijven met een monopolistisch karakter
93660	Taxe de circulation	0,00 €	Verkeersbelasting
93670	Taxes sur la pollution	0,00 €	Milieuheffingen
93680	Taxes et impôts immobiliers, à l'exception du pré-compte immobilier	0,00 €	Heffingen en belastingen op onroerende goederen, met uitzondering van de onroerende voorheffing
93690	Taxes diverses	0,00 €	Diverse belastingen
93710	Impôts directs à charge des entreprises, institutions de crédit et sociétés d'assurance	0,00 €	Directe belastingen ten laste van bedrijven, kredietinstellingen en verzekeringsmaatschappijen
93720	Impôts directs à charge des ménages et des ASBL au service des ménages	0,00 €	Directe belastingen ten laste van gezinnen en vzw's ten behoeve van de gezinnen
93730	Contributions sécurité sociale à charge des employeurs - pouvoirs publics	0,00 €	Socialezekerheidsbijdragen ten laste van werkgevers - overheid
93740	Contributions sécurité sociale à charge d'autres employeurs	0,00 €	Socialezekerheidsbijdragen ten laste van andere werkgevers
93750	Contributions sécurité sociale à charge des travailleurs	0,00 €	Socialezekerheidsbijdragen ten laste van werknemers
93760	Retenues pour le Fonds des pensions de survie	0,00 €	Bijdragen voor het Fonds voor Overlevingspensioenen
93770	Autres contributions de nature obligatoire	0,00 €	Andere verplichte bijdragen
93810	Autres transferts de revenus des entreprises	0,00 €	Overige inkomensoverdrachten van bedrijven
93820	Autres transferts de revenus des institutions de crédit	0,00 €	Overige inkomensoverdrachten van kredietinstellingen
93830	Autres transferts de revenus des sociétés d'assurance	33.075,00 €	Overige inkomensoverdrachten van verzekeringsmaatschappijen
93840	Autres transferts de revenus des ASBL au service des ménages	0,00 €	Overige inkomensoverdrachten van vzw's ten behoeve van de gezinnen
93850	Autres transferts de revenus des ménages	0,00 €	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen
93860	Subsides reçus	0,00 €	Ontvangen subsidies
93910	Des institutions de l'UE	4.520.690,12 €	Van EU-instellingen
93920	Transferts de revenus des pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lidstaten van de EU (overheden)
93930	Transferts de revenus des pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lidstaten van de EU (niet-overheden)
93940	Transferts de revenus des institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Inkomensoverdrachten van internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
93950	Transferts de revenus des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)
93960	Transferts de revenus des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
94322	Transferts de revenus aux administrations publiques locales aux communes - contributions spécifiques	8.984.988,51 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden aan gemeenten - Specifieke bijdragen
94352	Transferts de revenus aux administrations publiques locales aux autres administrations publiques locales - contributions spécifiques	1.428.297,08 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden aan overige lokale overheden - Specifieke bijdragen
94610	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : du pouvoir institutionnel	675.627.161,79 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van de institutionele overheid
94620	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : des fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van niet-organieke begrotingsfondsen
94630	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : des services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
94640	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : des organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van administratieve openbare instellingen (AOI)

SEC	Libellés		Benamingen
94650	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : des établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
94660	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : des ASBL des administrations publiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van vzw's van de overheid
94670	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : des autres unités publiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van andere eenheden van de overheid
94710	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Vieillesse, décès, survie	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Ouderdom, overlijden, nabestaanden
94720	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Maladie	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Ziekte
94730	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Invalidité et handicap	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Invaliditeit en handicap
94740	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Chômage	5.158.887,85 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Werkloosheid
94750	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Charges de famille	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Gezinslasten
94760	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Accidents de travail et maladies professionnelles	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Arbeidsongevallen en beroepsziekten
94770	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Formation professionnelle des adultes	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Beroepsopleiding voor volwassenen
94780	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Autres transferts de revenus des administrations de sécurité sociale	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Overige inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen
94811	Transferts de revenus des provinces - Contributions générales	0,00 €	Inkomensoverdrachten van provinces Algemene bijdragen
94812	Transferts de revenus des provinces - Contributions spécifiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten van provinces Specifieke bijdragen
94821	Transferts de revenus des communes - Contributions générales	0,00 €	Inkomensoverdrachten van gemeenten Algemene bijdragen
94822	Transferts de revenus des communes - Contributions spécifiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten van gemeenten Specifieke bijdragen
94840	Transferts de revenus des ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Inkomensoverdrachten Van vzw's van de lokale overheden
94851	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - zone de police	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : Politiezones
94852	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - CPAS	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : OCMW's
94853	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - Intercommunales du secteur S.13.13	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : Intercommunales van de sector S.1313
94854	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - Zones de secours	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : Hulpverleningszones
94859	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - Autres pouvoirs locaux	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : Overige lokale overheden
94911	Transferts de revenus des Commissions communautaires : Commission communautaire française	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschapscommissies : Franse Gemeenschapscommissie
94912	Transferts de revenus des Commissions communautaires : Commission communautaire flamande	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschapscommissies : Vlaamse Gemeenschapscommissie
94913	Transferts de revenus des Commissions communautaires : Commission communautaire commune	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschapscommissies : Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
94924	Transferts de revenus des communautés : Communauté française	156.354,73 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschappen : Franse Gemeenschap
94925	Transferts de revenus des communautés : Communauté flamande	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschappen : Vlaamse Gemeenschap
94926	Transferts de revenus des communautés : Communauté germanophone	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschappen : Duitstalige Gemeenschap

SEC	Libellés		Benamingen
94934	Transferts de revenus des régions : Région wallonne	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gewesten : Waals Gewest
94935	Transferts de revenus des régions : Région de Bruxelles-Capitale	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gewesten : Brussels Hoofdstedelijk Gewest
94940	Transferts de revenus du pouvoir fédéral	5.918.790,08 €	Inkomensoverdrachten van de federale overheid
94950	Transferts de revenus d'unités interrégionales	0,00 €	Inkomensoverdrachten van interregionale eenheden
95610	Impôt en capital - Des entreprises	0,00 €	Vermogensheffingen - Van bedrijven
95620	Impôt en capital - Des institutions de crédit	0,00 €	Vermogensheffingen - Van kredietinstellingen
95630	Impôt en capital - Des sociétés d'assurance	0,00 €	Vermogensheffingen - Van verzekeringsmaatschappijen
95640	Impôt en capital - Des ASBL au service des ménages	0,00 €	Vermogensheffingen - Van vzw's ten behoeve van de gezinnen
95650	Impôt en capital - Des ménages	0,00 €	Vermogensheffingen - Van gezinnen
95710	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
95720	Autres transferts en capital des entreprises	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van bedrijven
95730	Autres transferts en capital des institutions de crédit	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van kredietinstellingen
95740	Autres transferts en capital des sociétés d'assurance	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van verzekeringsmaatschappijen
95810	Transferts en capital des ASBL au service des ménages	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van vzw's ten behoeve van de gezinnen
95820	Transferts en capital des ménages	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van gezinnen
95911	Transferts en capital des institutions de l'UE : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van EU-instellingen : investeringsbijdragen
95912	Transferts en capital des institutions de l'UE : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van EU-instellingen : overige kapitaaloverdrachten
95921	Transferts en capital des pays membres de l'UE (administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lidstaten van de EU (overheden) : investeringsbijdragen
95922	Transferts en capital des pays membres de l'UE (administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten
95930	Transferts en capital des pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lidstaten van de EU (niet-overheden) : overige kapitaaloverdrachten
95941	Transferts en capital des institutions internationales autres que les institutions de l'UE : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van internationale instellingen andere dan de EU-instellingen : investeringsbijdragen
95942	Transferts en capital des institutions internationales autres que les institutions de l'UE : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van internationale instellingen andere dan de EU-instellingen : overige kapitaaloverdrachten
95951	Transferts en capital des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : investeringsbijdragen
95952	Transfert en capital des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten
95960	Transfert en capital des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden) : overige kapitaaloverdrachten
96611	Aides à l'investissement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Investeringsbijdragen van de institutionele overheid
96612	Autres transferts en capital du pouvoir institutionnel	2.399.000,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van de institutionele overheid
96621	Aides à l'investissement des fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Investeringsbijdragen van niet-organieke begrotingsfondsen
96622	Autres transferts en capital des fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van niet-organieke begrotingsfondsen

SEC	Libellés		Benamingen
96631	Aides à l'investissement des services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Investeringsbijdragen van administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
96632	Autres transferts en capital des services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
96641	Aides à l'investissement des organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Investeringsbijdragen van administratieve openbare instellingen (AOI)
96642	Autres transferts en capital des organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van administratieve openbare instellingen (AOI)
96651	Aides à l'investissement des établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Investeringsbijdragen van onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
96652	Autres transferts en capital des établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
96661	Aides à l'investissement des ASBL des administrations publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen van vzw's van de overheid
96662	Autres transferts en capital des ASBL des administrations publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van vzw's van de overheid
96671	Aides à l'investissement des autres unités publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen van andere eenheden van de overheid
96672	Autres transferts en capital des autres unités publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van andere eenheden van de overheid
96700	Transferts en capital des administrations de sécurité sociale	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen
96811	Aides à l'investissement des provinces	0,00 €	Investeringsbijdragen van provincies
96812	Autres transferts en capital des provinces	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van provincies
96821	Aides à l'investissement des communes	0,00 €	Investeringsbijdragen van gemeenten
96822	Autres transferts en capital des communes	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van gemeenten
96831	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
96832	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
96841	Aides à l'investissement des ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Investeringsbijdragen van vzw's van de lokale overheden
96842	Autres transferts en capital des ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van vzw's van de lokale overheden
96851	Transfert en capital des administrations publiques locales : zone de police	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : Politiezones
96852	Transfert en capital des administrations publiques locales : CPAS	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : OCMW's
96853	Transfert en capital des administrations publiques locales : intercommunales du secteur S.1313	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : Intercommunales van de sector S.1313
96854	Transfert en capital des administrations publiques locales : zones de secours	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : Hulpverleningszones
96859	Transfert en capital des administrations publiques locales : autres pouvoirs locaux	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : Overige lokale overheden
96911	Transferts en capital des Commissions communautaires : Commission communautaire française	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschapscommissies : Kapitaaloverdrachten van de federale overheid
96912	Transferts en capital des Commissions communautaires : Commission communautaire flamande	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschapscommissies : Vlaamse Gemeenschapscommissie
96913	Transferts en capital des Commissions communautaires : Commission communautaire commune	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschapscommissies : Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
96924	Transferts en capital des communautés : Communauté française	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschappen : Franse Gemeenschap
96925	Transferts en capital des communautés : Communauté flamande	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschappen : Vlaamse Gemeenschap
96926	Transferts en capital des communautés : Communauté germanophone	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschappen : Duitstalige Gemeenschap

SEC	Libellés		Benamingen
96934	Transferts en capital des régions : Région wallonne	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gewesten : Waals Gewest
96935	Transferts en capital des régions : Région de Bruxelles-Capitale	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gewesten : Brussels Hoofdstedelijk Gewest
96940	Transferts en capital du pouvoir fédéral	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de federale overheid
96950	Transferts en capital d'unités interrégionales	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van interregionale eenheden
97611	Ventes de terrains à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van gronden binnen de overheidssector
97612	Ventes de terrains à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van gronden aan andere sectoren dan de overheidssector
97621	Ventes d'ouvrages existants en matière de travaux routiers et hydrauliques à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van bestaande wegen- en waterbouwkundige werken binnen de overheidssector
97622	Ventes d'ouvrages existants en matière de travaux routiers et hydrauliques à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van bestaande wegen- en waterbouwkundige werken aan andere sectoren dan de overheidssector
97631	Ventes de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector
97632	Ventes de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	1.635.000,00 €	Verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector
97710	Ventes de matériel de transport	0,00 €	Verkoop van vervoermaterieel
97720	Ventes d'autre matériel	0,00 €	Verkoop van overig materieel
97730	Ventes de patentes, brevets et autres biens incorporels	0,00 €	Verkoop van patenten, octrooien en andere immateriële goederen
97740	Ventes d'objets de valeur	0,00 €	Verkoop van waardevolle voorwerpen
97750	Ventes d'actifs cultivés (végétaux et animaux)	0,00 €	Verkoop van teeltgoederen (planten en dieren)
97760	Non utilisé	0,00 €	Brussels Hoofdstedelijk Gewest
97770	Ventes de biens militaires durables	0,00 €	Verkoop van duurzame militaire goederen
97780	Ventes en matière de recherche et développement	0,00 €	Verkoop inzake onderzoek en ontwikkeling
97800	Réduction des stock	0,00 €	Voorraadverminderingen
98610	Remboursements de crédits par les entreprises	0,00 €	Kredietaflossingen door bedrijven
98620	Remboursements de crédits par les institutions de crédit	0,00 €	Kredietaflossingen door kredietinstellingen
98630	Remboursements de crédits par les sociétés d'assurance	0,00 €	Kredietaflossingen door verzekeringsmaatschappijen
98640	Liquidations de participations dans les entreprises	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in bedrijven
98650	Liquidations de participations dans les institutions de crédit	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in kredietinstellingen
98660	Liquidations de participations dans les sociétés d'assurance	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in verzekeringsmaatschappijen
98670	Autres produits financiers	0,00 €	Andere financiële producten
98680	Remboursements d'avances par les entreprises et institutions financières	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten door bedrijven en financiële instellingen
98710	Remboursements de crédits par les ASBL au service des ménages	0,00 €	Kredietaflossingen door vzw's ten behoeve van de gezinnen
98720	Remboursements de crédits par les ménages	16.327,66 €	Kredietaflossingen door gezinnen
98730	Remboursements d'avances par les ASBL au service des ménages	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten door vzw's ten behoeve van de gezinnen
98740	Remboursements d'avances par les ménages	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten door de gezinnen
98811	Remboursement de crédits par les institutions de l'UE	0,00 €	Kredietaflossingen door EU-instellingen
98812	Remboursement de crédits par les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Kredietaflossingen door lidstaten van de EU (overheden)
98813	Remboursement de crédits par les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Kredietaflossingen door lidstaten van de EU (niet-overheden)
98814	Remboursement de crédits par des institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Kredietaflossingen door internationale instellingen andere dan de EU-instellingen

SEC	Libellés		Benamingen
98815	Par des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Door landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)
98816	Par des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Door landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
98817	Remboursement de l'UE dans le cadre de dépenses préfinancées par l'entité	0,00 €	Terugbetaling van de EU in het kader van uitgaven geprefinancierd door de entiteit
98821	Liquidations de participations dans des institutions de l'UE	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in EU-instellingen
98822	Liquidations de participations dans des pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in lidstaten van de EU (niet-overheden)
98823	Liquidations de participations dans des institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
98824	Liquidations de participations dans des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
98830	Remboursements d'avances par l'étranger	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten door het buitenland
98911	Remboursement de crédits du pouvoir institutionnel	0,00 €	Kredietaflossingen van de institutionele overheid
98912	Remboursement de crédits des fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Kredietaflossingen van niet-organieke begrotingsfondsen
98913	Remboursement de crédits des services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Kredietaflossingen van administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
98914	Remboursement de crédits des organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Kredietaflossingen van administratieve openbare instellingen (AOI)
98915	Remboursement de crédits des établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Kredietaflossingen van onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
98916	Remboursement de crédits des ASBL des administrations publiques	0,00 €	Kredietaflossingen van vzw's van de overheid
98917	Remboursement de crédits des autres unités publiques	0,00 €	Kredietaflossingen van andere eenheden van de overheid
98920	Remboursements de crédits par les administrations de sécurité sociale	0,00 €	Kredietaflossingen door de socialezekerheidsinstellingen
98931	Remboursement de crédits par les provinces	0,00 €	Kredietaflossingen door provincies
98932	Remboursement de crédits par les communes	0,00 €	Kredietaflossingen door gemeenten
98933	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
98934	Remboursement de crédits par les ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Kredietaflossingen door vzw's van de lokale overheden
98935	Remboursement de crédits par les autres administrations publiques locales	0,00 €	Kredietaflossingen door overige lokale overheden
98940	Remboursements de crédits par l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Kredietaflossingen door het gesubsidieerd autonoom onderwijs
98950	Remboursements de crédits par d'autres groupes institutionnels	0,00 €	Kredietaflossingen door andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen, gewesten,
98961	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : à l'intérieur du GI	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Binnen de institutionele groep
98962	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : sécurité sociale	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Sociale zekerheid
98963	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : pouvoirs locaux	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Lokale overheden
98964	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : enseignement autonome subsidié	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Gesubsidieerd autonoom onderwijs
98965	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : autres GI	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Andere institutionele groepen
98971	Remboursements d'avances à l'intérieur du groupe institutionnel	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten binnen de institutionele groep
98972	Remboursements d'avances de la Sécurité sociale	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten van de sociale zekerheid
98973	Remboursements d'avances des Pouvoirs locaux	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten van de lokale overheden

SEC	Libellés		Benamingen
98974	Remboursements d'avances de l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten van het gesubsidieerd autonoom onderwijs
98975	Remboursements d'avances des autres groupes institutionnels	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten van andere institutionele groepen
99610	Produits des emprunts en euros	0,00 €	Opbrengst van leningen in euro
99620	Produits des emprunts en monnaies étrangères	0,00 €	Opbrengst van leningen in vreemde valuta
99630	Produits des emprunts à l'intérieur du secteur des administrations publiques (non ventilé)	0,00 €	Opbrengst van leningen binnen de overheidssector (niet verdeeld)
99631	Produits des emprunts à l'intérieur du groupe institutionnel	0,00 €	Opbrengst van leningen binnen de institutionele groep
99632	Produits des emprunts de la sécurité sociale	0,00 €	Opbrengst van leningen van de sociale zekerheid
99633	Produits des emprunts des pouvoirs locaux	0,00 €	Opbrengst van leningen van de lokale overheden
99634	Produits des emprunts de l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Opbrengst van leningen van het gesubsidieerd autonoom onderwijs
99635	Produits des emprunts des autres groupes institutionnels	0,00 €	Opbrengst van leningen van andere institutionele groepen
99640	Préfinancement par l'UE des dépenses financées par l'UE	0,00 €	Prefinanciering door de EU van door Europese subsidies gefinancierde uitgaven
99670	Produits des emprunt en matière de leasings financiers	0,00 €	Opbrengst van leningen inzake financiële leasings
99700	Monétisations	0,00 €	Aanmuntingen
99800	Apport de fonds propres	0,00 €	Verhoging van het eigen vermogen
99900	Produit des avances	0,00 €	Opbrengst van voorschotten
	Total budget des recettes	718.295.126,44	Totaal begroting ontvangsten
	Résultat	17.307.364,33	Resultaat

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 février 2023.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

E. VAN DEN BRANDT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

S. GATZ

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux,

B. CLERFAYT

—
Note

Documents du Parlement:

Session ordinaire 2021-2022

A-525/1 Projet d'ordonnance

Session ordinaire 2022-2023

A-525/2 Rapport

Compte rendu intégral:

Discussion et adoption: séance du vendredi 3 février 2023

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 9 februari 2023.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de promotie van het Imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN DEN BRANDT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

S. GATZ

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering en de Plaatselijke Besturen,

B. CLERFAYT

—
Nota

Documenten van het Parlement:

Gewone zitting 2021-2022

A-525/1 Ontwerp van ordonnantie

Gewone zitting 2022-2023

A-525/2 Verslag

Integraal verslag:

Bespreking en aanneming: vergadering van vrijdag 3 februari 2023

Bijlage 1

Annexe 1

**Uitgaven
Actiris 2019**

**Dépenses
Actiris 2019**

UITGAVEN b = vereffenings- kredieten c = vastleggings- kredieten	Basisallocaties O.P.A.VN.EC — Allocations de base M.P.A.NO.CE	KS — SC	Initieel 2019 — Initial 2019	Trans- ferten voor aanpassing — Trans- ferts avant ajustement	Overschri- jdingen — Dépassements	Aanpassing — Ajustement	Transfert na aanpassing — Trans- fert après ajustement	Overschri- jdingen na aanpassing — Dépassements après ajustement	Definitieve begroting 2019 — Budget définitif 2019	Uitvoering — Exécution	Saldo — Solde	DEPENSES b = crédits de liquidation c = crédits d'en- gagement
OPDRACHT 01: Algemene uitgaven om de realisatie van de opdrachten van Actiris te verzekeren												MISSION 01 : Dépenses géné- rales pour assurer la réalisation des missions d'Actiris
PROGRAMMA 001: Beheer van de human resources												PROGRAMME 001: Gestion des ressources humaines
Activiteit 07 Lonen en sociale lasten, lonen in natura												Activité 07 Salaires et charges sociales, salaires en nature
Bezoldigingen	01.001.07.01.11.11	b	87.322.000	-250.000	0	86.898.000	-31.046.000	0	55.852.000	55.708.033,17	143.966,83	Rémunérations
		c	87.322.000	-250.000	0	86.898.000	-31.046.000	0	55.852.000	55.708.033,17	143.966,83	
Overige sociale prestaties	01.001.07.02.11.40	b	3.055.000	-430.000	0	2.625.000	0	0	2.625.000	2.616.577,73	8.422,27	Autres presta- tions sociales
		c	3.055.000	-430.000	0	2.625.000	0	0	2.625.000	2.616.577,73	8.422,27	
Tussenkomen sociale dienst	01.001.07.03.11.40	b	750.000	0	0	750.000	0	0	750.000	747.590,81	2.409,19	Interventions du service social
		c	750.000	0	0	750.000	0	0	750.000	747.590,81	2.409,19	
Vergoedingen leden Beheerscomité	01.001.07.04.11.12	b	42.000	0	0	35.000	0	0	35.000	31.539,17	3.460,83	Indemnités membres Comité de Gestion
		c	42.000	0	0	35.000	0	0	35.000	31.539,17	3.460,83	
Werkgeversbijdragen en bijdragen ten laste van de werkgevers gestort aan fondsen of instellingen	01.001.07.05.11.20	b	0	0	0	0	20.591.000	0	20.591.000	20.908.975,50	-317.975,50	Cotisations patro- nales et cotisation à charge des employeurs versées à des fonds ou à des institutions
		c	0	0	0	0	20.591.000	0	20.591.000	20.908.975,50	-317.975,50	
Premies (talen, projecten, einde- jaarspremie, vakan- tieligeld enz.)	01.001.07.07.11.12	b	0	0	0	0	10.157.000	0	10.157.000	9.821.325,41	335.674,59	Primes (langues, projets, pfa, pécules de vacances, etc).
		c	0	0	0	0	10.157.000	0	10.157.000	9.821.325,41	335.674,59	
Abonnementen NMBS	01.001.07.08.11.12	b	0	430.000	0	430.000	60.000	0	490.000	453.410,86	36.589,14	Abonnements SNCB
		c	0	430.000	0	430.000	60.000	0	490.000	453.410,86	36.589,14	
Opleiding personeel	01.001.08.01.12.11	b	1.390.000	250.000	0	1.690.000	-60.000	0	1.630.000	1.183.695,11	446.304,89	Formation du personnel
		c	1.390.000	250.000	0	1.690.000	-60.000	0	1.630.000	1.157.944,85	472.055,15	
Verzekeringen van de personeelsleden vergoed buiten de overheidssector	01.001.08.02.12.11	b	0	0	0	0	279.000	0	279.000	426.917,78	-147.917,78	Assurances membres du personnel payées à une entité autre qu'une administration publique
		c	0	0	0	0	279.000	0	279.000	426.917,78	-147.917,78	

Verzekeringen van de personeelsleden vergoed binnen de overheidssector		c	0	0	0	0	0	0	0	279.000	0	279.000	0	0	0	0	426.917,78	-147.917,78	Assurances membres du personnel payées à une administration publique
	01.001.08.03.12.21	b	0	0	0	0	0	0	0	19.000	0	19.000	0	0	0	0	17.410,84	1.589,16	
Voorschotten toegerekend aan het personeel bij wijze van sociale lening		c	0	0	0	0	0	0	0	19.000	0	19.000	0	0	0	0	17.410,84	1.589,16	
	01.001.33.01.83.00	b	21.000	0	0	21.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15.127,66	5.872,34	Avances consenties au personnel à titre de prêt social
Provisie voor indexaties, bien-nales en mandaten		c	21.000	0	0	21.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15.127,66	5.872,34	Provision pour indexations, bien-nales et mandats
	01.001.99.01.01.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
	Totalen programma 001	b	92.580.000	0	0	92.449.000	0	0	0	92.449.000	0	92.449.000	0	0	0	0	91.930.604,04	518.395,96	Total programme 001
		c	92.580.000	0	0	92.449.000	0	0	0	92.449.000	0	92.449.000	0	0	0	0	91.904.853,78	544.146,22	PROGRAMME 002 : Moyens matériels et services
Representatie-, reis- en vervoerskosten		b	900.000	-195.000	9.000	717.000	9.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	559.273,56	157.726,44	Frais de représentation, de déplacement et de transport
	01.002.08.01.12.11	c	900.000	-195.000	9.000	717.000	9.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	581.054,48	135.945,52	
Betwiste zaken		b	150.000	0	0	150.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	102.119,95	47.880,05	Contentieux
	01.002.08.02.12.11	c	150.000	0	0	150.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	138.338,01	11.661,99	
Honoraria andere dan voor betwiste zaken		b	15.850.000	1.527.000	2.439.000	19.791.000	2.439.000	-664.000	0	-664.000	0	-664.000	0	0	0	0	13.846.154,73	5.280.845,27	Honoraires autres que pour le contentieux
	01.002.08.03.12.11	c	15.850.000	1.527.000	2.439.000	19.791.000	2.439.000	-664.000	0	-664.000	0	-664.000	0	0	0	0	15.175.532,69	3.951.467,31	
Gebouwen - onderhoud en uitrusting		b	21.330.000	-1.568.000	0	19.961.000	-1.568.000	575.000	0	575.000	0	0	0	0	0	0	18.886.567,94	1.649.432,06	Bâtiments - entretien et équipements
	01.002.08.04.12.11	c	21.330.000	-1.568.000	0	19.961.000	-1.568.000	575.000	0	575.000	0	0	0	0	0	0	18.776.238,01	1.759.761,99	
Bureau-, publicatie-, publiciteits- en administratieve kosten		b	5.028.000	236.000	200.000	5.626.000	200.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4.978.964,00	647.036,00	Frais de bureau, de publications, de publicité et administratifs
	01.002.08.05.12.11	c	5.028.000	236.000	200.000	5.626.000	200.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5.096.403,19	529.596,81	
Gewestelijke taks (m²)		b	11.000	0	0	11.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9.546,78	1.453,22	Taxe régionale (m²)
	01.002.08.06.12.50	c	11.000	0	0	11.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9.546,78	1.453,22	
Onroerende voorheffing		b	61.000	0	6.000	67.000	6.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	52.499,75	14.500,25	Précompte immobilier
	01.002.08.07.12.50	c	61.000	0	6.000	67.000	6.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	52.499,75	14.500,25	
Europese samenwerking op niveau van de arbeidsmarkt - EURES		b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Coopération Européenne au niveau du marché de travail - EURES
	01.002.08.08.12.11	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	

Internationale samenwerking	01.002.08.09.12.11	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Collaboration internationale
		b	7.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	6.774,00	
		c	7.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	6.774,00	
Aankoop van ICT diensten bij IRISTEAM	01.002.08.10.12.21	b	5.000	0	0	89.000	0	0	0	0	91.717,50	2.282,50	Achat de services ICT auprès d'IRISTEAM
		c	5.000	0	0	89.000	0	0	0	0	91.717,50	2.282,50	
Tussenkomen voor de prestaties van Iristeam	01.002.23.01.41.60	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Indemnité pour les prestations d'Iristeam
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Terugbetalingen aan EU-instellingen	01.002.55.01.39.10	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	remboursements aux instances UE
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Financiering van de Brusselse samenwerking tussen	01.002.99.01.01.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Financement de la coopération bruxelloise entre les
de sociale partners, de Regering, de instellingen van		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	partenaires sociaux, le Gouvernement, les organismes
openbaar nut en het verenigingsleven rond tewerkstelling - Territoriaal Pact													d'intérêt public et le monde associatif autour de l'emploi - Pacte territorial
Totaal programma 002		b	43.342.000	0	2.654.000	46.335.000	0	46.335.000	0	46.335.000	38.527.070,21	7.807.929,79	Total programme 002
		c	43.342.000	0	2.654.000	46.335.000	0	46.335.000	0	46.335.000	39.921.556,41	6.413.443,59	PROGRAMME 003
PROGRAMMA 003 Vermogensgoederen													Biens patrimoniaux
Aankoop duurzame goederen	01.003.11.01.74.22	b	2.249.000	0	150.000	0	0	0	0	2.399.000	1.910.950,82	488.049,18	Achat de biens durables
		c	2.249.000	0	150.000	0	0	0	0	2.399.000	1.945.565,36	453.434,64	
Deelneming van Actiris in het kapitaal van de N.V. T-Brussels	01.003.22.01.81.41	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Participation d'Actiris dans le capital de la S.A. T-Brussels
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totaal programma 003		b	2.249.000	0	150.000	2.399.000	0	2.399.000	0	2.399.000	1.910.950,82	488.049,18	Total programme 003
		c	2.249.000	0	150.000	2.399.000	0	2.399.000	0	2.399.000	1.945.565,36	453.434,64	
PROGRAMMA 004 Terugbetaling aan het MBHG van niet gebruikte werkingsstoelagen													PROGRAMME 004 Remboursement au MRBC de subventions de fonctionnements non utilisées
Terugbetaling aan het MBHG van niet gebruikte werkingsstoelagen	01.004.55.01.46.10	b	0	0	0	1.596.000	0	4.324.000	0	5.920.000	5.918.790,08	1.209,92	Remboursement au MRBC de subventions de fonctionnements non utilisées

Werkingsubsidies aan natuurlijke personen	02.006.31.01.34.50	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Subventions de fonctionnement aux personnes physiques
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	02.006.34.01.33.00	b	3.117.000	0	0	3.117.000	0	0	0	1.694.632,79	1.422.367,21	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	3.117.000	0	0	3.117.000	0	0	0	1.693.841,48	1.423.158,52	
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	02.006.38.01.31.32	b	2.630.000	0	0	2.630.000	0	0	0	2.026.054,32	603.945,68	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
		c	2.630.000	0	0	2.630.000	0	0	0	2.219.769,05	410.230,95	
Inkomensoverdrachten aan andere institutionele groepen	02.006.42.01.45.23	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Vergoedingen onder vorm van cheques aan de Franse Gemeenschap	02.006.42.01.45.24	b	1.725.000	0	0	1.725.000	0	0	0	1.429.589,92	295.410,08	Rétributions en chèques à la Communauté française
		c	1.725.000	0	0	1.725.000	0	0	0	1.429.589,92	295.410,08	
Vergoedingen onder vorm van cheques aan de Vlaamse Gemeenschap	02.006.42.02.45.25	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Rétributions en chèques à la Communauté flamande
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 006		b	7.642.000	0	0	7.642.000	0	0	0	5.218.571,03	2.423.428,97	Total programme 006
		c	7.642.000	0	0	7.642.000	0	0	0	5.411.494,45	2.230.505,55	TOTAL MISSION 02
		b	7.642.000	0	0	7.642.000	0	0	0	5.218.571,03	2.423.428,97	TOTAL MISSION 02
		c	7.642.000	0	0	7.642.000	0	0	0	5.411.494,45	2.230.505,55	TOTAL MISSION 02
OPDRACHT 03 : Premies aan de werkgevers om de kosten van aanwerving te drukken												MISSION 03 : Premies au profit des employeurs pour diminuer les coûts d'engagement
PROGRAMMA 001 : Premies inzake beroepsoverstap, inschakeling en beroepsopleiding												PROGRAMME 001 : Primes en matière de transition, d'insertion et de formation
Premies aan privé-ondernemingen	03.001.38.01.31.32	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Primes aux entreprises privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 001		b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 001
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 001

	TOTALEN OPDRACHT 03	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	TOTAL MISSION 03
		b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00
OPDRACHT 04 : Partnerships met andere instan- ties actief op de arbeidsmarkt													MISSION 04 : Partenariats avec les autres instances actifs au niveau du marché de travail
PROGRAMMA 001 : Partnership met kinderdagverblijven voor kinderopvang van werkzoekenden													PROGRAMME 001 : Partenariats avec des crèches pour la garde d'enfants de demandeurs d'emploi
Werkingsubsidies aan gemeenten en OCMW's	04.001.27.01.43.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux communes et CPAS
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Investeringsubsi- dies aan gemeenten en OCMW's	04.001.28.01.63.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions d'in- vestissement aux communes et CPAS
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	04.001.34.01.33.00	b	3.630.000	0	0	3.550.000	0	0	0	0	3.550.000	3.276.951,12	273.048,88
		c	3.630.000	0	0	3.550.000	0	0	0	0	3.550.000	3.542.008,96	7.991,04
Investeringsubsidies aan privé verenigingen	04.001.35.01.52.10	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions d'in- vestissement aux associations privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 001		b	3.630.000	0	0	3.550.000	0	0	0	0	3.550.000	3.276.951,12	273.048,88
		c	3.630.000	0	0	3.550.000	0	0	0	0	3.550.000	3.542.008,96	7.991,04
PROGRAMMA 005 : Partnership AZW, ISP, ISP non profit en JEEP/JUMP - hergroepering													PROGRAMME 005 : Partenariat RAE, ISP, ISP non marchand et JEEP/JUMP - regroupement
Werkingsubsi- dies aan openbare ondernemingen	04.005.19.01.31.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions d'in- vestissement aux entreprises publiques
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsi- dies aan openbare verenigingen	04.005.23.01.31.22	b	370.000	205.000	0	550.000	0	0	0	0	550.000	467.362,63	82.637,37
		c	370.000	10.000	0	380.000	0	0	0	0	380.000	368.437,01	11.562,99

Werkingsubsidies aan gemeenten en OCMW's	04.005.27.01.43.22	b	3.100.000	250.000	0	3.350.000	0	0	0	3.350.000	2.993.317,25	356.682,75	Subventions de fonctionnement aux communes et CPAS
		c	3.112.000	188.000	0	3.300.000	0	0	0	3.300.000	2.969.483,73	330.516,27	
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	04.005.34.01.33.00	b	24.680.000	310.000	0	24.990.000	0	0	0	24.990.000	20.701.706,94	4.288.293,06	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	24.672.000	-22.000	0	24.650.000	0	0	0	24.650.000	24.068.998,37	581.001,63	
Investeringsubsidies aan privé verenigingen	04.005.35.01.52.10	b	40.000	0	0	40.000	0	0	0	40.000	40.000,00	0,00	Subventions d'investissement aux associations privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	04.005.38.01.31.32	b	1.969.000	351.000	0	2.320.000	0	0	0	2.320.000	2.110.923,55	209.076,45	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
		c	1.969.000	351.000	0	2.320.000	0	0	0	2.320.000	2.315.151,57	4.848,43	
Investeringsubsidies aan privé ondernemingen	04.005.39.01.51.12	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions d'investissement aux entreprises privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Inkomensoverdrachten aan de Franse Gemeenschap	04.005.42.01.45.24	b	8.825.000	-1.149.000	400.000	8.000.000	0	0	0	8.000.000	7.274.270,28	725.729,72	Transferts de revenus à la Communauté française
		c	8.762.000	-560.000	400.000	8.600.000	0	0	0	8.600.000	8.552.650,00	47.350,00	
Inkomensoverdrachten aan de Vlaamse Gemeenschap	04.005.42.02.45.25	b	2.100.000	33.000	0	2.100.000	0	0	0	2.100.000	1.740.368,45	359.631,55	Transferts de revenus à la Communauté flamande
		c	2.199.000	33.000	0	2.100.000	0	0	0	2.100.000	2.075.252,87	24.747,13	
Totalen programma 005		b	41.084.000	0	400.000	41.350.000	0	0	0	41.350.000	35.327.949,10	6.022.050,90	Total programme 005
		c	41.084.000	0	400.000	41.350.000	0	0	0	41.350.000	40.349.973,55	1.000.026,45	
TOTALEN OPDRACHT 04		b	44.714.000	0	400.000	44.900.000	0	0	0	44.900.000	38.604.900,22	6.295.099,78	TOTAL MISSION 04
		c	44.714.000	0	400.000	44.900.000	0	0	0	44.900.000	43.891.982,51	1.008.017,49	
OPDRACHT 05 : Begeleiding van ondernemingen bij herstructurering of sluiting													MISSION 05 : Accompagnement des entreprises en restructuration ou fermeture
OPDRACHT 06 : Conventies met bedrijfssectoren, link met het onderwijs - referentiecentra													MISSION 06 : Conventions avec les secteurs d'entreprenement, lien avec l'enseignement - centres de référence
PROGRAMMA 006 : Hergroepering referentiecentra													PROGRAMME 006 : Regroupement centres de référence

Werkingsubsidies aan geconsolideerde vzw's	06.006.15.01.41.60	b	0	40.000	0	0	0	40.000	0	0	40.000	36.500,18	3.499,82	Subventions de fonctionnement aux ASBL consolidées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	06.006.34.01.33.00	b	1.592.000	-472.000	0	1.120.000	0	1.120.000	0	0	1.027.152,34	92.847,66	92.847,66	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	1.797.000	-547.000	0	1.250.000	0	1.250.000	0	0	1.250.000,00	0,00	0,00	
Investeringsubsidies aan privé verenigingen	06.006.35.01.52.10	b	0	427.000	0	46.000	0	46.000	0	0	45.600,00	400,00	400,00	Subventions d'investissement aux associations privées
		c	0	547.000	0	166.000	0	166.000	0	0	57.000,00	109.000,00	109.000,00	
Werkingsubsidies aan interregionale eenheden	06.006.42.01.45.50	b	2.535.000	5.000	0	2.540.000	0	2.540.000	0	0	2.338.936,81	201.063,19	201.063,19	Subventions de fonctionnement aux unités interrégionales
		c	2.330.000	0	0	2.330.000	0	2.330.000	0	0	2.328.256,37	1.743,63	1.743,63	
Investeringsubsidies aan interregionale eenheden	06.006.43.01.65.50	b	47.000	0	0	47.000	0	47.000	0	0	42.820,38	4.179,62	4.179,62	Subventions d'investissement aux unités interrégionales
		c	47.000	0	0	47.000	0	47.000	0	0	46.025,48	974,52	974,52	
Totalen programma 006		b	4.174.000	0	0	3.793.000	0	3.793.000	0	0	3.491.009,71	301.990,29	301.990,29	Total programme 006
		c	4.174.000	0	0	3.793.000	0	3.793.000	0	0	3.681.281,85	111.718,15	111.718,15	PROGRAMME 007 : Nouvelles initiatives
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	06.007.34.01.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	
Investeringsubsidies aan privé verenigingen	06.007.35.01.52.10	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Subventions d'investissement aux associations privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	
Totalen programma 007		b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Total programme 007
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	
TOTALEN OPRACHT 06		b	4.174.000	0	0	3.793.000	0	3.793.000	0	0	3.491.009,71	301.990,29	301.990,29	TOTAL MISSION 06
		c	4.174.000	0	0	3.793.000	0	3.793.000	0	0	3.681.281,85	111.718,15	111.718,15	
OPDRACHT 07 : Tewerkstelling van werzoekenden door middel van gesubsidieerde arbeidsplaatsen														MISSION 07 : Mise à l'emploi des demandeurs d'emploi via des postes de travail subventionnés

	Totalen programma 002	b	3.135.000	0	0	2.925.000	0	0	0	2.925.000	0	0	2.925.000	2.903.612,90	21.387,10	Total programme 002
		c	3.135.000	0	0	2.925.000	0	0	0	2.925.000	0	0	2.925.000	2.903.612,90	21.387,10	
PROGRAMMA 003 : GECO's Program- mawet 1989 - verhoogde premie																PROGRAMME 003 : ACS - loi programme 1989 - prime majorée
Werkingsubsidies aan openbare instellingen	07.003.15.01.41.40	b	3.685.000	0	0	3.625.000	0	0	0	3.625.000	0	0	3.625.000	3.595.569,00	29.431,00	Subventions de fonctionnement aux institutions publiques
Werkingsubsidies aan de geconsolideerde VZW's van het Gewest	07.003.15.02.41.60	c	3.685.000	0	0	3.625.000	0	0	0	3.625.000	0	0	3.625.000	3.595.569,00	29.431,00	Subventions de fonc- tionnement aux ASBL régionales consolidées
GECO's – Verhoogde premie voor gecont- solideerde gewes- telijke naamloze vennootschappen van publiek recht met sociaal oogmerk	07.003.15.03.41.70	b	923.000	0	0	838.000	0	0	0	838.000	0	0	838.000	824.200,43	13.799,57	ACS – Prime majorée pour des sociétés anonymes consoli- dées régionales de droit public avec finalité sociale
Werkingsubsidies aan natuurlijke personen	07.003.31.01.11.11	c	84.000	0	0	89.000	0	0	0	89.000	0	0	89.000	80.244,34	8.755,66	Subventions de fonctionnement aux personnes physiques
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	07.003.34.01.33.00	b	139.705.000	0	0	147.000.000	-800.000	0	0	147.000.000	-800.000	0	146.200.000	145.763.237,53	436.762,47	Subventions de fonctionnement aux associations privées
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	07.003.38.01.31.32	c	139.705.000	0	0	147.000.000	-800.000	0	0	147.000.000	-800.000	0	146.200.000	145.763.237,53	436.762,47	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
Inkomensoverdrachten aan andere institu- tionale groepen	07.003.42.01.45.23	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels
Inkomensover- drachten aan de Franse Gemeenschap	07.003.42.02.45.24	b	16.516.000	0	0	13.416.000	800.000	0	0	13.416.000	800.000	0	14.216.000	14.152.285,70	63.714,30	Transferts de revenus à la Commu- nauté française
Inkomensoverdrachten aan de Vlaamse Gemeenschap	07.003.42.03.45.25	b	4.638.000	0	0	5.863.000	800.000	0	0	5.863.000	800.000	0	5.863.000	5.401.209,09	461.790,91	Transferts de revenus à la Commu- nauté flamande
		c	4.638.000	0	0	5.863.000	0	0	0	5.863.000	0	0	5.863.000	5.401.209,09	461.790,91	

		Totalen programma 003	b	165.944.000	0	0	0	171.230.000	0	171.230.000	0	171.230.000	170.215.614,78	1.014.385,22	Total programme 003
			c	165.944.000	0	0	0	171.230.000	0	171.230.000	0	171.230.000	170.215.614,78	1.014.385,22	
PROGRAMMA 004 : GECO's Program- mawet 1989 - verhoogde premie non profit															PROGRAMME 004 : ACS - loi programme 1989 - prime majorée non marchand
Werkingsubsidies aan privé-verenigingen	07.004.34.01.33.00		b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux associations privées
			c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 004			b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 004
			c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
TOTALEN OPDRACHT 07			b	207.987.000	0	0	0	213.632.000	0	213.632.000	0	213.632.000	212.594.693,18	1.037.306,82	TOTAL MISSION 07
			c	207.987.000	0	0	0	213.632.000	0	213.632.000	0	213.632.000	212.594.693,18	1.037.306,82	
OPDRACHT 08 : Steun aan KMO's bij aanwerving				PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	MISSION 08 : Aide à l'embauche aux PME
OPDRACHT 09 : Plaatsing laag- geschoolden via tijdelijke tewerk- stelling - DSP															MISSION 09 : Placement de personnes peu quali- fiées via des emplois temporaires - PTP
PROGRAMMA 001 : Tussenkomst in de lonen															PROGRAMME 001 : Intervention dans les salaires
Werkingsubsidies aan openbare instellingen	09.001.15.01.41.40		b	269.000	0	0	232.000	0	0	232.000	0	232.000	215.980,74	16.019,26	Subventions de fonctionnement aux institutions publiques
			c	269.000	0	0	232.000	0	0	232.000	0	232.000	215.980,74	16.019,26	
Werkingsubsidies aan gemeenten en OCMW's	09.001.27.01.43.22		b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux communes et CPAS
			c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan OCMW's	09.001.27.02.43.52		b	139.000	0	0	76.000	0	0	76.000	0	76.000	65.667,84	10.332,16	Subventions de fonc- tionnement aux CPAS
			c	139.000	0	0	76.000	0	0	76.000	0	76.000	65.667,84	10.332,16	
Werkingsubsidies aan privé-verenigingen	09.001.34.01.33.00		b	9.887.000	0	0	8.965.000	0	0	8.965.000	0	8.965.000	8.964.438,81	561,19	Subventions de fonctionnement aux associations privées
			c	9.887.000	0	0	8.965.000	0	0	8.965.000	0	8.965.000	8.964.438,81	561,19	
Inkomensoverdrachten aan andere institu- tionale groepen	09.001.42.01.45.24		b	700.000	0	0	580.000	0	0	580.000	0	580.000	578.402,75	1.597,25	Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels

Werkingsubsidies aan openbare ondernemingen	12.001.19.01.31.22	b	15.000	0	0	0	0	0	15.000	4.034,30	10.965,70	Subventions de fonctionnement aux entreprises publiques
		c	15.000	0	0	0	0	0	15.000	4.034,30	10.965,70	
Werkingsubsidies aan natuurlijke personen	12.001.31.01.34.31	b	2.000	0	0	0	0	0	2.000	0,00	2.000,00	Subventions de fonctionnement aux personnes physiques
		c	2.000	0	0	0	0	0	2.000	0,00	2.000,00	
Werkingsubsidies aan privé-ondernemingen	12.001.38.01.31.32	b	2.000	0	0	0	0	0	2.000	0,00	2.000,00	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
		c	2.000	0	0	0	0	0	2.000	0,00	2.000,00	
	Totalen programma 001	b	19.000	0	0	0	0	0	19.000	4.034,30	14.965,70	Total programme 001
	TOTALEN OPRACHT 12	b	19.000	0	0	0	0	0	19.000	4.034,30	14.965,70	TOTAL MISSION 12
		c	19.000	0	0	0	0	0	19.000	4.034,30	14.965,70	
OPDRACHT 13 : Samenwerkingsakkoord met de federale overheid ter ondersteuning van langdurig werkzoekenden			PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	MISSION 13 : Accord de coopération avec l'Etat concernant le suivi des demandeurs d'emploi de longue durée
OPDRACHT 14 : Samenwerkingsakkoord met de federale overheid inzake het startbanenplan			PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	MISSION 14 : Accord de coopération avec l'Etat concernant la convention de premier emploi
OPDRACHT 15 : Strijd tegen discriminatie bij aanwerving												MISSION 15 : Lutte contre la discrimination à l'embauche
PROGRAMMA 001 : Acties ter sensibilisering tegen discriminatie + begeleiding												PROGRAMME 001 : Mesures de sensibilisation contre la discrimination + accompagnement
Personneelsuitgaven	15.001.07.01.11.11	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Dépenses de personnel
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten	15.001.08.01.12.11	b	850.000	0	0	-411.000	0	0	439.000	164.351,70	274.648,30	Achat de bien non durables et de services
		c	850.000	0	0	-411.000	0	0	439.000	419.770,17	19.229,83	

Verwerving van vermogensgoederen	15.001.11.01.74.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Acquisition de biens patrimoniaux
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan privé-verenigingen	15.001.34.01.33.00	b	0	0	401.000	0	0	0	401.000	400.356,00	644,00	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	0	0	401.000	0	0	0	401.000	400.356,00	644,00	
Werkingsubsidies aan privé-ondernemingen	15.001.38.01.31.32	b	0	0	10.000	0	0	0	10.000	9.643,00	357,00	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
		c	0	0	10.000	0	0	0	10.000	9.643,00	357,00	
	Totalen programma 001	b	850.000	0	0	850.000	0	0	850.000	574.350,70	275.649,30	Total programme 001
		c	850.000	0	0	850.000	0	0	850.000	829.769,17	20.230,83	
	TOTALEN OPDRACHT 15	b	850.000	0	0	850.000	0	0	850.000	574.350,70	275.649,30	TOTAL MISSION 15
		c	850.000	0	0	850.000	0	0	850.000	829.769,17	20.230,83	
OPDRACHT 16 : Brusselse samenwerking tussen de sociale partners, de Regering, de instellingen van openbaar nut en het verenigingsleven rond tewerkstelling - Territoriaal pact			PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	MISSION 16 : Coopération bruxelloise entre les partenaires sociaux, le Gouvernement, les organismes d'intérêt public et le monde associatif autour de l'emploi - Pacte territorial
OPDRACHT 18 : 6de Staatshervorming												MISSION 18 : 6^e Reforme de l'État
PROGRAMMA 001 : Beheer van de human resources												PROGRAMME 001 : Gestion des ressources humaines
Bezoldigingen - overdracht federale agenten	18.001.07.01.11.11	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Rémunérations - transfert agents fédéraux
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Bezoldigingen - nieuwe aanwervingen (omkadering en ondersteuning)	18.001.07.02.11.11	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Rémunérations - nouveaux engagements (encadrement et support)
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
	Totalen programma 001	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 001
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
PROGRAMMA 002 : Materieële middelen en diensten												PROGRAMME 002 : Moyens matériels et services

Niet duurzame goederen (behalve gebouwkosten) en diensten - federale overdracht	18.002.08.01.12.11	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Biens non durables (hors frais de bâtiments) et services - transfert fédéral
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	
Niet duurzame goederen (behalve gebouwkosten) en diensten - omkadering en ondersteuning	18.002.08.02.12.11	b	975.000	0	0	975.000	0	0	0	0	975.000	922.980,20	52.019,80	Biens non durables (hors frais de bâtiments) et services - encadrement et support
		c	975.000	0	0	975.000	0	0	0	0	975.000	922.980,20	52.019,80	
Gebouwkosten << huisvesting >>	18.002.08.03.12.11	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Frais de bâtiment « logements »
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
PROGRAMMA 002	Totaal programma 002	b	975.000	0	0	975.000	0	0	0	0	975.000	922.980,20	52.019,80	Total programme 002
		c	975.000	0	0	975.000	0	0	0	0	975.000	922.980,20	52.019,80	
PROGRAMMA 003 : Vermogensgoederen														PROGRAMME 003 : Biens patrimoniaux
Aankoop duurzame goederen	18.003.11.01.74.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Achat de biens durables
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
PROGRAMMA 003	Totaal programma 003	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 003
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
PROGRAMMA 004 : Controle beschikbaarheid														PROGRAMME 004 : Contrôle des disponibilités
Bezoldigingen - controle beschikbaarheid	18.004.07.01.11.11	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Rémunérations - contrôle de disponibilité
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
PROGRAMMA 004	Totaal programma 004	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 004
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
PROGRAMMA 005 : PWA														PROGRAMME 005 : ALE
Werkingsubsidies aan overheidsbedrijven	18.005.19.01.31.22	b	0	88.000	0	88.000	0	0	0	0	88.000	70.846,08	17.153,92	Subventions de fonctionnement aux entreprises publiques
		c	0	88.000	0	88.000	0	0	0	0	88.000	70.846,08	17.153,92	
Tussenkosten voor administratieve kosten PWA	18.005.31.01.34.31	b	435.000	-435.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans les frais administratifs ALE
		c	435.000	-435.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	

Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	18.005.38.01.31.32	b	0	591.000	0	0	0	591.000	0	591.000	588.573,14	2.426,86	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
		c	0	591.000	0	0	0	591.000	0	591.000	588.573,14	2.426,86	
	Totalen programma 005	b	435.000	244.000	0	0	0	679.000	0	679.000	659.419,22	19.580,78	Total programme 005
		c	435.000	244.000	0	0	0	679.000	0	679.000	659.419,22	19.580,78	
PROGRAMMA 006 : Outplacement													PROGRAMME 006 : Outplacement
Tussenkosten voor Outplacement - natuurlijke personen	18.006.31.01.34.31	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans l'Outplacement - personnes physiques
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Tussenkosten voor Outplacement aan privé verenigingen (vzw's)	18.006.34.01.35.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans l'Outplacement - associations privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Tussenkosten voor Outplacement aan privé ondernemingen	18.006.38.01.31.32	b	295.000	0	0	0	0	295.000	0	295.000	247.000,00	48.000,00	Interventions dans l'Outplacement - entreprises privées
		c	295.000	0	0	0	0	295.000	0	295.000	245.500,00	49.500,00	
	Totalen programma 006	b	295.000	0	0	0	0	295.000	0	295.000	247.000,00	48.000,00	Total programme 006
		c	295.000	0	0	0	0	295.000	0	295.000	245.500,00	49.500,00	
PROGRAMMA 007 : Startbaanovereenkomsten in de totaalprojecten													PROGRAMME 007 : Conventions premier emploi projets globaux
Tussenkosten voor startbaanovereenkomsten aan geconsolideerde gewestelijke openbare instellingen	18.007.15.01.41.40	b	1.002.000	0	0	0	0	1.208.000	0	1.208.000	1.206.131,29	1.868,71	Interventions dans les conventions premier emploi aux institutions publiques régionales consolidées
		c	1.002.000	0	0	0	0	1.208.000	0	1.208.000	1.206.131,29	1.868,71	
Tussenkosten voor startbaanovereenkomsten aan de geconsolideerde VZW's van het Gewest.	18.007.15.02.41.60	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans les conventions Premier Emploi pour ASBL régionales consolidées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Tussenkosten voor startbaanovereenkomsten voor geconsolideerde gewestelijke naamloze vennootschappen van publiek recht met sociaal oogmerk	18.007.15.03.41.70	b	849.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans les conventions premier emploi pour des sociétés anonymes consolidées régionales de droit public avec finalité sociale
		c	849.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	

Tussenkosten voor vergoeding bijkomende vrijstellingen - Huishoudens		PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	Interventions dans l'indemnisation dispenses supplémentaires - Ménages
PROGRAMMA 010 : Vergoedingen opleidingen en stages																PROGRAMME 010 : Allocations formations et stages
Tussenkosten in het kader van de 6de Staatshervorming - Vergoedingen opleidingen en stages - natuurlijke personen	18.010.31.01.34.31	b	5.367.000	-184.000	0	3.050.000	0	0	0	0	3.050.000	2.761.291,77	288.708,23	288.708,23	Interventions dans le cadre de la 6ème Réforme de l'Etat - bonus de démarrage et stage - Personnes physiques	
Vergoedingen opleidingen en stages - Privé ondernemingen	18.010.38.01.31.32	b	1.465.000	547.000	0	1.687.000	0	0	0	1.687.000	1.061.728,36	625.271,64	625.271,64	Interventions dans les allocations formations et stages - Entreprises privées		
Vergoedingen opleidingen en stages - Gemeenschappen	18.010.42.01.45.40	b	1.465.000	547.000	0	1.687.000	0	0	0	1.687.000	1.061.728,36	625.271,64	625.271,64	Interventions dans les allocations formations et stages - Communautés		
Totaal programma 010		b	6.832.000	363.000	0	4.737.000	0	0	0	4.737.000	3.823.020,13	913.979,87	913.979,87	Total programme 010		
PROGRAMMA 011 : Doelgroepen - Activering - Vrijstellingen															PROGRAMME 011 : Groupes Cibles - Activation - Dispenses	
Overdrachten aan lokale besturen in verband met de RSZ-kortingen patronale bijdragen doelgroepen en Gescos	18.011.27.01.43.59	b	42.246.000	0	0	42.175.000	0	0	0	42.175.000	41.950.047,12	224.952,88	224.952,88	Transferts aux pouvoirs locaux liés aux réductions ONSS cotisations patronales groupes cibles et ACS		
Inkomensoverdrachten toegekend aan geactiveerde werklozen	18.011.31.01.34.31	b	52.184.000	-547.000	0	36.806.000	0	0	0	36.806.000	37.819.271,64	-1.013.271,64	-1.013.271,64	Transferts de revenus accordés aux chômeurs activés		
Overdrachten aan privé-ondernemingen in verband met de RSZ-kortingen patronale bijdragen doelgroepen, Gescos, Bonus Jongeren in de non profit sector	18.011.38.01.31.32	b	113.414.000	0	0	113.999.000	0	0	0	113.999.000	115.038.109,00	-1.039.109,00	-1.039.109,00	Transferts aux entreprises privées liés aux réductions ONSS cotisations patronales groupes cibles, ACS, Bonus Jeunes non marchand		

		c	398.000	0	0	0	0	0	0	0	398.000	0,00	398.000,00	PROGRAMME 014 : Litiges Chômage
PROGRAMMA 014 : Geschillen Werk- loosheid														
Geschillen Werk- loosheid – natuur- lijke personen	18.014.31.01.34.31	b	177.000	0	0	0	147.000	0	0	0	147.000	145.167,89	1.832,11	Litiges Chômage – Personnes physiques
		c	177.000	0	0	0	147.000	0	0	0	147.000	145.167,89	1.832,11	
Totalen programma 014		b	177.000	0	0	0	147.000	0	0	0	147.000	145.167,89	1.832,11	Total programme 014
		c	177.000	0	0	0	147.000	0	0	0	147.000	145.167,89	1.832,11	
TOTALEN OPDRACHT 18		b	285.909.000	0	0	0	268.148.000	0	0	0	268.148.000	264.291.541,24	3.856.458,76	TOTALUX MISSION 18
		c	285.909.000	0	0	0	268.148.000	0	0	0	268.148.000	264.198.432,68	3.949.567,32	
OPDRACHT 19 : Jeugdwaarborg														MISSION 19 : Garantie Jeunes
PROGRAMMA 001 : Startbanen														PROGRAMME 001 : CPE - OIP
Jeugdwaarborg - Start- banen - werkingssub- sidies aan gewestelijke openbare instellingen	19.001.15.01.41.40	b	4.915.000	0	0	0	3.915.000	0	0	0	3.915.000	3.899.943,09	15.056,91	Garantie Jeunes – Subventions de fonc- tionnement à des orga- nismes administratifs autonomes consolidés
		c	4.915.000	0	0	0	3.915.000	0	0	0	3.915.000	3.899.943,09	15.056,91	
Jeugdwaarborg - Startbanen - Werkingsubsidies aan gewestelijke VZW's	19.001.15.02.41.60	b	111.000	0	0	0	62.000	0	0	0	62.000	59.380,57	2.619,43	Garantie Jeunes – Subventions de fonc- tionnement aux ASBL régionales consolidées
		c	111.000	0	0	0	62.000	0	0	0	62.000	59.380,57	2.619,43	
Tussenkomen- ten voor startaanover- eenkomsten voor geconsolideerde gewestelijke naamloze vennootschappen van publiek recht met sociaal oogmerk	19.001.15.03.41.70	b	31.000	0	0	0	40.000	0	0	0	40.000	39.494,94	505,06	Interventions dans les CPE pour des sociétés anonymes consolidées régio- nales de droit public avec finalité sociale
		c	31.000	0	0	0	40.000	0	0	0	40.000	39.494,94	505,06	
Jeugdwaarborg – Startbanen – Werkings- subsidijs aan openbare ondernemingen	19.001.19.01.31.22	b	72.000	0	0	0	34.000	0	0	0	34.000	33.840,53	159,47	Garantie Jeunes – CPE OIP - Subventions de fonctionnement aux entreprises publiques
		c	72.000	0	0	0	34.000	0	0	0	34.000	33.840,53	159,47	
Jeugdwaarborg – Startbanen - Werkings- subsidijs aan privé verenigingen	19.001.34.01.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Garantie Jeunes – CPE OIP - Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	

Jeugdwaarborg - Startbanen – Werkings- subsidies Franse gemeenschap		19.001.42.01.45.24	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	47.278,89	Garantie Jeunes – CPE OIP - Subventions de fonctionnement Communauté Française
			b	1.091.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	760.721,11	808.000	
			c	1.091.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	760.721,11	808.000	47.278,89
Jeugdwaarborg - Startbanen – Werkings- subsidies Vlaamse gemeenschap		19.001.42.02.45.25	b	246.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	170.371,48	178.000	7.628,52
			c	246.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	170.371,48	178.000	7.628,52
		Totalen programma 001	b	6.466.000	0	0	0	0	0	0	0	0	4.963.751,72	4.963.751,72	5.037.000	73.248,28
			c	6.466.000	0	0	0	0	0	0	0	0	4.963.751,72	4.963.751,72	5.037.000	73.248,28
PROGRAMMA 002 : Stages																
Jeugdwaarborg - Stages – Werkings- subsidies aan natuurlijke personen		19.002.31.01.34.31	b	800.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	508.769,00	800.000	291.231,00
			c	800.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	493.169,00	800.000	306.831,00
Jeugdwaarborg - Stages – Werkings- subsidies aan privé ondernemingen		19.002.38.01.31.32	b	13.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	12.960,00	13.000	40,00
			c	13.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	13.000,00	13.000,00	
		Totalen programma 002		813.000	0	0	0	0	0	0	0	0	521.729,00	521.729,00	813.000	291.271,00
				813.000	0	0	0	0	0	0	0	0	493.169,00	493.169,00	813.000	319.831,00
PROGRAMMA 003 : Opleidingen																
Jeugdwaarborg – Opleidingen – Werkingssubsi- dies aan de Franse Gemeenschap		19.003.42.01.45.24	b	400.000	160.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	560.000,00	560.000,00
			c	400.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	400.000,00	400.000,00
Jeugdwaarborg – Opleidingen – Werkingssubsidies aan de Vlaamse Gemeenschap		19.003.42.02.45.25	b	117.000	463.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	110.820,00	580.000	469.180,00
			c	117.000	308.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	425.000,00	425.000,00
		Totalen programma 003	b	517.000	623.000	0	0	0	0	0	0	0	110.820,00	110.820,00	1.140.000	1.029.180,00
			c	517.000	308.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	825.000,00	825.000,00

PROGRAMMA 004 : Initiatief Jonge- ren-tewerkstelling en samenwerking met het ESF-Vlaanderen																			PROGRAMME 004 : Initiative Emploi Jeunes en colla- boration avec le FSE-Flandre
Initiatief Jonge- ren-tewerkstelling en samenwerking met het ESF-Vlaanderen - Werkingsubsidies aan privé verenigingen	19.004.34.01.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
Initiatief Jonge- ren-tewerkstelling en samenwerking met het ESF-Vlaanderen - Werkingsubsidies aan de Vlaamse gemeenschap	19.004.42.01.45.25	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
	Totalen programma 004	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
PROGRAMMA 005 : Partnerships in het kader van Initiatief																			PROGRAMME 005 : Partenariats dans le cadre de l'Initiative Emploi Jeunesse
Subsidies aan privé verenigingen	19.005.34.01.33.00	b	2.700.000	-908.000	0	1.080.000	0	1.080.000	0	1.080.000	0	1.080.000	0	1.080.000	0	1.080.000	0	26.256,78	
		c	2.700.000	-668.000	0	1.320.000	0	1.320.000	0	1.320.000	0	1.320.000	0	1.320.000	0	1.320.000	0	7.323,18	
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	19.005.38.01.31.32	b	0	285.000	0	285.000	0	285.000	0	285.000	0	285.000	0	285.000	0	285.000	0	280.258,53	
		c	0	360.000	0	360.000	0	360.000	0	360.000	0	360.000	0	360.000	0	360.000	0	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées	
	Totalen programma 005	b	2.700.000	-623.000	0	1.365.000	0	1.365.000	0	1.365.000	0	1.365.000	0	1.365.000	0	1.365.000	0	26.256,78	
		c	2.700.000	-308.000	0	1.680.000	0	1.680.000	0	1.680.000	0	1.680.000	0	1.680.000	0	1.680.000	0	7.323,18	
	TOTALEN OPDRACHT 19	b	10.496.000	0	0	8.355.000	0	8.355.000	0	8.355.000	0	8.355.000	0	8.355.000	0	8.355.000	0	1.424.697,53	
		c	10.496.000	0	0	8.355.000	0	8.355.000	0	8.355.000	0	8.355.000	0	8.355.000	0	8.355.000	0	1.235.079,30	
OPDRACHT 20 : Inschakelingscon- tracten																			MISSION 20 : Contrats d'insertion
PROGRAMMA 001 : Inschakelingscon- tracten in bedrijven																			PROGRAMME 001 : Contrats d'insertion dans les entreprises

Inschakelingscon- tracten in openbare instellingen	20.001.15.01.41.40	b	837.000	0	0	360.000	0	0	0	360.000	357.387,82	2.612,18	Contrats d'insertion dans les organismes publics
Inschakelingscon- tracten – RSZ-ver- minderingen – open- bare instellingen	20.001.15.02.41.40	c	837.000	0	0	360.000	0	0	0	360.000	357.387,82	2.612,18	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - organismes publics
Inschakelingscon- tracten in over- heidsbedrijven	20.001.19.01.31.22	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion dans les entreprises publiques
Inschakelingscon- tracten - RSZ-ver- minderingen - Over- heidsbedrijven	20.001.19.02.31.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - Entreprises publiques
Inschakelingscon- tracten in gemeenten	20.001.27.01.43.22	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion dans les communes
Inschakelingscon- tracten in OCMW's	20.001.27.02.43.52	b	4.752.000	0	0	4.752.000	0	0	0	4.752.000	4.453.173,60	298.826,40	Contrats d'insertion dans les CPAS
Inschakelingscon- tracten – RSZ-vermin- deringen – gemeenten	20.001.27.03.43.22	c	1.272.000	0	0	1.272.000	0	0	0	1.272.000	1.230.072,00	41.928,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - Communes
Inschakelingscon- tracten – RSZ-vermin- deringen – OCMW's	20.001.27.04.43.52	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - CPAS
Inschakelingscon- tracten in privé verenigingen (vzw's)	20.001.34.01.33.00	c	8.478.000	0	0	5.462.000	0	0	0	5.462.000	4.533.344,26	928.655,74	Contrats d'insertion dans les associations privées (asbl)
Inschakelingscon- tracten – RSZ-ver- minderingen – privé verenigingen (vzw's)	20.001.34.02.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - associations privées (asbl)
Inschakelingscon- tracten in privé ondernemingen	20.001.38.01.31.32	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion dans les entreprises privées

Inschakelingscon- tracten - RSZ-ver- minderingen - Privé ondernemingen	20.001.38.02.31.32	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - Entreprises privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Inschakelingscon- tracten - Franse Gemeenschap	20.001.42.01.45.24	b	162.000	0	134.000	0	0	0	134.000	0	91.965,50	42.034,50	Contrats d'insertion - Communauté française
		c	162.000	0	134.000	0	0	0	134.000	0	91.965,50	42.034,50	
Inschakelingscon- tracten - RSZ-ver- minderingen - Franse Gemeenschap	20.001.42.02.45.24	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - Communauté française
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
	Totalen programma 001	b	15.501.000	0	11.980.000	0	0	0	11.980.000	0	10.665.943,18	1.314.056,82	Total programme 001
	TOTALEN OPDRACHT 20	c	15.501.000	0	11.980.000	0	0	0	11.980.000	0	10.665.943,18	1.314.056,82	TOTAL MISSION 20
			15.501.000	0	11.980.000	0	0	0	11.980.000	0	10.665.943,18	1.314.056,82	
OPDRACHT 21 : Hervorming tewerk- stellingssteun													MISSION 21 : Réforme aides à l'emploi
PROGRAMMA 001 : Opleidingspremies													PROGRAMME 001 : Prime formation
Opleidingspremies – privé ondernemingen	21.001.38.01.31.32	b	1.300.000	0	100.000	0	0	0	100.000	0	0,00	100.000,00	Primes formation - entreprises privées
		c	1.300.000	0	100.000	0	0	0	100.000	0	0,00	100.000,00	
	Totalen programma 001	b	1.300.000	0	100.000	0	0	0	100.000	0	0,00	100.000,00	Total programme 001
		c	1.300.000	0	100.000	0	0	0	100.000	0	0,00	100.000,00	
PROGRAMMA 002 : Wisselende premies													PROGRAMME 002 : Prime alternance
Alterneringspremies - privé ondernemingen	21.002.38.01.31.32	b	1.200.000	0	850.000	0	0	0	850.000	0	781.750,00	68.250,00	Primes d'alternance - entreprises privées
		c	1.200.000	0	850.000	0	0	0	850.000	0	781.750,00	68.250,00	
	Totalen programma 002	b	1.200.000	0	850.000	0	0	0	850.000	0	781.750,00	68.250,00	Total programme 002
		c	1.200.000	0	850.000	0	0	0	850.000	0	781.750,00	68.250,00	
PROGRAMMA 003 : onafhanke- lijke premies													PROGRAMME 003 : Prime indépendant
Premies voor zelfstandigen - fysieke personen	21.003.31.01.34.31	b	1.500.000	0	1.090.000	0	0	0	1.090.000	0	1.062.250,00	27.750,00	Primes d'indépendant – personnes physiques
		c	1.500.000	0	1.090.000	0	0	0	1.090.000	0	1.062.250,00	27.750,00	

Bijlage 2

Annexe 2

**Actiris 2019
Ontvangsten**

**Actiris 2019
Recettes**

ONTVANGSTEN	Basisallocaties O.P.A.VN.EC — Allocations de base M.P.A.NO.CE	KS — SC	Initieel 2020 — Initial 2020	Overschrijdingen voor aanpassing — Dépassements avant ajustement	Aanpassing — Adaptation	Overschrijdingen na aanpassing — Dépassements après ajustement	Definitieve begroting — Budget définitif	Uitvoering — Exécution	Saldo — Solde	RECETTES
OPDRACHT 01: Algemene financiering										MISSION 01 : Financement général
PROGRAMMA 001: Financiering door het MBHG										PROGRAMME 001: Financement par le MRBC
Gewestelijke dotaties (16.005.15.01.41.40 - Algemene werkings- subsidie aan Actiris)	01.001.01.01.46.10	DR	116.194.000	0	116.344.000	0	116.344.000	116.344.000,00	0,00	Subventions régionales - (16.005.15.01.41.40 - Subvention de fonc- tionnement général accordée à Actiris)
		KC	116.194.000	0	116.344.000	0	116.344.000	116.344.000,00	0,00	
Totalen programma 001		DR	116.194.000,00	0,00	116.344.000,00	0,00	116.344.000,00	116.344.000,00	0,00	Totaux programme 001
		KC	116.194.000,00	0,00	116.344.000,00	0,00	116.344.000,00	116.344.000,00	0,00	
TOTALEN OPDRACHT 01		DR	116.194.000,00	0,00	116.344.000,00	0,00	116.344.000,00	116.344.000,00	0,00	TOTAUX MISSION 01
		KC	116.194.000,00	0,00	116.344.000,00	0,00	116.344.000,00	116.344.000,00	0,00	
OPDRACHT 02 : Specifieke financiering										MISSION 02 : Financement spécifique
PROGRAMMA 001 : Financiering door het MBHG										PROGRAMME 001 : Financement par le MRBC
Vergoeding FCCB - financieel beheer	02.001.04.01.46.10	DR	51.000	138.000	189.000	0	189.000	189.255,67	-255,67	Indemnité CCFB - gestion financière
		KC	51.000	138.000	189.000	0	189.000	189.255,67	-255,67	
Gewestelijke dotaties (16.005.16.01.61.40 - Investeringssubsidie aan Actiris voor de verwerving van duurzame goederen)	02.001.04.03.66.12	DR	2.249.000	0	2.399.000	0	2.399.000	2.399.000,00	0,00	Subventions régionales (16.005.16.01.61.41 - Subvention d'investissement accordée à Actiris pour l'ac- quisition de biens durables)
		KC	2.249.000	0	2.399.000	0	2.399.000	2.399.000,00	0,00	
Gewestelijke dotaties (16.005.16.03.41.40 - Werkingssubsidie aan Actiris voor de financiering van de cheques, premies en werkgelegenheid)	02.001.04.04.46.10	DR	7.661.000	0	7.661.000	0	7.661.000	7.661.000,00	0,00	Subventions régionales (16.005.15.03.41.40 - Subvention de fonction- nement à Actiris pour le financement de chèques, primes et emploi)
		KC	7.661.000	0	7.661.000	0	7.661.000	7.661.000,00	0,00	

Actiris voor het Partnership AZW, SPI, SPI non profit en JEEP/JUMP)	KC	38.796.000	0	38.539.000	0	38.539.000	38.539.000,00	0,00	le RAE, l'ISP, l'ISP non marchand et JEEP/JUMP)
Gewestelijke dotaties (16.007.15.02.41.40 - Werkingssubsidie aan	DR	850.000	0	850.000	0	850.000	850.000,00	0,00	Subventions régionales (16.007.15.02.41.40 - Subvention de fonctionnement à Actiris dans
Actiris voor de promotie van een diversiteitsbeleid op de Brusselse arbeidsmarkt-Diversiteit)	KC	850.000	0	850.000	0	850.000	850.000,00	0,00	le cadre de la promotion d'une politique de diversité sur le marché de l'emploi bruxellois-Diversité)
Gewestelijke dotaties (16.006.15.04.41.40 - Werkingssubsidie aan	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions régionales (16.006.15.04.41.40 - Subvention de fonctionnement à Actiris pour
Actiris ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - GECO's -verhoogde premie non profit)	KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée - non marchand)
Dotaties afkomstig van de GOB ingevolge de 6de Staatshervorming	DR	288.345.000	0	270.584.000	0	270.584.000	267.192.156,12	3.391.843,88	Dotations en provenance de SPRB suite à la 6ième Réforme de l'Etat
Werkingstoelage aan Actiris afkomstig van de GOB bestemd voor	KC	288.345.000	0	270.584.000	0	270.584.000	267.192.156,12	3.391.843,88	
de financiering van de jeugdwaarborg (16.008.15.01.41.40)	DR	10.496.000	0	8.355.000	0	8.355.000	8.355.000,00	0,00	Subvention de fonctionnement à Actiris en provenance du SPRB destinée à financer la
de financiering van de GOB voor	KC	10.496.000	0	8.355.000	0	8.355.000	8.355.000,00	0,00	garantie jeune (16.008.15.01.41.40)
de financiering van de GOB voor	DR	13.091.000	0	7.983.000	0	7.983.000	7.983.000,00	0,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement des contrats
de inschakelingscontracten	KC	13.091.000	0	7.983.000	0	7.983.000	7.983.000,00	0,00	d'insertion
Uitzonderlijke investerings-afkomstig van de GOB voor het	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Allocation d'investissement exceptionnelle pour couvrir les dépenses liées à la
dekken van de uitgaven verbonden aan de verhuis van Actiris en de inrichting van de "Astrotoren"	KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	relocalisation de Actiris et la création de la "Tour Astro
de GOB voor	DR	4.000.000	0	2.040.000	0	2.040.000	2.040.000,00	0,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement des Primes
de GOB voor	KC	4.000.000	0	2.040.000	0	2.040.000	2.040.000,00	0,00	« Réforme aides à l'emploi »

Werkingsubsidie afkomstig van de GOB voor de financiering van de	02.001.04.34.46.10	DR	2.500.000	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement des Primes
Premies Tewerkstelling binnen de Sociale Economie		KC	2.500.000	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Emploi en Economie Sociale
Toelage in het kader van het diversiteitsbeleid bij de Brusselse Amtenarij	02.001.04.35.46.10	DR	0	0	0	0	0	0	82.750,00	82.750,00	-82.750,00	-82.750,00	Subvention politique de diversité au sein de la fonction publique Bruxelloise
		KC	0	0	0	0	0	0	82.750,00	82.750,00	-82.750,00	-82.750,00	
Totalen programma 001		DR	590.862.000,00	138.000,00	564.991.000,00	0,00	0,00	564.991.000,00	561.682.161,79	561.682.161,79	3.308.838,21	3.308.838,21	Totaux programme 001
		KC	590.862.000,00	138.000,00	564.991.000,00	0,00	0,00	564.991.000,00	561.682.161,79	561.682.161,79	3.308.838,21	3.308.838,21	
PROGRAMMA 002 : Financiering door de federale overheid													PROGRAMME 002 : Financement par l'Etat fédéral
RKW - tussenkost voor het partnership met kinderdagverblijven	02.002.03.02.49.40	DR	150.000	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	ONAFTS - intervention pour le partenariat crèches
		KC	150.000	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	
Federale overheid - overeenkomst voor eerste werkervaring	02.002.03.03.49.43	DR	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	Autorité fédérale - convention de premier emploi
		KC	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	
Samenwerkingsakkoord met de Federale Overheid - Overeenkomst	02.002.04.01.49.43	DR	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	Accord de coopération avec l'Etat fédéral - Contrat Projet Professionnel (dépenses générales)
		KC	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	
Beroepsproject (algemene uitgaven)													
Werkingsubsidie toegerekend door de federale overheid aangaande de taalpremies	02.002.06.01.49.40	DR	0	1.596.000	4.324.000	0	0	5.920.000	5.918.790,08	5.918.790,08	1.209,92	1.209,92	Subvention de fonctionnement octroyée par le pouvoir fédéral concernant les primes linguistiques
		KC	0	1.596.000	4.324.000	0	0	5.920.000	5.918.790,08	5.918.790,08	1.209,92	1.209,92	
Terugbetaling vanwege de RSZ in het kader van Outplacement	02.002.06.02.31.32	DR	0	62.000	0	62.000	0	62.000	56.350,65	56.350,65	5.649,35	5.649,35	Remboursement de l'ONSS lié à l'outplacement
		KC	0	62.000	0	62.000	0	62.000	4.150,65	4.150,65	57.849,35	57.849,35	
Totalen programma 002		DR	150.000,00	0,00	1.658.000,00	4.324.000,00	0,00	5.982.000,00	5.975.140,73	5.975.140,73	6.859,27	6.859,27	Totaux programme 002
		KC	150.000,00	0,00	1.658.000,00	4.324.000,00	0,00	5.982.000,00	5.975.140,73	5.975.140,73	6.859,27	6.859,27	
PROGRAMMA 003 : Financiering door de Europese Unie													PROGRAMME 003 : Financement par l'union européenne
Subsidie komende van de Europese Commissie voor de Europese	02.003.03.01.39.10	DR	22.000	0	22.000	0	22.000	22.000	22.050,00	22.050,00	-50,00	-50,00	Subvention provenant de la Commission Européenne pour la coopération Européenne au

samenwerking op het niveau van de arbeidsmarkt - EURES.	KC	22.000	0	22.000	0	22.000	22.050,00	-50,00	niveau du marché de travail
Tussenkost ESF voor het partnership met en de financiering van de kinderdagverblijven	DR	583.000	0	583.000	0	583.000	0,00	583.000,00	Intervention F.S.E. pour le partenariat et le financement des crèches
Tussenkost ESF voor de workshops om de sollicitatievaardigheden van werkzoekenden te verbeteren - AZW.	KC	583.000	0	583.000	0	583.000	0,00	583.000,00	
Tussenkost ESF voor de workshops om de sollicitatievaardigheden van werkzoekenden te verbeteren - AZW.	DR	1.316.000	0	1.316.000	0	1.316.000	0,00	1.316.000,00	Intervention F.S.E. pour les ateliers d'amélioration des aptitudes demandeurs d'emploi pour postuler - R.A.E.
Tussenkost ESF voor het partnership inzake de begeleiding van laaggeschoolde werkzoekenden - SPI	KC	972.000	0	972.000	0	972.000	777.146,83	194.853,17	Intervention F.S.E. pour le partenariat guidance des demandeurs d'emploi peu qualifiés - ISP
Tussenkost ESF voor het Gewestelijk initiatief (obj. 3) m.b.t. de strijd tegen discriminatie bij aanwerving	DR	183.000	0	183.000	0	183.000	0,00	183.000,00	Intervention F.S.E. pour l'initiative régionale (Obj. 3) en matière de la lutte contre la discrimination à l'embauche
Tussenkost ESF voor de Brusselse samenwerking tussen de sociale partners, de Regering, de instellingen van openbaar nut en het verenigingsleven rond tewerkstelling - Territoriaal pact.	DR	82.000	0	82.000	0	82.000	0,00	82.000,00	Intervention F.S.E. pour la coopération bruxelloise entre les partenaires sociaux, le Gouvernement, les organismes d'intérêt public et le monde associatif autour de l'emploi - Pacte territorial.
Tussenkost ESF voor de werkingskosten van Actiris (algemene uitgaven)	KC	82.000	0	82.000	0	82.000	0,00	82.000,00	Gouvernement, les organismes d'intérêt public et le monde associatif autour de l'emploi - Pacte territorial.
Tussenkost ESF voor de werkingskosten van Actiris (algemene uitgaven)	DR	9.497.000	0	9.497.000	0	9.497.000	3.721.493,29	5.775.506,71	Intervention F.S.E. pour les frais de fonctionnement d'Actiris (dépenses générales)
Totalen programma 003	KC	9.497.000	0	9.497.000	0	9.497.000	3.349.343,96	6.147.656,04	
	DR	12.655.000,00	0,00	12.655.000,00	0,00	12.655.000,00	4.520.690,12	8.134.309,88	Totaux programme 003
	KC	12.655.000,00	0,00	12.655.000,00	0,00	12.655.000,00	4.070.826,11	8.584.173,89	
PROGRAMMA 004 : Diversen									PROGRAMME 004 : Divers
Inkomsten arbeidspremies - GFECO's (algemene uitgaven)	DR	550.000	0	550.000	0	550.000	661.650,80	-111.650,80	Revenus primes de travail - A.C.S. (dépenses générales)
	KC	550.000	0	550.000	0	550.000	661.650,80	-111.650,80	

Terugbetalingen van de loonlosten v/h gedetacheerd personeel (algemene uitgaven)	02.004.03.02.11.11	DR	56.000	68.000	124.000	0	124.000	53.585,06	70.414,94	Remboursement des coûts salariaux des membres du personnel détaché (dépendances générales)
		KC	56.000	68.000	124.000	0	124.000	53.585,06	70.414,94	
Recuperatie integratiepremie DSP (algemene uitgaven)	02.004.03.03.08.10	DR	35.000	0	35.000	0	35.000	48.101,07	-13.101,07	Récupération de la prime d'intégration PTP (dépendances générales)
		KC	35.000	0	35.000	0	35.000	48.101,07	-13.101,07	
Werkgeverspremie DSP (algemene uitgaven)	02.004.03.04.08.10	DR	180.000	0	180.000	0	180.000	215.980,74	-35.980,74	Prime employeur P.T.P. (dépendances générales)
		KC	180.000	0	180.000	0	180.000	215.980,74	-35.980,74	
Inkomsten tijdelijke beleggingen (algemene uitgaven)	02.004.03.06.26.20	DR	1.000	0	1.000	0	1.000	0,00	1.000,00	Revenus provenant de placements temporaires (dépendances générales)
		KC	1.000	0	1.000	0	1.000	0,00	1.000,00	
Terugbetaling sociale leningen (algemene uitgaven)	02.004.03.07.87.20	DR	22.000	0	21.000	0	21.000	16.327,66	4.672,34	Remboursements prêts sociaux (dépendances générales)
		KC	22.000	0	21.000	0	21.000	16.327,66	4.672,34	
Facturaties com. huurders en Kinderdagverblijf (algemene uitgaven)	02.004.03.08.16.11	DR	18.000	0	12.000	0	12.000	8.649,98	3.350,02	Facturations loc. com. et Maison d'enfants (dépendances générales)
		KC	18.000	0	12.000	0	12.000	8.649,98	3.350,02	
Inkomsten studies (algemene uitgaven)	02.004.03.11.16.20	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Revenus études (dépendances générales)
		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Diverse inkomsten (algemene uitgaven) - verbeterde ec. code	02.004.03.12.06.00	DR	950.000	267.000	594.000	0	594.000	628.258,27	-34.258,27	Revenus divers (dépendances générales) - code éc. corrigé
		KC	950.000	267.000	594.000	0	594.000	628.258,27	-34.258,27	
Beroep op Reservefonds - gebouw (algemene uitgaven)	02.004.03.16.08.20	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Appel au Fonds de réserve - bâtiment (dépendances générales)
		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Terugvorderingen (referentiecentra)	02.004.03.20.16.12	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Récupérations (centres de référence)
		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Terugvorderingen (GECO - basispremie (K.B. van 21 juni 1989, art. 4 § 1))	02.004.03.21.16.12	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Récupérations (ACS - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 1 ^{er}))
		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Terugvorderingen (GECO - verhoogde premie (K.B. van 21 juni 1989,	02.004.03.22.16.12	DR	600.000	0	600.000	0	600.000	964.756,08	-364.756,08	Récupérations (ACS - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2))
		KC	600.000	0	600.000	0	600.000	964.756,08	-364.756,08	

art. 4 § 2))		KC	600.000	0	600.000	0	600.000	0	600.000	964.756,08	-364.756,08	
Facturaties aan FOREM en VDAB (GECO - verhoogde premie)	02.004.03.23.47.40	DR	3.400.000	0	5.192.000	0	5.192.000	0	5.192.000	5.158.887,85	33.112,15	Facturaties au Forem et Vdab (ACS - Prime majorée)
		KC	3.400.000	0	5.192.000	0	5.192.000	0	5.192.000	5.158.887,85	33.112,15	
Terugvorderingen DP	02.004.03.26.16.11	DR	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Récupérations PTP
		KC	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Facturaties ATO	02.004.03.31.16.20	DR	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Facturation ATO
		KC	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
In ontvangstname afhouding RSZ-vakantiegeld (alg. uitgaven)	02.004.03.33.08.10	DR	400.000	0	400.000	0	400.000	0	400.000	553.388,60	-153.388,60	Mise en recette de la retenue ONSS-pécule de vacances (dépenses générales)
		KC	400.000	0	400.000	0	400.000	0	400.000	553.388,60	-153.388,60	
Vergoeding arbeidsongevallen (Ethias)	02.004.03.34.38.30	DR	50.000	0	50.000	0	50.000	0	50.000	33.075,00	16.925,00	Indemnités accidents de travail (Ethias)
		KC	50.000	0	50.000	0	50.000	0	50.000	33.075,00	16.925,00	
Werkgeverspremie eerste werkervaring (algemene uitgaven)	02.004.03.35.08.10	DR	1.550.000	0	1.550.000	0	1.550.000	0	1.550.000	1.804.126,33	-254.126,33	Prime employeur première expérience prof. (dépenses générales)
		KC	1.550.000	0	1.550.000	0	1.550.000	0	1.550.000	1.804.126,33	-254.126,33	
Terugvorderingen aan de partners SPI, AZW, SPI non profit en specifieke projecten	02.004.03.36.33.00	DR	0	1.860.000	1.983.000	0	1.983.000	0	1.983.000	2.396.232,18	-413.232,18	Récupérations auprès des partenaires ISP, ARAE, ISP non marchand et projets spécifiques
		KC	0	1.860.000	1.983.000	0	1.983.000	0	1.983.000	2.396.232,18	-413.232,18	
Terugvorderingen aan de partners kinderdagverblijven	02.004.03.37.33.00	DR	0	0	131.000	0	131.000	0	131.000	130.785,60	214,40	Récupérations auprès des partenaires Crèches
		KC	0	0	131.000	0	131.000	0	131.000	130.785,60	214,40	
Terugvorderingen bij werkgevers EWE-FED	02.004.03.38.33.00	DR	0	0	6.000	0	6.000	0	6.000	22.941,68	-16.941,68	Récupérations auprès des employeurs CPE-FED
		KC	0	0	6.000	0	6.000	0	6.000	22.941,68	-16.941,68	
Inkomsten psychologische onderzoeken	02.004.03.39.16.12	DR	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Revenus sélections psychologiques
		KC	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Ontvangsten afkomstig van Edenred in het kader van het PWA systeem	02.004.03.40.31.32	DR	1.200.000	0	1.200.000	0	1.200.000	0	1.200.000	956.950,31	243.049,69	Recettes provenant d'Edenred dans le cadre du système ALE
		KC	1.200.000	0	1.200.000	0	1.200.000	0	1.200.000	956.950,31	243.049,69	
GECO's - Lokale overheden - Terugvorderingen - Gemeenten	02.004.03.41.43.22	DR	5.404.000	0	5.672.000	0	5.672.000	0	5.672.000	5.672.410,57	-410,57	ACS Pouvoirs locaux - Récupérations - Communes
		KC	5.404.000	0	5.672.000	0	5.672.000	0	5.672.000	5.672.410,57	-410,57	

Verkoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector	02.006.03.01.76.31	DR	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Ventes de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques
		KC	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	
Verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector	02.006.03.02.76.32	DR	0	0	0	0	0	0	0	0	1.635.000,00	1.635.000,00	-1.635.000,00	Ventes de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
		KC	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	
Totaal programma 006		DR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.635.000,00	1.635.000,00	-1.635.000,00	Totaal programma 006
		KC	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
TOTALEN OPDRACHT 02		DR	623.556.000,00	3.204.000,00	606.331.000,00	4.324.000,00	610.655.000,00	610.655.000,00	610.655.000,00	601.951.126,44	8.703.873,56	8.703.873,56	8.703.873,56	TOTAUX MISSION 02
		KC	623.556.000,00	3.204.000,00	606.331.000,00	4.324.000,00	610.655.000,00	610.655.000,00	610.655.000,00	599.814.062,43	10.840.937,57	10.840.937,57	10.840.937,57	
ALGEMENE TOTALEN DER ONTVANGSTEN		DR	739.750.000,00	3.204.000,00	722.675.000,00	4.324.000,00	726.999.000,00	726.999.000,00	726.999.000,00	718.295.126,44	8.703.873,56	8.703.873,56	8.703.873,56	TOTAUX GENERAUX DES RECETTES
		KC	739.750.000,00	3.204.000,00	722.675.000,00	4.324.000,00	726.999.000,00	726.999.000,00	726.999.000,00	716.158.062,43	10.840.937,57	10.840.937,57	10.840.937,57	

18.013.27.01.43.22	14.400,00	15.000,00	0,00	15.000,00	- 12.000,00	15.000,00	0,00
18.013.27.02.43.52	9.600,00	10.000,00	0,00	10.000,00	0,00	10.000,00	0,00
18.013.34.01.33.00	519.663,82	373.000,00	0,00	373.000,00	- 440.055,26	373.000,00	0,00
18.013.38.01.31.32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.014.31.01.34.31	0,00	147.000,00	145.167,89	1.832,11	0,00	1.832,11	0,00
19.001.15.01.41.40	0,00	3.915.000,00	3.899.943,09	15.056,91	0,00	15.056,91	0,00
19.001.15.02.41.60	0,00	62.000,00	59.380,57	2.619,43	0,00	2.619,43	0,00
19.001.15.03.41.70	0,00	40.000,00	39.494,94	505,06	0,00	505,06	0,00
19.001.19.01.31.22	0,00	34.000,00	33.840,53	159,47	0,00	159,47	0,00
19.001.34.01.33.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19.001.42.01.45.24	0,00	808.000,00	760.721,11	47.278,89	0,00	47.278,89	0,00
19.001.42.02.45.25	0,00	178.000,00	170.371,48	7.628,52	0,00	7.628,52	0,00
19.002.31.01.34.31	13.864,00	800.000,00	493.169,00	306.831,00	38.788,00	306.831,00	37.052,00
19.002.38.01.31.32	55.033,00	13.000,00	0,00	13.000,00	- 42.073,00	13.000,00	0,00
19.003.42.01.45.24	939.979,40	400.000,00	0,00	400.000,00	- 560.000,00	400.000,00	379.979,40
19.003.42.02.45.25	612.610,00	425.000,00	0,00	425.000,00	- 342.790,00	425.000,00	159.000,00
19.004.42.01.45.25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19.005.34.01.33.00	28.531,88	1.320.000,00	1.312.676,82	7.323,18	- 24.930,11	7.323,18	262.535,37
19.005.38.01.31.32	0,00	360.000,00	350.323,16	9.676,84	0,00	9.676,84	70.064,63
20.001.15.01.41.40	0,00	360.000,00	357.387,82	2.612,18	0,00	2.612,18	0,00
20.001.27.01.43.22	0,00	4.752.000,00	4.453.173,60	298.826,40	0,00	298.826,40	0,00
20.001.27.02.43.52	0,00	1.272.000,00	1.230.072,00	41.928,00	0,00	41.928,00	0,00
20.001.34.01.33.00	0,00	5.462.000,00	4.533.344,26	928.655,74	0,00	928.655,74	0,00
20.001.42.01.45.24	0,00	134.000,00	91.965,50	42.034,50	0,00	42.034,50	0,00
21.001.38.01.31.32	0,00	100.000,00	0,00	100.000,00	0,00	100.000,00	0,00
21.002.38.01.31.32	0,00	850.000,00	781.750,00	68.250,00	0,00	68.250,00	0,00
21.003.31.01.34.31	0,00	1.090.000,00	1.062.250,00	27.750,00	0,00	27.750,00	0,00
22.001.34.01.33.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	21.555.568,09	726.999.000,00	708.413.318,58	18.585.681,42	- 4.642.988,97	18.585.681,42	24.338.135,59

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2023/15150]

9 FEVRIER 2023. — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2020

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Du compte d'exécution du budgetChapitre I^{er}. — Le budget des voies et moyens

Article 1^{er}. L'estimation des droits constatés en faveur de Actiris, pour l'année budgétaire 2020, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de :703.172.000,00 €

Art. 2. Les droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2020 s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de :684.456.401,34 €

Chapitre II. — Le budget général des dépenses

Art. 3. La prévision des crédits d'engagements à charge d'Actiris pour l'année budgétaire 2020, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :

dont :703.172.000,00 €
 crédits d'engagement hors crédits variables703.172.000,00 €
 crédits d'engagement variables0,00 €

Art. 4. Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2020 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :

dont :668.883.669,25 €
 crédits d'engagement hors crédits variables668.883.669,25 €
 crédits d'engagement variables0,00 €

Art. 5. La prévision des crédits de liquidation à charge de Actiris, pour l'année budgétaire 2020, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :

dont :703.172.000,00 €
 crédits de liquidation hors crédits variables703.172.000,00 €
 crédits de liquidation variables0,00 €

Art. 6. Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2020 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :

dont :664.137.288,37 €
 crédits de liquidation hors crédits variables664.137.288,37 €
 crédits de liquidation variables0,00 €

Art. 7. Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et aux articles 3, 4 et 6 de la présente ordonnance :

- a) l'encours des engagements au 1er janvier 2020 est de :24.338.135,59 €
 b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de :703.172.000,00 €
 c) les engagements imputés sont de :668.883.669,25 €
 d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de :34.288.330,75 €
 e) les engagements annulés sont de :2.657.324,00 €
 f) les crédits annulés à la fin de l'année 2020 sont de :34.288.330,75 €

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2023/15150]

9 FEBRUARI 2023. — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2020

Het Brussels Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, hetgeen volgt :

TITEL I. — Uitvoeringsrekening van de begroting

Hoofdstuk I. — Middelenbegroting

Artikel 1. De raming van de vastgestelde rechten van Actiris voor het begrotingsjaar 2020 bedraagt, in overeenstemming met de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » :703.172.000,00 €

Art. 2. De ten voordele van de diensten van Actiris vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2020 bedragen, in overeenstemming met de bijgevoegde tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » :684.456.401,34 €

Hoofdstuk II. — Algemene uitgavenbegroting

Art. 3. De raming van de vastleggingskredieten ten laste Actiris voor het begrotingsjaar 2020 bedraagt, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene uitgavenrekening » :

waarvan :703.172.000,00 €
 vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten703.172.000,00 €
 variabele vastleggingskredieten0,00 €

Art. 4. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2020 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrenente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstreken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :

waarvan :668.883.669,25 €
 vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten668.883.669,25 €
 variabele vastleggingskredieten0,00 €

Art. 5. De vereffeningskredieten ten laste van Actiris voor het begrotingsjaar 2020 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :

waarvan :703.172.000,00 €
 vereffeningskredieten exclusief variabele kredieten703.172.000,00 €
 variabele vereffeningskredieten0,00 €

Art. 6. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2020 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :

waarvan :664.137.288,37 €
 vereffeningskredieten exclusief variabele kredieten664.137.288,37 €
 variabele vereffeningskredieten0,00 €

Art. 7. Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 3, 4 en 6 van deze ordonnantie :

- a) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2020 is :24.338.135,59 €
 b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 :703.172.000,00 €
 c) de aangerekende vastleggingen zijn :668.883.669,25 €
 d) het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) is :34.288.330,75 €
 e) de geannuleerde vastleggingen zijn :2.657.324,00 €
 f) de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2020 zijn :34.288.330,75 €

g) l'encours des engagements au 31 décembre 2020 est de :
.....26.427.192,47 €

et ce, conformément aux tableaux « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements (hors crédits variables) » et « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements variables » ci-annexés.

TITRE II. — Du compte annuel

Chapitre I^{er}. — Le bilan au 31 décembre 2020

Art. 8. Le bilan au 31 décembre 2020 s'établit comme suit :

g) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2020 is :26.427.192,47 €

en dit in overeenstemming met de bijgaande tabellen « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBCC) betreffende de vastleggingskredieten (exclusief de variabele kredieten) » en « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBCC) betreffende de variabele vastleggingskredieten ».

TITEL II. — Jaarrekening

Hoofdstuk I. — Balans op 31 december 2020

Art. 8. De balans op 31 december 2020 is als volgt :

	ACTIF	240.649.592,59 €	ACTIEF
20/27	ACTIFS IMMOBILISÉS	7.704.342,47 €	VASTE ACTIVA
20	Frais d'établissement - Immobilisations incorporelles	638.722,61 €	Oprichtingskosten - Immateriële vaste activa
22	Terrains et Bâtiments	1.387.809,95 €	Terreinen en Gebouwen
23	Installations, machines et outillage d'exploitation	92.403,91 €	Installaties, machines en uitrusting voor exploitaties
24	Mobilier et matériel - Animaux et végétaux	5.585.406,00 €	Meubilair en materieel - Dieren en planten
25	Immobilisations corporelles détenues en Location-Financement et autres droits réels que de propriété	0,00 €	Vaste materiële activa in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan eigendomsrechten
26	Ouvrages de génie civil	0,00 €	Werken van burgerlijke bouwkunde
21	Immobilisations corporelles en cours	0,00 €	Materiële vaste activa in uitvoering
27	Immobilisations financières	0,00 €	Financiële vaste activa
28/29	CRÉANCES À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE	159.893,98 €	VORDERINGEN OP MEER DAN EEN JAAR
280/282	Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même	0,00 €	Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door derden of door de boekhoudkundige entiteit zelf
283/288	Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G.	159.893,98 €	Autre Vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
29	Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G.	0,00 €	Autre vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
30	STOCKS DE FABRICATION ET AUTRES STOCKS	0,00 €	VOORRADEN VOOR BEWERKING EN ANDERE VOORRADEN
40/43	CRÉANCES À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE	209.754.451,46 €	VORDERINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR
40	Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les créances sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)	9.467.486,88 €	Vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)
41	Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Vorderingen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op niet aan het ARS onderworpen derden
42	Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. (autres que les créances sur ces tiers, à la suite d'impositions fiscales propres)	200.286.964,58 €	Vorderingen op ten hoogste een jaar op aan het ARS onderworpen derden (andere dan de vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)
43	Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Vorderingen op meer dan een jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op aan het ARS onderworpen derden
50-52-54-55-56-58	PLACEMENTS FINANCIERS À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE - DISPONIBLE FINANCIER-ACTIONS ET PARTS ET LEURS INSTRUMENTS FINANCIERS DÉRIVES -	18.381.198,59 €	FINANCIËLE BELEGGINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR - FINANCIËLE LIQUIDITEITEN - AANDELEN EN DEELBEWIJZEN EN HUN AFGELEIDE FINANCIËLE INSTRUMENTEN
50	Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même détenus par l'entité comptable et échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Effecten van leningen op meer dan een jaar uitgegeven door derden welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, in het bezit van de boekhoudkundige entiteit
52	Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable	0,00 €	Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable
550/556	Comptes bancaires et postaux à vue - Caisses espèces et équivalents	18.148.910,29 €	Bank- en postrekeningen op zicht - Kassen met contanten en gelijkaardige acti

557/558	Valeurs échues à l'encaissement - Virements financiers internes	0,00 €	Te incasseren vervallen waarden - Interne financiële overboekingen
56	Comptes bancaires et placements bancaires autre qu'à vue à un an au plus d'échéance	0,00 €	Bankrekeningen en beleggingen bij banken op ten hoogste één jaar, andere dan deze op zicht
54	Actions et parts ne constituant pas une participation financière	232.288,30 €	Aandelen en deelbewijzen die geen deelneming vormen
58	Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes d'actif)	0,00 €	Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 2, 4, of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (actiefrekeningen)
48	COMPTES D'ACTIF DE RÉGULARISATION ET D'ATTENTE	4.649.706,09 €	WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET ACTIEF

	PASSIF	240.649.592,59 €	PASSIEF
10/13	FONDS PROPRES	191.052.128,09 €	EIGEN VERMOGEN
10	Actif net ou Avoir social - Passif net (-) (situation en fin de période)	191.052.128,09 €	Netto-actief of maatschappelijk vermogen - Nettopassief (-) (toestand op het einde van de periode)
12	Fonds propres affectés	0,00 €	Gereserveerde eigen fondsen
13	Fonds sociaux en faveur du personnel	0,00 €	Sociale Fondsen ten gunste van het personeel
14	PROVISIONS POUR CHARGES A VENIR	1.155.127,77 €	VOORZIENINGEN VOOR TOEKOMSTIGE KOSTEN
17/19	DETTES À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE	751.842,17 €	SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR
17	Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable	0,00 €	Door de boekhoudkundige entiteit uitgegeven of overgenomen leningen op meer dan één jaar
18	Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G.	751.842,17 €	Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
19	Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G.	0,00 €	Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
44/46/47	DETTES À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE	39.032.411,04 €	SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR
44	Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les dettes fiscales propres de l'entité comptable)	37.881.499,67 €	Schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)
45	Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
46	Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. (à l'exclusion des dettes fiscales propres de l'entité comptable)	1.150.911,37 €	Schulden op ten hoogste een jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)
47	Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
51-53-57-59	EMPRUNTS FINANCIERS À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE	0,00 €	FINANCIELE LENINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR
51	Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable échéant dans les douze mois à venir	0,00 €	Leningen op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
53	Certificats et bons de trésorerie et titres analogues émis par l'entité comptable à un an au plus d'échéance - Monnaies émises par le Fonds monétaire (S.A.C.A.)	0,00 €	Schatkistcertificaten, schatkistbons en analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar - muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA)
57	Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance	0,00 €	Bij banken aangegane leningen op ten hoogste één jaar
59	Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes de passif)	0,00 €	Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 4, 5 of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (passiefrekeningen)
49	COMPTES DE PASSIF DE RÉGULARISATION ET D'ATTENTE	8.658.083,52 €	WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET PASSIEF

Chapitre 2. — *Le compte de résultats*

Art. 9. Le compte de résultats s'établit comme suit :

Hoofdstuk 2. — *De resultatenrekening*

Art. 9. De resultatenrekening is als volgt :

	CHARGES	706.039.693,90 €	KOSTEN
	CHARGES COURANTES	661.389.698,15 €	COURANTE KOSTEN
	CHARGES DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION	128.392.089,74 €	PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEKOSTEN
60	Utilisation de biens de consommation et de services de tiers pour fabrication ou revente	0,00 €	Aanwending van consumptiegoederen en diensten van derden voor bewerking of doorverkoop
61	Autres utilisations de biens de consommation et de services de tiers	35.356.032,23 €	Andere aanwendingen van verbruiksgoederen en van diensten van derden
62	Rémunérations directes et indirectes du personnel et des personnes assimilées	90.652.072,86 €	Directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen
63	Amortissements économiques sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et sur immobilisations corporelles	2.383.984,65 €	Economische afschrijvingen op oprichtingskosten, op immateriële vaste activa en op materiële vaste activa
640/648	SUBVENTIONS ÉCONOMIQUES A LA PRODUCTION	0,00 €	ECONOMISCHE SUBSIDIES AAN DE PRODUCTIE
619 & 659	IMPÔTS ET TAXES A CHARGE DE L'ENTITÉ COMPTABLE	2.948.940,93 €	BELASTINGEN EN TAKSEN TEN LASTE VAN DE BOEKHOUDKUNDIGE ENTITEIT
65	INTÉRÊTS ET AUTRES CHARGES FINANCIÈRES COURANTES - LOYERS DE TERRAINS	1.520,09 €	INTERESTEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE LASTEN - HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN
66	PRESTATIONS SOCIALES	7.918.323,65 €	SOCIALE PRESTATIES
649 & 670/679	TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QUE PRESTATIONS SOCIALES	522.128.823,74 €	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN SOCIALE PRESTATIES
	CHARGES EN CAPITAL	44.649.995,75 €	KAPITAALKOSTEN
687	IMPÔTS EN CAPITAL	0,00 €	VERMOGENSHEFFINGEN
680/689	AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL	0,00 €	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN
690/698	PERTES EN CAPITAL	323.434,81 €	KAPITAALVERLIEZEN
699	. DOTATIONS AUX FONDS PROPRES AFFECTES	0,00 €	. DOTATIES AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSSEN
699	. DOTATIONS AUX FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL	0,00 €	. DOTATIES AAN DE SOCIALE FONDSSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL
699	. DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	-8.750,00 €	. DOTATIES AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN
699	. AUGMENTATION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU DIMINUTION DU PASSIF NET	44.335.310,94 €	. VERHOOGING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERMINDERING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERHOOGING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN

	CHARGES	706.039.693,90 €	KOSTEN
	CHARGES COURANTES	661.389.698,15 €	COURANTE KOSTEN
	CHARGES DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION	128.392.089,74 €	PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEKOSTEN
60	Utilisation de biens de consommation et de services de tiers pour fabrication ou revente	0,00 €	Aanwending van consumptiegoederen en diensten van derden voor bewerking of doorverkoop
61	Autres utilisations de biens de consommation et de services de tiers	35.356.032,23 €	Andere aanwendingen van verbruiksgoederen en van diensten van derden
62	Rémunérations directes et indirectes du personnel et des personnes assimilées	90.652.072,86 €	Directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen
63	Amortissements économiques sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et sur immobilisations corporelles	2.383.984,65 €	Economische afschrijvingen op oprichtingskosten, op immateriële vaste activa en op materiële vaste activa
640/648	SUBVENTIONS ÉCONOMIQUES A LA PRODUCTION	0,00 €	ECONOMISCHE SUBSIDIES AAN DE PRODUCTIE
619 & 659	IMPÔTS ET TAXES A CHARGE DE L'ENTITÉ COMPTABLE	2.948.940,93 €	BELASTINGEN EN TAKSEN TEN LASTE VAN DE BOEKHOUDKUNDIGE ENTITEIT
65	INTÉRÊTS ET AUTRES CHARGES FINANCIÈRES COURANTES - LOYERS DE TERRAINS	1.520,09 €	INTERESTEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE LASTEN - HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN

66	PRESTATIONS SOCIALES	7.918.323,65 €	SOCIALE PRESTATIES
649 & 670/679	TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QUE PRESTATIONS SOCIALES	522.128.823,74 €	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN SOCIALE PRESTATIES
	CHARGES EN CAPITAL	44.649.995,75 €	KAPITAALKOSTEN
687	IMPÔTS EN CAPITAL	0,00 €	VERMOGENSHEFFINGEN
680/689	AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL	0,00 €	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN
690/698	PERTES EN CAPITAL	323.434,81 €	KAPITAALVERLIEZEN
699	. DOTATIONS AUX FONDS PROPRES AFFECTES	0,00 €	. DOTATIES AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN
699	. DOTATIONS AUX FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL	0,00 €	. DOTATIES AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL
699	. DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	-8.750,00 €	. DOTATIES AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN
699	. AUGMENTATION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU DIMINUTION DU PASSIF NET	44.335.310,94 €	. VERHOOGING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERMINDERING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERHOOGING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN

	PRODUITS	706.039.693,90 €	OPBRENGSTEN
	PRODUITS COURANTS	684.362.250,05 €	COURANTE OPBRENGSTEN
	PRODUITS DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION	6.087.562,21 €	PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEOPBRENGSTEN
70	Ventes de biens fabriqués par l'entité et de marchandises acquises en vue de leur revente - Ventes en « seconde main » et ventes accessoires - Autoproduction immobilisée	0,00 €	Verkopen van door de entiteit vervaardigde goederen en van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop – « tweedehands » verkopen en bijkomstige verkopen – Zelf geproduceerde vaste activa
71	Prestations de services facturées	6.087.562,21 €	Gefactureerde prestaties van diensten
72	IMPÔTS SUR LA PRODUCTION ET LES IMPORTATIONS	0,00 €	BELASTINGEN OP DE PRODUCTIE EN DE INVOER
73	IMPÔTS COURANTS SUR LE REVENU ET LE PATRIMOINE	0,00 €	COURANE BELASTINGEN OP INKOMEN EN OP VERMOGEN
74	COTISATIONS SOCIALES EFFECTIVES ET IMPUTÉES	0,00 €	EFFECTIEVE EN TOEGEREKENDE SOCIALE BIJDAGEN
75	INTÉRÊTS ET AUTRES REVENUS FINANCIERS COURANTS - LOYERS DE TERRAINS ET DE GISEMENTS A RECEVOIR	0,00 €	TE ONTVANGEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE INKOMSTEN – TE ONTVANGEN HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN EN MINERALE RESERVES
76	TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QU'IMPÔTS ET COTISATIONS SOCIALES	678.274.687,84 €	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN BELASTINGEN EN SOCIALE BEDRAGEN
	PRODUITS EN CAPITAL	21.677.443,85 €	KAPITAALOPBRENGSTEN
771/776	IMPÔTS EN CAPITAL	0,00 €	VERMOGENSHEFFINGEN
78	AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL	0,00 €	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN
790/798	GAINS EN CAPITAL	39.990,15 €	KAPITAALWINSTEN
799	. REPRISES SUR FONDS PROPRES AFFECTES	0,00 €	. TERUGNEMINGEN AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN
799	. REPRISES SUR FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL	0,00 €	. TERUGNEMINGEN AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL
799	. REPRISES SUR PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	0,00 €	. TERUGNEMINGEN AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN
799	. DIMINUTION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU AUGMENTATION DU PASSIF NET	21.637.453,70 €	. VERMINDERING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERHOOGING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERMINDERING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN

Chapitre 3. — *Le compte de récapitulation des opérations budgétaires*

Art. 10. Le compte de récapitulation des opérations budgétaires de l'année, en recettes et en dépenses, s'établit comme suit :

Hoofdstuk 3. — *De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen*

Art. 10. De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen van het jaar, in ontvangsten en uitgaven, is als volgt :

SEC	Libellés		Benamingen
80100	Dépenses à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9	0,00 €	Uitgaven te verdelen over de hoofdgroepen 1 tot en met 9
80310	Opérations internes diverses	0,00 €	Diverse interne verrichtingen
80320	Régularisations avec d'autres exercices	0,00 €	Verrekeningen met andere dienstjaren
80400	Annuités en matière de leasings financiers	0,00 €	Annuïteiten met betrekking tot financiële leasings
81111	Rémunération suivant les barèmes	58.942.472,34 €	Bezoldiging volgens weddeschalen
81112	Autres éléments de la rémunération	11.079.996,70 €	Overige bezoldigingselementen
81120	Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds	23.972.051,21 €	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen
81131	Allocations directes	0,00 €	Directe toelagen
81132	Paiement maintenu du salaire	0,00 €	Doorbetaling van loon
81133	Pensions du personnel des administrations publiques	0,00 €	Pensioenen van overheidspersoneel
81140	Salaire en nature	3.579.124,16 €	Lonen in natura
81211	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques	29.275.210,60 €	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector
81212	Locations de bâtiments payées à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques	9.197.983,85 €	Huurgelden van gebouwen vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector
81221	Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques	159.531,02 €	Algemene werkingskosten vergoed binnen de overheidssector
81222	Locations de bâtiments payées à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Huurgelden van gebouwen vergoed binnen de overheidssector
81250	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques	36.417,16 €	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector
81410	Frais payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques en matière de réparations et entretien d'ouvrages en matière de travaux routiers et hydrauliques n'augmentant pas la valeur	0,00 €	Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van wegen- en waterbouwkundige werken : Kosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector
81420	Frais payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques en matière de réparations et entretien d'ouvrages en matière de travaux routiers et hydrauliques n'augmentant pas la valeur	0,00 €	Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van wegen- en waterbouwkundige werken : Kosten vergoed binnen de overheidssector
82110	Intérêts de la dette publique en euros	0,00 €	Rente op overheidsschuld in euro
82120	Intérêts de la dette publique en monnaies étrangères	0,00 €	Rente op overheidsschuld in vreemde valuta
82130	Intérêts de la dette publique à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Rente op schuld binnen de overheidssector
82140	Intérêts de la dette commerciale	0,00 €	Rente op commerciële schuld
82150	Intérêts sur leasings financiers	0,00 €	Rente op financiële leasings
82160	Autres intérêts	0,00 €	Andere rente
82410	Paiements à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques en matière de location de terres	0,00 €	Huurgelden van gronden : Betalingen aan andere sectoren dan de overheidssector
82420	Paiements à l'intérieur du secteur des administrations publiques en matière de location de terres	0,00 €	Huurgelden van gronden : Betalingen binnen de overheidssector
82500	Dividendes distribués	0,00 €	Uitbetaalde dividenden
83111	Subventions réduisant les intérêts aux entreprises publiques	0,00 €	Rentesubsidies aan overheidsbedrijven
83112	Subventions réduisant les intérêts aux autres entreprises	0,00 €	Rentesubsidies aan andere bedrijven
83121	Subventions en matière de prix aux entreprises publiques	0,00 €	Prijssubsidies aan overheidsbedrijven
83122	Autres subventions d'exploitation aux entreprises publiques	464.549,92 €	Overige exploitatiesubsidies aan overheidsbedrijven

SEC	Libellés		Benamingen
83131	Subventions en matière de prix à des producteurs autres que les entreprises publiques	0,00 €	Prijssubsidies aan andere producenten dan overheids-bedrijven
83132	Autres subventions d'exploitation à des producteurs autres que les entreprises publiques	115.375.155,31 €	Overige exploitatiesubsidies aan andere produc-ten dan overheidsbedrijven
83140	Réduction de cotisations patronales ciblées	0,00 €	Vermindering van werkgeversbijdragen voor bepaalde doelgroepen
83200	Transferts de revenus, autres que des subventions d'exploitation, aux entreprises et institutions financières	0,00 €	Inkomensoverdrachten, die geen exploitatiesubsidies zijn, aan bedrijven en financiële instellingen
83300	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages	198.707.238,23 €	Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
83410	Pensions de veuves et orphelins du personnel des administrations publiques	0,00 €	Weduwen- en wezenpensioenen van het overheids-personeel
83420	Transferts de revenus aux ménages - Pensions de guerre	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gezinnen : Oorlogspen-sioenen
83431	Transferts de revenus aux ménages - Prestations en espèces	38.765.025,21 €	Inkomensoverdrachten aan gezinnen : Geldelijke uit-keringen
83432	Transferts de revenus aux ménages - Prestations en nature	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gezinnen : Uitkeringen in natura
83441	Autres prestations aux ménages en tant que consom-mateurs - Prestations en espèces	0,00 €	Overige uitkeringen aan gezinnen als verbruikers : Geldelijke uitkeringen
83442	Autres prestations aux ménages en tant que consom-mateurs - Prestations en nature	0,00 €	Overige uitkeringen aan gezinnen als verbruikers : Uitkeringen in natura
83450	Autres prestations aux ménages en tant que produc-teurs	0,00 €	Overige uitkeringen aan gezinnen als producenten
83510	Transferts de revenus aux institutions de l'UE	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan EU-instellingen
83520	Transferts de revenus aux pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lidstaten van de EU (overheden)
83530	Transferts de revenus aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lidstaten van de EU (niet-overheden)
83540	Transferts de revenus aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan internationale instellin-gen andere dan de EU-instellingen
83550	Transferts de revenus aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)
83560	Transferts de revenus aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
84110	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : au pouvoir institutionnel	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan de institutionele overheid
84120	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan niet-organieke begrotingsfondsen
84130	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan administratieve diensten met boekhoud-kundige autonomie (ADBA)
84140	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux organismes administratifs publics (OAP)	10.893.313,19 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan administratieve openbare instellingen (AOI)
84150	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux établissements d'enseignement du pouvoir institu-tionnel	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan onderwijsinstellingen van de institu-tionele overheid
84160	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux ASBL des administrations publiques	66.236,91 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan vzw's van de overheid
84170	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux autres unités publiques	30.321,78 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan andere eenheden van de overheid
84210	Transferts de revenus aux administrations de sécu-rité sociale - Vieillesse, décès, survie	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsin-stellingen - Ouderdom, overlijden, nabestaanden
84220	Transferts de revenus aux administrations de sécu-rité sociale - Maladie	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsin-stellingen - Ziekte
84230	Transferts de revenus aux administrations de sécu-rité sociale - Invalidité et handicap	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsin-stellingen - Invaliditeit en handicap
84240	Transferts de revenus aux administrations de sécu-rité sociale - Chômage	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsin-stellingen - Werkloosheid

SEC	Libellés		Benamingen
84250	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Charges de famille	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Gezinslasten
84260	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Accidents de travail et maladies professionnelles	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Arbeidsongevallen en beroepsziekten
84270	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Formation professionnelle des adultes	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Beroepsopleiding voor volwassenen
84280	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Subvention globale à la sécurité sociale	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen - Globale rijkstoelage aan de sociale zekerheid
84290	Autres transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale	0,00 €	Overige inkomensoverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen
84311	Transferts de revenus aux provinces - Contributions générales	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Algemene bijdragen
84312	Transferts de revenus aux provinces - Contributions spécifiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Specifieke bijdragen
84313	Transferts de revenus aux provinces - Contributions aux charges d'intérêt	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Bijdragen voor rentelasten
84314	Transferts de revenus aux provinces - Contributions aux traitements du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel
84315	Transferts de revenus aux provinces - Contributions aux pensions du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Bijdragen voor rustpensioenen van het onderwijzend personeel
84316	Transferts de revenus aux provinces - Contributions aux autres frais de fonctionnement de l'enseignement	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan provincies - Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs
84321	Transferts de revenus aux communes - Contributions générales	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Algemene bijdragen
84322	Transferts de revenus aux communes - Contributions spécifiques	37.822.102,39 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Specifieke bijdragen
84323	Transferts de revenus aux communes - Contributions aux charges d'intérêt	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Bijdragen voor rentelasten
84324	Transferts de revenus aux communes - Contributions aux traitements du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel
84325	Transferts de revenus aux communes - Contributions aux pensions du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Bijdragen voor rustpensioenen van het onderwijzend personeel
84326	Transferts de revenus aux communes - Contributions aux autres frais de fonctionnement de l'enseignement	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs
84340	Transferts de revenus aux ASBL des pouvoirs locaux	235.970,56 €	Inkomensoverdrachten aan vzw's van de lokale overheden
84351	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - zone de police	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : Politiezones
84352	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - CPAS	55.065.902,76 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : OCMW's
84353	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - Intercommunales du secteur S.13.13	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : Intercommunales van de sector S.1313
84354	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - Zones de secours	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : Hulpverleningszones
84359	Transferts de revenus aux autres administrations publiques locales - Autres pouvoirs locaux	32.143.537,43 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden : Overige lokale overheden
84410	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux traitements du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel
84420	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux pensions du personnel enseignant	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor rustpensioenen van het onderwijzend personeel
84430	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux autres frais de fonctionnement de l'enseignement	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs

SEC	Libellés		Benamingen
84440	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux charges d'intérêt de l'enseignement	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor rentelasten van het onderwijs
84511	Transferts de revenus aux Commissions communautaires : Commission communautaire française	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Franse Gemeenschapscommissie
84512	Transferts de revenus aux Commissions communautaires : Commission communautaire flamande	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Vlaamse Gemeenschapscommissie
84513	Transferts de revenus aux Commissions communautaires : Commission communautaire commune	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
84524	Transferts de revenus aux communautés : Communauté française	27.820.071,74 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschappen : Franse Gemeenschap
84525	Transferts de revenus aux communautés : Communauté flamande	7.560.414,48 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschappen : Vlaamse Gemeenschap
84526	Transferts de revenus aux communautés : Communauté germanophone	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschappen : Duitstalige Gemeenschap
84534	Transferts de revenus aux régions : Région wallonne	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gewesten : Waals Gewest
84535	Transferts de revenus aux régions : Région de Bruxelles-Capitale	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de gewesten : Brussels Hoofdstedelijk Gewest
84540	Transferts de revenus au pouvoir fédéral	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de federale overheid
84550	Transferts de revenus vers des unités interrégionales	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan interregionale eenheden
85111	Aides à l'investissement aux entreprises publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen aan overheidsbedrijven
85112	Aides à l'investissement aux entreprises privées	0,00 €	Investeringsbijdragen aan privébedrijven
85121	Autres transferts en capital aux entreprises publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan overheidsbedrijven
85122	Autres transferts en capital aux entreprises privées	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan privébedrijven
85130	Autres transferts en capital aux institutions de crédit	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan kredietinstellingen
85140	Autres transferts en capital aux sociétés d'assurance	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan verzekeringsmaatschappijen
85210	Aides à l'investissement aux ASBL au service des ménages	283.319,09 €	Investeringsbijdragen aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
85220	Autres transferts en capital aux ASBL au service des ménages	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
85310	Aides à l'investissement aux ménages	0,00 €	Investeringsbijdragen aan gezinnen
85320	Autres transferts en capital aux ménages	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan gezinnen
85411	Transferts en capital aux institutions de l'UE : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan EU-instellingen : investeringsbijdragen
85412	Transferts en capital aux institutions de l'UE : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan EU-instellingen : overige kapitaaloverdrachten
85421	Transferts en capital aux pays membres de l'UE (administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lidstaten van de EU (overheden) : investeringsbijdragen
85422	Transferts en capital aux pays membres de l'UE (administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten
85431	Transferts en capital aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lidstaten van de EU (niet-overheden) : investeringsbijdragen
85432	Transferts en capital aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lidstaten van de EU (niet-overheden) : overige kapitaaloverdrachten
85441	Transferts en capital aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan internationale instellingen andere dan de EU-instellingen : investeringsbijdragen
85442	Transferts en capital aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan internationale instellingen andere dan de EU-instellingen : overige kapitaaloverdrachten

SEC	Libellés		Benamingen
85451	Transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : investeringsbijdragen
85452	Transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten
85461	Transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden) : investeringsbijdragen
85462	Transferts en capital aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden) : overige kapitaaloverdrachten
86111	Aides à l'investissement au pouvoir institutionnel	0,00 €	Investeringsbijdragen aan de institutionele overheid
86112	Autres transferts en capital au pouvoir institutionnel	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan de institutionele overheid
86121	Aides à l'investissement aux fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Investeringsbijdragen aan niet-organieke begrotingsfondsen
86122	Autres transferts en capital aux fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan niet-organieke begrotingsfondsen
86131	Aides à l'investissement aux services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Investeringsbijdragen aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
86132	Autres transferts en capital aux services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
86141	Aides à l'investissement aux organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Investeringsbijdragen aan administratieve openbare instellingen (AOI)
86142	Autres transferts en capital aux organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan administratieve openbare instellingen (AOI)
86151	Aides à l'investissement aux établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Investeringsbijdragen aan onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
86152	Autres transferts en capital aux établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
86161	Aides à l'investissement aux ASBL des administrations publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen aan vzw's van de overheid
86162	Autres transferts en capital aux ASBL des administrations publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan vzw's van de overheid
86171	Aides à l'investissement aux autres unités publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen aan andere eenheden van de overheid
86172	Autres transferts en capital aux autres unités publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan andere eenheden van de overheid
86210	Aides à l'investissement aux administrations de sécurité sociale	0,00 €	Investeringsbijdragen aan de socialezekerheidsinstellingen
86220	Autres transferts en capital aux administrations de sécurité sociale	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan de socialezekerheidsinstellingen
86311	Aides à l'investissement aux provinces	0,00 €	Investeringsbijdragen aan provincies
86312	Autres transferts en capital aux provinces	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan provincies
86321	Aides à l'investissement aux communes	0,00 €	Investeringsbijdragen aan gemeenten
86322	Autres transferts en capital aux communes	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan gemeenten
86331	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
86332	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
86341	Aides à l'investissement aux ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Investeringsbijdragen aan vzw's van de lokale overheden
86342	Autres transferts en capital aux ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan vzw's van de lokale overheden
86351	Transfert en capital aux administrations publiques locales : zone de police	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : Politiezones
86352	Transfert en capital aux administrations publiques locales : CPAS	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : OCMW's
86353	Transfert en capital aux administrations publiques locales : intercommunales du secteur S.1313	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : Intercommunales van de sector S.1313

SEC	Libellés		Benamingen
86354	Transfert en capital aux administrations publiques locales : zones de secours	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : Hulpverleningszones
86359	Transfert en capital aux administrations publiques locales : autres pouvoirs locaux	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan lokale overheden : Overige lokale overheden
86410	Aides à l'investissement à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Investeringsbijdragen aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
86420	Autres transferts en capital à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
86510	Transferts en capital aux Commissions communautaires : Commission communautaire française	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Franse Gemeenschapscommissie
86511	Transferts en capital aux Commissions communautaires : Commission communautaire flamande	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Vlaamse Gemeenschapscommissie
86512	Transferts en capital aux Commissions communautaires : Commission communautaire commune	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschapscommissies : Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
86524	Transferts en capital aux communautés : Communauté française	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschappen : Franse Gemeenschap
86525	Transferts en capital aux communautés : Communauté flamande	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschappen : Vlaamse Gemeenschap
86526	Transferts en capital aux communautés : Communauté germanophone	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gemeenschappen : Duitstalige Gemeenschap
86534	Transferts en capital aux régions : Région wallonne	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gewesten : Waals Gewest
86535	Transferts en capital aux régions : Région de Bruxelles-Capitale	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de gewesten : Brussels Hoofdstedelijk Gewest
86540	Transferts en capital au pouvoir fédéral	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan de federale overheid
86550	Transferts en capital vers des unités interrégionales	0,00 €	Kapitaaloverdrachten aan interregionale eenheden
87111	Achat de terrains à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van gronden binnen de overheidssector
87112	Achat de terrains dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van gronden in andere sectoren dan de overheidssector
87121	Achats d'ouvrages existants en matière de travaux routiers et hydrauliques à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van bestaande wegen- en waterbouwkundige werken binnen de overheidssector
87122	Achats d'ouvrages existants en matière de travaux routiers et hydrauliques dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van bestaande wegen- en waterbouwkundige werken in andere sectoren dan de overheidssector
87131	Achats de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector
87132	Achats de bâtiments existants dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Aankoop van bestaande gebouwen in andere sectoren dan de overheidssector
87200	Constructions de bâtiments	0,00 €	Nieuwbouw van gebouwen
87290	Travaux immobiliers réalisés en régie propre	0,00 €	Werken in onroerende staat uitgevoerd in eigen beheer
87310	Travaux routiers	0,00 €	Wegenbouwkundige werken
87320	Travaux hydrauliques	0,00 €	Waterbouwkundige werken
87330	Pipe-lines	0,00 €	Pijplijnen
87340	Autres ouvrages	0,00 €	Overige werken
87390	Travaux d'infrastructure réalisés en régie propre	0,00 €	Infrastructuurwerken uitgevoerd in eigen beheer
87410	Achats de matériel de transport	0,00 €	Aankoop van vervoermaterieel
87421	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
87422	Acquisitions d'autre matériel	2.656.185,88 €	Verwerving van overig materieel
87430	Frais enregistrés lors de l'achat et de la vente de terrains et bâtiments	0,00 €	Overdrachtskosten bij aan- en verkoop van gronden en gebouwen
87440	Acquisitions de patentes, brevets et autres biens incorporels	0,00 €	Verwerving van patenten, octrooien en andere immateriële goederen
87450	Acquisitions d'objets de valeur	0,00 €	Verwerving van waardevolle voorwerpen
87460	Acquisitions d'actifs cultivés (végétaux et animaux)	0,00 €	Verwerving van teeltgoederen (planten en dieren)
87470	Acquisitions de biens militaires durables	0,00 €	Verwerving van duurzame militaire goederen

SEC	Libellés		Benamingen
87480	Acquisitions en matière de recherche et développement	0,00 €	Verwerving inzake onderzoek en ontwikkeling
87490	Investissements mobiliers réalisés en régie propre	0,00 €	Roerende investeringen uitgevoerd in eigen beheer
87500	Constitution de stocks	0,00 €	Vorraadtoename
88111	Octrois de crédits aux entreprises publiques	0,00 €	Kredietverleningen aan overheidsbedrijven
88112	Octrois de crédits aux entreprises privées	0,00 €	Kredietverleningen aan privébedrijven
88121	Octrois de crédits aux institutions publiques de crédit	0,00 €	Kredietverleningen aan openbare kredietinstellingen
88122	Octrois de crédits aux institutions privées de crédit	0,00 €	Kredietverleningen aan privékredietinstellingen
88131	Octrois de crédits aux sociétés publiques d'assurance	0,00 €	Kredietverleningen aan openbare verzekeringsmaatschappijen
88132	Octrois de crédits aux sociétés privées d'assurance	0,00 €	Kredietverleningen aan privéverzekeringsmaatschappijen
88141	Participations dans des entreprises publiques	0,00 €	Deelnemingen in overheidsbedrijven
88142	Participations dans des entreprises privées	0,00 €	Deelnemingen in privébedrijven
88151	Participations dans des institutions publiques de crédit	0,00 €	Deelnemingen in openbare kredietinstellingen
88152	Participations dans des institutions privées de crédit	0,00 €	Deelnemingen in privékredietinstellingen
88161	Participations dans des sociétés publiques d'assurance	0,00 €	Deelnemingen in openbare verzekeringsmaatschappijen
88162	Participations dans des sociétés privées d'assurance	0,00 €	Deelnemingen in privéverzekeringsmaatschappijen
88170	Autres produits financiers	0,00 €	Andere financiële producten
88180	Avances aux entreprises et institutions financières	0,00 €	Voorschotten aan bedrijven en financiële instellingen
88200	Octrois de crédits aux ASBL au service des ménages	0,00 €	Kredietverleningen aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
88210	Avances aux ASBL au service des ménages	0,00 €	Voorschotten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
88300	Octrois de crédits aux ménages	5.151,45 €	Kredietverleningen aan gezinnen
88310	Avances aux ménages	0,00 €	Voorschotten aan gezinnen
88411	Octrois de crédits aux institutions de l'UE	0,00 €	Kredietverleningen aan EU-instellingen
88412	Octrois de crédits aux pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Kredietverleningen aan lidstaten van de EU (overheden)
88413	Octrois de crédits aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Kredietverleningen aan lidstaten van de EU (niet-overheden)
88414	Octrois de crédits aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Kredietverleningen aan internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
88415	Octrois de crédits aux pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Kredietverleningen aan landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)
88416	Octrois de crédits aux pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Kredietverleningen aan landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
88417	Préfinancement dans le cadre des subventions européennes	0,00 €	Prefinanciering in het kader van Europese subsidies
88421	Participations dans des institutions de l'UE	0,00 €	Deelnemingen in EU-instellingen
88422	Participations dans des pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Deelnemingen in lidstaten van de EU (niet-overheden)
88423	Participations dans des institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Deelnemingen in internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
88424	Participations dans des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Deelnemingen in landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
88511	Octrois de crédits au pouvoir institutionnel	0,00 €	Kredietverleningen aan de institutionele overheid
88512	Octrois de crédits aux fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Kredietverleningen aan niet-organieke begrotingsfondsen
88513	Octrois de crédits aux services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Kredietverleningen aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
88514	Octrois de crédits aux organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Kredietverleningen aan administratieve openbare instellingen (AOI)

SEC	Libellés		Benamingen
88515	Octrois de crédits aux établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Kredietverleningen aan onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
88516	Octrois de crédits aux ASBL des administrations publiques	0,00 €	Kredietverleningen aan vzw's van de overheid
88517	Octrois de crédits aux autres unités publiques	0,00 €	Kredietverleningen aan andere eenheden van de overheid
88520	Octrois de crédits aux administrations de sécurité sociale	0,00 €	Kredietverleningen aan de socialezekerheidsinstellingen
88531	Octrois de crédits aux provinces	0,00 €	Kredietverleningen aan provincies
88532	Octrois de crédits aux communes	0,00 €	Kredietverleningen aan gemeenten
88533	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
88534	Octrois de crédits aux ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Kredietverleningen aan vzw's van de lokale overheden
88535	Octrois de crédits aux autres administrations publiques locales	0,00 €	Kredietverleningen aan overige lokale overheden
88540	Octrois de crédits à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Kredietverleningen aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
88550	Octrois de crédits à d'autres groupes institutionnels	0,00 €	Kredietverleningen aan andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen, gewesten,
88561	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : à l'intérieur du GI	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Binnen de institutionele groep
88562	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : sécurité sociale	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Sociale zekerheid
88563	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : pouvoirs locaux	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Lokale overheden
88564	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : enseignement autonome subsidié	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Gesubsidieerd autonoom onderwijs
88565	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : autres GI	0,00 €	Deelnemingen binnen de overheidssector : Andere institutionele groepen
88571	Avances à l'intérieur du groupe institutionnel	0,00 €	Voorschotten binnen de institutionele groep
88572	Avances à la Sécurité sociale	0,00 €	Voorschotten aan de Sociale zekerheid
88573	Avances aux Pouvoirs locaux	0,00 €	Voorschotten aan de lokale overheden
88574	Avances à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Voorschotten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
88575	Avances aux autres groupes institutionnels	0,00 €	Voorschotten aan andere institutionele groepen
89110	Remboursements de la dette en euros	0,00 €	Aflossingen van de schuld in euro
89120	Remboursements de la dette en monnaies étrangères	0,00 €	Aflossingen van de schuld in vreemde valuta
89130	Remboursements de la dette à l'intérieur du secteur des administrations publiques (non ventilé)	0,00 €	Aflossingen van de schuld binnen de overheidssector (niet verdeeld)
89131	Remboursements de la dette à l'intérieur du groupe institutionnel	0,00 €	Aflossingen van de schuld binnen de institutionele groep
89132	Remboursements de la dette à la sécurité sociale	0,00 €	Aflossingen van de schuld aan de sociale zekerheid
89133	Remboursements de la dette aux pouvoirs locaux	0,00 €	Aflossingen van de schuld aan de lokale overheden
89134	Remboursements de la dette à l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Aflossingen van de schuld aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs
89135	Remboursements de la dette aux autres groupes institutionnels	0,00 €	Aflossingen van de schuld aan andere institutionele groepen
89140	Remboursements des préfinancements de l'UE	0,00 €	Terugbetaling van prefinancieringen van de EU
89170	Amortissements sur leasings financiers	0,00 €	Aflossingen bij financiële leasings
89200	Démonétisations	0,00 €	Ontmuntingen
89300	Réduction de fonds propres	0,00 €	Verlaging van het eigen vermogen
89400	Remboursements d'avances	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten
	Total budget des dépenses	664.137.283,37	Totaal begroting uitgaven
90600	Recettes à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9	490.041,95 €	Ontvangsten te verdelen over de hoofdgroepen 1 tot en met 9
90810	Opérations internes diverses	2.316.519,28 €	Diverse interne verrichtingen

SEC	Libellés		Benamingen
90820	Régularisations avec d'autres exercices	0,00 €	Verrekeningen met andere dienstjaren
91111	Rémunérations suivant les barèmes	83.463,66 €	Bezoldigingen volgens de barema's
91140	Salaire en nature	312.677,40 €	Salaris in natura
91212	Achats de biens non durables payés à des secteurs autres que les administrations publiques - Locations de bâtiments	1.450.000,00 €	Aankopen niet-duurzame goederen aan andere sectoren dan de overheid geboekt - huurgelden van gebouwen
91611	Ventes de biens non durables et de services aux entreprises	11.166,12 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven
91612	Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages	1.687.687,83 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen en aan gezinnen
91613	Ventes de biens non durables et de services à l'étranger	0,00 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan het buitenland
91620	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques	1.887.780,65 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector
91810	Recettes d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques en matière de travaux routiers et hydrauliques	0,00 €	Ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector
91820	Recettes à l'intérieur du secteur des administrations publiques en matière de travaux routiers et hydrauliques	0,00 €	Ontvangsten afkomstig van wegen- en waterbouwkundige werken : ontvangsten binnen de overheidssector
91900	Production de biens d'investissement en régie propre	0,00 €	Productie van investeringsgoederen in eigen beheer
92610	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector
92620	Perception d'intérêts à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Rente-ontvangsten binnen de overheidssector
92810	Concessions	0,00 €	Concessies
92820	Dividendes reçus	0,00 €	Dividenden
92830	Locations de terres	0,00 €	Huurgelden van gronden
93132	Autres subventions d'exploitation	0,00 €	Overige exploitatiesubsidies
93300	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages	0,00 €	Inkomensoverdrachten aan de vzw's ten behoeve van gezinnen
93610	Taxes à l'importation	0,00 €	Invoerrechten
93620	Droits d'accise et autres impôts sur la consommation	0,00 €	Accijnzen en andere verbruiksbelastingen
93630	Taxe sur la valeur ajoutée	0,00 €	Belasting op de toegevoegde waarde
93640	Droits d'enregistrement	0,00 €	Registratierechten
93650	Bénéfices des monopoles fiscaux des pouvoirs publics ou d'entreprises publiques à caractère de monopole	0,00 €	Winsten van fiscale overheidsmonopolies of van openbare bedrijven met een monopolistisch karakter
93660	Taxe de circulation	0,00 €	Verkeersbelasting
93670	Taxes sur la pollution	0,00 €	Milieuheffingen
93680	Taxes et impôts immobiliers, à l'exception du pré-compte immobilier	0,00 €	Heffingen en belastingen op onroerende goederen, met uitzondering van de onroerende voorheffing
93690	Taxes diverses	0,00 €	Diverse belastingen
93710	Impôts directs à charge des entreprises, institutions de crédit et sociétés d'assurance	0,00 €	Directe belastingen ten laste van bedrijven, kredietinstellingen en verzekeringsmaatschappijen
93720	Impôts directs à charge des ménages et des ASBL au service des ménages	0,00 €	Directe belastingen ten laste van gezinnen en vzw's ten behoeve van de gezinnen
93730	Contributions sécurité sociale à charge des employeurs - pouvoirs publics	0,00 €	Socialezekerheidsbijdragen ten laste van werkgevers - overheid
93740	Contributions sécurité sociale à charge d'autres employeurs	0,00 €	Socialezekerheidsbijdragen ten laste van andere werkgevers

SEC	Libellés		Benamingen
93750	Contributions sécurité sociale à charge des travailleurs	0,00 €	Socialezekerheidsbijdragen ten laste van werknemers
93760	Retenues pour le Fonds des pensions de survie	0,00 €	Bijdragen voor het Fonds voor Overlevingspensioenen
93770	Autres contributions de nature obligatoire	0,00 €	Andere verplichte bijdragen
93810	Autres transferts de revenus des entreprises	675.787,91 €	Overige inkomensoverdrachten van bedrijven
93820	Autres transferts de revenus des institutions de crédit	964.287,90 €	Overige inkomensoverdrachten van kredietinstellingen
93830	Autres transferts de revenus des sociétés d'assurance	48.372,26 €	Overige inkomensoverdrachten van verzekeringsmaatschappijen
93840	Autres transferts de revenus des ASBL au service des ménages	0,00 €	Overige inkomensoverdrachten van vzw's ten behoeve van de gezinnen
93850	Autres transferts de revenus des ménages	0,00 €	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen
93860	Subsides reçus	0,00 €	Ontvangen subsidies
93910	Des institutions de l'UE	14.033.955,73 €	Van EU-instellingen
93920	Transferts de revenus des pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lidstaten van de EU (overheden)
93930	Transferts de revenus des pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lidstaten van de EU (niet-overheden)
93940	Transferts de revenus des institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Inkomensoverdrachten van internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
93950	Transferts de revenus des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)
93960	Transferts de revenus des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Inkomensoverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
94322	Transferts de revenus aux administrations publiques locales aux communes - contributions spécifiques	9.325.173,73 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden aan gemeenten - Specifieke bijdragen
94352	Transferts de revenus aux administrations publiques locales aux autres administrations publiques locales - contributions spécifiques	1.682.190,84 €	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden aan overige lokale overheden - Specifieke bijdragen
94610	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: du pouvoir institutionnel	643.424.551,53 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van de institutionele overheid
94620	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: des fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van niet-organieke begrotingsfondsen
94630	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: des services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
94640	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: des organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van administratieve openbare instellingen (AOI)
94650	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: des établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
94660	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: des ASBL des administrations publiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van vzw's van de overheid
94670	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: des autres unités publiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van andere eenheden van de overheid
94710	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Vieillesse, décès, survie	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Ouderdom, overlijden, nabestaanden
94720	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Maladie	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Ziekte
94730	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Invalidité et handicap	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Invaliditeit en handicap

SEC	Libellés		Benamingen
94740	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Chômage	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Werkloosheid
94750	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Charges de famille	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Gezinslasten
94760	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Accidents de travail et maladies professionnelles	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Arbeidsongevallen en beroepsziekten
94770	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Formation professionnelle des adultes	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Beroepsopleiding voor volwassenen
94780	Transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale - Autres transferts de revenus des administrations de sécurité sociale	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen - Overige inkomensoverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen
94811	Transferts de revenus des provinces - Contributions générales	0,00 €	Inkomensoverdrachten van provinces Algemene bijdragen
94812	Transferts de revenus des provinces - Contributions spécifiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten van provinces Specifieke bijdragen
94821	Transferts de revenus des communes - Contributions générales	0,00 €	Inkomensoverdrachten van gemeenten Algemene bijdragen
94822	Transferts de revenus des communes - Contributions spécifiques	0,00 €	Inkomensoverdrachten van gemeenten Specifieke bijdragen
94840	Transferts de revenus des ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Inkomensoverdrachten Van vzw's van de lokale overheden
94851	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - zone de police	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : Politiezones
94852	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - CPAS	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : OCMW's
94853	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - Intercommunales du secteur S.13.13	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : Intercommunales van de sector S.1313
94854	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - Zones de secours	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : Hulpverleningszones
94859	Transferts de revenus des autres administrations publiques locales - Autres pouvoirs locaux	0,00 €	Inkomensoverdrachten van lokale overheden : Overige lokale overheden
94911	Transferts de revenus des Commissions communautaires : Commission communautaire française	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschapscommissies : Franse Gemeenschapscommissie
94912	Transferts de revenus des Commissions communautaires : Commission communautaire flamande	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschapscommissies : Vlaamse Gemeenschapscommissie
94913	Transferts de revenus des Commissions communautaires : Commission communautaire commune	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschapscommissies : Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
94924	Transferts de revenus des communautés : Communauté française	152.110,48 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschappen : Franse Gemeenschap
94925	Transferts de revenus des communautés : Communauté flamande	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschappen : Vlaamse Gemeenschap
94926	Transferts de revenus des communautés : Communauté germanophone	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gemeenschappen : Duitstalige Gemeenschap
94934	Transferts de revenus des régions : Région wallonne	3.320.327,90 €	Inkomensoverdrachten van de gewesten : Waals Gewest
94935	Transferts de revenus des régions : Région de Bruxelles-Capitale	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de gewesten : Brussels Hoofdstedelijk Gewest
94940	Transferts de revenus du pouvoir fédéral	0,00 €	Inkomensoverdrachten van de federale overheid
94950	Transferts de revenus d'unités interrégionales	0,00 €	Inkomensoverdrachten van interregionale eenheden
95610	Impôt en capital - Des entreprises	0,00 €	Vermogensheffingen - Van bedrijven

SEC	Libellés		Benamingen
95620	Impôt en capital - Des institutions de crédit	0,00 €	Vermogensheffingen - Van kredietinstellingen
95630	Impôt en capital - Des sociétés d'assurance	0,00 €	Vermogensheffingen - Van verzekeringsmaatschappijen
95640	Impôt en capital - Des ASBL au service des ménages	0,00 €	Vermogensheffingen - Van vzw's ten behoeve van de gezinnen
95650	Impôt en capital - Des ménages	0,00 €	Vermogensheffingen - Van gezinnen
95710	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
95720	Autres transferts en capital des entreprises	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van bedrijven
95730	Autres transferts en capital des institutions de crédit	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van kredietinstellingen
95740	Autres transferts en capital des sociétés d'assurance	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van verzekeringsmaatschappijen
95810	Transferts en capital des ASBL au service des ménages	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van vzw's ten behoeve van de gezinnen
95820	Transferts en capital des ménages	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van gezinnen
95911	Transferts en capital des institutions de l'UE : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van EU-instellingen : investeringsbijdragen
95912	Transferts en capital des institutions de l'UE : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van EU-instellingen : overige kapitaaloverdrachten
95921	Transferts en capital des pays membres de l'UE (administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lidstaten van de EU (overheden) : investeringsbijdragen
95922	Transferts en capital des pays membres de l'UE (administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten
95930	Transferts en capital des pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lidstaten van de EU (niet-overheden) : overige kapitaaloverdrachten
95941	Transferts en capital des institutions internationales autres que les institutions de l'UE : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van internationale instellingen andere dan de EU-instellingen : investeringsbijdragen
95942	Transferts en capital des institutions internationales autres que les institutions de l'UE : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van internationale instellingen andere dan de EU-instellingen : overige kapitaaloverdrachten
95951	Transferts en capital des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) : aides à l'investissement	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : investeringsbijdragen
95952	Transfert en capital des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden) : overige kapitaaloverdrachten
95960	Transfert en capital des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques) : autres transferts en capital	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden) : overige kapitaaloverdrachten
96611	Aides à l'investissement du pouvoir institutionnel	2.539.000,00 €	Investeringsbijdragen van de institutionele overheid
96612	Autres transferts en capital du pouvoir institutionnel	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van de institutionele overheid
96621	Aides à l'investissement des fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Investeringsbijdragen van niet-organieke begrotingsfondsen
96622	Autres transferts en capital des fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van niet-organieke begrotingsfondsen
96631	Aides à l'investissement des services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Investeringsbijdragen van administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
96632	Autres transferts en capital des services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
96641	Aides à l'investissement des organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Investeringsbijdragen van administratieve openbare instellingen (AOI)

SEC	Libellés		Benamingen
96642	Autres transferts en capital des organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van administratieve openbare instellingen (AOI)
96651	Aides à l'investissement des établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Investeringsbijdragen van onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
96652	Autres transferts en capital des établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
96661	Aides à l'investissement des ASBL des administrations publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen van vzw's van de overheid
96662	Autres transferts en capital des ASBL des administrations publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van vzw's van de overheid
96671	Aides à l'investissement des autres unités publiques	0,00 €	Investeringsbijdragen van andere eenheden van de overheid
96672	Autres transferts en capital des autres unités publiques	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van andere eenheden van de overheid
96700	Transferts en capital des administrations de sécurité sociale	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen
96811	Aides à l'investissement des provinces	0,00 €	Investeringsbijdragen van provincies
96812	Autres transferts en capital des provinces	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van provincies
96821	Aides à l'investissement des communes	0,00 €	Investeringsbijdragen van gemeenten
96822	Autres transferts en capital des communes	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van gemeenten
96831	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
96832	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
96841	Aides à l'investissement des ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Investeringsbijdragen van vzw's van de lokale overheden
96842	Autres transferts en capital des ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Overige kapitaaloverdrachten van vzw's van de lokale overheden
96851	Transfert en capital des administrations publiques locales : zone de police	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : Politiezones
96852	Transfert en capital des administrations publiques locales : CPAS	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : OCMW's
96853	Transfert en capital des administrations publiques locales : intercommunales du secteur S.1313	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : Intercommunales van de sector S.1313
96854	Transfert en capital des administrations publiques locales : zones de secours	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : Hulpverleningszones
96859	Transfert en capital des administrations publiques locales : autres pouvoirs locaux	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van lokale overheden : Overige lokale overheden
96911	Transferts en capital des Commissions communautaires : Commission communautaire française	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschapscommissies : Kapitaaloverdrachten van de federale overheid
96912	Transferts en capital des Commissions communautaires : Commission communautaire flamande	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschapscommissies : Vlaamse Gemeenschapscommissie
96913	Transferts en capital des Commissions communautaires : Commission communautaire commune	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschapscommissies : Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
96924	Transferts en capital des communautés : Communauté française	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschappen : Franse Gemeenschap
96925	Transferts en capital des communautés : Communauté flamande	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschappen : Vlaamse Gemeenschap
96926	Transferts en capital des communautés : Communauté germanophone	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gemeenschappen : Duitstalige Gemeenschap
96934	Transferts en capital des régions : Région wallonne	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gewesten : Waals Gewest
96935	Transferts en capital des régions : Région de Bruxelles-Capitale	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de gewesten : Brussels Hoofdstedelijk Gewest

SEC	Libellés		Benamingen
96940	Transferts en capital du pouvoir fédéral	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van de federale overheid
96950	Transferts en capital d'unités interrégionales	0,00 €	Kapitaaloverdrachten van interregionale eenheden
97611	Ventes de terrains à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van gronden binnen de overheidssector
97612	Ventes de terrains à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van gronden aan andere sectoren dan de overheidssector
97621	Ventes d'ouvrages existants en matière de travaux routiers et hydrauliques à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van bestaande wegen- en waterbouwkundige werken binnen de overheidssector
97622	Ventes d'ouvrages existants en matière de travaux routiers et hydrauliques à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van bestaande wegen- en waterbouwkundige werken aan andere sectoren dan de overheidssector
97631	Ventes de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Verkoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector
97632	Ventes de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques	46.154,72 €	Verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector
97710	Ventes de matériel de transport	0,00 €	Verkoop van vervoermaterieel
97720	Ventes d'autre matériel	0,00 €	Verkoop van overig materieel
97730	Ventes de patentes, brevets et autres biens incorporels	0,00 €	Verkoop van patenten, octrooien en andere immateriële goederen
97740	Ventes d'objets de valeur	0,00 €	Verkoop van waardevolle voorwerpen
97750	Ventes d'actifs cultivés (végétaux et animaux)	0,00 €	Verkoop van teeltgoederen (planten en dieren)
97760	Non utilisé	0,00 €	Brussels Hoofdstedelijk Gewest
97770	Ventes de biens militaires durables	0,00 €	Verkoop van duurzame militaire goederen
97780	Ventes en matière de recherche et développement	0,00 €	Verkoop inzake onderzoek en ontwikkeling
97800	Réduction des stock	0,00 €	Voorraadverminderingen
98610	Remboursements de crédits par les entreprises	0,00 €	Kredietaflossingen door bedrijven
98620	Remboursements de crédits par les institutions de crédit	0,00 €	Kredietaflossingen door kredietinstellingen
98630	Remboursements de crédits par les sociétés d'assurance	0,00 €	Kredietaflossingen door verzekeringsmaatschappijen
98640	Liquidations de participations dans les entreprises	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in bedrijven
98650	Liquidations de participations dans les institutions de crédit	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in kredietinstellingen
98660	Liquidations de participations dans les sociétés d'assurance	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in verzekeringsmaatschappijen
98670	Autres produits financiers	0,00 €	Andere financiële producten
98680	Remboursements d'avances par les entreprises et institutions financières	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten door bedrijven en financiële instellingen
98710	Remboursements de crédits par les ASBL au service des ménages	0,00 €	Kredietaflossingen door vzw's ten behoeve van de gezinnen
98720	Remboursements de crédits par les ménages	5.151,45 €	Kredietaflossingen door gezinnen
98730	Remboursements d'avances par les ASBL au service des ménages	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten door vzw's ten behoeve van de gezinnen
98740	Remboursements d'avances par les ménages	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten door de gezinnen
98811	Remboursement de crédits par les institutions de l'UE	0,00 €	Kredietaflossingen door EU-instellingen
98812	Remboursement de crédits par les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Kredietaflossingen door lidstaten van de EU (overheden)
98813	Remboursement de crédits par les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Kredietaflossingen door lidstaten van de EU (niet-overheden)

SEC	Libellés		Benamingen
98814	Remboursement de crédits par des institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Kredietaflossingen door internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
98815	Par des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)	0,00 €	Door landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)
98816	Par des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Door landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
98817	Remboursement de l'UE dans le cadre de dépenses préfinancées par l'entité	0,00 €	Terugbetaling van de EU in het kader van uitgaven geprefinancierd door de entiteit
98821	Liquidations de participations dans des institutions de l'UE	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in EU-instellingen
98822	Liquidations de participations dans des pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in lidstaten van de EU (niet-overheden)
98823	Liquidations de participations dans des institutions internationales autres que les institutions de l'UE	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in internationale instellingen andere dan de EU-instellingen
98824	Liquidations de participations dans des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen in landen andere dan de lidstaten van de EU (niet-overheden)
98830	Remboursements d'avances par l'étranger	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten door het buitenland
98911	Remboursement de crédits du pouvoir institutionnel	0,00 €	Kredietaflossingen van de institutionele overheid
98912	Remboursement de crédits des fonds budgétaires non organiques	0,00 €	Kredietaflossingen van niet-organieke begrotingsfondsen
98913	Remboursement de crédits des services administratifs à comptabilité autonome (SACA)	0,00 €	Kredietaflossingen van administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)
98914	Remboursement de crédits des organismes administratifs publics (OAP)	0,00 €	Kredietaflossingen van administratieve openbare instellingen (AOI)
98915	Remboursement de crédits des établissements d'enseignement du pouvoir institutionnel	0,00 €	Kredietaflossingen van onderwijsinstellingen van de institutionele overheid
98916	Remboursement de crédits des ASBL des administrations publiques	0,00 €	Kredietaflossingen van vzw's van de overheid
98917	Remboursement de crédits des autres unités publiques	0,00 €	Kredietaflossingen van andere eenheden van de overheid
98920	Remboursements de crédits par les administrations de sécurité sociale	0,00 €	Kredietaflossingen door de socialezekerheidsinstellingen
98931	Remboursement de crédits par les provinces	0,00 €	Kredietaflossingen door provincies
98932	Remboursement de crédits par les communes	0,00 €	Kredietaflossingen door gemeenten
98933	Non utilisé	0,00 €	Niet gebruikt
98934	Remboursement de crédits par les ASBL des pouvoirs locaux	0,00 €	Kredietaflossingen door vzw's van de lokale overheden
98935	Remboursement de crédits par les autres administrations publiques locales	0,00 €	Kredietaflossingen door overige lokale overheden
98940	Remboursements de crédits par l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Kredietaflossingen door het gesubsidieerd autonoom onderwijs
98950	Remboursements de crédits par d'autres groupes institutionnels	0,00 €	Kredietaflossingen door andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen, gewesten,
98961	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : à l'intérieur du GI	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Binnen de institutionele groep
98962	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : sécurité sociale	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Sociale zekerheid
98963	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : pouvoirs locaux	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Lokale overheden
98964	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : enseignement autonome subsidié	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Gesubsidieerd autonoom onderwijs
98965	Liquidations de participations à l'intérieur des administrations publiques : autres GI	0,00 €	Vereffeningen van deelnemingen binnen de overheidssector : Andere institutionele groepen
98971	Remboursements d'avances à l'intérieur du groupe institutionnel	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten binnen de institutionele groep
98972	Remboursements d'avances de la Sécurité sociale	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten van de sociale zekerheid

SEC	Libellés		Benamingen
98973	Remboursements d'avances des Pouvoirs locaux	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten van de lokale overheden
98974	Remboursements d'avances de l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten van het gesubsidieerd autonoom onderwijs
98975	Remboursements d'avances des autres groupes institutionnels	0,00 €	Terugbetaling van voorschotten van andere institutionele groepen
99610	Produits des emprunts en euros	0,00 €	Opbrengst van leningen in euro
99620	Produits des emprunts en monnaies étrangères	0,00 €	Opbrengst van leningen in vreemde valuta
99630	Produits des emprunts à l'intérieur du secteur des administrations publiques (non ventilé)	0,00 €	Opbrengst van leningen binnen de overheidssector (niet verdeeld)
99631	Produits des emprunts à l'intérieur du groupe institutionnel	0,00 €	Opbrengst van leningen binnen de institutionele groep
99632	Produits des emprunts de la sécurité sociale	0,00 €	Opbrengst van leningen van de sociale zekerheid
99633	Produits des emprunts des pouvoirs locaux	0,00 €	Opbrengst van leningen van de lokale overheden
99634	Produits des emprunts de l'enseignement autonome subsidié	0,00 €	Opbrengst van leningen van het gesubsidieerd autonoom onderwijs
99635	Produits des emprunts des autres groupes institutionnels	0,00 €	Opbrengst van leningen van andere institutionele groepen
99640	Préfinancement par l'UE des dépenses financées par l'UE	0,00 €	Prefinanciering door de EU van door Europese subsidies gefinancierde uitgaven
99670	Produits des emprunt en matière de leasings financiers	0,00 €	Opbrengst van leningen inzake financiële leasings
99700	Monétisations	0,00 €	Aanmuntingen
99800	Apport de fonds propres	0,00 €	Verhoging van het eigen vermogen
99900	Produit des avances	0,00 €	Opbrengst van voorschotten
	Total budget des recettes	684.456.401,34	Totaal begroting ontvangsten
	Résultat	20.319.117,97	Resultaat

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 février 2023.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

E. VAN DEN BRANDT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

S. GATZ

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux,

B. CLERFAYT

—
Note

Documents du Parlement:

Session ordinaire 2021-2022

A-526/1 Projet d'ordonnance

Session ordinaire 2022-2023

A-526/2 Rapport

Compte rendu intégral:

Discussion et adoption: séance du vendredi 3 février 2023.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 9 februari 2023.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de promotie van het Imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN DEN BRANDT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

S. GATZ

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering en de Plaatselijke Besturen,

B. CLERFAYT

—
Nota

Documenten van het Parlement:

Gewone zitting 2021-2022

A-526/1 Ontwerp van ordonnantie

Gewone zitting 2022-2023

A-526/2 Verslag

Integraal verslag:

Bespreking en aanneming: vergadering van vrijdag 3 februari 2023

Bijlage 1

Annexe 1

**Actiris 2020
Uitgaven**

**Actiris 2020
Dépenses**

UITGAVEN b = verve- ningskredieten c = vastleg- gingskredieten	Basisallocaties O.P.A.VN.EC — Allocations de base M.P.A.NO.CE	KS — SC	Initieel 2020 — Initial 2020	Transferten voor aanpassing — Transferts avant ajus- tement	Overschrijdingen — Dépassements	Aanpassing — Ajustement	Transfert na aanpassing — Transfert après ajustement	Overschri- jdingen na aanpassing — Dépassements après ajustement	Definitieve begroting 2020 — Budget définitif 2020	Uitvoering — Exécution	Saldo — Solde	DEPENSES b = crédits de liquidation c = crédits d'en- gagement
OPDRACHT 01: Algemene uitgaven om de realisatie van de opdrachten van Actiris te verzekeren												MISSION 01 : Dépenses géné- rales pour assurer la réalisation des missions d'Actiris
PROGRAMMA 001: Beheer van de human resources												PROGRAMME 001: Gestion des ressources humaines
Activiteit 07 Lonen en sociale lasten, lonen in natura												Activité 07 Salaires et charges sociales, salaires en nature
Bezoldigingen	01.001.07.01.11.11	b	91.072.000	- 31.543.000	0	61.287.000	- 2.626.000	0	58.661.000	58.259.004,09	401.995,91	Rémunérations
		c	91.072.000	- 31.543.000	0	61.287.000	- 2.626.000	0	58.661.000	58.259.004,09	401.995,91	
Overige sociale prestaties	01.001.07.02.11.40	b	2.615.000	270.000	0	3.020.000	0	0	3.020.000	2.800.827,04	219.172,96	Autres presta- tions sociales
		c	2.615.000	270.000	0	3.020.000	0	0	3.020.000	2.800.827,04	219.172,96	
Tussenkosten sociale dienst	01.001.07.03.11.40	b	750.000	40.000	0	790.000	0	0	790.000	778.297,12	11.702,88	Interventions du service social
		c	750.000	40.000	0	790.000	0	0	790.000	778.297,12	11.702,88	
Vergoedingen leden Beheerscomité	01.001.07.04.11.12	b	42.000	0	0	42.000	0	0	42.000	37.447,47	4.552,53	Indemnités membres Comité de Gestion
		c	42.000	0	0	42.000	0	0	42.000	37.447,47	4.552,53	
Werkgeversbijdragen en bijdragen ten laste van de werkgevers gestort aan fondsen of instellingen	01.001.07.05.11.20	b	0	21.918.000	0	22.278.000	2.024.000	0	24.302.000	23.972.051,21	329.948,79	Cotisations patro- nales et cotisation à charge des employeurs versées à des fonds ou à des institutions
		c	0	21.918.000	0	22.278.000	2.024.000	0	24.302.000	23.972.051,21	329.948,79	
Premies (talen, projecten, einde- jaarspremie, vakan- tigeld enz.)	01.001.07.07.11.12	b	0	10.295.000	0	10.295.000	556.000	0	10.851.000	10.572.568,46	278.431,54	Primes (langues, projets, pfa, pécules de vacances, etc.)
		c	0	10.295.000	0	10.295.000	556.000	0	10.851.000	10.572.568,46	278.431,54	
Abonnementen NMBS	01.001.07.08.11.12	b	440.000	150.000	0	590.000	0	0	590.000	469.980,77	120.019,23	Abonnements SNCB
		c	440.000	150.000	0	590.000	0	0	590.000	469.980,77	120.019,23	
Opleiding personeel	01.001.08.01.12.11	b	1.790.000	- 460.000	0	1.297.000	0	0	1.297.000	840.497,29	456.502,71	Formation du personnel
		c	1.790.000	- 460.000	0	1.297.000	0	0	1.297.000	932.786,34	364.213,66	
Verzekeringen van de personeelsleden vergoed buiten de overheidssector	01.001.08.02.12.11	b	0	311.000	0	311.000	46.000	0	357.000	355.496,47	1.503,53	Assurances membres du personnel payées à une entité autre qu'une administration publique
		c	0	311.000	0	311.000	46.000	0	357.000	355.496,47	1.503,53	

Annuleringen van in vorige jaren vastgestelde rechten in verband met de ontvangsten afkomstig van de Europese Unie																				0,00	0,00	0,00	Annulations de droits constatés d'années antérieures liés aux recettes en provenance de l'Union européenne
	01.004.55.02.39.10	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	
Totalen programma 004		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Total programme 004
PROGRAMMA 005 Verhuis Astrotoren		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	PM PROGRAMME 005 Déménagement Tour Astro
Totalen programma 005		b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Total programme 005
TOTALEN OPDRACHT 01		c	142.861.000	1.000.000	3.085.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	11.015.002,28	11.015.002,28	11.015.002,28	TOTAL MISSION 01
OPDRACHT 02 : Cheques aan de werkzoekenden om hun kansen op de arbeidsmarkt te verbeteren		c	142.861.000	1.000.000	3.085.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	148.122.000	10.786.455,88	10.786.455,88	10.786.455,88	MISSION 02 : Cheques pour les demandeurs d'emploi afin d'améliorer leurs chances sur le marché de l'emploi
PROGRAMMA 005 : Publiciteitscampagne		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	PROGRAMME 005 : Campagne de publicité
Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten	02.005.08.01.12.11	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Achat de biens non durables et de services
Totalen programma 005		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Total programme 005
PROGRAMMA 006 : Hergroepering van de verschillende types cheques		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	PROGRAMME 006 : Regroupement des différents types de Cheques
Werkingsubsidies aan openbare instellingen	02.006.15.01.41.40	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux institutions publiques
Werkingsubsidies aan gemeenten en OCMW's	02.006.27.01.43.22	b	170.000	0	0	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	44.994,00	44.994,00	125.006,00	Subventions de fonctionnement aux communes et CPAS
		c	170.000	0	0	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	70.000,00	70.000,00	100.000,00	

Werkingsubsidies aan natuurlijke personen	02.006.31.01.34.50	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Subventions de fonctionnement aux personnes physiques
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	02.006.34.01.33.00	b	3.117.000	0	0	3.117.000	0	0	0	1.971.540,27	1.145.459,73	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	3.117.000	0	0	3.117.000	0	0	0	2.405.925,00	711.075,00	
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	02.006.38.01.31.32	b	2.830.000	0	0	2.830.000	0	0	0	2.003.633,23	826.366,77	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
		c	2.830.000	0	0	2.830.000	0	0	0	2.024.515,72	805.484,28	
Inkomstenoverdrachten aan andere institutionele groepen	02.006.42.01.45.24	b	1.525.000	0	0	1.525.000	0	0	0	1.167.539,24	357.460,76	Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels
Vergoedingen onder vorm van cheques aan de Franse Gemeenschap	02.006.42.01.45.24	b	1.525.000	0	0	1.525.000	0	0	0	1.170.000,00	357.460,76	Rétributions en chèques à la Communauté française
		c	1.525.000	0	0	1.525.000	0	0	0	1.170.000,00	355.000,00	
Vergoedingen onder vorm van cheques aan de Vlaamse Gemeenschap	02.006.42.02.45.25	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Rétributions en chèques à la Communauté flamande
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 006		b	7.642.000	0	0	7.642.000	0	0	0	5.187.706,74	2.454.293,26	Total programme 006
TOTALEN OPDRACHT 02		b	7.642.000	0	0	7.642.000	0	0	0	5.670.440,72	1.971.559,28	TOTAL MISSION 02
OPDRACHT 03 : Premies aan de werkgevers om de kosten van aanwerving te drukken		c	7.642.000	0	0	7.642.000	0	0	0	5.670.440,72	1.971.559,28	MISSION 03 : Primes au profit des employeurs pour diminuer les coûts d'engagement
PROGRAMMA 001 : Premies inzake beroeps overstap, inschakeling en beroepsopleiding												PROGRAMME 001 : Primes en matière de transition, d'insertion et de formation
Premies aan privé-ondernemingen	03.001.38.01.31.32	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Primes aux entreprises privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 001		b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 001
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	

TOTALEN OPDRACHT 03		b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	TOTAL MISSION 03
OPDRACHT 04 : Partnerships met andere instans- ties actief op de arbeidsmarkt		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	MISSION 04 : Partenariats avec les autres instances actifs au niveau du marché de travail
PROGRAMMA 001 : Partnership met kinderdagverblijven voor kinderopvang van werkzoekenden													PROGRAMME 001 : Partenariats avec des crèches pour la garde d'enfants de demandeurs d'emploi
Werkingsubsidies aan gemeenten en OCMW's	04.001.27.01.43.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux communes et CPAS
Investeringsubsidies aan gemeenten en OCMW's	04.001.28.01.63.22	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions d'in- vestissement aux communes et CPAS
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	04.001.34.01.33.00	b	4.230.000	0	19.000	4.249.000	0	0	0	4.249.000	3.971.205,52	277.794,48	Subventions de fonctionnement aux associations privées
Investeringsubsidies aan privé verenigingen	04.001.35.01.52.10	c	4.230.000	0	19.000	4.249.000	0	0	0	4.249.000	4.248.174,26	825,74	Subventions d'in- vestissement aux associations privées
Totalen programma 001		b	4.230.000	0	19.000	4.249.000	0	0	0	4.249.000	3.971.205,52	277.794,48	Total programme 001
PROGRAMMA 005 : Partnership AZW, ISP, ISP non profit en JEEP/JUMP - hergroepering		c	4.230.000	0	19.000	4.249.000	0	0	0	4.249.000	4.248.174,26	825,74	PROGRAMME 005 : Partenariat RAE, ISP, ISP non marchand et JEEP/JUMP - regroupement
Werkingsubsidies aan openbare ondernemingen	04.005.19.01.31.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions d'in- vestissement aux entreprises publiques
Werkingsubsidies aan openbare verenigingen	04.005.23.01.31.22	b	380.000	4.000	0	384.000	0	0	0	384.000	349.232,38	34.767,62	Subventions de fontionnement aux associations publiques
Werkingsubsidies aan gemeenten en OCMW's	04.005.27.01.43.22	b	3.400.000	- 172.000	0	3.228.000	0	0	0	3.228.000	2.958.850,41	269.149,59	Subventions de fonctionnement aux communes et CPAS
Totalen		c	3.400.000	- 172.000	0	3.228.000	0	0	0	3.228.000	3.104.563,80	123.436,20	

Werkingsubsidies aan privé verenigingen	04.005.34.01.33.00	b	24.199.000	- 20.000	0	24.179.000	100.000	0	24.279.000	22.160.602,74	2.118.397,26	Subventions de fonctionnement aux associations privées
Investeringssubsidies aan privé verenigingen	04.005.35.01.52.10	c	24.199.000	- 20.000	0	24.179.000	100.000	0	24.279.000	23.234.014,04	1.044.985,96	Subventions d'investissement aux associations privées
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	04.005.38.01.31.32	b	2.400.000	188.000	0	2.588.000	0	0	2.588.000	2.364.388,57	223.611,43	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
Investeringssubsidies aan privé ondernemingen	04.005.39.01.51.12	c	2.400.000	188.000	0	2.588.000	0	0	2.588.000	2.570.727,68	17.272,32	Subventions d'investissement aux entreprises privées
Inkomensoverdrachten aan de Franse Gemeenschap	04.005.42.01.45.24	b	8.600.000	0	0	8.600.000	- 100.000	0	8.500.000	7.796.043,93	703.956,07	Transferts de revenus à la Communauté française
Inkomensoverdrachten aan de Vlaamse Gemeenschap	04.005.42.02.45.25	b	2.105.000	0	0	2.105.000	- 100.000	0	2.105.000	1.473.662,86	631.337,14	Transferts de revenus à la Communauté flamande
Totalen programma 005		c	41.084.000	0	0	41.084.000	0	0	41.084.000	37.102.780,89	3.981.219,11	Total programme 005
TOTALEN OPDRACHT 04		b	45.314.000	0	19.000	45.333.000	0	0	45.333.000	41.073.986,41	4.259.013,59	TOTAL MISSION 04
OPDRACHT 05 : Begeleiding van ondernemingen bij herstructurering of sluiting		c	45.314.000	0	19.000	45.333.000	0	0	45.333.000	43.486.446,76	1.846.553,24	MISSION 05 : Accompagnement des entreprises en restructuration ou fermeture
OPDRACHT 06 : Conventies met bedrijfssectoren, link met het onderwijs - referentiecentra												MISSION 06 : Conventions avec les secteurs d'entreprise, lien avec l'enseignement - centres de référence
PROGRAMMA 006 : Hergroepering referentiecentra												PROGRAMME 006 : Regroupement centres de référence
Werkingsubsidies aan geconsolideerde vzw's	06.006.15.01.41.60	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux ASBL consolidées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	

Werkingsubsidies aan privé verenigingen	06.006.34.01.33.00	b	2.704.000	- 222.000	0	2.482.000	1.767.000	0	4.249.000	3.798.564,64	450.435,36	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	2.704.000	- 222.000	0	2.482.000	1.767.000	0	4.249.000	4.158.557,41	90.442,59	
Investeringsubsidies aan privé verenigingen	06.006.35.01.52.10	b	75.000	12.000	0	87.000	258.000	0	345.000	283.319,09	61.680,91	Subventions d'investissement aux associations privées
		c	75.000	12.000	0	87.000	258.000	0	345.000	295.439,09	49.560,91	
Werkingsubsidies aan interregionale eenheden	06.006.42.01.45.50	b	1.799.000	204.000	0	2.003.000	- 2.003.000	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux unités interrégionales
		c	1.799.000	204.000	0	2.003.000	- 2.003.000	0	0	0,00	0,00	
Investeringsubsidies aan interregionale eenheden	06.006.43.01.65.50	b	16.000	6.000	0	22.000	- 22.000	0	0	0,00	0,00	Subventions d'investissement aux unités interrégionales
		c	16.000	6.000	0	22.000	- 22.000	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 006		b	4.594.000	0	0	4.594.000	0	0	4.594.000	4.081.883,73	512.116,27	Total programme 006
		c	4.594.000	0	0	4.594.000	0	0	4.594.000	4.453.996,50	140.003,50	
PROGRAMMA 007 :												
Nieuwe initiatieven												
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	06.007.34.01.33.00	b						0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c						0	0	0,00	0,00	
Investeringsubsidies aan privé verenigingen	06.007.35.01.52.10	b						0	0	0,00	0,00	Subventions d'investissement aux associations privées
		c						0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 007		b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 007
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
TOTALEN OPDRACHT 06		b	4.594.000	0	0	4.594.000	0	0	4.594.000	4.081.883,73	512.116,27	TOTAL MISSION 06
		c	4.594.000	0	0	4.594.000	0	0	4.594.000	4.453.996,50	140.003,50	
OPDRACHT 07 :												
Tewerkstelling van werkzoekenden door middel van gesubsidieerde arbeidsplaatsen												
PROGRAMMA 001 :												
GECO's lokale overheden (KB 474)												
Werkingsubsidies aan gemeenten en OCMW's	07.001.27.01.43.22	b	31.048.000	0	0	30.456.000	0	0	30.456.000	28.969.472,45	1.486.527,55	Subventions de fonctionnement aux communes et CPAS
		c	31.048.000	0	0	30.456.000	0	0	30.456.000	28.969.472,45	1.486.527,55	

Werkingsubsidies aan OCMW's	07.001.27.02.43.52	b	4.745.000	0	0	0	0	0	0	4.068.000	3.921.617,13	146.382,87	Subventions de fonctionnement aux CPAS
		c	4.745.000	0	0	0	0	0	0	4.068.000	3.921.617,13	146.382,87	
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	07.001.34.01.33.00	b	29.000	0	0	0	0	0	0	29.000	29.000,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	29.000	0	0	0	0	0	0	29.000	29.000,00	0,00	
Totalen programma 001		b	35.822.000	0	0	0	0	0	0	34.553.000	32.920.089,58	1.632.910,42	Total programme 001
		c	35.822.000	0	0	0	0	0	0	34.553.000	32.920.089,58	1.632.910,42	PROGRAMME 002 : ACS - loi programme 1989 - prime de base
Werkingsubsidies aan openbare instellingen	07.002.15.01.41.40	b	0	1.000	0	0	0	0	0	1.000	212,20	787,80	Subventions de fonctionnement aux institutions publiques
		c	0	1.000	0	0	0	0	0	1.000	212,20	787,80	
Werkingsubsidies aan natuurlijke personen	07.002.31.01.34.31	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux personnes physiques
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	07.002.34.01.33.00	b	535.000	- 1.000	0	0	0	0	0	480.000	408.778,94	71.221,06	Subventions de fonctionnement aux associations privées
		c	535.000	- 1.000	0	0	0	0	0	480.000	408.778,94	71.221,06	
Inkomensoverdrachten aan andere institutionele groepen	07.002.42.01.45.23	b							0	0		0,00	Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels
		c							0	0		0,00	
Inkomensoverdrachten aan de Franse Gemeenschap	07.002.42.02.45.24	b	413.000	0	0	0	0	0	0	355.000	329.113,74	25.886,26	Transferts de revenus à la Communauté française
		c	413.000	0	0	0	0	0	0	355.000	329.113,74	25.886,26	
Inkomensoverdrachten aan de Vlaamse Gemeenschap	07.002.42.03.45.25	b	174.000	0	0	0	0	0	0	150.000	145.801,34	4.198,66	Transferts de revenus à la Communauté flamande
		c	174.000	0	0	0	0	0	0	150.000	145.801,34	4.198,66	
Totalen programma 002		b	1.122.000	0	0	0	0	0	0	986.000	883.906,22	102.093,78	Total programme 002
		c	1.122.000	0	0	0	0	0	0	986.000	883.906,22	102.093,78	PROGRAMME 003 : ACS - loi programme 1989 - prime majorée
Werkingsubsidies aan openbare instellingen	07.003.15.01.41.40	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux institutions publiques

Werkingsubsidies aan de geconsolideerde VZW's van het Gewest	07.003.15.02.41.60	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux ASBL régionales consolidées
GECO's – Verhoogde premie voor geconsolideerde gewestelijke naamloze vennootschappen van publiek recht met sociaal oogmerk	07.003.15.03.41.70	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	ACS – Prime majorée pour des sociétés anonymes consolidées régionales de droit public avec finalité sociale
Werkingsubsidies aan natuurlijke personen	07.003.31.01.11.11	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux personnes physiques
Werkingsubsidies aan privé verenigingen	07.003.34.01.33.00	b	1.000	9.000	0	10.000	0	0	0	10.000	8.953,37	1.046,63	1.046,63	Subventions de fonctionnement aux associations privées
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	07.003.38.01.31.32	c	1.000	9.000	0	10.000	0	0	0	10.000	8.953,37	1.046,63	1.046,63	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
Inkomensoverdrachten aan andere institutionele groepen	07.003.42.01.45.23	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels
Inkomensoverdrachten aan de Franse Gemeenschap	07.003.42.02.45.24	c	16.319.000	0	0	16.000.000	0	0	0	16.000.000	15.955.841,83	44.158,17	44.158,17	Transferts de revenus à la Communauté française
Inkomensoverdrachten aan de Vlaamse Gemeenschap	07.003.42.03.45.25	b	16.319.000	0	0	16.000.000	0	0	0	16.000.000	15.955.841,83	44.158,17	44.158,17	Transferts de revenus à la Communauté flamande
Totaal programma 003		b	156.502.000	0	0	172.210.000	0	0	0	172.210.000	171.913.935,84	296.064,16	296.064,16	Total programme 003
PROGRAMMA 004 : GECO's Programmawet 1989 - verhoogde premie non profit		c	156.502.000	0	0	172.210.000	0	0	0	172.210.000	171.913.935,84	296.064,16	296.064,16	PROGRAMME 004 : ACS - loi programme 1989 - prime majorée non marchand
Werkingsubsidies aan privé-verenigingen	07.004.34.01.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Subventions de fonctionnement aux associations privées

OPDRACHT II : Tegenoetkoming aan werkgevers ter bevordering van de tewerkstelling van jongeren - transver- sale initiatieven																				MISSION II : Indemnités aux employeurs permet- tant de mettre des jeunes au travail - initiatives transversales
PROGRAMMA 001 : Tussenkomst in de lonen																				PROGRAMME 001 : Intervention dans les salaires
Werkingsubsidies aan openbare instellingen	11.001.15.01.41.40		b	7.046.000	0	0	0	6.537.000	0	0	6.537.000	6.529.706,37	7.293,63	27.000,00	0,00	0	0	0	0	Subventions de fonctionnement aux institutions publiques
Tussenkomsten voor startbaanovereen- komsten (transversale initiatieven) voor geconsolideerde gewestelijke naamloze vennootschappen van publiek recht met sociaal oogmerk	11.001.15.02.41.70		c	7.046.000	0	0	0	6.537.000	0	0	6.537.000	6.529.706,37	7.293,63	27.000,00	0,00	0	0	0	0	Intervention dans les conventions premier emploi (initiatives transversales) pour des sociétés anonymes consolidées régio- nales dedroit public avec finalité sociale
Werkingsubsidies aan openbare ondernemingen	11.001.19.01.31.22		b	54.000	0	0	0	36.000	0	0	36.000	35.157,85	842,15	27.000,00	0,00	0	0	0	0	Subventions de fonctionnement aux entreprises publiques
Totalen programma 001			c	7.100.000	0	0	0	36.000	0	0	36.000	35.157,85	842,15	27.000,00	0,00	0	0	0	0	Total programme 001
TOTALEN OPDRACHT II			b	7.100.000	0	0	0	6.600.000	0	0	6.600.000	6.564.864,22	35.135,78	35.135,78	0,00	0	0	0	0	TOTAL MISSION II
OPDRACHT 12 : Specifieke initiatieven ter bevordering van de tewerkstelling			c	7.100.000	0	0	0	6.600.000	0	0	6.600.000	6.564.864,22	35.135,78	35.135,78	0,00	0	0	0	0	MISSION 12 : Initiatives spécifiques pour la promo- tion de l'emploi
PROGRAMMA 001 : Diverse tussen- komsten																				PROGRAMME 001 : Interventions diverses
Werkingsubsidies aan openbare ondernemingen	12.001.19.01.31.22		b	15.000	0	0	0	5.000	0	0	5.000	2.550,70	2.449,30	2.449,30	0,00	0	0	0	0	Subventions de fonctionnement aux entreprises publiques
Werkingsubsidies aan natuurlijke personen	12.001.31.01.34.31		b	2.000	0	0	0	2.000	0	0	2.000	0,00	2.000,00	2.000,00	0,00	0	0	0	0	Subventions de fonctionnement aux personnes physiques
			c	2.000	0	0	0	2.000	0	0	2.000	0,00	2.000,00	2.000,00	0,00	0	0	0	0	

Totalen programma 002		b	955.000	0	940.000	0	940.000	0	940.000	897.926,51	42.073,49	Total programme 002
PROGRAMMA 003 : Vermogensgoederen		c	955.000	0	940.000	0	940.000	0	940.000	897.926,51	42.073,49	PROGRAMME 003 : Biens patrimoniaux
Aankoop duurzame goederen	18.003.11.01.74.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Achat de biens durables
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 003		b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 003
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
PROGRAMMA 004 : Controle beschikbaarheid												PROGRAMME 004 : Contrôle des disponibilités
Bezoldigingen - controle beschikbaarheid	18.004.07.01.11.11	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Rémunérations - contrôle de disponibilité
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Totalen programma 004		b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 004
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
PROGRAMMA 005 : PWA												PROGRAMME 005 : ALE
Werkingsubsidies aan overheidsbedrijven	18.005.19.01.31.22	b	581.000	-493.000	88.000	0	88.000	0	88.000	77.011,78	10.988,22	Subventions de fonctionnement aux entreprises publiques
		c	581.000	-493.000	88.000	0	88.000	0	88.000	78.870,98	9.129,02	
Tussenkomensten voor administratieve kosten PWA	18.005.31.01.34.31	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans les frais administratifs ALE
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	18.005.38.01.31.32	b	0	493.000	493.000	0	493.000	0	493.000	439.489,52	53.510,48	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
		c	0	493.000	493.000	0	493.000	0	493.000	439.489,52	53.510,48	
Totalen programma 005		b	581.000	0	581.000	0	581.000	0	581.000	516.501,30	64.498,70	Total programme 005
		c	581.000	0	581.000	0	581.000	0	581.000	518.360,50	62.639,50	
PROGRAMMA 006 : Outplacement												PROGRAMME 006 : Outplacement
Tussenkomensten voor Outplacement - natuurlijke personen	18.006.31.01.34.31	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans l'Outplacement - personnes physiques
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Tussenkomensten voor Outplacement aan privé verenigingen (vzw's)	18.006.34.01.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans l'Outplacement - associations privées
		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	

Tussenkomen voor Outplacement aan privé ondernemingen	18.006.38.01.31.32	b	295.000	0	295.000	0	295.000	0	295.000	0	95.072,01	199.927,99	Interventions dans l'Outplacement - entreprises privées
Totalen programma 006		b	295.000	0	295.000	0	295.000	0	295.000	0	95.072,01	199.927,99	Total programme 006
PROGRAMMA 007 : Startbaanovereenkomsten in de totaalprojecten		c	295.000	0	295.000	0	295.000	0	295.000	0	95.072,01	199.927,99	PROGRAMME 007 : Conventions premier emploi projets globaux
Tussenkomen voor startbaanovereenkomsten aan geconsolideerde gewestelijke openbare instellingen	18.007.15.01.41.40	b	1.002.000	0	913.000	0	913.000	0	913.000	0	907.839,28	5.160,72	Interventions dans les conventions premier emploi aux institutions publiques régionales consolidées
Tussenkomen voor startbaanovereenkomsten aan de geconsolideerde VZW's van het Gewest.	18.007.15.02.41.60	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans les conventions Premier Emploi pour ASBL régionales consolidées
Tussenkomen voor startbaanovereenkomsten voor geconsolideerde gewestelijke naamloze vennootschappen van publiek recht met sociaal oogmerk	18.007.15.03.41.70	b	849.000	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Interventions dans les conventions premier emploi pour des sociétés anonymes consolidées régionales de droit public avec finalité sociale
Tussenkomen voor startbaanovereenkomsten aan OCMW's	18.007.27.01.43.52	b	779.000	0	517.000	0	517.000	0	517.000	0	491.120,68	25.879,32	Interventions dans les conventions premier emploi aux CPAS
Tussenkomen voor startbaanovereenkomsten aan gemeenten	18.007.27.02.43.22	b	938.000	0	815.000	0	815.000	0	815.000	0	797.959,13	17.040,87	Interventions dans les conventions premier emploi aux communes
Tussenkomen voor startbaanovereenkomsten - privé verenigingen	18.007.34.01.33.00	b	1.116.000	- 4.000	945.000	0	945.000	0	945.000	0	909.025,83	35.974,17	Interventions dans les conventions premier emploi
Totalen programma 007		b	4.684.000	- 4.000	3.190.000	0	3.190.000	0	3.190.000	0	3.105.944,92	84.055,08	Total programme 007
		c	4.684.000	- 4.000	3.190.000	0	3.190.000	0	3.190.000	0	3.105.944,92	84.055,08	

Vergoedingen opleidingen en stages - Privé ondernemingen	18.010.38.01.31.32	b	1.723.000	0	0	0	0	0	0	1.299.000	0	0	0	0	1.299.000	1.258.536,03	40.463,97	Interventions dans les allocations formations et stages - Entreprises privées
		c	1.723.000	0	0	0	0	0	0	1.299.000	0	0	0	0	1.299.000	1.258.536,03	40.463,97	
Totalen programma 010		b	5.649.000	0	0	0	0	0	0	4.010.000	0	0	0	0	4.010.000	3.418.312,61	591.687,39	Total programme 010
		c	5.649.000	0	0	0	0	0	0	4.010.000	0	0	0	0	4.010.000	3.418.312,61	591.687,39	
PROGRAMMA 011 : Doelgroepen - Activering - Vrijstellingen																		PROGRAMME 011 : Groupes Cibles - Activation - Dispenses
Overdrachten aan lokale besturen in verband met de RSZ-kortingen patronale bijdragen doelgroepen en Gesco's	18.011.27.01.43.59	b	41.149.000	0	0	0	0	0	0	37.083.000	0	0	0	0	37.083.000	32.143.537,43	4.939.462,57	Transferts aux pouvoirs locaux liés aux réductions ONSS cotisations patronales groupes cibles et ACS
		c	41.149.000	0	0	0	0	0	0	37.083.000	0	0	0	0	37.083.000	32.143.537,43	4.939.462,57	
Inkomensoverdrachten toegekend aan geactiveerde werkløzen	18.011.31.01.34.31	b	41.743.000	-1.000.000	0	0	0	0	0	31.285.000	0	0	0	0	31.285.000	30.490.463,97	794.536,03	Transferts de revenus accordés aux chômeurs activés
		c	41.743.000	-1.000.000	0	0	0	0	0	31.285.000	0	0	0	0	31.285.000	30.490.463,97	794.536,03	
Overdrachten aan privé-ondernemingen in verband met de RSZ-kortingen patronale bijdragen doelgroepen, Gesco's, Bonus Jongeren in de non profit sector	18.011.38.01.31.32	b	106.373.000	0	0	0	0	0	0	109.433.000	0	0	0	0	109.433.000	107.372.430,15	2.060.569,85	Transferts aux entreprises privées liés aux réductions ONSS cotisations patronales groupes cibles, ACS, Bonus Jeunes non marchand
		c	106.373.000	0	0	0	0	0	0	109.433.000	0	0	0	0	109.433.000	107.372.430,15	2.060.569,85	
Totalen programma 011		b	189.265.000	-1.000.000	0	0	0	0	0	177.801.000	0	0	0	0	177.801.000	170.006.431,55	7.794.568,45	Total programme 011
		c	189.265.000	-1.000.000	0	0	0	0	0	177.801.000	0	0	0	0	177.801.000	170.006.431,55	7.794.568,45	
PROGRAMMA 012 : Artikel 60																		PROGRAMME 012 : Article 60
Subsidies aan OCWM's met betrekking tot het recht op sociale inschakeling	18.012.27.01.43.52	b	45.161.000	0	0	0	0	0	0	37.884.000	0	0	0	0	37.884.000	33.428.862,23	4.455.137,77	Subvention au CPAS concernant le droit à l'intégration sociale
		c	45.161.000	0	0	0	0	0	0	37.884.000	0	0	0	0	37.884.000	33.428.862,23	4.455.137,77	
Artikel60 \$7-verhoogde subsidie van de Staat- 6° Staatshervorming	18.012.27.02.43.52	b	19.685.000	0	0	0	0	0	0	15.939.000	0	0	0	0	15.939.000	14.571.137,77	1.367.862,23	Article 60, \$7-subvention majorée de l'Etat- 6° Réforme de l'Etat
		c	19.685.000	0	0	0	0	0	0	15.939.000	0	0	0	0	15.939.000	14.571.137,77	1.367.862,23	

Subsidies aan OCMW's in het kader van de wet van 2 april 1965 met betrekking tot de ten lasteneming van steun toegekend door de OCMW's	18.012.27.03.43.52	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Subventions aux CPAS dans le cadre de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les CPAS
Totalen programma 012		c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Total programme 012
		b	64.846.000	0	0	0	0	0	0	48.000.000,00	53.823.000	5.823.000,00
		c	64.846.000	0	0	0	0	0	0	48.000.000,00	53.823.000	5.823.000,00
PROGRAMMA 013 :												PROGRAMME 013 :
Jongererenbonus												Bonus jeunes
Jongererenbonus – Premies aan gemeenten	18.013.27.01.43.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Bonus Jeunes – Primes aux communes
Jongererenbonus – Premies aan OCMW's	18.013.27.02.43.52	c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Bonus Jeunes – Primes aux CPAS
Jongererenbonus – Premies aan privé verenigingen	18.013.34.01.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Bonus Jeunes – Primes aux associations privées
Jongererenbonus non profit sector - premies aan privé ondernemingen	18.013.38.01.31.32	c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	"Bonus jeunes" Primes aux entreprises privées
Jongererenbonus" Annuleringen van in vorige jaren vastgestelde rechten in verband met terugvorderingen van premies gedaan aan privéverenigingen	18.013.55.01.33.00	b	0	4.000	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Bonus jeunes" Annulations de droits constatés d'années antérieures liés aux récupérations de primes faites auprès des associations privées
Totalen programma 013		c	0	4.000	0	0	0	0	0	3.352,62	647,38	Total programme 013
		b	0	4.000	0	0	0	0	0	3.352,62	647,38	647,38
		c	0	4.000	0	0	0	0	0	3.352,62	647,38	647,38
PROGRAMMA 014 :												PROGRAMME 014 :
Geschillen Werkloosheid												Litiges Chômage
Geschillen Werkloosheid – natuurlijke personen	18.014.31.01.34.31	b	145.000	0	160.000	0	0	0	160.000	158.737,66	1.262,34	Litiges Chômage – Personnes physiques
		c	145.000	0	160.000	0	0	0	160.000	158.737,66	1.262,34	

Jeugdwaarborg - Startbanen - Werkingsubsidies Franse gemeenschap	19.001.42.01.45.24	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Garantie Jeunes - CPE OIP - Subventions de fonctionnement Communauté Française
		b	1.091.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	744.587,86	56.412,14
		c	1.091.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	744.587,86	56.412,14
Jeugdwaarborg - Startbanen - Werkingsubsidies Vlaamse gemeenschap	19.001.42.02.45.25	b	246.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	63.095,90	15.904,10
		c	246.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	63.095,90	15.904,10
Totalen programma 001		b	6.466.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.979.083,44	84.916,56
		c	6.466.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.979.083,44	84.916,56
PROGRAMMA 002 : Stages																		PROGRAMME 002 : Stages
Jeugdwaarborg - Stages - Werkingsubsidies aan natuurlijke personen	19.002.31.01.34.31	b	800.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	314.797,00	135.203,00
		c	800.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	295.419,00	154.581,00
Jeugdwaarborg - Stages - Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	19.002.38.01.31.32	b	15.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.440,00	13.560,00
		c	15.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.440,00	13.560,00
Totalen programma 002			815.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	316.237,00	148.763,00
			815.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	296.859,00	168.141,00
PROGRAMMA 003 : Opleidingen																		PROGRAMME 003 : Formation
Jeugdwaarborg - Opleidingen - Werkingsubsidies aan de Franse Gemeenschap	19.003.42.01.45.24	b	0	380.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	379.979,40	20,60
		c	0	380.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	379.979,40	20,60
Jeugdwaarborg - Opleidingen - Werkingsubsidies aan de Vlaamse Gemeenschap	19.003.42.02.45.25	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00
Totalen programma 003		b	0	380.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	379.979,40	20,60
		c	0	380.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	379.979,40	20,60

PROGRAMMA 004 : Initiatief Jongeren- tewerkstelling en samenwerking met het ESF-Vlaanderen																				PROGRAMME 004 : Initiative Emploi Jeunes en collaboration avec le FSE-Flandre
Initiatief Jongeren- tewerkstelling en samenwerking met het ESF-Vlaanderen - Werkingsubsidies aan privé verenigingen	19.004.34.01.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Initiative Emploi Jeunes en collabora- tion avec l'Agence FSE-Flandre - Subventions de fonctionnement aux associations privées
Initiatief Jongeren- tewerkstelling en samenwerking met het ESF-Vlaanderen - Werkingsubsidies aan de Vlaamse gemeenschap	19.004.42.01.45.25	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Initiative Emploi Jeunes en collaboration avec le FSE-Flandre - Subventions de fonctionnement à la Communauté flamande
Totalen programma 004			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total programme 004	
PROGRAMMA 005 : Partnerships in het kader van Initiatief																				PROGRAMME 005 : Partenariats dans le cadre de l'Initiative Emploi Jeunesse
Subsidies aan privé verenigingen	19.005.34.01.33.00	b	2.814.000	- 380.000	0	2.434.000	0	2.814.000	0	2.814.000	0	2.434.000	- 273.000	0	2.161.000	1.136.023,23	1.024.976,77	1.024.976,77	1.024.976,77	Subventions aux associations privées
Werkingsubsidies aan privé ondernemingen	19.005.38.01.31.32	c	2.814.000	0	0	2.814.000	0	2.814.000	0	2.814.000	0	2.814.000	- 273.000	0	2.541.000	2.519.276,97	21.723,03	21.723,03	21.723,03	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
Totalen programma 005		b	370.000	0	0	370.000	0	370.000	0	370.000	0	370.000	273.000	0	643.000	322.293,93	320.706,07	320.706,07	320.706,07	Subventions de fonctionnement aux entreprises privées
TOTALEN OPDRACHT 19		c	370.000	0	0	370.000	0	370.000	0	370.000	0	370.000	273.000	0	643.000	620.516,96	22.483,04	22.483,04	22.483,04	TOTAL MISSION 19
OPDRACHT 20 : Inschakelingscon- tracten		b	3.184.000	- 380.000	0	2.804.000	0	2.804.000	0	2.804.000	0	2.804.000	0	0	2.804.000	1.458.317,16	1.345.682,84	1.345.682,84	1.345.682,84	MISSION 20 : Contrats d'insertion
PROGRAMMA 001 : Inschakelingscon- tracten in bedrijven		c	3.184.000	0	0	3.184.000	0	3.184.000	0	3.184.000	0	3.184.000	0	0	3.184.000	3.139.793,93	44.206,07	44.206,07	44.206,07	PROGRAMME 001 : Contrats d'insertion dans les entreprises
Inschakelingscon- tracten in openbare instellingen	20.001.15.01.41.40	b	337.000	0	0	350.000	0	350.000	0	350.000	0	350.000	0	0	350.000	307.072,40	42.927,60	42.927,60	42.927,60	Contrats d'insertion dans les organisa- tions publiques
TOTALEN		c	337.000	0	0	350.000	0	350.000	0	350.000	0	350.000	0	0	350.000	307.072,40	42.927,60	42.927,60	42.927,60	TOTAL MISSION 19

Inschakelingscon- tracten – RSZ-ver- minderingen – open- bare instellingen	20.001.15.02.41.40	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - organismes publics
Inschakelingscon- tracten in over- heidsbedrijven	20.001.19.01.31.22	c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion dans les entre- prises publiques
Inschakelingscon- tracten - RSZ-ver- minderingen - Over- heidsbedrijven	20.001.19.02.31.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - Entreprises publiques
Inschakelingscon- tracten in gemeenten	20.001.27.01.43.22	c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion dans les communes
Inschakelingscon- tracten in OCMW's	20.001.27.02.43.52	b	0	0	0	0	0	0	0	173,60	173,60	Contrats d'insertion dans les CPAS
Inschakelingscon- tracten – RSZ-vermin- deringen – gemeenten	20.001.27.03.43.22	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - Communes
Inschakelingscon- tracten – RSZ-vermin- deringen – OCMW's	20.001.27.04.43.52	c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - CPAS
Inschakelingscon- tracten in privé verenigingen (vzw's)	20.001.34.01.33.00	b	0	0	0	0	0	0	0	665.681,48	665.681,48	Contrats d'insertion dans les associations privées (asbl)
Inschakelingscon- tracten – RSZ-ver- minderingen – privé verenigingen (vzw's)	20.001.34.02.33.00	c	0	0	0	0	0	0	0	665.681,48	665.681,48	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - associations privées (asbl)
Inschakelingscon- tracten in privé ondernemingen	20.001.38.01.31.32	b	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion dans les entre- prises privées
Inschakelingscon- tracten - RSZ-ver- minderingen - Privé ondernemingen	20.001.38.02.31.32	c	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Contrats d'insertion - Réductions ONSS - Entreprises privées
Inschakelingscon- tracten – Franse Gemeenschap	20.001.42.01.45.24	b	0	0	0	0	0	0	0	99.958,76	10.041,24	Contrats d'insertion - Communauté française

Begeleiding van werknemers na een faillissement(Reboundfonds)- Sociale lasten	23.002.07.03.11.20	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Accompagnement des travailleurs en cas de faillite (Fonds rebound)- Charges sociales	0,00
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00		0,00
Begeleiding van werknemers na een faillissement(Reboundfonds) - Andere sociale prestaties	23.002.07.04.11.40	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	Accompagnement des travailleurs en cas de faillite (Fonds rebound)- Autres prestations sociales	0,00
		c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00		0,00
Werkingsubsidies aan privé-verenigingen	23.002.34.01.33.00	b	0	38.000	38.000	236.000	236.000	0	274.000	274.000	41.666,67	232.333,33	Subventions aux associations privées	232.333,33
		c	0	38.000	38.000	236.000	236.000	0	274.000	274.000	41.666,67	232.333,33		232.333,33
Subsidies privé-onderneming	23.002.38.01.31.32	b	0	783.000	783.000	- 236.000	- 236.000	0	547.000	547.000	0,00	547.000,00	Subventions entreprises privées	547.000,00
		c	0	783.000	783.000	- 236.000	- 236.000	0	547.000	547.000	0,00	547.000,00		547.000,00
Totalen programma 002		b	0	875.000	875.000	0	0	0	875.000	875.000	65.361,28	809.638,72	Total programme 002	809.638,72
		c	0	875.000	875.000	0	0	0	875.000	875.000	65.361,28	809.638,72		809.638,72
PROGRAMMA 003 :													PROGRAMME 003 :	
Versterken van een partnership-beleid en van het opleidingsaanbod													Renforcement d'une politique partenariat et de l'offre de formations	
Aanmoedigingspremie personeel sectoren zorg en hulp aan personen - Werkingsubsidies aan vzw's van de lokale overheden (Covid-19)	23.003.27.01.43.40	b	0	0	0	0	0	255.000	255.000	255.000	235.970,56	19.029,44	Primes encouragement personnels secteurs soins et aides aux personnes - Subventions de fonctionnement aux asbl des pouvoirs locaux(Covid-19)	19.029,44
		c	0	0	0	0	0	255.000	255.000	255.000	235.970,56	19.029,44		19.029,44
Subsidies aan privéverenigingen	23.003.34.01.33.00	b	0	450.000	1.050.000	- 40.000	- 40.000	0	1.010.000	1.010.000	920.783,00	89.217,00	Subventions associations privées	89.217,00
		c	0	450.000	1.050.000	- 40.000	- 40.000	0	1.010.000	1.010.000	920.783,00	89.217,00		89.217,00
Subsidies aan privé ondernemingen	23.003.38.01.31.32	b	0	475.000	475.000	40.000	40.000	0	515.000	515.000	509.478,87	5.521,13	Subventions aux entreprises privées	5.521,13
		c	0	475.000	475.000	40.000	40.000	0	515.000	515.000	509.478,87	5.521,13		5.521,13
Subsidies Franse gemeenschap	23.003.42.01.45.24	b	0	720.000	720.000	0	0	0	720.000	720.000	720.000,00	0,00	Subventions Communauté Française	0,00
		c	0	720.000	720.000	0	0	0	720.000	720.000	720.000,00	0,00		0,00
Subsidies aan Vlaamse gemeenschap	23.003.42.02.45.25	b	0	180.000	180.000	0	0	0	180.000	180.000	178.934,32	1.065,68	Subventions Communauté Flamande	1.065,68
		c	0	180.000	180.000	0	0	0	180.000	180.000	178.934,32	1.065,68		1.065,68
Totalen programma 003		b	0	1.825.000	2.425.000	0	0	255.000	2.680.000	2.680.000	2.565.166,75	114.833,25	Total programme 003	114.833,25
		c	0	1.825.000	2.425.000	0	0	255.000	2.680.000	2.680.000	2.565.166,75	114.833,25		114.833,25

Bijlage 2

Annexe 2

**Actiris 2020
Ontvangsten**

**Actiris 2020
Recettes**

ONTVANGSTEN DR = Vastgesteld recht KC = geïncasseerd	Basisallocaties O.P.A.VN.EC — Allocations de base M.P.A.NO.CE	KS — SC	Initieel 2020 — Initial 2020	Overschrijdingen voor aanpassing — Dépassements avant ajustement	Aanpassing — Adaptation	Overschrijdingen na aanpassing — Dépassements après ajustement	Definitieve begroting — Budget définitif	Uitvoering — Exécution	Saldo — Solde	RECETTES DR = droit constaté KC = encaissé
OPDRACHT 01: Algemene financiering										MISSION 01 : Financement général
PROGRAMMA 001: Financiering door het MBHG										PROGRAMME 001: Financement par le MRBC
Gewestelijke dotaties (16.005.15.01.41.40 - Algemene werkings- subsidie aan Actiris)	01.001.01.01.46.10	DR	117.655.000	0	120.456.000	0	120.456.000	119.953.194,03	502.805,97	Subventions régionales - (16.005.15.01.41.40 - Subvention de fonc- tionnement général accordée à Actiris)
		KC	117.655.000	0	120.456.000	0	120.456.000	119.953.194,03	502.805,97	
TOTALEN programma 001		DR	117.655.000,00	0,00	120.456.000,00	0,00	120.456.000,00	119.953.194,03	502.805,97	Totaux programme 001
		KC	117.655.000,00	0,00	120.456.000,00	0,00	120.456.000,00	119.953.194,03	502.805,97	TOTAUX MISSION 01
OPDRACHT 02 : Specifieke financiering										MISSION 02 : Financement spécifique
PROGRAMMA 001 : Financiering door het MBHG										PROGRAMME 001 : Financement par le MRBC
Vergoeding FCCB - financieel beheer	02.001.04.01.46.10	DR	262.000	0	168.000	0	168.000	168.899,47	- 899,47	Indemnité CCFB - gestion financière
		KC	262.000	0	168.000	0	168.000	168.899,47	- 899,47	
Gewestelijke dotaties (16.005.16.01.61.40 - Investeringsubsidie aan Actiris voor de verwerving van duurzame goederen)	02.001.04.03.66.12	DR	2.789.000	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventions régionales (16.005.16.01.61.41 - Subvention d'investissement accordée à Actiris pour l'ac- quisition de biens durables)
		KC	2.789.000	0	0	0	0	0,00	0,00	
Gewestelijke dotaties (16.005.16.03.41.40 - Werkingsubsidie aan Actiris voor de financiering van de cheques, premies en werkgelegenheid)	02.001.04.04.46.10	DR	7.661.000	0	7.651.000	0	7.651.000	7.449.318,76	201.681,24	Subventions régionales (16.005.15.03.41.40 - Subvention de fonction- nement à Actiris pour le financement de chèques, primes et emploi)
		KC	7.661.000	0	7.651.000	0	7.651.000	7.449.318,76	201.681,24	
Gewestelijke dotaties (16.005.15.02.41.40 - Werkingsubsidie aan	02.001.04.05.46.10	DR	3.497.000	0	3.497.000	0	3.497.000	3.497.000,00	0,00	Subventions régionales (16.005.15.02.41.40 - Subvention de fonction- nement à Actiris pour le financement des maisons d'enfants d'Actiris et le partenariat avec les crèches)
		KC	3.497.000	0	3.497.000	0	3.497.000	3.497.000,00	0,00	

Gewestelijke dotaties (16.005.16.03.61.40 - Investeringssubsidie aan	02.001.04.09.46.10	DR	4.594.000	0	4.594.000	0	4.594.000	0	4.594.000	0	4.594.000	4.453.996,50	140.003,50	140.003,50	Subventions régionales (16.005.16.03.61.40 - Subvention d'investissement à Actiris pour les cofinancements en matière de centres de référence)
Actiris voor de cofinancieringen betreffende referentiecentra)		KC	4.594.000	0	4.594.000	0	4.594.000	0	4.594.000	0	4.594.000	4.453.996,50	140.003,50	140.003,50	
Gewestelijke dotaties (16.006.15.02.41.40 - Werkingssubsidie aan	02.001.04.12.46.10	DR	29.226.000	0	21.600.000	0	21.600.000	0	21.600.000	0	21.600.000	24.355.000,00	- 2.755.000,00	- 2.755.000,00	Subventions régionales (16.006.15.02.41.40 - Subvention de fonctionnement à Actiris pour
Actiris ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (besluit van 28 november 2002))		KC	29.226.000	0	21.600.000	0	21.600.000	0	21.600.000	0	21.600.000	24.355.000,00	- 2.755.000,00	- 2.755.000,00	la promotion de l'emploi d'ACS dans les administrations locales (arrêté du 28 novembre 2002))
Gewestelijke dotaties (16.006.15.03.41.40 - Werkingssubsidie aan	02.001.04.13.46.10	DR	1.122.000	0	986.000	0	986.000	0	986.000	0	986.000	986.000,00	0,00	0,00	Subventions régionales (16.006.15.03.41.40 - Subvention de fonctionnement à Actiris pour la
Actiris ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Basispremie (besluit van 28 november 2002))		KC	1.122.000	0	986.000	0	986.000	0	986.000	0	986.000	986.000,00	0,00	0,00	promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté du 28 novembre 2002))
Gewestelijke dotaties (16.006.15.04.41.40 - Werkingssubsidie aan	02.001.04.14.46.10	DR	152.502.000	0	163.006.000	0	163.006.000	0	163.006.000	0	163.006.000	159.243.000,00	3.763.000,00	3.763.000,00	Subventions régionales (16.006.15.04.41.40 - Subvention de fonctionnement à Actiris pour la
Actiris ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie (besluit van 28 november 2002))		KC	152.502.000	0	163.006.000	0	163.006.000	0	163.006.000	0	163.006.000	159.243.000,00	3.763.000,00	3.763.000,00	promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté du 28 novembre 2002))
Gewestelijke dotaties (12.010.15.01.41.40 - Werkingssubsidie aan	02.001.04.16.46.10	DR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Subventions régionales (12.010.15.01.41.40 - Subvention de fonctionnement à Actiris pour
			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	

Gewestelijke dotaties (16.007.15.02.41.40 - Werkingsubsidie aan	02.001.04.27.46.10	DR	850.000	0	850.000	0	850.000	0	850.000	800.000,00	50.000,00	Subventionen régionales (16.007.15.02.41.40 - Subvention de fonctionnement à Actiris dans
Actiris voor de promotie van een diversiteitsbeleid op de Brusselse arbeidsmarkt-Diversiteit)		KC	850.000	0	850.000	0	850.000	0	850.000	800.000,00	50.000,00	le cadre de la promotion d'une politique de diversité sur le marché de l'emploi bruxellois-Diversité)
Gewestelijke dotaties (16.006.15.04.41.40 - Werkingsubsidie aan	02.001.04.28.46.10	DR	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subventionen régionales (16.006.15.09.41.40 - Subvention de fonctionnement à Actiris pour
Actiris ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - GECO's -verhoogde premie non profit)		KC	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée - non marchand)
Dotaties afkomstig van de GOB ingevolge de 6de Staatshervorming	02.001.04.29.46.10	DR	270.256.000	0	244.640.000	0	244.640.000	0	244.640.000	230.034.614,08	14.605.385,92	Dotations en provenance de SPRB suite à la 6ième Réforme de l'Etat
Werkingsloelage aan Actiris afkomstig van de GOB bestemd voor	02.001.04.30.46.10	DR	10.465.000	0	7.713.000	0	7.713.000	0	7.713.000	8.720.833,34	- 1.007.833,34	Subvention de fonctionnement à Actiris en provenance du SPRB destinée à financer la
de financiering van de jeugdwaarborg (16.008.15.01.41.40)		KC	10.465.000	0	7.713.000	0	7.713.000	0	7.713.000	8.720.833,34	- 1.007.833,34	garantie jeune (16.008.15.01.41.40)
Werkingsubsidie afkomstig van de GOB voor de financiering van	02.001.04.31.46.10	DR	8.329.000	0	7.182.000	0	7.182.000	0	7.182.000	7.182.000,00	0,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement des contrats d'insertion
de inschakelingscontracten		KC	8.329.000	0	7.182.000	0	7.182.000	0	7.182.000	7.182.000,00	0,00	Allocation d'investissement exceptionnelle pour couvrir les dépenses liées à la
Uitzonderlijke investeringstoelage afkomstig van de GOB voor het	02.001.04.32.66.11	DR	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	relocalisation de Actiris et la création de la "Tour Astro
dekken van de uitgaven verbonden aan de verhuis van Actiris en de inrichting van de "Astrotoren"		KC	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement des Primes
Werkingsubsidie afkomstig van de GOB voor de financiering van	02.001.04.33.46.10	DR	3.500.000	0	2.010.000	0	2.010.000	0	2.010.000	2.010.000,00	0,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement des Primes
de Premies « Hervorming tewerkstellingssteun »		KC	3.500.000	0	2.010.000	0	2.010.000	0	2.010.000	2.010.000,00	0,00	« Réforme aides à l'emploi »
Werkingsubsidie afkomstig van de GOB voor de financiering van de	02.001.04.34.46.10	DR	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement des Primes

Premies Tewerkstelling binnen de Sociale Economie		KC	0	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	Emploi en Economie Sociale
Toelage in het kader van het diversiteitsbeleid bij de Brusselse Amtienarij	02.001.04.35.46.10	DR	0	0	0	0	0	0	0	87.500,00	87.500,00	87.500,00	Subvention politique de diversité au sein de la fonction publique Bruxelloise
Werkingsubsidie afkomstig van de GOB voor de financiering van de begeleiding van werknemers bij faillissement - Relanceplan - COVID-19	02.001.04.36.46.10	DR	0	875.000	875.000	875.000	875.000	0	875.000	875.000,00	875.000,00	875.000,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement de l'accompagnement des travailleurs en cas de faillite - Plan de relance - COVID-19
Werkingsubsidie afkomstig van de GOB voor de financiering van de premies 'steun aan intermitterende werknemers in decultuursector' - Relanceplan - COVID-19	02.001.04.37.46.10	DR	0	5.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	0	5.000.000	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le financement des primes 'aides aux travailleurs intermittents du secteur culturel' - Plan de relance - COVID-19
Toelage van de GOB ten gunste van Actiris van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie(New-Deal Plan cigogne en onderwijs)	02.001.04.38.46.10	DR	0	0	5.204.000	5.204.000	5.204.000	0	5.204.000	5.204.000,00	5.204.000,00	5.204.000,00	Dotatie du SPRB en faveur d'Actiris pour l'emploi d'ACS dans les autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (New-Deal Plan Cigogne et enseignement)
Toelage van de GOB ten gunste van Actiris van de tewerkstelling in de lokale besturen (New-Deal Plan cigogne)	02.001.04.39.46.10	DR	0	0	6.005.000	6.005.000	6.005.000	0	6.005.000	6.005.000,00	6.005.000,00	6.005.000,00	Dotatie du SPRB en faveur d'Actiris pour l'emploi d'ACS dans les administrations locales (New-Deal Plan Cigogne)
Werkingsubsidie afkomstig van de GOB voor het versterken van een partnershipbeleid en van het opleidingsaanbod - Relanceplan - COVID-19	02.001.04.40.46.10	DR	0	1.825.000	2.425.000	2.425.000	2.425.000	255.000	2.680.000	2.680.000,00	2.680.000,00	2.680.000,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le renforcement d'une politique partenariat et de l'offre de formations - Plan de relance - COVID-19
Investeringsubsidie aan Actiris voor de verwerving van duurzame goederen	02.001.04.41.66.11	DR	0	0	2.789.000	2.789.000	2.789.000	0	2.789.000	2.539.000,00	2.539.000,00	2.539.000,00	Subvention d'investissement accordée à Actiris pour l'acquisition de biens durables
		KC	0	0	2.789.000	2.789.000	2.789.000	0	2.789.000	2.539.000,00	2.539.000,00	2.539.000,00	

Werkingsubsidie van de GOB voor de versterking van de begeleiding van werkzoekenden in het kader van het COVID-19-relanceplan	02.001.04.42.46.10	DR	0	700.000	700.000	0	700.000	700.000,00	700.000,00	0,00	Subvention de fonctionnement en provenance du SPRB pour le renforcement de l'accompagnement des chercheurs d'emploi dans le cadre du plan de relance COVID-19
Totalen programma 001		KC	0	700.000	700.000	0	700.000	700.000,00	700.000,00	0,00	Totaux programme 001
		DR	551.525.000,00	8.400.000,00	542.141.000,00	255.000,00	542.396.000,00	526.010.357,50	16.385.642,50		
		KC	551.525.000,00	8.400.000,00	542.141.000,00	255.000,00	542.396.000,00	526.010.357,50	16.385.642,50		PROGRAMME 002 : Financement par l'Etat fédéral
RKW - tussenkomst voor het partnership met kinderdagverblijven	02.002.03.02.49.40	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	ONAFTS - intervention pour le partenariat crèches
Federale overheid - overeenkomst voor eerste werkervaring	02.002.03.03.49.40	KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Federale overheid - overeenkomst voor eerste werkervaring	02.002.03.03.49.40	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Samenwerkingsakkoord met de Federale Overheid - Overeenkomst	02.002.04.01.49.40	KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Beroepsproject (algemene uitgaven)	02.002.04.01.49.40	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Werkingsubsidie toegerekend door de federale overheid aangaande de taalpremies	02.002.06.01.49.40	KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Terugbetaling vanwege de RSZ in het kader van Ouplacement	02.002.06.02.31.32	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Totalen programma 002		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00
		DR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		KC	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
PROGRAMMA 003 : Financiering door de Europese Unie											PROGRAMME 003 : Financement par l'union européenne
Subsidie komende van de Europese Commissie voor de Europese samenwerking op het niveau van de arbeidsmarkt - EURES.	02.003.03.01.39.10	DR	0	0	0	0	0	313.020,00	- 313.020,00	0,00	Subvention provenant de la Commission Européenne pour la coopération Européenne au niveau du marché de travail
Tussenkomst ESF voor het partnership met en de financiering van de	02.003.03.05.39.10	DR	583.000	0	583.000	0	583.000	425.927,72	157.072,28	0	Intervention F.S.E. pour le partenariat et le financement des crèches

kinderdagverblijven		KC	583.000	0	583.000	0	583.000	0	583.000	383.334,95	199.665,05	
Tussenkost ESF voor de workshops om de sollicitatievaardigheden	02.003.03.06.39.10	DR	1.316.000	0	1.316.000	0	1.316.000	0	1.316.000	2.186.074,68	- 870.074,68	Intervention F.S.E. pour les ateliers d'amélioration des aptitudes demandeurs d'emploi pour postuler - RAE.
van werkzoekenden te verbeteren - AZW.		KC	1.316.000	0	1.316.000	0	1.316.000	0	1.316.000	1.967.467,21	- 651.467,21	
Tussenkost ESF voor het partnership inzake de begeleiding van	02.003.03.07.39.10	DR	972.000	0	972.000	0	972.000	0	972.000	789.320,52	182.679,48	Intervention F.S.E. pour le partenariat guidance des demandeurs d'emploi peu qualifiés - ISP
laaigeschoolde werkzoekenden - SPI		KC	972.000	0	972.000	0	972.000	0	972.000	710.388,47	261.611,53	
Tussenkost ESF voor het Gewestelijk initiatief (obj. 3) m.b.t. de strijd tegen discriminatie bij aanwerving	02.003.03.12.39.10	DR	183.000	0	183.000	0	183.000	0	183.000	0,00	183.000,00	Intervention F.S.E. pour l'initiative régional (Obj. 3) en matière de la lutte contre la discrimination à l'embauche
Tussenkost ESF voor de Brusselse samenwerking tussen de sociale	02.003.03.14.39.10	DR	82.000	0	82.000	0	82.000	0	82.000	0,00	82.000,00	Intervention F.S.E. pour la coopération bruxelloise entre les partenaires sociaux, le
partners, de Regering, de instellingen van openbaar nut en het verenigingsleven rond tewerkstelling - Territoriaal pact.		KC	82.000	0	82.000	0	82.000	0	82.000	0,00	82.000,00	Gouvernement, les organismes d'intérêt public et le monde associatif autour de l'emploi - Pacte territorial.
Tussenkost ESF voor de werkingskosten van Actiris (algemene uitgaven)	02.003.03.15.39.10	DR	11.972.000	0	11.972.000	0	11.972.000	0	11.972.000	10.319.612,81	1.652.387,19	Intervention F.S.E. pour les frais de fonctionnement d'Actiris (dépenses générales)
Totaal programma 003		KC	11.972.000	0	11.972.000	0	11.972.000	0	11.972.000	9.287.651,53	2.684.348,47	
		DR	15.108.000,00	0,00	15.108.000,00	0,00	15.108.000,00	0,00	15.108.000,00	14.033.955,73	1.074.044,27	Totaux programme 003
		KC	15.108.000,00	0,00	15.108.000,00	0,00	15.108.000,00	0,00	15.108.000,00	12.599.258,16	2.508.741,84	PROGRAMME 004 :
Diversen												Divers
Inkomsten arbeidspremies - GECCO's (algemene uitgaven)	02.004.03.01.08.10	DR	0	0	0	0	0	0	0	96.970,34	- 96.970,34	Revenus primes de travail - A.C.S. (dépenses générales)
Terugbetalingen van de loonkosten v/h gedetacheerd personeel (algemene uitgaven)	02.004.03.02.11.11	KC	0	0	0	0	0	0	0	96.970,34	- 96.970,34	Remboursement des coûts salariaux des membres du personnel détaché (dépenses générales)
Recuperatie integratiepremie DSP (algemene uitgaven)	02.004.03.03.08.10	DR	47.000	0	47.000	0	47.000	0	47.000	21.269,43	25.730,57	Récupération de la prime d'intégration PPP (dépenses générales)
Werkgeverspremie DSP (algemene uitgaven)	02.004.03.04.08.10	KC	47.000	0	47.000	0	47.000	0	47.000	21.269,43	25.730,57	Prime employeur P.T.P. (dépenses générales)
		DR	230.000	0	230.000	0	230.000	0	230.000	85.023,37	144.976,63	
		KC	230.000	0	230.000	0	230.000	0	230.000	85.023,37	144.976,63	

Inkomsten tijdelijke beleggingen (algemene uitgaven)	02.004.03.06.26.20	DR	1.000	0	1.000	0	1.000	0	1.000,00	Revenus provenant de placements temporaires (dépenses générales)
Terugbetaling sociale leningen (algemene uitgaven)	02.004.03.07.87.20	KC	1.000	0	1.000	0	1.000	0,00	1.000,00	
Facturaties com. huurders en Kinderdagverblijf (algemene uitgaven)	02.004.03.08.16.11	DR	15.000	0	15.000	0	15.000	5.151,45	9.848,55	Remboursements prêts sociaux (dépenses générales)
		KC	15.000	0	15.000	0	15.000	5.151,45	9.848,55	
		DR	0	0	0	0	0	11.166,12	- 11.166,12	Facturatiens loc. com. et Maison d'enfants (dépenses générales)
		KC	0	0	0	0	0	11.166,12	- 11.166,12	
Inkomsten studies (algemene uitgaven)	02.004.03.11.16.20	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Revenus études (dépenses générales)
		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Diverse inkomsten (algemene uitgaven) - verbeterde ec. code	02.004.03.12.06.00	DR	521.000	0	521.000	0	521.000	490.041,95	30.958,05	Revenus divers (dépenses générales) - code éc. corrigé
Beroep op Reservefonds - gebouw (algemene uitgaven)	02.004.03.16.08.20	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Appel au Fonds de réserve - bâtiment (dépenses générales)
Terugvorderingen (referentiecentra)	02.004.03.20.16.12	KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Récupérations (centres de référence)
		DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Terugvorderingen (GECO - basispremie (K.B. van 21 juni 1989, art. 4 § 1))	02.004.03.21.16.12	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Récupérations (ACS - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 1 ^{er}))
		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Terugvorderingen (GECO - verhoogde premie (K.B. van 21 juni 1989, art. 4 § 2))	02.004.03.22.16.12	DR	600.000	0	600.000	0	600.000	1.088.611,60	- 488.611,60	Récupérations (ACS - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2))
		KC	600.000	0	600.000	0	600.000	1.088.611,60	- 488.611,60	
Facturaties aan FOREM en VDAB (GECO - verhoogde premie)	02.004.03.23.47.40	DR	3.400.000	0	3.400.000	0	3.400.000	0,00	0,00	Facturatiens au Forem et Vdab (ACS - Prime majorée)
		KC	3.400.000	0	3.400.000	0	3.400.000	0,00	0,00	
Terugvorderingen DP	02.004.03.26.16.11	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Récupérations PTP
		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
Facturaties ATO	02.004.03.31.16.20	DR	0	0	0	0	0	0,00	0,00	Facturation ATO
		KC	0	0	0	0	0	0,00	0,00	
In ontvangstenname afhouding RSZ-vakantiegeld (alg. uitgaven)	02.004.03.33.08.10	DR	510.000	0	510.000	0	510.000	577.533,99	- 67.533,99	Mise en recette de la retenue ONSS-pécule de vacances (dépenses générales)
		KC	510.000	0	510.000	0	510.000	577.533,99	- 67.533,99	
Vergoeding arbeidsongevallen (Ethias)	02.004.03.34.38.30	DR	50.000	0	50.000	0	50.000	31.685,17	18.314,83	Indemnités accidents de travail (Ethias)
		KC	50.000	0	50.000	0	50.000	31.685,17	18.314,83	

Werkgeverspremie eerste werkervaring (algemene uitgaven)	02.004.03.35.08.10	DR	1.550.000	0	1.550.000	0	1.550.000	0	1.550.000	1.535.722,15	14.277,85	Prime employeur première expérience prof. (dépenses générales)
Terugvorderingen aan de partners SPI, AZW, SPI non profit en specifieke projecten	02.004.03.36.33.00	KC	1.550.000	0	1.550.000	0	1.550.000	0	1.550.000	1.535.722,15	14.277,85	Récupérations auprès des partenaires ISP, ARAE, ISP non marchand et projets spécifiques
Terugvorderingen aan de partners kinderdagverblijven	02.004.03.37.33.00	DR	0	19.000	59.000	0	59.000	0	59.000	335.940,69	- 276.940,69	Récupérations auprès des partenaires ISP, ARAE, ISP non marchand et projets spécifiques
Terugvorderingen bij werkgevers EWE-FED	02.004.03.38.33.00	KC	0	0	19.000	0	19.000	0	19.000	0,00	19.000,00	Récupérations auprès des partenaires Crèches
Inkomsten psychologische onderzoeken	02.004.03.39.16.12	DR	0	0	0	0	0	0	0	141.417,80	- 141.417,80	Récupérations auprès des employeurs CPE-FED
Ontvangsten afkomstig van Edenred in het kader van het PWA systeem	02.004.03.40.31.32	KC	0	0	0	0	0	0	0	141.417,80	0,00	Revenus sélections psychologiques
GECO's – Lokale overheden – Terugvorderingen - Gemeenten	02.004.03.41.43.22	DR	1.200.000	0	850.000	0	850.000	0	850.000	675.787,91	174.212,09	Recettes provenant d'Edenred dans le cadre du système ALE
GECO's – Lokale overheden - Terugvorderingen - OCMW	02.004.03.42.43.52	DR	589.000	0	742.000	0	742.000	0	742.000	6.096.284,60	109.715,40	ACS Pouvoirs locaux - Récupérations - Communes
Inschakelingscontracten – Terugvorderingen - Gemeenten	02.004.03.43.43.22	DR	3.062.000	0	3.225.000	0	3.225.000	0	3.225.000	3.228.889,13	- 3.889,13	Contrats d'insertion- Récupérations - Communes
Inschakelingscontracten – Terugvorderingen – OCMW	02.004.03.44.43.52	DR	748.000	0	754.000	0	754.000	0	754.000	942.182,01	- 188.182,01	Contrats d'insertion- Récupérations - CPAS
Huuropbrengsten afkomstig van gezinnen en vzw's.	02.004.03.45.16.12	DR	638.000	0	638.000	0	638.000	0	638.000	599.076,23	38.923,77	Revenus locatifs provenant de ménages et asbl.
Huuropbrengsten afkomstig van andere eenheden binnen de overheidssector	02.004.03.46.16.20	DR	1.730.000	0	1.730.000	0	1.730.000	0	1.730.000	1.651.198,21	78.801,79	Revenus locatifs autres du secteur des adm pub
Werknemersdeel maaltijdcheques	02.004.03.47.11.40	DR	300.000	0	300.000	0	300.000	0	300.000	312.677,40	- 12.677,40	Quote-part des travailleurs dans les chèques repas
Inkomsten door de Mess-Kantine	02.004.03.48.16.20	DR	450.000	0	175.000	0	175.000	0	175.000	113.461,13	61.538,87	Revenus en provenance du Mess&Cantine

TOTALEN OPDRACHT 02	DR	588.671.000,00	11.504.000,00	582.461.000,00	255.000,00	582.716.000,00	564.503.207,31	18.212.792,69	TOTAUX MISSION 02
	KC	588.671.000,00	11.504.000,00	582.461.000,00	255.000,00	582.716.000,00	564.703.509,74	18.012.490,26	
ALGEMENE TOTALEN DER ONTVANGSTEN	DR	706.326.000,00	11.504.000,00	702.917.000,00	255.000,00	703.172.000,00	684.456.401,34	18.715.598,66	TOTAUX GENERAUX DES RECETTES
	KC	706.326.000,00	11.504.000,00	702.917.000,00	255.000,00	703.172.000,00	684.656.703,77	18.515.296,23	

Bijlage 3
Bijlage bij de uitvoeringsrekening - 2020

Annexe 3
Annexe au compte d'exécution - 2020

Begrotingsartikel — Article budgétaire	Uitstaand bedrag van de vastleggingen op 01/01/2020 — Encours des engagements au 01/01/2020		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement		Aangerekende vastleggingen — Engagements imputés		Verschil tussen aangerekende vastleggingen et vastleggingskredieten — Différence engagements imputés et crédits d'engagement		Geannuleerde vastleggingen — Engagements annulés		Geannuleerde kredieten op 31/12/2020 — Crédits annulés au 31/12/2020		Uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31/12/2020 — Encours des engagements au 31/12/2020	
01.001.07.01.11.10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.001.07.01.11.11	0,00	0,00	58.661.000,00	58.259.004,09	8.259.004,09	401.995,91	401.995,91	0,00	0,00	0,00	401.995,91	0,00	0,00	0,00
01.001.07.02.11.40	0,00	0,00	3.020.000,00	2.800.827,04	219.172,96	219.172,96	0,00	0,00	0,00	0,00	219.172,96	0,00	0,00	0,00
01.001.07.03.11.40	0,00	0,00	790.000,00	778.297,12	11.702,88	11.702,88	0,00	0,00	0,00	0,00	11.702,88	0,00	0,00	0,00
01.001.07.04.11.12	0,00	0,00	42.000,00	37.447,47	4.552,53	4.552,53	0,00	0,00	0,00	0,00	4.552,53	0,00	0,00	0,00
01.001.07.05.11.20	0,00	0,00	24.302.000,00	23.972.051,21	329.948,79	329.948,79	0,00	0,00	0,00	0,00	329.948,79	0,00	0,00	0,00
01.001.07.07.11.12	0,00	0,00	10.851.000,00	10.572.568,46	278.431,54	278.431,54	0,00	0,00	0,00	0,00	278.431,54	0,00	0,00	0,00
01.001.07.08.11.12	0,00	0,00	590.000,00	469.980,77	120.019,23	120.019,23	0,00	0,00	0,00	0,00	120.019,23	0,00	0,00	0,00
01.001.08.01.12.11	1.210,00	0,00	1.297.000,00	932.786,34	364.213,66	364.213,66	0,00	0,00	0,00	0,00	364.213,66	0,00	0,00	92.289,05
01.001.08.02.12.11	0,00	0,00	357.000,00	355.496,47	1.503,53	1.503,53	0,00	0,00	0,00	0,00	1.503,53	0,00	0,00	0,00
01.001.08.03.12.21	0,00	0,00	19.000,00	18.681,52	318,48	318,48	0,00	0,00	0,00	0,00	318,48	0,00	0,00	0,00
01.001.33.01.83.00	0,00	0,00	15.000,00	5.151,45	9.848,55	9.848,55	0,00	0,00	0,00	0,00	9.848,55	0,00	0,00	0,00
01.002.08.01.12.11	23.604,69	0,00	624.000,00	204.183,59	419.816,41	419.816,41	0,00	0,00	0,00	0,00	419.816,41	0,00	0,00	512,45
01.002.08.02.12.11	36.218,06	0,00	150.000,00	35.349,86	114.650,14	114.650,14	0,00	0,00	0,00	0,00	114.650,14	0,00	0,00	11.212,54
01.002.08.03.12.11	4.278.428,07	0,00	17.066.000,00	11.432.442,00	5.633.558,00	5.633.558,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.633.558,00	0,00	0,00	2.804.749,89
01.002.08.04.12.11	1.190.275,13	0,00	13.312.000,00	11.958.869,31	1.353.130,69	1.353.130,69	0,00	0,00	0,00	0,00	1.353.130,69	0,00	0,00	2.667.636,17
01.002.08.05.12.11	255.798,10	0,00	4.814.000,00	3.633.593,29	1.180.406,71	1.180.406,71	0,00	0,00	0,00	0,00	1.180.406,71	0,00	0,00	35.993,35
01.002.08.06.12.50	0,00	0,00	11.000,00	4.407,81	6.592,19	6.592,19	0,00	0,00	0,00	0,00	6.592,19	0,00	0,00	0,00
01.002.08.07.12.50	0,00	0,00	67.000,00	32.009,35	34.990,65	34.990,65	0,00	0,00	0,00	0,00	34.990,65	0,00	0,00	0,00
01.002.08.08.12.11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.002.08.09.12.11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.002.08.10.12.21	0,00	0,00	145.000,00	140.849,50	4.150,50	4.150,50	0,00	0,00	0,00	0,00	4.150,50	0,00	0,00	0,00
01.002.12.01.12.12	0,00	0,00	9.200.000,00	9.197.983,85	2.016,15	2.016,15	0,00	0,00	0,00	0,00	2.016,15	0,00	0,00	0,00
01.002.23.01.41.60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.003.11.01.74.22	145.107,23	0,00	2.789.000,00	2.493.563,62	295.436,38	295.436,38	0,00	0,00	0,00	0,00	295.436,38	0,00	0,00	3.305,05
01.004.55.01.46.10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.004.55.02.39.10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.005.08.01.12.11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.005.11.01.74.22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.005.08.01.12.11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.006.15.01.41.40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.006.27.01.43.22	0,00	0,00	170.000,00	70.000,00	100.000,00	100.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100.000,00	0,00	0,00	25.006,00
02.006.34.01.33.00	106.463,69	0,00	3.117.000,00	2.405.925,00	711.075,00	711.075,00	0,00	0,00	0,00	0,00	711.075,00	0,00	0,00	510.943,50
02.006.38.01.31.32	771.950,76	0,00	2.830.000,00	2.024.515,72	805.484,28	805.484,28	0,00	0,00	0,00	0,00	805.484,28	0,00	0,00	647.981,00
02.006.42.01.45.23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.006.42.01.45.24	0,00	0,00	1.525.000,00	1.170.000,00	355.000,00	355.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	355.000,00	0,00	0,00	2.460,76

07.003.34.01.33.00	0,00	150.500.000,00	150.250.220,58	249.779,42	0,00	249.779,42	0,00	0,00
07.003.42.01.45.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
07.003.42.01.45.23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
07.003.42.02.45.24	0,00	16.000.000,00	15.955.841,83	44.158,17	0,00	44.158,17	0,00	0,00
07.003.42.03.45.25	0,00	5.700.000,00	5.698.920,06	1.079,94	0,00	1.079,94	0,00	0,00
08.001.34.01.33.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
08.001.38.01.31.32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09.001.15.01.41.40	0,00	80.000,00	74.239,16	5.760,84	0,00	5.760,84	0,00	0,00
09.001.27.01.43.22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09.001.27.02.43.52	0,00	114.000,00	104.786,95	9.213,05	0,00	9.213,05	0,00	0,00
09.001.34.01.33.00	0,00	9.015.000,00	9.014.799,67	200,33	0,00	200,33	0,00	0,00
09.001.42.01.45.24	0,00	700.000,00	627.006,98	72.993,02	0,00	72.993,02	0,00	0,00
11.001.15.01.41.40	0,00	6.537.000,00	6.529.706,37	7.293,63	0,00	7.293,63	0,00	0,00
11.001.15.02.41.70	0,00	27.000,00	0,00	27.000,00	0,00	27.000,00	0,00	0,00
11.001.19.01.31.22	0,00	36.000,00	35.157,85	842,15	0,00	842,15	0,00	0,00
12.001.19.01.31.22	0,00	5.000,00	2.550,70	2.449,30	0,00	2.449,30	0,00	0,00
12.001.31.01.34.31	0,00	2.000,00	0,00	2.000,00	0,00	2.000,00	0,00	0,00
12.001.38.01.31.32	0,00	2.000,00	0,00	2.000,00	0,00	2.000,00	0,00	0,00
15.001.08.01.12.11	570.306,19	439.000,00	182.285,70	256.714,30	-226.977,00	256.714,30	309.883,00	0,00
15.001.34.01.33.00	0,00	401.000,00	400.356,00	644,00	200.178,00	644,00	200.178,00	0,00
15.001.38.01.31.32	0,00	10.000,00	9.643,00	357,00	4.821,50	357,00	4.821,50	0,00
16.001.08.01.12.11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.002.08.02.12.11	0,00	940.000,00	897.926,51	42.073,49	0,00	42.073,49	0,00	0,00
18.005.19.01.31.22	0,00	88.000,00	78.870,98	9.129,02	0,00	9.129,02	0,00	1.859,20
18.005.31.01.34.31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.005.38.01.31.32	0,00	493.000,00	439.489,52	53.510,48	0,00	53.510,48	0,00	0,00
18.006.34.01.33.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.006.38.01.31.32	0,00	295.000,00	95.072,01	199.927,99	0,00	199.927,99	0,00	0,00
18.007.15.01.41.40	0,00	913.000,00	907.839,28	5.160,72	0,00	5.160,72	0,00	0,00
18.007.15.02.41.60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.007.15.03.41.70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.007.27.01.43.52	0,00	517.000,00	491.120,68	25.879,32	0,00	25.879,32	0,00	0,00
18.007.27.02.43.22	0,00	815.000,00	797.959,13	17.040,87	0,00	17.040,87	0,00	0,00
18.007.34.01.33.00	0,00	945.000,00	909.025,83	35.974,17	0,00	35.974,17	0,00	0,00
18.008.27.01.43.22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.008.31.01.34.31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.008.34.01.33.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.008.38.01.31.32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.008.42.01.45.25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.010.08.01.12.11	0,00	60.000,00	0,00	60.000,00	0,00	60.000,00	0,00	0,00
18.010.31.01.34.31	0,00	2.651.000,00	2.159.776,58	491.223,42	0,00	491.223,42	0,00	0,00
18.010.38.01.31.32	0,00	1.299.000,00	1.258.536,03	40.463,97	0,00	40.463,97	0,00	0,00
18.011.27.01.43.59	0,00	37.083.000,00	32.143.537,43	4.939.462,57	0,00	4.939.462,57	0,00	0,00
18.011.31.01.34.31	0,00	31.285.000,00	30.490.463,97	794.536,03	0,00	794.536,03	0,00	0,00

18.011.38.01.31.32	0,00	109.433.000,00	107.372.430,15	2.060.569,85	0,00	2.060.569,85	0,00	0,00
18.012.27.01.43.52	0,00	37.884.000,00	33.428.862,23	4.455.137,77	0,00	4.455.137,77	0,00	0,00
18.012.27.02.43.52	0,00	15.939.000,00	14.571.137,77	1.367.862,23	0,00	1.367.862,23	0,00	0,00
18.013.27.01.43.22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.013.27.02.43.52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.013.34.01.33.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.013.38.01.31.32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18.013.55.01.33.00	0,00	4.000,00	3.352,62	647,38	0,00	647,38	0,00	0,00
18.014.31.01.34.31	0,00	160.000,00	158.737,66	1.262,34	0,00	1.262,34	0,00	0,00
18.015.27.01.43.52	0,00	1.400.000,00	1.234.450,00	165.550,00	0,00	165.550,00	0,00	0,00
19.001.15.01.41.40	0,00	3.081.000,00	3.074.243,78	6.756,22	0,00	6.756,22	0,00	0,00
19.001.15.02.41.60	0,00	68.000,00	66.236,91	1.763,09	0,00	1.763,09	0,00	0,00
19.001.15.03.41.70	0,00	31.000,00	30.321,78	678,22	0,00	678,22	0,00	0,00
19.001.19.01.31.22	0,00	4.000,00	597,21	3.402,79	0,00	3.402,79	0,00	0,00
19.001.34.01.33.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19.001.42.01.45.24	0,00	801.000,00	744.587,86	56.412,14	0,00	56.412,14	0,00	0,00
19.001.42.02.45.25	0,00	79.000,00	63.095,90	15.904,10	0,00	15.904,10	0,00	0,00
19.002.31.01.34.31	37.052,00	450.000,00	295.419,00	154.581,00	-3.385,00	154.581,00	14.289,00	0,00
19.002.38.01.31.32	0,00	15.000,00	1.440,00	13.560,00	0,00	13.560,00	0,00	0,00
19.003.42.01.45.24	379.979,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19.003.42.02.45.25	159.000,00	0,00	0,00	0,00	-63.000,00	0,00	0,00	96.000,00
19.004.42.01.45.25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19.005.34.01.33.00	262.535,37	2.541.000,00	2.519.276,97	21.723,03	-44.232,51	21.723,03	21.723,03	1.601.556,60
19.005.38.01.31.32	70.064,63	643.000,00	620.516,96	22.483,04	0,00	22.483,04	22.483,04	368.287,66
20.001.15.01.41.40	0,00	350.000,00	307.072,40	42.927,60	0,00	42.927,60	0,00	0,00
20.001.27.01.43.22	0,00	5.051.000,00	5.050.826,40	173,60	0,00	173,60	0,00	0,00
20.001.27.02.43.52	0,00	1.314.000,00	1.313.928,00	72,00	0,00	72,00	0,00	0,00
20.001.34.01.33.00	0,00	4.357.000,00	3.691.318,52	665.681,48	0,00	665.681,48	0,00	0,00
20.001.42.01.45.24	0,00	110.000,00	99.958,76	10.041,24	0,00	10.041,24	0,00	0,00
21.001.38.01.31.32	0,00	50.000,00	0,00	50.000,00	0,00	50.000,00	0,00	0,00
21.002.38.01.31.32	0,00	1.170.000,00	998.750,00	171.250,00	0,00	171.250,00	0,00	0,00
21.003.31.01.34.31	0,00	790.000,00	789.250,00	750,00	0,00	750,00	0,00	0,00
22.001.34.01.33.00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23.001.31.01.34.31	0,00	5.000.000,00	4.852.000,00	148.000,00	0,00	148.000,00	0,00	0,00
23.002.07.01.11.11	0,00	54.000,00	23.694,61	30.305,39	0,00	30.305,39	0,00	0,00
23.002.34.01.33.00	0,00	274.000,00	41.666,67	232.333,33	0,00	232.333,33	0,00	0,00
23.002.38.01.31.32	0,00	547.000,00	0,00	547.000,00	0,00	547.000,00	0,00	0,00
23.003.27.01.43.40	0,00	255.000,00	235.970,56	19.029,44	0,00	19.029,44	0,00	0,00
23.003.34.01.33.00	0,00	1.010.000,00	920.783,00	89.217,00	0,00	89.217,00	0,00	0,00
23.003.38.01.31.32	0,00	515.000,00	509.478,87	5.521,13	0,00	5.521,13	0,00	0,00
23.003.42.01.45.24	0,00	720.000,00	720.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23.003.42.02.45.25	0,00	180.000,00	178.934,32	1.065,68	0,00	1.065,68	0,00	0,00
23.004.07.01.11.11	0,00	700.000,00	650.820,27	49.179,73	0,00	49.179,73	0,00	0,00
	24.338.135,59	703.172.000,00	668.883.669,25	34.288.330,75	-2.657.324,80	34.288.330,75	34.288.330,75	26.427.196,67

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/15153]

9 FEVRIER 2023. — Ordonnance modifiant certaines dispositions relatives à la tutelle administrative sur les ASBL communales

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'article 42 de l'ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale est remplacé par ce qui suit :

« Art. 42. Le Gouvernement publie annuellement sur le site internet de la Région un registre de toutes les ASBL communales.

Le collège des bourgmestre et échevins tient à jour un registre de toutes les ASBL communales. À ce registre sont annexés les statuts de ces ASBL, les conventions visées à l'article 38, le cas échéant, ainsi que la liste des personnes désignées par la commune pour la représenter en leur sein. Ce registre et ses annexes sont publiés sur le site internet de la commune sous l'onglet transparence. ».

Art. 3. L'article 44 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 44. § 1^{er}. Les ASBL communales qui répondent à la définition de « micro-ASBL » au sens du Code des sociétés et des associations transmettent au Gouvernement les actes suivants :

- 1° le contrat de gestion et ses modifications ;
- 2° les comptes annuels ;
- 3° les statuts et les modifications aux statuts.

Ces actes sont transmis à la commune, ainsi que, le cas échéant, le rapport annuel de gestion pour les ASBL tenues d'en rédiger un.

L'article 84 de la Nouvelle loi communale est applicable aux actes précités.

Les comptes annuels, et, le cas échéant, les rapports annuels de gestion transmis par les ASBL communales sont présentés annuellement au conseil communal.

§ 2. Les ASBL communales qui répondent à la définition de « petites ASBL » au sens du Code des sociétés et des associations transmettent au Gouvernement les actes suivants :

- 1° les actes visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er} ;

2° le choix de la procédure de passation et la fixation des conditions des marchés publics de travaux, de fournitures et de services pour les marchés dont le montant hors taxe sur la valeur ajoutée est égal ou supérieur à 175.000 euros, ainsi que la sélection des soumissionnaires, candidats ou participants et l'attribution de ces marchés ;

3° la fixation des conditions des concessions de travaux et de services, ainsi que la sélection des soumissionnaires ou candidats à ces concessions et l'attribution de celles-ci.

Le paragraphe 1^{er}, alinéas 2 à 4, est applicable.

§ 3. Les ASBL communales qui ne répondent ni à la définition de « micro-ASBL », ni à celle de « petites ASBL » au sens du Code des sociétés et des associations transmettent au Gouvernement les actes suivants :

- 1° les actes visés au § 2, alinéa 1^{er} ;
- 2° les actes de l'assemblée générale ;
- 3° les conventions ;
- 4° la conclusion d'emprunts ;

5° l'acquisition ou l'aliénation d'un droit de propriété ou de droits réels relatifs à des biens immeubles.

Le paragraphe 1^{er}, alinéas 2 à 4, est applicable.

§ 4. Les actes énoncés aux § 1^{er}, alinéa 1^{er}, § 2, alinéa 1^{er}, et § 3, alinéa 1^{er}, sont transmis dans les vingt jours où ils ont été pris et sont accompagnés de toutes les pièces nécessaires au contrôle de leur conformité à la loi et à l'intérêt général.

§ 5. Outre les actes mentionnés aux paragraphes 1^{er} à 3, le Gouvernement peut réclamer la transmission de toute délibération qu'il désigne, accompagnée de toutes les pièces nécessaires au contrôle de leur conformité à la loi et à l'intérêt général.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/15153]

9 FEBRUARI 2023. — Ordonnantie tot wijziging van sommige bepalingen betreffende het administratief toezicht op de gemeentelijke vzw's

Het Brussels Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 42 van de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten wordt vervangen als volgt :

« Art. 42. De Regering publiceert jaarlijks op de gewestelijke website een register van alle gemeentelijke vzw's.

Het college van burgemeester en schepenen houdt een register bij van alle gemeentelijke vzw's. Aan dit register zijn de statuten van deze vzw's, de in artikel 38 bedoelde overeenkomsten, indien van toepassing, evenals de lijst van personen die door de gemeente zijn aangeduid om haar daarin te vertegenwoordigen, in bijlage toegevoegd. Dit register en haar bijlagen worden bekendgemaakt op de website van de gemeente onder het tabblad transparantie. ».

Art. 3. Artikel 44 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 44. § 1. De gemeentelijke vzw's die voldoen aan de definitie van « micro-vzw » in de zin van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen sturen de volgende akten door naar de Regering :

- 1° het beheerscontract en zijn wijzigingen ;
- 2° de jaarrekeningen ;
- 3° de statuten en statutenwijzigingen.

Deze akten worden overgemaakt aan de gemeente, evenals, in voorkomend geval, het jaarlijks beheersverslag van de vzw's die er één moeten opmaken.

Artikel 84 van de Nieuwe Gemeentewet is van toepassing op voornoemde akten.

De jaarrekening en, indien van toepassing, de jaarlijkse beheersverslagen die door de gemeentelijke vzw's worden verstuurd, worden jaarlijks aan de gemeenteraad voorgelegd.

§ 2. De gemeentelijke vzw's die voldoen aan de definitie van « kleine vzw » in de zin van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen sturen de volgende akten door naar de Regering :

- 1° de akten bedoeld in § 1, eerste lid ;

2° de keuze van de wijze van gunning en de vaststelling van de voorwaarden van overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten waarvan het bedrag, zonder belasting over de toegevoegde waarde, gelijk aan of hoger is dan 175.000 euro, alsook de selectie van inschrijvers, kandidaten of deelnemers aan deze opdrachten en de toekenning van deze ;

3° de vaststelling van de voorwaarden voor concessies voor werken en diensten, alsook de selectie van inschrijvers of kandidaten voor deze concessies en de toewijzing hiervan.

Paragraaf 1, tweede tot en met vierde lid, is van toepassing.

§ 3. De gemeentelijke vzw's die niet voldoen aan de definitie van « micro-vzw » of van « kleine vzw » in de zin van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen sturen de volgende akten door naar de Regering :

- 1° de akten bedoeld in § 2, eerste lid ;
- 2° de akten van de algemene vergadering ;
- 3° de overeenkomsten ;
- 4° het aangaan van leningen ;

5° de verwerving of vervreemding van eigendomsrechten of zake-lijke rechten op onroerende goederen.

Paragraaf 1, tweede tot en met vierde lid, is van toepassing.

§ 4. De akten bedoeld in § 1, eerste lid, § 2, eerste lid en § 3, eerste lid, worden verstuurd binnen twintig dagen nadat ze zijn genomen en ze zijn vergezeld van alle stukken die vereist zijn om te controleren of zij beantwoorden aan de wet en het algemeen belang.

§ 5. Naast de in de eerste tot en met de derde paragraaf genoemde akten kan de Regering de toezending eisen van elke beraadslaging die zij aanwijst, vergezeld van alle stukken die vereist zijn om te controleren of zij beantwoorden aan de wet en het algemeen belang.

§ 6. Les ASBL communales transmettent à l'Observatoire des prix de référence dans les marchés publics les actes soumis à ses avis. ».

Art. 4. A l'article 45 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « et à la commune » sont ajoutés après le mot « Gouvernement » ;

2° un alinéa 2 est inséré, rédigé comme suit :

« L'alinéa précédent n'est pas applicable aux micro-ASBL au sens du Code des sociétés et des associations. ».

Art. 5. Dans le titre 3, chapitre 2, section 3 de la même ordonnance, un article 48/1 est inséré, rédigé comme suit :

« Art. 48/1. Les dispositions inscrites au chapitre 2 relatif à l'organisation de la tutelle ne s'appliquent pas aux ASBL communales au sein desquelles est désigné de manière permanente un représentant du Gouvernement disposant des prérogatives d'un commissaire spécial. ».

Art. 6. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} septembre 2022.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les modifications introduites par la présente ordonnance dans les articles 42, alinéa 2, 44 § 6 et 45, alinéa 1^{er}, de l'ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale, entrent en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 février 2023.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

E. VAN DEN BRANDT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

S. GATZ

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux,

B. CLERFAYT

—
Note

Documents du Parlement:

Session ordinaire 2022-2023

A-650/1 Projet d'ordonnance

A-650/2 Rapport

Compte rendu intégral:

Discussion et adoption: séance du vendredi 3 février 2023.

§ 6. De gemeentelijke vzw's bezorgen aan het Observatorium van de referentieprijzen voor de overheidsopdrachten de aan haar advies onderworpen akten. ».

Art. 4. In artikel 45 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « en aan de gemeente » worden toegevoegd na het woord « Regering » ;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Het voorgaande lid is niet van toepassing op micro vzw's in de zin van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen. ».

Art. 5. In titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 3 van dezelfde ordonnantie wordt een artikel 48/1 ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 48/1. De bepalingen in hoofdstuk 2 met betrekking tot de organisatie van het toezicht zijn niet van toepassing op gemeentelijke vzw's waarbinnen een vertegenwoordiger van de Regering vast is benoemd die beschikt over de prerogatieven van een bijzondere commissaris. ».

Art. 6. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 september 2022.

In afwijking van het eerste lid treden de bij deze ordonnantie ingevoerde wijzigingen in de artikelen 42, tweede lid, 44, § 6 en 45, eerste lid, van de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, in werking op de eerste dag van de derde maand na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 9 februari 2023.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de promotie van het Imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN DEN BRANDT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

S. GATZ

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering en de Plaatselijke Besturen,

B. CLERFAYT

—
Nota

Documenten van het Parlement:

Gewone zitting 2022-2023

A-650/1 Ontwerp van ordonnantie

A-650/2 Verslag

Integraal verslag:

Bespreking en aanneming: vergadering van vrijdag 3 februari 2023

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/10071]

19 JANVIER 2023. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 novembre 2012 fixant les quotas de certificats verts pour les années 2013 et suivantes

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, l'article 28, § 2;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/10071]

19 JANUARI 2023. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vastlegging van de quota van groenestroomcertificaten voor het jaar 2013 en volgende

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 28, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 novembre 2012 fixant les quotas de certificats verts pour les années 2013 et suivantes;

Vu l'étude de Brugel n°20220621-41 du 23 juin 2022 relative à l'adéquation des quotas de certificats verts en Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu le test égalité des chances, tel que défini par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2018 portant exécution de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tenant à l'introduction du test égalité des chances, réalisé le 4 juillet 2022;

Vu l'avis de Brugel, donné le 23 août 2022;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 14 septembre 2022 ;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 15 septembre 2022;

Vu l'avis du Conseil des usagers de l'électricité et du gaz, donné le 15 septembre 2022 ;

Vu l'absence de la communication de l'avis du Conseil d'Etat dans le délai visé à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Energie ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du 29 novembre 2012 fixant les quotas de certificats verts pour les années 2013 et suivantes, est remplacé par ce qui suit :

' Le quota annuel est de :

3,5 % pour l'année 2013;

3,8 % pour l'année 2014;

4,5 % pour l'année 2015;

8,2 % pour l'année 2016;

7,8 % pour l'année 2017;

8,5 % pour l'année 2018;

9,2 % pour l'année 2019;

10 % pour l'année 2020;

10,8 % pour l'année 2021;

14,7 % pour l'année 2022;

18,5 % pour l'année 2023;

19,6 % pour l'année 2024;

20,6 % pour l'année 2025;

20,6 % pour l'année 2026;

20,6 % pour l'année 2027;

20,6 % pour l'année 2028;

20,6 % pour l'année 2029;

20,6 % pour l'année 2030.'

Art. 2. Le Ministre ayant l'énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 janvier 2023.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 november 2012 tot vastlegging van de quota van groenestroomcertificaten voor het jaar 2013 en volgende;

Gelet op de studie van Brugel n°20220621-41 van 23 juni 2022 betreffende de overeenstemming van de quota van groenestroomcertificaten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de gelijke kansentest, zoals bepaald in het besluit van 22 november 2018 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot uitvoering van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest, uitgevoerd op 4 juli 2022;

Gelet op het advies van Brugel, gegeven op 23 augustus 2022;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 14 september 2022;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 15 september 2022;

Gelet op het advies van de Raad van gebruikers van elektriciteit en gas, gegeven op 15 september 2022;

Gelet op de niet-mededeling van het advies van de Raad van State binnen de termijn bedoeld in artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister van Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van 29 november 2012 tot vastlegging van de quota van groenestroomcertificaten voor het jaar 2013 en volgende wordt vervangen als volgt:

' Het jaarlijks quotum is:

3,5 % voor 2013;

3,8 % voor 2014;

4,5 % voor 2015;

8,2 % voor 2016;

7,8 % voor 2017;

8,5 % voor 2018;

9,2 % voor 2019;

10 % voor 2020;

10,8 % voor 2021;

14,7 % voor 2022;

18,5 % voor 2023;

19,6 % voor 2024;

20,6 % voor 2025;

20,6 % voor 2026;

20,6 % voor 2027;

20,6 % voor 2028;

20,6 % voor 2029;

20,6 % voor 2030.'

Art. 2. De Minister die bevoegd is voor energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 januari 2023.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

De Minister-Président
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;
R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2023/30113]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 21/12/2022, l'autorisation d'organiser un service de gardiennage accordée à CARREFOUR BELGIUM SA dont le numéro d'entreprise est 0448826918, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 20/01/2023.

L'autorisation porte sur les activités de:

Gardiennage statique de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent

Inspection de magasin

Ces activités s'effectuent sans arme.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2023/30113]

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 21/12/2022 wordt de vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst verleend aan CARREFOUR BELGIUM NV met ondernemingsnummer 0448826918, vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 20/01/2023.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit:

Statische bewaking van roerende of onroerende goederen, met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn

Winkelinspectie

Deze activiteiten worden ongewapend uitgeoefend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2023/30336]

Conseil d'État. — Incompatibilités. — Autorisation

Par arrêté royal du 8 décembre 2022, Monsieur Jonas Riemslogh, auditeur au Conseil d'Etat, est autorisé à exercer, pendant la période du 1^{er} octobre 2022 au 30 septembre 2023 inclus, la fonction de professeur invité à temps partiel (10%) rémunéré dans le département "Bestuurskunde en Publiek Management" de la faculté "Économie en Bedrijfskunde" de l'Université de Gand et à y enseigner le cours "Beginselen van regelgeving".

Par arrêté royal du 8 décembre 2022, Monsieur Jonas Riemslogh, auditeur au Conseil d'Etat, est autorisé à exercer à nouveau, durant l'année académique 2022-2023, la fonction de chargé de cours à la Provinciale Academie voor Urgentiediensten en Lokale Overheden (PAULO) de la province de Flandre orientale pour le cours dénommé "Juridische onderbouw en besluitvorming", donné dans le cadre de la formation "Lokale besturen in beweging: een basisgids voor organisatie-medewerkers", sous réserve d'un arrêté de désignation définitif et formel pris à cette fin.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2023/30336]

Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Machtiging

Bij koninklijk besluit van 8 december 2022 wordt de heer Jonas Riemslogh, auditeur bij de Raad van State, gemachtigd om in de vakgroep Bestuurskunde en Publiek Management van de faculteit Economie en Bedrijfskunde van de Universiteit Gent gedurende de periode van 1 oktober 2022 tot en met 30 september 2023 het ambt uit te oefenen van bezoldigd deeltijds gastprofessor (10%) en om er het opleidingsonderdeel "Beginselen van regelgeving" te doceren.

Bij koninklijk besluit van 8 december 2022 wordt de heer Jonas Riemslogh, auditeur bij de Raad van State, gemachtigd om aan de Provinciale Academie voor Urgentiediensten en Lokale Overheden (PAULO) van de provincie Oost-Vlaanderen tijdens het academiejaar 2022-2023 opnieuw de functie uit te oefenen van docent voor het lesonderdeel "Juridische onderbouw en besluitvorming" in de opleiding "Lokale besturen in beweging: een basisgids voor organisatie-medewerkers, op voorwaarde van het verkrijgen van een definitief en formeel aanstellingsbesluit hiervoor.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2022/43375]

Tombola. — Autorisation

Par arrêté royal du 12 février 2023, la Fondation Roi Baudouin, une Fondation d'utilité publique de droit belge établie à Rue Brederode 21, 1000 Bruxelles et portant le numéro BE 0415 580 365 est autorisée à organiser une tombola pour la bonne cause à l'échelle nationale du 13 février 2023 au 3 avril 2023 inclus, avec la collaboration de partenaires commerciaux.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2022/43375]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 12 februari 2023 wordt aan de Koning Boudewijnstichting een Stichting van openbaar nut naar Belgisch recht gevestigd te Brederodestraat 21, 1000 Brussel met nummer BE 0415 580 365, toelating verleend om voor de periode vanaf 13 februari 2023 tot en met 3 april 2023 in het gehele land een goede-doelen-tombola te organiseren, met medewerking van handelspartners.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2022/34695]

Personnel. — Promotion

Par arrêté ministériel du 04 décembre 2022, Madame Marie SELECK, est promu par avancement à la classe supérieure dans la classe A2 avec le titre d'attaché au SPF FINANCES dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1 janvier 2023.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2022/34695]

Personeel. — Bevordering

Bij ministerieel besluit van 04 december 2022, mevr Marie SELECK, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A2, met de titel van Attaché bij FOD FINANCIËN, in een betrekking van het Franse taalkader met ingang van 1 januari 2023.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2022/207383]

Décorations civiques

Par arrêté royal du 3 février 2023

la Médaille civique de première classe est conférée au conseiller social ci-après :

Monsieur SENA EVE Carlos

conseiller social à la cour du travail de Gand

la Médaille civique de première classe est conférée aux juges sociaux ci-après :

Madame ALBERS Marylène

juge social au tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur ARRYN Ronny

juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur CAMMAERT Philip

juge social honoraire au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur DE BOCK Eddy

juge social honoraire au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

Monsieur DE VOS Marc

juge social honoraire au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

Monsieur DE WAEGENEER Peter

juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

Madame DEFEVER Nancy

juge social honoraire au tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur DUELLAERT Hubert

juge social honoraire au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

Monsieur D'HAERYERE Frans

juge social honoraire au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur GELD OF Eddy

juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur HEYDE Peter

juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

Monsieur HILLAERT Herman

juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur JACOBS Jan

juge social honoraire au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur JACOBS Edwin

juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

Monsieur LIBEER Jan

juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur MATTON Stefaan

juge social honoraire au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2022/207383]

Burgerlijke Eretekens

Bij koninklijk besluit van 3 februari 2023 wordt

de Burgerlijke Medaille eerste klasse verleend aan de hierna vermelde raadsheer in sociale zaken :

De heer SENA EVE Carlos

Raadsheer in sociale zaken bij het arbeidshof van Gent

de Burgerlijke Medaille eerste klasse verleend aan de hierna vermelde rechters in sociale zaken:

Mevrouw ALBERS Marylène

Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer ARRYN Ronny

Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer CAMMAERT Philip

Ere-rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer DE BOCK Eddy

Ere-rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen

De heer DE VOS Marc

Ere-rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen

De heer DE WAEGENEER Peter

Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen

Mevrouw DEFEVER Nancy

Ere-rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer DUELLAERT Hubert

Ere-rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen

De heer D'HAERYERE Frans

Ere-rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer GELD OF Eddy

Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer HEYDE Peter

Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen

De heer HILLAERT Herman

Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer JACOBS Jan

Ere-rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer JACOBS Edwin

Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen

De heer LIBEER Jan

Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer MATTON Stefaan

Ere-rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

Monsieur NAERT Marc
juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Madame ROGIERS Véronique
juge social au tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Monsieur RONDELEZ Henk
juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale

Madame VAN BEVER Carine
juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

Monsieur VAN LAECKE Erik
juge social au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

De heer NAERT Marc
Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

Mevrouw ROGIERS Véronique
Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

De heer RONDELEZ Henk
Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen

Mevrouw VAN BEVER Carine
Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen

De heer VAN LAECKE Erik
Rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2023/200826]

Commission de techniciens visée à l'article 174 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage. — Nomination. — Remplacement

Par arrêté royal du 20 octobre 2022, Madame Marie-Noëlle VANDERHOVEN est nommée, au titre de représentante des employeurs, membre suppléant de la Commission de techniciens visée à l'article 174 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, en remplacement de Madame Monica DE JONGHE.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2023/200826]

Commissie van technici bedoeld in artikel 174 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering. — Benoeming. — Vervanging

Bij koninklijk besluit van 20 oktober 2022, wordt Mevrouw Marie-Noëlle VANDERHOVEN, als vertegenwoordigster van de werkgevers, tot plaatsvervangend lid benoemd van de Commissie van technici bedoeld in artikel 174 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, ter vervanging van Mevrouw Monica DE JONGHE.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2023/200857]

Office national de sécurité sociale. — Comité de gestion. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 26 janvier 2023, qui entre en vigueur le lendemain de cette publication :

- est accordée à Madame Wien DE GEYTER, démission honorable de son mandat de membre du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, au titre de représentant d'une organisation représentative des employeurs;

- est nommée, sur proposition de l'organisation représentative des employeurs intéressée, à titre de membre du même Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, Madame Marie-Noëlle VANDERHOVEN, en remplacement de Madame Wien DE GEYTER, dont elle achèvera le mandat.

- est accordée à Monsieur Koen CABOOTER, démission honorable de son mandat de membre du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, au titre de représentant d'une organisation représentative des employeurs;

- est nommé, sur proposition de l'organisation représentative des employeurs intéressée, à titre de membre du même Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, Monsieur Bertel COUSAERT, en remplacement de Monsieur Koen CABOOTER, dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2023/200857]

Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Beheerscomité. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2023, dat in werking treedt de dag volgend op deze bekendmaking :

- wordt aan mevrouw Wien DE GEYTER eervol ontslag verleend uit haar mandaat van lid van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van een representatieve werkgeversorganisatie;

- wordt, op voordracht van de betrokken representatieve werkgeversorganisatie, benoemd ten titel van lid van hetzelfde Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, mevrouw Marie-Noëlle VANDERHOVEN, ter vervanging van mevrouw Wien DE GEYTER, wiens mandaat zij zal voleindigen.

- wordt aan de heer Koen CABOOTER eervol ontslag verleend uit zijn mandaat van lid van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van een representatieve werkgeversorganisatie;

- wordt, op voordracht van de betrokken representatieve werkgeversorganisatie, benoemd ten titel van lid van hetzelfde Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, de heer Bertel COUSAERT, ter vervanging van de heer Koen CABOOTER, wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2023/10154]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 26 janvier 2023, entrant en vigueur le 31 janvier 2023 au soir, M. De Raedt D., greffier à la cour du travail de Bruxelles, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2023/10154]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2023, in werking tredend op 31 januari 2023 's avonds, is de heer De Raedt D., griffier bij het arbeidshof te Brussel, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Par arrêté royal du 26 janvier 2023, entrant en vigueur le 28 février 2023 au soir, Mme Anize A., greffier au tribunal du travail du Hainaut, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 26 décembre 2022, entrant en vigueur 30 avril 2023 au soir, M. Berghmans H., greffier au tribunal de l'entreprise d'Anvers, arrondissement judiciaire d'Anvers, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 22 novembre 2022, entrant en vigueur 31 décembre 2022 au soir, M. Hulpia F., greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de l'entreprise de Gand, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 26 décembre 2022, entrant en vigueur 31 mai 2023 au soir, Mme. Brosens A., greffier aux justices de paix de l'arrondissement d'Anvers, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 22 novembre 2022, entrant en vigueur le 30 avril 2023 au soir, Mme Schmickrath P., greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de première instance du Luxembourg, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 26 décembre 2022, entrant en vigueur 30 avril 2023 au soir, Mme. Goris M., greffier en chef dans la classe A2 aux justices de paix de l'arrondissement de Limbourg, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 26 décembre 2022, entrant en vigueur le 31 décembre 2022 au soir, Mme Groffils M., greffier en chef dans la classe A2 aux justices de paix de l'arrondissement de Limbourg, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 30 novembre 2022, entrant en vigueur le 31 décembre 2022, M. Van Kerckhoven D., greffier au tribunal de police d'Anvers, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2023, in werking tredend op 28 februari 2023 's avonds, is mevr. Anize A., griffier bij de arbeidsrechtbank Henegouwen, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 26 december 2022, in werking tredend op 30 april 2023 's avonds, is de heer Berghmans H., griffier bij de ondernemingsrechtbank Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 22 november 2022, in werking tredend op 31 december 2022 's avonds, is de heer Hulpia F., hoofdgriffier in de klasse A3 van de ondernemingsrechtbank Gent, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 26 december 2022, in werking tredend op 31 mei 2023 's avonds, is mevr. Brosens A., griffier bij de vredegerichten van het arrondissement Antwerpen, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 22 november 2022, in werking tredend op 30 april 2023 's avonds, is mevr. Schmickrath P., hoofdgriffier in de klasse A3 van de rechtbank van eerste aanleg van Luxemburg, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 26 december 2022, in werking tredend op 30 april 2023 's avonds, is mevr. Goris M., hoofdgriffier in de klasse A2 bij de vredegerichten van het arrondissement Limburg, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 26 december 2022, in werking tredend op 31 december 2022 's avonds, is mevr. Groffils M., hoofdgriffier in de klasse A2 bij de vredegerichten van het arrondissement Limburg, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2022, in werking tredend op 31 december 2022, is de heer Van Kerckhoven D., griffier bij de politierechtbank Antwerpen, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Par arrêté royal du 24 novembre 2022 est mis fin aux fonctions de secrétaire au parquet de Flandre occidentale de Mme Van Rampelberg G.

Le présent arrêté produit ses effets le 31 mai 2022 au soir.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension prématurée définitive et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 22 novembre 2022, est acceptée à sa demande, la démission de Mme Salomé Z., stagiaire dans la classe A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles.

Le présent arrêté produit ses effets le 30 septembre 2022 au soir.

Par arrêté royal du 26 décembre 2022, est acceptée à sa demande, la démission de M. Arbaoui Y., greffier à la cour d'appel d'Anvers.

Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2022 au soir.

Par arrêté royal du 23 octobre 2022, est acceptée à sa demande, la démission de Mme Vandebroucke E., greffier au tribunal de première instance de Flandre occidentale.

Le présent arrêté produit ses effets le 3 octobre 2022 au soir.

Par arrêté royal du 30 novembre 2022, est acceptée à sa demande, la démission de Mme Delahaye L., greffier au tribunal de première instance de Flandre orientale.

Le présent arrêté produit ses effets le 30 novembre 2022 au soir.

Par arrêté royal du 4 décembre 2022, est acceptée à sa demande, la démission de Mme Herbiet E., greffier au tribunal de première instance du Hainaut.

Le présent arrêté produit ses effets le 22 novembre 2022 au soir.

Par arrêté royal du 30 novembre 2022, est acceptée à sa demande, la démission de Mme Vanhoutte G., greffier aux justices de paix de l'arrondissement Anvers.

Le présent arrêté produit ses effets le 31 octobre 2022 au soir.

Par arrêté royal du 30 novembre 2022, est nommée à titre définitif dans la classe A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers, Mme Vanderheiden L.

Le présent arrêté produit ses effets le 4 octobre 2022.

Par arrêté royal du 22 novembre 2022, est nommée à titre définitif dans la classe A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, Mme Debecker L.

Le présent arrêté produit ses effets le 13 juin 2022.

Bij koninklijk besluit van 24 november 2022 is een einde gesteld aan de functies van secretaris bij het parket West-Vlaanderen van mevr. Van Rampelberg G.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 mei 2022 's avonds.

Betrokkene mag haar aanspraak op definitief vroegtijdig pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 22 november 2022, is aan mevr. Salomé Z., stagiair in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 september 2022 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 26 december 2022 is aan de heer Arbaoui Y., griffier bij het hof van beroep te Antwerpen, op zijn verzoek ontslag verleend uit zijn ambt.

Dit besluit treedt in werking op 31 december 2022 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2022, is aan mevr. Vandebroucke E., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 oktober 2022 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2022 is aan mevr. Delahaye L., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 november 2022 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 4 december 2022, is aan mevr. Herbiet E., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 november 2022 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2022, is aan mevr. Vanhoutte G., griffier bij de vrederechten van het arrondissement Antwerpen op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 oktober 2022 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2022 wordt mevr. Vanderheiden L. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 4 oktober 2022.

Bij koninklijk besluit van 22 november 2022 wordt mevr. Debecker L. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 13 juni 2022.

Par arrêté royal du 11 octobre 2022, est nommée à titre définitif dans la classe A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, Mme Moreira Dias C.

Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2022.

Par arrêté royal du 4 décembre 2022, est nommée à titre définitif dans la classe A1 avec le titre d'attaché dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, Mme Deleu K.

Le présent arrêté produit ses effets le 16 septembre 2022.

Par arrêté royal du 4 décembre 2022, est nommé à titre définitif dans la classe A1 avec le titre d'attaché dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, M. Goffin G.

Le présent arrêté produit ses effets le 12 août 2022.

Par arrêté royal du date 22 novembre 2022 est nommée à titre définitif dans la classe A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Gand, Mme Couck V.

Le présent arrêté produit ses effets le 4 octobre 2022.

Par arrêté royal du 22 novembre 2022, est nommée à titre définitif dans la classe A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Gand, Mme De Witte S.

Le présent arrêté produit ses effets le 11 mai 2022.

Par arrêté royal du 22 novembre 2022, est nommée à titre définitif dans le grade de greffier à la cour d'appel d'Anvers, M. Verheyen W.

Le présent arrêté produit ses effets le 22 septembre 2022.

Par arrêté royal du 26 octobre 2022, est nommée à titre définitif dans le grade de greffier à la cour d'appel de Bruxelles, Mme Aiau S.

Le présent arrêté produit ses effets le 25 janvier 2022.

Par arrêté royal du 30 novembre 2022, est nommée à titre définitif dans le grade de greffier à la cour d'appel de Gand, Mme Serlet C.

Le présent arrêté produit ses effets le 7 octobre 2022.

Par arrêté royal du 26 octobre 2022, est nommée à titre définitif dans le grade de greffier au tribunal de première instance Anvers, Mme Vennekens Y.

Le présent arrêté produit ses effets le 9 juin 2022.

Par arrêté royal du 26 octobre 2022, est nommée à titre définitif dans le grade de greffier au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles, Mme Van den Bossche C.

Le présent arrêté produit ses effets le 25 octobre 2022.

Bij koninklijk besluit van 11 oktober 2022 wordt mevr. Moreira Dias C. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2022.

Bij koninklijk besluit van 4 december 2022 wordt mevr. Deleu K. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 16 september 2022.

Bij koninklijk besluit van 4 december 2022 wordt de heer Goffin G. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 augustus 2022.

Bij koninklijk besluit van 22 november 2022 wordt mevr. Couck V. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 4 oktober 2022.

Bij koninklijk besluit van 22 november 2022 wordt mevr. De Witte S. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 11 mei 2022.

Bij koninklijk besluit van 22 november 2022 wordt de heer Verheyen W. definitief benoemd in de graad van griffier bij het hof van beroep te Antwerpen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 september 2022.

Bij koninklijk besluit van 26 oktober 2022 wordt mevr. Aiau S. definitief benoemd in de graad van griffier bij het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 25 januari 2022.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2022 wordt mevr. Serlet C. definitief benoemd in de graad van griffier bij het hof van beroep te Gent.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 7 oktober 2022.

Bij koninklijk besluit van 26 oktober 2022 wordt mevr. Vennekens Y. definitief benoemd in de graad van griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 9 juni 2022.

Bij koninklijk besluit van 26 oktober 2022 wordt mevr. Van den Bossche C. definitief benoemd in de graad van griffier bij de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 25 oktober 2022.

Par arrêté royal du 21 décembre 2022, est nommée à titre définitif dans le grade de greffier au tribunal du travail de Gand, arrondissement judiciaire Flandres orientale, Mme Serrurier A.

Le présent arrêté produit ses effets le 12 août 2022.

Par arrêté royal du 27 novembre 2022, est nommée à titre définitif dans le grade de greffier au tribunal de l'entreprise Anvers, arrondissement judiciaire d'Anvers, Mme Maes E.

Le présent arrêté produit ses effets le 4 octobre 2022.

Par arrêté royal 5 juillet 2022 est nommée à titre définitif dans le grade de greffier aux justices de paix de l'arrondissement d'Anvers, Mme. Jansen V.

Le présent arrêté produit ses effets le 2 mars 2022.

Par arrêté royal du 4 décembre 2022 est nommée à titre définitif dans le grade de greffier aux justices de paix de l'arrondissement de Flandre orientale, Mme Huylenbroeck Y.

Le présent arrêté produit ses effets le 28 octobre 2022.

Par arrêté royal du 30 novembre 2022, est nommée à titre définitif dans le grade de greffier au tribunal de police de Flandres orientale, Mme Fonteyn A.

Le présent arrêté produit ses effets le 11 octobre 2022.

Par arrêté royal du 22 novembre 2022, est nommé à titre définitif dans le grade de greffier au tribunal de police de Hal-Vilvorde, M. Knockaert B.

Le présent arrêté produit ses effets le 9 mars 2022.

Par arrêté royal du 24 novembre 2022, est nommée à titre définitif dans la classe A1 avec le titre de juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, Mme Alias R.

Le présent arrêté produit ses effets le 29 octobre 2022.

Par arrêté royal du 4 décembre 2022, est nommé à titre définitif dans la classe A1 avec le titre de juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, M. Frala N.

Le présent arrêté produit ses effets le 15 novembre 2022.

Par arrêté royal du 23 octobre 2022, l'arrêté royal du 29 mars 2022 par lequel Mme Thsombe Naweji S. est nommée en qualité de stagiaire dans la classe A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles est considéré comme inexistant.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête en annulation est adressée au greffe du Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (voir à cet effet la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet du Conseil d'Etat - <http://www.raadvst-consetat.be/>).

Bij koninklijk besluit van 21 december 2022 wordt mevr. Serrurier A. definitief benoemd in de graad van griffier bij de arbeidsrechtbank Gent, gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 augustus 2022.

Bij koninklijk besluit van 27 november 2022 wordt mevr. Maes E. definitief benoemd in de graad van griffier bij de ondernemingsrechtbank Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 4 oktober 2022.

Bij koninklijk besluit van 5 juli 2022 wordt mevr. Jansen V. definitief benoemd in de graad van griffier bij de vredegerichten van het arrondissement Antwerpen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 maart 2022.

Bij koninklijk besluit van 4 december 2022 wordt mevr. Huylenbroeck Y. definitief benoemd in de graad van griffier bij de vredegerichten van het arrondissement Oost-Vlaanderen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 28 oktober 2022.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2022 wordt mevr. Fonteyn A. definitief benoemd in de graad van griffier bij de politierechtbank Oost-Vlaanderen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 11 oktober 2022.

Bij koninklijk besluit van 22 november 2022 wordt de heer Knockaert B. definitief benoemd in de graad van griffier bij de politierechtbank Halle-Vilvoorde.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 9 maart 2022.

Bij koninklijk besluit van 24 november 2022 wordt mevr. Alias R. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 29 oktober 2022.

Bij koninklijk besluit van 4 december 2022 wordt de heer Frala N. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 november 2022.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2022, wordt het koninklijk besluit van 29 mars 2022 waarbij mevr. Tshome Naweji S. werd benoemd in de hoedanigheid van stagiair in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel als onbestaande beschouwd.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift tot nietigverklaring wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure (zie daarvoor de rubriek "e-procedure" op de website van de Raad van State - <http://www.raadvst-consetat.be/>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2023/40564]

Ordre judiciaire

Par arrêté ministériel du 2 février 2023, Mme Squoquart J., assistant au greffe du tribunal de première instance du Hainaut, division Mons et Tournai est temporairement déléguée aux fonctions de greffier au tribunal de première instance du Hainaut, division Mons et Tournai.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête en annulation est adressée au greffe du Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (voir à cet effet la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet du Conseil d'Etat - <http://www.raadvst-consetat.be/>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2023/40564]

Rechterlijke Orde

Bij ministerieel besluit van 2 februari 2023, wordt de mevr. Squoquart J., assistent bij de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen en Doornik opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen en Doornik te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift tot nietigverklaring wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure (zie daarvoor de rubriek "e-procedure" op de website van de Raad van State - <http://www.raadvst-consetat.be/>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2023/40563]

Ordre judiciaire. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 19 décembre 2022, page 97915, alinéa, il convient de lire : « Par arrêté royal du 10 octobre 2022, est nommée à titre définitif dans le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, Mme Saint-Armand M. »

Par arrêté royal du 31 janvier 2023, Mme Rooms C. est nommée en qualité de stagiaire dans la classe A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés royaux du 31 janvier 2023, sont nommées en qualité de stagiaire dans le grade de greffier à la cour d'appel de Liège:

- Mme Altamura E.
- Mme Vannieuwenhuyze E.

Les présents arrêtés entrent en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté royal du 31 janvier 2023, Mme Reynvoet F., greffier-chef de service dans la classe A2 au tribunal de police de Flandre occidentale, est nommée par mutation au même grade au tribunal de première instance de Flandre occidentale.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*.

Par arrêtés royaux du 31 janvier 2023, sont nommés dans le grade de greffier :

- au tribunal de première instance francophone de Bruxelles :
- Mme Boone C., assistant
- Mme Massin V., assistant
- au tribunal de première instance de Flandre orientale :
- M. Schoukens S., assistant

Les présents arrêtés entrent en vigueur le jour de la prestation de serment.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2023/40563]

Rechterlijke Orde. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 december 2022, bladzijde 97915, alinea 5, dient men te lezen: "Bij koninklijk besluit van 10 oktober 2022 wordt mevr. Saint-Armand M. definitief benoemd in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel".

Bij koninklijk besluit van 31 januari 2023, wordt mevr. Rooms C. benoemd in de hoedanigheid van stagiair in de klasse A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijke besluiten van 31 januari 2023, worden benoemd in de hoedanigheid van stagiair in de graad van griffier bij het hof van beroep te Luik:

- mevr. Altamura E.
- mevr. Vannieuwenhuyze E.

Deze besluiten treden in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijk besluit van 31 januari 2023, wordt mevr. Reynvoet F., griffier-hoofd van dienst in de klasse A2 bij de politierechtbank West-Vlaanderen, via mutatie benoemd in dezelfde graad bij de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen.

Dit besluit treedt in werking op de eerste van de maand volgend op de publicatie van het huidige besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij koninklijke besluiten van 31 januari 2023, worden benoemd in de graad van griffier:

- bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel:
- mevr. Boone C., assistent
- mevr. Massin V., assistent
- bij de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen:
- de heer Schoukens S., assistent

Deze besluiten treden in werking op de datum van de eedaflegging.

Par arrêtés royaux du 31 janvier 2023, sont nommées en qualité de stagiaire dans le grade de greffier

- au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, Mme Malajeva T.

- au tribunal de première instance du Hainaut, Mme Cortese C.

Les présents arrêtés entrent en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté royal du 31 janvier 2023, Mme Haesevoets N., assistant au greffe des justices de paix de Wavre, est nommée dans le grade de greffier aux justices de paix de l'arrondissement du Brabant wallon.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté royal du 31 janvier 2023, Mme Royers A., est nommée en qualité de stagiaire dans le grade de greffier aux justices de paix de l'arrondissement du Brabant wallon.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté ministériel du 27 janvier 2023, Mme Marchal M., juriste de parquet éventuellement sous contrat dans le ressort de la cour d'appel de Liège, est désignée pour exercer ses fonctions au parquet près de la cour d'appel de Liège.

Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en service.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête en annulation est adressée au greffe du Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (voir à cet effet la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet du Conseil d'Etat - <http://www.raadvst-consetat.be/>).

Bij koninklijke besluiten van 31 januari 2023, worden benoemd in de hoedanigheid van stagiair in de graad van griffier

- bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, mevr. Malajeva T.

- bij de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, mevr. Cortese C.

Deze besluiten treden in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijk besluit van 31 januari 2023, wordt mevr. Haesevoets N., assistent bij de griffie van de vrederegerechten Waver, benoemd in de graad van griffier bij de vrederegerechten van het arrondissement Waals-Brabant.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijk besluit van 31 januari 2023, wordt mevr. Royers A. benoemd in de hoedanigheid van stagiair in de graad van griffier bij de vrederegerechten van het arrondissement Waals-Brabant.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministerieel besluit van 27 januari 2023, wordt mevr. Marchal M., parketjurist eventueel op arbeidsovereenkomst in het rechtsgebied van het hof van beroep Luik, aangewezen om zijn ambt te vervullen bij het parket bij het hof van beroep te Luik.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de indiensttreding.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift tot nietigverklaring wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure (zie daarvoor de rubriek "e-procedure" op de website van de Raad van State - <http://www.raadvst-consetat.be/>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2023/40058]

Services centraux. — Nomination

Par arrêté royal du 12 janvier 2023, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022, madame DAGHMOUMI Sofia est nommée définitivement dans la classe A1 avec le titre d'attaché chez le Service Public Fédéral Justice.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2023/40058]

Centrale Diensten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 12 januari 2023 dat in werking treedt op 1 januari 2022, wordt mevrouw DAGHMOUMI Sofia, in vast verband benoemd in de klasse A1 met de titel attaché, bij de Federale Overheidsdienst Justitie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2023/10116]

27 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel portant nomination du second assesseur juridique suppléant près la Chambre exécutive francophone de l'Institut professionnel des agents immobiliers

Par arrêté ministériel du 27 janvier 2023, Monsieur Didier Bernard est nommé en qualité de second assesseur juridique suppléant près la Chambre exécutive francophone de l'Institut professionnel des agents immobiliers, pour un terme de six ans.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2023.

Dans un délai de soixante jours à dater de la présente publication, une requête en annulation contre cette décision peut être introduite auprès du Conseil d'Etat. La requête est datée, signée, doit être accompagnée du nombre requis de copies certifiées conformes et d'une copie de la décision contestée, et contient :

- l'intitulé 'requête en annulation' si elle ne contient pas en outre une demande de suspension ;
- les nom, qualité et domicile ou siège de la partie requérante et, le cas échéant, le domicile élu ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2023/10116]

27 JANUARI 2023. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de tweede plaatsvervangend rechtskundig assessor bij de Franstalige Uitvoerende Kamer van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars

Bij ministerieel besluit van 27 januari 2023 wordt de heer Didier Bernard voor een termijn van zes jaar benoemd tot tweede plaatsvervangend rechtskundig assessor bij de Franstalige Uitvoerende Kamer van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars.

Dit besluit treedt in werking op 1 april 2023.

Binnen een termijn van zestig dagen vanaf deze bekendmaking kan een verzoekschrift tot nietigverklaring bij de Raad van State ingediend worden tegen deze beslissing. Het verzoekschrift moet, gedateerd en ondertekend, vergezeld worden van het vereiste aantal eensluidend verklaarde afschriften en van een afschrift van de bestreden beslissing en bevat:

- het opschrift 'verzoekschrift tot nietigverklaring' als het niet eveneens een vordering tot schorsing bevat;
- de naam, hoedanigheid en woonplaats of zetel van de verzoekende partij, en in voorkomend geval, de gekozen woonplaats;

• l'objet du recours et un exposé des faits et moyens ;

• les nom et adresse de la partie adverse.

La requête est adressée au greffe du Conseil d'État, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique consultable (voir à cet effet la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet du Conseil d'Etat).

• het voorwerp van het beroep en een uiteenzetting van de feiten en de middelen;

• de naam en het adres van de verwerende partij.

Het verzoekschrift wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure (zie daarvoor de rubriek "e-Procedure" op de website van de Raad van State).

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2023/15132]

31 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel portant démission et nomination des membres effectifs et suppléants de la Commission « Artisans »

Le Ministre des Classes Moyennes,

Vu la loi du 19 mars 2014 portant définition légale de l'artisan, l'article 15, alinéa 1er, remplacé par la loi du 16 décembre 2022 ;

Vu la proposition introduite le 21 décembre 2022 par le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises ;

Considérant l'arrêté ministériel du 15 juin 2018 portant nomination des membres et des membres suppléants de la Commission "Artisans" ;

Considérant l'arrêté ministériel du 14 février 2019 portant démission et nomination de membres suppléants de la Commission « Artisans » ;

Considérant l'arrêté ministériel du 17 septembre 2020 portant démission et nomination de membres et de membres suppléants de la Commission « Artisans » ;

Considérant l'arrêté ministériel du 8 mars 2021 portant démission et nomination de membres et de membres suppléants de la Commission « Artisans » ;

Considérant l'arrêté ministériel du 10 septembre 2021 portant démission et nomination de membres et de membres suppléants de la Commission « Artisans » ;

Considérant l'arrêté ministériel du 9 novembre 2021 portant démission et nomination d'un membre effectif et d'un membre suppléant de la Commission « Artisans » ,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est accordé démission honorable de leur fonction de membre effectif du rôle linguistique néerlandais de la Commission « Artisans » à Madame Lynn JONCKHEERE, Monsieur Peter DE BRUYN et Monsieur Maurits DAELMAN.

Art. 2. Il est accordé démission honorable de leur fonction de membre effectif du rôle linguistique français de la Commission « Artisans » à Madame Sandra ZATLOUKAL, Monsieur Christophe WAMBERSIE et Monsieur Florent DESCAMPS.

Art. 3. Il est accordé démission honorable de leur fonction de membre suppléant du rôle linguistique néerlandais de la Commission « Artisans » à Madame Laura HERMANS, Monsieur Johan MICHELS et Monsieur Franck SOCQUET.

Art. 4. Il est accordé démission honorable de leur fonction de membre suppléant du rôle linguistique français de la Commission « Artisans » à Madame Barbara STILMANT, Monsieur Philippe RUELENS et Monsieur Frédéric GODART.

Art. 5. Sont nommés membres non- fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais de la Commission « Artisans » :

a) Monsieur Maurits DAELMAN en tant que membre effectif et Madame Jolien VANDENBERGHE et Monsieur Johan MICHELS en tant que membres suppléants ;

b) Monsieur Eddy VAN DAMME en tant que membre effectif et Madame Laura HERMANS en tant que membre suppléant ;

c) Monsieur Marc VAN TILBORGH en tant que membre effectif et Madame Lynn JONCKHEERE en tant que membre suppléant.

Art. 6. Sont nommés membres non- fonctionnaires du rôle linguistique français de la Commission « Artisans » :

a) Monsieur Pierre PORIAU en tant que membre effectif et Madame Geneviève BOSSU en tant que membre suppléant ;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2023/15132]

31 JANUARI 2023. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van de effectieve en plaatsvervangende leden van de Commissie "Ambachtslieden"

De Minister van Middenstand,

Gelet op de wet van 19 maart 2014 houdende wettelijke definitie van de ambachtsman, artikel 15, eerste lid, vervangen bij de wet van 16 december 2022;

Gelet op het voorstel ingediend op 21 december 2022 door de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen;

Overwegende het ministerieel besluit van 15 juni 2018 houdende benoeming van de leden en plaatsvervangende leden van de Commissie "Ambachtslieden";

Overwegende het ministerieel besluit van 14 februari 2019 houdende ontslag en benoeming van plaatsvervangende leden van de Commissie "Ambachtslieden";

Overwegende het ministerieel besluit van 17 september 2020 houdende ontslag en benoeming van leden en van plaatsvervangende leden van de Commissie "Ambachtslieden";

Overwegende het ministerieel besluit van 8 maart 2021 houdende ontslag en benoeming van leden en van plaatsvervangende leden van de Commissie "Ambachtslieden";

Overwegende het ministerieel besluit van 10 september 2021 houdende ontslag en benoeming van leden en van plaatsvervangende leden van de Commissie "Ambachtslieden";

Overwegende het ministerieel besluit van 9 november 2021 houdende ontslag en benoeming van een effectief lid en van een plaatsvervangend lid van de Commissie "Ambachtslieden",

Besluit :

Artikel 1. Aan mevrouw Lynn JONCKHEERE, de heer Peter DE BRUYN en de heer Maurits DAELMAN wordt eervol ontslag verleend uit hun functie van effectief lid van de Nederlandse taalrol van de Commissie "Ambachtslieden".

Art. 2. Aan mevrouw Sandra ZATLOUKAL, de heer Christophe WAMBERSIE en de heer Florent DESCAMPS wordt eervol ontslag verleend uit hun functie van effectief lid van de Franse taalrol van de Commissie "Ambachtslieden".

Art. 3. Aan mevrouw Laura HERMANS, de heer Johan MICHELS en de heer Franck SOCQUET wordt eervol ontslag verleend uit hun functie van plaatsvervangend lid van de Nederlandse taalrol van de Commissie "Ambachtslieden".

Art. 4. Aan mevrouw Barbara STILMANT, de heer Philippe RUELENS en de heer Frédéric GODART wordt eervol ontslag verleend uit hun functie van plaatsvervangend lid van de Franse taalrol van de Commissie "Ambachtslieden".

Art. 5. Worden benoemd als leden van de Nederlandse taalrol van de Commissie "Ambachtslieden" die geen ambtenaar zijn:

a) de heer Maurits DAELMAN als effectief lid en mevrouw Jolien VANDENBERGHE en de heer Johan MICHELS als plaatsvervangende leden;

b) de heer Eddy VAN DAMME als effectief lid en mevrouw Laura HERMANS als plaatsvervangend lid;

c) de heer Marc VAN TILBORGH als effectief lid en mevrouw Lynn JONCKHEERE als plaatsvervangend lid.

Art. 6. Worden benoemd als leden van de Franse taalrol van de Commissie "Ambachtslieden" die geen ambtenaar zijn:

a) de heer Pierre PORIAU als effectief lid en mevrouw Geneviève BOSSU als plaatsvervangend lid;

b) Monsieur Michel INGHELS en tant que membre effectif et Monsieur Jean ROBA en tant que membre suppléant ;

c) Monsieur Florent DESCAMPS en tant que membre effectif et Madame Charlotte GASTOUT et Madame Sandra ZATLOUKAL en tant que membres suppléantes.

Art. 7. Parmi les fonctionnaires de la Direction générale Politique des P.M.E. du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, sont nommés membres du rôle linguistique néerlandais de la Commission « Artisans » : Madame Sarah ZOUINI en tant que membre effectif et Madame Elien VAN DE VELDE en tant que membre suppléant.

Art. 8. Parmi les fonctionnaires de la Direction générale Politique des P.M.E. du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, sont nommés membres du rôle linguistique français de la Commission « Artisans » : Madame Line FONTENIER en tant que membre effectif et Monsieur Wanis BENABDELHOUAED en tant que membre suppléant.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 31 janvier 2023.

D. CLARINVAL

b) de heer Michel INGHELS als effectief lid en de heer Jean ROBA als plaatsvervangend lid;

c) de heer Florent DESCAMPS als effectief lid en mevrouw Charlotte GASTOUT en mevrouw Sandra ZATLOUKAL als plaatsvervangende leden.

Art. 7. Onder de ambtenaren van de Algemene Directie K.M.O.-beleid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie worden tot lid van de Nederlandse taalrol van de Commissie "Ambachtslieden" benoemd: mevrouw Sarah ZOUINI als effectief lid en mevrouw Elien VAN DE VELDE als plaatsvervangend lid.

Art. 8. Onder de ambtenaren van de Algemene Directie K.M.O.-beleid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie worden tot lid van de Franse taalrol van de Commissie "Ambachtslieden" benoemd: mevrouw Line FONTENIER als effectief lid en de heer Wanis BENABDELHOUAED als plaatsvervangend lid.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 31 januari 2023.

D. CLARINVAL

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2023/40567]

8 FEVRIER 2023. — Arrêté ministériel portant agrément de trois sociétés comme entreprise sociale et portant retrait de ces trois sociétés de la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole

Le Ministre de l'Economie,

Vu le Code des sociétés et des associations, l'article 8:5 ;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 2019 fixant les conditions d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale, l'article 6, § 1^{er} ;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 2019 portant exécution de l'article 42, § 4, de la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses concernant la présomption d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale, les articles 3, § 1^{er}, 1^o, et 4 ;

Considérant que les sociétés RAYON9, UNIS VERTS PAYSANS et SD WORX FOR SOCIETY sont reprises dans la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole ;

Considérant l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes de sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée comme entreprise sociale pour une durée indéterminée, avec effet au 1^{er} octobre 2022, la société suivante :

RAYON9 SC

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0644.749.793

Art. 2. Sont agréées comme entreprise sociale pour une durée indéterminée, avec effet au 1^{er} novembre 2022, les sociétés suivantes :

UNIS VERTS PAYSANS SC

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0699.867.965

SD WORX FOR SOCIETY CV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0418.027.042

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2023/40567]

8 FEBRUARI 2023. — Ministerieel besluit tot erkenning van drie vennootschappen als sociale onderneming en tot schrapping van deze drie vennootschappen uit de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming bedoeld in bijlage 1 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming

De Minister van Economie,

Gelet op het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, artikel 8:5;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot vaststelling van de voorwaarden van de erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming, artikel 6, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot uitvoering van artikel 42, § 4, van de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen inzake het vermoeden van erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming, de artikelen 3, § 1, 1^o, en 4;

Overwegende dat de vennootschappen RAYON9, UNIS VERTS PAYSANS en SD WORX FOR SOCIETY opgenomen zijn in de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming bedoeld in bijlage 1 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming;

Overwegende het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend als sociale onderneming voor onbepaalde duur, met ingang van 1 oktober 2022, de volgende vennootschap:

Art. 2. Worden erkend als sociale onderneming voor onbepaalde duur, met ingang van 1 november 2022, de volgende vennootschappen:

Art. 3. Les agréments mentionnés aux articles 1^{er} et 2 restent valables pour autant que les sociétés concernées ne fassent pas l'objet d'un retrait de l'agrément comme entreprise sociale conformément à l'article 9 de l'arrêté royal du 28 juin 2019 fixant les conditions d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale.

Art. 4. La société mentionnée à l'article 1^{er} est retirée, avec effet au 1^{er} octobre 2022, de la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole.

Art. 5. Les sociétés mentionnées à l'article 2 sont retirées, avec effet au 1^{er} novembre 2022, de la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale visée à l'annexe 1^{re} de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole.

Bruxelles, le 8 février 2023.

P.-Y. DERMAGNE

Art. 3. De erkenningen vermeld in de artikelen 1 en 2 blijven geldig voor zover de bedoelde vennootschappen niet het voorwerp zijn van een intrekking van de erkenning als sociale onderneming overeenkomstig het artikel 9 van het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot vaststelling van de voorwaarden van de erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming.

Art. 4. De vennootschap vermeld in het artikel 1 wordt, met ingang van 1 oktober 2022, geschrapt uit de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming bedoeld in bijlage 1 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming.

Art. 5. De vennootschappen vermeld in het artikel 2 worden, met ingang van 1 november 2022, geschrapt uit de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming bedoeld in bijlage 1 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming.

Brussel, 8 februari 2023.

P.-Y. DERMAGNE

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C – 2023/10050]

10 MARS 2016. — Arrêté ministériel fixant la rémunération des membres de la Commission pour les médicaments à usage humain. Publication conformément à l'article 6 des montants indexés des rémunérations

Conformément à l'article 10 de l'Arrêté ministériel du 10 mars 2016 fixant la rémunération des membres de la Commission pour les médicaments à usage humain, les montants applicables à partir du 1^{er} janvier 2023 ont été indexés comme suit :

Montants 2016
Bedragen 2016

54,00 EUR
94,50 EUR
216,00 EUR
378,00 EUR
32,71 EUR

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C – 2023/10050]

10 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de vergoeding van de leden van de Commissie voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik. Bekendmaking overeenkomstig artikel 6 van de geïndexeerde bedragen van de vergoedingen

Overeenkomstig artikel 6 van Ministerieel besluit van 10 maart 2016 tot vaststelling van de vergoeding van de leden van de Commissie voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik, werden de bedragen die vanaf 1 januari 2023 toepasbaar zijn geïndexeerd als volgt:

Montants indexés 2023
Geïndexeerde bedragen 2023

68,62 EUR
120,08 EUR
274,46 EUR
480,31 EUR
41,56 EUR

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C – 2022/43408]

Personnel. — Promotion

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2022, Monsieur Maarten VERMORGEN, est promu au niveau supérieur dans la classe A1 avec le titre d'attaché à l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} décembre 2022.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C – 2022/43408]

Personeel. — Bevordering

Bij ministerieel besluit van 7 december 2022, wordt de heer Maarten VERMORGEN, bevorderd door overgang naar het hogere niveau in de Klasse A1, met de titel van attaché bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 december 2022.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij, Bestuur, Buitenlandse Zaken en Justitie

[C – 2022/43333]

14 DECEMBER 2022. — Gemeente Lede. — Vernietiging

Bij besluit van 14 december 2022 van de gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen wordt het besluit van de gemeenteraad van Lede van 15 september 2022 vernietigd houdende 'Aanstelling Gecoro'.

Tegen dit besluit kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be/>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/200621]

7. JULI 2022. — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 15. Mai 2014 zur Bestellung der Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Dekrets vom 29. April 1996 über Schuldnerberatung und Entschuldung, Artikel 12, abgeändert durch das Dekret vom 14. Februar 2011;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 15. Mai 2014 zur Bestellung der Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds;

Auf Vorschlag des Ministers für Soziales;

Nach Beratung;

Beschließt:

Artikel 1. - Artikel 1 des Erlasses der Regierung vom 15. Mai 2014 zur Bestellung der Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds, abgeändert durch die Erlasse der Regierung vom 6. November 2014, 2. September 2016, 14. September 2017, 19. Februar 2020 und 14. Oktober 2021, wird wie folgt abgeändert:

1. In Nummer 3 wird der Punkt am Ende des Satzes durch ein Semikolon ersetzt.

2. Folgende Nummer 4 wird eingefügt:

"4. Frau Monique Piel."

Art. 2. - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 3. - Der für Soziales zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 7. Juli 2022

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident

Minister für lokale Behörden und Finanzen

O. PAASCH

Der Vize-Ministerpräsident

Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen

A. ANTONIADIS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/200620]

19. JANUAR 2023 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 11. Februar 2016 zur Bestellung der Mitglieder des Prüfungsausschusses zur schulexternen Vergabe des Abschlusszeugnisses der Grundschule

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 26. April 1999 über das Regelgrundschulwesen, Artikel 20 § 1 Absatz 6, ersetzt durch das Dekret vom 29. Juni 2015;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 11. Februar 2016 zur Bestellung der Mitglieder des Prüfungsausschusses zur schulexternen Vergabe des Abschlusszeugnisses der Grundschule;

Aufgrund des Vorschlags der Schulinspektion vom 8. Dezember 2022;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Erlasses der Regierung vom 11. Februar 2016 zur Bestellung der Mitglieder des Prüfungsausschusses zur schulexternen Vergabe des Abschlusszeugnisses der Grundschule, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 16. April 2020, wird wie folgt abgeändert:

1. In Nummer 1 wird die Wortfolge "Frau Corina Senster" durch die Wortfolge "Frau Iris Stork" ersetzt.

2. In Nummer 3 Buchstabe *d*) wird "Frau Marliese Breuer" durch die Wortfolge "Frau Corina Senster" ersetzt.

Art. 2 - Artikel 2 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 16. April 2020, wird wie folgt abgeändert:

1. In Nummer 1 wird die Wortfolge "Herr Olivier Esser" durch die Wortfolge "Frau Sandra Förster" ersetzt.

2. In Nummer 3 Buchstabe *c*) wird die Wortfolge "Herr Freddy Keller" durch die Wortfolge "Frau Anita Radermacher" ersetzt.

Art. 3 - Artikel 3 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. In Nummer 1 wird die Wortfolge "Sekretär: Herr Gerhard Treinen" durch die Wortfolge "Sekretärin: Frau Martina Jacobs" ersetzt.

2. In Nummer 2 wird die Wortfolge "Stellvertretender Sekretär: Frau Martina Jacobs" durch die Wortfolge "Stellvertretende Sekretärin: Frau Céline Nober" ersetzt.

Art. 4 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 5 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 19. Januar 2023

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,

Minister für lokale Behörden und Finanzen

O. PAASCH

Die Ministerin für Bildung, Forschung und Erziehung

L. KLINKENBERG

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2023/40525]

19 DECEMBRE 2022. — Arrêté ministériel autorisant pour cause d'utilité publique, l'expropriation de biens immeubles situés à 4800 Verviers (Polleur)

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2022, la Direction des Routes de Verviers est autorisée, pour cause d'utilité publique à procéder à l'expropriation, pour la création d'un cheminement cyclo-piéton ainsi qu'un parking covoiturage de biens immeubles situés à Polleur, à Verviers, cadastrés 6ème division, section E, n° 561 P4 et 561 B6 repris en emprise n° 1 et 2 au tableau des emprises ;

En conséquence, la procédure d'expropriation des biens précités sera poursuivie conformément aux dispositions du décret du 22 novembre 2018 relatif à la procédure d'expropriation.

Le présent arrêté est publié dans son intégralité durant trente jours sur le site internet de la commune de Verviers s'il existe ou, à défaut, aux endroits habituels d'affichage.

Les plans d'expropriation E/N657/812.1.0996.1-1B et 2-1 peuvent être consultés auprès de la Direction des Routes de Verviers situé Rue Xhavée 62 à 4800 Verviers.

Annexe 10

TABLEAU DES EMPRISES : Commune de Verviers															
N° plan	Cadaastre		Noms et Prénoms des propriétaires	Domicile	Nature de la parcelle	Surf. cadas.			Surf. à expro.			Observation			
	Div.	Sectio n				N°	h	a	c	h	a		c		
1	6	E	561 P4	Dr. Claude LEYRE	Rue de la Gare 14-16 à 4900 SPA		2	2				3			Plan : E/N657/812.I.0996.1-1B
2	6	E	561 B6	Le Brévent	77 Route d'Oneux 4800 Polleur		4	6				2			Plan : E/N657/812.I.0996.2-1

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2023/40526]

20 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel autorisant pour cause d'utilité publique, l'expropriation d'un bien immeuble situés à 4650 Herve (Julémont)

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2023, la Direction des Routes de Verviers est autorisée, pour cause d'utilité publique, à procéder à l'expropriation en vue de l'aménagement de la liaison entre la N627 et la rue Maigre Cense, à 4650 Herve (Julémont), à Herve, cadastré 8ème division, section A, n° 116 E2 repris en emprise n° 1 au tableau des emprises ;

En conséquence, la procédure d'expropriation des biens précités sera poursuivie conformément aux dispositions du décret du 22 novembre 2018 relatif à la procédure d'expropriation.

Le présent arrêté est publié dans son intégralité durant trente jours sur le site internet de la commune de Herve s'il existe ou, à défaut, aux endroits habituels d'affichage.

Le plan d'expropriation E/N627/812.I.0457.1-1A peut être consultés auprès de la Direction des Routes de Verviers situé Rue Xhavée 62 à 4800 Verviers.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2023/30284]

**5 JANVIER 2023. — Décision octroyant à la SRL TERRASSEMENT ET CONSTRUCTION DE GOUY
l'enregistrement n° 2023/1232/3/4 en qualité de valorisateur de certains déchets**

Conformément à l'article 3, § 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, la SRL TERRASSEMENT ET CONSTRUCTION DE GOUY, rue Sous-le-Bois 31 à 6044 Roux (BE 0685.831.669) est enregistrée en qualité de valorisateur de déchets.

Le titulaire de l'enregistrement ne peut en aucune manière céder à un tiers son enregistrement qui couvre uniquement l'utilisateur final qui met en œuvre les déchets valorisables dans le respect de la présente décision et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

Le titulaire de l'enregistrement est garant de la valorisation conforme des déchets.

L'enregistrement est identifié par le numéro **2023/1232/3/4**.

Sans préjudice des restrictions visées aux articles R164 à R168 du Code de l'Eau, des dispositions du CoDT et des dispositions applicables en matière de permis d'environnement, les déchets repris dans le tableau ci-dessous peuvent être valorisés dans le respect des circonstances de production / valorisation du déchet, de caractérisation du déchet valorisé et du mode d'utilisation déterminées par le présent enregistrement :

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de Génie civil					
170504	Terres de déblais		Terres issues de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de construction ou de génie civil	Terres répondant aux exigences de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière	Utilisation conforme à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière.
170504-VO	Terres de voiries		Terres de voirie telles que définies dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière	Terres répondant aux exigences de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière	Utilisation en voirie conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière
191302-TD	Terres décontaminées		Terres ayant subi un prétraitement ou un traitement et issues d'une installation autorisée de traitement de terres polluées	Terres répondant aux exigences de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière	Utilisation conforme à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière
020401-VEG1	Terres de productions végétales		Terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves, de pommes de terre et d'autres productions de légumes de plein champ	Terres conformes aux décisions d'enregistrement	Utilisation en type d'usage agricole conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière
020401-VEG2	Terres de productions végétales		Terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves, de pommes de terre et d'autres productions de légumes de plein champ	Terres répondant aux exigences de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière	Utilisation autre qu'en type d'usage agricole conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel		Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV411	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV411	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV406 et d'autre part au test d'assurance qualité prévu à l'annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.	<p>Uniquement sur le chantier où les déchets ont été générés :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres
170101	Granulats de béton		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV406 et d'autre part au test d'assurance qualité prévu à l'annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.	Uniquement sur le chantier où les déchets ont été générés : - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV406 et d'autre part au test d'assurance qualité prévu à l'annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.	Uniquement sur le chantier où les déchets ont été générés : - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV406 et d'autre part au test d'assurance qualité prévu à l'annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.	Uniquement sur le chantier où les déchets ont été générés : - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	- Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	- Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtements routiers hydrocarbonés		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes et d'autre part au test d'assurance qualité prévu à l'annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.	Uniquement sur le chantier où les déchets ont été générés : - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement
100202	Laitiers non traités		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202S	Scories de désulfuration non traitées		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (AGW) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau tel que modifié	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (AGW) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau tel que modifié	- Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1973 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région

La valorisation des déchets visés par les codes 010408, 170101, 170103, 170302A, 170302B n'est autorisée que sur le chantier où les déchets ont été générés.

Cet enregistrement vaut pour une période de 10 ans à dater de la présente.
Namur, le 5 janvier 2023.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/200577]

Pouvoirs locaux

Beauraing. — Un arrêté ministériel du 19 janvier 2023 annule la délibération du 24 octobre 2022 par laquelle le conseil communal de Beauraing fixe les conditions et choisit le mode de passation (in house) du marché public ayant pour objet « Liaison cyclable Focant-Lesse - Désignation de l'auteur de projet », ainsi que la délibération du 13 décembre 2022 par laquelle le collège communal de Beauraing attribue ledit marché public.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/200578]

Pouvoirs locaux

Esneux. — Un arrêté ministériel du 19 janvier 2023 annule la délibération du 19 décembre 2022 par laquelle le collège communal d'Esneux attribue les lots 1, 2, 3, 4, 5 et 6 du marché public de travaux ayant pour objet « Remise en état de l'Escale suite aux inondations » à BGA CONSTRUCTION S.P.R.L. aux conditions telles que reprises dans l'offre de ce soumissionnaire pour chacun de ces lots.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/200643]

Pouvoirs locaux

Par acte du 11 janvier 2023, Mme. Karolina OLESZEK sise Ul. Diamentowa 23, à PL-20-471 Lublin (PL9462205534), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.
L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-01.

Par acte du 11 janvier 2023, M. THIJS VERKADE sis Schoolstraat 14, à 5311 CE Zaltbommel (NL004534079B98), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.
L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-02.

Par acte du 11 janvier 2023, la ASPJ KINET HENRI ET FREDERIC sise route de Gimmée 87, à 5680 Vodelee (BE0658286342), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.
L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-03.

Par acte du 11 janvier 2023, la APS TONDER HANDEL & TRANSPORT sise Hydrovej 1A, à 6270 Tonder (DK36073543), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-04.

Par acte du 11 janvier 2023, la SPZOO BUDMAT TRANSPORT sise Ul. Otolinska 25, à 09-407 Plock (PL7742862232), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-05.

Par acte du 11 janvier 2023, la SAS TRANSPORTSCHARY GEORGES sise rue Saint Gorgon 20, à 57710 Aumetz (FR39319119145), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-06.

Par acte du 11 janvier 2023, la SPZOO TRAZMET LAGER TECHNIK sise Dojutrow 1B, à 62-812 Jastrzebniki (PL6182141116), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-07.

Par acte du 11 janvier 2023, la EURL BENOIT RAUX sise rue du Général de Gaulle 119, à 59133 Phalempin (FR61478210081), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-08.

Par acte du 11 janvier 2023, la SPZOO AXELL TRANSPORT sise Stanislaw Rybickiego 41, à 96-100 Skierniewice (PL8361879325), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-09.

Par acte du 11 janvier 2023, la SPRL M.L.C. TERRASSEMENT sise chaussée du Pont du Sart 232, à 7110 La Louviere (BE0632606482), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-10.

Par acte du 11 janvier 2023, M. Daniel MASSON sis rue Pierreuse 49A, à 4820 Dison (BE0607778343), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-11.

Par acte du 11 janvier 2023, la GMBH & CO KG E. ESSLINGER sise Oberwiesachstrasse 16, à 72290 Loßburg-Betzweiler (DE257310363), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-12.

Par acte du 11 janvier 2023, la BV HSR VERPAKKINGEN sise Radonstraat 2A, à 6718 Ws Ede (NL819426957B01), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2023-01-11-13.

Par décision du 11 janvier 2023, l'enregistrement octroyé à la BV WOODPECKER COMPANY Truibroek 35, à 3945 Ham (BE0652610555), est modifié.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2022-09-12-05.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN**PARLEMENT WALLON,
ASSEMBLEE DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE
ET PARLEMENT DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE**

[C – 2023/40237]

Appel aux candidats pour la Commission de déontologie et d'éthique

En application de l'article 5 de l'accord de coopération du 30 janvier 2014 entre la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne relatif à la création d'une Commission de déontologie et d'éthique (M.B. 25.06.14, p. 47917, ou 02.10.14, p. 77895), le Parlement wallon, l'Assemblée de la Commission communautaire française et le Parlement de la Communauté française doivent procéder à la nomination des membres de cette Commission.

Missions et compétences

En application de l'article 5 de l'accord de coopération du 30 janvier 2014 entre la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne relatif à la création d'une Commission de déontologie et d'éthique, la Commission de déontologie et d'éthique des mandataires publics a pour mission :

- de rendre des avis, à la demande d'un mandataire public (au sens de l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'accord de coopération précité), sur une situation particulière de déontologie, d'éthique ou de conflits d'intérêts le concernant ;
- de rendre des avis confidentiels, à la demande d'un membre du Gouvernement wallon, du Gouvernement de la Communauté française ou du Collège de la Commission communautaire française, sur une situation particulière de déontologie, d'éthique ou de conflits d'intérêts le concernant ;
- de formuler des avis ou des recommandations à caractère général, en matière de déontologie et d'éthique et de conflits d'intérêts, d'initiative, à la demande d'un tiers membres du Parlement wallon, du Parlement de la Communauté française ou de l'Assemblée de la Commission communautaire française, ou du Gouvernement wallon, du Gouvernement de la Communauté française ou du Collège de la Commission communautaire française ;
- pour les mandataires publics qui sont également mandataires locaux (au sens de l'article 1^{er}, § 2, de l'accord de coopération précité), d'exercer les compétences de l'organe de contrôle visé aux articles L5111-1 à 5611-1 du Code wallon de la démocratie locale et de la décentralisation et assure le respect des articles L1122-7, L1123-17, L2212-7 et L2212-45 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation et de l'article 38 de la loi du 8 juillet 1976 organique des CPAS ;
- de rédiger un code contenant des règles de nature déontologique, d'éthique et de conflits d'intérêts, approuvé par décrets et applicable aux mandataires publics.

En application de l'article 5 de l'accord de coopération du 20 mars 2014 entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à la gouvernance dans l'exécution des mandats publics au sein des organismes publics et des entités dérivées de l'autorité publique, la Commission de déontologie et d'éthique des mandataires publics a également pour mission de dresser à l'encontre d'une personne exerçant des mandats publics et dans le chef de laquelle existeraient des indices sérieux de violation des articles 2, 3 ou 4 dudit accord de coopération, un avis dans lequel figurent les manquements susceptibles de lui être reprochés. En outre, dans le cadre de la procédure subséquente, elle peut être amenée à procéder à des auditions la conduisant à établir un avis motivé comportant, s'il y a lieu, le décompte des sommes trop perçues par le mandataire ; le cas échéant, la Commission reçoit la preuve du remboursement auquel le mandataire se trouve contraint.

Composition

La Commission est composée de douze membres, nommés pour une période de cinq ans renouvelable une fois, par le Parlement wallon, l'Assemblée de la Commission communautaire française et le Parlement de la Communauté française agissant conjointement et, chacun pour ce qui le concerne, à la majorité des deux tiers des suffrages, deux tiers des membres devant être présents.

Neuf membres sont présentés sur une liste, adoptée à la majorité des deux tiers des suffrages des membres présents, par le Parlement wallon et trois membres sont présentés, sur une liste adoptée à la majorité des deux tiers des suffrages des membres présents, par l'Assemblée de la Commission communautaire française.

En cas de démission, empêchement de plus de trois réunions successives ou décès d'un membre de la Commission, il est pourvu à son remplacement pour la durée restante du mandat à pourvoir. Le membre remplaçant peut encore être désigné pour une période de cinq ans, renouvelable une fois.

Les membres de la Commission bénéficient d'un jeton de présence pour la participation aux réunions de la Commission, dont le montant est fixé à 250 € pour le Président et 125 € pour les autres membres. Ces montants sont indexés.

Conditions de nomination

Pour pouvoir être nommé membre de la Commission, le candidat doit satisfaire à l'une des conditions suivantes :

1° avoir, en Belgique et pendant au moins cinq ans, occupé la fonction :

- a) soit de conseiller, de procureur général, de premier avocat général ou d'avocat général à la Cour de cassation;
- b) soit de conseiller d'Etat ou d'auditeur général, d'auditeur général adjoint ou de premier auditeur ou de premier référendaire au Conseil d'Etat;
- c) soit de juge ou de référendaire à la Cour constitutionnelle;
- d) soit de professeur ordinaire, de professeur extraordinaire, de professeur ou de professeur associé de droit dans une université belge;
- e) soit de président, de procureur général, ou de conseiller à la cour d'appel;
- f) soit de président d'un tribunal de première instance;

2° avoir été pendant cinq ans au moins, et ne plus être au moment de sa nomination à la Commission, membre du Parlement wallon, du Parlement de la Communauté française ou de l'Assemblée de la Commission communautaire française;

3° avoir été pendant cinq ans au moins, et ne plus être au moment de sa nomination à la Commission, un mandataire public tel que visé à l'article 1^{er}, 2° à 6°.

La Commission compte parmi ses membres, quatre membres répondant aux conditions fixées au 1°, quatre membres répondant aux conditions fixées au 2° et quatre membres répondant aux conditions fixées au 3°.

Les membres visés aux 2° et 3° sont désignés conformément au principe de la représentation proportionnelle prévalant au sein du Parlement de la Communauté française.

Deux tiers au maximum des membres de la Commission sont du même sexe.

Un candidat dont la présentation est fondée sur les conditions fixées au 1° ne peut être présenté en vertu des conditions fixées aux 2° et 3°.

Un candidat dont la présentation est fondée sur les conditions fixées au 2° ne peut être présenté en vertu des conditions fixées aux 1° et 3°.

Un candidat dont la présentation est fondée sur les conditions fixées au 3° ne peut être présenté en vertu des conditions fixées aux 1° et 2°.

La qualité de membre de la Commission est incompatible avec l'exercice d'un mandat public tel que visé à l'article 1^{er} de l'accord de coopération ainsi qu'avec la qualité de membre d'un Gouvernement, d'un Parlement ou avec la qualité de mandataire local.

Candidatures

Les candidatures doivent être introduites dans les trente jours après la publication du présent avis, par pli recommandé à la poste adressé :

- pour la catégorie visée au 1°, concomitamment au Président du Parlement wallon (square Arthur Masson, 6 - 5012 Namur) et à la Présidente de l'Assemblée de la Commission communautaire commune (rue du Lombard, 77 - 1007 Bruxelles) ;

- pour les catégories visées aux 2° et 3°, soit au Président du Parlement wallon (square Arthur Masson, 6 - 5012 Namur) soit à la Présidente de l'Assemblée de la Commission communautaire commune (rue du Lombard, 77 - 1000 Bruxelles) en fonction de l'assemblée à laquelle la candidature est soumise.

Les candidatures doivent être accompagnées des documents suivants :

- un curriculum vitae ;
- une attestation prouvant qu'il est satisfait à la condition de nomination pour la catégorie visée ;
- une déclaration indiquant qu'aucune situation d'incompatibilité ne se pose.

De plus amples informations peuvent être obtenues auprès des greffes des parlements :

- Parlement wallon : greffier@parlement-wallonie.be ;
- Assemblée de la Commission communautaire française : greffe@parlementfrancophone.brussels ;
- Parlement de la Communauté française : secretariatgeneral@pfbw.be

Les personnes qui ont déjà introduit leur candidature en suite des appels précédents ne doivent pas redéposer de candidature.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2023/200704]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 13 décembre 2022, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 13 janvier 2023, le Tribunal du travail francophone de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 13, alinéa 2, de la loi du 3 juillet 1967, qui exclut du mécanisme de l'indexation prévu par la loi du 1^{er} mars 1977 les rentes accordées à un travailleur du secteur public pour une incapacité de travail permanente de moins de 16% suite à un accident du travail, viole-t-il l'article 23 de la Constitution ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 7915 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2023/200704]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 13 december 2022, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 13 januari 2023, heeft de Franstalige Arbeidsrechtbank te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 13, tweede lid, van de wet van 3 juli 1967, dat de renten die aan een werknemer van de overheidssector worden toegekend voor een blijvende arbeidsongeschiktheid van minder dan 16% ingevolge een arbeidsongeval, uitsluit van het in de wet van 1 maart 1977 bedoelde mechanisme van de indexering, artikel 23 van de Grondwet ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 7915 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2023/200704]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 13. Dezember 2022, dessen Ausfertigung am 13. Januar 2023 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das französischsprachige Arbeitsgericht Brüssel folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 13 Absatz 2 des Gesetzes vom 3. Juli 1967, der die Renten, die einem Arbeitnehmer im öffentlichen Sektor bei einer bleibenden Arbeitsunfähigkeit unter 16% infolge eines Arbeitsunfalls zuerkannt werden, von dem im Gesetz vom 1. März 1977 vorgesehenen Mechanismus der Indexierung ausschließt, gegen Artikel 23 der Verfassung? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 7915 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2023/200777]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 16 janvier 2023, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 20 janvier 2023, le tribunal de la famille du Tribunal de première instance du Hainaut, division de Mons, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 312, § 2, du Code civil viole-t-il les articles 10, 11 et 22 de la Constitution combinés aux articles 8 et 14 de la Convention européenne des droits de l'homme et des libertés fondamentales en ce qu'il fixe le délai de prescription de l'action de l'enfant en matière de contestation de maternité à un an à dater de la découverte du caractère mensonger de la filiation maternelle alors qu'en matière de contestation de paternité, l'enfant dispose du délai prévu par l'article 331^{ter} du Code civil ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 7918 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2023/200777]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 16 januari 2023, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 20 januari 2023, heeft de familierechtbank van de Rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 312, § 2, van het Burgerlijk Wetboek de artikelen 10, 11 en 22 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 8 en 14 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in zoverre het de verjaringstermijn van de vordering van het kind inzake betwisting van moederschap vaststelt op een jaar, te rekenen vanaf de ontdekking van het leugenachtige karakter van de afstamming van moederszijde, terwijl het kind inzake betwisting van vaderschap over de bij artikel 331^{ter} van het Burgerlijk Wetboek vastgestelde termijn beschikt ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 7918 van de rol van het Hof.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2023/200777]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 16. Januar 2023, dessen Ausfertigung am 20. Januar 2023 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Familiengericht des Gerichts erster Instanz Hennegau, Abteilung Mons, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 312 § 2 des Zivilgesetzbuches gegen die Artikel 10, 11 und 22 der Verfassung in Verbindung mit den Artikeln 8 und 14 der Europäischen Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, indem er die Verjährungsfrist für die Mutterschaftsanfechtungsklage des Kindes auf ein Jahr ab der Entdeckung des unwahren Charakters der Abstammung mütterlicherseits festlegt, während zur Anfechtung der Vaterschaft das Kind über die in Artikel 331^{ter} des Zivilgesetzbuches vorgesehene Frist verfügt? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 7918 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux

COUR DES COMPTES

[C – 2023/30414]

Publication en exécution de l'article 8 des lois spéciale et ordinaire du 26 juin 2004 exécutant et complétant les lois spéciale et ordinaire du 2 mai 1995 relatives à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine (corrections aux listes publiées antérieurement)

A. Corrections à publier conformément à l'article 8 des lois spéciale et ordinaire du 26 juin 2004 (corrections aux listes publiées le 14 février 2022 – déclaration 2021 – mandats 2020)

CARLIEZ Cédric

La ligne suivante est ajoutée :

	SPRB - Service public régional de Bruxelles	Fonctionnaire détaché			Non rémunéré
--	---	-----------------------	--	--	--------------

La ligne :

	SPF Mobilité et transports	Chef de projet	01/11/2020	31/12/2020	50 615,00 - 101 228,00 €
--	----------------------------	----------------	------------	------------	--------------------------

est remplacée par :

	SPF Mobilité et transports	Chef de projet	01/11/2020		5 062,00 - 10 123,00 €
--	----------------------------	----------------	------------	--	------------------------

CLERFAYT Grégoire

La ligne suivante est ajoutée :

	Brussels Greenbizz, sa	Membre du conseil d'administration			Non rémunéré
--	------------------------	------------------------------------	--	--	--------------

La ligne suivante est supprimée :

	Mellifica asbl	Administrateur	06/02/2020		Non rémunéré
--	----------------	----------------	------------	--	--------------

DE ROOVER Peter

De volgende lijn wordt toegevoegd :

	Mortsel (Stad)	Gemeenteraadslid		15/12/2020	1,00 - 5 061,00 €
--	----------------	------------------	--	------------	-------------------

HANSEN Jean-Pierre

La ligne suivante est ajoutée :

	SFP – Service fédéral des pensions	Retraité			10 124,00 - 50 614,00 €
--	------------------------------------	----------	--	--	-------------------------

La ligne :

	Integrale sa	Membre d'un conseil consultatif	09/04/2020		21 250,00 €
--	--------------	---------------------------------	------------	--	-------------

est remplacée par :

	Integrale sa	Membre d'un conseil consultatif	09/04/2020		19 000,00 €
--	--------------	---------------------------------	------------	--	-------------

HAPPAERTS Alain

Les lignes suivantes sont ajoutées :

	AIS'baye	Administrateur			Non rémunéré
	Comité des fêtes de l'école de Berloz, association de fait	Trésorier			Non rémunéré

La ligne :

	Le home waremmien	Membre du conseil d'administration			900,00 €
--	-------------------	------------------------------------	--	--	----------

est remplacée par :

	Le home waremmien	Membre du conseil d'administration	19/08/2020		900,00 €
--	-------------------	------------------------------------	------------	--	----------

LAMBRETTE Pierre

La ligne suivante est ajoutée :

	Le domaine - Maison psychiatrique, association de CPAS	Membre de l'assemblée générale			1,00 - 5 061,00 €
--	--	--------------------------------	--	--	-------------------

LEMBOURG Benjamin

La ligne :

	Promo Site sa	Administrateur délégué			Non rémunéré
--	---------------	------------------------	--	--	--------------

est remplacée par :

	Promo Site sa	Administrateur délégué		15/02/2020	Non rémunéré
--	---------------	------------------------	--	------------	--------------

REKENHOF

[C – 2023/30414]

Publicatie in uitvoering van artikel 8 van de bijzondere en de gewone wetten van 26 juni 2004 tot uitvoering en aanvulling van de bijzondere en de gewone wetten van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen (verbeteringen aan de eerder gepubliceerde lijsten)

A. Te publiceren verbeteringen in toepassing van artikel 8 van de bijzondere en de gewone wetten van 26 juni 2004 (verbeteringen aan de op 14 februari 2022 gepubliceerde lijsten - aangifte 2021 - mandaten 2020)

NEIRYNCK Stéphane

La ligne :

	NMS Consulting	Gérant			10 124,00 - 50 614,00 €
--	----------------	--------	--	--	----------------------------

est remplacée par :

	NMS Consulting	Gérant			50 615,00 - 101 228,00 €
--	----------------	--------	--	--	-----------------------------

La ligne :

	Centre Terre et Pierre	Direction générale (pour le compte de NMS Consulting)			Non rémunéré
--	------------------------	---	--	--	--------------

est remplacée par :

	Centre Terre et Pierre	Direction générale (pour le compte de NMS Consulting)			Arrondi à 200 000,00 €
--	------------------------	---	--	--	---------------------------

PIENS Valérie

La ligne suivante est ajoutée :

	Collège des cours et tribunaux	Juriste	23/08/2020		10 124,00 - 50 614,00 €
--	--------------------------------	---------	------------	--	----------------------------

La ligne :

	Commission permanente de contrôle linguistique	Membre suppléant		21/08/2020	1,00 - 5 061,00 €
--	--	------------------	--	------------	----------------------

est remplacée par :

	Commission permanente de contrôle linguistique	Membre suppléant		21/08/2020	Non rémunéré
--	--	------------------	--	------------	--------------

La ligne :

	Commission nationale permanente du pacte culturel	Membre suppléant		21/08/2020	1,00 - 5 061,00 €
--	---	------------------	--	------------	----------------------

est remplacée par :

	Commission nationale permanente du pacte culturel	Membre suppléant		21/08/2020	Non rémunéré
--	---	------------------	--	------------	--------------

VAN DEN BROECK Jan

De volgende lijn wordt toegevoegd :

	VITO nv	Werknemer			10 124,00 - 50 614,00 €
--	---------	-----------	--	--	----------------------------

WAEYTENS Anouk

De lijn :

	RIZIV – Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering	Adviseur	22/10/2020		50 615,00 - 101 228,00 €
--	---	----------	------------	--	-----------------------------

wordt vervangen door :

	RIZIV – Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering	Adviseur		22/10/2020	50 615,00 - 101 228,00 €
--	---	----------	--	------------	-----------------------------

WEY Monique

La ligne :

	Regierung Deutschsprachige Gemeinschaft, Ministerpräsident, lokale Behörden und Finanzen	Hintergrund Kabinettsmitarbeiter			5 062,00 - 10 123,00 €
--	--	----------------------------------	--	--	---------------------------

est remplacée par :

	Regierung Deutschsprachige Gemeinschaft, Ministerpräsident, lokale Behörden und Finanzen	Hintergrund Kabinettsmitarbeiter			50 615,00 - 101 228,00 €
--	--	----------------------------------	--	--	-----------------------------

XHONNEUX Valérie

La ligne :

	Alliance santé et environnement	Membre du conseil d'administration			Non rémunéré
--	---------------------------------	------------------------------------	--	--	--------------

est remplacée par :

	Alliance santé et environnement	Membre du conseil d'administration		28/09/2020	Non rémunéré
--	---------------------------------	------------------------------------	--	------------	--------------

Erratum

La liste de mandats, fonctions et professions de monsieur Robin Haubruge, qui a été publiée au *Moniteur belge* le 14 février 2022, doit être supprimée.

De lijst van mandaten, ambten en beroepen die in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2022 van de heer Robin Haubruge werd gepubliceerd, dient te worden geschrapt.

B. Corrections à publier conformément à l'article 8 des lois spéciale et ordinaire du 26 juin 2004 (corrections aux listes publiées le 15 février 2021 - déclaration 2020 - mandats 2019)

B. Te publiceren verbeteringen in toepassing van artikel 8 van de bijzondere en de gewone wetten van 26 juni 2004 (verbeteringen aan de op 15 februari 2021 gepubliceerde lijsten - aangifte 2020 - mandaten 2019)

LAMBRETTE Pierre

La ligne suivante est ajoutée :

	Le domaine - Maison psychiatrique, association de CPAS	Membre de l'assemblée générale	25/06/2019		1,00 - 5 024,00 €
--	--	--------------------------------	------------	--	-------------------

HAPPAERTS Alain

Les lignes suivantes sont ajoutées :

	Berloz (Commune de)	Président de CPAS (titulaire ou f.f.)		10/01/2019	1,00 - 5 024,00 €
	Comité des fêtes de l'école de Berloz, association de fait	Trésorier			Non rémunéré

C. Corrections à publier conformément à l'article 8 des lois spéciale et ordinaire du 26 juin 2004 (corrections aux listes publiées le 14 février 2020 - déclaration 2019 - mandats 2018)

C. Te publiceren verbeteringen in toepassing van artikel 8 van de bijzondere en de gewone wetten van 26 juni 2004 (verbeteringen aan de op 14 februari 2020 gepubliceerde lijsten - aangifte 2019 - mandaten 2018)

HAPPAERTS Alain

Les lignes suivantes sont ajoutées :

	Berloz (Commune de)	Conseiller communal	03/12/2018		1,00 - 5 000,00 €
	Berloz (Commune de)	Conseiller communal		03/12/2018	1,00 - 5 000,00 €
	AIS'baye	Administrateur			Non rémunéré
	CPAS Ixelles	Assistant social			10 001,00 - 50 000,00 €
	Comité des fêtes de l'école de Berloz, association de fait	Trésorier			Non rémunéré

MAJOROS Karim

La ligne :

	Groupe Ecolo au parlement bruxellois	Conseiller	10/12/2018		50 001,00 - 100 000,00 €
--	--------------------------------------	------------	------------	--	--------------------------

est remplacée par :

	Groupe Ecolo au parlement bruxellois	Conseiller	10/12/2018		1,00 - 5 000,00 €
--	--------------------------------------	------------	------------	--	-------------------

Bruxelles, le 8 février 2023.

Brussel, 8 februari 2023.



SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2023/200865]

Sélection comparative de Management Assistant (m/f/x) (niveau B) francophones pour l'AFSCA. — Numéro de sélection : AFG23027

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 27/02/2023 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2023/200865]

Vergelijkende selectie van Franstalige Management Assistant (m/v/x) (niveau B) voor FAVV. — Selectienummer: AFG23027

Solliciteren kan tot en met 27/02/2023 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2023/200856]

Sélection comparative de Conseillers généraux direction indemnisation (m/f/x) (niveau A4), francophones, pour l'Agence fédérale des risques professionnels. — Numéro de sélection : AFG23036

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 01/03/2023 inclus via www.travaillerpour.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

La liste des lauréats, sans classement, est composée des candidats qui correspondent le mieux à la description de fonction et au profil de compétences.

Cette liste est envoyée par la DG Recrutement et Développement au Président du Comité de direction de l'Agence fédérale des risques professionnels.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2023/200856]

Vergelijkende selectie van Franstalige Algemene Raadsleden Compensatie Directoraat (m/v/x) (niveau A4) voor Federaal agentschap voor beroepsrisico's. — Selectienummer : AFG23036

Solliciteren kan tot en met 01/03/2023 via www.werkenvoor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

De lijst van geslaagden, zonder rangschikking, bestaat uit de kandidaten die het meest aansluiten bij de functiebeschrijving en het competentieprofiel.

Deze lijst wordt door de DG Rekrutering en Ontwikkeling verstuurd naar de Voorzitter van het Directiecomité van de Federaal agentschap voor beroepsrisico's.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2023/200745]

Sélection comparative de Analystes junior (m/f/x) (niveau A1) francophones pour le SPF Mobilité et Transports. — Numéro de sélection : AFG23042

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 10/03/2023 inclus via www.travaillerpour.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2023/200745]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige junior analysts (m/v/x) (niveau A1) voor FOD Mobiliteit en Vervoer. — Selectienummer: ANG23078

Solliciteren kan tot en met 10/03/2023 via www.werkenvoor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2023/200878]

Sélection comparative de Compables (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour La Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. — Numéro de sélection : ANG23048

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 28/02/2023 inclus via www.travaillerpour.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2023/200878]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Boekhouders (m/v/x) (niveau B) voor Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. — Selectienummer: ANG23048

Solliciteren kan tot en met 28/02/2023 via www.werkenvoor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2023/200764]

Sélection comparative néerlandophone d'accèsion pour l'Ordre judiciaire : Heads of operations (A4) au service d'appui du collège des cours et tribunaux (m/f/x). — Numéro de sélection : BNG22277

Cette sélection est déjà parue dans le moniteur du 2 février 2023.

La date limite d'inscription de la fonction est adaptée au 16 février 2023.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2023/200764]

Vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering voor de Rechterlijke Orde : Heads of operations (A4) bij de steundienst van het college van de hoven en rechtbanken (m/v/x). — Selectienummer : BNG22277

Deze selectie is reeds verschenen in het staatsblad op 2 februari 2023.

De uiterste inschrijvingsdatum van de functie werd aangepast naar 16 februari 2023.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2023/200713]

Résultat de la sélection comparative des Bacheliers pour divers domaines RH (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour l'Ordre judiciaire. — Numéro de sélection : ANG22271

Ladite sélection a été clôturée le 12/09/2022.

Le nombre de lauréats s'éleva à 3.

La liste est valable 1 an.

Il n'y a pas de liste spécifique pour les personnes présentant un handicap qui a été établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2023/200713]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Bachelors voor diverse HR domeinen (m/v/x) (niveau B) voor de Rechterlijke Orde. — Selectienummer: ANG22271

Deze selectie werd afgesloten op 12/09/2022.

Er zijn 3 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd geen bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2023/200802]

Résultat de la sélection comparative de Médecins-Coordinateurs de l'évaluation de l'impact du handicap – Centre médical Brabant flamand (m/f/x) (niveau A3), néerlandophones, pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG22475

Ladite sélection a été clôturée le 03/02/2023.

La liste des lauréats, sans classement, est composée des candidats qui correspondent le mieux à la description de fonction et au profil de compétences. Cette liste est envoyée par la DG Recrutement et Développement au directeur général du SPF Sécurité Sociale qui prend la décision finale.

Il n'y a pas de liste spécifique pour les personnes présentant un handicap qui a été établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2023/200802]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Artsen-Coördinatoren evaluatie van de impact van de handicap – medisch centrum Vlaams-Brabant (m/v/x) (niveau A3) voor de FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer: ANG22475

Deze selectie werd afgesloten op 03/02/2023.

De lijst van geslaagden, zonder rangschikking, bestaat uit de kandidaten die het meest aansluiten bij de functiebeschrijving en het competentieprofiel. Deze lijst wordt door de DG Rekrutering en Ontwikkeling verstuurd naar de afgevaardigde bestuurder van de FOD Sociale Zekerheid die de finale beslissing neemt.

Er werd geen bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2023/40504]

Conseil du Contentieux des Etrangers

Il est porté à la connaissance des personnes intéressées qu'un emploi francophone de juge au contentieux des étrangers est à conférer prochainement au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Afin de pourvoir à cet emploi vacant et de constituer une réserve de lauréats conformément à l'article 39/19, § 1, deuxième alinéa, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers organisera une épreuve de sélection. La validité de la réserve de recrutement est fixée à deux ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2023/40504]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen

De belanghebbende personen worden ervan op de hoogte gebracht dat er een vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingen-zaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen te begeben is.

Ten einde deze vacante betrekking in te vullen en een reserve van geslaagden aan te leggen in overeenstemming met artikel 39/19, § 1, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, organiseert de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een selectieproef. De wervingsreserve is twee jaar geldig.

Conditions de nomination à l'emploi

La nomination se fait par le Roi sur une liste de trois noms formellement motivée, présentée par le Conseil, après que celui-ci a examiné la recevabilité des candidatures et comparé les titres et mérites respectifs des candidats.

Nul ne peut être nommé juge au contentieux des étrangers s'il n'a trente ans accomplis, s'il n'est Belge, docteur, licencié ou titulaire d'un master en droit, et s'il ne peut justifier d'une expérience professionnelle utile de nature juridique de cinq ans au moins.

L'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers organise une épreuve de sélection comprenant une partie écrite et une partie orale.

I. La partie écrite consiste en une épreuve dans laquelle les candidats sont testés sur :

- leur connaissance approfondie du droit administratif, y compris le droit des étrangers, et les dispositions de droit international et de droit européen en matière d'asile et de migration.
- leurs capacités pour formuler des solutions juridiques argumentées.
- leurs capacités de raisonnement juridique.

Pour réussir, le candidat doit obtenir 50 % à l'épreuve écrite.

Seuls les candidats ayant réussi l'épreuve écrite seront invités à l'épreuve orale. Avant l'épreuve orale, les candidats qui ont réussi l'épreuve écrite peuvent être soumis à des tests psychologiques réalisés par des experts externes.

Il s'agit notamment de :

- un test d'analyse cognitive
- un test de personnalité et un entretien avec un psychologue pour voir si le candidat possède les compétences de base d'un magistrat (esprit de décision, intégrité, adaptabilité, planification, organisation et établissement de priorités, empathie et sociabilité, résistance au stress, coopération et collégialité, gestion adéquate du pouvoir, autoréflexion)

Les résultats des tests psychologiques seront traités dans un rapport qui sert de source d'information supplémentaire pour l'épreuve orale.

II. La partie orale comprend :

Un entretien avec les membres de l'assemblée générale du Conseil du contentieux des étrangers ou d'un comité de sélection désigné par l'assemblée générale.

Pour être présenté par l'assemblée générale comme juge au contentieux des étrangers, le candidat doit être jugé apte à l'issue de l'épreuve orale.

Contexte de la fonction

Le Conseil du Contentieux des Etrangers est une juridiction administrative instituée par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers. Le Conseil est seul compétent pour statuer, par voie d'arrêts, sur les recours introduits à l'encontre de décisions individuelles prises en application des lois sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Rémunération

Le traitement du juge au contentieux des étrangers est fixé à 45.000 euros (à adapter à l'indice actuel 1,9999). Celui-ci est majoré conformément aux dispositions de la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat et des magistrats et membres du greffe du Conseil du Contentieux des Etrangers, telle que modifiée par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers. Ce traitement est complété par un complément de traitement de 3223 euros (à adapter à l'indice actuel 1,9999) pour la participation au service de garde et par un complément de traitement de 1487 euros (à adapter à l'indice actuel 1,9999), s'il est apporté la preuve de la connaissance du néerlandais, conformément à l'article 73, § 2 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. Un complément de traitement de 1487 euros (à adapter à l'indice actuel 1,9999) est également octroyé, s'il est apporté la preuve d'une connaissance suffisante ou approfondie de l'allemand, conformément à l'article 73, § 3 des lois précitées.

Benoemingsvoorwaarden voor de betrekking

De benoeming gebeurt door de Koning uit een uitdrukkelijk gemotiveerde lijst met drie namen, voorgedragen door de Raad, nadat hij de ontvankelijkheid van de kandidaturen heeft onderzocht en de respectieve aanspraken en verdiensten van de kandidaten heeft vergeleken.

Niemand kan tot rechter in vreemdelingenzaken worden benoemd tenzij hij Belg, volle dertig jaar oud en doctor, licentiaat of master in de rechten is, en een nuttige juridische beroepservaring van ten minste vijf jaar kan doen gelden.

De algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen organiseert een selectieproef die bestaat uit een schriftelijk en een mondelinge deel.

I. Het schriftelijk deel omvat een proef waarbij de kandidaten worden getest op:

- hun grondige kennis van het administratief recht, met inbegrip van het vreemdelingenrecht, en van de bepalingen van het internationaal en Europees recht inzake asiel en migratie.
- hun vaardigheid om onderbouwde juridische oplossingen te kunnen formuleren
- hun juridisch denkvermogen

Om te slagen dient de kandidaat 50% te behalen op de schriftelijke proef.

Aleen de kandidaten die geslaagd zijn voor de schriftelijke proef worden uitgenodigd voor de mondelinge proef. Voorafgaand aan de mondelinge proef kunnen de voor de schriftelijke proef geslaagde kandidaten worden onderworpen aan psychologische tests die worden uitgevoerd door externe experts.

Deze omvatten:

- een cognitief- analytische test
- een persoonlijkheidstest en interview met een psycholoog waarbij wordt gepeild of de kandidaat beschikt over de basisvaardigheden van een magistraat (besluitvaardigheid, integriteit, aanpassingsvermogen, plannen, organiseren en prioriteiten stellen, empathie en sociabiliteit, stressbestendigheid, samenwerken en collegialiteit, adequaat omgaan met macht, zelfreflectie).

De resultaten van de psychologische tests worden verwerkt in een rapport dat dienst doet als bijkomende bron van informatie voor de mondelinge proef.

II. Het mondelinge deel omvat:

Een interview met de leden van de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen of een door de algemene vergadering aangestelde selectiecommissie.

Om door de algemene vergadering voorgedragen te worden als rechter in vreemdelingenzaken dient de kandidaat geschikt te worden bevonden na de mondelinge proef.

Functiecontext

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is een administratief rechtscollege ingesteld bij wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. De Raad is als enige bevoegd om uitspraak te doen, bij arrest, over de beroepen die worden ingesteld tegen individuele beslissingen genomen met toepassing van de wetten betreffende de toegang, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Verloning

De wedde van rechter in vreemdelingenzaken wordt vastgesteld op euro 45.000 (aan te passen aan de huidige index 1,9999). Deze wordt verhoogd volgens de bepalingen van de wet van 5 april 1955 inzake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State, en de magistraten en de leden van de griffie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zoals gewijzigd bij de wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Deze wedde wordt aangevuld met een weddenbijslag van 3223 euro (aan te passen aan de huidige index 1,9999) voor deelname aan de wachtdienst en een weddenbijslag van 1487 euro (aan te passen aan de huidige index 1,9999), indien overeenkomstig artikel 73, § 2 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, het bewijs wordt geleverd van kennis van het Nederlands. Er wordt tevens een weddenbijslag van 1487 euro (aan te passen aan de huidige index 1,9999) toegekend, indien overeenkomstig artikel 73, § 3 van voormelde wetten, het bewijs wordt geleverd van een voldoende of grondige kennis van het Duits.

Sans préjudice de la possibilité de licenciement pour inaptitude professionnelle, les juges sont nommés à vie. (Voir article 39/19, § 3, première alinéa de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers)

Introduction des candidatures

Les candidatures doivent être introduites par lettre recommandée à la poste. La candidature est à adresser à Monsieur M. Oswald, Premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers, Laurentide, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles, dans un délai d'un mois à compter de la publication du présent appel au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

Les candidats joignent à leur candidature une lettre de motivation et leur curriculum vitae exposant clairement leurs titres et leurs mérites.

Plus d'informations peuvent être obtenues auprès de Monsieur M. Oswald, Premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers, Laurentide, rue Gaucheret 92-94, 1030 Bruxelles, tél. 02-791 60 00.

Date de l'épreuve écrite

L'épreuve écrite sera en principe organisée dans le courant du mois de mai 2023.

Onverminderd de mogelijkheid tot ontslag wegens beroepsongeschiktheid worden de rechters in vreemdelingenzaken voor het leven benoemd. (Zie artikel 39/19, § 3, eerste lid van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.)

Indienen van kandidaatstellingen

De kandidaatstellingen moeten worden ingediend bij ter post aangetekende brief. De kandidaatstelling wordt gericht aan de heer M. Oswald, Eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92/94, te 1030 Brussel, binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de publicatie van de huidige oproep in het *Belgisch Staatsblad* (de poststempel geldt als bewijs).

Bij hun kandidaatstellingen voegen de kandidaten een motivatiebrief en hun curriculum vitae waaruit de aanspraken en verdiensten voldoende duidelijk blijken.

Meer informatie is te verkrijgen bij de heer M. Oswald, Eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92/94, te 1030 Brussel, tel. 02-791 60 00.

Datum van de schriftelijke proef

De schriftelijke proef zal in beginsel doorgaan in de loop van de maand mei 2023.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2023/40360]

Conseil du Contentieux des Etrangers

Il est porté à la connaissance des personnes intéressées qu'un emploi néerlandophone de juge au contentieux des étrangers est à conférer prochainement au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Afin de pourvoir à cet emploi vacant et de constituer une réserve de lauréats conformément à l'article 39/19, § 1, deuxième alinéa, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers organisera une épreuve de sélection. La validité de la réserve de recrutement est fixée à deux ans.

Conditions de nomination à l'emploi

La nomination se fait par le Roi sur une liste de trois noms formellement motivée, présentée par le Conseil, après que celui-ci a examiné la recevabilité des candidatures et comparé les titres et mérites respectifs des candidats.

Nul ne peut être nommé juge au contentieux des étrangers s'il n'a trente ans accomplis, s'il n'est Belge, docteur, licencié ou titulaire d'un master en droit, et s'il ne peut justifier d'une expérience professionnelle utile de nature juridique de cinq ans au moins.

L'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers organise une épreuve de sélection comprenant une partie écrite et une partie orale.

I. La partie écrite consiste en une épreuve dans laquelle les candidats sont testés sur :

- leur connaissance approfondie du droit administratif, y compris le droit des étrangers, et les dispositions de droit international et de droit européen en matière d'asile et de migration.
- leurs capacités pour formuler des solutions juridiques argumentées
- leurs capacités de raisonnement juridique

Pour réussir, le candidat doit obtenir 50 % à l'épreuve écrite.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2023/40360]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen

De belanghebbende personen worden ervan op de hoogte gebracht dat er een vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen te begeven is.

Ten einde deze vacante betrekking in te vullen en een reserve van geslaagden aan te leggen in overeenstemming met artikel 39/19, § 1, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, organiseert de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een selectieproef. De wervingsreserve is twee jaar geldig.

Benoemingsvoorwaarden voor de betrekking

De benoeming gebeurt door de Koning uit een uitdrukkelijk gemotiveerde lijst met drie namen, voorgedragen door de Raad, nadat hij de ontvankelijkheid van de candidatures heeft onderzocht en de respectieve aanspraken en verdiensten van de kandidaten heeft vergeleken.

Niemand kan tot rechter in vreemdelingenzaken worden benoemd tenzij hij Belg, volle dertig jaar oud en doctor, licentiaat of master in de rechten is, en een nuttige juridische beroepservaring van ten minste vijf jaar kan doen gelden.

De algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen organiseert een selectieproef die bestaat uit een schriftelijk en een mondeling deel.

I. Het schriftelijk deel omvat een proef waarbij de kandidaten worden getest op:

- hun grondige kennis van het administratief recht, met inbegrip van het vreemdelingenrecht, en van de bepalingen van het internationaal en Europees recht inzake asiel en migratie.
- hun vaardigheid om onderbouwde juridische oplossingen te kunnen formuleren
- hun juridisch denkvermogen

Om te slagen dient de kandidaat 50% te behalen op de schriftelijke proef.

Seuls les candidats ayant réussi l'épreuve écrite seront invités à l'épreuve orale. Avant l'épreuve orale, les candidats qui ont réussi l'épreuve écrite peuvent être soumis à des tests psychologiques réalisés par des experts externes.

Il s'agit notamment de :

- un test d'analyse cognitive

- un test de personnalité et un entretien avec un psychologue pour voir si le candidat possède les compétences de base d'un magistrat (esprit de décision, intégrité, adaptabilité, planification, organisation et établissement de priorités, empathie et sociabilité, résistance au stress, coopération et collégialité, gestion adéquate du pouvoir, autoréflexion)

Les résultats des tests psychologiques seront traités dans un rapport qui sert de source d'information supplémentaire pour l'épreuve orale.

II. La partie orale comprend :

Un entretien avec les membres de l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers ou d'un comité de sélection désigné par l'assemblée générale.

Pour être présenté par l'assemblée générale comme juge au contentieux des étrangers, le candidat doit être jugé apte à l'issue de l'épreuve orale.

Contexte de la fonction

Le Conseil du Contentieux des Etrangers est une juridiction administrative instituée par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers. Le Conseil est seul compétent pour statuer, par voie d'arrêts, sur les recours introduits à l'encontre de décisions individuelles prises en application des lois sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Rémunération

Le traitement du juge au contentieux des étrangers est fixé à 45.000 euros (à adapter à l'indice actuel 1,9999). Celui-ci est majoré conformément aux dispositions de la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat et des magistrats et membres du greffe du Conseil du Contentieux des Etrangers, telle que modifiée par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers. Ce traitement est complété par un complément de traitement de 3223 euros (à adapter à l'indice actuel 1,9999) pour la participation au service de garde et par un complément de traitement de 1487 euros (à adapter à l'indice actuel 1,9999), s'il est apporté la preuve de la connaissance du français, conformément à l'article 73, § 2 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. Un complément de traitement de 1487 euros (à adapter à l'indice actuel 1,9999) est également octroyé, s'il est apporté la preuve d'une connaissance suffisante ou approfondie de l'allemand, conformément à l'article 73, § 3 des lois précitées.

Sans préjudice de la possibilité de licenciement pour inaptitude professionnelle, les juges sont nommés à vie. (Voir article 39/19, § 3, première alinéa de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers)

Introduction des candidatures

Les candidatures doivent être introduites par lettre recommandée à la poste. La candidature est à adresser à Monsieur M. Oswald, Premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers, Laurentide, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles, dans un délai d'un mois à compter de la publication du présent appel au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

Alleen de kandidaten die geslaagd zijn voor de schriftelijke proef worden uitgenodigd voor de mondelinge proef. Voorafgaand aan de mondelinge proef kunnen de voor de schriftelijke proef geslaagde kandidaten worden onderworpen aan psychologische tests die worden uitgevoerd door externe experts.

Deze omvatten:

- een cognitief- analytische test

- een persoonlijkheidstest en interview met een psycholoog waarbij wordt gepeild of de kandidaat beschikt over de basisvaardigheden van een magistraat (besluitvaardigheid, integriteit, aanpassingsvermogen, plannen, organiseren en prioriteiten stellen, empathie en sociabiliteit, stressbestendigheid, samenwerken en collegialiteit, adequaat omgaan met macht, zelfreflectie).

De resultaten van de psychologische tests worden verwerkt in een rapport dat dienst doet als bijkomende bron van informatie voor de mondelinge proef.

II. Het mondelinge deel omvat:

Een interview met de leden van de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen of een door de algemene vergadering aangestelde selectiecommissie.

Om door de algemene vergadering voorgedragen te worden als rechter in vreemdelingenzaken dient de kandidaat geschikt te worden bevonden na de mondelinge proef.

Functiecontext

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is een administratief rechtcollege ingesteld bij wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. De Raad is als enige bevoegd om uitspraak te doen, bij arrest, over de beroepen die worden ingesteld tegen individuele beslissingen genomen met toepassing van de wetten betreffende de toegang, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Verloning

De wedde van rechter in vreemdelingenzaken wordt vastgesteld op euro 45.000 (aan te passen aan de huidige index 1,9999). Deze wordt verhoogd volgens de bepalingen van de wet van 5 april 1955 inzake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State, en de magistraten en de leden van de griffie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zoals gewijzigd bij de wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Deze wedde wordt aangevuld met een weddenbijslag van 3223 euro (aan te passen aan de huidige index 1,9999) voor deelname aan de wachtdienst en een weddenbijslag van 1487 euro (aan te passen aan de huidige index 1,9999), indien overeenkomstig artikel 73, § 2 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, het bewijs wordt geleverd van kennis van het Frans. Er wordt tevens een weddenbijslag van 1487 euro (aan te passen aan de huidige index 1,9999) toegekend, indien overeenkomstig artikel 73, § 3 van voormelde wetten, het bewijs wordt geleverd van een voldoende of grondige kennis van het Duits.

Onverminderd de mogelijkheid tot ontslag wegens beroepsongeschiktheid worden de rechters in vreemdelingenzaken voor het leven benoemd. (Zie artikel 39/19, § 3, eerste lid van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.)

Indienen van kandidaatstellingen

De kandidaatstellingen moeten worden ingediend bij ter post aangetekende brief. De kandidaatstelling wordt gericht aan de heer M. Oswald, Eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92/94, te 1030 Brussel, binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de publicatie van de huidige oproep in het *Belgisch Staatsblad* (de poststempel geldt als bewijs).

Les candidats joignent à leur candidature une lettre de motivation et leur curriculum vitae exposant clairement leurs titres et leurs mérites.

Plus d'informations peuvent être obtenues auprès de Monsieur M. Oswald, Premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers, Laurentide, rue Gaucheret 92-94, 1030 Bruxelles, tél. 02-791 60 00.

Date de l'épreuve écrite

L'épreuve écrite sera en principe organisée dans le courant du mois de mai 2023.

Bij hun kandidaatstellingen voegen de kandidaten een motivatiebrief en hun curriculum vitae waaruit de aanspraken en verdiensten voldoende duidelijk blijken.

Meer informatie is te verkrijgen bij de heer M. Oswald, Eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92/94, te 1030 Brussel, tel. 02-791 60 00.

Datum van de schriftelijke proef

De schriftelijke proef zal in beginsel doorgaan in de loop van de maand mei 2023.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2023/40155]

Examens permettant aux licenciés en notariat de justifier qu'ils sont à même de se conformer aux dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire. — Session ordinaire avril 2023

Le Service Public Fédéral Justice organisera prochainement, conformément aux dispositions de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, des examens linguistiques pour licenciés en notariat (connaissance approfondie ou connaissance suffisante de la langue française ou de la langue néerlandaise).

Les demandes d'inscription doivent être adressées par lettre recommandée, dans un délai de 30 jours à partir de la publication au *Moniteur belge*, au moyen du formulaire d'inscription ci-joint au SPF Justice, Service d'encadrement personnel & organisation, Service du personnel ROJ/examens linguistiques – licenciés en notariat, Boulevard de Waterloo 80, à 1000 Bruxelles. Celles qui seront introduites après cette date ne seront plus prises en considération, la date de la poste faisant foi. Le récipiendaire joint une photocopie recto-verso de la carte d'identité et du diplôme de licencié en notariat.

Les frais d'examen s'élèvent à 5 EUR. Cette somme doit être versée, au moment de l'inscription, au C.C.P. BE22 679-2005522-47 du Service Public Fédéral Justice, Service d'encadrement personnel & organisation, Service du personnel ROJ/examens linguistiques - licenciés en notariat, Recettes diverses et accidentelles.

L'examen sur la connaissance approfondie ou sur la connaissance suffisante de l'une ou de l'autre des langues susvisées comprend une épreuve orale et une épreuve écrite. L'épreuve orale est publique et précède l'épreuve écrite.

I. L'épreuve orale de l'examen sur la connaissance approfondie de l'une ou l'autre de ces langues consiste:

1. en la lecture à haute voix d'un ou de plusieurs textes de loi rédigés dans la langue faisant l'objet de l'examen. Ces textes peuvent se rapporter au droit notarial, au droit civil et au droit commercial;
2. en un interrogatoire relatif à ces textes, subi dans la même langue;
3. en une conversation sur un sujet de la vie courante.

L'épreuve écrite du même examen consiste:

1. en la rédaction d'un acte notarial et d'un exposé d'une trentaine de lignes sur une question d'actualité intéressant le notariat;

2. en la réponse écrite à une question:

a) de droit civil; b) de droit notarial; c) de droit commercial; d) de droit administratif; e) de procédure civile notariale.

II. L'épreuve orale de l'examen sur la connaissance suffisante de l'une ou de l'autre de ces langues consiste:

1. en une conversation sur un sujet de la vie courante;

2. en la lecture à haute voix d'un texte d'application courante se rapportant au droit notarial, au droit civil ou au droit commercial, suivie d'un interrogatoire relatif à ce texte.

L'épreuve écrite du même examen consiste:

1. en la rédaction d'un exposé d'une trentaine de lignes dont le sujet est emprunté à la pratique journalistique du notariat;

2. en la réponse écrite à une ou plusieurs questions en rapport avec les usages courants en matière de notariat.

Les récipiendaires peuvent se servir de livres et de dictionnaires juridiques, ainsi que de codes.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2023/40155]

Examens waarbij de licentiaten in het notariaat in de gelegenheid worden gesteld te bewijzen dat zij in staat zijn de voorschriften van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken na te leven. — Gewone zitting van april 2023

De Federale Overheidsdienst Justitie zal binnenkort taalexamens organiseren ten behoeve van licentiaten in het notariaat (grondige kennis of voldoende kennis van de Nederlandse taal of van de Franse taal) overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in gerechtszaken.

De aanvragen tot inschrijving moeten binnen een termijn van dertig dagen vanaf bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, bij middel van het hierbij gevoegd inschrijvingsformulier opgestuurd worden bij aangetekende zending aan de FOD Justitie, Stafdienst personeel & organisatie, dienst personeelszaken ROJ/taalexamens - licentiaten in het notariaat, Waterloolaan 80 te 1000 Brussel. Aanvragen na die datum ingediend, komen niet in aanmerking. De postdatum geldt als bewijs. De examinandus voegt een fotokopie recto verso van de identiteitskaart en van het diploma van licentiaat in het notariaat bij.

Het examengeld bedraagt 5 EUR. Dit bedrag dient bij de inschrijving gestort te worden op prk. BE22 679-2005522-47 van de Federale Overheidsdienst Justitie, Stafdienst personeel & organisatie, dienst personeelszaken ROJ/taalexamens - licentiaten in het notariaat, Diverse en toevallige Ontvangsten.

Het examen over de grondige kennis of over de voldoende kennis van één van hoger vermelde talen omvat een mondeling en een schriftelijk gedeelte. Het mondeling gedeelte geschiedt in het openbaar en gaat het schriftelijk gedeelte vooraf.

I. Het mondeling gedeelte van het examen over de grondige kennis van de ene of de andere van die talen bestaat in:

1. het luidop lezen van één of meer wetteksten, gesteld in de taal waarover het examen loopt. Die teksten kunnen betrekking hebben op het notarieel recht, het burgerlijk recht en het handelsrecht;
2. een ondervraging in dezelfde taal over die teksten;
3. een onderhoud over een onderwerp in verband met het dagelijks leven.

Het schriftelijk gedeelte van hetzelfde examen bestaat in:

1. het opstellen van een notariële akte en van een uiteenzetting van ongeveer dertig regels betreffende een actueel vraagstuk in verband met het notarisambt;

2. het schriftelijk beantwoorden van een vraag:

a) over burgerlijk recht; b) over notarieel recht; c) over handelsrecht; d) over bestuursrecht; e) over burgerlijke rechtsvordering in verband met het notarisambt.

II. Het mondeling gedeelte van het examen over de voldoende kennis van de ene of de andere van die talen bestaat in:

1. een onderhoud over een onderwerp uit het dagelijks leven;

2. het luidop lezen van een dagelijks toegepaste tekst betreffende het notarieel recht, het burgerlijk recht of het handelsrecht, gevolgd door een ondervraging betreffende die tekst.

Het schriftelijk gedeelte van hetzelfde examen bestaat in:

1. een opstel van ongeveer dertig regels waarvan het onderwerp aan de dagelijkse praktijk van het notarisambt is ontleend;

2. het beantwoorden van één of meer vragen welke betrekking hebben op de gewone praktijk inzake het notarisambt.

De examinandi mogen zich van juridische boeken en woordenboeken alsmede van wetboeken bedienen.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

**SERVICE PUBLIC REGIONAL BRUXELLES
FONCTION PUBLIQUE**

[2023/200863]

Sélection comparative de Les spécialistes du marketing ayant une affinité avec l'informatique (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour le Service Public Régional de Bruxelles - Bruxelles Synergie. — Numéro de sélection : Req122

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 27/02/2023 inclus via www.talent.brussels.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès www.talent.brussels via www.talent.brussels. Pour la retrouver, veuillez indiquer le titre de fonction dans le moteur de recherche.

Une liste de 10 lauréats maximum, valable 6 mois, sera établie après la sélection.

**GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL
OPENBAAR AMBT**

[2023/200863]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Marketeers met affiniteit voor IT (m/v/x) (niveau B) voor Gewestelijke Overheidsdienst Brussel - Brussel Synergie. — Selectienummer: Req122

Solliciteren kan tot en met 27/02/2023 via www.talent.brussels.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij www.talent.brussels via www.talent.brussels. Geef de functietitel in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van maximaal 10 laureaten, geldig voor 6 maand, zal na de selectie worden opgesteld.

**SERVICE PUBLIC REGIONAL BRUXELLES
FONCTION PUBLIQUE**

[2023/200469]

Sélection comparative de Responsables de l'aptitude à la conduite (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Service public régional de Bruxelles. — Numéro de sélection : Req259

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 20/02/2023 inclus via www.talent.brussels.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès www.talent.brussels via www.talent.brussels.

Pour la retrouver, veuillez indiquer le titre de fonction dans le moteur de recherche.

Une liste de 12 lauréats maximum, valable 6 mois, sera établie après la sélection.

**GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL
OPENBAAR AMBT**

[2023/200469]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Verantwoordelijken voor Rijgeschiktheid (m/v/x) (niveau A1) voor Gewestelijke overheidssdienst Brussel. — Selectienummer: Req259

Solliciteren kan tot en met 20/02/2023 via www.talent.brussels

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij www.talent.brussels via www.talent.brussels

Geef de functietitel in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van maximaal 12 laureaten, geldig voor 6 maand, zal na de selectie worden opgesteld.

**SERVICE PUBLIC REGIONAL BRUXELLES
FONCTION PUBLIQUE**

[2023/200883]

Résultat de la sélection comparative des Auditeurs internes SISP (m/f/x) (niveau A1) francophone pour la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale. — Numéro de sélection : REQ257

Ladite sélection a été clôturée le 09/02/2023.

Le nombre de lauréats s'élève à 5. La liste est valable 6 mois.

**GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL
OPENBAAR AMBT**

[2023/200883]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Interne auditors SISP (m/v/x) (niveau A1) voor Brusselse Gewestelijke HuisvestingsMaatschappij. — Selectienummer: REQ257

Deze selectie werd afgesloten op 09/02/2023.

Er zijn 5 laureaten. De lijst is 6 maand geldig.

**SERVICE PUBLIC REGIONAL BRUXELLES
FONCTION PUBLIQUE**

[2023/200828]

Résultat de la sélection comparative de Inspecteur de chantiers (m/f/x) (niveau B) francophones pour Société de Logement de la Région de Bruxelles Capitale. — Numéro de sélection : Req258

Ladite sélection a été clôturée le 06/02/2023.

Le nombre de lauréats s'élève à 3. La liste est valable 6 mois.

**GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL
OPENBAAR AMBT**

[2023/200828]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Site Inspecteur (m/v/x) (niveau B) voor Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij. — Selectienummer: Req258

Deze selectie werd afgesloten op 06/02/2023.

Er zijn 3 laureaten. De lijst is 6 maand geldig.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Brakel

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente BRAKEL brengt ter kennis van het publiek dat de gemeenteraad in zitting van 30 januari 2023, het ontwerp van gemeentelijk rooilijnplan, in het kader van de op te heffen en nieuwe ligging van buurtwegen 6 (dl), 19(dl), 20(dl), 77(dl) en 80bis ter hoogte van Rozenhoek/Berendries/Kasteeldreef te 9660 BRAKEL, voorlopig vaststelde. Overeenkomstig artikel 17, §2 van het Decreet van 3 mei 2019, houdende de gemeentewegen wordt het ontwerp van dit rooilijnplan aan een openbaar onderzoek onderworpen.

Het gemeenteraadsbesluit tot voorlopige vaststelling en het ontwerp van gemeentelijk rooilijnplan liggen ter inzage op het gemeentehuis van BRAKEL, Marktplein 1, te 9660 BRAKEL.

Het dossier is tevens raadpleegbaar op de gemeentelijke website www.brakel.be

Het openbaar onderzoek loopt vanaf maandag 20 februari 2023 t.e.m. woensdag 22 maart 2023.

De opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek schriftelijk (per gewone of aangetekende brief of afgifte tegen ontvangstbewijs) of digitaal (per e-mail) aan het gemeentebestuur bezorgd.

Gemeente BRAKEL, Marktplein 1, te 9660 BRAKEL, dienst milieu of via e-mail aan milieu@brakel.be

(461)

Gemeente Anzegem

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Anzegem brengt, overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, ter kennis aan de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake het aanleggen van parkeerplaatsen en fietsstalplaatsen bij meergezinswoningen definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad in de zitting van dinsdag 8 november 2022.

(462)

Administrateurs

Bewindvoerders

Betreuer

Justice de paix du canton d'Auderghem

Désignation

Justice de paix du canton d'Auderghem.

Par ordonnance du 2 février 2023, le juge de paix du canton d'Auderghem a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Nelly Serpieter, né à le 16 août 1944, domicilié à 1160 Auderghem, Avenue des Volontaires 23 / 1, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Marie GODEFRIDI, avocat, ayant son cabinet à 1070 Anderlecht, avenue du Roi Soldat 110/bte 9, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105927

Justice de paix du canton d'Auderghem

Désignation

Justice de paix du canton d'Auderghem.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du canton d'Auderghem a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Manuella Courtin, née à Séoul le 10 juin 1971, domiciliée à 1160 Auderghem, Avenue G. E. Lebon 41 b004, personne à protéger, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Madame Marie Courtin, domiciliée à 1160 Auderghem, Avenue des Traquets 149 b003, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Isabelle Courtin, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, Avenue des Lauriers 17, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105943

Justice de paix du canton d'Auderghem*Désignation*

Justice de paix du canton d'Auderghem.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du canton d'Auderghem a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Ingrid Paul, née à Bocholt le 17 septembre 1931, domiciliée à 1160 Auderghem, Avenue G. E. Lebon 146, résidant Boulevard du Souverain 139 à 1160 Auderghem, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Marie GODEFRIDI, avocat, ayant son cabinet à 1070 Anderlecht, avenue du Roi Soldat 110/bte 9, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105945

Justice de paix du canton d'Auderghem*Remplacement*

Justice de paix du canton d'Auderghem.

Par ordonnance du 7 février 2023, le juge de paix du canton d'Auderghem a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard de la personne et/ou des biens de l'intéressé.

Monsieur Jean-Pierre Luabeya N'Kobong, né à Mweka le 20 décembre 1938, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, Rue Louis Ernotte 62 1, résidant à la résidence La Cambre chaussée de la Hulpe 169 à 1170 Watermael-Boitsfort, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 19 janvier 2023 du juge de paix du canton d'Auderghem.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître David WALSH a été remplacé par Maître Martine GAILLARD, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391 b.7.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître David WALSH, dont les bureaux sont établis à 1190 FOREST, avenue du Roi 206 a été déchargé de sa mission d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105930

Justice de paix du canton d'Auderghem*Remplacement*

Justice de paix du canton d'Auderghem.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du canton d'Auderghem a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Monsieur Jean-Michel DE COSTER, né à Uccle le 21 mars 1959, domicilié à 1160 Auderghem, Avenue Gustave Demey 115, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 9 février 2023 du juge de paix du canton d'Auderghem.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Madame Laurence DE COSTER a été remplacée par Maître Rudi Loos, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 203/1

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Madame Laurence DE COSTER, domiciliée à 1160 Auderghem, avenue Gustave Demey 115, a été déchargée de sa mission d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105946

Justice de paix du canton d'Auderghem*Remplacement*

Justice de paix du canton d'Auderghem.

Par ordonnance du 8 février 2023, le juge de paix du canton d'Auderghem a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Madame Silvia Rodolfi, née à Berchem-Sainte-Agathe le 1 décembre 1963, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, Rue du Loutrier 63, a été placée sous un régime représentation par ordonnance du 20 mars 2006 du juge de paix du canton d'Etterbeek.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître Marie STESENS a été remplacée par Maître Marie-Dominique COPPIETERS 't WALLANT dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, avenue du Pesage 63 bte 18.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître Marie STESENS dont les bureaux sont établis à 1495 Villers-la-Ville, rue de Villers (av. 01.04.1999 rue de Villers, Sart) 89, a été déchargée de sa mission d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105948

Justice de paix du canton de Jette*Désignation*

Justice de paix du canton de Jette.

Par ordonnance du 7 février 2023, le juge de paix du canton de Jette a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Philippe Bonte, né à Uccle le 4 juin 1960, domicilié à 1090 Jette, Chaussée de Jette 550 LO14, personne protégée, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Patrick Bonté, domicilié à 1050 Ixelles, Rue du Collège 82/M000, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105991

Justice de paix du canton de Jette*Désignation*

Justice de paix du canton de Jette.

Par ordonnance du 7 février 2023, le juge de paix du canton de Jette a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

DANCOT Pascaline Auguste Ar, né à le 22 avril 1958, domicilié à 1090 Jette, Rue de l'Eglise Saint-Pierre 47 / CPAS, personne protégée, a été placé/placée sous un régime de représentation

Maître Ruben JANS, domicilié à 1083 Ganshoren, avenue Van Overbeke 190 bt 2.2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105992

Justice de paix du canton de Jette

Désignation

Justice de paix du canton de Jette.

Par ordonnance du 7 février 2023, le juge de paix du canton de Jette a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Marie DONEUX, né à le 1946, domicilié à 1090 Jette, Avenue de Jette 142 / st12, personne à protéger, a été placé/placée sous un régime de représentation ou d'assistance.

Monsieur Jean-François Doneux, domicilié à 4280 Hannut, Rue de l'Aite 5, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105993

Justice de paix du canton de Jette

Désignation

Justice de paix du canton de Jette.

Par ordonnance du 7 février 2023, le juge de paix du canton de Jette a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Michaëla GIANNARELLI, né à le 19 janvier 1943, domicilié à 1090 Jette, Avenue de l'Arbre Ballon 50 / Home, personne protégée, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Maître Olivia DE DEKEN, avocat, dont le cabinet est établi à 1780 Wommel, avenue de Limburg Stirum 192, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105994

Justice de paix du canton de La Louvière

Mainlevée

Justice de paix du canton de La Louvière.

Par ordonnance du 8 février 2023, le juge de paix du canton de La Louvière a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Madame Marie Vanderrest, née à Hal le 12 janvier 1980, domiciliée à 6140 Fontaine-l'Évêque, Rue Jules Despy(F-E) 15, placée sous un régime de représentation par ordonnance du 2 mars 2021 du juge de paix du canton de La Louvière.

Maître Laurence COUDOU, avocate, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Audent 11/3, a été déchargée de sa mission de administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/106005

Justice de paix du canton de Neufchâteau

Désignation

Justice de paix du canton de Neufchâteau.

Par ordonnance du 10 février 2023, le juge de paix du canton de Neufchâteau a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Suzanne KINOT, née à Liège le 3 mars 1943, domiciliée à 6840 Neufchâteau, Allée du Centenaire,H 3, résidant Résidence Préfleuri, rue du Marché 6 à 6840 Neufchâteau, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Madame Catherine HINS, Avocate, dont le bureau est établi à 6840 Neufchâteau, Avenue de la Gare,LGL 158, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105975

Justice de paix du canton de Neufchâteau

Désignation

Justice de paix du canton de Neufchâteau.

Par ordonnance du 10 février 2023, le juge de paix du canton de Neufchâteau a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Marianne PONCIN, née à Libramont le 15 septembre 1960, domiciliée à 6800 Libramont-Chevigny, Libramont,Rue de la Fontaine 69 2, résidant Résidence Bois de Bernihé, Avenue d'Houffalize 65 à 6800 Libramont-Chevigny, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Madame Florence JADOT, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, Rue de La-Rochette, Arville 51, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105989

Justice de paix du canton de Soignies

Désignation

Justice de paix du canton de Soignies.

Par ordonnance du 10 février 2023, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Madame Micheline Dascotte, née à Glabais le 13 octobre 1940, domiciliée à 7190 Ecaussinnes, Rue de l'Escaille 19, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Camille Deneufbourg, dont le Cabient est sis à 1400 Nivelles, Rue de Charleroi 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105933

Justice de paix du canton de Soignies*Désignation*

Justice de paix du canton de Soignies.

Par ordonnance du 10 février 2023, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Monsieur Jean Fagnart, né à Herchies le 1 mars 1944, domicilié à 1180 Uccle, Rue du Roetaert 64, résidant Résidence "la Houssière" Avenue de la Houssière 207 à 7090 Braine-Le-Comte, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Madame Fabienne Fagnart, domiciliée à 1460 Ittre, Rue Bruyère de Virginal 12, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105960

Justice de paix du canton de Soignies*Désignation*

Justice de paix du canton de Soignies.

Par ordonnance du 10 février 2023, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Madame Viviane Staquet, née à Naast le 25 juillet 1959, domiciliée à 7190 Ecaussinnes, Résidence "Comme Chez Soi" Rue Charles Stiernon 16, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Agnès Pierard, Avocate, dont les bureaux sont sis à 7060 Soignies, Chemin du Tour 36, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105964

Justice de paix du canton de Soignies*Désignation*

Justice de paix du canton de Soignies.

Par ordonnance du 10 février 2023, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Madame Marguerite Duthie, née à le 7 juin 1932, domiciliée à 7062 Soignies, Rue du Glatimont 5, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Agnès Pierard, Avocate, dont les bureaux sont sis à 7060 Soignies, Chemin du Tour 36, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105970

Justice de paix du canton de Visé*Remplacement*

Justice de paix du canton de Visé.

Par ordonnance du 9 février 2023 (rép. 316/2023), le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Visé a mis fin à la mission de Maître Corine NADIN, avocat dont le cabinet est établi 4000 Liège, Rue Sainte Véronique 13 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Muhamed MEHMEDAGIC, né à Sarajevo le 7 mars 1973, ayant pour numéro de registre national 73030752543, domicilié à 4000 Liège, Quai Saint-Léonard 11 B022, résidant Etablissement de défense sociale de Paifve route de Glons 2 à 4452 Juprelle

Maître Roland PROPS, dont les bureaux sont sis 4000 Liège, Place saint Lambert 70/01 26, a été désigné en qualité de nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105961

Justice de paix du canton de Visé*Remplacement*

Justice de paix du canton de Visé.

Par ordonnance du 9 février 2023 (rép. 320/2023), le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Visé a mis fin à la mission de Monsieur Guido MEESEN, domicilié à 4690 Bassenge, Clos Saint Denis 15 et de Madame Fabienne DEVREESE, domiciliée à 4690 Bassenge, Clos Saint Denis 15 en leurs qualité d'administrateurs de la personne et des biens de :

Monsieur Kevin MEESEN, né à Liège le 26 novembre 1988, ayant pour numéro de registre national 88112625715, domicilié à 4690 Bassenge, Clos Saint Denis 15,

Maître Tanguy KELECOM, avocat dont le cabinet est situé à 4020 Liège, Rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité de nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105962

Justice de paix du canton de Visé*Remplacement*

Justice de paix du canton de Visé.

Par ordonnance du 9 février 2023 (rép. 320/2023), le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Visé a mis fin à la mission de Monsieur Guido MEESEN, domicilié à 4690 Bassenge, Clos Saint Denis 15 et de Madame Fabienne DEVREESE, domiciliée à 4690 Bassenge, Clos Saint Denis 15 en leur qualité d'administrateur de la personne et des biens de :

Monsieur Mike MEESEN, né à Oupeye le 6 juin 1992, ayant pour numéro de registre national 92060620339, domicilié à 4690 Bassenge, Clos Saint Denis 15

Maître Tanguy KELECOM, avocat dont le cabinet est situé à 4020 Liège, Rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité de nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105963

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre*Désignation*

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Claude Macoigne, née à Haine-Saint-Paul le 1 octobre 1946, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Avenue du Yorkshire 14 b403, a été placée sous un régime de représentation.

Madame Véronique Vergeynst, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Avenue des Constellations 6, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105940

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Désignation

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Liliane Lanciers, née à Woluwe-Saint-Pierre le 9 septembre 1933, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, Rue au Bois 229, a été placée sous un régime de représentation.

Stéphane Van Overstraeten, domicilié à 1932 Zaventem, Broekstraat 9, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Lucette De Ryck, domiciliée à 1932 Zaventem, Broekstraat 9, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105941

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Désignation

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Chantal Germain de Saligny, née à Etterbeek le 10 janvier 1954, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Place du Tomberg 3 b012, résidant à la Résidence " Neerveld " à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Avenue du Mistral 91, a été placée sous un régime de représentation.

Monsieur Pierre Germain de Saligny, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, Avenue de Tervueren 297, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105942

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Remplacement

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles.

Par ordonnance du 3 février 2023, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Monsieur Jean Assani Zakuani, né à Kasongo le 13 octobre 1975, domicilié à 1000 Bruxelles, Rue du Grand-Serment 20 b007, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 29 octobre 2021 du juge de paix du deuxième canton de Bruxelles.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître Dominique Willems, avocat, dont les bureaux sont établis à 1160 Auderghem, Avenue des Nénuphars 19 bte 2, a été remplacée par Maître Gilles Oliviers, avocat, dont les bureaux sont situés à 1040 Etterbeek, Avenue de l'Armée 10.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître Dominique Willems, avocat, dont les bureaux sont établis à 1160 Auderghem, Avenue des Nénuphars 19 bte 2, a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/106002

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Désignation

Justice de paix du deuxième canton de Liège.

Par ordonnance du 5 janvier 2023, le juge de paix du deuxième canton de Liège a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Victor Szyszko, né à Hal le 23 février 1954, résidant au Service La Fontaine 4000 Liège, Rue Pouplin 3, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105996

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Justice de paix du premier canton de Huy.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Madame Giuseppina Izzi, née à Torella del Sannio le 18 août 1947, MR "Jour de Mai" 4550 Nandrin, Route du Condroz 331, personne protégée, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Madame Maria Ciamarra, domiciliée à 4577 Modave, Rue Biette(Av. 18.05.1981 év.r.du Centre,Biette,Grand'Rout) 9, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105922

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Justice de paix du premier canton de Huy.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Madame Christine Ruhashyankiko, née à Louvain le 9 mars 1963, domiciliée à 4500 Huy, Rue Rioul 34 0002, résidant Résidence "Le Mont-Falaise" Chaussée de Wareme 139 à 4500 Huy, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Stéphanie Duveiller, à 4500 Huy, Place J.Boland 5, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105928

Justice de paix du premier canton de Namur

Désignation

Justice de paix du premier canton de Namur.

Par ordonnance du 8 février 2023 (23B91 - rép. 557/2023 - 23R743), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Alexandre FLORINS, né à Sambreville le 4 juillet 1997, domicilié à 5000 Namur, Chaussée de Louvain 59/0001, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Diane WATTIEZ, avocate, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105983

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine

Désignation

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du second canton de Boussu-Colfontaine a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Andrée MINEZ, née à Elouges le 2 juillet 1932, domiciliée à 7370 Dour, Rue Charles Wantiez 15, résidant "Maison de Repos Bon Accueil", Rue des Andrieux 180 à 7370 Dour, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Vincent DIEU, avocat, dont le cabinet est situé 7301 Boussu, rue de la Fontaine 47, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105985

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine

Mainlevée

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine.

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du second canton de Boussu-Colfontaine a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Madame Pamela Leroy, née à La Louvière le 19 mars 1988, domiciliée à 7370 Dour, Rue du Quesnoy 149, placée sous un régime de représentation par ordonnance du 8 novembre 2022 du juge de paix du second canton de Boussu-Colfontaine.

Maître Caroline DESCAMPS, dont les bureaux sont 7000 Mons, rue des Archers 2Abte5, est déchargée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite à la date du 28 février 2023.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105986

Justice de paix du second canton de Huy

Désignation

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du second canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil. Monsieur Michel Dirick, né à Waremmes le 18 décembre 1958, domicilié à 4217 Héron, Rue de Montigny 14, a été placé sous un régime de représentation. Monsieur Sébastien Dirick, domicilié à 5380 Fernelmont, Rue d'Eghezée 6 2/04, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105947

Justice de paix du second canton de Huy

Mainlevée

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du second canton de Huy a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant Madame Cynthia Vanherck, née à Marche-en-Famenne le 16 janvier 1990, domiciliée à 5310 Eghezée, Chaussée de Louvain 115 B103. Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître Roxane D'Aoust, avocate à 1370 Jodoigne, rue de Piétrain, 26A, a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105984

Justice de paix du second canton de Huy

Remplacement

Par ordonnance du 9 février 2023, le juge de paix du second canton de Huy a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressée Madame Monique Malpasse, née à Wanze le 1 juillet 1946, "Le Marronnier" 4530 Villers-le-Bouillet, Rue de Huy 114, résidant "Maison Dieu" rue Ernest Gillot 67 à 4520 Antheit. Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître Laetitia LAMCHACHTI, avocate à 4357 Donceel, rue Fabry, 5 a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite et remplacée par Maître Pierre MACHIELS, avocat à 4500 Huy, rue des Croisiers, 15.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2023/105969

Vrederegerecht van het 1ste kanton Antwerpen

Aanstelling

Vrederegerecht van het 1ste kanton Antwerpen

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het 1ste kanton Antwerpen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Lydia Dirickx, geboren te Antwerpen op 3 maart 1947, wonende te 2030 Antwerpen, Canadalaan 150 / 01, verblijvend WZC Bilzenhof, Lange Beeldekenstraat 50 te 2060 Antwerpen, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Patricia Van Gelder, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, Grotsteenweg 638, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105974

Vrederecht van het 3de kanton Antwerpen

Aanstelling

Vrederecht van het 3de kanton Antwerpen

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het 3de kanton Antwerpen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Peggy Muys, geboren te Wilrijk op 16 september 1969, wonende te 2660 Antwerpen, Krugerstraat 211, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Wim Van Caeneghem, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Vrijheidstraat 32 bus 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105997

Vrederecht van het 4de kanton Antwerpen

Aanstelling

Vrederecht van het 4de kanton Antwerpen

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het 4de kanton Antwerpen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Liliane Lootens, geboren te Deurne (Ant.) op 13 juni 1935, wonende te 2600 Antwerpen, Jan De Graefstraat 19/1, verblijvend te WZC Gitschotelhof, Lodewijk Van Berckenlaan 361 te 2140 Borgerhout, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Luc Verboven, wonende te 2460 Kasterlee, Kempenstraat 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105929

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het derde kanton Leuven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Daniella Tarella, geboren te Elsene op 18 augustus 1938, Dijlehof 3000 Leuven, Minderbroedersstraat 9 B000, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Carl Oleffe, wonende te 3010 Leuven, Bergstraat 133, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105926

Vrederecht van het eerste kanton Oostende

Vervanging

Vrederecht van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van 7 februari 2023 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Sugibu Barrie, geboren te Dogoloya Village op 9 augustus 1999, wonende te 8400 Oostende, Kaaistraat 24 0201, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Kadiatu Barrie vervangen door Cedric

Labens, gedomicilieerd te 8000 Brugge, Oosterlingenplein 4A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Kadiatu Barrie, gedomicilieerd te 8400 Oostende, Kaaistraat 24, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105951

Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Aanstelling

Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van 9 februari 2023 (23B94/1 - Rep. 628/2023) heeft de vrederechter van het eerste kanton Turnhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Margaretha Aarts, geboren te Eindhoven (Nederland) op 26 mei 1936, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Warande 11, verblijvende te WZC Aan De Kaai, Antoine Coppenslaan 33 te 2300 Turnhout, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Godefrida Hurkmans, wonende te 3544 TL Utrecht, (Nederland), Grietmansraklaan 37, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105932

Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Vervanging

Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van 9 februari 2023 (23B177/1 Rep.R.nr. 631/2023), heeft de vrederechter van het eerste kanton Turnhout overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot Mevrouw Wendy Evrard, geboren te Turnhout op 4 augustus 1972, wonende te 2300 Turnhout, Jef Buyckxstraat 215, verblijvende De Leeuwerik vzw, Begijnhof 47 te 2300 Turnhout, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

De vrederechter beëindigt de opdracht van mevrouw

Van DER FLAES Maria als bewindvoerder over de goederen van Wendy Evrard.

De vrederechter stelt als nieuwe bewindvoerder over de goederen van Wendy Evrard aan:

De heer Dirk EVRARD, die woont te 2300 Turnhout, Gulden-sporenlei 22.

De vrederechter stelt aan als nieuwe vertrouwenspersoon over Wendy Evrard aan:

Mevrouw VAN DER FLAES Maria, die woont te 2300 Turnhout, Jef Buyckstraat 27.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105934

Vrederecht van het kanton Asse

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Asse

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Asse de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Janina Opitek, geboren te Genk op 6 februari 1939, wonende te 1745 Opwijk, Mansteen 103, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bijstand.

Mevrouw Erika Jacobs, wonende te 9280 Lebbeke, Oudebaan 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Marleen Jacobs, wonende te 9280 Lebbeke, Fochelstraat 16, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105935

Vrederecht van het kanton Asse

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Asse

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Asse de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Roger Janssens, geboren te Denderhoutem op 27 september 1931, wonende te 1800 Vilvoorde, Beneluxlaan 6, verblijvend in het WZC Spanjeberg, Brusselsesteenweg 544 te 1731 Zellik, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Hilde Janssens, wonende te 1850 Grimbergen, Beiaardlaan 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Werner Janssens, wonende te 1910 Kampenhout, Sint-Servaesstraat 208, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105937

Vrederecht van het kanton Asse

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Asse

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Asse de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Marie Lerutte, geboren te Vilvoorde op 20 augustus 1932, wonende te 1800 Vilvoorde, Beneluxlaan 6, verblijvend in het WZC Spanjeberg, Brusselsesteenweg 544 te 1731 Zellik, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Hilde Janssens, wonende te 1850 Grimbergen, Beiaardlaan 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Werner Janssens, wonende te 1910 Kampenhout, Sint-Servaesstraat 208, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105939

Vrederecht van het kanton Asse

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Asse

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Asse de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Marcel Dheedene, geboren te Brussel(district 2) op 5 januari 1933, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Anemoonlaan 13, verblijvend, Geertskouter 2/A te 1730, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Alexandre Dheedene, wonende te 1730 Asse, Geertskouter 2 A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105966

Vrederecht van het kanton Asse

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Asse

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Asse de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Alice Van Nieuwenborgh, geboren te Hekelgem op 30 maart 1936, wonende te 1790 Affligem, Kortestraat 3, verblijvend WZC Van Lierde, Bellestraat 3 te 1790 Affligem, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Christiane Verbeiren, wonende te 9052 Gent, Hutsepotstraat 25 0001, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Alfons Verbeiren, wonende te 1790 Affligem, Kortestraat 3, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/106003

Vrederecht van het kanton Asse*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Asse

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Asse de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Marietta De Smedt, geboren te Asse op 25 januari 1930, wonende te 1730 Asse, Brusselsesteenweg 2, werd aangesteld als beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw de advocaat Laura De Boeck, kantoorhoudende te 1730 Asse, Brusselsesteenweg 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/106004

Vrederecht van het kanton Asse*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Asse

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Asse de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Claudine Lesoil, geboren te Thuillies op 1 september 1941, wonende te 1731 Asse, Brusselsesteenweg 544, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Pascale Clara, wonende te 1731 Asse, Wilgendaal 81, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/106006

Vrederecht van het kanton Beringen*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van 8 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Beringen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Erhan TASKIRAN, geboren te Devrek op 26 november 1973, wonende te 3582 Beringen, Stadionlaan 65, verblijvend te 3550 Heusden-Zolder, Domherenstraat 3, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw de advocaat Jessica VAN BRIEL, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Kuringersteenweg 209, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Neriman TASKIRAN, wonende te 3970 Leopoldsburg, Kerkhofstraat 57, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105987

Vrederecht van het kanton Beringen*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Beringen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Marie BUDIE, geboren te Leopoldsburg op 1 juli 1930, wonende te 3970 Leopoldsburg, Hertogin van Brabantplein 27, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Lilith ROBBERECHT, wonende te 3970 Leopoldsburg, Akkerstraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Kevin SOENEN, wonende te 3970 Leopoldsburg, Akkerstraat 4, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105988

Vrederecht van het kanton Beveren*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Beveren

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Beveren overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mevrouw Mandy Gommers, geboren te Brasschaat op 5 mei 1998, wonende te 9120 Beveren, Gaverlanddam(BEV) 100, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 28 september 2016 van de vrederechter van het kanton Beveren.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Sandra Stevens, geboren op 19 februari 1971, wonende te 9120 Beveren, Gaverlanddam 100 vervangen door mr. Tascha De Maeyer, advocaat, met kantoor te 9120 Beveren, Grote Markt 34/b.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105981

Vrederecht van het kanton Bilzen*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij beschikking van 8 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Bilzen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Benjamin VANSTRAELEN, geboren te Genk op 20 december 2002, met referentieadres te 3740 Bilzen, Hospitaalstraat 15, verblijvende te 3600 Genk, Priester Haagstraat 26 bus 2, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Kristien LEIJSEN, advocaat, die kantoor houdt te 3740 Bilzen, Stationlaan 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Vera WELKENHUYZEN, wonende te 3740 Bilzen, Berenbroekstraat 15, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105976

Vrederecht van het kanton Bilzen*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij beschikking van 8 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Bilzen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Francois TOKO NDONGALA, geboren te Kinshasa op 1 januari 1992, met referentieadres te 3740 Bilzen, Hospitaalstraat 15, verblijvende in het opvangcentrum CAW, Hennisstraat 84 te 3700 Tongeren, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Isabel FRESON, advocaat, die kantoor houdt te 3840 Borgloon, Speelhof 17 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105977

Vrederecht van het kanton Bilzen*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij beschikking van 8 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Bilzen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Giovanni MATTHÉ, geboren te Turnhout op 19 september 1994, wonende te 3770 Riemst, Kabricht 7 3, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Kathleen LAFOSSE, die kantoor houdt te 3840 Borgloon, Broekstraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105978

Vrederecht van het kanton Bilzen*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij beschikking van 8 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Bilzen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Willij BELLEN, geboren te Rijkhoven op 13 november 1940, wonende te 3740 Bilzen, Pleinstraat 13, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Nathalie LAFOSSE, advocaat, met kantoor te 3720 Kortesse, Beekstraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105979

Vrederecht van het kanton Bree*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Bree

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Bree de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Maria Henriette Josephine Luys, geboren te Kleine-Brogel op 15 september 1938, gedomicilieerd en verblijvende te 3950 Bocholt, Kerkhofstraat 31, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Berlinda Bloemen, geboren te Bree op 7 september 1970, wonende te 3950 Bocholt, Brogelerweg 88, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105952

Vrederecht van het kanton Bree*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Bree

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Bree de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Aldagonda Louisa Lemmens, geboren te Wijchmaal op 29 december 1936, gedomicilieerd en verblijvende te 3640 Kinrooi, Zandbosstraat 4, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Tom Lenaerts, advocaat, die kantoor houdt te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105953

Vrederecht van het kanton Bree*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Bree

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Bree de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Gözde Ayelan, geboren te Genk op 18 november 2003, gedomicilieerd en verblijvende te 3670 Oudsbergen, Ophovenstraat 8, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Katleen Van Hoef, advocaat, die kantoor houdt te 3960 Bree, Malta 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105954

Vrederecht van het kanton Halle*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Halle de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Pierre Soetaert, geboren te Ronse op 10 oktober 1937, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Woudmeesterlaan 7, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Ives Soetaert, wonende te 1090 Jette, Jaak Pieter Ballingslaan 1 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Stéphane Soetaert, wonende te 1180 Ukkel, Drie Bomenstraat 48 1, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105925

Vrederecht van het kanton Halle*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Halle de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Albert Plavmyzha, geboren te Shkoder op 12 maart 1970, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 297, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Laurie Lanckmans, die kantoor houdt te 1050 Elsene, Louizalaan 391/7, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105971

Vrederecht van het kanton Herzele*Opheffing*

Vrederecht van het kanton Herzele

Bij beschikking van 7 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Herzele een einde gemaakt aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot:

Mevrouw Shana Walgraef, geboren te Aalst op 11 mei 1986, wonende te 9620 Zottegem, Wurmendries 101, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 8 juli 2022 verleend door de vrederechter van het kanton Herzele.

Mijnheer Etienne Walgraef, wonende te 9506 Geraardsbergen, Beaupréstraat(Gri) 15, is ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105980

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mijnheer Stefan WINTERS, geboren te Bree op 11 juli 1981, wonende te 3990 Peer, Kersenlaan 45, verblijvend Begeleid Zelfstandig Wonen Sint-Elisabeth, Kleind Padveld 8 te 3990 Peer, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 20 november 2018 van de vrederechter te van het kanton Houthalen-Helchteren.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer WINTERS Joseph vervangen door meester MERTENS Stijn, advocaat te 3920 Lommel, Stationsstraat 91.

Dhr. WINTERS Joseph, wonende te 3990 Peer, Kersenlaan 45 werd aangesteld als vertrouwenspersoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/106000

Vrederecht van het kanton Ieper*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Ieper

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Ieper de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Simonne Hoflack, geboren te Langemark op 15 augustus 1938, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Peperstraat 11, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Martine SMOUT, advocaat te 8900 Ieper, Minneplein 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105967

Vrederecht van het kanton Jette*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Jette

Bij beschikking van 7 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Jette de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Virgil Belu, geboren te Craiova op 25 juli 1978, wonende te 9300 Aalst, Capucienlaan 33 A001, verblijvend Clinique Sans Souci, Tentoonstellingslaan 218 te 1090 Jette, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Ruben JANS, wonende te 1083 Ganshoren, Van Overbeke-laan 190bus 2.2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Carmen Berceanu, wonende te 1620 Drogenbos, Rue au Bois 8, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105990

Vrederecht van het kanton Jette*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Jette

Bij beschikking van 7 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Jette de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

De heer Victor Van den Driessche, geboren te Zellik op 27 augustus 1934, wonende te 1090 Jette, Odon Warlandlaan 209 0/04, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Eline Verhaeghe, wonende te 1850 Grimbergen, Hoeveland 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Bea Van den Driessche, wonende te 1500 Halle, Kasteelstraat 142, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105995

Vrederecht van het kanton Kontich*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Kontich de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Godelieve Boudry, geboren te Antwerpen op 16 mei 1953, wonende te 2020 Antwerpen, Kielpark 180, verblijvend P.C. MULTIVERSUM, campus Amedeus Mortsel, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Roland Boudry, wonende te 2650 Edegem, De Pelgrim 36, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105957

Vrederecht van het kanton Kontich*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Kontich de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Agnes Weyns, geboren te Antwerpen op 12 augustus 1939, wonende te 2100 Antwerpen, Ergo-de Waellaan 45/6, verblijvend WZC Rubens, Jozef Hermanslei 21 te 2640, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Patricia Van Gelder, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, Grotsteenweg 638, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105958

Vrederecht van het kanton Lier*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Lier de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Samir Tarrahi, geboren te Antwerpen(Borgerhout) op 27 maart 1990, wonende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 106, verblijvend UPC Duffel, Stationsstraat 22 C te 2570 Duffel, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Ouarda Tarrahi, wonende te 2610 Antwerpen, Oosterveldlaan 178 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Yamina Tarrahi, wonende te 2140 Antwerpen, Gijselsstraat 125, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105931

Vrederecht van het kanton Lier*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Lier de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Irena Herremans, geboren te Berchem (Ant.) op 7 mei 1944, wonende te 2060 Antwerpen, Nachtegaalstraat 36, verblijvend UPC Duffel, Stationsstraat 22 C te 2570 Duffel, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Elke Van Weerd, advocaat met kantoor te 2880 Bornem, Temsesteenweg 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105973

Vrederecht van het kanton Lier*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Lier de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Heide Dufour, geboren te Flammersfeld op 23 februari 1943, wonende te 2880 Bornem, Clementstraat(BOR) 3, verblijvend UPC Duffel, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Elke Van Weerd, advocaat met kantoor te 2880 Bornem, Temsesteenweg 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105999

Vrederecht van het kanton Lokeren*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Lokeren

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Lokeren de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Chana De Maesschalck, geboren te Lokeren op 6 oktober 2000, wonende te 9160 Lokeren, Veldstraat 40 W002, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging en

Mr Kurt DE COCK, met kantoor 9160 Lokeren, Durmelaan 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105965

Vrederecht van het kanton Maasmechelen*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van 20 januari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Guy De Marneffe, geboren te op 1 april 1946, wonende te 3600 Genk, Winterslagstraat 249, verblijvend ZOL Campus Sint-Barbara, Bessemerstraat 478 te 3620 Lanaken, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Zarah BONGELLI, wonende te 3600 Genk, Kolderbosstraat 68, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Philippe De Marneffe 1170 Watermaal-Bosvoorde, Visélaan 95,, verblijvend te werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105950

Vrederecht van het kanton Maasmechelen*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van 3 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Gerda Goffin, geboren te Tongeren op 31 januari 1953 3740 Bilzen, Winterstraat 3, verblijvend OPZC REKEM, Daalbroekstraat 106 te 3621 Rekem, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Chris OPSTEIJN, kantoorhoudende te 3621 Lanaken, Steenweg 246 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105968

Vrederecht van het kanton Maasmechelen*Aanstelling*

Mevrouw Luana Valente, geboren te Genk op 11 maart 1993, wonende te 3630 Maasmechelen, Azalealaan(M) 8, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Vito Valente, wonende te 3630 Maasmechelen, Azalealaan(M) 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Maria Lammerding, wonende te 3630 Maasmechelen, Azalealaan(M) 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

2023/105972

Vrederecht van het kanton Maasmechelen*Opheffing*

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van 14 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen een einde gemaakt aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot:

Mijnheer Erik MEUWISSEN, geboren te Genk op 9 mei 1958, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Zonnestraat 2 bus 2, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 08 november 2017 van de vrederechter te van het kanton Maaseik.

Mijnheer Tom LENAERTS, kantoorhoudende te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4,, is ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon vanaf 01 januari 2023.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105924

Vrederecht van het kanton Maasmechelen*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van 1 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mevrouw Antonia Sica, geboren te Banzi op 4 december 1951, wonende te 3630 Maasmechelen, Oude Baan(E) 144 /004, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 02 juni 2022 van de vrederechter te van het kanton Maasmechelen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Karel LAMBRICHTS vervangen door mevrouw

Angelina SICA, wonende te 3630 Maasmechelen, Bloemenlaan 65.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105923

Vrederecht van het kanton Maasmechelen*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van 1 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot:

Guiseppa Cancellara, geboren te Genzano di Lucania op 19 mei 1950, wonende te 3630 Maasmechelen, Oude Baan(E) 144 /004, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 02 juni 2022 van de vrederechter te van het kanton Maasmechelen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Mr. Karel LAMBRICHTS vervangen door mevrouw Angelina SICA, met rijksregisternummer 55041930220, die woont te 3630 Maasmehelen, Bloemenlaan 65.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105938

Vrederecht van het kanton Menen

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Menen

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Menen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Georgette Gadeyne, geboren te Ieper op 28 april 1934, wonende te 8940 Wervik, Beselarestraat 1, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Sara Bekaert, die kantoor houdt te 8890 Moorslede, Beselarestraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105955

Vrederecht van het kanton Menen

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Menen

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Menen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Georgine Vandermarliere, geboren te Poperinge op 27 oktober 1939, wonende te 8940 Wervik, Barriestraat 52, verblijvend Sint Jorisstraat 3 te 8940 Wervik, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Ann Devos, wonende te 8301 Knokke-Heist, Jonckheestraat 193, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105956

Vrederecht van het kanton Ninove

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Ninove

Bij beschikking van 10 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Ninove de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

André Van Lierde, geboren te Geraardsbergen op 10 mei 1937, wonende te 1770 Liedekerke, Muilenstraat 2 0021, verblijvende te Steenweg 732 te 9472 Iddergem, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Hilde Van den Bossche, die kantoor houdt te 9300 Aalst, Moorselbaan 629, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105998

Vrederecht van het kanton Oudergem

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Oudergem

Bij beschikking van 8 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Oudergem de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Tijs De Vos, geboren te Antwerpen (Merksem) op 1 juli 2002, wonende te 1160 Oudergem, Vorstlaan 160, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Ann De Vos, wonende te 1160 Oudergem, Vorstlaan 160, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Anne De Greve, wonende te 1160 Oudergem, Vorstlaan 160, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105944

Vrederecht van het kanton Pelt

Opheffing

Vrederecht van het kanton Pelt

Bij beschikking van 20 januari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Pelt een einde gemaakt aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot:

Mijnheer Danny Swinnen, geboren te Hasselt op 15 december 1980, wonende te 3900 Pelt, Burgemeester Van Gaalstraat 10 bus 5, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 12/06/2018 van de vrederechter van het kanton Pelt.

Meester Marijke WINTERS, kantoorkhoudende te 3900 Pelt, Bemvaartstraat 126, is ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105949

Vrederecht van het kanton Roeselare

Opheffing

Vrederecht van het kanton Roeselare

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de plaatsvervangend vrederechter bij beschikking van 21 juni 2022 van de voorzitter van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank van het arrondissement West-Vlaanderen, aangewezen om zijn ambt bijkomend uit te oefenen in het vrederecht van het kanton Roeselare en de vrederechter-titularis van het kanton Roeselare volledig te vervangen gedurende haar afwezigheid met onmiddellijke ingang, een einde gesteld aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen van Andreea CERNEAGA, met rijksregisternummer 85111566073, geradiëerd en ambtshalve geschrapt, zonder gekende woon- en of verblijfplaats in België noch in het buitenland, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking

van 9 januari 2020 van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk. Advocaat Jasper BOLLE, die kantoor houdt te 8800 Roeselare, Zuidstraat 6 is ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/106001

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Walter VERCAUTEREN, met rijksregisternummer 57070139149, die woont te 2610 Antwerpen, Sint-Jan Vianneystraat 36, die verblijft te 2980 Zoersel, Kapellei 33 (ZNA Joostens), beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Dominique MOREAUX, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2650 Edegem, Romeinse Put 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105921

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van 9 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Hugo HUYSMANS, met rijksregisternummer 44061734118, die woont te 2590 Berlaar, Lijsterstraat 36, die verblijft te 2980 Zoersel, Kapellei 133 (ZNA Joostens), beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Guy HUYSMANS, met rijksregisternummer 81101333774, die woont te 2590 Berlaar, Lijsterstraat 34, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105959

Vrederecht van het kanton Zelzate

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij beschikking van 8 februari 2023 heeft de vrederechter van het kanton Zelzate de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Nicole Raes, geboren te Gent op 23 juli 1947, wonende te 9940 Evergem, Heilige Geeststraat 23 0101, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw de advocaat Ine Van Seghbroeck, met kantoor te 9940 Evergem, Sleidinge-Dorp 62, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105982

Vrederecht van het tweede kanton Turnhout

Aanstelling

Vrederecht van het tweede kanton Turnhout

Bij beschikking van 9 februari 2023 (23B110/2 - Rep. 629/2023) heeft de vrederechter van het tweede kanton Turnhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Jitse Michiels, geboren te Turnhout op 29 augustus 2000, wonende te 2310 Rijkvorsel, Zoggebeekweg 28, verblijvende te Bethanië, A. Vesaliuslaan 39 te 2980 Zoersel, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Daniëlle Brosens, die kantoor houdt te 2330 Merksplas, Pastorijstraat 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Tommy Michiels, wonende te 2310 Rijkvorsel, Zoggebeekweg 28, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2023/105936

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun schuldvorderingen bij gewone aangetekende zending over te maken, gericht aan de declarant gekozen heeft en die in de verklaring is vermeld, overeenkomstig artikel 4.49, §3, laatste lid van het Burgerlijk Wetboek

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 10 november 2022 - Notaris Edgar (Edgard) VAN OUDENHOVE - Woonplaatskeuze te 9450 Haaltert, Iddergemsesteenweg 8, in de nalatenschap van De Knibber Noël Jozef Hector, geboren op 25/12/1954 te Aalst, rijksregisternummer 54.12.25-287.84, wonende te 8300 Knokke-Heist, overleden op 10/08/2022 te Knokke-Heist.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 8 februari 2023 - Notaris Celine DE BRABANDERE - Woonplaatskeuze te 8900 Ieper, Ter Waarde 42, in de nalatenschap van Guillaume Willy, geboren op 24/04/1947 te Bunsbeek, rijksregisternummer 47.04.24-287.08, wonende te 3300 Tienen, overleden op 06/06/2022 te Tienen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 8 februari 2023 - Notaris Celine DE BRABANDERE - Woonplaatskeuze te 8900 Ieper, Ter Waarde 42, in de nalatenschap van Trekels Myriane Clemence Jean, geboren op 07/11/1945 te Tienen, rijksregisternummer 45.11.07-216.14, wonende te 3300 Tienen, overleden op 30/07/2022 te Tienen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 9 februari 2023 - Notaris Adrienne SPAEPEN - Woonplaatskeuze te 2800 Mechelen, G. de Stassartstraat 24, in de nalatenschap van Janssens Clara, geboren op 30/08/1948 te Mechelen, rijksregisternummer 48.08.30-292.66, wonende te 1982 Zemst, overleden op 23/12/2022 te Vilvoorde.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 februari 2023 - Notaris Frank BUYSENS - Woonplaatskeuze te 2070 Zwijndrecht, Melselestraat 25, in de nalatenschap van Huygens Marc Frans Maria Louis Jozef Karla Jan, geboren op 02/02/1963 te Mol, rijksregisternummer 63.02.02-219.88, wonende te 2070 Zwijndrecht, overleden op 17/05/2020 te Zwijndrecht.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 februari 2023 - Notaris Frank BUYSENS - Woonplaatskeuze te 2070 Zwijndrecht, Melselestraat 25, in de nalatenschap van Huygens Marc Frans Maria Louis Jozef Karla Jan, geboren op 02/02/1963 te Mol, rijksregisternummer 63.02.02-219.88, wonende te 2070 Zwijndrecht, overleden op 17/05/2020 te Zwijndrecht.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 februari 2023 - Notaris Frank BUYSENS - Woonplaatskeuze te 2070 Zwijndrecht, Melselestraat 25, in de nalatenschap van Huygens Marc Frans Maria Louis Jozef Karla Jan, geboren op 02/02/1963 te Mol, rijksregisternummer 63.02.02-219.88, wonende te 2070 Zwijndrecht, overleden op 17/05/2020 te Zwijndrecht.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 februari 2023 - Notaris Frank BUYSENS - Woonplaatskeuze te 2070 Zwijndrecht, Melselestraat 25, in de nalatenschap van Huygens Marc Frans Maria Louis Jozef Karla Jan, geboren op 02/02/1963 te Mol, rijksregisternummer 63.02.02-219.88, wonende te 2070 Zwijndrecht, overleden op 17/05/2020 te Zwijndrecht.

2023/105918

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs créances par avis recommandé, envoyé au domicile élu par le déclarant et mentionné dans la déclaration, conformément à l'article 4.49, §3, dernier alinéa du Code Civil.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 9 février 2023 - Notaire Renaud CHAUVIN - Election de domicile à 4800 Verviers, Avenue Peltzer 72, pour la succession de Merlier Isabelle Louise Henriette, né(e) le 11/04/1967 à Verviers, numéro registre national 67.04.11-016.22, domicilié(e) à 4870 Trooz, décédé(e) le 14/03/2017 à Trooz.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 10 février 2023 - Notaire Bernard HOUET - Election de domicile à 1300 Wavre, Chaussée de Louvain 152, pour la succession de Rassart Gilberte Mathilde Léonce Ghislaine, né(e) le 24/04/1946 à Strépy-Bracquegnies, numéro registre national 46.04.24-062.18, domicilié(e) à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, décédé(e) le 24/03/2022 à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 10 février 2023 - Notaire Bernard HOUET - Election de domicile à 1300 Wavre, Chaussée de Louvain 152, pour la succession de Rassart

Gilberte Mathilde Léonce Ghislaine, né(e) le 24/04/1946 à Strépy-Bracquegnies, numéro registre national 46.04.24-062.18, domicilié(e) à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, décédé(e) le 24/03/2022 à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 10 février 2023 - Notaire Bernard HOUET - Election de domicile à 1300 Wavre, Chaussée de Louvain 152, pour la succession de Rassart Gilberte Mathilde Léonce Ghislaine, né(e) le 24/04/1946 à Strépy-Bracquegnies, numéro registre national 46.04.24-062.18, domicilié(e) à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, décédé(e) le 24/03/2022 à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

2023/105918

Administrateurs provisoires
CDE - art.XX.32 et XX.33

Voorlopig bewindvoerders
WER - art. XX.32 en XX.33

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

Bij beschikking d.d. 09/02/2023, van de voorzitter van de Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde, werd meester Charlotte Geeraert, advocaat te 9250 Waasmunster, Eikenlaan 21, aangesteld als voorlopig bewindvoerder van BV Adil 68 (KBO 0753.415.034), 9100 Sint-Niklaas, Houtbriel 33, in toepassing van art. XX.32 WER.

Charlotte GEERAERT, advocaat.

(463)

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

Bij beschikking van 9 februari 2023, van de voorzitter van de Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde, werd meester Kenny Marien, advocaat te 9150 Kruikebeke, Bazelsestraat 30, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over BECK KRISTOF, met zetel te 9100 Sint-Niklaas, Vlyminckshoek 6, met ondernemingsnummer BE 0588.996.173, in toepassing van art. XX.32. WER.

Kenny MARIEN, voorlopig bewindvoerder.

(464)

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

Bij beschikking van 9 februari 2023, van de voorzitter van de Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde, werd meester Kenny Marien, advocaat te 9150 Kruikebeke, Bazelsestraat 30, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over VOF HAIRY, met zetel te 9100 Sint-Niklaas, Plezantstraat 54, met ondernemingsnummer BE 0567.599.161, in toepassing van art. XX.32. WER.

Kenny MARIEN, voorlopig bewindvoerder.

(465)

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

Bij beschikking van 09/02/2023, van de voorzitter van de Ondernemingsrechtbank GENT, afdeling DENDERMONDE, werd meester Steven DE RAEVE, advocaat te 9200 Dendermonde, Noordlaan 28, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de BV TANK PLUS, met maatschappelijke zetel te 9200 DENDERMONDE, Briel 16/1, en met als ondernemingsnummer 0633.746.233, in toepassing van art. XX.32 WER.

Steven DE RAEVE, voorlopig bewindvoerder (466)

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

Bij beschikking d.d. 09/02/2023, van de voorzitter van de Ondernemingsrechtbank te Gent, afdeling Dendermonde werd meester Caroline Talloen, advocaat te 9300 Aalst, Hoezekouterdreef 43, als voorlopig bewindvoerder aangesteld van Hamani Abdelmajid Comm.V, met zetel te 9420 Erpe-Mere, Dreef 1b, en met ondernemingsnummer 0704.623.737, in toepassing van art. XX.32 WER.

Caroline TALLOEN, voorlopig bewindvoerder. (467)

Réorganisation judiciaire**Gerechtelijke reorganisatie****Hof van beroep Antwerpen**

Bij arrest van de B5E1 kamer van het Hof van beroep te Antwerpen, *de dato* 9 februari 2023, dat op eenzijdig verzoek werd gewezen, inzake ORYX IT SERVICES BV, met maatschappelijke zetel te 2845 NIEL, Galileilaan 15 en met ondernemingsnummer 0835.842.565, werd de gerechtelijke reorganisatie met het oog op een collectief akkoord open verklaard overeenkomstig art. XX 67 e.v. WER. Het hof kent aan ORYX IT SERVICES BV de voorziene opschorting toe voor een periode van 3 maanden, eindigend op 9 mei 2023 en bevestigt voor zover als nodig de aanstelling van de heer L. De Troetsel als gedelegeerd rechter.

Antwerpen, 10 februari 2023.
(Get.) K. STOCK, griffier-hoofd van dienst. (474)

Hof van beroep Antwerpen

Bij arrest van de kamer B5E2 van het hof van beroep te Antwerpen, *de dato* 26 januari 2023, dat op eenzijdig verzoekschrift werd gewezen, inzake VLR ISO BVBA, met maatschappelijke zetel te 3570 ALKEN, Industrierrein Kolmen 1301, met KBO-nummer 0894.028.907, werd de gerechtelijke reorganisatie met het oog op een collectief akkoord open verklaard overeenkomstig art. XX 67 e.v. WER. Het hof kent aan VLR ISO BVBA de voorziene opschorting toe voor een periode van 3 maanden toe, eindigend op 26 april 2023 en bevestigt voor zover als nodig de aanstelling van de heer R. Opdenacker als gedelegeerd rechter.

Antwerpen, 26 januari 2023.
(Get.) K. STOCK, griffier-hoofd van dienst. (475)

Faillite**Faillissement****Hof van beroep Gent**

Faillissement van: DE POORTER, MATHIEU, BARON DE GIEYLAAN 159, 9840 DE PINTE.

Geboren op 7 augustus 2019.

Referentie: 20190367.

Datum arrest: 31 oktober 2022.

Ondernemingsnummer: 0880.205.912.

De kwijtschelding is toegestaan.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, Geert DEFREYNE. (468)

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: I-D-FRABEL BV ARENDSHOF-LAAN 11, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: ontwerpen en programmeren van computerprogramma's

Ondernemingsnummer: 0439.339.625

Referentie: 20230139.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: PETER DE LAET.

Curator: BORG MOESTERMANS, SUIKERRUI 5, 2000 ANTWERPEN 1- advocaat@borgmoestermans.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOESTERMANS BORG. 2023/105843

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: PROPERTIES INVESTMENT BVBA BOTERMELKBAAN 10, 2900 SCHOTEN.

Handelsactiviteit: verhuur en exploitatie van eigen of geleased residentieel onroerend goed, exclusief sociale woningen

Ondernemingsnummer: 0442.748.481

Referentie: 20230129.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JAN LANGENUS.

Curator: LIESBET JACOBS, POPULIERENLAAN 43, 2630 AARTSELAAR- liesbet.jacobs@jacobs-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JACOBS LIESBET.

2023/105839

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: PROFION BVBA GRETRY-STRAT 23/3, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en van bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer: 0456.896.427

Referentie: 20230120.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: LUC HERMANS.

Curator: WILFRIED JORIS, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM-wilfried.joris@joris-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JORIS WILFRIED.

2023/105845

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: M. VERFAILLE ET CIE COMM.V NIJVERHEIDSTRAT 70, 2160 WOMMELGEM.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer, adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer: 0460.133.257

Referentie: 20230140.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: MICHEL PEELMAN.

Curator: JAN DELEN, MECHELSESTEENWEG 196, 2018 ANTWERPEN 1- jan.delen@kegels-co.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

thans doorgehaald op kbo

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DELEN JAN.

2023/105852

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ACTION ON ADDICTION BV KAPELSESTEENWEG 490, 2930 BRASSCHAAT.

Handelsactiviteit: ambulante hulpverlening aan drugs- en alcohol-verslaafden

Ondernemingsnummer: 0533.997.371

Referentie: 20230112.

Datum faillissement: 7 februari 2023.

Rechter Commissaris: MARIO DE BRIE.

Curator: DIRK DEVROE, KROMVENDREEF 15, 2900 SCHOTEN-info@dd-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEVROE DIRK.

2023/105811

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BNW HORECA SOLUTIONS COMM.V WERVEHOF 1/C2, 2110 WIJNEGEM.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0588.986.770

Referentie: 20230135.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curators: THOMAS DEBAENE, KONINKLIJKE LAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- thomas.debaene@gvgadvocaten.be; ERIK GREEVE, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- erik.greeve@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

thans doorgehaald op kbo

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEBAENE THOMAS.

2023/105850

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BOUTIQUE VICTORIA COMM.V KAPELLESTRAAT 20, 2630 AARTSELAAR.

Handelsactiviteit: overige persoonlijke diensten

Ondernemingsnummer: 0672.647.092

Referentie: 20230133.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curators: THOMAS DEBAENE, KONINKLIJKE LAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- thomas.debaene@gvgadvocaten.be; ERIK GREEVE, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- erik.greeve@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

thans doorgehaald op kbo

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEBAENE THOMAS.

2023/105848

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: NOODLES EXPRESS BV LUXEMBURGSTRAAT 49, 2020 ANTWERPEN 2.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met beperkte bediening

Ondernemingsnummer: 0676.732.574

Referentie: 20230134.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curators: THOMAS DEBAENE, KONINKLIJKE LAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- thomas.debaene@gvgadvocaten.be; ERIK GREEVE, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- erik.greeve@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

thans doorgehaald op kbo

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEBAENE THOMAS.

2023/105849

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: SSE DELIVERIES BVBA BOOM-BEKELAAN 18A/3, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: goederenvervoer over de weg m.u.v. verhuisbedrijven

Ondernemingsnummer: 0688.573.997

Referentie: 20230128.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: KELLY SCHAMPHELAERE.

Curator: KRISTIAAN CALUWAERTS, POTVLIETLAAN 4, 2600 01 ANTWERPEN/BERCHEM- k.caluwaerts@legaloffice.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CALUWAERTS KRISTIAAN.

2023/105847

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: SPA WORLD BV BLAUWE-STEENSTRAAT 110/K, 2550 KONTICH.

Handelsactiviteit: detailhandel in sanitaire artikelen en sanitair installatiemateriaal in gespecialiseerde winkels

Ondernemingsnummer: 0698.905.487

Referentie: 20230141.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: MICHEL PEELMAN.

Curator: JAN DELEN, MECHELSESTEENWEG 196, 2018 ANTWERPEN 1- jan.delen@kegels-co.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

thans doorgehaald op kbo

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DELEN JAN.

2023/105853

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ACHI-LUX BV CARNOT-
STRAAT 64, 2060 ANTWERPEN 6.Handelsactiviteit: detailhandel in nieuwe artikelen in gespeciali-
seerde winkels

Ondernemingsnummer: 0717.753.676

Referentie: 20230142.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: MICHEL PEELMAN.

Curator: JAN DELEN, MECHELSESTEENWEG 196,
2018 ANTWERPEN 1- jan.delen@kegels-co.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website
www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DELEN JAN.

2023/105854

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: NIKOLLI BV VLEMINCK-
VELD 40/5, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: posterijen en koeriers

Ondernemingsnummer: 0726.888.009

Referentie: 20230122.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: MARIO DE BRIE.

Curator: DIRK DEVROE, KROMVENDREEF 15, 2900 SCHOTEN-
info@dd-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website
www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEVROE DIRK.

2023/105855

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: RURU RESUNGA BV VAN
MAERLANTSTRAAT 70, 2060 ANTWERPEN 6.Handelsactiviteit: detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels
waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen

Ondernemingsnummer: 0728.562.743

Referentie: 20230136.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curators: THOMAS DEBAENE, KONINKLIJKE LAAN 60,
2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- thomas.debaene@gvgadvocaten.be;
ERIK GREEVE, KONINKLIJKE LAAN 60, 2600 BERCHEM
(ANTWERPEN)- erik.greeve@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website
www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEBAENE THOMAS.

2023/105851

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: SAB BV VAN ARTEVELDE-
STRAAT 6, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0742.561.427

Referentie: 20230130.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JAN LANGENUS.

Curator: LIESBET JACOBS, POPULIERENLAAN 43, 2630 AARTSE-
LAAR- liesbet.jacobs@jacobs-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website
www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JACOBS LIESBET.

2023/105840

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: CSM CLEANING BV VAN
SCHOONHOVENSTRAAT 84A, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: algemene reiniging van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0742.561.724

Referentie: 20230127.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: KELLY SCHAMPHELAERE.

Curator: KRISTIAAN CALUWAERTS, POTVLIETLAAN 4, 2600 01
ANTWERPEN/BERCHEM- k.caluwaerts@legaloffice.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CALUWAERTS KRISTIAAN.

2023/105846

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: HESIN-KAR BV ROEDERDELFT 3, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: verspanend bewerken van metalen

Ondernemingsnummer: 0742.826.196

Referentie: 20230137.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: PETER DE LAET.

Curator: BORG MOESTERMANS, SUIKERRUI 5, 2000 ANTWERPEN 1- advocaat@borgmoestermans.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

thans doorgehaald op kbo

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOESTERMANS BORG.

2023/105842

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: SVG PROJECT BV MECHELSESTEENWEG 271, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: schrijnwerk

Ondernemingsnummer: 0745.725.904

Referentie: 20230126.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: PAULETTE VERCAUTEREN.

Curator: IWEIN MOORKENS, MECHELSESTEENWEG 271 8.1, 2018 ANTWERPEN 1- im@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOORKENS IWEIN.

2023/105903

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: EUROGEL BV THEOFIEL REYNLAAN 14/2, 2640 MORTSEL.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment

Ondernemingsnummer: 0747.979.668

Referentie: 20230131.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JAN LANGENUS.

Curator: LIESBET JACOBS, POPULIERENLAAN 43, 2630 AARTSELAAR- liesbet.jacobs@jacobs-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

thans doorgehaald op kbo

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JACOBS LIESBET.

2023/105841

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ZAHAR SARA, KAPELSTRAAT 23/5, 2990 WUUSTWEZEL,

geboren op 14/10/1997 in BORGERHOUT.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0748.552.958

Referentie: 20230119.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: BART VAN DEN BRIL.

Curator: JAN BERGMANS, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST-advocaat@bergmans-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERGMANS JAN.

2023/105838

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: VAN STIJVOORT PHILIP, KAREL UYTROEVENLAAN 21, 2980 ZOERSEL,

geboren op 14/08/1975 in ANTWERPEN.

Handelsactiviteit: landschapsverzorging

Ondernemingsnummer: 0790.461.314

Referentie: 20230113.

Datum faillissement: 7 februari 2023.

Rechter Commissaris: MARIO DE BRIE.

Curator: DIRK DEVROE, KROMVENDREEF 15, 2900 SCHOTEN-
info@dd-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEVROE DIRK.
2023/105812

—————
Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: A*X BVBA LEOPOLD-
STRAAT 40/104, 2550 KONTICH.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en van bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer: 0817.220.248

Referentie: 20230114.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: BART VAN DEN BRIL.

Curator: JAN BERGMANS, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST-
advocaat@bergmans-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERGMANS JAN.
2023/105834

—————
Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: CENTRALE VERWARMING
MAËBE BVBA KWAKKELENBERG 38, 2570 DUFFEL.

Handelsactiviteit: loodgieterswerk

Ondernemingsnummer: 0846.322.426

Referentie: 20230115.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: BART VAN DEN BRIL.

Curator: JAN BERGMANS, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST-
advocaat@bergmans-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERGMANS JAN.
2023/105835

—————
Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: FASHION07 BVBA HUIDEVET-
TERSSTRAAT 32, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling in textiel, kleding, bont, schoeisel en lederwaren

Ondernemingsnummer: 0891.701.402

Referentie: 20230117.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: GUY CORTEBEECK.

Curator: BENNY GOOSSENS, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM-
info@advocaat-goossens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GOOSSENS BENNY.
2023/105836

—————
Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: EL KAOUI GHIZLAN,
ELLERMANSTRAAT 61 BUS 1203, 2060 ANTWERPEN 6,

geboren op 27/03/1985 in HEUSDEN-ZOLDER.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Referentie: 20230092.

Datum faillissement: 2 februari 2023.

Rechter Commissaris: DANIEL EYSENBRANDTS.

Curator: JAN BERGMANS, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST-
advocaat@bergmans-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERGMANS JAN.
2023/105814

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: DE COCK ALFONS, NEW YORKKAAI 92/402, 2000 ANTWERPEN 1,

geboren op 05/01/1949 in HEMIKSEM.

Handelsactiviteit: zaakvoerder van SCALDIS CONSULTANCY BV

Referentie: 20230091.

Datum faillissement: 2 februari 2023.

Rechter Commissaris: DANIEL EYSENBRANDTS.

Curator: JAN BERGMANS, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST-advocaat@bergmans-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERGMANS JAN.

2023/105815

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: KELDERMANS IMRE, HOVENIERSSTRAAT 7, 2840 RUMST,

geboren op 20/09/1975 in MECHELEN.

Handelsactiviteit: vennoot van VOF NETTO BUILDING

Referentie: 20230118.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: MICHEL LOOYENS.

Curator: ERIC VAN MEENSEL, PALEISSTRAAT 12-14, 2018 ANTWERPEN 1- eric@vanmeensel-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN MEENSEL ERIC.

2023/105837

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: MICHIELSEN PATRICK, VERBRANDE-ENTREPOTSTRAAT 11/3, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN),

geboren op 08/07/1959 in MERKSEM.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Referentie: 20230121.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: LUC HERMANS.

Curator: WILFRIED JORIS, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM-wilfried.joris@joris-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 april 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JORIS WILFRIED.

2023/105844

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: CLEVERS IMMOBILIEN BV TORHOUTSE STEENWEG 68, 8200 BRUGGE.

Handelsactiviteit: BEMIDDELING BIJ DE AANKOOP/VERKOOP EN VERHUUR VAN ONROEREND GOED VOOR EEN VAST BEDRAG OF OP CONTRACTBASIS

Ondernemingsnummer: 0451.741.767

Referentie: 20230029.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: PETER VAN RENTERGHEM.

Curator: RIK CRIVITS, EZELSTRAAT 25, 8000 BRUGGE-rik.crivits@crivits-persyn.be.

Co-Curator: CHRISTOPHE COLPAERT, ALBERTPLEIN 6, 8300 KNOCKE-HEIST- christophe@christophocolpaert.be

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CRIVITS RIK.

2023/105857

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: ROHART STEVE, IDEVELDSTRAAT 11, 8490 JABBEKE,

geboren op 14/11/1977 in BRUGGE.

Handelsactiviteit: VENNOOT

Handelsbenaming: ROME VOF

Ondernemingsnummer: 0673.401.318

Referentie: 20230033.

Datum faillissement: 10 februari 2023.

Rechter Commissaris: PETER VAN RENTERGHEM.

Curator: JENS VREBOS, EZELSTRAAT 25, 8000 BRUGGE-jens.vrebos@crivitspersyn.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VREBOS JENS.

2023/105913

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: ROME VOF IDEVELD-
STRAAT 11, 8490 JABBEKE.

Handelsactiviteit: MARKT- EN STRAATHANDEL IN VOEDINGS-
EN GENOTSMIDDELEN

Ondernemingsnummer: 0673.925.613

Referentie: 20230032.

Datum faillissement: 10 februari 2023.

Rechter Commissaris: PETER VAN RENTERGHEM.

Curator: JENS VREBOS, EZELSTRAAT 25, 8000 BRUGGE-
jens.vrebos@crivitspersyn.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VREBOS JENS.

2023/105912

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: BALEINE MICHAEL, JULES
VAN PRAETSTRAAT 75, 8000 BRUGGE,

geboren op 12/02/1994 in BRUGGE.

Handelsactiviteit: EETGELEGENHEID MET BEPERKTE BEDIE-
NING

Handelsbenaming: KLEINE HAP

Ondernemingsnummer: 0734.759.756

Referentie: 20230036.

Datum faillissement: 10 februari 2023.

Rechter Commissaris: PETER VAN RENTERGHEM.

Curator: TOM DEVRIENDT, KOUDE KEUKENSTRAAT 13,
8200 02 BRUGGE (SINT-ANDRIES)- tom.devriendt@dbd-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEVRIENDT TOM.

2023/105908

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: BUDDY'S BV ZEEDIJK-ALBERT-
STRAND 560, 8300 KNOCKE-HEIST.

Handelsactiviteit: uitbaten horecazaak

Ondernemingsnummer: 0742.677.629

Referentie: 20230028.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: ELISABETH VANDER STICHELE.

Curator: DAVE PARDO, KALVEKEETDIJK 179 /08, 8300 KNOCKE-
HEIST- d.pardo@fellows.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PARDO DAVE.

2023/105856

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: ROHART GUY, KWINTE-
STRAAT 1, 8630 VEURNE,

geboren op 20/06/1954 in GENT.

Handelsactiviteit: VENNOOT

Handelsbenaming: ROME VOF

Uitbatingsadres: IDEVELDSTRAAT 11, 8490 JABBEKE

Ondernemingsnummer: 0857.056.762

Referentie: 20230034.

Datum faillissement: 10 februari 2023.

Rechter Commissaris: PETER VAN RENTERGHEM.

Curator: JENS VREBOS, EZELSTRAAT 25, 8000 BRUGGE-
jens.vrebos@crivitspersyn.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VREBOS JENS.

2023/105914

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : AM BATI SRL RUE DES COMBAT-TANTS 33, 6020 DAMPREMY.

Numéro d'entreprise : 0660.930.482

Référence : 20230023.

Date de la faillite : 6 février 2023.

Juge commissaire : BENJAMIN CANTILLON.

Curateur : JEAN-CHRISTOPHE ANDRE, RUE DU PARC 29, 6000 CHARLEROI- jeanchristophe.andre@skynet.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 06/02/2023

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : ANDRE JEAN-CHRISTOPHE.
2023/105821**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: DE VUYSDERE RUDI, TUIN-WIJKSTRAAT 41/A, 9160 LOKEREN,

geboren op 27/12/1976 in EEKLO.

Handelsactiviteit: Overige vervoerondersteunende activiteiten

Ondernemingsnummer: 0862.771.151

Referentie: 20230067.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: ROBERT DE WILDE.

Curator: NILS VERSCHAEREN, GROTE BAAN 68, 9120 BEVEREN-WAAS- nv@reyns-advocaten.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/01/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERSCHAEREN NILS.
2023/105858**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: MAGARI BV BOTESTRAAT 24, 9032 WONDELGEM.

Handelsactiviteit: /

Ondernemingsnummer: 0660.557.924

Referentie: 20230068.

Datum faillissement: 7 februari 2023.

Rechter Commissaris: TOON SORGELOOS.

Curator: RONNY JOSEPH, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENT-ronny.joseph@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/01/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JOSEPH RONNY.
2023/105901**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: MURATORE BV SCHEPEN DEJONGHSTRAAT 64/64, 3800 SINT-TRUIDEN.

Ondernemingsnummer: 0477.008.782

Referentie: 20230042.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechters Commissarissen:

CHRISTIAAN DE MEESTER,

RONNY NEVEN,

Curator: THEO MACOURS, EERSELS 56, 3980 TESSENDERLO-Theo.macours@legalis.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MACOURS THEO.
2023/105864**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: HET KAMPS FORNUIS BV MAARSCHALK FOCHSTRAAT 9, 3970 LEOPOLDSBURG.

Ondernemingsnummer: 0735.573.863

Referentie: 20230043.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: GUY VLOEBERGHS.

Curator: ILSE ROOX, HASSALUTHDREEF 12B BUS 2, 3500 HASSELT- ilse.roox@rooxadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ROOX ILSE.

2023/105865

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: AGAM TRANS BV KERKHOF-STRAAT 5, 3800 SINT-TRUIDEN.

Handelsactiviteit: goederenvervoer

Ondernemingsnummer: 0748.660.549

Referentie: 20230039.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechters Commissarissen:

CHRISTIAAN DE MEESTER,

RONNY NEVEN,

Curator: THEO MACOURS, EERSELS 56, 3980 TESSENDERLO-
Theo.macours@legalis.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MACOURS THEO.

2023/105861

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: ANSUZ DE VERBINDING BV KLOOSTERSTRAAT 20/1, 3910 PELT.

Handelsactiviteit: massagesalon

Ondernemingsnummer: 0751.565.896

Referentie: 20230040.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: GUY VLOEBERGHES.

Curator: ILSE ROOX, HASSALUTHDREEF 12B BUS 2,
3500 HASSELT- ilse.roox@rooxadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ROOX ILSE.

2023/105862

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: KUBRAAM BV WEG NAAR ZWARTBERG 90/1, 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN.

Ondernemingsnummer: 0765.247.549

Referentie: 20230041.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechters Commissarissen:

CHRISTIAAN DE MEESTER,

RONNY NEVEN,

Curator: THEO MACOURS, EERSELS 56, 3980 TESSENDERLO-
Theo.macours@legalis.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MACOURS THEO.

2023/105863

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: ROOSEN CHRISTINA, AEN DEN BERG 3, 3940 HECHTEL-EKSEL,

geboren op 10/08/1962 in HEUSDEN.

Handelsactiviteit: menselijke gezondheidszorg

Ondernemingsnummer: 0771.196.619

Referentie: 20230038.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: GUY VLOEBERGHES.

Curator: ILSE ROOX, HASSALUTHDREEF 12B BUS 2,
3500 HASSELT- ilse.roox@rooxadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2022

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ROOX ILSE.

2023/105860

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement van: GOEMINNE INGRID, HAIG-LAAN 1, 8900 IEPEL,

geboren op 22/03/1970 in TORHOUT.

Handelsactiviteit: Cafés en bars

Handelsbenaming: DU BOULEVARD

Uitbatingsadres: HAIGLAAN 1, 8900 IEPEER

Ondernemingsnummer: 0635.951.893

Referentie: 20230010.

Datum faillissement: 10 februari 2023.

Rechter Commissaris: ALBERT VAN DEN BERGHE.

Curator: FRANK LESAGE, DADIZEELSESTRAAT 35, 8890 MOOR-SLEDE- frank@franklesage.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: LESAGE FRANK.
2023/105915

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement van: AXP RETAIL BV BEGIJNHOF-STRAAT(KOR) 11 BUS 1, 8500 KORTRIJK.

Handelsactiviteit: detailhandel in schoeisel in gespecialiseerde winkels detailhandel in lederwaren, reisartikelen in gespec. winkels

Ondernemingsnummer: 0786.632.089

Referentie: 20230045.

Datum faillissement: 7 februari 2023.

Rechter Commissaris: RIK DEKYVERE.

Curator: Arne VERSCHUERE, Koning Leopold I-straat 8/2, 8500 KORTRIJK- arne.verschuere@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 28 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERSCHUERE Arne.
2023/105825

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: BENMAL NV SONVALWIJK 26, 3401 WALSHOUTEM.

Handelsactiviteit: niet gekend

Ondernemingsnummer: 0417.795.727

Referentie: 20230037.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JACQUES HEYNEN.

Curator: EDWIN BELLIS, ST-MAARTENSTRAAT 61, 3000 LEUVEN- edwin.bellis@b-vadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BELLIS EDWIN.
2023/105882

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: T'SPORTKAFFEE CVBA BASI-LIEKLAAN 9, 3270 SCHERPENHEUVEL.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met volledige bediening

Ondernemingsnummer: 0453.462.429

Referentie: 20230034.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JACQUES HEYNEN.

Curator: EDWIN BELLIS, ST-MAARTENSTRAAT 61, 3000 LEUVEN- edwin.bellis@b-vadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BELLIS EDWIN.
2023/105879

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: AB - INVEST BV DIESTER-STEENWEG 154, 3293 KAGGEVINE.

Handelsactiviteit: niet gekend

Ondernemingsnummer: 0458.414.179

Referentie: 20230032.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: WIM CLAES.

Curators: JACQUES ARNAUTS-SMEETS, SINT NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- jacques@rubiconlaw.be; GUNTHER PEETERS, SINT NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- gunther@rubiconlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARNAUTS-SMEETS JACQUES.

2023/105877

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: STEEGMANS - EVERAERTS
VOF MISKRUISSTRAAT 15, 3270 SCHERPENHEUVEL.

Handelsactiviteit: niet gekend

Ondernemingsnummer: 0568.817.403

Referentie: 20230039.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JOHNNY VERHAEGEN.

Curators: WIM BOLLEN, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21,
3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be; THOMAS
VANDENDRIES, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21,
3200 AARSCHOT- tvandendries@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website
www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2023/105884

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: GENERAL BAN CONSTRUCT
VOF MARIA-THERESIASTRAAT 3, 3000 LEUVEN.

Handelsactiviteit: niet gekend

Ondernemingsnummer: 0677.489.273

Referentie: 20230030.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: WIM CLAES.

Curators: JACQUES ARNAUTS-SMEETS, SINT NIKLAASBERG 5,
3200 AARSCHOT- jacques@rubiconlaw.be; GUNTHER PEETERS, SINT
NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- gunther@rubiconlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website
www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARNAUTS-SMEETS
JACQUES.

2023/105875

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: DE GAZET VAN
HOEGAARDEN BV DOELSTRAAT 68, 3320 HOEGAARDEN.

Handelsactiviteit: detailhandel in kranten en kantoorbehoeften in
gespecialiseerde winkels

Ondernemingsnummer: 0683.703.708

Referentie: 20230028.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: WIM CLAES.

Curators: JACQUES ARNAUTS-SMEETS, SINT NIKLAASBERG 5,
3200 AARSCHOT- jacques@rubiconlaw.be; GUNTHER PEETERS, SINT
NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- gunther@rubiconlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website
www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARNAUTS-SMEETS
JACQUES.

2023/105873

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: DEN DUW @ STELPLAATS BV
ENGELS PLEIN 35/101, 3000 LEUVEN.

Handelsactiviteit: niet gekend

Ondernemingsnummer: 0693.729.449

Referentie: 20230029.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: WIM CLAES.

Curators: JACQUES ARNAUTS-SMEETS, SINT NIKLAASBERG 5,
3200 AARSCHOT- jacques@rubiconlaw.be; GUNTHER PEETERS, SINT
NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- gunther@rubiconlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website
www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARNAUTS-SMEETS
JACQUES.

2023/105874

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: HUYGHEBAERT GUNTER,
BOSLAAN 4, 3050 OUD-HEVERLEE,

geboren op 07/09/1973 in LEUVEN.

Handelsactiviteit: aannemer algemene bouwwerken

Ondernemingsnummer: 0712.960.886

Referentie: 20230036.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JACQUES HEYNEN.

Curators: WIM BOLLEN, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be; THOMAS VANDENDRIES, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- tvandendries@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2023/105881

Ondernemingsrechtbank Leuven

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: GOLDEN CRYSTAL BV MARKT-
PLEIN 3-1, 3400 LANDEN.

Handelsactiviteit: vervaardiging van uurwerken

Ondernemingsnummer: 0727.564.039

Referentie: 20230033.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: WIM CLAES.

Curators: JACQUES ARNAUTS-SMEETS, SINT NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- jacques@rubiconlaw.be; GUNTHER PEETERS, SINT NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- gunther@rubiconlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARNAUTS-SMEETS JACQUES.

2023/105878

Ondernemingsrechtbank Leuven

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: NRK CONSTRUCT BV HOENS-
BERG 2/C, 3270 SCHERPENHEUVEL.

Handelsactiviteit: alg. bouw van andere niet-residentiële gebouwen

Ondernemingsnummer: 0741.901.629

Referentie: 20230035.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JACQUES HEYNEN.

Curator: EDWIN BELLIS, ST-MAARTENSTRAAT 61, 3000 LEUVEN-
edwin.bellis@b-vadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BELLIS EDWIN.

2023/105880

Ondernemingsrechtbank Leuven

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: INOVAR CONCEPT VOF
HANNUITSESTEENWEG 157A, 3401 WALSHOUTEM.

Handelsactiviteit: niet gekend

Ondernemingsnummer: 0752.561.434

Referentie: 20230031.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: WIM CLAES.

Curators: JACQUES ARNAUTS-SMEETS, SINT NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- jacques@rubiconlaw.be; GUNTHER PEETERS, SINT NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- gunther@rubiconlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARNAUTS-SMEETS JACQUES.

2023/105876

Ondernemingsrechtbank Leuven

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: HET PARKETHUIS BV MOLEN-
STRAAT(S) 27/A, 3270 SCHERPENHEUVEL.

Handelsactiviteit: schrijnwerk

Ondernemingsnummer: 0871.549.156

Referentie: 20230038.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JOHNNY VERHAEGEN.

Curators: WIM BOLLEN, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be; THOMAS VANDENDRIES, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- tvandendries@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2023/105883

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: LAURE BV CAPUCIENEN-STRAAT 7, 3200 AARSCHOT.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met volledige bediening

Ondernemingsnummer: 0898.646.701

Referentie: 20230040.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: JOHNNY VERHAEGEN.

Curators: WIM BOLLEN, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be; THOMAS VANDENDRIES, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- tvandendries@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2023/105885

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: SPORT CIE DISTRIBUTION SRL ZONING DE LA VOIE CUIVREE 38, 5503 SORINNES.

Numéro d'entreprise : 0462.887.661

Référence : 20230049.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : MICHEL ANTOINE.

Curateur : BENOIT HYAT, RUE A. DAOUST, 41, 5500 DINANT-b.hyat@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : HYAT BENOIT.

2023/105911

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: BRUXSTAR RENOV SNC RUE DES NOYERS 8, 5000 NAMUR.

Numéro d'entreprise : 0695.576.409

Référence : 20230053.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : DENYS MOREL DE WESTGAVER.

Curateur : PAUL EMMANUEL GHISLAIN, Avenue de la Gare 70, 6840 NEUFCHATEAU- p.emmanuel.ghislain@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GHISLAIN PAUL EMMANUEL.

2023/105889

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : GD MENUISERIE GENERALE SRL, RUE DE PONTAURY 76/A, 5640 METTET.

Numéro d'entreprise : 0738.789.018

Référence : 20230044.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : PIERRE MARLAIR.

Curateur : PAUL EMMANUEL GHISLAIN, Avenue de la Gare 70, 6840 NEUFCHATEAU- p.emmanuel.ghislain@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GHISLAIN PAUL EMMANUEL.

2023/105888

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: LA PLACA CARMELO, AVENUE DU PETIT SART 187, 5100 JAMBES (NAMUR),

né(e) le 04/11/1997 à ENGELSKIRCHEN.

Numéro d'entreprise : 0746.702.238

Référence : 20230056.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : MARC RONVAUX.

Curateur : CHRISTOPHE HUBERT, RUE FRAPPE CUL, 19, 5170 01 LUSTIN- c.hubert@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : HUBERT CHRISTOPHE.

2023/105910

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: AGPROESMANS SRL RUE DE
METTET 1, 5620 FLORENNES.

Numéro d'entreprise : 0776.579.228

Référence : 20230055.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : DOMINIQUE NISSET.

Curateur : LAURENT ADAM, ROUTE DE PHILIPPEVILLE 1,
5620 FLORENNES- laurent@avocat-adam.be.Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé
du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances :
le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : ADAM LAURENT.

2023/105886

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: LINARD DE GUERTECHIN MAXIME
SIMON, RUE CAMILLE CHARLIER(FW) 7, 5020 CHAMPION,

né(e) le 29/06/1985 à NAMUR.

Numéro d'entreprise : 0829.664.952

Référence : 20230058.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : ROMAIN SOHET.

Curateur : OLIVIER GRAVY, CHAUSSEE DE DINANT 1060,
5100 04 WEPION- o.gravy@avocats-gravy.be.Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé
du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances :
le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GRAVY OLIVIER.

2023/105887

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: DEMORTIER NANCY, RUE LEON
FRANCOIS 29/A, 5170 BOIS-DE-VILLERS,

né(e) le 25/04/1982 à NAMUR.

Numéro d'entreprise : 0841.165.093

Référence : 20230045.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : CARINE PETERS.

Curateur : OLIVIER GRAVY, CHAUSSEE DE DINANT 1060,
5100 04 WEPION- o.gravy@avocats-gravy.be.Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé
du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances :
le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GRAVY OLIVIER.

2023/105890

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: ROUCHET FRANCIS, RUE DES
CHARMES 3, 5100 JAMBES (NAMUR),

né(e) le 07/12/1971 à ANDENNE.

Numéro d'entreprise : 0861.952.985

Référence : 20230057.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : TANGUY VAN OUTRYVE D'YDEWALLE.

Curateur : CHRISTOPHE HUBERT, RUE FRAPPE CUL, 19,
5170 01 LUSTIN- c.hubert@avocat.be.Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé
du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances :
le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : HUBERT CHRISTOPHE.

2023/105905

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: GYN CONSTRUCT SPRL CHAUSSEE
DE DINANT 350, 5000 NAMUR.

Numéro d'entreprise : 0885.475.287

Référence : 20230052.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : ARNAULD OLIVIER.

Curateur : FRANCOIS ETIENNE, RUE ROGIER, 28, 5000 NAMUR-
etienne@boplaw.be.Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé
du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site
www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances :
le 20 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : ETIENNE FRANCOIS.

2023/105892

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : GHIORGHIU ION, RADIE D'OFFICE, né(e) le 19/02/1967 à ROUMANIE.

Référence : 20230047.

Date de la faillite : 9 février 2023.

Juge commissaire : DENYS MOREL DE WESTGAVER.

Curateur : FRANCOIS ETIENNE, RUE ROGIER, 28, 5000 NAMUR-
etienne@boplaw.be.Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mars 2023.Pour extrait conforme : Le curateur : ETIENNE FRANCOIS.
2023/105891**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau.

Ouverture de la faillite de : SCAMA TNB SOLUTIONS SRL RUE SAINT-GILLES 15, 6870 SAINT-HUBERT.

Numéro d'entreprise : 0760.424.966

Référence : 20230011.

Date de la faillite : 3 février 2023.

Juge commissaire : MICHEL THILMANT.

Curateur : RENAUD CRASSET, RUE GEORGES LORAND 11, 6830 BOUILLON- r.crasset@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 31 mars 2023.Pour extrait conforme : Le curateur : CRASSET RENAUD.
2023/105816**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement van: VJ CONCEPTS BV GROTE-
STRAAT 18, 9500 GERAARDSBERGEN.

Handelsactiviteit: Detailhandel in computers, randapparatuur en software in gespecialiseerde winkels

Ondernemingsnummer: 0717.983.310

Referentie: 20230015.

Datum faillissement: 9 februari 2023.

Rechter Commissaris: ELIEN VAN DILLE.

Curator: CAROLINE DE JONGE, KORTRIJKSTRAAT 35A, 9790 05
WORTEGEM-PETEGEM- advocaat.cdj@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 maart 2023.Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE JONGE CAROLINE.
2023/105893**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement van: VERSTUYFT CELINKA,
GODVEERDEGEMSTRAAT 21, 9620 ZOTTEGEM,

geboren op 06/01/1998 in ZOTTEGEM.

Handelsactiviteit: HAARVERZORGING

Handelsbenaming: 'T KAPPERSHUYS

Uitbatingsadres: MEIRE 58, 9620 ZOTTEGEM

Ondernemingsnummer: 0773.449.789

Referentie: 20230011.

Datum faillissement: 6 februari 2023.

Rechter Commissaris: PIETER UYTTERSCHAUT.

Curator: CAROLINE DE JONGE, KORTRIJKSTRAAT 35A, 9790 05
WORTEGEM-PETEGEM- advocaat.cdj@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 maart 2023.Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE JONGE CAROLINE.
2023/105804**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: VAN HAM STIJN, LOMMER-
STRAAT 13, 3670 OUDSBERGEN,

geboren op 09/04/1974 in LOMMEL.

Ondernemingsnummer: 0705.721.718

Referentie: 20230044.

Datum faillissement: 26 januari 2023.

Rechter Commissaris: PAUL ODEURS.

Curators: CHRISTOPHE HERMANS, ELISABETHWAL 4,
3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be; PIETER WIRIX, ELISA-
BETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/01/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 maart 2023.

De publicatie dient gelezen te worden als volgt: In voormelde publicatie dient ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren gelezen te worden als het Hof van Beroep Antwerpen

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS CHRISTOPHE.
2023/105907

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: CEYSSENS NATHALIE, LOMMERSTRAAT 13, 3670 OUDSBERGEN,

geboren op 10/07/1980 in PELT.

Ondernemingsnummer: 0863.510.034

Referentie: 20230043.

Datum faillissement: 26 januari 2023.

Rechter Commissaris: PAUL ODEURS.

Curators: CHRISTOPHE HERMANS, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be; PIETER WIRIX, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/01/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 maart 2023.

De publicatie dient gelezen te worden als volgt: In voormelde publicatie dient ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren gelezen te worden als het Hof van Beroep Antwerpen

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS CHRISTOPHE.
2023/105906

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: BOUWZAAM BV CORBIESTRAAT 64/321, 2400 MOL.

Handelsactiviteit: ALGEMENE BOUW VAN RESIDENTIËLE GEBOUWEN

Ondernemingsnummer: 0839.608.640

Referentie: 20230048.

Datum faillissement: 7 februari 2023.

Rechter Commissaris: FREDERIK DE PRETER.

Curator: EEF STESENS, COLBURNLEI 22, 2400 MOL- eefje@colburnadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/02/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: STESENS EEF.

2023/105833

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: JONGMANS JOERI LEONA CORNEEL, MENKHOEVE 4, 2243 PULLE,

geboren op 11/05/1972 in LIER.

Handelsactiviteit: VENNOOT/ZAAKVOERDER IN JO CONSTRUCT VOF

Referentie: 20230032.

Datum faillissement: 31 januari 2023.

Rechter Commissaris: HERMAN DE BACKKER.

Curator: AN NOTELTEIRS, VIERSELSE BAAN 14 A/101, 2280 GROBBENDONK- an@n-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/01/2023

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 maart 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: NOTELTEIRS AN.

2023/105813

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: GEMCO SRL DREVE DU SENECHAL 2/3, 1180 UCCLE.

Activité commerciale : vêtements

Numéro d'entreprise : 0423.921.870

Référence : 20230101.

Date de la faillite : 6 février 2023.

Juge commissaire : FRANCOIS GILLET.

Curateur : MAIA GUTMANN LE PAIGE, RUE DE LA LOI 28, 1040 ETTERBEEK- gutmann@lgd-law.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA.
2023/105818

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: CHESHMEH SRL PLACE DE LA PAIX 19, 1140 EVERE.

Activité commerciale : commerce de détail de carburants

Numéro d'entreprise : 0663.581.849

Référence : 20230100.

Date de la faillite : 6 février 2023.

Juge commissaire : FRANCOIS GILLET.

Curateur : MAIA GUTMANN LE PAIGE, RUE DE LA LOI 28, 1040 ETTERBEEK- gutmann@lgd-law.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA.
2023/105817

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : OFRAH SRL RUE DES ETANGS NOIRS 50, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : salon de thé

Numéro d'entreprise : 0809.943.268

Référence : 20230103.

Date de la faillite : 6 février 2023.

Juge commissaire : FRANCOIS GILLET.

Curateur : MAIA GUTMANN LE PAIGE, RUE DE LA LOI 28, 1040 ETTERBEEK- gutmann@lgd-law.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA.
2023/105820

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : MDGM SRL MONTAGNE DE SAINT-JOB 39, 1180 UCCLE.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0828.679.314

Référence : 20230102.

Date de la faillite : 6 février 2023.

Juge commissaire : FRANCOIS GILLET.

Curateur : MAIA GUTMANN LE PAIGE, RUE DE LA LOI 28, 1040 ETTERBEEK- gutmann@lgd-law.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 mars 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA.
2023/105819

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

ARTICHOKE BV ERIC SASSELAAN 65/1, 2020 ANTWERPEN 2.

Ondernemingsnummer: 0685.897.193

Datum uitspraak: 08/02/2023

Referentie: 20230004

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord

Gedelegeerd rechter: LUK DE TROETSEL - met e-mailadres: l.de.troetsel@telenet.be.

Einddatum van de opschorting: 08/03/2023.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Dedapper.

2023/105582

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

—

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Geen homologatie van het plan voor:

REDERIJ RAMIN BV HENDRIK BAELSKAAL 38, 8400 OOSTENDE.

Handelsactiviteit: ZEEVISSERIJ

Ondernemingsnummer: 0420.165.990

Datum uitspraak: 10/02/2023

Referentie: 20220019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, N. SNAUWAERT.

2023/105797

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

—

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Homologatie van het plan voor:

FIRST TENT BV KOLVESTRAAT 22, 8000 BRUGGE.

Handelsactiviteit: VERHUUR VAN UITERST PROFESSIONELE TENTEN VOOR BEDRIJFSFEESTE N, EVENEMENTEN, BEURZEN, STOCKAGE,..

Ondernemingsnummer: 0845.579.880

Datum uitspraak: 10/02/2023

Referentie: 20220017

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, N. SNAUWAERT.

2023/105796

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

—

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Homologation du plan de :

ENTREPRISES ROLAND NETTOYAGE SRL RUE BARA 44, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Activité commerciale : Nettoyage industriel

Numéro d'entreprise : 0480.140.694

Date du jugement : 09/02/2023

Référence : 20220025

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2023/105580

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: AGETRA BV KERNENERGIESTRAAT 19/83, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Geopend op 3 maart 2022.

Referentie: 20220188.

Datum vonnis: 22 november 2022.

Ondernemingsnummer: 0460.797.312

Aangeduide vereffenaar(s):

HOENRAET DIRK P/A DHR. PROCUREUR DES KONINGS BESTUURDER THANS OVERLEDEN

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HEYSSE BARBARA.

2023/105823

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Faillissement van: GLOBAL TECHNICS ANTWERPEN BV MONTIGNYSTRAT 133, 2018 ANTWERPEN 1.

Geopend op 2 februari 2023.

Referentie: 20230109.

Datum vonnis: 7 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0717.764.465

De curator: JAN BERGMANS, EIKENSTRAT 80, 2840 RUMST-advocaat@bergmans-law.be.

is ambtshalvevervangen door:

De curator: DIRK DEVROE, KROMVENDREEF 15, 2900 SCHOTEN-info@dd-advocaten.be.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEVROE DIRK.

2023/105810

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Arlon

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : CITYNET SPRL

déclarée le 13 février 2014

Référence : 20140012

Date du jugement : 8 février 2023

Numéro d'entreprise : 0839.188.174

Liquidateur(s) désigné(s) : ZIANI AYOUB, RUE DES MARCHAN-DISES 9/48, 1070 BRUXELLES 7; FAYOSSEWO KOMLAN, SANS ADRESSE CONNUE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. CREMER

2023/105393

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Arlon

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Arlon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : EUROTRANSFERT SPRL déclarée le 30 mai 2013

Référence : 20130031

Date du jugement : 8 février 2023

Numéro d'entreprise : 0839.633.186

Liquidateur(s) désigné(s) : CHRISTIAENS PIERRE, AVENUE DU GENERAL MOREAU 12, F-08230 ROCROI.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. CREMER

2023/105392

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van: LEDEGANCK BART, ZANDSTRAT 3, 8420 DE HAAN,

geboren op 17/11/1971 in OOSTENDE.

Geopend op 19 december 2022.

Referentie: 20220250.

Datum vonnis: 10 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0672.306.703

Het faillissement werd ingetrokken.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS.

2023/105798

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting faillissement door vereffening na kwijtschelding van: LAMONT NANCY, BRIEVERSWEG 25, 8340 DAMME,

geboren op 18/02/1966 in KORTRIJK.

Geopend op 5 maart 2020.

Referentie: 20200046.

Datum vonnis: 6 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0770.129.124

Voor eensluidend uittreksel: De curator: FLORÉ DINA.

2023/105900

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van: ROGIERS PETER, EVERAERTSTRAT 25, 8020 OOSTKAMP,

geboren op 05/06/1976 in BRUGGE.

Geopend op 19 december 2022.

Referentie: 20220252.

Datum vonnis: 10 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0841.999.590

Het faillissement werd ingetrokken.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS.

2023/105799

—————
Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief na kwijtschelding van: HAMBIA MBAYI, HOUTHULSTSTRAAT 43, 8370 BLANKENBERGE,

geboren op 20/09/1982 in KINSHASA.

Geopend op 2 april 2020.

Referentie: 20200065.

Datum vonnis: 6 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0899.429.728

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOUSLAMA NAIMA.

2023/105917

—————
Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : PASHA-PARKING SRL- CHAUSSEE DE NIVELLES 167, 7181 FAMILLEUREUX

Numéro d'entreprise : 0694.615.416

Date du jugement : 14 novembre 2022

Liquidateur :

1. VAN NIEUWENHOVE PIERRE - LIQUIDATEUR DESIGNE

RUE BARA 6, 1070 ANDERLECHT

Pour extrait conforme : SAMIA GAIED Greffier.

2023/105579

—————
Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: LOGION BV SPIJKERSTRAAT 20, 9880 AALTER.

Geopend op 12 januari 2021.

Referentie: 20210006.

Datum vonnis: 22 november 2022.

Ondernemingsnummer: 0467.067.866

Aangeduide vereffenaar(s):

STEVEN VAN REEMPTS LANGENDAMDREEF 52 9880 AALTER

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANHAELST EVA.

2023/105824

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Faillissement van: TRANSLUMEN COMM.V. KANAALSTRAAT 9, 9060 ZELZATE.

Geopend op 24 december 2019.

Referentie: 20190591.

Datum vonnis: 31 januari 2023.

Ondernemingsnummer: 0660.585.539

De Rechter Commissaris: SAMMY DELOOF.

is vervangen door

De Rechter Commissaris: PETER VAN DEN BOSSCHE.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GHEKIERE JOHAN.

2023/105916

—————
Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief met kwijtschelding van: KRYSPIN PIOTR, HOGENHOVESTRAAT 84, 8700 TIELT,

geboren op 13/09/1989 in ELK (POLEN).

Geopend op 22 september 2020.

Referentie: 20200291.

Datum vonnis: 7 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0670.932.568

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE SCHUYMER WIM.

2023/105859

—————
Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting faillissement door vereffening van: CAPURO BV STEENBERGSTRAT 2, 3990 PEER.

Geopend op 24 maart 2022.

Referentie: 20220104.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0477.601.472

Aangeduide vereffenaar(s):

BLEYEN JAN STEENBERGSTRAT 2 3990 PEER

Voor eensluidend uittreksel: De curator: SCHRUERS PATRICK.

2023/105869

—————
Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting faillissement door vereffening van: SO SWEET BV DORPSTRAT 32, 3500 HASSELT.

Geopend op 28 mei 2020.

Referentie: 20200146.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0632.895.207

Aangeduide vereffenaar(s):

ZWAKHOVEN ELKE ZANDBERGSTRAAT 31 3600 GENK

Voor eensluidend uittreksel: De curator: SAMPERMANS LUC.

2023/105868

—————
Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: BEATZ4EVENTS VZW ST. ANTONIUSWEG 80, 3910 PELT.

Geopend op 23 juni 2022.

Referentie: 20220220.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0644.452.954

Aangeduide vereffenaar(s):

UMANS TOM KANAALSTRAAT 18 3900 * PELT

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEHAESE JOHAN.

2023/105866

—————
Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: BARAK J & B BV ST.-DIMPNALEIN 17, 2440 GEEL.

Geopend op 10 maart 2022.

Referentie: 20220092.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0751.895.203

Aangeduide vereffenaar(s):

VANDERSTICHELEN BRAM BONENVEN 5 3920 LOMMEL

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GIELEN DOMINIC.

2023/105867

—————
Ondernemingsrechtbank Leuven
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening van: IMMO KONCEPT NV AARSCHOTSESTEENWEG 306, 3012 WILSELE.

Geopend op 28 juni 2018.

Referentie: 20180136.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0443.221.209

Aangeduide vereffenaar(s):

VERBIEST ERIC AARSCHOTSESTEENWEG 306 3012 WILSELE

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CONVENTS JAN.

2023/105904

Ondernemingsrechtbank Leuven
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Faillissement van: ABS - DRINKS BV VILVOORDSE BAAN 29, 3020 HERENT.

Geopend op 7 juli 2022.

Referentie: 20220158.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0479.292.539

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 07/01/2022

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ES DEBORAH.

2023/105872

—————
Ondernemingsrechtbank Leuven
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: CARWASH SUPERSHINE BV LEUVENSESTEENWEG 340, 3200 AARSCHOT.

Geopend op 28 oktober 2021.

Referentie: 20210168.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0657.838.855

Aangeduide vereffenaar(s):

SINGH RAJPAL STEEGSTRAAT 75 2490 BALEN

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERHAEGEN ELLIE.

2023/105870

—————
Ondernemingsrechtbank Leuven
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Faillissement van: A-SAN BV GALGEVELDSTRAAT 14, 3293 KAGGEVINE.

Geopend op 30 juni 2022.

Referentie: 20220156.

Datum vonnis: 26 januari 2023.

Ondernemingsnummer: 0666.454.435

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 30/12/2021

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ES DEBORAH.

2023/105803

—————
Ondernemingsrechtbank Leuven
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: THE GIVING COMPANY BV GROOT BEGIJNHOF 20, 3300 TIENEN.

Geopend op 28 oktober 2021.

Referentie: 20210169.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0763.477.595

Aangeduide vereffenaar(s):

SCHNIDER KAJ ZWITSERLAND

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERHAEGEN ELLIE.

2023/105871

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de: CARRELAGE MORREALE SA

déclarée le 17 décembre 2007

Référence: 20070441

Date du jugement: 7 février 2023

Numéro d'entreprise: 0430.458.878

Liquidateur(s) désigné(s): ANTOINE BRAJKOVIC, ROUTE D'ARLON 319, 8011 STRASSEN (GD-DUCHÉ DE LUX.

Pour extrait conforme: S. OZCELIK greffier

2023/105196

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Liquidation de: LA COMEDIA SC(AS)- RUE HORS-CHATEAU 74, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise: 0444.560.205

Par ordonnance du: 9 février 2023,

Le tribunal désigne en remplacement de Maître Bryan NIHON, Maître Yves BISINELLA, rue Mattéotti 34 à 4102 Ougrée.

Pour extrait conforme: Céline CLOSSE.

2023/105613

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de: ESNIMMO SA

déclarée le 19 mai 2014

Référence: 20140321

Date du jugement: 7 février 2023

Numéro d'entreprise: 0454.747.282

Liquidateur(s) désigné(s): LUC FOUBERT, RUE PÉRÉ MARON 34, 4130 ESNEUX.

Pour extrait conforme: S. OZCELIK greffier

2023/105192

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de: DRIDA SCRI REPORT DATE CESSATION PAIEMENT 22/06/2006

déclarée le 22 décembre 2006

Référence: 20060522

Date du jugement: 7 février 2023

Numéro d'entreprise: 0466.891.187

Liquidateur(s) désigné(s): DAOUD BOUAZZA, RUE JULES CEREXHE 26/1, 4800 VERVIERS.

Pour extrait conforme: S. OZCELIK greffier

2023/105195

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de: GOOD-LUCK SPRL RUE DE VISE 216, 4020 LIEGE 2.

déclarée le 22 octobre 2018.

Référence: 20180606.

Date du jugement: 7 février 2023.

Numéro d'entreprise: 0471.875.603

Liquidateur(s) désigné(s):

MAÎTRE EDOUARD FRANCK RUE DES AUGUSTINS 32 4000 LIEGE 1

Pour extrait conforme: Le curateur: FRANCK EDOUARD.

2023/105831

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture par liquidation de la faillite de: J.J.O. SRL RUE LOHEST 90, 4000 LIEGE 1.

déclarée le 22 juin 2020.

Référence: 20200323.

Date du jugement: 7 février 2023.

Numéro d'entreprise: 0472.702.180

Liquidateur(s) désigné(s):

RUDY BONBOIR CHAUSSEE DE TONGRES 41 4451 VOROUX-LEZ-LIERS

Pour extrait conforme: Le curateur: MINON FRANCOIS.

2023/105832

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de: JP SPORT SNC

déclarée le 4 décembre 2017

Référence: 20170627

Date du jugement: 7 février 2023

Numéro d'entreprise: 0505.964.767

Liquidateur(s) désigné(s): GIUSEPPE PETRELLA, RUE DES COQS 87, 4460 GRACE-HOLLOGNE.

Pour extrait conforme: S. OZCELIK greffier

2023/105197

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LAURA BONADONNA SPRL

déclarée le 19 janvier 2015

Référence : 20150030

Date du jugement : 7 février 2023

Numéro d'entreprise : 0550.470.347

Liquidateur(s) désigné(s) : BENEDETTA DE MARTINO, RUE DE L'ENSEIGNEMENT 60, 4102 OUGREE.

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2023/105193

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture par liquidation sans statuer sur l'effacement de la faillite de : ROBERT RAPHAEL, RUE DE LA BELLE-JARDINIÈRE 382/63, 4031 ANGLEUR,

né(e) le 03/07/1971 à ROCOURT.

déclarée le 15 avril 2019.

Référence : 20190307.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0599.739.518

Pour extrait conforme : Le curateur : GODFROID YVES.

2023/105826

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DELARGE PATRICK

déclarée le 4 décembre 2017

Référence : 20170623

Date du jugement : 7 février 2023

Numéro d'entreprise : 0604.901.205

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2023/105189

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : ORTOMBINA JENNY

déclarée le 7 juin 2017

Référence : 20170264

Date du jugement : 7 février 2023

Numéro d'entreprise : 0648.734.911

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2023/105187

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : CABINET MEDICAL LOREDAN SRL RUE DU PRE AUX OIES 34, 4600 VISE.

déclarée le 27 juin 2022.

Référence : 20220348.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0683.891.075

Liquidateur(s) désigné(s) :

MAÎTRE ROMAIN OGER RUE DES DÉPORTÉS 82 4800 VERVIERS

Pour extrait conforme : Le curateur : OGER ROMAIN.

2023/105830

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture par liquidation sans statuer sur l'effacement de la faillite de : D'ERRICO ALBERTO, RUE DES BOCAGES 33, 4880 AUBEL,

né(e) le 05/04/1972 à HERMALLE-SOUS-ARGEANTEAU.

déclarée le 22 mars 2021.

Référence : 20210152.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0723.353.051

Pour extrait conforme : Le curateur : FRANCK EDOUARD.

2023/105827

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : SOCIETE INTERNATIONALE DE NUMERISATION ET RUE DES POTALLÉS (VIN) 7, 4520 WANZE.

déclarée le 13 août 2020.

Référence : 20200433.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0736.339.767

Liquidateur(s) désigné(s) :

PAUL ENGLEBERT RUE DU VAL DE NOTRE DAME 325/1 4520 WANZE

Pour extrait conforme : Le curateur : WINKIN LAURENT.

2023/105829

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SCAGLIONE ROBERTO

déclarée le 6 mars 2017

Référence : 20170088

Date du jugement : 7 février 2023

Numéro d'entreprise : 0794.027.647

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2023/105190

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : AMALGAM SPRL

déclarée le 5 janvier 2016

Référence : 20160009

Date du jugement : 7 février 2023

Numéro d'entreprise : 0821.901.091

Liquidateur(s) désigné(s) : CHRISTOPHE DUBOIS, RUE DU GONHY 32, 4100 SERAING.

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2023/105191

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : F.T.A. SPRL CHAUSSEÉ ROOSEVELT 129, 4420 SAINT-NICOLAS (LG.).

déclarée le 23 décembre 2021.

Référence : 20210597.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0831.256.445

Liquidateur(s) désigné(s) :

ANNA MARCANTUONI CHAUSSEÉ ROOSEVELT 129 4420 SAINT-NICOLAS (LG.).

Pour extrait conforme : Le curateur : DAVIN RAPHAEL.

2023/105828

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BDM GROUP NETWORKING SPRL

déclarée le 10 mars 2014

Référence : 20140173

Date du jugement : 7 février 2023

Numéro d'entreprise : 0845.715.284

Liquidateur(s) désigné(s) : MAITRE PIERRE RAMQUET, ILOT SAINT MICHEL, PLACE VERTE 13, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2023/105198

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : LAROUACH SABRIA

déclarée le 20 janvier 2014

Référence : 20140046

Date du jugement : 7 février 2023

Numéro d'entreprise : 0848.857.985

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2023/105188

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TOM COPINI SPRL

déclarée le 4 novembre 2013

Référence : 20130687

Date du jugement : 7 février 2023

Numéro d'entreprise : 0877.117.352

Liquidateur(s) désigné(s) : MAÎTRE ANDRE RENETTE, RUE PAUL DEVAUX 2, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2023/105194

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Gerechtelijke ontbinding van: ECOFLEX DECLERCQ BVBA-CAMILLE HUYSMANSSTRAAT 56/201, 2830 WILLEBROEK

Ondernemingsnummer: 0665.812.453

Vereffenaar:

1. MR. E. AERTS

SNEEUWBESLAAN 14, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN)

Datum van het vonnis: 6 februari 2023

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H. Berghmans.

2023/105612

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Dissolution judiciaire de : SRL GROW'UP CONSULTANCE ET SERVICES- RUE DE MOHA 17/3, 5030 GEMBLOUX

Numéro d'entreprise : 0757.636.514

Liquidateur :

1. PHILIPPOT DAMIEN

RUE PHOCAS LEJEUNE 8, 5032 ISNES

Date du jugement : 9 février 2023

Prononce la nullité de la SRL GROW'UP CONSULTANCE ET SERVICES

inscrite à la BCE sous le n° 0757.636.514

en application de l'article 5 :13, 3° du Code des sociétés et associations.

Désigne en qualité de liquidateur Me Damien PHILIPPOT,

avocat à 5032 Isnes, rue Phocas Lejeune 8.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Hermant.

2023/105619

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de : NUMIDIA SASPJ RUE BELLE-VUE 12, 5537 BIOUL.

déclarée le 15 décembre 2022.

Référence : 20220340.

Date du jugement : 9 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0787.418.383

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Hermant.

2023/105620

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de : MUHAY SPRL RUE NOTRE-DAME 48, 5000 NAMUR.

déclarée le 12 juillet 2018.

Référence : 20180125.

Date du jugement : 9 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0833.935.823

prononce à l'égard de Monsieur Alain BIESMAN N.N.560122-001-37 une interdiction d'exploiter une entreprise, personnellement ou par interposition de personne, de même que d'exercer les fonctions lui conférant le pouvoir d'engager une personne morale pendant une période de 10 ans.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Hermant.

2023/105618

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Clôture par liquidation après effacement de la faillite de : SERVAIS GREGORY, RUE DE COPPIN 149/1, 5100 JAMBES (NAMUR),

né(e) le 12/01/1970 à NAMUR.

déclarée le 2 mai 2019.

Référence : 20190148.

Date du jugement : 8 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0855.472.593

Pour extrait conforme : Le curateur : CHOFRAY FRANCOIS-XAVIER.

2023/105902

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau.

Faillite de : BRB MEAT AYE, RUE DES JOLIS BOIS 37, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE.

déclarée le 17 septembre 2021.

Référence : 20210060.

Date du jugement : 20 janvier 2023.

Numéro d'entreprise : 0716.741.215

Le juge commissaire : STEPHANE HOUBION.

est remplacé par

Le juge commissaire : JEAN SOVET.

Pour extrait conforme : Le curateur : ROBERT MATHIEU.

2023/105822

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Faillissement van: DELTA GRAPHICS NV LEOPOLD II-LAAN 22, 8400 OOSTENDE.

Geopend op 24 mei 2019.

Referentie: 20190078.

Datum vonnis: 24 oktober 2022.

Ondernemingsnummer: 0460.480.477

De Rechter Commissaris: BART VANSEVENANT.

is vervangen door

De Rechter Commissaris: MARC LINDEN.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANWYNSBERGHE CAROLINE.

2023/105909

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting faillissement door vereffening na kwijtschelding van: DEBRUYNE NANCY, DISTELLAAN 74/203, 8434 WESTENDE,

geboren op 05/04/1972 in VEURNE.

Geopend op 1 juli 2021.

Referentie: 20210069.

Datum vonnis: 23 januari 2023.

Ondernemingsnummer: 0743.747.795

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE WISPELAERE SABINE.

2023/105896

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting faillissement door vereffening zonder kwijtschelding van: DERIEUW JURGEN, EDMOND VEREENOOGHSTRAAT 5, 8680 KOEKELARE,

geboren op 22/12/1977 in OOSTENDE.

Geopend op 28 september 2020.

Referentie: 20200107.

Datum vonnis: 26 september 2022.

Ondernemingsnummer: 0891.868.478

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANWYNSBERGHE CAROLINE.

2023/105895

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Faillissement van: VERSTUYFT CELINKA, GODVEERDEGEM-
STRAAT 21, 9620 ZOTTEGEM,

geboren op 06/01/1998 in ZOTTEGEM.

Geopend op 6 februari 2023.

Referentie: 20230011.

Datum vonnis: 9 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0773.449.789

De curator: CAROLINE DE JONGE, KORTRIJKSTRAAT 35A,
9790 05 WORTEGEM-PETEGEM- advocaat.cdj@skynet.be.

is ambtshalvevervangen door:

De curator: HENRI NOTTEBAERT, VOORBURG 3, 9700 OUDEN-
AARDE- nottebaert.h@adv-vanderschelden.be.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: NOTTEBAERT HENRI.

2023/105894

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: MONTAGE SERVICE BELGIUM
BVBA

Geopend op 6 oktober 2015

Referentie: 7700

Datum vonnis: 7 februari 2023

Ondernemingsnummer: 0844.240.884

Aangeduide vereffenaar(s): BILKAYA SERVET, SPURK 44,
3740 BILZEN; YAVUZ EMRAH, PEPERBLOEK 21, 3600 GENK.

Voor eensluidend uittreksel: SABRINA GEUNS

2023/105240

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Afsluiting faillissement door vereffening van: TIMMER- EN
SCHRIJNWERKEN DESMET JORIS BV HOOGLEDESTRAAT 124,
8610 KORTEMARK.

Geopend op 25 maart 2020.

Referentie: 20200022.

Datum vonnis: 1 februari 2023.

Ondernemingsnummer: 0870.784.638

Aangeduide vereffenaar(s):

DESMET JORIS HOOGLEDESTRAAT 124 8610 KORTEMARK

Voor eensluidend uittreksel: De curator: LEENKNECHT ELS.

2023/105899

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif avec effacement de la faillite de :
COETS JEAN-JACQUES, RUE DE VERDUN 99, 1130 HAREN,

né(e) le 20/10/1961 à ETTERBEEK.

déclarée le 21 février 2022.

Référence : 20220210.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0502.335.284

Pour extrait conforme : Le curateur : BOCHON ANTHONY.

2023/105808

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif avec effacement de la faillite de :
GISCA LUCRETIU, AVENUE MARIUS RENARD 51/21, 1070 ANDER-
LECHT,

né(e) le 14/12/1990 à CARACAL ROUMANIE.

déclarée le 16 mai 2022.

Référence : 20220622.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0541.777.464

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.

2023/105806

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif avec effacement de la faillite de :
MINNE LAURENT, CHAUSSEE DE MONS 329/C, 7800 ATH,

né(e) le 21/04/1976 à ETTERBEEK.

déclarée le 16 mai 2022.

Référence : 20220623.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0542.644.526

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.
2023/105807

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture par liquidation de la faillite de : ELLEA SPRL AVENUE DU VERT CHASSEUR 3A, 1180 UCCLE.

déclarée le 30 septembre 2020.

Référence : 20201005.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0561.781.933

Liquidateur(s) désigné(s) :

EMILIE DUCHENE DREVE DE LINKEBEEK 59 1640 RHODE-SAINT-GENESE

Pour extrait conforme : Le curateur : SPRINGUEL CHARLES-HENRI.

2023/105898

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif sans statuer sur l'effacement de la faillite de : MELIN RICHARD, RUE TOUR SAINTE BARBE 2, 7380 QUIEVRAIN,

né(e) le 01/10/1970 à TüBINGEN ALLEMAGNE.

déclarée le 16 mai 2022.

Référence : 20220590.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0678.958.527

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.
2023/105805

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture par liquidation de la faillite de : PERALTA SPRL AVENUE DE L'ARBRE BALLON 32/68, 1090 JETTE.

déclarée le 9 septembre 2020.

Référence : 20200916.

Date du jugement : 7 février 2023.

Numéro d'entreprise : 0874.564.866

Liquidateur(s) désigné(s) :

PERALTA ARNALDO AVENUE DE L'ARBRE BALLON 32/68, 1090 JETTE

Pour extrait conforme : Le curateur : HENDERICKX ALAIN.
2023/105809

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif sans statuer sur l'effacement de la faillite de : BROSSARD D'OIMPUIS SEVERINE, RUE PRAMAC-COUD 18, CH-1721 MISERY (SUISSE),

né(e) le 16/05/1965 à SUISSE.

déclarée le 21 mars 2022.

Référence : 20220341.

Date du jugement : 7 février 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : SPRINGUEL CHARLES-HENRI.

2023/105897

Succession vacante

Onbeheerde nalatenschap

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, van 6 februari 2023, werd meester Elise Bens, advocaat met kantoor te 2440 Geel, Diestseweg 155, info@devosvde-law.be, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Tom Van Bockstaele, geboren te Antwerpen op 29 maart 1968 (RRN 68.03.29-515-64), laatst wonende te 2040 Antwerpen, Bokspane 29, en overleden te Antwerpen op 29 september 2021.

Schuldeisers worden uitgenodigd aangifte van schuldvordering in te dienen bij de curator onbeheerde nalatenschap.

Elise BENS, curator.

(469)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van 06.02.2023 van de AF1 kamer in de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, werd meester Marc Bartholomeeusen, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen THYS, Ingrid Christel Augusta, geboren te Brecht op 09.05.1964 (Rijksregisternummer 64.05.09-366.64), laatst wonende te 2000 Antwerpen, Begijnenvest 80, en overleden te Antwerpen op 12.007.2021.

Marc BARTHOLOMEEUSEN, advocaat.

(470)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

De rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, sectie familie- en jeugdrechtbank stelt meester DIELEN, Dirk, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 186, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen François Huys, geboren te Hemiksem op 16 maart 1935 (Rijksregisternummer 35.03.16-453.17), laatst wonende te 2020 Antwerpen, Willem Eekelersstraat 8, en overleden te Antwerpen op 4 mei 2022.

Dirk DIELEN, advocaat.

(471)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 3 janvier 2023, la 3^e chambre du tribunal de la famille du tribunal de première instance francophone de Bruxelles a désigné Monsieur François LIBERT, avocat, ayant son cabinet à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 181/24, en qualité de curateur à succession vacante de Claudine MICHEL (NN 43.10.12-118.10), domiciliée de son vivant à 1050 Ixelles, rue Wery 39, et décédée à Ixelles le 22 décembre 2017.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître auprès du curateur à l'adresse prémentionnée, par lettre recommandée, leurs droits dans un délai de deux mois à dater de la présente publication.

François LIBERT, avocat.

(472)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Par ordonnance du 26.01.2023, le tribunal de première instance du Hainaut, division de Charleroi, a désigné Christophe BEGUIN, avocat à 6032 Mont-sur-Marchienne, chaussée de Thuin 164, comme curateur à succession vacante d'Antoine DETRE, né à Marcinelle le 22.03.1946, domicilié de son vivant à 6567 Merbes-le-Château, place Ghoy 2, et décédé à Montigny-le-Tilleul le 04.05.2021.

Les héritiers et créanciers éventuels, et toute personne intéressée par cette succession, sont invités à se manifester auprès du curateur dans les trois mois de la présente publication.

Christophe BEGUIN, curateur.

(473)

Divers – Diversen**Société Nationale des Chemins de fer belges**

Un premier supplément aux « Tarifs – édition 01.02.2023 » entrera en vigueur le 01.03.2023.

Modifications par rapport à l'édition du 01.02.2023 :

- Abonnements – ajouts des tarifs du FLEX ABONNEMENT (p. 8)
- Abonnements – Suppléments transport régional : ajout d'un tarif séparé De Lijn pour le FLEX ABONNEMENT (p.13)

Ces tarifs font partie des « Conditions de Transport de la SNCB ».

Ce document peut être consulté aux guichets des gares et téléchargé à l'adresse suivante : www.sncb.be.

(476)

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

Een eerste supplement aan de « Tarieven – editie 01.02.2023 » zal van kracht zijn vanaf 01.03.2023.

Wijzigingen ten opzichte van de editie van 01.02.2023 :

- Abonnements – toevoeging van de tarieven van het FLEX ABONNEMENT (p.8)
- Abonnements – Supplementen regionaal vervoer : toevoeging van een apart tarief De Lijn voor het FLEX ABONNEMENT (p.13)

Deze tarieven maken deel uit van de « Vervoersvoorwaarden van NMBS ».

Dit document kan geraadpleegd worden aan de stationsloketten en kan gedownload worden op www.nmbs.be.

(476)